



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material



2505

Սարգսու

Հայկերեն և անասկերեն

243

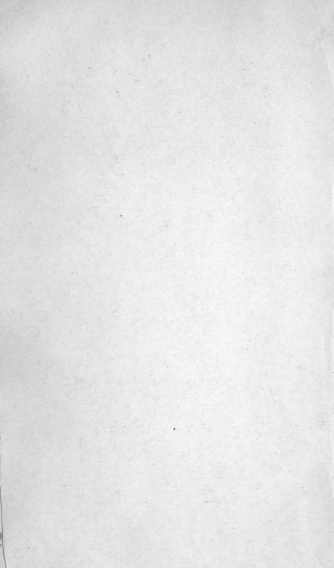
U-16

Կ. Պոլսի

1860

2010

420011



Հանրային Կրթության նախարարության Գրասենյակ

Մասնագրություն, 19-12-1973

Ստացված է 1973 թ. 12-19

Ստացված է 1973 թ. 12-19

Ս Ը Դ, Մ Ո Ս

ՀԱՅԵՐԵՆԻ ԵՒ ՏՆՃԿԵՐԵՆԻ

Ը

Հարգ. Զարգացման նախարարության Կրթության և գիտության նախարարության Գրասենյակ

Հարգելի տղայիս

x 28	x 114	152	344
x 38	x 130	160	346
90	134	206	354
98	146	220	





# Գ Ի Ր Ք

## Ս Ա Ղ Մ Ո Ս Ա Ց Գ Ա Ի Թ Ի

Հ Ա Յ Ե Ր Ե Ն Ե Ի Տ Ա Ճ Կ Ե Ր Ե Ն

*Handwritten signature*

Թ Ա Ր Գ Մ Ա Ն Ե Ա

Ի Գ Ա Տ ՈՒ Ե Ա Ի Գ Ր Ի Գ Ո Ր Ե Փ Ե Ա Տ Ի Մ Ա Ա Ճ Ե Ա Ն

Ե Ի

Ն Ա Ր Գ Գ Մ Ր Ա Ն Գ Ո Ւ Թ Ե Ա Մ Ր Գ Ե Ր Տ Ե Ն Ի Լ Ա Ս Ա Ն Ե Ա Ն Ե Ա

Ի Հ Ա Յ Ր Ա Պ Ե Տ ՈՒ Թ Ե Ա Ն

Տ Ե Ա Ռ Ե Մ Ա Տ Թ Ե ՈՒ Լ Ա Տ ՈՒ Ա Ն Ա Ր Ե Ա Ա Կ Ա Թ ՈՒ Ն Ի Կ ՈՒ Մ Ի Ա Մ Ե Ն Ա Յ Ն Հ Ա Յ Ո Ց

Ի Գ Ա Տ Ր Ի Ա Ր Գ ՈՒ Թ Ե Ա Ն Մ Ր Թ Ո Ց Ե Ր ՈՒ Ս Ա Ղ Մ Ի

Տ Ե Ա Ռ Ե Յ ՈՒ Հ Ա Ա Ն Կ ՈՒ Մ Ր Թ Ա Ջ Ա Ն Ա Ր Գ Ե Գ Ի Ս Կ Ո Պ ՈՒ Թ

Ե Ի

Ի Գ Ա Տ Ր Ի Ա Ր Գ ՈՒ Թ Ե Ա Ն Կ Ո Ս Տ Ա Ն Դ Ե ՈՒ Գ Օ Լ Ս Ո Ց

Տ Ե Ա Ռ Ե Ս Ա Ր Գ Մ Ի Մ Ր Թ Ա Ջ Ա Ն Ա Ր Գ Ե Գ Ի Ս Կ Ո Պ ՈՒ Թ

*Handwritten signature in Persian/Arabic script*

*Handwritten signature and stamp*

Ի Կ Ո Ս Տ Ա Ն Դ Ե ՈՒ Գ Օ Լ Ի Մ

Ի Գ Ա Ա Ս Թ Ի Ա Ի Տ Գ Ա Ր Ա Ն Ի Յ ՈՒ Հ Ա Ա Ն Կ ՈՒ Մ Ր Ի Հ Ա Ն Տ ՈՒ Ե Ա Ն



(35)

17



Չեւր իմ արտփն զխաղճարան, եւ ճառս եր  
իմ կաղճկին զգարն արմու. Քեան :



# Գ Ի Բ Բ

## ՍԵՂՄԱՍԸՅ ԳԼԻԹԻ

ՍԵՂՄԱՍ Ա.

Սպան զան թի :

**Ե**ՐԱՆԱՆ է սքը՝ սք ոչ  
զնայց ՚ի խորհուրդս  
անխարչուաց, ՚ի ճանապարհ  
հի մեղաւորաց նա ոչ ե-  
կայ, և յախճաւ ժամաօրց  
ոչ նստա :

**Ը**Մ յարե՛նա անաւն էն  
կանխ նորա, և յարե՛նա նա  
բա խորհեացի նա ՚ի սաւե  
և ՚ի գիշերի, և եղևի նա  
արպէս ծաւ, սք անկեալ է  
՚ի գնացս իւրց :

**Ա**ր գարաւ զ իւր ՚ի ժամա-  
ւապէ, և անբու նորա մի  
Թափեացի, և զամենայն  
զոր ինչ արապէ, յաջողեա-  
լի նմա :

ՍԵՂՄԱՍ Ա.

Դա իթի Սպանա :

**Ս**ՈՒԹԼԸՒՍ ոչ բխակը՛ թի  
խանարցարբն մշտի-  
թի Թիթի՛ն զարմար, կիւ-  
նահ թեարցարբն եօլա նստ  
սաւ բնար, վէ մի սխալ Թ-  
լիթն մէնքիմանէ օթաւը  
մար :

**Ի**լա անքն արզաւսա բապ  
պինին նախարցարբնաս արբ,  
վէ կէ՛նէ վէ կիւնախ զ անքն  
նախարբ իւր զէրինէ ար-  
շիւնիւր, վէ ոչ բիշի սա-  
բարբն ազ ընարցարբնաս ար-  
բիթիւ ազան կիպի սլա  
նայ արբ :

**Վ**ի մշտէ սինի զաղ Թընաս  
վէթե՛նք, վէ եարբազբ  
ան պիւր թեթե՛նք, վէ հէր  
նէ իշ իտիթ իտ՛ բասա կե-  
լե՛նք արբ անա :

Ոչ պարպե՛ս ե՛ն ամբարշտաց ,  
 և ոչ այնպե՛ս : այլ պարպե՛ս  
 գիտչի , զոր հասե՛ հոգով՝ ՚ի  
 վերայ երեսաց երկրի :  
 Վասն անարիկի՝ ոչ յարկցեն  
 ամբարշտաց ՚ի գասաստան ,  
 և ոչ մեղաւ որք ՚ի խորհուր  
 գրաւ արգարաց :

Քանցի ճանաչել տե՛ր զճաւ  
 նապարհաւ արգարաց , ճաւ  
 նապարհք ամբարշտաց կա  
 ընցեն :

ՍԵՆՄՈՍ Բ .

Վախճանիք ՚ի հեքարեցաց , երկր  
 թիւ արաւ ընդ մի նախք են :

Բնդէր իւր ավեցան հեթաւ  
 նաց , և ժողովուրդք խոր  
 հեցան ՚ի սնախա :

Յանդ խանն եղեն թաղաւ  
 ապք երկրի , և իշխանք ժա  
 զավեցան ՚ի մխասին՝ վասն  
 տեառն ե վասն օձ երջ նորա :

Իզեւացուք գիտապանաւ նացաւ ,  
 և ընկեացուք ՚ի մեծի գլուծ  
 նացա :

Ի նախկալն յերկինս ճիւղաւ  
 զեւացի զնայք , և տե՛ր ար  
 համարհեացի զնաա :

Յայնժամ խառնացի ընդ նա  
 սա բարկու թեառք իւրով ,  
 և սրամտաւ թեառք իւրով  
 իւր ավեցաւ ոչի զնաա :

Ղեպե՛ցչէ տիրէ՛ր խանարգ  
 լար , նէ՛ էցչէ . իցա թօզ  
 կիպի՝ քի ըրա գիկար եէր  
 երա գիւնտե ստախաւսք :  
 Պա՛նաւ իշին նէ խանարգ  
 լար շէրասեմա չրգ անարգ  
 լար , վէ՛ նէ կիւնա՛նք ար  
 լար ստարգ լարն մէշի  
 թէ թէ թինն :

Օ իրա բապպի ստարգ լարն  
 եօղարընը թանրք . խան  
 սրղարըն եօղարը պաթաւ  
 ճարգ արք :

ՍԵՆՄՈՍ Բ .

Խարսեթ ի սթ եպար եօզ .  
 գումարն եթեօ պե սալար :

Ղե՛շխն միլէ թէ՛ր պիրի պե  
 թինն կէ շարիէ՛ր , վէ՛ ձէ միէ թ  
 լէ՛ր պօշ շէլէ՛ր իւ գէրինն  
 տիւ շխնախ լէ՛ր :

Ղէրին փաստիւահարք պա  
 լու շաւար , վէ՛ հէ պիւժ  
 տարլար պիր եէրէ ձէ՛ժ օլ  
 տաւար՝ բապպի իշին վէ՛ ա  
 նրն մէ սիհի իշին :

Վրբարք՝ անդէրին պարդե  
 թինն , վէ՛ իւ գէրինն իւ  
 թարք՝ անդէրին պրջաւաա  
 լու գինի :

Ղե՛ սկէ բաե սպքին օրան սն  
 լէրին իւ գէրինն կիւ լէ ձէ՛ք ,  
 վէ՛ բապպի անդէրի գէ վչ լ  
 նէ ձէ՛ք :

Օ Ղե՛ ման քե՛նտի գաղէ պի  
 իլէ սե ջղէ լէ ձէ՛ք անդէրէ , վէ՛  
 քե՛նտի իրջըք իլէ անդէրի  
 պի՛թ իւ սի՛թ իւտ ձէ՛ք :

Աս կարցի թագաւ որ 'ի նաւ  
նէ, 'ի վերայ լերին սիանի  
սրբոյ նորա' 'ի պատմել ըզ  
հրամանս տեառն ։

Տեր սասց զիս' որդի իմ  
ես դու, և ես պար ծնայ  
զքեզ ։

Ինոց թեա յինն, և սասց թեզ  
զհեթանոսս 'ի ժառանգու  
թիւն, և իշխանութիւն  
քեզ ընդ ամենայն ծագս  
երկրի ։

Հովսեպեա զնոսս դաւա  
զանաւ երկաթեա, և որ  
պէս զանտէր բարի փշթեա  
ցեա զնոսս ։

Արգ թագաւ որք' զայս 'ի  
միտ առէք, և խրատեցա  
բաք ամենեքեան, պք դա  
տէք զերկիր ։

Օրաւ պեցէք տեառն եր  
կիս զիւ, և զնծայէք առա  
ջի նորա գաղութեամբ ։

Ի նկարարաք զխրատ նորա,  
զի մի բարեխայցի տէր, և  
կորնեղիցք 'ի ճանապարհայն  
արդարութեան ։

Ի ժամանակի յարժամք որք ու  
թեպի բարեխ թիւն նորա ։  
Արանի ամենեցուն' պք յա  
տացեալ են 'ի տէր ։

Պէն անտէն և փառիշահ նասպ  
օրաւ մ' անքն ազեզ սիան  
սաղք իւ զէրինէ, բազպինին  
է մըլէրինի նազլ էթմէզէ ։  
Բազպի պանա տէտի' սէն  
պէնիս օղաւ մաւն, մէ պէն  
պաւ կիւն սաղաբաւ մ'  
սէնի ։

Տիլէ պէնտէն' մէ միլէթ  
լերի տանա միտա մէրէթիմ,  
մէ եէրին հէք ուճարքնա  
սայ տանա հիւթիւ մապ  
ըզ ։

Տեմիր տաւ իլէ կիւտէսին  
անլէրի, մէ շտէկէնի գա  
պը կիպի փաբաղայապըն  
անլէրի ։

Իմոի էջ փառիշահ յար սաղ  
նայրն պաւնա, մէ եէրին  
ճիւմիէ հարթիլէրի նասի  
հատ աքն ։

Վարդա իլէ յապպիե գաւ  
լազ էտին, մէ տիթրեմէք  
իլէ անքն հազաբաւնաս  
չազ օրուն ։

Վասպուլ էլիլիսին անքն նա  
սիհատթընք, թի յապպի գա  
զէ պէ կէլմէսին, մէ հազ  
եօլա նասն թէլէ Ֆ օլնայա  
սրնոզ ։

Օլ փազ թիմաս թի ալէ միէնէ  
անքն զազէ պի ։

Մաթրա անլէրին ճիւմիէ  
սինէ' թի յապպիե ու մաւ ու  
էթմիլէր ։

Ստորին դասով . Գ ժամանակի՛ զի  
փոխադրուց եր նա իրենաց Միտա  
զանց արդար երաց :

Տե՛ր՝ զի բազում է զե՛ն նե,  
զե՛ր իմ, և բազում էք յար-  
եանս ՚ի վե՛րաց իմ :

Բարցումք ասե՛ ին զանձնե՛  
խնե՛, ի՛նչ չիք փոխու թխնն  
արցաւ աս աստուած իւր :

Այլ զու անք՝ արձանիան  
իմ եւս, փասք իմ եւ բարձ-  
րացումքի՛ զընաց խնց :

Չայնիս իմով եւս աս անք  
կարգացի, և լուսն փնձ ՚ի  
լեռնե՛ արդար իւրակ :

Աս ննջե՛ զի և ՚ի բուռն եղե՛,  
զարթե՛ եւայ՝ և անք ընդ առնե՛-  
լի իմ է :

Այլ երկերայց եւս ՚ի բիբաւ  
ւար դարաց նայաւ, ոչք շուր-  
ջանակիս պատահալ պաշար  
եալ պահե՛ ին զիս :

Եթի անք՝ և փոխեա զիս  
աստուած իմ, զի զու հաւ  
րեք զամենեւեւան, ոչք է ին  
ընդ իս ի՛նչ նախա թխնակս ՚ի  
ասարարարաւուց . և զաստու  
ածն նա անգամ արաց փշրեա  
ցեա՛ :

Տե՛ ասեալ է փոխու թխնն . ՚ի  
վե՛րաց ժարարեցեանս քոյ արհ-  
նաւ թխնն քո :

Դասով ին Ստորինա . ոչ զե՛նն զի  
քե՛նակ արցաւ Միտապանն և իս զիսն,  
անն զարդը իմի :

Այն բարացի՛ պաննա արդ լի թ  
վե՛րե՛նցէք նե՛ չարարարար ,  
վե՛ չար բարք իւր զե՛րիակն զարդ-  
արար :

Չար բարք անքէք իմիս պե-  
նիմ նե՛ փոխով ի՛նչն, զիս պու-  
նա ինչ յաս եւոզ ասս ք զե՛նակ  
արցաւ զնաանն :

Բնե՛ս եւս բարացի՛ անն սին  
պե՛նիմ իննասարակ , ի՛նչ ի՛նչ  
միմ, վե՛ պե՛նիմ պաշարը ե իւ-  
ձե՛ լակնն :

Սեփով ի՛նչ բարացի՛ չարքը  
արդ, վե՛ զե՛նակնին աղիզ  
ասարցնաանն ի՛նչ ի՛մակ պաննա :  
Պե՛ն եւակմարդ վե՛ ու յու-  
ասում, պաննարդ վե՛ բարացի՛  
ակք պե՛նիմ աս՛ փոխով :

Պե՛ն զ արդ մայրաձայրդ անդե-  
րին հե՛ զարանն ասքի բլի բին  
անն, զիս է թրափրմը զու-  
չակմիք մա հասե՛րե ի՛մ  
միք պե՛րքէրքէք իմի պե՛նի :

Կայց եւս բարացի՛ վե՛ պե՛նի  
զու բնմար եւս պե՛նիմ արցա-  
հրդ, զիսան անն զու բառնն  
ձիւ մե՛ն սինի զի պե՛նիմ ի՛նչ  
փու զու լի ակք շնանքը աս  
խակէք, վե՛ կիսնա՛ զե՛նար  
լարքնակ զե՛րինի է զե՛ ձե՛ լակնն

Այն բարացի ինչ յաս ասնա  
մախաւուս ասս ք . աննին պե-  
րե՛րե՛ թխնն աննին ձե՛ միե՛ թխ-  
նին իւր զե՛րիակն :



ՍԵՆՏՈՍ Դ .

Ի կատարան պնտութեան . Սաղմն  
սեբղութիւն զաւթի :

Ի կարգ ալ խնու մ լու աք ինձ  
աստուան ըստ արգարու  
Թեան . Ի նե զու թե նե ինձ  
անդ արք արարել ք . սղարմեա  
ինձ և լու ք աղօթից իսկ :

Սրղիք մարդ կան մինչև  
յերբ էք խաաստիրարք . բնդ  
էք սրբէք զնանրու թխն . և  
խնդ թէք զաստ թխն :

Օրաներու ք՝ զի պանչե լիա  
արար տեք սրբոց ի ըստ մ և  
տեք լու իցե ինձ Ի կարգ ալ  
խնու մ առ նա :

Ի սրկանոց ք՝ և մի մեզան  
չէք . զոր ինչ ստէք Ի սիրտս  
մեք , յանկողինս մեք զգնու  
չարու ք :

Սաստու զէք պատարարք սար  
զարու թեան , և լու սաղա  
բուք Ի տեք :

Ի սաղա մի ստեին՝ թէ մ  
չու զցե մեզ զարար թխն  
տե առն . նշանե զու առ մեզ  
լլա և թե սաղ ըսց . և և սաս ք  
ա ըստու թխն սրտից մե  
րոց :

Ի սրաղց զտե նոց գ ինու ոյ՝ և  
մի թ ոյ ի ըստ մեց լլա զեք  
զնաստ :

ՍԵՆՏՈՍ Դ .

Ի զանիմն նե կողմ թեան . Ղառ թե ին  
Սաղմն պե թեի :

Լն սարա՛ն շարք արդարմաս՝  
աստուալ տի ի զպե պանա և  
չեթ տին , սրղ լե թ ինտե ն պե  
նի ըստ՛աթ է զլե տին . ըստ՛մ  
է զլե պանա մէ ի շեթ պե նիտ՝  
աստ ալե ըստի :

Լչ ինասն է պատարարք նե շե  
յե տեք ք էք ի ըստ կիտինից .  
նի լին ի ի յա թք սե մէ ըստինից .  
մէ և սաղան շարք զա թ սղից ա  
լու ըստ նա զ :

Սաղա մինից պանն ըք՝ ըստ  
պե թե նաթ աղիցինե աճաղից  
հիք մե թ լե ք է զլե տե , մէ ըստ  
պե պանա ի շե տե շէք պե նիտ՝  
չարք արդարմաս անա :

Ի սրբէ լե նի զանիցից մէ կի  
նաս՝ է թ մէ լին . հեք նե՛ թե  
տե լե շէք զու ըստնոց և ի  
թե լինից տե , և տի աղիցնոց  
աստ մի ըստն պանն :

Սաստալ տի գ ա ըստն ըստք  
աստ նա ըն , մէ ըստ պիտ ու  
մա ա է զլե լին :

Չոց թե շե լե ք տե լե ք իտի  
քի ըստ պիտին մասնա ըստ  
ընք քիտ՝ պիտե կե ստե թե  
շէք . սե նին և ի զի նի ն  
նա ըստ պիտե սաղ ըստ .  
մէ պիտե և ի ըստ կի ըստինից  
չար լլա մէ ըստին :

Քե նաթից ըստ պա զսաղ , շա  
րաղ , մէ զէ լե թե սաղ մասն  
աս լինտե ն զան թե թե է թ  
տին անդ ըստ :

76028/2072

Իստաղազու թեւանք յայս և ՚ի սոյն նմին պարս և զարթիւցաք . զի դու աւեր միայն առանձին յուսով քո բնա կեցաքցեր զմեզ :

ՍԱՆՄԱՍ Ե .

Ի հասարակ քան միմեկուցն .  
Ստգնա Ղաւթի :

Իանկոյ խնոց աւնկոյ իր աւեր .  
և ՚ի միտ առ զաղաղակ իմ :

Ղալեա ՚ի ձայն ստոթից ի մոց ,  
թաղաւար իմ և աստառան իմ :

Ըս զքեզ աղալեմ աւեր , ընդ առաւ օտո լուխցես ձայնի իմու մ .  
ընդ առաւ օտո պատարտաւ և զէջ յանդ իման լի նիզ առ քեզ :

Ոչ թե դու՝ աստառան ,  
կամիս զանթե՛նու թիւն . և ոչ բնակիին առ քեզ չարք .  
և անթե՛նք մի բնակեացին առ սիս աշայ քոց :

Իտեցեր զայնտոսի՛ զք զօր .  
նեն զանթե՛նու թիւն . կարաւ ասնեա զամենեւեան զք իտսին զտուտ :

Օրայր արիւնահեղ և զնեա զաւար պիզմ առնեա զու աւեր .  
այլ ևս ըստ բազում ազարմու թեան քում՝ մտից ՚ի առն քո ,  
և երկիրպարայ ից ՚ի առնար առ քր քո երկիր .  
զիւ քո :

Պեպղե՛նէ բահաթըզ իրեւոյգու յա  
փարպաթ մէջս նալլաթ .  
զիրա եարկըզ սենեան բապարս  
ու մուսուն իրեւապին  
է թախրսին պիզի :

ՍԱՆՄԱՍ Ե .

Ղեւոյնեթակ նախդեկեր ի ին .  
Դաւթին Ստգնա :

Իէ յամիլ բիսե զու լազ մէջ  
եան բապարս , մէջ ֆիքք  
էլէ ֆիքե սարսը :

Ղաղար գրչ նիաղարն սեւսինե  
եան պե՛նիմ փատիչաւ հրմ  
մէ պե՛նիմ աղահրմ :

Պէն ասնա եարկարքքրմ եան  
բապարս , սապահարտա ի շի  
ակսին սեւիսի , սապահարա  
առ հաղք օրաձաղքմ հաղք  
քաբունա զքմաղա :

Ըսն աղահ՝ նե՛ սենեան առ զք  
թիւն , մէջ նե՛ սե՛նակ  
քեթիւլէր սապին օրաբար ,  
մէ նաճոսա զաղ սե՛նին  
կէ օղէ բնին է օնեաւե  
ակ սապին՝ օրամաղար :

Իէ առ է թախրսին անդե՛ր թե  
նաճոսա զաղ ի շիլլէր .  
հէ լազ է ակ բսին շիւմիլ  
սին թի եարան սեւոյլ  
քէր :

Իանք մէ հիլլէրեար աստա  
մի մէքրոհ է ակ բսին սենեան  
բապարս . յաքին պէն սե՛նին  
լազ մէքհամեթին միւշիպին  
նէ կիրէ ձէլիմ սե՛նին իտե՛նե  
մէ սե՛նին զօր զուն իրե  
ակնաւ զքաձաղքմ սե՛նին  
ապիլ ակ բալլաթա :

Տէր՝ առաջնորդեալ սնձ յարդարաւ թեանքս մ. վաւարին թշնամեաց խնց ազիզարաւ առաջի իմ զճանապարհ հաս քո :

Օ ի ոչ գոց ՚ի բերանս նոցա ճշմարտաւ թխն, և սիրաբ նոցա նամբեալք են :

Որպէս գերեզմանք բաց են կեկարգք նոցա, և ընդու որ իսբեանց նեւոգ առարկե զեն :

Դասեալ զնոսա ստատարձ՝ զի անկջին ՚ի խորհրդոց սրտից իսբեանց. բաւ բաւ զու մամբարչաւ թեանս նոցա մերժեալ զնոսա, զի գառնացու զին գրեզ :

Որբախ լիցցին աննեքեանս՝ ոչք յառաջեալ են ՚ի քեզ. յառբախան զնձ ապցեն, և բնակեացիս գու ՚ի նոսա : Պարծեացին ՚ի քեզ սիրելիք անաւանքս, զի սրհնեացեալ գու զարդարին, անք որպէս զինաւ համաւ թեամբ քո պատկեցեր զնոսա :

ՍԱՂՄՈՍ 2.

Ի կատարած լնգ արնաւ թեանս վանա թե լնգարցոց : Սաղմոս Գառնի :

Տէր, մի սրամտաւ թիք քով յանդ խնամեալք զիս, և մի բարկու թիք քով խրատեալք զիս :

Ան բապոյսի պանա գրբա գու զ ոչ սե՛նին ստաղե թիք նե. ախ շմանարարձ իշին ախ զե թ պե՛նիմ է՛նիս ման սե՛նին եօրարբնը :

Օ իրա անդէրին ազգընտա կերչէք սեօղ եօղ, մէ գաղց ըրբի շեբիք ախբ :

Մէ գարգար կիպի աչոզ արբ անդէրին պոզապցբի. մէ քե՛նտի ախցեբի իլէ հիլլէքեարբար սրաւ յար :

Ան աղաւհ՝ անդէրին շեբաւ թիք կեօր՝ քի քե՛նտի եխբեկէրինին մէ շիլթե թե ըրինանն (հե՛նիլ) ախ շախն ըրբ. մէ զայե թ խնամարդ ոչ սաւ գարբնա կեօրե բետա ելլէ անդէրի, զիրա սե՛նի փեք կիս ճե՛նտիբարիլթբ :

Շեփ սանա ա մաւ ետե՛ն ըրբ սեփնտիլթբ, եպե ախ շաղ օրաւ նրաբ, մէ սե՛ն սաբին օրաբն անդէրաւ :

Մէ նին խամբի սե մէ՛նլթբ սե՛նին իլէ էօրա նախա՛նլթբ. զիբա սե՛ն պեբեքե թ լիլթե ճեք սին ստաղոբբ. ես բապոյսի սիլահ իլէ կիպի սե՛նին հիսա նիս բիզան իլէ գու շաւա սլն անդէրի :

ՍԱՂՄՈՍ 2.

Ղեկոյ թեան կա՛նեբ ին սե՛նիլթե ճեքբ իլէն. Գառնին Սաղմոս :

Ան բապոյսի խրչմն իլէ ա զարբանալե նի. մէ զաղե պին իլէ նախհամ թեմէ պե՛նի :

Աղքատներս քննե՛ք, զի հիւ  
ւանդ եմ ես. բժշկեալ զան  
ձքն իմ, զի խառնեցան առ  
կեղք իմ:

Մեծն իմ յոյժ խառնեցաւ՝ և  
դու առե՛ր միմեալ յեղք:

Գործն առե՛ր և փրկեալ զանձն  
իմ, կեցո՛ւ զիս առե՛ր՝ ըստ ո՞ր  
զգրեալ է եան ըստ մ՛:

Օ՛ր ոչ արե՛ր քեզ ի մահաւ յի  
չէ՛ զքեզ, կամ՝ ի դժոխս  
խառատան առնիցի առ քեզ:

Վաստակեցայ ես ՚ի հեծաւ  
թեան խնամ, ըստ այլի զու  
մե՛նայն գիշեր զմահիւն իմ,  
և սրտասուս ար խնամք զան  
կողմնս իմ թայլի:

Խառնեցաւ ՚ի սրտմտութե  
նէ ախի իմ, և մահեցայ ես  
՚ի վերայ ամենայն թշուառ  
եաց իմաց:

Ի բաց կայեք յինն ամենե  
քեան, ոչք գործեք զան  
թե՛նս թխն:

Լուա առե՛ր ձայնի բարց ի  
մայ, ըստ առ ազօթից  
իմաց, և առե՛ր զխնդրուս ամս  
իմ ընկարաւ:

Մահեցայ եւ խառնեցին  
յոյժ ամենայն թշուառից իմ,  
զարձայն յեսա և անուշեա  
լնն յոյժ վաղվազակի և խը  
ռառնայն:

Մեք համե՛թ կըլէ պանա եւս  
բարպոյ՛ի զերա հասարակ  
պէն. սարգոյ՛թ պէնիս՝ մե  
ծուսիսն զերա պէնիս՝ բե  
միկը՛րիս ալթ իւսթ ոչ  
տաւ բար:

Վ իմառախի՛թ զպե՛թ ալթ  
իւսթ ոչտա, մէ սե՛ն եւս  
բարպոյ՛ի նէ՛ զամանե՛տեք  
(սարգ է առ ձեռքսն):

Տե՛ն եւս բարպոյ՛ի մէ դու բ  
թար պէնիս՝ մեծառախի՛թ,  
պէնի խեղճաւ կըլէ եւս բարպոյ՛ի  
սե՛նիսն մեք համե՛թ ինէ կեպե

Օ՛րքա եւոզ քիտե՛ք քի եւ  
յիւ մտէ սե՛նի խառնեցան կե  
թիլք, եւստա մե զարթա  
թամտա սանա շեքք կըլէ:

Պէն եօրու ըստ մ՛ պէնիս՝  
ինկը՛տիկիտե՛ք. հեք կե՛ն  
առ ոչ կիսի եւս զսարգ, մէ  
պէնիս՝ կեոզ եւս զարգ իլէ  
եւսթ աղքաթ բարթարթ:

Վե՛նիս ի կապրնասն կեո  
զիւ մպոզու ըստ, մէ ձիւ մ  
լէ ախ շեմեղարգ իւ զեքի  
նէ եքիտիս:

Վե՛րի առ բա՛ն պէնա՛ն  
ձիւ միլնիս՝ քի նամասա զ  
ըստ գ իլէ ի բարնիլ:

Ի ինձ ախ բարպոյ՛ի աղքաթ ըս  
մին սե՛նիս, ի ինձ ախ բար  
պոյ՛ի առ սաթի. մէ բարպոյ՛ի  
սիլէ իսն զապու ի կըլէ ախ:

Ու թամարնար մէ զպե՛թ  
շաշարնար պիլ ձիւ միլ ախ շ  
մանարգ, կեքի առ սաթի ն  
լէք մէ զպե՛թ թե՛ք ու թան  
արնար մէ շաշարնար:

ՍԱԼՄՈ Ն .

Մարտի Գաթի . զոր սոց անուն  
զան բանին փառաց սրբոց Աթե .  
նայ :

Տէր ստառած իմ 'ի բեզ  
յու սոցոց . փրկեա զիս , ե  
յամենայն հարած շոց խնց  
սոցսն զիս :

Գուցե երբեք յափշտակի  
ցե որպէս առ ինձ զանձն  
իմ . ոչ որ իցէ որ փրկիցէ , ե  
նչ այն որ սոցսն զու զանիցէ :

Տէր ստառած իմ թէ արա  
քի զայս , ե թէ իցեն անո  
րէնա թիւնք 'ի ձեռս իմ :

Թէ հաստացի երբեք այնու  
ցիկ՝ ոչք հաստացին սնն  
շար , անկեացց ե ես 'ի թրշ  
նամենայ խնց ընդու նայն :

Հարած եացէ սոցսն շամբն  
զանձն իմ՝ հասցէ ե կոխեա  
ցե յե բիկք զիս անս իմ . ե  
զիս առ իմ 'ի հող բնակե  
ցուցէ :

Ըբի անք բարկութեամբ  
քով , ե բարձր ըբ 'ի սպա  
սիլ թ շամենայ խնց :

Չարեմիք անք ստառած  
իմ 'ի հրամանս քո՝ զոր պառ  
ու իրեցեր , ե ժողովք ժո  
զափրդոց շուրջ եղիցին  
զբե :

Ս անս այտարիկ 'ի բարձու նս

ՍԱԼՄՈ Ն .

Գաթի Գաթի . զի անտ  
բարկե Աթեն սոցսն փառսն  
սոցսն իցն :

Ես բարպոյն պե նիմ ալլա  
հրա՛ սանս սրղնարս պե նի  
զու ըթար , վե սարաքնս ախ  
շե նիլ բին ձիւ միլ սնուակ նիս  
լաս էրլե պե նի :

Օրնայս քի պիք վար ըթ սո  
լան կիպի միձու ախիլ զ ապ  
սին , քիսակ սրա շու նմայս  
քի զու ըթարաքն , վե նե է ոչ  
լե սի քի իս շաս էրլե սին :

Ես բարպոյն պե նիմ ալլա  
հրա՛ կիկք սրա նու է թ ախ  
իակ , վե կիկք էլլե բիսակ  
զու ըթ վար իակ :

Ի կեք պանս քե թ թիւ ըբ  
է ան նիլ քե զարք ըթ է թ  
ախ իակ , պե նուակ ախ շման  
բարքնանս նա թիլե ե երակ  
ախ շե թիմ :

Մե ոչլե իակ ախ շման պե նի  
զ ախարաքն , ե է թ իշափն վե  
է սեթիւ միւ ե երլե զոյնարքն .  
վե ի թ թիլ շաթիլե բիսի թ ախ  
բարա է նաթիսին :

Վարց ես բարպոյն զաղէ պին  
իլե , վե ախ շման բարքն թ թի  
քե նաթիսակ ե իւ քակք ոլ :

Օյան ես բարպոյն պե նիմ  
ալլա հրա՛ թե նայիկ սրա  
յու բառու զու ն է միլ բին ի  
լին , վե հայքն ձե միլ թ  
լե բի սե նին է թ բաթիլը ը  
միլ սինիլք :

Պա նու ն իլին իւ քակ քակ քակ

զարմ՝ աեբ, և աեբ զաաե  
 [ զժողովուրդս իւր :

Կաաւ արա ինն աեբ՝ բաա  
 արգարա թեան ինուս, և  
 բաա աարնու թեան ինուս՝  
 սբ յիս :

Կաաարե սցին շարիք ՚ի վե-  
 բայ մեզաւ սրայ, և յաջն  
 զեւցեա զաւ արգարայ :

Աբ քննե զսիրաա և զեբիկաւ  
 մաւնա աաաաւան արգար,  
 յիրաւ ի և ինն աջնա թիւն  
 յաաաա ծոյ՝ սբ ապրեցաւ-  
 ցանե զաջնասիկ, սբ ա զեզ  
 ևն սրաիւք :

Աճ զաաաաւ սրարգար հզօր և  
 երկայնամիա . սբ սչ աճեբզ  
 բարիկա ՚ի իւր զարհանապազ,  
 Արա թե սչ զաւնայք աա-  
 նա, զաւր իւր սրեալ և, և  
 զազեզն իւր շարեալ, և ՚ի  
 նաւ սրաարաաեալ և զանա  
 թրա մահա, և զնաա իւր  
 այրեցելովք և զսրեալ :

Աչաւ աաիկ երկնեայ զանա  
 բէնա թիւն . յըպաւ բզ  
 ցաւ, և ծնաւ զանիրաւ ա-  
 թիւն :

Կաւ բն՝ զարմարեայ և սբ զ-  
 եայ, ՚ի նայն անկախ ՚ի իազ-  
 իաբաա՝ զար և զսրեալայ,  
 Կարնցին ցաւք ՚ի զլաւ իս  
 նարա, և ՚ի վեբայ զապա  
 թան նարա անօրե նա թիւնք  
 իւր ինչին :

աե մե ևա՛ բապպի . վե բապ-  
 պի քե նախ ճե մաաթ ընք  
 մաւ հապի մե և աեբ :

Ը և բաաթ ընք կե սրեա՛ բապ-  
 պի աաարգարան կե սրե,  
 վե պե նիս՝ ըբէ սիզ ըզիսե  
 կե սրե :

Կազե պիւր թե կբիկ օրաւ ն  
 շար կիւնա՛ ըբարշարն իւ-  
 զե բինե, վե ֆրքաամա վե-  
 բե սին աաարգա :

Ա իւրե կե բի վե պե սիբե կե  
 բի թե ֆթիշ և աե ն ալլա՛ն  
 ապիզ աիբ . կե բշէք բի ալ-  
 լա հաան արք իմաաարս՝ օլ  
 բի իս շաա և աեբ և իւրե կե  
 բի իլե աօզաւ օրանարք :

Ալլա՛ն հապ շե բաաթ ընք արք,  
 զաւ արե թի վե աաարքրք, բի  
 հեբ կիւն զազե սջ վե բսեզ :

Աննա և կեբ անա աե մնե զ-  
 աե նիզ, զբըք ընք պիլե միշ  
 աիբ, վե եայրնք զաւ բնաշ,  
 վե անաե հապքր և թ միշ աիբ  
 և սիւս՝ ալաթ ընքր, վե օգ-  
 լարնք եազ բնք ( և զալեբ )  
 իլե և աիսիշ արք :

Աշաե աօզաւ բաւապ սաննք  
 սբ թաւ թաաւ նաւաաա զ-  
 լաւ զ իլե, կե սբ օրաա ազ-  
 բըքր իլե, վե աօզաւ բաաւ  
 զաւ լա միեարքրք :

Կաւ շաւ զապաք վե աշար,  
 բի օլ և աիարքր շաւ զաւ շա  
 աիւ շաւն :

Աբրար անցն պաշնա աե մե  
 սիւ նկեբ, վե և թ ալի զաւ-  
 լա մըարք բե նախ աե փե սինե  
 և նաինքեբ :

Իստատգան եղէց տեառն ըստ արդարութեան նորա . և ստղմա ստացից անուան տեառն բարձրեց :

ՍՆԱՄՈՍ Ը.

Ի կատարմի Բերայ հմանացն . Ստղմա Դաւթի :

Տե՛ր տե՛ր մե՛ր , զի՛ նրանցն լի է անուանքս 'ի վերայ ամենայն երկրի :

Համբարձաւ մեծփայե ըստ թիւնքս 'ի վերայ քան զերկինս . 'ի բերանաց մանկանց արդայց և սանդեայց հաստասեցեբ զորհնա թիւն :

Վասն թնամեաց քոց տե՛ր , զի եղծցի թնամին և հասկա սկորդն :

Տեսից զերկինս զգործս մաւսանց քոց . զուսին և զաստեղծ՝ զորս դու հաստասեցեբ :

Ո՞ր է մարդ , զի յիշես դու զնա . կամ որդի մարդոց , թէ այց ինչ արասցես դու նմա :

Փոքր ինչ խոնարհ արարեբ զնա քան զհրեշտակս քո . փառօք և պատառօք պատկեցեբ զնա , և կայտեցեբ զնա 'ի վերայ ամենայն ձեռա կերտաց քո :

Օ ամենայն ինչ հնազանդ արարեբ 'ի նեքոց ստից նա .

Շիւքք է տէրիմ բարպիտ ա նրն ստաղծ թննի կեօրէ . վէ պէրիմ սեջլէրէրիմ բարպի թասղանքն խմնի :

ՍՆԱՄՈՍ Ը.

Ներշնթակ շրտամեղէր էջն . Դաւթին Ստղմա :

Ան բարպիտ պիղիմ բարպիտ միջ նէ ածայիպ հիքմէ թի տիր խմնն ճիւ միէ ե երկն իւ զերկնա :

Վե նին աղիմ զինն թնն կեօք լրտե ն սահա եօղարբ դարդար . մասու մ չածա դարբն վէ սիւս ե եղե նէրկն աղբարբնասն մէ թ հինի թէ կքից էլլէտին :

Վե նին տիր շմանդարբն իլին ես բարպիտ , քի խոտոպ օլա տիր շման վէ նէ վտանի թ ճիւ . կեօրէրիմ կե սլէրբի՝ քի տե նին բարանոց բարբնքն իլլ էրբ տիր , այր վէ երբարբարբ . քի սէն ստաղիմ էլլէտին :

Նե տիր ինասն՝ քի սէն անը անարարն . ետխաս ինասն է վտար , քի սէն անա զկա բէ թ էտտին :

Ղիւ զինն է անա էլլէտին ա նը սէնին մէ յայիքի բնտան , զինն թ ու իղղէ թ իլէ անա թամ կիտիբտին , վէ անը էլլին իլէ եարարբն ճիւ միէ շիլէրկն իւ զերկն թային էլլէտին :

Ղիւ միէ շիւ անքն այրոց բար պթ ընա միւ թ ի էլլէտին :

բաւ , պետանն եւ զարքաւա՛ն եւ  
զամենայնս ինչ :

Այս եւ զեթեմիայքս զԹՈՂԱՅԱՆ  
նրա երկնից , եւ զձեռնոն ծա-  
վա՛ն որք շնին ընդ շաւիղս  
ձափաւ :

Տե՛ր տե՛ր մե՛ր , զի՛ սքանչե-  
լի եւ անուն թա՛ ՚ի վերայ ա-  
մենայն երկրի :

ՍԱՂՄՈՍ Թ .

Ի հասարակ գոմն զազանեացն որդ .  
այ . Սաղմա զամբի :

Ի սհապաց զքե՛ն տե՛ր՝ բա-  
լըրով սրախ իմով . պատմե-  
ցից զամենայն սքանչելիս  
քո՛ :

Ուրախ եղեց եւ յնձացաց  
՚ի քեզ . սաղմա սասայից  
անուան տեառնդ բարձրե-  
լայ :

Ի դատնայ յետս ԹՆՈՒՄ  
եաց իմաց , տխարացին եւ  
կորիցեն յերեսաց քոց :

Արարելք զգառաստանս իմ  
եւ պիտաւա՛նս . նստար յա-  
թա՛ն զառաստար որդարաւ-  
Թեան :

Սասանցե՛ր ՚ի հեթանոսս ,  
եւ կորեաւ ամբարիշտն . զա-  
նուանն նացա ընկեցե՛ր յա-  
ւիտանս յաւիտենից , եւ  
ԹՆՈՒՄն զն զէ՛ն պարհասաց  
մինչ իրագաւ :

զոյա՛նու մե՛ սրգարը մե՛  
հե՛ր ՀԵ՛Ն :

Ահ տարիս ետարանի հացվա-  
նաթըրք , հալատարքի գաւ-  
լարք , մե՛ տե՛նիցնս պարզ-  
լարքնդ՝ քի տե՛նիցնս իղե-  
րինա՛ն կէզէլէ՛ր :

Անբարոյցն պիղիմ բարոյցն  
միզ՝ նե՛ անայից տիր տե՛նին  
խամն հե՛ր ետրա՛ն :

ՍԱՂՄՈՍ Թ .

Ներշնթակ . եկազն որորաւ Ի .  
յն . զամբին Սաղմա :

Շիւքք ետեղիմ՝ տե՛նա՛ն  
եւա՛ բարոյցն՝ պիւթիւն եւ իւ-  
րեղիմ իղե՛ . նայլ ետեղիմ տե-  
նին ճիւղէ՛ հիքմեթ ընթինի .  
Մե՛նա՛ն տե՛ մինեղիմ՝ մե՛ շայ  
օրացմ . պեղիթ տե՛ ջիլէիմ՝  
բարոյցն Թե՛ ալա տե՛նին իւ-  
մինե՛ :

Տիւ շեմարարքմ կէրի տե՛ օն  
տիւքք թինա՛ն , գաւմեթ Թ-  
տե՛ն տիւ շիւնի՛ր մե՛ տե՛նին  
եւ պիւնա՛ն հէլայք օրա՛ն  
լար :

Շէրաւմ ըմի կէ օրախն մե՛  
հազգքեթ հազգ եթմին .  
Թախա իւղեթինա՛ն տե՛ աւ-  
առն ստայլթ հաքիմի :

Միլեթ ընթիւն ազարբարուն մե՛  
հէլայք օրա՛ն իտանարդ . տե՛  
լեթին ստարարնդ եպետիլ  
էպեաւ պօրառն . մե՛ տիւ շ-  
մանըն տիրա՛ն Թե՛ ջիլէն  
Թիւքե՛նաթ :



Օրացապա աւերակներ, և կարեւա յիշատակ նայաւ ազազակաւ :

Ըստու ամ կայ՝ և մնայ յաւիտեան, պատարաստ արար գամեա իւր ՚ի գաւառատանի : Ինչն գաւակ գաշխարհն արգապաւ թեւամբ, և զժողովաւ բոլորս իւրաւ գրու թեւամբ :

Իշխեւ ակբ արար էն անանկ կի, օգնական ՚ի նեղութեան ՚ի գեղ մանանակի :

Յուստային ՚ի քեզ ամենեքեան՝ արգ իտեան զանուն քա, զի ոչ թողցնս զայնտակ, արք ինչ բերն զքեզ ակբ :

Աստուաւստայեք ակաւն՝ արքեակեւայն և ՚ի սրան, պատմեցեք ՚ի հեթանոսս զգարն յրա նայա :

Ի ինչ բերն զարիւն նայա՝ յիշեաց, և ոչ մաւսայաւ ակբ զազազակա անանկայ :

Ազարմեա ինձ ակբ՝ և ակս զհանարհաւ թիւն ի թիւ ընձանեաց ինչ, ոչ բարձր աբարբսր զիս ՚ի գրանց մահա :

Արքեւս պատմեցից զամենայն օրհնաւ թիւն քա ՚ի գրանս գաւեր սրանի, և ցնծացայ ՚ի սրկու թեւան քա մ :

Եհրդէ թի խարայ եթամն, մէ անդէ բնն էակ թի մէ բլե լե իլէ գայոյ օրաւ :

Ըստն վար արք մէ էպե ակս աւարս, մէ թախարնը շեքաթաւս հարքը էլէ ակբ :

Ըստլե թի իլէ պաւ ական և նրն շեքաթաթնը քեւակ կե օրիւր, մէ տաղքաւ քա զ իլէ քեւակ ձե մաւթնընն : Ըստպի սրջնաւաւ և էր օրաւ ակս շիլեան, մէ և արարթնը սրգ լե թեւակ իւր թի զարք վարք թեւակ :

Ամնաւս մաւս էթամնըր ձիւ միլեթ թի ակնին իտմնի պիլեթեր, մաւն իլին թի թեւը թե մէ լե սին անդէ թի՝ թի ակնի արարքաւ և ոչ բապպի : Պէթեթ ակնը լինն բապպեթ թի սրանաւ տարին ակբ, միլեթ լե լե լե նաղլ էակն անդն էթակըր լե լինն :

Ընդէ բնն գանդարնը թապապ էլէ ակնիլեթակ իտաթքա կե թիլուի, մէ աւաւ թե մաւար բապպեթակ շիլեանը լինն թիլե և արարքնը :

Ամնա մեքհամեթ էլէ և ոչ բապպի, մէ ակս շեմնըրքաւ տան ակթ օրաւ զաւ մա կե օր, ակն թի իւրակ զարք տրարն պեթի էպիւ մ գա վաւ բարքնաւն :

Աթմե թի սրան գրքնընն գա վաւ բարքնաւս նաղլ էակ ձե յիթ ակնին ձիւ միլեթ ակահ լե լինն, մէ ակնին թե յարն իլէ շաղ օրանայթ :

530-059



Ի ներսն հեթանոսք յապա-  
հանու թեան իւրեանց՝ զոր  
արարին . և որոգայթ՝ զոր  
թագաւցին , առցե զուս  
նոցա :

Ճանաչի տէր յառնել զգա-  
տաստանս իւր . և ՚ի գործս  
մեռաց իւրեանց կապեա-  
ցին մեզու որք :

Ի արձցին մեզու որք անդ-  
բէն ՚ի դժոխս , և ասննայն  
հեթանոսք որք մտացան  
զաստուած :

Այ իսպառ մտանաց տէր  
զուք քսան . համբերու թիւն  
անանկաց մի կորիցէ իսպառ :

Ըրի տէր՝ և մի զօրացի  
մարդ . գասանցին հեթա-  
նոսք սուսկի քս :

Կացս տէր՝ օրէնացիր ՚ի վե-  
րաց նոցա , և ծանկեցն հե-  
թանոսք՝ թէ մարդիկ են :

Ի նդէր տէր՝ կացեր ՚ի հե-  
ռաստանէ . անտես արարեր  
՚ի դեպ նեղութեան ժա-  
մանակի :

Յամբարտաւ անիլ ամբա-  
բըշտին , սքրի աղքատն , աք-  
զեղին ՚ի խորհուրդս իւր  
եանց՝ զոր և խորհեցան :

Օ ՚ի գովի մեզու որն ՚ի ցան-  
կութիւն անձին իւրոց . որ  
զրկէն , և նա գովի :

Պատարար միլի թէ ընտախ  
արդարը մի սօսակ թիլիլե-  
րինակ . մէ կիզլի գաբաու գ-  
լարը տազուգ անել ըին ա-  
յազարընը թու թուան :

Պիլինիր բաղպի քե՛նտի շե-  
քասթընը կէ օրտիւ կինակ .  
մէ կիւնա՛հքեարար էլլէ ըի  
իլէ ետիարդարը ամլլէ ըր  
իլէ պաղանարընը :

Վիւնա՛հքեարար թէքբա-  
բէն ձեհէննէ մէ տեանէ ձեք-  
լէր . մէ ձիւ միլէ միլլէ թէր  
քի աղա՛հը ունու թտու ըար  
Ի ապպի սճու նատար ու-  
նու թմաղ ֆաղքոր . ախ շ-  
կիւնլէ ըին տաղը մինարս  
պօշա շըգ մայանաղ :

Ի աղ եւս բաղպի՝ մէ ինասն  
իւսթ օրնարն . միլլէ թէ-  
րին շեքասթը սէնին հա-  
զու բու նտա օլուն :

Լւս բաղպի՝ անլէ ըին իւզե-  
րինէ շաբու թ գօյան նատար  
էլլէ . մէ պիլլիլլէ ըր միլլէ թ-  
լէր ինասն օրտու գլարընը :

Լւս բաղպի՝ նիշիւն ու զագ-  
տա տաբաուն . նազար , գը-  
մաորն տարըղըն իզ թի  
զարը վաղ թընտա :

Ի մանարդ ըինակ մադբու բ-  
լանըր իսէ՛ ֆու գալէ եա-  
նար . ախ շիւնախ քիլլէ ըի  
թէ սաղվաբտա մէքս օլ-  
սունար :

Օ իրա կիւնա՛հքեար քե՛նտի  
նէ վսինին իտակ կի իլէ մէտ՛հ  
օրուտ . օլ ըի զուլ՛ է-  
տէր՝ մէտ՛հ օրուտ .

Իսկ ընդէր բարեպաշտաց ան-  
գամ որն զատուած , բառ  
բազում բարեխոթեանն իւ-  
րում , թէ ոչ ընդրի :

Ոչ է ատուած առաջի ա-  
չաց նորա , սիրոն են ճանա-  
պարհք նորա յամենայն  
Տամ :

Իւրան աչ են իրաւունք յե-  
րեսաց նորա . ՚ի վերաց ա-  
մենայն թշնամեաց իւրաց  
տիրեսցէ :

Ըսաց ՚ի սրտի իւրում , թէ  
նչ ատաննեցաց ազգ է յազգ  
առանց շարի :

Ընթինք ե գառնաւ թե աւեր  
ե նենդաւ թե աւեր լի է բե-  
րան նորա , ե ՚ի ներքոյ ընդ  
ա ի նորա ցաւք ե վատասէք  
Նրա զարանն աչ ընդ ան-  
ձամեն ՚ի գաղանիս՝ սպա-  
նանել զամբիճն :

Ըչք նորա ՚ի անանիս հա-  
ջին . գարանի ՚ի գաղանիս ,  
պաղեա զառ իւճ ՚ի մերս զ  
իւրում :

Իւրանի յափշտակել զազ-  
բատրն . յափշտակել զազ-  
բատրն , ե ձգել զնա :

Օտրոգայթ իւր իսնարհե-  
ցաւ սցէ զնա . իսնարհեացի  
ե անկրի ՚ի տիրել իւրում  
՚ի վերաց անանիաց :

Օ ի սաաց ՚ի սրտի իւրում

Իմաի կիւնա՛հքեար նիշխն  
ալլահք տարրթաբ , քե՛նաի  
զազէպինին շոգյու զու իշին  
արամազ :

Նըն կեօղէրի էճնիւնտե  
ալլահ էօզ տուր , հէր տու  
յրժ մէքրուհ տուր անըն  
եօղարբ :

Նըն էճնիւնտե շէրատաթ-  
լար գալլ սիշ արբարբ , ճիւժ  
է քե՛նաի աիւ շնանարբ իւ-  
զէրինե հիւքմ էլլէսին :  
Քե՛նաի ե իւրէյնտե տեաի  
քի սարարանայաճաղլլժ՝ սիբ-  
սիլէ սէ սիլսիլէ քեաեբսիզ  
գարաճաղլլժ :

Պէտտուա վէ անք վէ հիլէ  
իլէ աղլու տուր անըն աղցք ,  
վէ աղլլարբ վէ ձէ ֆալէր ա  
նըն տիլի ալթընտա :

Օտրու քիշիլէր իլէ կիզ լի  
եէրաե փուսույա օթու-  
րուր՝ սույու զու էօրսիւր  
մէք իշին :

Նըն կեօղէրի աիւ շիխն  
ըէրի կեօղէր . կիզ լի եէրաե  
փուսույա օթուրուր՝ նիճե  
քի սարան քե՛նաի եաթու  
զնտա :

Փուսու գուրար ֆաղլլրբ  
գափնազ իշին , ֆաղլլրբ  
գափնազա՝ վէ անք (տու-  
զազա) աիւ շիւրմէյէ :

Քե՛նաի տու զաղլլնտաաց ա  
չաղլլ էլլ ձէք աիւ անք . աչու  
ղլլ էիլլէ ձէք վէ աիւ շէ ձէք  
աիւ շիխնըլէրէ հիւքմ էթ-  
աիկնտա :

Օ իրա քե՛նաի գարայնտե

Թէ մաւացաւ առաւած .  
 գարնաց զերեսս իւր , զի  
 մի տեսցէ իարատ :  
 Արի տէր առաւած իմ .  
 բարձր եղիցի ձեռնքս , եւ  
 մի մաւանար զանանկս :

Իսկ բնդէր բարկացոց ամ  
 բարկչան զառաւած . զի  
 առայ ՚ի սրտի իւրում թէ  
 ոչ քննի :

Տեսանեազու զնա ՚ի ցաւս ,  
 եւ ՚ի սրամտութիւնս՝ հաւ  
 յիս . ՚ի քեզ թողեալ է աղ  
 քատրն , եւ սրբոյն զու ես  
 օգնական :

Խորասակեցի բազուկ մե  
 զաւորի եւ շարի . ինդրես  
 ցին մեզք նորս , եւ նա մի  
 գացի :

Տէր թագաւոր յաւ իտ՛ու  
 նքս յաւ իտե՛նից . կորիցնն  
 հեթանոսք յերկրէ նորս :

Օքանկութիւն անանկաց  
 լուսաւ տէր . ՚ի պատարա  
 տութիւն սրտից նոցա հաւ  
 յեցաւ ակնքս :

Կասաւանել սրբոյն եւ աղ  
 նանկի . զի մի ես յաւ ելլի  
 մարդ ՚ի մեծարանել իւ  
 րում ՚ի վերաց երեսաց երկ  
 ՚րի :

տէտի քի ալլա՛ն ունաւ թ  
 աւա . իւղ էրինի շէփրտի  
 քի աարս պաղ մայա :  
 Կարգ եւս բարպտի պէ՛նիմ  
 ալլահրմ երբակէք օլաւն  
 տէնին էրին , վէ աւաւ թմա  
 ախ շէխնիքի :

Իմտի իմանարդ նիշխն աղ  
 լահը կիւ ձէ նախտի , զիբա  
 քէնտի գալոյննտէ տէտի  
 քի թէ Ֆիթիլ օլաւմաղ :

Մէն անը կէտրի բսխն  
 տէրտէրտէ , վէ կէտիւլ  
 է զապարքնաւ՝ վէ աղակթ  
 է տէրսին . Ֆաղքր սանաւ սը  
 փարըռ աքր , վէ եէթիմէ  
 տէն սին եպարքնիք :

Կիւնահքեարքն վէ եարաւ  
 մաղքն գօլա գրքոյքն . ու  
 նրն կիւնահրարք աքրալ  
 սաւն , վէ քէնտի պալուե  
 մաքրն :

Կարպի էպէտից էպէտ փաւ  
 տիշահ՝ աքր . միլ էթէք հե  
 լաք օլաւնըք անքն տիւա  
 քնաւան :

Կարքրքոյքն աղաւ սաւնա  
 իշիթտի բարպտի , անիէրին  
 գալոյնէրինն հաղքրքոյնա  
 պաղաղ տէնին կէտիւն :

Կէթիմիմ վէ ախ շէխնիւն  
 հաղգըք հաղգ էթմէք ի  
 շին , քի պիլք քիմնէ տախի  
 ձէտարէթ էթմէսին եէր  
 եիւ գիւնաւ պէտիւք տէտ  
 լէմէկէ :



Ս Ա Ղ Մ Ո Ս Ժ .

Ի կատարած Մաղուն Դասերի :

**Ի** տէր յուսացայ . սրբէս  
ստիցէք զանձն իմ . փոփոխ  
եաց ՚ի լերինս սրբէս ձրնձ  
զուկ :

**Օ** ի ահա մեզաւ որք լարե-  
ցին զաղեզունս իս թեանց .  
սպասաստ արարին զնեաս  
՚ի կապարձս . ձգել ընդ խաւ  
ւար այնուցիկ՝ որք ուրից են  
սրախք :

**Օ** ի զոր գուշինեցիք . նայա  
սու երեցին . խակ արգարն զի  
արար :

**Տէր** ՚ի սասնար սուրբ իս-  
րուսմ . տէր յերկինս յաթա  
խ իսրուսմ :

**Ը** չք նորա իսնանեկա հային,  
և արանւանուր նորա քրն  
նեն զարդ իս մարդ կան :

**Տէր** քննե՛ զարդարն և զամ  
բարիչան . որ սիրե՛ զմեզս .  
սակ զանձն իսր :

**Տեղացի** ՚ի վերայ մեզաւ ո-  
րայ որոգացիմ՝ հուր և ծը-  
նուսք . այս միջիկ՝ բամբն  
բամակի նոցա :

**Ը** չքար է տէր՝ և զարդա-  
բու թխն սիրե . և զուզ  
զու թխն տեսանեն երեւոյ  
նորա :

Ս Ա Ղ Մ Ո Ս Ժ .

Դասերն Մաղուն Նիւղեթան :

**Բ** ապրիկ սրղընարմ . սու-  
նա նիճէ տէրսինից . կեօշ  
էլէ սաղարա սերչէ գու-  
շու կիպի :

**Օ** իրա իշտէ կիւնահրեար  
լար քե՛նտի եայրարնը կէր-  
տիցէք . սղարը թէրբ շէր-  
տէ հաղբ էթտիցէք . գու-  
րանդրաս անժնայ իշին  
սաղրու եիս թեկի սրանը  
բու :

**Օ** իրա սե՛նին ետախարղնը՝  
անկէք իսարայ էթտիցէք .  
Քաղանթ սաղրոյ նէ էթտի :  
Բապրի քե՛նտի աղից սարա-  
քնտաս արք . բապրի կէ սը-  
լէրտէ քե՛նտի թախարղնտաս  
արք :

**Ը** նրն կէ սղե՛րի տիւ շիւն  
լէրե սաղար . վէ անրն քիւ-  
փիլղէրի ինտան էփաարդը  
նը թէ Ֆթիշ էտէք :

**Ս**աղրք վէ իսնանարդը բապ-  
րի թէ Ֆթիշ էտէք . քիմ քի  
կիւնահր սեփէք՝ քե՛նտի  
նէ Ֆթինէ տիւ շիւնդրոյ է-  
տէք :

**Ա**նահրեարլար իս զե՛րի  
նէ սու զաղ վէ անթէշ վէ  
քիւքիւրս եաղարն . սու  
զարդդա եէլի տիր քետտէ-  
լէրինին հիտտէսի :

**Բ**ապրի ստիլ տիր՝ սաաղե-  
թի սեփէք . վէ անրն իս սղե՛րի  
սաղրու բու զու կէ սրիւրլէք :

ՍԱՂԹՈՍ ԺԱ.

Ի կատարան ՚ի Քրոջ ւ թէ բարոյն .  
Սաղմու Վաս թի :

Ղարեցո զիս տէր . զի նը  
ւ աղեւաց սուրբ . նու աղե-  
ցան ճշմարտութիւնը յարդ-  
ւոց ՚ի մարդկանէ :

Ի նանիր խառնցաւ այր ընդ  
ընկերի իւրու մ . շրթամերք  
նենդ աւարտք սրան ՚ի սիրտ  
խառնցաւ :

Սասակէ տէր զամենայն  
շրթունան նենդ աւարտ և ըզ  
ընդուս մեծարանս :

Ոչք սասային . զիս գուս մեր  
մեծս արասցուք . շրթունը  
մեր սա մեղ են և արդ մեր  
մի է տէր :

Սան տառասրանաց աղ-  
քասին և հեծու թեան աղ-  
նանկին . այս մ յարեւաց տակ  
տէր . և զից գիրկու թիւն  
իս , և համարձակեցալց ՚ի  
նոսա :

Վանք տեսան են բանք  
սուրբ . որպէս զարծաթ  
ընաբեւայ և փարձեւայ յերկ-  
րէ , սրբեւայ և պարզեւայ  
եօթնադասիկ ՚ի հողոց :

Վու տէր պահեցեր զմեզ .  
և սայրեցուցեր զմեզ յաղ-  
գէ յայտանան մինչև յաւ իս  
եան :

Շու բնանակի ամբարշտը

ՍԱՂԹՈՍ ԺԱ.

Վաս թի թի Սաղմուս . նիւրթ թակ  
սկրիցննի իւթիւնէ :

Ղան բաղպի իսկ յան և զի պե-  
նի՝ զիս թէ կմիզ քիչի ա-  
զարտ . առջու լուք ինանն  
է փրատարբնուան ազարտը .  
Շէրքէ շ քէ նախ արդ աստա  
չք իլէ եարան սէ շղէտի .  
հիլէ լի տառասայ յար իլէ  
կէ անիւ լակն կէ անիւ լէ սէ շղ  
լէտի :

Րապպի հէ յար է տէր ճիւ մ  
լէ հիլէ լի տառասայ լարք . մէ  
պէ շիւք սէ օղ լիւ արիլէ լի :

Ղնէր տէ արիլէ բքի , արիլէ-  
րիմիզի պէ շիւք բառ լիս ,  
տառասայ լարք մեղ պիզակ  
արի , մէ ինտի քիս արի պի  
զիս բաղպիմիզ :

Մայր բրբարբն ճէ ֆարք իլին  
մէ տիւ շիլիւ նը լիս ահիզաւ  
բը իլին , բաղպի տէր քի՝  
չիտաի գարդ այրմ՝ գ օյայրմ՝  
իս լարակը . մէ պէ յան օրա  
ճարդմ անլ լակ :

Րապպիմիս քէ լամարք ա-  
զիզ քէ լամարք արք . սէ շիլ-  
միշ մէ եէ լակն թէ ճիւ պէ  
օրա նմա շ կիւ միւ շ կիւլի .  
եէտի քէ բրէ փար լանմը  
մէ գալլ օրա նմա շ թօք  
բաղ տան :

Սէն եան բաղպի՝ պիզի տաղ-  
լասրն , մէ պու թարդ սիլ  
սիլէ տէն է պէտի իս լաս է  
լէտին :

Իմանարդար է թրա ֆուս սա

զրկին . ըստ բարձրութեան  
քում մեծս արասցես գու  
զարդիս մարդկան :

ՍԱՆԺՈՍ ԺԲ .

Ի կատարած . Սաղմոս ԴասԹԻ .

Մինչե յերբ ակր՝ մուսնաս  
զեա խաղառ . մինչեւ յերբ  
զարձուցանես զերեսս քո  
յինէն :

Մինչեւ յերբ գնեմ զհար  
հուրդս յանձն իմ . և ցաւք  
արաի ինց զաւուրս :

Մինչեւ յերբ բարձրանայ  
Թշնամին ՚ի վերայ իմ . նայ  
ես և լուր ինձ ակր ասաւ  
ուսած իմ :

Ի սյս տաւր ակր աչաց ինց ,  
զե մի երբէք ննջեցից ՚ի  
մահ :

Մի ասացե թշնամին՝ Թե  
յազմեցի նմա . կամ նե  
զիչք իմ ցնծացեսն , Թե ես  
ասասնեցայ :

Եւ յազրմութիւնս քո ակր  
յուսացայ , ցնծացաւ սիրտ  
իմ ՚ի սրկութեան քում .  
օրհնեցից զակր զարեբաւ  
բոց իմ :



լաչբար . սէնին իւքսէքի  
կինե կէօրէ պէջիւք էակ  
սին ասեմ՝ օգու լարերն :

ՍԱՆԺՈՍ ԺԲ .

ԴասԹԻ Սաղմոս Նինջեթան :

Եւս բարպի՝ նեչէյեակք  
պիւթիւն պիւթիւնե ա  
նուտուրսուն պէնի , նեչէ  
յեակք իւ պէրինի շեփրիբ  
սին պէնակն :

Ղեչէյեակք Թեասվիւբ  
լարք գշայցմ վիճուտիսե ,  
վե եիւրէյիմին ակրպէրի  
կիւնլէրիմի ազայթօրն :

Ղեչէյեակք տիւ շման իւ գե  
րիմե իւքսէյիբ . նազար էւ  
լե վե իշիթ պանա եւս բապ  
պի՝ պէնիմ պըսհըմ :

Կեօզէրիմե բըբզ վէր եւս  
բարպի , քի ապա էօյիւմ  
ույգուտու ույու մայրմ :

Տե մե սին տիւ շման քի սնը  
պթ էթաթմ , եախուս պա  
նա ձէֆա վէրէնլէր շազօշ  
սու նըար էկէր պէն սարաբ  
լըբասմ :

Պէն սէնին մերհամեթիմե  
ու մուտ էթաթմ եւս բապ  
պի , եիւրէյիմ շազօրու  
սէնին գուրթարման իլէ .  
սանա շիւքք էակ ձէյիմ՝ եւս  
պէնիմ ինայէթի բարպիմ :



Ս Ա Ն Վ Ր Ո Ս Ժ Գ .

Ի կառուցանե . Սարգիս Ղառ թի .

Մտայ անող ամեն ՚ի սրաթի խ-  
րու մ . թէ ե ոչ զ այ առաւուս ան :

Մշտականն զանն եւ սղծ ե զանն  
յանտրակ նու թէ ե անխ բն անց-  
ե ոչ սր է՝ սր առ նն զ բարց-  
րու թի խն :

Տէր յի թի թի թի թի թի թի թի թի թի  
մե նայն սր զ խ մարց կանն .  
ան աանն լ թէ ե իցն՝ սր խնա  
առնն . սր խնոց թիցն զառա  
ու անն :

Մե նն թի անն խառայն զանն ՚ի  
միապին եւ անպիտանանայանն :

Աչ սր է սր առ նն զ սարթի . ե  
չն սր միմեւ ՚ի մի :

Արայն ո ոչ նանիցն ն ամե նն  
թեանն . սր զ սղծ ե ն զանն  
թե նու թի խն :

Աչ սր ու անն զ սղողախու թո  
թմ սրայն ո կե բակու թ հայնի .  
ե առ ան թ ոչ կարց աչին :

Մնոց երկիցնն զե թի խ զ՝ ու թ  
ոչ իցն երկի զ . զի ան թ է  
յարց ո սր զ սարց :

Օ խարհու թոց աղ բառսին յա  
մեթ սարային . զի ան թ է  
յոց նարա :

Մտայն ՚ի սինն զերկու-  
թի խն խարայն լի . ՚ի դար  
նու զանն լ ան առն զգ երու-

Ս Ա Ն Վ Ր Ո Ս Ժ Գ .

Ղառ թի թի Սարգիսա նի հայն թի ան :

Մշտայն թե նաթի ե խ թե թի թե  
ան ան անթի . թի սղառն է սղ  
առ թ :

Պարա լառ լար վե մե բրու հ  
սրառ լար թե նաթի նառն ո  
առ զառ թ ի շի թի թի ան . թի թե  
ե սղ թի կ իցն ի ան :

Մտայնի կե սիցն բանն սղաղ-  
սր ճի մի թե նառն է սղառա  
թե նա . կե սղառն զե թի մի սր մի  
թե բանն թ թի թի թե թի սղ  
լառն սրառա :

Ճի մի սի սղ իցն թե ան սղ  
լառ ե սղառն սղառա լար վե  
խարցրոց սղառա լար :

Խարցր է անն թի թե թե սղ .  
վե սղ թի թի թե սղ թե սղ .  
կե սղառ սղառն սղառն սղառ լար  
ճի մի նառն սղառ զ  
ի շի թե նիցն :

Մի կ բակ թ ե կ նաթի կե կիցն  
ճե մառնաթ լար ե կ թե թ ի ան .  
վե բարայն թ յարց թե նառա  
լար :

Մե ան զ սղ զ առնայ լար զ սղ  
զ ու յառ . նե թե ան թի սղա-  
լա նանայանայ զ սղ զ ու . զե  
թա թառայն սղառ լար թե  
սիցն թե սինն ան թ :

Մտայ լարն մե շի թե թ թի թի  
մառնաթառ ե թ թի թե թ . զի թա  
աննն ո մառ սղառ թառայն  
ան թ :

Մե մ վե թե ճե թ սիննառն խ  
րայն թ ի խ յարց . թառայն  
թե նաթի ճե մառնաթ լար ե ե-



Թիւն ժողովոց եւսն իւրաց .  
ցնծապէ՛ յակնո՛ք՝ եւ ուրախ  
եղիցի իւրացե՛լ :

ՍԱՆՄԱՍ ԺԴ .

Ի կառարան . Սաղմոս ԴասԹԻ .

Տէր մօ՛ կայցէ՛ ՚ի խորանի  
բու՛մ , կամ մօ՛ բնակեացէ՛ ՚ի  
բեառն սուրբ բու :

Արդ նայանք ի՞նչ գործ է գաղ  
գարու թիւն , խափն զձշմար  
սու թիւն ՚ի սրտի իւրու մ :

Արդ ոչ նե՛նդ աւարեաց ընդ  
ուսա իւրով , եւ շար բնկի բի  
իւրու մ՝ ոչ արար :

Ղափասափնս ՚ի մեթնս ա  
բաց նա ոչ սու նու . արհա  
մարհեալ է առաջի նորա  
շարաց ործն :

Օ երկիւզանս տեսան զիս  
սուսր սու նե . սր երզնու  
ընդ բնկի բի իւրու մ , եւ ոչ  
սուե :

Օ արձանթ իւր ՚ի վարձու  
ուչ սաց , եւ կաշատս՝ ՚ի վերաց  
իրաւանց ոչ սու նու . սր  
զայս արատցէ , նա մի սասու  
նեպի յառ իսեան :

ՍԱՆՄԱՍ ԺԵ .

Արձանացի . Սաղմոս ԴասԹԻ .

Պահեա զիս սասուան իմ  
զի ես ՚ի բեզ յաւարաց :

սիրելիքս եւսն սնախ յախ  
սե՛ն յախար շաղ սրանազ մե  
իւրացե՛լ սե միմե՛ն ձեք :

ՍԱՆՄԱՍ ԺԶ .

ԴասԹԹԻ Սաղմոս նի՛նդեթեալ :

Եւս յապոյթի բիմ՝ սարփն ա  
բանազ սե նին շատրբրնուս ,  
եւսիսա բիմ՝ զ սնանազ սե  
նին ազից սապրնուս :

Օլ բի զ ապիհնաթարց եւ ա  
բիւր՝ սասալե թ իշէր , զ ապո  
բնաւ սազար յա զ սեպցէր :

Օլ բի հիւլէքեարց բե թ  
մեափ ափի իլե , մե բե միկ  
իշէ մեափ ապո ստաշարբնուս  
Վե նափնե եազ բն սրանդո  
սան սիթե մ ալմազ . բե միկ  
իշէ լե ն իթթ իպարարց արբ  
անքն ե սնիւ նուե :

Կապոյթս եւսն զ սրգանդարա  
իհն իշամ մե բիբ . եւ մին ե  
սեք արգ ստաշքնուս , մե ե ե  
մինի եարան չրգ արմազ :

Վգ շե մինի մասե լե յե մե բ  
մեզ , մե շե բասաթ իւ զե բե  
նե յա բշվաթ ալմազ . հե բ  
բիմ պու նու ե տե ձեք սրու բ  
իսե՝ սլ բիշե էպեափ սար  
սրմապանազ :

ՍԱՆՄԱՍ ԺԷ .

Բիթապե . ԴասԹԹԻ Սաղմոս :

Սազ յա պե նի եւս պե նիմ ալ  
լահըմ , զիրա սանա ու մու ու

ասացի անտան, անբ իմ ես  
գու, և բարիք իմ ինձ 'ի  
քե՛ն ե՛ն :

Արբոց քոց՝ որք ե՛ն յերկրի  
քու մ . սրանչեքի արարելք  
զամենայն կտան իմ 'ի նոստ :

Յաճարեմ սցին հիւանդու-  
թիւնք նոցա . յետ այսորիկ  
սպա փազմազեպցին :

Աչ ժողովեցաչ 'ի ժողովն  
նոցա յարեանց . և ոչ յիշե-  
ցից զանուսնս նոցա 'ի չքը-  
թունս իմ :

Տէր բաժին ժառանգութե՛ն  
իմոց՝ և բաժակի իմոց գու ես,  
որ այսրէն զսքձուցանես  
զժառանգութիւն իմ յիս :  
Վ իճակք ելին ինձ բնոց բն-  
տիրա, և ժառանգութիւն  
իմ հաճոց եղեւ ինձ :

Օրհնեցից զտէր՝ որ իմաս-  
տան արար զիս, մինչ 'ի  
գիշերի եւս խրատեցին զիս  
երկրամուտք իմ :

Յառաջագոյն անսանելի ըզ  
անբ առաջի իմ՝ յամենայն  
ժամ՝ զի է բնոց ալմէ իմմէ,  
զի մի սասանեցաչ :

Վ ասն այսորիկ ուրախ եղե  
սիրա իմ, և ցնձացաւ լե-  
զու իմ, եւս և մարմնն իմ  
բնակեացի յուսով :

Օ ի ոչ թողցես զանձն իմ՝ 'ի  
գժախ, և ոչ սացես սրբոց

էթտիմ . բարացիտ անտիմ՝  
ակն սին պէնիմ բարացիմ,  
վէ հլիքիք իմ անտան տիր  
պանս :

Մէնին տխարընտա պուլու-  
նան ալիոյ էրէ թաճիւ պիւ-  
կղէտին՝ պէնիմ անդ բաժ-  
տան հէփ միւ բարարբոնք :

Միշէրին հաստալոց բարբ ը-  
զարաճաղ սորք . անտան սան-  
բա աճէլէ էակձէքիք :

Ղէ մ օրնայաճաղամ անդ բին  
գանդ ձէ միէ թէ բինտ, վէ  
անդ բին ստարբոնք տու-  
տաղ բարբտա աննայաճա-  
ղամ :

Ան բարացի ակն սին մէրա-  
սրան վէ քետտ մին հիտա-  
տի . քի մէրարբոնք թէքքա-  
րէն պանս ան ժնտ բիբսին :

Ղասիպէր չքար պանս  
հիլէր իլէ, վէ մէրարբ  
մագպուլ օրտու պանս :

Շիւքք էակձէ իմ բարացիտ  
քի պէնի պիմ հլէտի, վէ  
կէձէտ տախի պէտպրէկ  
լէրիմ պէնի թէրպիտ էթ-  
տիլէր :

Վ վիլէլ փազ ըթտա բարացիտ  
հէր տոյրամ պէնիմ էժիւմ  
ան կէտրիւր իտիմ, զիրա  
սաղ թէրաֆրտա սորք՝ քի  
սպա ստարբոնայաճաղամ :

Պունուն իլին ֆէրահանտը  
եիւրէլիմ, վէ շաղ օրտու  
տիրիմ, վէ տախի թէնիմ  
ու մուտ իլէ սպրին օրաճաղ :

Օ իրա պէնիմ միճու տիմի  
մէ զարտա սրբաղ մայաճաղ

բում տեսանել զսպասիս  
նա թիւն :

Յուցեր ինձ զճանապարհս  
քս կենաց , լըուցեր զիս ու-  
րախու թեանք երեսաց քոց  
ի բազդրու թեան վայելչու-  
թեան ախոյ քս մինչ խաղառ :

ՍԱՆԿՈՍ ԺԶ .

Աշտբ . Սաղմոս Դասթի :

Լուք աւք արդարու թեան ,  
և նայեա ՚ի խնդ բուսնս իմ .  
ունին զիք ազտեմից իմաց ,  
զի ոչ շրթանքք նենդ աւա-  
րոք :

Յերեսաց քոց իրաւունք  
ինձ եղեն , և աչք իմ տես  
ցին զուզցու թիւն :

Փորձեցեր զսիրտ իմ , և  
քննեցեր ՚ի գիշերի . փոր-  
ձեցեր զիս՝ և ոչ գտաւ իս  
անիրաւու թիւն :

Աի խօսեացի բերան իմ լոզ  
զարծս որդւոց մարդկան .  
վասն բանից շրթանց քոց  
ես պահեցից զճանապարհս  
խիտառ :

Հաստատեա զլաւ իզն իմ  
ի ճանապարհի բում , զի մի  
զայլմակեղեցին գնացք իմ .  
Լսա առ բեզ աւք կարգացի  
զի լուար ինձ ստատան ,  
խանարհեցս առ իս զունին  
քս և լուք բանից իմաց :

արն , վէ սենին ազիցինե շի-  
բիւ մէք կէ ստթ երակ ճէ ճէք  
սին :

Աենին ետիւք եօջարնոյ  
պանա կէ ստթ երակն , պենի  
տարաւ բառն իս զէրինին  
Ֆեբահլոյք իլէ՝ սաղ թե-  
րաֆրերն լաթ իֆ հիւսնիւն  
տէն թա սանա նաուար :

ՍԱՆԿՈՍ ԺԶ .

Տուս . Դասթին Սաղմոս :

Լսա ստաղէ թիւ բազդի՝ ի  
շիթ վէ պաւզ արկէ յիմե , գու-  
լազ վէք տուսանա՝ զիբա հիւ-  
լէլէ տուսազ լար իլէ տեղիւ  
տիք :

Աենին եիս զիւ նտէն պանա  
հազգ չըդարն , վէ կեօղե-  
րիմ աօղբու լուզու կէ օր  
սիւնըէք :

Լիւք լիմի տէնէ տին վէ կե-  
ձէլէ ին թեֆիթ իլէ եթաֆին .  
պենի տէնէ տին՝ վէ պենտե  
հազարդ լոզ պու լու նմար :  
Ինասն է փրատարներն եթ-  
տիքէ բինի ազգքս սեղլե մե-  
սին . սենին տուսազ լարներն  
սեօղէ բի իլին պեն սարփ  
եօջարք սազ լայաճազքս .  
Պենիմ իոզ էրիմի սենին եօ  
լու նաս գասի հիլէ , բի ա  
տրմարքս գայմարն :

Պեն սանա լարք բարքս ես  
բազդի , զիբա պանա իլէլե-  
տին ես ալքահ , գու լազներ  
պանա մէլէ եթաֆի՝ վէ  
սեօղէ բիմի իլէլե :

Աբանչեյի սրտերը զարդա-  
մաւ թիւնաբաւն ան փրկեա զոչ-  
նասիկ սբբ յաւաստեաց են ՚ի  
բեզ, յայնչանեւ սբբ հաւա  
աակ հան անոյ բա :

Պահեա զիս որպէս բիբ ա-  
հան, ընդ հաւանեաւ թեոյ  
բայ ծանկեացեա զիս յեբե-  
ասոյ ամբարշտոյ, սբբ սաւ  
աասոյցաւ զիս :

Թշուամիք զանձն իմ պաշտ-  
ութեան, և ՚ի ճարպո իւր  
եանոյ արգեցին, և բեբանք  
նոցա խաւեցան զամբարտաւ  
ւանաւ թիւն :

Սեբեցին զիս, և այժմ  
զարձեաց պատեցան զիս և,  
աւշեզին խանարհեցաւ զա-  
նեղ զիս յեբկիր :

Համարեցան ինձ որպէս  
առիւծ զի պատարտաւ յորս,  
և որպէս կարիւն առիւծու  
զի նասի գարանեալ :

Մի տեղ ժամանեա նոցա  
և խափանեա զնոսա, փոր-  
կեա զանձն իմ յամբարշտոյ  
՚ի սրոյ՝ և ՚ի ձեաւոյ թըշ-  
նանոյն :

Տէր կորս զնոսա յեբկրե-  
բաթանեա և խափանեա ըզ  
նոսա ՚ի կեանա իւրեանոյ :

Վաղանեար բովք ընան որս  
փայնք նոցա, յազեցան կե-  
րակրովք, և թագին զմնոյ-  
աւածա ազայոյ իւրեանոյ :

Թաճիս սրիւ կըլեանե մեբ-  
համե թըլբինի, սեն բի սա-  
նա սրղընանարք գաւթմա  
բրարն սաղընա զթթ օրան  
բարասն :

Պենի սաղբա կեոյ պե պեյի  
կրպի, գանաւարբըն կեոյ  
կե սինաե պենի ետթ՝ սրա-  
նա ե զիլե թ մեբ, ն իսանարգ-  
բարն եիս զիս նաե ն :

Տիւ շեանարք փնաւ արիսի  
մաւ հասե բե և թարիլ բ, մե-  
բե նասի պաղբ և ազե բինաե  
( եանի՝ զե նկինբրե բինաե )  
մեբա և թարիլ բ, մե անդ բին  
աղբարք մաղբա բըա գ  
սե սրե արիլ բ :

Վախաւ լար պենի, մե շեմ  
աի թեբարք և թրաֆրե  
գաւ շաթարք, նիլե թ գա-  
տաւ լար պենի եեբե են  
արիսե կե :

Պանա սարան կրպի սաղբ-  
արքաբ բի աիս հաղբ բանբր-  
մե սարան եախա սա կրպի՝  
բի փաւ սոյա օթաւ բաբ :

Վայք եա ըապպի եեթիշ  
անդ բե մե ն կըլե անդ բի,  
գաւթմաբ պենի իսանարգ-  
բարն գրքընան մե աիս շ-  
մանըն ե ըլե բինաե ն :

Վա ըապպի՝ անդ բի թեբեթ  
և թ եեբ և իս զիս նաե ն, սրբ  
մե մե ն կըլե անդ բի բե նասի  
սաղ ըզ բարնաս :

Սաղ ը ( մահաւ ըարրն ) իլե  
սորաւ անդ բին գարընա-  
բը, թասալար իլե սոյաւ-  
լար, մե արթ ըզ գարանարք

Այս արդարութեամբ և բն-  
ւեցաց և բնասաց բաց . և յա-  
զ և ցաց յե բն ի զ փառաց բաց :

Ս Ա Ն Մ Ո Ս Ժ Ե .

Ի հասարակ ՚ի վերայ պատկառելոց  
նահատակի ծառայի անսան Գառնի ի  
զոք խառնա ընդ անսան օրման օրն  
նա ի ի սն . յառաք յարմ փոխաց ըզ  
նա ճեք ՚ի ձեռաց աննայն ի ընտ  
նայ . և ՚ի ձեռաց Սառազոց . և սակ :

Արեցից զբեզ անբ զա-  
րու ի իսն իմ , անբ հաստա-  
տիք իմ ապառ էն իմ և փոք-  
կիչ իմ :

Արտաւ ան անանան իմ և  
և ա յառա՞ ՚ի նա . ապա  
ւ էն իմ , և զի ի բ փոխու-  
իմ և սն իմ ընդ ա նե լի իմ և :

Օրնն լավ կարգացից առ  
անբ , և ՚ի ի ընտանաց իմ ընդ  
ապրեցաց :

Շ ա բ լ և զնն զննեւ և և ըստ նք  
մահա . և ա զիք անարե-  
նա ի ի սն իս անցա զնն  
զիս :

Վ ի շար գ մտաց պաշարե-  
ցին զիս . և մ անան զնն ինձ  
պրոգ անի ը մահա :

Ի նե զա իմ և սն իմ ա մ և ա

բե՞նտի շանս զարքնա արք  
զ օտաւ ըս :

Պ ն սասարգ ըզ իլե կե օրիս-  
նե իմ աննն և իս զ և բննե .  
վե աննն ի իմ ի շանն և և  
բիս նախ ըստ աշխատարմ :

Ս Ա Ն Մ Ո Ս Ժ Ե .

Ղ նն իմ ան ըստարմնն զաք զա .  
ըս Գառնի ի զ և բննե . ոչ նե՞ն ը  
ըստարմ զա ըստարմ անք միսն  
սա ընտանարմ և իմ և վե Սառազոց  
և իմ և սն . պա ի ի ընք բիս ը իմ  
ըստարմ և և ընք և վե անտի :

Ա լ և վե ձե իմ աննն և սն ըստ  
սն անն սնն պե նե իմ զա ը  
վե իմ իմ , ըստարմ անք պե-  
նն զա ըստարմ , ըստարմ և ըստ  
և և բննե , վե զա ըստարմ ըստ :

Ա ըստարմ արք պե նե իմ և արք  
նն ըստ վե պե ն սնն ա ըստ  
և աննն . ըստարմ և և  
բննե , իս ըստարմ զա ը  
վե իմ պա ըստ զա , վե զա  
պա ը և աննն անք :

Ա ըստարմ իլե ննար և ան-  
նն իմ ըստարմնն , վե անք ը  
մաննարմնն իս ըստ պա  
նարմ :

Ա ըստարմ անննարք և իմ ըստ  
փոք ը և աննննն . վե նա  
մաստա ըստարմ և ը և բննե  
նն ըստարմ :

Ա ըստարմ անննարք պե ննն  
հաստ բն և իմ աննն . վե և  
իս մ սա զա ըստարմ սննն  
և և իմ ի ըստարմ :

Տարքարմնա ըստարմնն ըստ

առ անբ կարգացի, և առ  
աստուած իմ ազազակեցի :  
| առ քնն ի տաճարե սրբ  
բոց իւրմէ ձայնի ազգեմեց  
խնայ, և ազազակ իմ առ ա  
ջի նորա, մնայ յանձնն  
նորա :

Իստպեցաւ և գողաց եր  
կիր, և հիսուսն ընթանց առ  
ասնեցան և իստպեցան, զի  
բարեկացաւ ի վերայ նոցա  
աստուած :

Այլ ծախ ի բարեկամեան  
նորա, և հաւք յերեսաց նա  
բարեպեցաւ, և փայլա  
տակաւնք հաստան ի նմանե :

Իսնարհեցոց զերկինս և  
էջ, և մեզ ի ներքոյ ստից  
նորա :

Այլ ի բրտիէս և թռեաւ .  
սրացաւ նա ի թեւս հազմոց :

Այդ զխաւար ի ծածկայթ  
իւր, և շուրջ գնտաւ ևն  
յարկք իւր, և խաւարային  
ջուրք մինչև յանկաւ սոսց :

Ի փայլատակել նորա առ ա  
ջի նոցա, անկք անցաւ զին  
զկարկուտ, և զկայծակու նա  
հաւք :

Որտաց անբ յերկնից, և  
բարձրեալն ետ գձայն իւր  
ի կարկուտ և ի կայծակու  
նրա հաւք :

զբարձր, վէ սպասհոմա ֆիր  
եաաւ էլէտիմ :

Տառանն անսինի իշխեմտի  
քէնասինին ապից սարայուն  
տան, վէ անքն հաւ զուրու  
առ սլան ֆիրեաւարձ անքն  
գաւազ լարունա կիրէ մէջ :  
Այլ բ սարարար վէ տիմբոն  
տի վէ սաղարուն թէ մէլէ  
բի գրեցտանարար, զկրա  
արաս զազէպէ կէրտի ան  
լէրին ի զէրինե :

Անքն զազէպէնտե ն տիւ ման  
չոգար, վէ անքն և իւր  
բինտե ն անթէ շ աղէ վէ նտի,  
վէ անտե ն շիմէ կէր փիւս  
կիւրտիւ լէր :

Այլ սլէրի էրտիտի վէ աշտոջ  
էնտի, վէ սրազ լարը աշ  
թրնտա տիւ ման վար խտի .  
Վերքե ըրտ պինտի վէ ու շ  
տա, վէ քե սինն կիմտի  
բիւ զիւարարուն գանտաւ  
լարը իլէ :

Կարանկոջ էրթ իւ գտաւ  
քէնասինե, վէ անքն է թրա  
ֆրնտա տրք քէնտի տիմազ  
լարը . վէ գարանկոջ սու լար  
արք թոս հախարարուն սրա  
լու ալարունտաղ :

Անքն շիմէ կ չոգարմաւուն  
տա անդէրին է սնիւնտե  
սրալու ալար ե աղարարարար  
աղալու վէ երարարք ա  
թէ շէրինի :

Ըստայի կէ սկէրտե ն կիւր  
լէտի, վէ հապ թէնարա առ  
լու վէ երարարք անթէ շէ  
բի իլէ սեաաւունը վէրտի :

Արարեաց զնետա իւր և  
ցրուեաց զնտա, յաճախ  
եաց զփայլատախուճա իւր,  
և իստփեցոց զնտա :

Արեւեցան ազգերք ջուրոց,  
և յայտնեցան հիմունք աշ-  
խարհի :

Ի սաստեքումս անբ, և ՚ի  
շնչել հոգւոց բարկութեան  
քս :

Արարեաց ՚ի բարձանց և  
ընկարու զիս, ընկարու զիս  
՚ի ջուրոց բազմաց :

Փրկեացէ զիս անբ ՚ի թըշ-  
նասեաց իմոց հզօրաց, և  
յաանելեաց իմոց զե հզօրք  
եզնն քան զիս :

Սամանեցին ինձ առք  
շարշարանաց իմոց, և զեւ-  
անբ հզօրիչ իմ, և եհան զիս  
յանդօրք, և փրկեաց զիս  
անբ՝ զե կամեցաւ զիս :

Հասուացէ ինձ անբ ըստ  
արդարութեան իմու մքստ  
ամբձու թեան իմու մ հա-  
տու սցէ ինձ :

Այս սրահեցից զճանապարհս  
անտան, և ոչ անբարշտե-  
ցոց յաստուծոց իմիկ :

Աննայն իրաւունք նորա  
առայի իմ են, և զարդա-  
բութիւն իւր ոչ ՚ի բացեաց  
արար իննն :

Ազէց և ես անբիծ ընդ նք

Քե՛նտի սգ յարբնք կէ՛ օնտեւ  
տի վէ անքէրի տաղթմար,  
արթըրաք երկարըրմարբնք  
վէ սփհու գուր եթտի ան-  
լէրի :

Սու շէ՛ շմէլէրի կէ՛ օրիւն  
տիւլէր, վէ տիւնեանըն  
թէ՛ մեքէրի մէյտանա չըգ-  
արաք :

Սէ՛ նին ազարբնասն եւ՛ րաուց  
սփ՝ վէ սէ՛ նին զագէ սփնտն  
է սէ՛ ն ըիս զիս արբնտան :

Այս քտէքտն իմտաւ կէ՛ օն  
տեքտի վէ գալարաք պե-  
նի, ճօշկու՛ն սու ըարտան  
գալարաք պէ՛ նի :

Ասոցսի գուր թմարանազ արք  
պէ՛ նի գու մվէ թի տիւ շման  
ըարբնտան վէ իտախթէրթմ  
տնն, զիրա պէ՛ նտնն զիս  
տե գու մվէ թի օրտուրք :

Ճէ՛ ֆա շէքէ ճէրթմ կիւնքէր  
եէ թիւշտիէր սանա, ալլահ  
սանա եարարձք օրտու վէ  
չըգարաք սէքտնէ թէ, վէ  
գուր թմարաք պէ՛ նի՝ զիրա  
խօշտնար պէ՛ նտնն :

Պէ՛ նիմ սասարգ լըղըմա կէ՛ օրե  
պէ՛ տե լինի սանա վէրե ճէք  
բապսի, սու շաւ գու գու-  
մա կէ՛ օրե է օտն լէ ճէք սանա

Ասոցսինին եօղարբնք պէ՛ ն  
սազ լայաճապըմ, վէ ալլա  
հրեման տախ օլմայաճապըմ :

Այնն ճիւ մվէ շէքտաթըրք  
է օնիւ մտե տիւր, վէ քե՛ նտի  
ստալ թիմի պէ՛ նտնն ու-  
գազ է թմէտի :

Պէ՛ ն սասիս անըն իլէ գու

մա . և զգուշացայց յանս  
բէնութեան իմեմ .

Հասաւ այլ ինձ տէր բառ  
արգարտութեան իմա մ , բառ  
արբութեան ձեռաց իմաց  
սառայի աշայ իմաց :

Ընդ սրբոյն սուրբ և զիցիս  
ընդ առն ամբձի ամբձի և  
զիցիս , ընդ ընտրեալսն ըն  
տրեալ և զիցիս , և զիմիւր  
արն կարձանեացես :

Վա զժողովուրդս իսնտար  
հրա կեցաւ զանեա . և զաշտ  
ամբարտաւանից զա իս  
նարհեցաւ զանեա :

Վա բառս որ առնեա ըզ  
ճրագ իմ տէր , ստատւած  
իմ , ըստարս ինձ ՚ի իստարի :

Վեւ փրկեցայց ՚ի փարձու  
թեան . ստատւած իմով  
անիցի ընդ պարիսպս :

Ըստաւած իմ , ամբձիք ևն  
ձանապարհք բա . և բանք  
տեառն ընտրեալ ևն . և ա  
րտա ևն ամենեկուսն որք  
յուսան ՚ի նա :

Վան զի ան է ստատւած  
բայ ՚ի տեառն , կամ ան է  
ստատւած բայ յստատւած  
մերմէ :

Ըստաւած , որ զգեցուցեր  
ինձ զարտութիւն . և ևզեր  
յամբձու իմեան զձանա  
պարհրա իմ :

Հաստատեցեր զստա իմ որ

սուրառ զ օրաձագրով . վե  
նտատու զյու զու մասն սու  
զ ընտաձագրով :

Ըստարի է տակ ի ձեք պանա  
տաղրա բա զա մա կէ օրէ ,  
էրէ բիսին փայլ յոյնա կէ ա  
րէ պէնիմ կէ օրէ բիմ է ա  
նիւնտ :

Ընդ իլէ աղից , զա սուր  
սու զ բիլի իլէ զա սուր  
սու զ , սէ չիբիլ ի բ իլէ սե  
չիբիլ օրատն , վե էրի օրան  
բարբ սաշ աշայք է տակն :

Վն իս յառ է տակն աշ  
չագ յանիլ ձե մասն ըստր .  
վե սէն աշայ ըստրարն մազ  
բա ըլէ բին կէ օրէ է բինի :

Վանաի իմ ըստ վե բէն սէն  
սին եւն բապարի . եւն պէնիմ  
ալլահր զ արանից զսա բ  
չոզ վե բ պանա :

Վնին իլէ իս յառ օրաձագրով  
պէ յառնն , ալլահր իլէ ա  
շաձագրով հրապրէրի :

Ըն պէնիմ արանիլ սէնին  
և օրարն զա սուրառ զ աղի ,  
վե բապարինին բէ յանաբ  
սէ չիբիլ տիբ . վե ճիւ միէ  
անա ա մա ա է տակն բին  
արդնաձագր արք :

Օ իրա բապարիսն զայր  
բիմ տիբ ալլահ , եւիստ  
ալլահ բիբաան զայր բիմ  
տիբ ալլահ :

Ըն ալլահ սէն պէնի զա վ  
վե իմ իլէ զա շաթարն , վե  
և օրարն զա սուրառ զ  
էրէ տն :

Ըն յազ բարբի կէ իկին ա



պէս զեզֆերուի . և ՚ի վերայ բարձանց կայսուցեր զիս :

Ասուցեր զձեռնս իմ ՚ի պատերազմ . և արարեր զքաղաքս իմ որպէս զազեզեհասա . և ետուր ինձ ըզպաշտպանու թիւն փրկու թեանքս :

Մըքս ընկալաւ զիս , և խորատա քս կանգնեաց զիս իսպառ . և խորատա քս տասուցե զիս :

Ընդ սրձակեցեր զգնացս իմ ՚ի սարե իմն . և ոչ տկարացան շախզք իմ :

Հարձեցից զթշնամիս իմ և հասից նոցա . և ոչ գարձաց ՚ի նոցանն՝ մինչև քապառեցից զնոսա :

Ղեզեցից զնոսա , և այլ մի կարացինն կեալ . և անկանն ՚ի ներքոյ սոխց իսկ :

Օգեցուցեր ինձ գորութիւն ՚ի պատերազմս . և զարուցե սրան ՚ի վերայ իմ ներքոյ իմ արարեր :

Օ թշնամիս իմ հարձակա նքս արարեր , և զտակե իմ տատակեցեր :

Ղաղակեցին , և ոչ ոք էր որ փրկէր զնոսա . կարգացին

յազարք կիպի գու վիկ թի կըլտին , վե երբ քաք եկը լերան տուրտուրտուն պէնի :

Ղլեթիմն ձե՛նկ թալիմի եջր թե թալին , վե գորարբի գու լին եւոյ կիպի ետարլն . վե գու թեարբձը սահիպ ոլտուն պանս :

Մե՛նին սաղ էլին գարարար պէնի , վե սե՛նին նասիհա թին սոցրու տուրտուրտու պէնի , վե սե՛նին նասիհա թին թեղիցի իտե՛նէք տիք պէնի :

Ղարեարբի կէնի է թալին սլթանուս , վե իզլեթիմ գու վիկ թալն տիւ շեթալէր :

Տիւ շեանարբի գախալա ձաղթ վե անդէրե եե թիլէ՛ն ձէթիմ , վե կեթի տե՛ն ձեթե՛ն ձէթիմ՝ թալ թիւթե թե ձե անդէրի :

Ղրգ շարաձաղթ անդէրի , վե պիք տահա տուրտուր գատրք արեղաձաղթ , վե սցաղ շարբինն սլթանս տիւ շե՛նէրէր :

Ղու վիկ թիլ պէնի գու շաթարն ձե՛նկ արաշնուս . վե իւզեթեմ շրգանարբ պանս սլթ կըլտին :

Տիւ շեանարբի գալիլն էլէտին , վե իտալիլէթիմ եկը իլէ եկըսան է թալին : Ձիթեսա է թալիլէր՝ վե գու թեարբձը պու լին նանս :

առ տէր՝ և ոչ լուսա նոցա :

Մանրեցից զնոսա որպէս  
փոշի առաջի հողմոց . և որ  
պէս կառ գոս հաց կոխեցից  
զնոսա :

Փրկեացէ զիս տէր ՚ի հափա  
ռակու թեանէ ժողովոցոց ,  
և կացուցէ զիս գլուխ հե-  
թանասաց :

Սողովուրդ՝ զոր ոչ գիտէի ,  
ծառայեալսն ինձ , և ՚ի լուր  
ականջաց լուսա ինձ :

Արդ իբժստարաց ստեցին ինձ .  
որդ իբժստարաց մաշեցան ,  
և կողացան ՚ի շառ զաց իւր  
եանց :

Կենդանի է տէր և որհնեալ  
է սասաւած . և բարձր ե-  
զիցի սասաւած փրկու-  
թեան իմոց :

Լսասուած է որ խնդրէ ըզ  
փեթ իմ , և հնազանդ առ-  
նէ զժողովուրդս ընդ ինե .  
Փրկիչ իմ ՚ի թշնամեաց իմոց  
բարեկացազաց . յայնչանե  
արք յարուցեալ են ՚ի փեթոց իմ ,  
բարձր արարելք զիս , և յառ-  
նէ անիրաւ է փրկեցելք զիս :

Սաան այսորիկ խոստովան  
եղէցք եւզ ՚ի հեթանոսա , և  
անուան բուժ աղմոս առա  
ջից :

Սեն արարելք զփրկու թիւն  
թագաւորի նորա , առնել

ար . բարպիչէ պաղք բարբաթ՝  
փէ անդէրէ իշխեմէ տի :

Լզիոց առգլուսաւազքով ան  
լէրի բիւզիւսը է անխնակ  
զլան թագ կիտի . փէ սոցազ-  
լարքն շամու բու կիտի պա  
սաւազքով անդէրի :

Լապպի գուրեմարաւազ  
պէնի հաղքն խաւիկիկին  
տէն , փէ միջ է թլէրէ պաշ  
նասոց իտէնէր պէնի .  
թմանըմարգրով ճէ մասթ  
պանա գուրուք է թմաթ . փէ  
գուրազլարք իլէ իշխուս պ  
տիլնէ տի պանա :

Լապանձը է փլապարքը եւ  
լան սէ շլէրիլէր պանա . եւ  
պանձը է փլապարքը զայի-  
լէնտիլէր , փէ քէնտի եւ  
լարքնտան ազասարքար :

Լախուր սահլոյի տիր բապ  
պի , փէ միւ պարէք տիր աշ  
լուհ , փէ եիւքսէք զբուն  
պէնի գուրեմարան ալլահ :

Լլլահ արք ինթ իղաքնիւս  
լան , փէ ճէ մասթ լարք պա  
նա թապի է թմաթն :

Լարքէ լիտի շեանըարման  
պէնի գուրեմարան . եիւք  
տէք էլլէտին պէնի իւզէրի  
մէ գաղանջարան . փէ զա  
լլով ստե մտէն գուրեմար  
արն պէնի :

Պունուն իշին մէտհ իտէ  
ճէլիմ սէնի միլ է թլէր իշին  
տէ , փէ սէնին իտիլնէ պէ  
լիթլէր սէ շլէրէ ճէլիմ :

Պէ շլիւք էլլէտին անդն փա  
տիլահնընն գուրեմար

ազգարմու թիւն ընդ օձեւոց  
նորաւ . գաւ թիւ ե ընդ գաւ  
ւակի նորաւ ազգէ մինչեւ  
յազգ :

ՕՐԱՆՈՒԹԻՒՆ ՄԻՈՂՅԵՍԻ ԵՒ  
ՔՐԻՒՅՆ ԻՄՈՒՅՆԻԼԻ  
ԵՐԵՂ .

Օրհնեացուք զանբ , զի  
փառաց է փառաւ սրեւալ :

Օհնեմեալս ե զերբիւարս ըն  
կեց ՚ի ծով . սղնակաւն ըն  
գաւնեի իմ՝ անբ , ե եզե  
ինն ՚ի փրկութիւն :

Աս է իմ աստուած , ե փառ  
աւար առնեմ զաս . աստ  
ուած հօր իմոց , ե բարձր  
արարից զաս :

Տէր խորանկէ զգաւակ բազ  
մաւնա . ե անբ է անուն  
նորա :

Օընաիրա արամոց ե զըն  
անիրա սարսաւազնոց , զիս  
արս ե զերբիւարս ե զամե  
նայն զօրութիւնս փարս  
ւանի ընկեց ՚ի ծով :

Օամ ծածկեաց զնստա . ընկ  
ընն յանդուողս խորոց իր  
րեւ զիմն :

Մէքս անբ՝ փառաւ սրեւալ  
է զօրութեամբ իւրով . ե  
աջ քս անբ՝ խորանկեաց  
զիմ նաւիս քս :

Հուճու , մէրհամե թ է թմէք  
իշին ակնին մէտիհնէ , գա  
ւ թեմ վե անքն է փրարչեա  
սրաիցէ պէ սրաիցէ :

ՄԻՈՂՅԵՍԻՆ ՉԵ ԻՄՈՒՅՆԻԼ  
ԵՒՂԱՍԱՂՐԵՆԵՆ ԻՂԱԿՈՒՄ

Անհ է անխմ բապոյիսի ,  
զիրա ինթիշամ իլէ ինթի  
շամխանեք արք :

Մթըրարք վե անթըրք ան  
նիգէ անօրախ . եարարմ  
ճք սահայիսմ անբ բապոյի ,  
վե պանա գաւթմարքճք օք  
տա :

Պաւ պե՛նիմ ալլահճըմ արք՝  
վե ինթիշամ վե թիթիմ ա  
նա . վե անթիսին ալլահճը  
արք՝ վե պե՛ոյիւ ան ճէթիմ  
անք :

Բապոյի սօզար ճէնկլէրի .  
վե բապոյի անբ անքն իամի :

Աեչմե իսխալէրի վե սեչմե  
սիրահըրարք , գօշու լարք  
վե անթարք , վե փարսա զ  
նաւն ճիւմիլ գաւ վե թիլե  
րինի աննիգէ անօրախ .  
Տէնիզ է օրթախ անլէրի .  
անթին էնկինէ պամարքար  
գապարար կիպի :

Աննին սազ էլին ես բապ  
ոյի՝ ինթիշամեք արք գաւ վե  
վե թի իշին . վե աննին սազ  
էլին ես բապոյի՛ անբ շնան  
լարքնք գրաար :

Այս մեծութեամբ փառաց  
բաց մանրեցեր զհասկառաւ  
կարգաբաւ . առաքեցեր զբար  
կաւ թիւն սրամասութեան  
բաւ . և եկեր զնոսս սրպէս  
զեզէզն :

Հոգւով զարու թեան սրբա  
մշտութեան բաւ սրատաւե  
ցան իւրբ . զիզան՝ կային  
սրպէս պարխաղ քարեաց  
իւրբ ծովուն . և պաղե  
ցան զիզան այլք իւրբն ի  
մէջ ծովուն :

Մտց թշնամին . առէ , հա  
լանեցից՝ հասից՝ հարից .  
բաժանեցից զաւարն , և  
լուցից ի նոցանէ զանձն  
իմ :

Ի սուր իմ արկից զնոսս .  
տիրեացէ և բարձրացի ի  
վերայ նոցա ալ իմ :

Առաքեցեր զհոգմե բաւ , և  
ծածկեաց զնոսս ծով . ըն  
կրդմեցան , և իջին սրպէս  
կապար ի իւրս սաստիկս :

Ո՞ր նմանք բեզ յաստու ածս  
առէր , կամ՝ ո՞ր նմանիցի բեզ  
փառաւ որեալդ ի սուրբս :

Աքանչեյի փառաւ որեալ՝  
որ առնես զնշանս և զար  
աւեսաս . ձգեցեր զձեռն  
բաւ , և եկաւ զնոսս երկիր :

Առաջնորդեցեր արգարու

Վէ պեջիւք իհիմ իշտմն  
իլէ խաբառախաշ իղէտին  
խաստիլէ բինի . կէ՛նձառ լաթին  
խրչմննն զազէ պինի , վէ  
թէլէ՛ք էթաթ անլէրի գա  
միշ կիպի :

Վէնին խրչմննն գաւ վիլէթ  
լի բիւ գիկարբ իլէ սա լար  
եարբարբար . առնիդին սա  
լարբ երգ բարբար՝ սաբ  
սա լար թաշտան ետարբարբ  
հիարբ կիպի . վէ սա լարբն  
սաթարբարբ սանաս լարբ ախ  
զիլտիլէր առնիդին իլննառ :  
Տիւշնան առաթ , գալարա  
յաճաղլ՝ և էթիլէ՛ձէթիմ՝  
փաբաճաղլ . թալանը փոց  
եռեձէթիմ . վէ նէֆաթի  
տոցս բաճաղլ՝ անլէրառն :  
Վրբճառան կէլիլէ՛ձէթիման  
լէրի . զապթ եռեձէթ վէ  
եիւրաթ օրաճաղ անլէրին  
իւզէրինէ սաղ էլիմ :

Միւ գիկարբին կէ՛նձառ լաթին,  
վէ առնիդ էտթաթիւ անլէ  
րի . գաբշուն կիպի սրաթ  
արբար վէ էտթիլէր առնին  
սա լարս :

Հանկար սանա պե՛նզէր  
արբարբարաւ (փաթ թարաւս)  
եան բապպի , ետիտա հան  
կարբ պե՛նզէլէձէթ սանա՝  
եան ապիզէրառ իհիմ իշտմն  
Թաճիւ պ օրաճաղ իհ  
իշտմննն , բի միւ թիւ  
զաթ լար վէ հիլթմ թլէր է  
առնին . էլնի ու զաթարբ՝  
վէ եէր ետթառ անլէրի :

Մտայլէթ իլէ գրալու գ օլ

Թեանք ժողովող եանքս  
 սցառ՝ զոր և փրկեցեր :  
 Մի թիվարեցեր զնոսս զա-  
 բա թեանք քով ՚ի բանա-  
 կեաց սրբա թեանքս :  
 լուան աղբ և բարկացան,  
 և երկու նք կարան զընակիչան  
 փոշտացոց :

Հայնժամ փաթացան զա-  
 սաս որք եղովնայ, և ի շ-  
 խանք մոխրացոց :  
 Կարա զնոսս զաղու մն :  
 հարեցան ամենայն բնակիչք  
 քանանացոց :

Ընդի ՚ի վերայ նոցա ահ  
 և զաղու մն, և ՚ի զօրա-  
 թեան բազկի քս քարաւ  
 ցին :

Մինչև անոցէ ժողովուրդ  
 քս աէք, մինչև անոցէ ժա-  
 զովուրդ քս սցա՝ զոր սաս-  
 ջար :

Տարեալ անկեպեո զնոսս  
 ՚ի լերին ժառանգութեան  
 քս : ՚ի պատրաստութիւն  
 բնակութեան ժառանգու-  
 թեան քս :

Օ որ սասայար ՚ի սկզբանէ  
 աէք, սասայար սրբութիւն  
 զոր պատրաստեցին ձեռք  
 քս : աէք թաղաւոր յա ի  
 աեանա յա խաննից, և ևս :

Օ ի եմուտ փարաւսն կա-  
 ուք և երկվարք և ընտիր  
 սպասազկնօք ՚ի մէջ ծո-  
 փուն :

Եւ էան ՚ի վերայ նոցա

ասուն սենին զաթմարալ  
 զան պաւ ձեմասթընա :  
 Թեանք վերաբն անդրե-  
 սենին զաթմեթին ինչ ա-  
 զեղ օրտունուն եկրինաե :  
 միլեթըր ի թիվարեցեր վե-  
 զաղեպե կեւորեք, վե զօր  
 զաթմութաւ փրզբշտաւ  
 ցի սէքե նէլէրինի :

(Ը) զեման է վեթըւորեք  
 եղովնանքն հարխնէրի, վե  
 մոխրան սցանլարք :  
 Թիվթեմէ թաթաւ ան-  
 լէրի : էրիտիլէք ձիւմէ  
 քանան տարիլէրի :

Վօրգա վեթիվթեմէ տիւ-  
 լէձէք անդրին իւղէրինե :  
 վե զօրտունուն զաթմեթին  
 աէն թաղ քեւիլէձէքըր :  
 Կեչինձէլեաէք սենին ձե-  
 մասթըն ես քապպի, կե-  
 շինձէլեաէք պաւ սենին է-  
 տինտիլին ձեմասթ :

Կեթիւրիւպ ( ֆիտան կե-  
 պի ) տիլեձէքսին անդրի  
 սենին մեքապըն օրան տաղ-  
 տա, սենին մեքապըն հա-  
 զըրքանոր մեքեանընտա :  
 Վպթիտասանե տինտիլանք  
 ես քապպի, էտինտին ա-  
 զեղ աէյա, անք հապըրըւ-  
 ալ սենին էլէրին : քապպի  
 փառիչահ ալք էպեաիլ է-  
 պեա, վե տահա էպեաի :  
 Օ իրա փարաւսն կիլտի զա-  
 շալար ինչ վե աթլար ինչ,  
 վե սեչմե սիլահըրքար ինչ  
 աէնիլին իլինե :

Վէ քապպի սալք վեքաի

տէր զիւրս ծովաւն . և որդիքն խորացելի գնացին ընդ ցամաք 'ի մէջ ծովաւն :

Փառք հօր և որդւոյ և հոգւոյն սրբոց . այսմ և միշտ և յարեւմտս յարեւելոց . ամէն :

ՄԱՅԹԱՆԳ

'Քրիստոս է իմ աստուած , և փառաս որ առնեմ զաս . աստուած հօր խնդ , և բարձրք արարից զաս :

Սարգսատէր տէր . վասն սրբուհւոյ անարատի մօրքս և հօւսի , և վասն խաչէքս պատուականի , ընկալ զազգայանս մեր , և կեցազմեզ :

'Քարոյ և ազնիք' երանելի և իբեկանեացն :

Վասն 'ի մերսաս խաղաղութեան և փրկութեան անձանց մերոց զտէր ազալեացուք : Տէր սղարմեա :

Վասն լսելի վնեւոյ տեսան աստուծոյ ձայնի ազգայանոց մերոց , զտէր ազալեացուք : Տէր սղարմեա :

Վասն քառիչ և ներոց լի նեւոյ աստուծոյ 'ի մերոց մեզոց մերոց , զտէր ազալեացուք : Տէր սղարմեա :

Վասն թողոյ մեզ զամենայն յանցանս մեր զխանց

տէր նիցին սուրբերն անցիւրին իւզեբնեկ . մէ խորացիւն և միատարր զարտաս կիտէր կիցի եւ որիւտիւ լէր աննիցին իշնեակ :

Ինեկում զս անպա մէ և փառս մէ ապի յունս . յիսեմ մէ սուրբ մէ կեպտից կեպտ . ամէն :

ՏԻԼԵԿ

'Քրիստոս սրբ պեղեմ աղա հրմ' , մէ ինեմ իշում մէ բիրիմ անա . մէ տէր բնին աղա հրք սրբ , մէ մեան էտէր բնաներ : Լսո ինաներ ակ մէն բաղպի' աննին ազնիք' թեմիզ' մէ պիքիք փայտեան իշնե , մէ սեննին իքրանիք խաչն իշնե' արեւմտիցե գաղալ էթ . մէ խեղաս կըլէ պիցի :

'Մաս' երանելի և իբեկանեացն :

Վեօկանն պիգէ բահամբլղզ մէ բիրեք , մէ ձանբլղզ գուրեմու ընդ իշնե , բաղպիկե և ալփարալմ' : Ես բաղպի մերհամեթ կըլէ : Ախաղալեոյն սեփ բաղպի աղահա երիշմէք իշնե , բաղպիկե և ալփարալմ' : Ես բաղպի մերհամեթ կըլէ : Պիգիմ կիւնահարբըզա աղահա արթի էտիթի մէ սաղըչարքնք օրնոց իշնե , բաղպիկե և ալփարալմ' : Ես բաղպի մերհամեթ կըլէ : Ըստեթի մէ բառեթից ճիւ մէ գաղահամբլղզ

և զտխամայ, զտէր ազա-  
շեպուք: Տէր ողորմեա:

Ս անն զի մի ընդ խոտանան  
գտանիցիսն: յառաջն պա-  
տասխանատուութե՛ն, զտէր  
ազաշեպուք: Տէր ողորմեա:

Ս անն հոգւոցն հանգու-  
ցելոց՝ որք ճշմարիտ և ա-  
ղիզ հաստատվ ՚ի բրիտոս  
ննջեցին, զտէր ազաշե-  
պուք: Տէր ողորմեա:

Եւ ևս՝ մխարան վասն ճշ-  
մարիտ և սուրբ հաստացս  
մերոց, զտէր ազաշեպուք:  
Տէր ողորմեա:

Օ անձինս մեր և զմիսեանս  
տեսան տատուծոց ամենա  
կային յանձն արասցուք:  
Քեզ տեսանոց յանձն եղի-  
ցուք:

Ողորմեաց մեզ տէր ասու-  
տան մեր բառ մեծի ողոր-  
մութեան բու՛մ, ասասցուք  
ամենեկեան մխարանութի:  
Տէր ողորմեա, տէր ողոր-  
մեա, տէր ողորմեա:

ԱՆՈԹԻ

Տէր ամենօրան՝ և գոյա-  
ցուցիչ գիշերոց, որ արա-  
բեր զտիս ՚ի գրասանս բա-  
րեգործութեան ՚ի վրիտ-  
թիւն անձանց մերոց, և

զք պիզէ պաղբ շամազ իշին,  
բասպպիէ եարվարալլով: Եւ  
բասպպի մէրհամէթ էլիէ:  
Ճէ վապ վէրիլէ ճէք կիւնտե  
րեւտս պու՛նանբար իլէ՛ պիզ  
տէ պէրանպէր պուլունտու  
մազ իշին, բասպպիէ եար-  
վարալլով: Եւ բասպպի մէր-  
համէթ էլիէ:

Սահին վէ տողոյս ամն իլէ  
բրիտատա վէ ֆաթ էտէն  
էպմուշիբին ճանլարբ իշին,  
բասպպիէ եարվարալլով: Եւ  
բասպպի մէրհամէթ էլիէ:

Ս է տախի սահին վէ աղիզ  
ամինիմիզին պիբ օլմար իշին,  
բասպպիէ եարվարալլով: Եւ  
բասպպի մէրհամէթ էլիէ:

Ս իւճուտիսիզի վէ պիբի  
պիբիլէրիսիլիէ հէր շէէ գա-  
տրբ օլան բասպպի ալլահա  
թէպիթ էտէլիթ: Եւ բասպ-  
պի ամնա թէպիթ օլուլուզ:

Ս Երհամէթ էլիէ պիզէ եւ  
բասպպի պիբիթ ալլահալլով  
սէնին պէպիսք մէրհամե-  
թին իլէ: Ճիւմիլէմիզ պիբ  
աղբզտան սէպլէշիլիթ:

Եւ բասպպի մէրհամէթ էլ-  
լիէ, եւ բասպպի մէրհամէթ  
էլիէ, եւ բասպպի մէրհա-  
մէթ էլիէ:

ՏՈՒՆ

Եւ կիւնտիս զիւն սահպպի,  
վէ կէճէնին վար էտէնի,  
սէն զի կիւնտիս զիւ էլիէ-  
տին խաղբոլլ իլլէրէ մէշ  
զուլ օլմազա՛: ճանլարբին

զգիշեր 'ի հանդիսս քնաց  
ակարացեաց բնութեանն  
մերոց :

Իսկ այժմ զարթուցեալ  
բացեր զեկամնս մեր յորն  
նորանս թիւնն ահաւոր և  
ժառուարեալ անուանոց  
բուժ սրբոց :

Ինկալ և այժմ զարդարանս  
մեր, և յաղագես մեզ ու-  
զեղ հաստատոյ և սուտքի  
նաակէք վարութի նոյն սրտչ  
ասն քս կանխել միշտ, և  
նալին կանանիւս անդադար  
ժառուարել զհայր և զոր  
դի և զսուրբ հոգեղ, այ-  
ժբմ և միշտ և յաւիտեանս  
յաւիտենից, ամեն :

Իստուգութիւն ամենցուն,  
Աստուծոց երկրպագեացոք :

Օքեզ, սք յամենայնի գը-  
թան և մարդասէր ակբոյ  
ես, ազաշեմք հանապազ,  
զի զօրացուցես զմեզ որ  
բնտ օրէ կալ 'ի կարգի կրօ-  
նաւորութեանն մերում :

Թեթեւացո ակբ' զբառոյր  
բուժ քո՝ զոր եղեր 'ի վերայ  
մեր, զի կարասցուք կալ 'ի  
պատուիրանի բուժ, և բոյ  
հաճացնս սանել սաւալի քո  
յամենայն ժամ 'ի սուէ և  
'ի գիշերի :

գուրծու բնադ իշին, մե-  
կեճէի եթախն գուժվեթ-  
սիզ վնձուտխնոյ ուրգու  
իլէ բահատմ օրնադա :

Մնձոյ շինուի օրնադոյրոյ  
ազգրմոյր աշարն՝ հիպեթի  
մէ իհեթիւտոյր ազիզ խամիւի  
մեւն եթմեկէ :

Վէ շինուի գասցուլ եթ նի  
յաղարդոյ, մէ պիղէ գա-  
լաղոյ մէր՝ ասոցուտ ակն ի-  
լէ մէ հի տակ իլէ պու ի  
պատեթէ տայիմ էրքէն  
գաղցմադա, մէ պու գու  
նուն իլէ պիղ գաղարք մեւն  
եթմեք ակմայր մէ էփաարք  
մէ ազիզ բուհուտու՝ շիմ  
տի մէ տայրմ մէ էպետիլ  
էպեա, ամին :

Ճիմիւն սխմեթ,  
Աստուծոց վնձակ գրաղոն

Մենքի հէր բուտուտու  
բահիմ մէ ինասնք սեմն  
բապոյսի սին, սանտ տայրմ  
եարփարոյրք թի պիղէ գուժ  
մէթ մէրեպին՝ հէք կիւն  
մէ զհէպիմիլին թարիլ ին  
ակ սուրնալ իշին :

Իսաֆիթի էլէ ես բապոյսի  
իւղերիմիլէ գասու զու՛ն բա-  
թիթ պոյուտուտ բուգու,  
քի գասարք օրոյրմ սեմին  
թեմայիհնատե պու բուտու  
զա, մէ սանտ մուգպուլ գ  
բան իլէրի՛ հէր տայրմ կե-  
ճէ մէ կիւնափոյ սեմին  
հուգու բուտուտու իլէ մեկէ :



Հրե շատերցին երգ ակցու-  
թեամբ գրեց որհնել, ըգ  
քեզ գայել, և քեզ գահու-  
թիւն և փառս մատուցա-  
նել ամենայց անբութեզ  
այժմ և միշտ և յաւիտեա-  
նըս յաւիտեանց, ամէն:

ՄԱՆԹԱՆԵ

Սաղմոսիւք և որհնութի  
և երգօք հոգեւորօք ան  
զազար փառաւորեմք ըգ  
հայր և զորդի և զաւրբ  
հոգիզ այժմ և միշտ և յա-  
ւիտեանս յաւիտեանց, և  
մէն:

Օրհնեալ անբ մթ Եփեսոս գրեաւս,  
ամէն:

Հայր մեր որ յերկինս՝  
սուրբ եղիցի ամուն քո:

Լիկեցի արքայութիւն քո:

Լիկցին կանք քո սրպես  
յերկինս՝ և յերկի:

Օ հոց մեր հանապարտ  
սուր մեզ այսօր:

Թող մեզ զպարտիս մեր,  
սրպես և մեք Թողմք  
մերոց պարտասպանոց:

Լի մի ասանիք զմեզ ՚ի փառ-  
մութիւն, այլ փրկեա ըգ  
մեզ ՚ի շարէ:

Օ ի քո է արքայութիւն և  
զօրութիւն և փառք յա-  
ւիտեանս, ամէն:

Սէլցիքն անե՛տ անասէր իլէ  
պիբիքան աննի պեջիւթ-  
մեկէ աննի մեան էթմեզ  
վէ անն հէր շէշէ գասորք  
բասպիսիցէ համա և ին-  
թիշամ վէրմեկէ, շիտի վէ  
ասցրմ վէ էպեաիլ էպեա,  
ամին:

ՏԻԼԵԿ

Սաղմոսար վէ մեախէր  
վէ բա հանի անասէր իլէ  
պիբ գարար պեջիւաիւ-  
բիւզ անայր վէ էփարար  
վէ աղիզ բա հաւնա՝ շիտ  
աի վէ ասցրմ վէ էպեաիլ  
էպեա, ամին:

Մեգաղէք սիբ բապիսից Եփեսոս  
գրեաւս, ամին:

Լիս պիլիմ անթամեզ թի  
կեպիէրան ան՝ աղիզ օչ-  
սուն աննին իամին:

Սէնին փառաշահչըզն (իւ-  
զէրիսիլէ) կէրին:

Սէնին միւրատրն նիճէ  
կեպիէրան՝ թէզա և էրան  
օգաւն:

Հէր կիւնիւք էրմէիսիցի  
սու կիւն պիլէ վէր:

Պարմարբոցը պաղըշյա սիւ  
զէ, նիճէ թի պիլզ պաղըշ-  
բարրզ պիլէ պարմու օղան  
բարա:

Վէ պիլից գաղցյա կէա  
թիւրմէ, իլլա պիլից գաւր  
թարքեթիւտէն:

Օ իրա աննին աիբ փառա-  
շահչըզ վէ գա վիլէթ վէ  
ի՛նթիշամ էպեաիլ էպեա,  
ամին:

ՍԱՂՄԱՍ ԺԸ.

Ի հասարակ . Սաղմուն Դասերի :

**Ե**րկուք պատմեն զգիտ  
աբս առառուծոց , և զու  
բարածս ձեռաց նորա պատ  
մէ հասարակութիւն :

**Օր՝** առաք բզկտ զբան .  
և գիշեր՝ գիշերի ցուցանե  
զգիտութիւն :

**Ոչ** են բանք և ոչ են խօսք ,  
որոց ոչ լինն ձայնք նոցա :

**Ընդ** ամենայն երկիր ել  
բարբառ նոցա , և մինչեւ  
ի ծագս աշխարհի են խօսք  
նոցա :

**Յարեւա** եհար զխորան  
իւր . և ինքն որպէս սիւսաց ,  
զի ելանե յառազատե  
իւրմէ . և ցնծաց նա որ  
պէս հակաց յընթանալ զձա  
նապարհս իւր :

**Ի** ծագաց երկնից են ելք  
նորա . և հանդիսա նորա  
մինչեւ ՚ի ծագս նորուն .  
և ոչ որ իցէ , որ թագ իցէ  
ի սասաց նորա :

**Օրէնք** տեսան անբին են ,

ՍԱՂՄԱՍ ԺԸ.

Նինայեթտե . Դասերին Սաղմուն :

**Ե**րկուք նազլ էտէրդէր  
այրահըն ինթիշամընը ,  
զէ ֆեշէք (կէ ցիւնն քէ մէրի)  
նազլ էտէր անըն ելլէրի  
նին իշէրինի :

**Անն՝** կիւնե պէյան էտէր  
քէլամը , զէ կէձէ՝ կէձէյէ  
կէտեթէրիք իլլի :

**Ե**զ արք քէլամէր զէ եօզ  
արք սեօզէր , քի կէօկէրին  
սէտաար անլէրակն իշխալը  
մէյէ :

**Հէր** եէրէ եայրար անլէ  
րին քէլամըրը , թա տիւն  
եանըն ուձարընտաար ան  
լէրին սեօզէրի :

**Աննե** շտէ գուրառ (բապ  
պի) քէնաթի շաորըրը , զէ  
քէնաթի (կիւնեչ) հայլթեթ  
տէն չոգան կիւմէթի կիպի  
տիք , զէ շազ օրուր ձէպարար  
կիպի քէնաթի եօլարընտա  
զօշարազ կիտիշինտէ :

**Ընըն** չոգըչը կէօկէրինուձ  
լարընտան արք , զէ էրէձէք  
մահայլը թա անըն ուձա  
րընտա . զէ անըն քէսիին  
որձաղընտան քիտե կիզլէ  
նէմէզ :

**Բապպինին** նաժարարը գու



Էջը Գուտար եւ տես խնայելոյ զուկն զս :



և գարնան ցանկն զհողիս .  
 վայրու թիւն տեսան հա-  
 ւատարիմ է , և խնամու-  
 անն զտոլոցս :

Մտգարու թիւն տեսան ու-  
 զեղ է , և ուրախ անն ըզ  
 սիրտս . պատու իրանք տես-  
 արն լոյս են , և լոյս տան  
 աչաց . երկիւզ տեսան  
 սուրբ է , և մնայ յախանան

Մատուտան տեսան ճր-  
 մարիս է , և արդար է ի  
 նայն :

Ճանկալի է նա քան զտակի  
 և քան զախանա պատուա-  
 կանա բազումս . քաղցր է  
 նա քան զսեղա խորիսի :

Քանզի ծառայ քո պահեա  
 ցէ զլոյս . ի պահել նմա  
 զհատուցս մն բազում :

Օ ցանցու անս իւր սիկ կա-  
 թէ առնուլ ի միա . ի գազա-  
 նեաց խնց սուրբ արս զիս  
 աւր , և յոտարն պահեա  
 զմա այս քո :

Մպա թէ ոչ տիրեցեն ինձ ,  
 յայնմամ անբիծ եղէց , և  
 սուրբ եղէց ի մեզաց մե-  
 ծաց :

Վզիցին բեզ համայ բանք  
 բեբանց խնց , և խորհուրդք  
 սրախ խնց առաջի քո յամե-  
 նայն ժամ . աւր օգնական

սուրսու գարջար , վն ( իե-  
 լապրզա ) աւծնախ բիւրդէր  
 ճանդէրի . բաղայինին շահա  
 աւթիլի հազ արք , վն ու  
 լիմ է աւր ճահիլի :

Մաղայինին տաղէ թի տող  
 բու արք՝ վն գալոյլէրի Ֆե-  
 աահ է աւր . բաղայինին է մը  
 լէրի բլբլ արք՝ վն կեօզե-  
 բէ բլբլ վն բիւր . բաղայինին  
 գօրգուսու աղիզ ախր՝ վն  
 է պէտի գալոյր :

Մաղայինին շէրաւթիլի  
 սահիհ ախր , վն պիւր գա-  
 բար ստիլ ախր :

Վ լիմ նաան վն շոյ գը-  
 մե թի շէ վահիլի բակն զի-  
 յաակ արզաւ է վաճիպ ախր .  
 կեօմէ՞ պալլնաան տահա  
 թաթլ արք :

Օ իրա սէնին գուլան ան-  
 լէրի տաղ լոյսաճազ , վն սաղ-  
 լանարնաա շոյ սէ վաղ  
 վար արք անա :

Քիմ գաղար արք բէնախ  
 գաղիհաթլարքնք Ֆիքրէ  
 աղեազա . պէնի վաղ էլէ  
 կիզ լի ( կիւնահլարքնաան )  
 եա բաղպի , վն ետարանձը  
 սան է սիրիկէ գուլանա :

Վ կէր պէնի զաղթ է թմ գ-  
 լէր իսէ , ոչ զէ ման թէ միզ  
 օլաճաղլմ՝ . վն պէ ցիւք  
 կիւնահլարքնաան վաղ լանա  
 ճաղլմ :

Վ զգըմն բէ լանարք սանա  
 մաղ պուլ , վն գալոյլինին  
 նիլէ թիլի հէր տաղլմ սէ-  
 նին հազա բու նաա օլաւն

խմ եւ փրկիչ խմ :

ՍԱՆԿՈՒ ՅԹ :

Ի հասարակ . Սաղմոս Դաւթի :

Ի ուրիշ քեզ անէր յառաջ  
անձկութեան . օգնական ե-  
ղիցի քեզ անուան ստառ-  
նոց յակարաց :

Մարտեացի քեզ անէր օգ-  
նութիւն ՚ի սրբութեան  
խրատի , ե ՚ի սփօնի ընկալցի  
զքեզ :

Յիշեացի անէր զամենայն  
պատարագոս քո , ե զուխոս  
քո ընդունելի արասցի :

Տացի քեզ անէր ըստ սրտի  
քոմ . ե զամենայն խոր  
հարգոս քոնա հասարակացի .  
Յնծացոսք մեք ՚ի փրկու-  
թեան քոմ . յանուն առ  
տաճոց մերոց մեք մեծք եւ  
զկոսք :

Ի քոսցի անէր զամենայն  
խնդրութեան քո . այժմճան  
եաք , զի կեցոց անէր զօճ  
եալ իւր :

Ի առանձն յերկնից ՚ի  
սրբութեան իւրակի , ՚ի զօ-  
րութիւն փրկութեան ա-  
ջոյ իւրոց :

Սպաս հասաք եւ սպաս երբի  
փառոք . այլ մեք զանուն

բար եւս բազայն պէնիտ  
եւարարմանք մէ խելլաս եւ  
սփնիտ :

ՍԱՆԿՈՒ ՅԹ :

Ներշնչութ . Դաւթին Սաղմոս :

Սրբիւթիցի կհանուտ բազայն  
սանա իշխակ , յակարացն  
արահանցն իամի սանա եւար-  
արմանք օրս :

Բազայն սանա խնասա կեան  
տէրի քե՛նտի աղից մէքեա  
նրնասն , մէ սփօնասն գա-  
պուլ ետե սէնի :

Խաթմբոս կեթիբի սէնին  
ճիւ միէ փէշէշէրինի , մէ  
սէնին ահարարնք գապուլ  
կըշէ :

Բազայն եխրէյինե կեօրե  
մէրե սանա , մէ ճիւ միէ նի-  
թիւթի բինի թէքսիլ կըշէ .  
Շաղ օրայր սէնին գաբ  
թարման իշին , արահանք  
զն իամի իլէ շէօրեթիլ ա-  
րայր :

Բազայն թէքսիլ կըշէ սե-  
նին ճիւ միէ սփիւկէրինի .  
շխտի պիտիք քի բազայն  
խելլաս եթաթի քե՛նտի մե-  
սփնի :

Ի շիթաթի սրունա կեօկէր  
տէն քե՛նտի աղից մէքեա  
նրնասն . սաղ էրնին գաբ  
թարմանք գա միթի իլէ  
( գաթմարար ) :

Պանդար գօշուրբա մէ  
ըսնդար անըրբա ( կիւ մէն

անառն ատուծոց մերաց  
կարգացուց .

Աղբա խափանելչանն և ան-  
կան . մեք յարեալք և ու-  
զեղք և դաք .

Տէր կեցո զժազաւ որն , և  
լուր մեզ յաւութ յորում  
կարգացուց առ քեզ :

ՍՍՆԱԿՈՍ Ի .

Ի կատարած . Սաղմո զաւթի .

Տէր 'ի գորութեան քում  
ուրախ եղեցի թազաւ որն .  
'ի փրկութեան քում ցըն  
ձառցէ յոյժ :

Օ քանկութիւնն սրտի նորա  
եւտութ նմա , և զբանն չբ-  
թանց նորա ոչ արգելէր 'ի  
նմանէ .

Սաւանն արարեր զնա յորն  
նա թիւն քաղցրութեան  
քոյ . և եզեր 'ի գլուխ նա  
բաւ պատկ 'ի քարէ պատուա-  
կանէ .

Կեանա ինդրեաց 'ի քեն ,  
և ետութ նմա ընդ երկրոյն  
առաք 'յա խաւանն յաւի-  
աննոց .

Մեծ են փառք նորա 'ի  
փրկութեան քում . զփառս  
մեծ փայլչութեան քո զի  
ցես 'ի վերայ նորա :

Տայեա զնա յորն նա թիւն

միջէր ) , անձազ պիղ բազ-  
պի ալլահընդըն խալիֆի շա-  
ղբալում .

Միջէր գտախանարդար վե-  
տիւ շախմէր , պիղ գաղ-  
տըք վե սոցրաւ առ բառք .

Լիս բազպի եւալմի փա-  
տիշահը . վե պիղէ իշխի  
հէր հանկը կիւն սանա նի-  
յազ ետ բակք :

ՍՍՆԱԿՈՍ Ի .

Կեանքեթան . զառ իմին Սաղմոնա .

Լիս բազպի' սե'նին գաւ վե-  
թեթին իլէ շաղ օլաւն փա-  
տիշահ , վե սե'նին գաւ  
թարման իլէ զայեթ սե-  
փնափն .

Միջն կեանիւ արգաւ սա-  
նա վե բափն անա . վե անըն  
առ առաջ բարընըն արկիմին  
կերի եթմեւտին անանն .

Մե'նին լաթիֆ էլիքըլ բինե  
էրիշափրափն անը . վե զը-  
մեթի թաշտանն թամ գա-  
առն անըն պաշքնա :

Մե'նանն էտալի արիլտի .  
վե անա վե բափն աղաւն  
կիւնիլէր իլէ էպեւտիլ էպեւտ :

Պեւիլիք արիւք անըն ինթի-  
շանը սե'նին գաւ թարմանն  
իլէ . սե'նին պեւիլիք շե'ն-  
րեթիմինն ինթիշանընը գա-  
յապն անըն իսգեբինե .

Վիլիկե վեթեփն անըք էպեւտ

յաւ խաեանս յաւ խաեմից .  
 և աւաթս արապցես զնս  
 յաւաթս թիւն երեսաց  
 քոց :

Թափառս յաւապառ ՚ի  
 տէր . յազօրնս թեմնէ բարձ-  
 րերայն նա մի սասանեացի :

Գայցի ձեան քո ՚ի վերայ  
 թշնամեաց քոց , և աջ քո  
 գայցի զամենայն աստեղիս քոս

Վիցես զնսսս որպէս հնոց  
 ՚ի հուր՝ ՚ի ժամանակի ե-  
 րեսաց քոց :

Տէր բարեկամեամբ իւրով  
 իւրովեցուսցի զնսսս . և  
 հուր կերպիցէ զնսսս :

Գտուց նոցա յերկրի կորի-  
 ցի . և զուսկ նոցա յարգ-  
 ւոց ՚ի մարդկանս :

Իստորեցան ՚ի բէն շարու-  
 թեամբ . խորհեցան զխոր-  
 հուրդ , զոր ոչ կարացնն  
 հաստատել :

Մտացես զնսսս հաղած-  
 եալս . ՚ի մնացուսնս քո  
 պատարասեացես զերեսս  
 նոցա :

Բարձր ընր տէր ՚ի դորու-  
 թեան քում . օրհնեացումք .  
 և սազմոս ստացումք ՚ի զը-  
 րու թեան քում :

Իլ էպէս վէ ֆեռաս էտե-  
 սին անք սենին իւր զէրինին  
 ֆեռասըզը իլէ :

Փասիշահ յապպիէ ու-  
 մուտ էթաթի , հազ թէու  
 լանրն քնայի թի իլէ սար-  
 սրսնայաւմայ :

Սենին էլին ճիւմիլէ տիւ շ-  
 մանդարընն իւրէրինտե  
 պուլանս . վէ սենին սազ  
 էլին պուլանս ճիւմիլէ իսս  
 սիմիլէրինի :

Պոյաւմայսրն անլէրի կէ ո-  
 յա ըրու շանս ամթէլինէ սե-  
 նին ( շէրահաթընն ) զէ-  
 մանքնսս :

Մապիթ բեմաթի զազէպի իլէ  
 անլէրի սարսաւմայ , վէ ու  
 թէշ անլէրի թէլէֆէ էտե-  
 ձէք :

Միլէրին զիւրրիէթի եէր  
 եիւր զիւնտեն , վէ անլէրին  
 էփստարըր ստեմ՝ օլուլու-  
 րը իլինտեն նապիտիս օլու-  
 ձայ :

Վեմիլէր իլէ սենտեն կէրի  
 սուրսուլար . թէրթիլայ  
 տիւ շիւնտիլէր , բի անք  
 պաշա չըգարմազա գասարք  
 օրսնայաւմայ քոք :

Պաշիքն էտեսին անլէրի ,  
 պազը գալան ( գազէպիլէ-  
 րինէ ) անլէրին իւրէրինի  
 հազըր էտեսին :

Մնո յապպի՝ սենին գուվ  
 վէթին իլէ իւրսէք ոչ . շիւրք  
 վէրէլիմ վէ մէտհ էտէլիմ  
 սենին գուվ վէթին իլէ :



ՍԵՆՏՈՍ ԻԸ.

Ի կատարած . վան առաւանին ոչ .  
նախնախնայ . Սաղմո Վաթի .

Մասու ած առաւան իմ  
նայեալայ առ իս . ընդ էր իմ  
զեր զիս . հեռի եղէ ՚ի  
փրկու իմե՛ն իմն՝ վան բա  
նից յանցանայ իմայ :

Մասու ած իմ . ՚ի սու է կար  
գացի առ քեզ , ե ինձ ոչ  
լուար . ՚ի գիշերի , ե ինձ  
ոչ անապեր :

Վա ՚ի սու բբս բնակեալ  
եա . ե գովեալք խաղցելի :

Ի քեզ յուսացան հարքն  
մեր . յուսացան ՚ի քեզ ,  
ե փրկեցեր զնաս :

Մա քեզ ազազակեցին , ե  
կեցին . ՚ի քեզ յուսացան ,  
ե ոչ անաղեցին :

Մա ես որդն եմ , ե ոչ եմ  
մարդ . նախաւորնք մարդ  
կան , ե արհամարհանք մ  
գովոցայ :

Վննեքեան որք ակասնելին  
զիս , արհամարհելին զնե .  
խոսելին չբժամոք , ե շար  
ձէին զգլուխ իս ընանց :

Յուսացաւ ՚ի տեր , ե փրկ  
կեացէ զնա . կեցաւցէ ըզ  
նա , զի կասի զնա :

ՍԵՆՏՈՍ ԻԸ.

Նիւնիմակ . սաղազն ինասարդ  
իչն Վաթի ին Սաղմո :

Մա աղա՛ն՝ պէ՛նիմ աղա  
հր՛մ՝ նազար գրչ պանա ,  
նիւնն իմըք է իման պե  
նի . ու զայ սու բաս մ պե  
նիմ ին յարեաւան սու շա  
րքովն ձէ վաղարդ իչն :

Մա պէ՛նիմ աղա՛հր՛մ՝ կիւն  
ախ զակ սանա շաղարար՛մ  
փէ պանա իչի իմ մե ախն . կե  
ձէ ակ շաղարար՛մ փէ պանա  
ախն մե ախն :

Մն աղեղէ բակ սաղին ոչ  
մա շա՛ն , փէ խաղցել բակ  
մե ա՛նին վար :

Մանա ու մաւս է իմ ախն  
ախարարնոք , սանա ու  
մաւս է իմ ախն փէ աննի ը  
գու ըմարտն :

Մանա շաղարարար փէ ին  
լաս որտաւար . սանա ու  
մաւս է իմ ախն փէ ու իման  
մաարար :

Պն իակ եկք գու բաւ  
յու մ փէ ինան ակ ըիլիմ .  
ասն միլք արաւորնաս զիւ ՚  
փէ հաղք իչն ակ ըն զիւ ոչ  
մա շ քիմե իմ :

Ղիս միլ պէնի կե օրե նր  
աշաղք վա բա բար բար .  
սու սաղ բարք իչն ակ ըիլ ը  
լք՝ փէ պաշարննք սաղար  
ար բար :

Մաղցիլն ու մաւս է իմ ախն փէ  
անք գու ըմարտնայ . անք  
իակ լաս է իլ ախն զի ըն իս  
իմ էր անք :

Դու ես՝ որ հաներք զես յարգանդե . յոչս իմ՝ ի սակեանց մօր իմոց :

Ի թեզ անկոց ես յարգանդե . յարտայնե մօր իմոց զու ես աստուած իմ :

Մի ի բացեանց սանիր յե նե ն՝ զե նե զու թիւնք մերձեաց են . և ոչ որ է՝ որ ոչ նե ինձ :

Հուրջ եզենն զնմեւ զուս բակք բազումք . և յուրջ գէրք պաշարեցին զես :

Բացին ի մերաց իմ զբերանս իւրեանց , որպէս առախճ՝ զի մանչէ և յախրչասակ :

Լսա որպէս զես բ հեզաց , և զբուեցանս ասեանայն սակերք իմ . և եզեւ սբոս իմ որպէս մամ հարեաց ի մեջ սրտայնի իմոց :

Չարացաւ որպէս ինչի գործիւն իմ . լեզու իմ ի բխն իմ կցեցաւ . և ի հոգ մահաւ իջուցին զես :

Հուրջ եզենն զնմեւ շունք բազումք . և մոզովք շաբաց պաշարեցին զես :

Չտակեցին զձեռս իմ և զուարս իմ , և թուեցին զու

Մե՛ն սին՝ թի պե՛նի անաբահմնանն շոգարարն . փաթեակ մին մէ մէ լէ բինուկն պէրաւ սե՛ն սին պե՛նիմ առ մաւասու՛մ :

Ընա բահմնանն սանա սիւ շախում , անասին բահմնանն պէրաւ սե՛ն սին պե՛նիմ ապահւրմ :

Որ զազ օրնա պե՛նուկն , զերաւ արդլէ թիւր եւ աղբն աղբ . մէ բխակ եւոզ աղբ թի սրանա իմաստ ետ :

Չոգ պու զաղբար է թիւրա ֆրմը լե միտարիւր , մէ սեմիզ պու զաղբ պե՛նի մասհասակ է թիւրիւր :

Ըջրղարնը իւր գե բիմե աշտրղար՝ պաղբբան մէ գաթիւնը աղան կիպի :

Պե՛ն իակ սու կիպի տեա թիւ լախում մէ հեփ թե միջլէ բիմ ասաղբարար , մէ եիւրեկիմ մամ կիպի երիպի գարնըսին իշինուկ :

Թափարագ սանս ետափրմը զապ կիպի զու միլ թիւմ զու սուսու , մէ տիլիմ սու մաղբնա ետափրար , մէ եօլիւմ թափարղնա էտափրարիւր պինի :

Չէփե ետանրմա տաղարար շոգ թե տիկրիւր , մէ թեա թիւր թիւրիւրն շու մասրաւ պե՛նի մա հասակ է թիւտիւր :

Ըլէ բիմ մէ ապաղարարմ տե լախիւր , մէ հեփ թե միջ

մենայն անկերս իմ. նորա  
հայեցանն և անսինն զես :

Ըստ աննչինն զհանգերան  
իմ ՚ի մէջ իւրեանց, և ՚ի  
վերայ սրամունձանի իմաց  
փնձակա արեաննին :

Վառ անէր՝ մի հեռի առ-  
նեք զօգնութիւն քո յի  
նէն, և անէր յօգնել ինձ  
նայեաց :

Փրկեա ՚ի սրաց զանձն իմ,  
և ՚ի ձեռաց շանց զսրամու-  
քութիւն իմ :

Փրկեա զես ՚ի բերանաց ա-  
սիւծու, յե զլեբէ մեզ զլե-  
բու ի զսանարհութիւն իմ :

Պատմեցից զանուն քո և զ-  
բարց իմաց, և ՚ի մէջ և կե-  
ղեցւոց սրհնեցից զբեզ :

Լշրկիւ զանք անառնն սրհ-  
նեցէք զտէր, և ամենայն  
զառակն յանարեանն փառաւ  
ւոր արատցենն զես :

Լշրկիցէ ՚ի անառնն ամե-  
նայն զառակն խորացէ լի, զի  
ոչ սրհամարհեաց և ոչ ա-  
նարեաց անէր զազօժն աղ-  
քառի, և ոչ զարձաց զե-  
րեսա իւր յիննն, ոչ ՚ի  
կարգալ իմուժ առ նա՝ ք-  
ւառ ինձ :

Ի բէնն է զտութիւն իմ  
անէր, յե կեղեցիս մեծս սրհ-

լշրկի մի սոցարար, անդէր  
սրագարար վէ կէ օրախ ըր  
պէնի :

Ըստ սոցարարն իշլշրկնակ  
փայ և լծակէր, վէ գափ  
լծանքանն իւր զլշրկնէ գուրա  
սրարարարար :

Վէնն ևս բարպի՛ն և արարմը  
նը պէնակնն ուղար և լծակն,  
վէ ևս բարպի՛ն իմաստարմա  
կերչակնն պար :

Վ իմաւա իմի գլխանն գուր  
լծակն, վէ անամինն պիլլա  
նէ ձիւնն օրմար լղղընը բեզ  
փէրլէրին կլինակնն :

Վէնի առլանն ազգրնաան  
գուրլծար, վէ ալլար լղղը-  
նը կէրկեաանն սրս յու-  
ղու նաանն :

Վէնին իամինն գարապար  
բրնա նազ ի անձէլիմ, վէ  
ձէ միւլ ի իշինակն մեանն և  
անձէլիմ սէնի :

Վ յ բարպիտենն գօրգանար  
մեանն և անն բարպիտի, վէ  
յանարանն ձիւ մէլ զիւրիւ  
լե լի ի իշլամ վէ բարնըր  
անա :

Ըստ պիտենն գօրգանար  
խորացէ լինն ձիւ մէլ զիւրիւ  
լե լի, զիւրա բարպիտի խոր  
սրագանար վէ բեաա և լծ-  
ակն ֆայ բրնն նկարարըր,  
վէ բեաա իւր զլշրկնի լե միւր  
մեաա պէնակնն, իրա բեն  
անն ֆիբուաա և լծակիմ  
ան սրանա իշլլիմա :

Վէնիմ մեանիմ սէնակնն անիւր  
ևս բարպիտի, պէ սիւք ձէ-

Նեղից դքեզ :

Օրս խոսս իմ կասարեցից  
 առաջի ամենայն երկիր զա  
 ծայ նորա :

Կերբիցն անանկք և յա  
 դեպցին . որ հնեպցեն զանք՝  
 ոչք ինդրեն զնա :

Կեցցեն սիրոյք նոցա յա  
 ռիականս յա իակնից . յե  
 շեպցեն , և զարմային առ  
 տէր ամենայն ծայք երկրի :

Երկիրպապցեն նմա ամե  
 նայն առհմք ազանց . զի  
 տեսան է արքայութիւն ,  
 և նա արիւն ՚ի վերայ ամե  
 նայն հեթանոսաց :

Կերին և երկիրպապին նմա  
 ամենայն պարարտք երկրի .  
 առաջի նորա անկային ամե  
 նեքեան՝ որք իջանեն ՚ի հոգ :

Ընձն իմ նորա կեայ . և  
 զառակ իմ ծառայեացե  
 նմա :

Պատմեացի տեսան առգ՝  
 որ զարդն է . պատմեացեն  
 զարգարութիւն նորա ժա  
 զարդեան , որ ծնանեւոյն  
 է՝ զոր արար տէր :

Մեթընք իշխանտ մեան է  
 ակձեյիմ սենի :

Մհարարեք իմքսից էակ  
 ձեյիմ ձիւ միէ անտան գօր  
 զանդարոն է անխնտ :

Տիւ շիւնիէր եէսին վէ սոչ  
 սունքար . յարպիսի մեան  
 է իմսինիէր անք արայանդար :

Լամիւք սիւրե ձեք անդէրին  
 եիւրեկիէրի էպէտ իլ է  
 պէտ . իտմըրա կէ իմիւրե  
 ձեքիէր վէ յարպիսի ակա  
 նէ ձեքիէր եէրին հէր նի  
 հայե իմէրի :

Սէ ձտէ գրքածաղար անա  
 ձիւ միէ իւ միւ իմէրին գա  
 պիլէրի . զկրա յարպիսին  
 տիր փառիլահոգ . վէ օ  
 հիւքմ էտէր ձիւ միէ միւ  
 լէ իմէրին իւ զէրին :

Եէ տիլէր վէ սէ ձտէ գրք  
 արար անա եէրտէ ոչան  
 ձիւ միէ սէ միւլիէր (ուրա թի  
 շիլէր) . անքն է անխնէ իւ գ  
 սէրե ձեքիէր ձիւ միէ իմպ  
 յարգա էնեղիէր :

Վ իմա տիմ անքն իլէ սոչ  
 արք . վէ զիւ բիլէ իմիմ անա  
 գաւրա գ իտէ ձեք :

Մարպիսին սիրիլէ սի նազլ  
 ոչա նաձաղ . թի կէ լէ ձեք  
 տիր , յարպիսին իմտիկի  
 ապրիլէ ի նազլ էակ ձեք  
 լէր ձէ անասմա թի սոչա  
 ձաղ արք :



ՍԱՆՄՈՍ ԻՅ .

Ի կատարան . Մարգարե զան թի .

Տէր հոգաւեացե զիս , ե  
 ինձ ինչ ոչ պահասեացի :

Ի վայրի գալարաւ՝ անդ  
 բնակեցոց զիս , ե առ ըս . քս  
 հանդասեան անոց զիս :

Դարձոց զանձն իմ առ իս ,  
 ե առաջնորդեաց ինձ Ի  
 ճանապարհս արդարութե  
 վանն անուան իս քոց :

Թեպէտ ե գնացից ես Ի  
 մէջ սառեքաց մահու , ոչ  
 երկեացց Ի շարե , զի գու  
 աւեր ընդ իս ես :

Հաւոյ քս ե գաւազան՝  
 նարս մխիթարեացեն զիս :

Պատրաստ արարեք առաջի  
 իմ զանգան՝ ակն յանդ ինան  
 նեղաց ինոց :

Օձեր իս զով զգրուիս իմ .  
 բառակ քս սրպէս անասակ  
 արբեցոց զիս :

Աղբաւ թիւն քս աւեր ըզ  
 հեռ իմ եկեացե զամենայն  
 առաքս կենաց ինոց . բնու  
 կել ինձ Ի սանն աւառն  
 ընդ երկայն առաքս :



ՍԱՆՄՈՍ ԻՅ .

Ներպեթակ . զան թի Մարգարե :

Բարպի պէնի կիւտե ձէք  
 տիր , վէ հիշ սիր շէլ պանն  
 էքսիք պնայանապ :

Չիմեցի մահալակ պէնի  
 սարքին էթտի . վէ միացրմ  
 սալարն եանքնաս պէս  
 լէտի :

Վ իմաւսիս կերի շէ պիրտի  
 պանն , վէ առայէթ եօք  
 լարննս գրոպա գ օրտու  
 պանն քեմա իամի իշին :

Վ կեր էօլիւմ կե օլիլ լէրի ի  
 շինակ կիտե ձէք օրտաւ սա  
 իս՝ գարգ մայանապրմ պէ  
 լատե՛ն՝ պիրտ աէն եո՛ւրապ  
 պի պէնիմ իլէ սին :

Սնին աւշե՛նէն վէ սասնն ,  
 պանըպ պանն թէսէլլի  
 վէրե ձէքլէր :

Սա ֆրա հաղքր էթտին էօ  
 նիւ մակ , պանն ձէ ֆա վէ  
 րեղէրե նիտպեթ :

Լաղ իլէ պարքե եաղա  
 տրն , աէնին քեասէն սաֆի  
 շարապ կիպի պէնի սեր  
 իաշ էլլէտի :

Լոս բապպի՛ սէնին մերհա  
 մեթին պէնիմ իլէ կէլին  
 ետիլի միւն շիւմէ կիւն  
 լէրինակ , բապպինին իա  
 նէսինակ սարքն պնամ ի  
 շին աղան կիւնէր իլէ :



ՍԱՆԾՈՍ ԻԳ.

Ստան զառի . Միաշարժում :

Տեսան է երկիր լին իւրով . աշխարհ և աննայն բնակիչք նորա :

Ղյս ինչն 'ի վերայ ծախհիմունս և արկ նմա . 'ի վերայ գետայ պատրաստաց զնա :

Ո՛վ ելլել 'ի ընան անան . կամ ո՛վ կազցել 'ի անդռն սրբութեան նորա :

Որ սուրբ է ձեռք և անբիծ սրբա . որ ոչ էսա բզ նանքութիւն յանձն իւր , և ոչ երգումա ընդ ընկերի իւրում նենդութեամբ :

Սա ասցել զազնութիւն 'ի անանէ . զողորմութիւն յաստուծոյ փրկչէ իւրմէ :

Ղյս ասցէ է՛ որ ինդրէ բզ անբ . ինդրէ անաննը զերես աստուծոյ յակորաց :

Համբարձէք իշխանք բզ գրունս ձեր 'ի վեր , համբարձցին գրունք յառիտնից և մնցել թառաւոր փառաց :

Ո՛վ է սա թաղաւոր փառաց . անբ հզօր զօրութեամբ իւրով . անբ հզօր 'ի պատերազմի :

ՍԱՆԾՈՍ ԻԳ.

Դասիթի Սաքմա . բազրկիւնն :

Եւր՝ քենսփնակ օրան փարլըր իլէ , տիւնես զէ ճիւմ ը անակ սարին օրանըր՝ բարպինին անբ :

Օ՛ր աննիզին իւզէրփնակ թէմէլլէր սլըրադար անա , շարար իւզէրփնակ հարցր էթափ անբ :

Քիմ չըգանադ բարպինին սարքնա , ևարսա քիմ սաբանադ անքն աղիզ մէքես նընաս :

Օլ քիչէ քի էլլէրի իլէ փազ՝ զէ եիւրէի իլէ թէմիզ անբ . օ՛քի խիլաֆը նէ քսինակ գարալ էթմէ անբ , զէ արգասաչընա հիլլէ իլէ եէմին էթմէ անբ :

Պա՛ իմաստ սրբանադ բարպիտ նէքնսփնի գաբ թարքնը սլըրահանն մէրհա մէթ :

Պա ձինս անբ քի բարպիտ արար . յակօրուն սլըրահընն իւզիւնիս կէօրմէք իսթէր :

Կասիա բարքնըր ևօգսրը գարարքն ևս հիւքմադարլար . գարանադ արք էպէ ան (գափալլ) գափալար . զէ կիթ ձէք անբ ինթիլ շամլը փատիլահ :

Քիմ անբ սրա ինթիլամլը փատիլահ , քենսփ գաղ զէթի իլէ գաւարէթ ը բարպի , ձէնիակ գաւարէթ ը բարպի :

Համբարձէք իշխանք ըզ  
գրուես ձեր 'ի վեր . համ  
բարձցին գրուից յախան  
նից , և մոցե թագաւոր  
փառաց :

Մի է սա թագաւոր փա  
ռաց , աւր զգրութեանց .  
սա ինքն է թագաւոր փա  
ռաց :

ՍԱՂՄԱՍ ԻԴ .

Ի հասարած . Սաբա զաւերի :

Անքեզ աւր համբարձի  
զանձն իմ . սասաւած իմ 'ի  
քեզ յառացաց , մի ամա  
լնցից . և մի նիմազեացին  
զինեւ թնամիք իմ :

Վննեքեան որք համբերն  
քեզ , մի ամազեացին . այլ  
ամազեացին անորէնք յա  
նայնութեան իւրեանց :

Օ շանաարհաքս աւր ցոյց  
ինձ , և զաւիգս քո ուս  
ինձ :

Առաջնորդ ես ինձ 'ի ճշմար  
տութեան քոմ և ուս  
ցիս , զի դու ես սասաւած  
փրկիչ իմ . և ես քեզ համ  
բերի զբհանաարազ :

Յիշեա աւր զգթութիւնս  
քո և զզարմութիւնս քո ,

Վարա յարբնդք եօզանք  
զարարքն ես հիւքմապ  
լար , գայգածագ աքք էպե  
տի (գափալը) գափաւլար ,  
վէ կիրեձէք աիք ինձի  
չամլը փառիչահ :

'Բիմ' աիք պու ինձիչամլը  
փառիչահ , գաւարեթի  
բապպի . պու քե՛նտի աիք  
ինձիչամլը փառիչահ :

ՍԱՂՄԱՍ ԻԴ .

'Նիւնցեթեւ . Ղաթիմն Սաղմուս :

Սանա եւ ըրապպի որփա  
բբլ էթաիմ' միձուտիմի .  
եւն պէնիմ' ալլահ'քմ' սանա  
ուսուտ էթաիմ' ապա ու  
թաննայլմ . վէ ախ շման  
լարլմ իւտիւմէ կիւլմ  
սինգէր :

Հեփտանա պէքլէնիլէր ու  
թաննայլածագլար . իլլա նա  
մասաւ գլար ութաննայլ  
լար մահ'քում' սլաու գլա  
բբնաս :

Անրապպի սէնին թարիզ  
լէրինի պանա կէսսթէր , վէ  
սէնին եօլարբնդք էօլթեթ  
պանա :

Պանա գրափուղ ոլ սէնին  
հապքլէթիմի վէ պանա  
էօլթեթ , զիբա սէն սին պե  
նի դու բեթարբնդք ալլահ . վէ  
պէն սանա պէքլէտիմ' պիւ  
թիւն կիւն :

Անրապպի սէնին էպե աի  
օլան բահ'մէ թլէրինի վէ քե

այդ են յառ-խանից :

Օ մեզս մանկութեան իմաց  
և զանգիտութեան իմաց մի  
յիշէ՛ք . այլ յիշեալ զիս անբ  
ըստ ողորմութեան քում  
վասն քաղցրութեան քոյ .  
զի քաղցր և ուղիղ ես :

Վասն պարտիկ օրէնացեալ  
սանձեւ զմեզս սրս 'ի ճա  
նապարհի . ստալնորդեւս  
հեղաց 'ի գառաստանի . և  
ուսուցանեալ հեղաց զճա  
նապարհս քս :

Վե՛նայն ճանապարհք սննն  
ողորմութեամբ և ճշմար  
տութեամբ են այնպիսի .  
այք իմեզ բնն զառ-խա և ըզ  
վիշտութիւն նորս :

Վասն անուան քո անբ  
քառեալ զմեզս իմ , զի բա  
զում եղին . սի՛ է մարդ սր  
եղիցի 'ի անսանձե . օրէնքս  
գեալ սանձ զնա 'ի ճանա  
պարհի յոր և համեցաւ :

Վնճն նորս 'ի բարութեան  
հանդիպէ . և զաւակ նորս  
ժառանգեացէ զերկիր :

Օ քոս թիւն է անբ երկիւ  
զանայ իւրոց . և զխաւիս  
բանս իւրս սուցանե՛ նայա :

Վքք իմ յամենայն ժամ սա  
անբ են . և նա հանե՛ յա  
րոցայթէ զուս իմ :

բե՛նի՛ բինի խաթրընա կե  
թիք :

Վե՛նճիցրակ մէ ճաշից լիցրակ  
օրան կիւնաշարքով խաթ  
րընա կեթիքակ . իցաւ պէնի  
խաթրըս կեթիք եւս բառ  
պի՛ սե՛նին մեքհամեթինե  
կեօրէ՛ ինայեթի օրնան  
իշին . զիբա ինայեթի մէ  
ստարգ պին :

Պա՛նա՛ն իշին նաճարքընք  
պիլախիբիբին կիւնաշ եօ  
ըննաւս պալա՛նանլարա .  
մաղ լրմարա գրչափազ օ  
ըննաւն շէրահաթաւ . մէ  
մաղ լրմարա է շքե՛ տիրաին  
սե՛նին եօբարքընք :

Մարգինին ճիւղէ՛ եօղարք  
մեքհամեթ մէ հաղբգեթ  
իշէ՛ տիր՝ անքն աշարքընք մէ  
շահամեթինի արայանլա  
րա :

Վե՛նին խաթին իշին եւս բառ  
պի՛ կիւնաշարքով անթի է  
լէ զիբա շօղարքընք . բառ  
պիտե՛ն գօրգան սասա՛ թիմ  
տիր , նաճաւա՛նա պիլախիբ  
անա պէլե՛նախի եօլ իւղլե :

Վնքն մեճաւ տի մահաւաք  
լարաւս լահաթ իտե՛ ձէք .  
մէ անքն զիւրիեթի եեղի  
մէրաս ալանաղ :

Մարցի բե՛նախնակն գօր  
գանդարքն գալ մէթի տիր ,  
մէ վասիեթի բինի անքեթե  
է շքե՛ տիր :

Վեօղլեթիմ հէք անմ բառ  
պիտե՛ տիր . մէ սցաղ լարքով  
սա զաղտան օ շքարքընք :



Մայրեա առ իս և սղարմեա  
խնձ , զի միամեծք և ազգառա  
եմ եա :

Մեղաւ թխնք սրտի խնց  
բազում եզեմն յոյժ . և ՚ի  
վշտաց խնց հանն զիս :

Տես զհամարհու թխն իմ  
և զգիտասակ իմ , և թող  
խնձ զամենայն զմեզս իմ :  
Տես զթմնամիան իմ , զի  
բազում եզեմն , ստեղաւ  
թեւամեք՝ սրք ՚ի նամեք ա  
սեցցին զիս :

Պահեա զանձն իմ և փրկեա  
զիս . և մի յամօթ եզեց ,  
զի յաւայցայ ՚ի քեզ :

Մեթեք և ազիզք կորոզք  
եզեմն ինձ . և ես քեզ համ  
բերի . փրկեա ստատամ  
զիտրայել յամենայն նեզու  
թեւանց նորա :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԵ .

Ի կառարան . Սաղմա Վաթի :

Մասս այրա ինձ տեք՝ զի  
եա յամբնու թեւան իմու մ  
գնացի , ՚ի տեք յաւայցայ՝  
զի մի եզեց հիւանդ :

Փորձեա զիս տեք և քննեա  
զիս . փորձեա զերթկամու նա  
իմ և զսիրա իմ :

Սղարմու թխնն քս տեք ա

Մազար գրչ պանա մէ մէք  
համե թ էլէ , զիրա անամրն  
պիր թանեպի մէ ֆազըր  
ըմ պէն :

Միւ բեյիսին սրգէ թէրի  
զայե թ շողարարար , մէ  
ասարըզ ըարբանան շրգար  
պէնի :

Մշազըզար մէ զահմե  
թիսի կէօր , մէ պանա անփո  
էլէ ձիւ մէլ կիւ նահարարի :  
Տիւ շմանարբի կէօր քի շա  
ղարարար , խասիսիք իլէ  
խասիս օրտու ըար պանա նա  
հազգ եեքի :

Մազ յա միծու աթիսի մէ գուբ  
թար պէնի , մէ բեզիզ օշ  
մայրմ զիրա սանա ա մու ա  
է թաթ :

Թե միզէք մէ առցրու ըար  
պանա իլհազ օրտու ըար , մէ  
պէն տե սեմին քեքե մինե  
ասար է թաթ . ես ալլահ  
գուբ թար իտրայել հէք  
թիւ բիւ ձե ֆաղարբնան :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԵ .

Մեհայեթե . Վաթի Սաղմա :

Շէրահամբըն կէօր ես  
բաարպի՝ զիրա գուսուբ  
սուզ եեօրիս աթեմ , բաար  
պիսե ա մու ա է թաթ՝ քի  
ասրա զայիսի աթ շեթիմ :  
Թե ձրիս պե էլէ պէնի ես  
բաարպի՝ մէ թե ֆիթիլ էլէ ,  
թե ձրիս պե էլէ պե սարբե  
լէրիսի մէ եիւ բեյիսի :

Մեմին քեքե մէլ բին ես բաար

աւփի աչաց իմաց . և հա-  
ձոց եղէց ճշմարտութեան  
քաւմ :

Այ նաապց կս յամժաւս  
նանքաց , և ընդ անօրէնս  
ես ոչ մտից :

Ատեցի ես զգտըսիս շարաց ,  
և ընդ անբարիչաս ես ոչ  
նաապց :

Լուսցից սրբութեամբ բոց  
ձեռս իմ . և շաւրջ եղէց  
զանգանալ քով անբ :

Լսել ինձ զձայն օրհնու-  
թեանն քո և պատմել զա-  
մենայն սրանչեքիս քո :

Տէր , սիրեցի զփայել ըս-  
թիւն տան քո , և զանգի  
յարկի փառաց քոց :

Աի կորուսաներ ընդ ամ  
բարիչաս զանձն իմ , և մի  
ընդ սրս արխնահեղս բոց  
կեանս իմ :

Արոց ձեռք իւրեանց յա-  
նօրէնութեան են . և ամ  
նայս լի է կաշաւսք :

Այս յամբժութեան իմնմ  
զնայցի . փրկեա զիս անբ  
և սղարմես ինձ :

Անն իմ կողջէ յազդու-  
թեան . յեկեզեցիս մեծա  
օրհնեցից զբեզ :

պի կէտցէ բիմին և անխնակ  
տիր , վէ սենին տօղբու լա-  
զանա խոչնուտ սղաւազքմ :  
Իֆթիրաւնքարքն մէ ճիւսին  
ան օթու յանցաւազքմ , վէ  
նօմտաու զար իլէ գարըշ  
մայաւազքմ :

Ահաս է թաթմ քե օթիւ քի  
չիլէ բին ճէ միէ թմինի , վէ ի  
մանարզար իլէ օթու յան-  
ցաւազքմ :

Այլ բիմի ետցո սղաւազքմ  
փաղ լըզ իլէ , վէ սենին  
սու ֆրանրն է թրաֆրնտա  
տօղաւաւազքմ ես ըտպպի :

Աանա սրան շիւքիւք սէտաւ  
լարընը տինն մէկէ , վէ  
ճիւ միէ միւ ճիւ զամ լարընը  
նայլ է թմէկէ :

Ան ըտպպի սէ զամ սենին  
խանն նին զինն թմինի , վէ  
ի՛ն թիւանընըն սարքին ոչ  
սու գաւ մահայի :

Թէլէ ֆ է թմէ նեֆաթիս իւ  
մանարզար իլէ , վէ է օթիւ-  
միւ գանըք ստաւըար իլէ :

Այլ բին էլլէ բի նօմտաու զ  
լըզտա սրք , վէ տաղ էլլե-  
բի տօղաւ սրք բըշփաթ իլէ :

Պէն քե օթիւ լիւք է թմէկէ  
բէք եէ օթիւ տիւմ , գաւ  
թար պէնի ես ըտպպի վէ  
պանա մէ բհամէ թ էլլէ :

Այտպքմ տօղբու լա գտա  
սու բա , պէ սիւք ճէ միէ թ-  
լէ բան մէահ էլլէ իմ սենի :

ՍԱՆՄԱՍ Ի Զ .

Սաղմուն Դաս.Թի . միջին սնեայ եր :

Տե՛ր լոյս իմ ե կեանք իմ՝  
եւ յուսմի՛ն երկեացց . ահբ  
ապառ.էն կեանց իմոց՝ եւ  
յուսմի՛ն գարացաց :

Ի մերսնեանց առ իս շարաց  
առ առել զմարմին իմ . նեղելբ  
իմ ե իմ շնամիջ իմ , նորա  
ակարացայան ե անկան :

Թէ պատարասանացի ՚ի վե րաց  
իմ պատահ րազմ , ոչ ե րկիցե  
սիրա իմ . թէ յարկիցե ՚ի  
վե րաց իմ ճակատամարտ ,  
ասկայն ե այսա.իկ ՚ի քեզ  
առբ յուսացաց :

Օ մի ինզ րեցի ՚ի անառնե .  
ե գայնե սղաշեմ . բնակիչ  
ինն ՚ի սանն անառն գամե  
նայն առաքս կեանց իմոց :

Տեսանել ինն գիպելու  
թիւն անառն , ե նրանան  
սաղ ՚ի սամարի նորա .

Օւանկեաց զիս ՚ի խորանի  
իս րու մ յառաք շարի . ընզ  
յարկառ աքաղ զիս ՚ի ծամ  
կոյթ խորանի իս րու մ :

Ի միմ ըարնբ արարեբ զիս .  
ե սչմ մ ըարնբ արա զչ րու իս  
իմ ՚ի վն իմ շնամեաց իմոց :

ՍԱՆՄԱՍ Ի Զ .

Դաս.Թին Սաղմուն . մեթեղնակ  
անն եզկել :

Րապպի պե՛նիմ բջղոյմ վե  
է անբիւ մ աբբ , պե՛ն քիմ  
անն գ օրգ աճաղոյմ . րապպի  
է անբիւ միւն սահբպի աբբ ,  
պե՛ն քիմակնն իմ իմ րեյե ճե  
թիմ :

Վե սեթիւ քիշիլբ բ իմ իմի  
ե ե մեք իշին պանա ե ազ րն  
կե յարկքե բնան , օյ արգ չե իմ  
վե րե՛նք բիմ վե ախ շման  
լարոյմ զապառն օրառ լար վե  
ախ շաբա չե բ :

Ի կեր իւ զե բիմե ան Ֆե բ  
իմ նարիքի օրա նառ ր իակ ,  
ե իւ րե չիմ գ օրգ մայաճաղ .  
վե ե կեր իւ զե բիմե օրառ  
գարգար իակ , յարին կինե  
պառ իառ առ սառ ե ա ըապ  
պի՝ պե՛ն սանա կիւ վե նաթիմ :

Պիբ շէյ ախէ աթիմ ըապպի  
անն վե պառնա ե աքաղաբ  
բոյմ , է անբիւ միւն ճիւ միլ  
կիւ նք բնան ե ըապպինին  
իսանն սինան սարին օրոյոյմ :  
Րապպինին զիշե իմ իմի կե օր  
մեք իշին , վե անքն սարա  
չնառա է մի ե իմ մեք իշին .  
Վե սեթիւ կիւ նառ քե նաթի  
լապրքրնառ սաղ լարա պե  
նի , քե նաթի շապրքրնքն է օր  
թիւ ախ իլե է օրթ ախ  
պե նի :

Թ աշքն իւ զե բնանն ե իւ ք  
անչե գ ապրարարն պե նի , վե  
չ իսաթիակ ե իւ քե չե գ ապրաբ

Շ աւրջ եղէց՝ և մատուցից  
ի խորանի նորա պատարաց  
օրհնութեան . օրհնեցից և  
սաղմնա սասցից տեառն :

Լ աւր տէր ձայնի խնում ,  
զի կարգացի առ թեզ . ողոր  
մեա ինձ և լաւր ինձ , զի  
թեզ սասց սիրա իմ . և  
խնդրեցին երեսք իմ , զե  
րեսս քո տէր խնդրեցին :

Ա ի գարձուցաներ զերեսս  
քո յիննն , և մի խոտորիք  
բարկութեամբ ՚ի ծառայե  
քումն :

Օ զձախան իմ լեր տէր , մի  
անարգեր զիս , և մի թա  
ղաւր զիս սատուան՝ փրկիչ  
իմ :

Հ սոյր իմ և մայր իմ թոյցին  
զիս . և տէր իմ ընկալաւ  
զիս :

Օ րենադէտ սրա զիս տէր  
ի ձանապարհի քում , և ա  
ռաջնարգեա ինձ ՚ի շաւիզս  
քո ուզիզս :

Ա սան թճառմաց խնոց , մի  
մատնեք զիս ՚ի ձեռս նեղ  
չաց խնոց :

Յ արեան ՚ի վերայ իմ վերջ  
մեղաց , և ստեցին ինձ յա

պաշտել տիւ շմանդարմն  
իւ զէրինն :

Լ թրաֆրնա սորաշմառցում  
վէ շիւքիւր փեշկէ շիւսա  
նաճաղում անրն շապրոն  
տա , շիւքը և տեճէ իմ վէ  
պէ իմ լեր օգու յաճաղում  
բապպիս :

Լ շիթ եան բապպի՝ պէնիմ  
սեսիսն , զիրա սանա ֆիք  
եաա իմ թախմ . սրանա մէր  
համեթ էլէ վէ սրանա իւ  
շիթ , զիրա եիւրէ իմ սանա  
տէտի , վէ եիւրէ իմ արա  
արչար , եան բապպի՝ սէնին  
եիւրէ նիւ արասրչար :

Լ իւրէ նիւ պէնտնն շէփր  
մե , վէ սարղընըղ իլէ սե  
նին գու լու նասան սիր եա  
նա շէրիսն :

Պ անա եարարմճը օլ եան  
բապպի , վէ պէնի եիւրանն  
պրրսոց տա , վէ պէնի թէրք  
է թմե եան գու ըմարմը ալ  
լաճում :

Լ թամ վէ անամ պէնի  
թէրք է թախիլեր , վէ բապպի  
պէնի գապու յ էլէտի :

Ղ ստուարքնա եէ թիկ է թ  
պէնի սէնին եզա նաս եան  
բապպի , վէ գրապու գ օլ  
սրանա սէնին տողա իզ  
լէրինն :

Տիւ շմանդարմա նիտեթ թ ,  
պէնի թէ պիմ է թմե սրանա  
սրգ լէ թ վէրէնլէրինն է լինն :  
Աիւ նաճըտար շաճատար  
իւ զէրինն գարչարչար , վէ  
նտեսաու գ օլմարար իլէ

Նորէնաւ թեւան իւրեանց :  
Հաւատացի անասնեղ ըզ  
րարաւ թիւն անասն յերկ  
րին կենդանեաց . համբեր  
անասն և զաշխարհեաց .  
զգրացի սիրա զս և համ  
բեր անասն :

ՍԵՂՄՈՍ ԻԵ .

Սաղմոս Գաթի :

Արեղ ակր կարգացի  
առասուած իմ , մի ըւեր յե  
նէն . մի երբէք ըսեացես  
յինէն . նմանիցիմ այնոցիկ  
պք ի իննննն ՚ի գուր :

Ար ակր ձայնի խնդրը  
ու անոց ինոց յաղաչել ինձ  
սա բեղ , ՚ի համբառնայ  
ձեռաց ինոց ՚ի սասնար  
սաքք զս :

Մի համարիր ընդ ամբա  
բիշտա զաննն իմ , և մի ընդ  
այնոսիկ պք գործեն զանա  
րէնաի . կարա սաներ զիս :  
Աչք խոտէն զխաղաղու  
թիւն ընդ ընկերս իւրեանց .  
և շարա թիւն է ՚ի սիրաս  
նոցա :

Տուր նոցա ակր ըսա գալ  
նոց նոցա . և ըսա անօրե  
նա թեւան զնոցից նոցա  
հասա նոցա :

Ըսա գործոց ձեռաց նոցա  
հասա նոցա՝ զհաղաքս մի  
նոցա նոցին :

պէնակն է օթիւ ըսա և ալան  
սկզբէ արիէք :

Ըսոցսնին ինայէ թիւ ընկ  
նանարժ կէ օրմէ կէ արի  
ըք էր ինայէ թիւնակ : ըսոցսնէ  
պէքքէ մէ ձե սուր օլ . եխ  
րէնն գալիլէ նսին մէ ըսոց  
պիսէ պէքքէ :

ՍԵՂՄՈՍ ԻԵ .

Գաթի թիւ Սաղմոս :

Սանա Ֆիրեսաւ է թաթ  
եան պէնիմ ալլահը՛մ սխ  
բիւ թ է թմէ պէնակն , սա  
ըս սխբիւ թ է թմէ պէն  
ակն , օրնոցս ըի պէնդէ թմ  
մէ զարա էննիլէրէ :

Իշիթ եան ըսոցսն ձիսալ  
ըսրսնն սէ սնին սանա եալ  
փարաբընտա , է ընք ըիսի սա  
նա գարաբընայ իրէ սէնին  
աղիզ սարաբընտա :

Իմանարզար իրէ պէրապէր  
սոցին պէնի . մէ նանա  
սա զլուզ իշիլէնիլէր իրէ  
թէրէ Ֆ է թմէ մի՛նա տիսի :

Մնէր արգասաւ ըսրք իրէ  
պարբըրք սէ սլլէ ըրիլէր իսի .  
մէ ըէ օթիւ ըսք փար արք  
և իւրէ կլէրինակ :

Վեր անիլրէ եան ըսոցսն  
քէնակ է թաթքէրինէ կէ օ  
րէ . մէ նանասա զլուզ եօլ  
ըսրինա կէ օրէ մէր անիլրէ :  
Քէնակ է ընք ընինն իշիլ ընին  
կէ օրէ պէնակն մէր ան  
ըրէ :

Ալ խնայան նորա զգարնս  
տեսանն, և սլ ՚ի գարնս ձե-  
ռաց նորա հայեցանն. կար-  
ծանեացես զնոսս, և սլլ  
մի շինեացին :

Օրհնեալ է տէր՝ զի լուսու  
ձայնի ազովից խնայ. տէր  
աշխատան իմ և պաշտպան  
իմ :

Ի նա յուսացաւ սիրտ իմ.  
ազտեցաւ և զուարճացաւ  
մարմին իմ. և ես կամօք  
խնայք խոստովանե եզեց  
նմա :

Տէր զգրաւ թիւն ժողովք  
զեան իւրոց, ապաւ էն փրկ-  
կաւ թեան օժեցոյ իւրոց :

Քրիեա զժողովաւ բզսբս, և  
օրհնեա զժառանգութեաբս.  
հախուեա և բարձրացս բզ  
նոսս մինչեւ յա իտեանն :

ՍԱՂՄԱՍ ԻԸ.

Մարտի զամբի . օրհնա թեանց նա,  
և տխրանաց տանային :

Մատուցէք տեսանն՝ որդիք  
ատառնոց, մատուցէք տես-  
աքն զարդիս խոցոց :

Մատուցէք տեսանն զփառս  
և զզրտախ. մատուցէք  
տեսանն զփառս անուան  
նորա. և երկիրպարզէք տես-  
աքն ՚ի սրահ սրբութեան  
նորա :

Չայն տեսանն ՚ի վերայ

Մաղպինին իշէրփնի անդէր  
ազնամատարար, վէ անդն  
էշէրփնին իշէրփնե նազար  
էթմաւորէր. անդէրի խա-  
րայ ետեւին, վէ սիր տա-  
հա մամուր օղնայարար :

Միւսարէք սիր բաղպի քի  
նկարարին սեւինի իշէթմաթ.  
բաղպի պէնիմ եարարմնք  
վէ սահխայիմ սիր :

Մնա մ. մուտ էթմաթ ե իւրե-  
թիմ. խնասս պաւ լուս. վէ  
թմաղէրէնաթ թէնիմ. վէ  
պէն բառեթիմ իշէ շիւքք  
էտե ձէթիմ անա :

Մաղպի քե՛նաթ ձե՛ մատթը  
նդն գու վիթթի, վէ քե՛նաթ  
մե սի՛նինն գու թմու ըմտար  
նա սրղնամնայ ե էր սիր :

Մու թթար սե՛նին ձե՛ մատթ-  
լարնք. վէ պե թեթեթ թի էրէ  
մե բասրնք. անդէրի կիւ թ վէ  
ե իւ քսեյէ գալարք է պե աթ :

ՍԱՂՄԱՍ ԻԸ.

Ղաւ իմին Մարտու . բաղպինին  
սարղնքն վեթեթ սղղնքն կա՛րի  
էրինն :

Մու նուն բաղպիէ է, սղլա  
հըն է վրտարարք. սու նուն  
բաղպիէ գոչարնն է վրտա  
լարնք :

Մու նուն բաղպիէ ի՛նթի  
շամ վէ իրրամ, սու նուն  
բաղպիէ անդն իամինին ի՛ն  
թիշամնք. վէ սե՛նաթ գը  
լնն բաղպիէ անդն աղիզ  
հախու սու նոսս :

Մաղպինին սե՛սի սու լարն

Ըստ քո՛ւ և աստուած փառաց  
որոտաց . և տէր ինքն ՚ի  
վերայ Ըստ քո՛ւ բազմաց :

Չայն տեսան զգրտ թեանց,  
և ձայն տեսան մեծ փա  
յելու թեանց :

Չայն տեսան փշրէ զմայրս,  
և մանրէ տէր զմայրսն զե  
բանանու :

Մանրեացէ զնոսս որպէս  
զմասաղաւառ նին յերանու  
նու . որ սիրելին է որպէս  
զորդ իս մին զինքու ի :

Չայն տեսան հասունէ ըզ  
րոց ՚ի հրոց . ձայն տեսան  
չարժէ զանասրանս , և իւր  
սակեցուցանէ տէր զանու  
սրանս կայէս :

Չայն տեսան հաստակ  
զեզնեքուս . և յայանի աւ  
նէ զանասուս :

Ի տաճարի նորս ավենք  
եան ասացն զգիտաս նորս :

Տէր զճհեզեզս նասուցս  
նէ և ցանուցանէ . թողաւ  
ւրեւցէ տէր յառիտեան :

Տէր զգրտ թիւն ժողովր  
զեան իւրոց տացէ . և որն  
նեացէ զժողովուրդ իւր ՚ի  
խոտազու թիւն :

իւ զէրկնակ (կէրտի) , վէ ալ  
լահ ինձ թիւն իլէ կիւրէ  
տի . վէ բազայի ըզ տա  
լարքն իւ զէրկնակ (պէլան  
օրոտ) :

Վու վիլ թիւն բազայինին տե  
սի տիր , վէ զայլ թիւն թի  
չանը բազայինին սէ սի տիր :  
Բազայինին սէ սի չամ աղբաձ  
լարքնը զբարս , վէ բազայի  
խու բառս իաւշ է տէր յիւր  
նան ասացնքն չամ աղբաձ  
լարքնը :

Խու բառս իաւշ է տէր ձէք տիր  
անցէ ի յիւրանան ասացնքն  
թաղէ Ֆիտանը կիւրի . թի  
սէ մկիւ յիւ տիր կէրիլ բառ  
նքն ետիւրալարք կիւրի :

Բազայինին սէ սի ամէկչին  
ալէ Ֆինի զասարադար . բազ  
այինին սէ սի չէ օլու թիւն թի  
տիր , վէ բազայի կազէս  
չէ օլու նիւ սարադար :

Բազայինին սէ սի կէրիլ թի  
զու վիլ թիւն տիր թիւ , վէ օլ  
մանըարք է ի կէրիլ չէ ըզ տ  
րք :

Մնքն սարադրեալս հէր թէշ  
սէ այլ չէ ձէք տիր անքն ին  
թիւն թիւնը :

Բազայի թու ֆանըարք օ  
թու բառս վէ աշաղք էն  
տիր թիւ , բազայի փառախաշ  
ըզ է տէր ձէք տիր կայէ տի :  
Բազայի թեմաթի ձէ մասաթը  
նա զու վիլ թի վէ թի ձէք , վէ  
թեմաթի ձէ մասաթնը բա  
համթըզ ինքնակ մահաւթ  
բար իլէ զանիակ թ է տէր ձէք :

ՍՇՆՄԱՆ ԻԹ.

Սաղմուս դառնի ի նոյն :

Բարձր առնեմ զքեզ տեր ,  
զի բնկապար զիս , և ոչ ու-  
րախ աբարեր զիմ շնամբն իմ  
չիս :

Տէր սաստուած իմ կար-  
գացի առ քեզ , և բժշկե-  
ցեր զիս . տեր հաներ ի  
զժոխաց դանձն իմ . և փրկ-  
կեցեր զիս յայնցանէ , որք  
իջաննն ի դուք :

Սաղմուս ստացէք տեսան  
սուրբք նորա . և խոստա-  
ման եղիբաւք յիշատակի  
սրբութեան նորա :

Արամուս թիւն է ի բար-  
կութեան նորա . և կեանք  
են ի կամոց նորա :

Ընդ երեկոցս հանդիցեն բա-  
լիք . սաստուած եղիցի ու-  
րախութիւն :

Էս ստացի ի բարեկենդա-  
նութեան իմում , թէ ոչ  
սասանեցայց յաբառեան :

Տէր ի կամս քո ետուր գե-  
ղոց իմոց զսրութիւն . զար-  
ձուցեր զերեսս քո յինն ,  
և ես եղէ իսպիւտ :

Ես քեզ տեր կարգացի , և  
առ սաստուած իմ ազազա-  
կեցի . զինչ օգտաւ է քեզ  
յարենեկ իմեկ , թէ իջա-  
նեմ ես յարակամութիւն :

ՍՇՆՄԱՆ ԻԹ.

Դառնիք Սաղմուս . ոչի եպար-  
բէր կեպ :

Էիւրեւել գարարբարմ սե-  
նի եւս բապոյն՝ զիցա գա-  
պու ի թմախն պեւի . վէ պե-  
նիմ ախ շնանքոք իւզէ բիակե  
սէ փնտիրակե ախն :

Էս բապոյն՝ պեւիմ ապա-  
հրմ սանա շաղբ բարմ , վէ  
չեֆա վէ բախն պանա . եւս  
բապոյն՝ փնտա տիակե մե-  
զարբարման շաղարարն . վէ  
շաղաբաւ էն նիւրբին իշին-  
տեն պեւի գաւ բեմարարն :

Մեահ էլլէ յին բապոյնի ա-  
նրն ազիզէ բի . վէ անրն  
ազիզ լիցինն անտաղա շիւքք  
է ախն :

Ընրն իրշիմտա զազէ աբ  
փար , վէ անրն բառե թիւ  
տեն էտիւր վար սար :

Էջ շամբարն ազարբարբե-  
տիւսն . ստապահայրն սե-  
փնեմ օգտան :

Պեն էլլի կիւնի մուտ տե-  
տիմ բի , է պեւի սարարբա-  
յաւաղբ :

Էս բապոյն՝ սենին իսթե-  
կին իլէ շեօքե թիակե գաւ զ  
վէ թ վէ բախն , եիւ զիւնիւ  
պեւտենն շէ փրախն , վէ պեն  
պաու մ տեւտիւկին :

Սանա շաղբարմ եւս բապ-  
ոյն , վէ սենն ալլահրեա Ֆիլք  
ետաւ է թմախ . պեւիմ գաւ  
նրեանս սանա նէ ֆայտա ,  
է կեր էն բոն մ շիւքք մեյե  
(մէ զարա) :



Սիբի հոգ խառնախառն ան-  
նիցե առ քեզ . կամ պատ-  
մեացե՞ զճշմարտութիւնս  
քո :

Ի առ սինձ ակեր և սղոր-  
մեցաւ , և ակեր եղև սինձ  
օգնական :

Գարձաց զուր իմ յուրա  
խաւթիւն . և զերձ յինձն  
զքաւսն , և սինձ զգեցաց  
զուրախութիւն :

Որպէս ապշմաւ ասացեմ  
քեզ փառք իմ , և սյլ մի  
ևս զգնացաց . ակեր առա-  
ւած իմ յառիւան խա-  
տախան և զէջ քեզ :

ՍԱՂՄՈՍ Լ

Ի կտարան . նահատակութիւն զԳ-  
գնիւն . Սաղմոս Գաթի :

Ի քեզ ակեր յուսացաց , մի  
ամաշեցից յառիւան . յար-  
զարութեան քամ փրկեաւ  
և սպրեցա զիս :

Խանարհեցա առ իս զանին  
քո . զազխաղեա կեցա զա-  
նել զիս :

Ի եր իմ աստուած պաշտ-  
պան և առն սպառնի  
սպրեցա զանել զիս . զի  
հզորիւ իմ և սարաւն իմ  
զաւ ևս :

Սան անաւան քո ակեր ա-  
ռաջնորդ եցեր սինձ , և սը-  
նուցեր զիս . և հանցեա

Սէկեր թախազ ակեր մէտն  
էակ ճէք , և ախաւ ակնին  
ապրաւ յուր յարմը նազլ  
էակ ճէք մի :

Մարտի իշխմախ պանա մե-  
մէրհամեթ էթախ . մե քաղ-  
պի պանա և արարանք արաւ :

Լչարաք ակ մինձն չէ պրախի ,  
չաւ յաւ ակնան չքարար ,  
մե պանա շաղլը կխախախի :

Ղիձէ քի իհթ իշանքմ սանա  
չիւքք էակ ճէք , մե ապի  
հիշ կերի առ բանարանարմ .  
ևս քաղպի պերիմ ալրա  
հրմ էակախ շիւքք էակ-  
ձէ իմ սանա :

ՍԱՂՄՈՍ Լ

Ղիւնթիւն . մարին զպիմմ .  
Գաթի Սաղմոս :

Սանա ա մաւ և էթախմ ևս  
քաղպի էակախ ա թանանա  
յանարմ . սաղլթիւն իշ-  
զաւ թմար մե և աշանթ պերի :

Գաթարմը պանա միշի-  
լէնախի , է մե ալե պերի  
զաւ թմարանա :

Լչաւ ալրահ սնն օլ պանա առ  
հիւց , մե պերի է օլա մանն  
իմ յաւ էթմէք իշին արը-  
նանաղ խանթ . զիրա գաւ  
մեթ մէրէնիմ մե սրզմա  
ձաղ և էրիմ սնն պին :

Ղնին խալին իշին զքաղա զ  
արաւն պանա , մե պերի ակն  
պերի . մե սնն պերի պա-

զիս յարգւոյթէ յայտնանէ ,  
որ թագաւցաւ ինձ :

Վաւ եւս պաշտօնային իմ տէր ,  
և 'ի ձեռս քո յանձն առ  
նեմ գնոցի իմ :

Փրկիցե՛ր զիս տէր առա  
ւած ճշմարտութեամբ  
քով . առեցե՛ր զայնասիկ  
ոչք պահեն զերկիւզ 'ի սը  
նասիս :

Լչս 'ի տէր յաւաստաց , զքն  
ճացաց և ուրախ եղէց 'ի  
փրկութեան քում :

Օ ի հայեցար 'ի խնամարհու  
թիւն իմ , և փրկիցե՛ր 'ի  
փրոսոց զանձն իմ , և ոչ  
մասնեցե՛ր զիս 'ի ձեռս  
նեղչաց խնայ . և կայուցե՛ր  
յանդորրու զտես իմ :

Ողորմեա ինձ տէր , զի նեղ  
եալ եմ ես . խռովեցաւ 'ի  
սրտմտութենէ ակն իմ ա՛ն  
ձին իմ և փոք իմ :

Պահառեցան 'ի ցառ սցկեանց  
իմ , և առք իմ յարւոյ ելաւ  
նեղ :

Ըղբաստացաւ 'ի տկարու  
թե՛նէ զօրութիւն իմ . և  
տակերք իմ խռովեցան :

Վասն զամենայն թշնամիս  
իմ եղէ եւս նախատ գրաց  
եաց խնայ , յայժ ա՛հ և եր  
կիւզ ծանօթից խնայ :

առա զարգտան չրգարանազ  
արն , թի պէնիմ իշին կիւղի  
գաբաբառ :

Մէն սին պէնիմ սահայթ  
եւս բապոցի , վէ սենին ելի  
նէ իհայէ ետէթիմ ճանրոք :

Վաւ թծարարն պէնի հա  
գրգէթին իլէ եւս բապոցի  
արահ . բեաա եթմին ա՛ն  
լէրի ' թի պօշ եէրե գօրգու  
ասոց բարբար :

Պէն բապոցիէ ու մուս էթ  
աիմ , շաղ օրանաղլմ վէ  
սեփնէ ձէթիմ սենին գաբ  
թարման իլէ :

Օ էրե սրագարն պէնիմ սե  
ֆիլ լիթիմ , վէ փնձուտիթի  
է զարգտան գաւթմարարն .  
վէ ախշմանրարմին էլլե  
րինէ պէնի թէսիմ էթմե  
աին , վէ սցարբարբը էմին  
եէրակ առ բառաբառն :

Լսո բապոցի՛ պանա մէրհա  
մէթ էրէ , զերս պէն տաբ  
ասցլմ . եիս բէկ սրգլէթին  
տէն պօզուբառ կեօլմ  
փնձուտիմ վէ գարնլմ :

Վօմրիմ տէրպէրակն , վէ  
երբարբմ ահ էթմէրակն  
էքօլլարիլէր :

Վաւ վիլէթիմ ախշիւն  
լիսբակն զայիֆլնասի , վէ  
թէմիլլէրիմ սարսրարբար :

Շէֆ ախշմանրարմին նե  
գատար բեղիլ իտիմ իմ՝  
տահա զիստակ բեղիլ օլ  
տում գօշուբարբմա , զա  
թէթ իւրբիւնթիմ վէ գօր  
գաւ աշխնարբմա :

Մենեքեան ար տեսանե-  
ին զիս , արասցա փափոյն-  
ին յիննն :

Սա աղեալ եղէ ես արպէս  
մեռեալ 'ի սրտե . և եղէ  
ես արպէս զանձն կարուս  
եայ :

Օ ի լուսայ ես դարձեալսսս  
բազմայ՝ արք շուրջ էին զի  
նեւ . 'ի մարտիկ նայա 'ի  
միասին , առնուլ զանձն իմ  
խորհեցան . այլ ես 'ի քեզ  
տէր յառայցայ :

Մայրի գու ես աստուած  
իմ , և 'ի մեռս քո է ժաւ  
աանդամ ինն իմ :

Պրօփեա զիս 'ի մեռայ թրչ  
նամեաց իմաց , և 'ի հաւ  
լանչաց իմաց :

Լքեւ եցս զեքեաս քո 'ի ծաւ  
ապոս քո , ապրեցս զիս տէր  
բաս ողորմութեան քոմ .  
տէր՝ մի յանձն է զեց . զի  
կարգացի առ քեզ :

Մեղեացին տմարիչայք , և  
իջցին 'ի դժոխս . հասի եւ  
զիցին շքմ ունք նեւզաւորք ,  
արք իտակն զարգարոց զա-  
նիրուս թիւն յամբարտաւ  
ւանիլ և յանդանել իւր  
եանց :

Որպէս զի բազում է ողոր-  
մութիւն բազորութեան  
քոց տէր , զոր պահեցեր  
երկիր զանայ քոց :

Ղիւ միէ պենի կեօրեմիւր՝  
արշարք գաշարար իախ  
պէնակն :

Իստմբրտան շոգարմ պեն  
եօլիս միասի . մէ օրտում  
պեն զայց օրեւշ գապ  
կիպի :

Օ իրա էթբաֆբանաս օրան  
լարրն շոգու նաան իշխմտիմ  
պեն զայպէթ սեօլէր , ան  
լէր պիր արացա մէմ օլ  
տա գլարրնտա մանրմը ալ-  
մազ տիւ շիւնաիւ լէր . լու  
քին պեն սանա ա մաւ ա  
էթտիմ ես բարպի :

Տետիմ սեն սին պենիմ  
ալլահքմ , մէ սենին էլլինտե  
տիր պենիմ էտմիւմ :

Պուրթար պենի տիւ շման  
լարրնին էլլինտեն , մէ ար  
արմա տիւ շէնլ բակն :

Լիւ զիւրինի կետմէր սե-  
նին գուլունա . ես բարպի  
իւնլնս էլլէ պենի մերհաւ  
մեթին իլէ . հեմիլ տիւ շե-  
թիմ ես բարպի շիւնլի  
սանա նիլազ էլլետիմ :

Իմանորդար ոթմանորդար  
մէ եէրին տիպնե էնաիւ  
լէր . մէ տիլաիլ օլաւնլար  
հիլէքեար տաւապլար , քի  
մադրու ըլանարազ մէ զէ մի  
էտեթէք՝ սաորդ հազգրնա  
զալիմ տիր տէլի սե սլէրլէր  
իախ :

Պերէք քի շոգ արք սենին  
լաթիլի մերհամեթին , քի  
սենակն գօրգանարաւ անը  
սազլապն :

Արարե՛ր դու այնպիսի՝ սք  
յաւասացեալ են՝ ՚ի բեզ, ա  
ռաջի սրբւոց մարդկան։  
Այնպէս ցե՛ր զնստա ՚ի ման  
կայթ երեսաց քոց ՚ի խառ  
զուծենէ մարդկան։

Օ՞ւանկեցեր զնստա ՚ի խա  
րանի բու՛մ, ՚ի հակառա  
կա թենէ լեզուաց։

Օրհնեալ է տեր, զի ըս  
քանչե՛ր լիս արար, զոգորմու  
թիւն իւր ՚ի բազար ամուր։

Է՛ս ասացի ՚ի զարմանալ ի  
մու՛մ, թէ ընկեցայ ուրեմն  
յերեսաց աչաց քոց։

Վասն այսորիկ ըսար մայ  
նի ազոթից իմաց յազազա  
կել իմու՛մ առ բեզ։

Արեւցէ՛ք զտեր ամենայն  
սուրբք նորա, զի ստա  
դու թիւն իմոք տեր. և  
հասուցանէ այնպիսի, որք  
առաւել առնեն զամբար  
սառ անու թիւն։

Բարաբարացարուք, և զա  
րացին սիրաք մեր, ամե  
նէքեան՝ սք յաւասցեալ  
էք ՚ի տեր։

ՍԱՂՄՈՍ ԼԱ.

Իմաստ. թիւն. Սաղմոս Դաւթի.

Էրանի, ու՛մ թողու թիւն  
եղև մեղաց, և մանկե  
ցան ամենայն յանցանք նա  
րա։

Սմեա ու մուտ էտե՛նք թե  
էլէտին անը՝ ինսան էվ  
լաալարք էտեխնակ։

Անին ե իւզէ բինին էօր  
թիւսիւ իլէ էմին եէրակ  
սաղլարն անլէրի՝ ինսան  
լարն Ֆէ սաալարքնսան։

Անին շաալարքնսա կիզ էթ  
տին անլէրի տիլէրին Ֆիթ  
նէ լիլինակն։

Միւսրաբէք տիր բաալպի,  
զիրա բէնտի բէրէ մինի թու  
ձիւսլիւ էլէտի մէթին շե  
հիրակ։

Վն շաալար մաթ գալար  
զրմաա տէտիմ քի. էսլէ  
թակ պէն թնաա զրաւմ  
տէնին կէտլէրինին էա  
նիւնակն։

Պու էձիլակն նիլազըրն  
տէտիի իլէթտին՝ սանա  
Ֆիրեաա էլէտիլինակ։

Անին բաալպիի է՛ ձիւ մէ  
անրն աղեղէրի, զիրա սա  
արդանէ լիք արար բաալպի,  
վէ անլէրին մէ զաալըր վե  
րիք՝ քի զիլատէտի իլէ մաա  
բուրուգ էտէրէր։

Է՛ ձիւ մէ՛ք բաալպիի ու  
մուտ էտե՛նք իլիա զլուն,  
վէ ե իւրէլինիլ գալլիլն  
սին։

ՍԱՂՄՈՍ ԼԱ.

Ի՛մ. Դաւթին Սաղմոս.

Մութլու ու բիտէլէ քի  
կիւնահարք աթիլ զլուն  
սաա, վէ անրն հէր գաալա  
հաթլարք էօրթիւ լու։

Աշխատի առն՝ որում մ'աչ հա-  
մարի տեր զմեզա նորա, և  
աչ զայ ներդաւ թիւն 'ի բե-  
րան նորա :

Առեցի ես՝ և ժաշեցան ա-  
մենայն սակերք իմ, առ ա-  
զազակել ինձ առ տեր զոր  
հանապազ 'ի սուե և և 'ի գի-  
շերի :

Օւանրացաւ ձեռն քա 'ի  
զերաց իմ, զարձայ 'ի թրձ-  
ու առաւ թիւն, զի հարան  
յիս փուշք :

Օմեզա իմ ցուցից քեզ, և  
զանօրէնաւ թիւնս իմ աչ  
ձանկեցից 'ի բէն :

Արացի՝ թե պատմեցից ին-  
ձէն զմեզա իմ, և զաւ թաշ-  
ցես զամենայն ամբարք  
առ թիւնս մեզաց խնց :

Վասն այսարիկ յազօթա  
կացցեն առ քեզ ամենայն  
սուրբք 'ի ժամ ընդ աւերի :

Ապց միայն 'ի ջուրցն հե-  
զեզաց բազմաց, որք առ  
նասա ինչ աչ մերձեացին :

Դու ես ապաւեն իմ 'ի նե-  
զաւ թե՛նէ յայտանէ, որ  
չաբջ եզեն զմեզ :

Յնձաւ թիւնս իմ, փրկեա  
զիս յայնցանէ՝ ոչք պաշա-  
բեցին զիս :

Իմաստան արարից զբեզ՝

Առ թրձ աչ սուե մե քի՝  
բապպի անքն կիւնա հարց-  
նք անա սայնացանաչ, վե-  
հիջէ պաբաւնաչ անքն  
ապքնասա :

Պէն սուս օրում մ'հէր  
կիւն կե՛ձե վե կիւնա գ  
բապպիցէ պապքանասան,  
վե հե փ կե միքլէ բիմ է բիաի :

Աէնին էլին ապք բաշար խ-  
զէ բիմէ, հայիմ սե ֆիլ լիլէ  
տե սնաբա, զիբա արքե՛նլէ բ  
պանա սափանարբար :

Աբա նահարբար կե սուե բե-  
յիմ սանա, վե նաճա  
սու զրու զ բարբար կիլլէ մե-  
յիմ սե նաե՛ն :

Տէաբիմ քի՝ քե նախիկիստե՛ն  
թաղ բիբ է աեյիմ կիւնա հ  
բարբար, վե սե՛ն աբիմ է-  
տե սին ճիւ միէ խանար լազ  
կիւնա հարբար :

Պաւնաւն իլին ճիւ միէ ալիզ  
լէ բ սանա սու աչա սու բ  
սու նար մինասից զե մանաե :

Իլա շաք սե լէ բ ազար զք  
փաղ թիմաս (զ ազար զա-  
հու թինաե) : քի անլէ բե  
հիլ ե ազ լաշմարն :

Աէն սին պէնիմ արքնա  
ձաչ եե բիմ պաւ արքլէ թե-  
տե՛ն քի շե փե է անբար  
աղաարբար :

Աէն սին պէնիմ շաղ լաղոմ,  
զաւ թիմայ պէնի անլէ բաե՛ն  
քի պէնի մա հասե բե է թե  
աիլէ բ :

Աէնի ալիմ է աե ձեյիմ (աե-

և ին շատեաւ ի շահնապարհ,  
յոր և գնացեաւ . և հաս  
տատեցից ՚ի վերայ քո դաշտ  
իմ :

Այն լինիք որպէս զձեա և բզ  
ջարիս . զի ոչ գոյ ՚ի նոսա  
խնատառ թիւն . ՚ի սանձս  
և ՚ի դանդանաւանդս ճրմ  
լեացեա զիզակս նոցա , որք  
առ քեզ ինչ ոչ մերձեացին :

Ինչո՞ւմ սանձանք են մե  
զաւ որաց . բայց ոչք յո  
սան ՚ի տէր , սղորմութիւն  
տեառն շուրջ եղիցի բզ  
նորք :

Արախ եղերուք և ջնձա  
ցէք արգարք . ՚ի տէր պար  
նեցարուք ամենեքեան՝ ոչք  
ու զիզ էք արախք :

ՍԱՆԿՈՒԼԻՔ .

Սաղմո դառնի :

Յնձացէք արգարք ՚ի տէր ,  
ու դոց փայել զորհնու  
թիւն . խառտփան եղերուք  
տեառն որհնութեամբ .  
սասնազեաւ սաղմոսարաւ  
նաւ սաղմոս սաացէք նմա :

Օրհնեցէք զտէր յորհնու  
թիւն նոր , զի բարի է .  
սաղմոս սաացէք նմա որհ  
նութեամբ :

Առ զիզ են պատգամք տեա  
ռքն , և ամենայն գործք  
նորա հաստատք են . և  
սիրէ զսղորմութիւն և զի  
րաւունս տէր :

տի բապտի) , վէ կրտեճէին  
եօրս փուգաթ , վէ կեօզ  
լէրիմի սենին իւղէրինէ  
նաղբր գոյաճապար :

Եթար վէ գամբըրար կի  
սի սլանային , քի իրմ եօզ  
արք անլէրտէ . կէ մէկր վէ  
գանեմըրմարար իլէ անլէ  
րին շէնէլէրինի գրապրու  
սրն , քի սանա հիշ եազ  
բաշմասըրար :

Արանահքեարարսն ճէ քաւ  
բարբ շոգ արք . ամենա բապ  
պիտ ու մաւա ետե՛նլէրին  
եթ բապիւնը բապպինին մէր  
համեթի գամիւրյաճապարք :  
Մէ վնինն վէ շոյգ օրուն էյ  
սաարգարք , բապպի իլէ էօ  
թիւնին էյ ճիւ մէլ տաղբու  
եթ թե կի օրանարք :

ՍԱՆԿՈՒԼԻՔ .

Դառնիմ Սաղմոս :

Շոյգ օրուն բապպի իլէ էյ  
սաարգարք , տաղբու օրանրա  
բաճապիզ տիք մե տիհ . պէօ  
թիւտին բապպիսի ահէննկ  
իլէ , սն քիթիլէ գանուն  
իլէ մե ահ օգույուն անա .  
Մէ ահ ետին բապպիսի եե  
նի մե տիհլէր իլէ քի խօշ  
արք , պէ յիթ լէր օգույուն  
անա մե ահ իլէ :

Բապպինին քե յամբարք տօզ  
բու , վէ անրն ճիւ մէլ եօզ  
բարք էմիկեթ թի տիք . վէ  
բապպի մէրհամեթի վէ  
հազգ շէրահամբ սե վէր :

Աղբարևութեամբ անտան ընկեցեւ երկիր , և բանիս անտան երկիրնք հաստատեցան , և հոգւով բերանաց նարս ամենայն գորութիւնք նացա :

Եւ ազովեաց սրպէս ՚ի տիկ պարս նովա , և գնէ ՚ի խորս զգաննս իւր :

Երկիրն ՚ի անտանն ամենայն երկիր , և ՚ի նմանն զազաղցին ամենայն բնա կիւք աշխարհի :

Օ ի նա ստաց՝ և եղեն . ինքն հրանայեաց՝ և հաստատեցան :

Տէր ցրուէ զխորհուրդս հեծանասաց . անարդէ տէր զխորհուրդս ժողովոցոց . և արհամարհէ տէր զխորհուրդս իշխանաց :

Խորհուրդ անտան յախա եան թնայ , և խորհուրդ սրախ նարս ազգէ մինչև յազգ :

Երանի ազգի սրոյ անբաստաւան օղնական է նմա . ժողովուրդ զոր բնաղբաց ՚ի ժառանգութիւն իւր :

Յերկնից նայեցաւ տէր յամենայն սրգիս մարդկան ՚ի պատրաստ բնակութենէ իւրակ հայեցաւ յամենայն

Մարգինին բահմէթի իլէ եէր սարաու , վէ բարպինին քելամիլ իլէ կեօկէր մա մաւր սրաու , վէ անքն ազգբու հու իլէ տիր պանարբն ճիւ միլէ գաւ վիլէթ լէրի : Տէնիցին սալարբնք թուլու միարս սարաու բուր կիպի ճէմ էթախ , վէ էնիին լէրէ գոր քէնախ խազնէ լէրինի :

Մարպիտն գորգ սու ճիւ մ լէ եէր , վէ անտան թիթթիւ սինլէր տիւնեանքն ճիւ միլէ սալինլէրի :

Օ իրա ճ անտի վէ վար սրաու բար , քէնախ էմր էէ լէտի վէ մեթանէթ սրաւ սալար :

Մարպի սազլարբ միլլէթ լէրին մէ շիլթի թէթ լէրինի , բարպի սրաւ շոքարբ ճէ միլէթ լէրին մէ շիլթի թէթ լէրինի , վէ բարպի թասա էաէր հիւրակ սարբարբն մէ շիլթի թէթ լէրինի :

Մարպինին սրբարբ էպի տի գալլբր , վէ անքն եիւրէի նին նիլէթ լէրի սիլթիլէտէն սիլթիլէտէ սալար :

Մաթլու ճ միլլէթէ քի բարպի ալլահ էարարմար սրբ անա . ճ ճէմաաթը քի սրբարբ քէնախնէ միբաս իշին :

Մարպի կէ շիլթի թան պազար ճիւ միլէ ինսան էվլաալարբ նա , քէնախին հազգբ օրան մէքեանքնասն նազար էթ

բնակիչս աշխարհի :

|| ստեղծ առանձին զսիրտս նոցա , 'ի միտ առնու զու մեծայն գործս նոցա :

|| Եւ 'ի բազում զօրս իւր սպրեւոցի թագաւոր , և ոչ հսկայ 'ի բազում զօրութեան իւրում :

|| Առ և է ձի 'ի փրկութեան իւրում . 'ի բազում զօրութեան իւրում ոչ սպրեւոր ցանկ զհեծեայն :

|| Ըջ ակառն 'ի վերայ երկիւ զածայ իւրոց . և ոչ յուսան յոգսմութիւն նորա :

|| Փրկել 'ի մահուանէ զան ձինս նոցա . և կերակրել զնոսա 'ի ստիւ :

|| Ընձինք մեր համբերեացն առաւան , զի ազնական և պաշտպան մեր է :

|| Ի նա ուրախ և զիցին սիրոյ մեր , և յանուն սուրբ նորա յուսացուք :

|| Ըզկցի սղարմութիւն քառեր 'ի վերայ մեր . սրպէս յուսացայք 'ի քեզ :

ախ ախ նեանքն ճիւ մէ առ քինը բինն :

Օ՛քի եարածար պաշտաւ ճաւանդ բին ե իւրէ կը բինի , առ յար անդ բին ճիւ մէ է թախը բինի :

Ղե չոգ ապէր իլէ խէ խէ յառ պարս փաստահ , վէ նէ ճէպպար գու վէ թինին չոգ զու իլէ :

Ղ թին գու թմարմար իսխ յա՛ք արք . գու վէ թինին չոգ զու իլէ գու թմարմար պինն քիչիկի :

Ղ սպրինին կէ օղէ բի քէ նախնան գորգանարքն , վէ անքն փոյէ թինն ու մուտ էակ նը բին իւրէ բինակ սիր :

Ղ նը բին վիճուտինի է օղի մակն գու թմարմար ի ճին , գրթըգաս անը բի պէսէ մէք իլին :

Ղ Գրէ բիսիդ ըսպրինին քէ բէ մին պէքէ սինըք , զիրա պիղէ եարարմը վէ սրգնաւաւ օ արք :

Ղ նը բն իկ ա ահ օրու ն ե իւրէ թմար , վէ անքն աղիդ իւ մինն ու մուտ էակ լիմ :

Ղ սո ըսպրի սէնին փոյէ թին իւրէ բիսիդակ օրու ն , նիճէ քի տանա ու մուտ է թախ :





ՍԱՆԿՈՍ ԼԳ.

Սաղմու գումարի . Ի ժամանակի զի  
պարզանեաց զերես իւր առաջի Ա.  
թիվէնց . և ապա արձակեաց զնա  
և զնայ :

Օրհնեցեաց զանէր յամենայն  
ժամ , յամենայն ժամ օրն  
նախիւն նորա Ի բերան  
իւր :

Ի անէր պարնեացի անձն իւր .  
լուսեցնն հեզք . և ուրախ  
եղցցին :

Մեծ արարեք զանէր իմեւ .  
և բարձր արասցուք զա-  
նուն նորա Ի միասին :

Իննգրեցի Ի անառնեւ և  
լուսա իմն . յամենայն նե-  
ղութենեւ իմնեւ փրկեաց  
զիս :

Մասիք առ անէր՝ և անէք  
զոյս . և երեսոյ ձեր մի ա  
մաշեացնն :

Ընտ ազբաս կարգաց առ  
անէր . և անէր լուսա անա .  
յամենայն նեղութենեւ առ  
բա փրկեաց զառ :

Ի անաւք հրեշտակաց անա  
արն շուրջ են զերկիւ գա-  
ծովք իմրովք . և պահենն  
զնոսա :

Ղաշակեցէք և անաւք . զի  
բազոր է անէր . երանեաց  
է այր՝ որ յուսաց Ի նա :

Լշրկերուք Ի անառնեւ ամե-  
նայն սուրբք նորա . զի ա  
ջնդ է պահասութիւն եր

ՍԱՆԿՈՍ ԼԳ.

Գումարին Սաղմուս . ոչ զեմն թի  
Արիմեզեկին եմեմեւեւ երգեմեմ  
Թեպեղ եմեմ . մէ անգա անգ գջ .  
Քրտի . մէ կեմեմ :

Իսապայիս մեան է անձեւ իմ  
հէք վազբիմ , անքն մեանի  
հէք վազբիմ պեմեմ ազ  
պրմուս արք :

Ղեմեմ թապայի իլէ է ցիւ-  
նեմեք , մաղ լաւար իշիմ օմե  
լէք մէ Քեբա՛ն օրուներք .  
Ղեցիւ տիւն թապայիս պե-  
մեմ իլէ , մէ պիլիքաւ իւք  
մէլէ գարգարայիմ անքն իւ  
միմի :

Իսապայեանն տիլեւտիմ՝ մէ  
իշիմեմ պանա . հէք սրգ-  
լէմ իմեմն պեմեմ գուք  
թարար :

Լազբանն թապայիս մէ  
բշոգ արքն . մէ երգեմ թի  
նիգ ութանեմարն :

Պու Քազբք թապայիս շա  
զբարք , մէ թապայի իշիմեմ  
պանա . հէք սրգ լէմ իմեմն  
գուք թարար պանա :

Իսապայինն մէ լայիլէ թիմինն  
օրուս առ անառնն գորգ ան  
լարքն էմբախնուս առ-  
բուք , մէ անլէ թի սաղ լար  
լար :

Չեմեմեմ անքն մէ կեմ  
թիւն թի լաթիթ տիք թապ  
պի . մախլաւնն անառն  
թի անա ումաւ անէր :

Իսապայեանն գորգունն ձիւմ  
լէ անքն ապիլէթի . զիրա  
անառնն գորգանլարա հիլ

կի զանայ նորա :

Սեծամենք ազ բասացանե և  
բազցեան : բայց այք խնդ-  
րեն զանք , մի պահասեցի  
ի նոցանե ամենայն բարու-  
թիւն :

Լիպչք որդեակք իմ բուսե  
բուք ինձ , և զերկիւզ անուս  
սքն սուսցից ձեզ :

Ով է մարդ՝ որ կամի ըզ  
կեանս , սիրե զասուրս իւք  
անասնեղ ՚ի բարութեան :

Լաեցա զեզուքս ՚ի շարու-  
թենե , և շքթթունքս մի  
խասեցի զենեզու թիւն :

Խատորեա ՚ի շարե , և արա  
զբարի : խնդրեա զխաղա  
զութիւն , և երթ զհեա  
նորա :

Ըչք անասն ՚ի վերայ ար  
գարոց , և անանթք նորա  
ի վերայ ազթից նոցա :

Լրեւք անասն ՚ի վերայ  
շարազ սրծայ . սասակել  
յերկիւզ զխշատակս նոցա :

Կարգացին արգարքն առ  
անք , և անք բուսա նոցա՝  
շամենայն նեղութենե նա  
չա փրկեաց զնասա :

Սերձ է անք առ այնասիկ՝  
որք մարեալ են սրտիւք , և  
զխանարհա հազուով կեցու-  
ցանե :

մի հեթանոսք եօք արք :  
Օհնկինէք ք ֆազքք օրոս-  
բար մէ անքարարար . յարին  
բասարկիս արայանգարա՝ հիշ  
պիք մահասու էքսիք օրմա  
յամայ :

Վեջին օրոք բարբա՛տ անկեղին  
պանա , մէ բասարկինն գօք  
գուսունա սիզե է շքրե-  
տեթա :

Հանկք ասեմ անք քի ես  
միւք իսթեք , հի կիւնկէք  
կեօրմէք արգու լէք :

Տիկինք քես քեթմիւ սեօք  
անն . մէ սուսայ բարն  
հիլլե սե շքլե մե սին :

Քե միկքանն կեքի սուք՝ մէ  
հիլլեք իշե . միսիւ հիւն  
լիւք արա՝ մէ կիթ անքն  
արարք արա :

Բասարկինն կեօրդեքի սու  
արգբար իւզեքինտե անք ,  
մէ անքն գուշոք բարք՝ անիլ-  
րին սիզեկէքի իւզեքինտե :

Բասարկինն եիւզեքի (իպչ-  
մի) քեթմիւ լիւք իշեյինն  
լէքին իւզեքինտե անք , ան  
լէքին է սեքլէքինի եէք իւս  
թիւնտե նապեախա եթ  
մէք իշին :

Սասարգբար բասարկե շա  
զք բարբար՝ մէ բասարկ անիլ-  
րե իշեթաթ . մէ հէք թիւք  
լիւ սրգ լէթանն գուքթար  
ար անլէքի :

Լապքն արք բասարկ եիւ-  
րեթի երթմիշ քիմեք լէքե , մէ  
ալլազ կեօրմիւ լիւ օրմազա  
քք իսբաս է անք :



առաջի հաղմոց . և հրեշտակ  
անառն նեղեացէ զնոսս :

Եղիցին ճանապարհք նոցա  
ի խաւար և ՚ի գայեթակ  
զաթիւն . և հրեշտակ առ  
առ ծոց հարածեացէ զնոսս :  
Ի նանիր թագուցին ինձ ու  
բողայթ յապականու թեան  
իւրեանց , և ՚ի նանիր նա  
խաակցին զանձն իմ :

Հասցէ ՚ի վերայ նոցա որս  
գայթ , զոր ոչ գիտացին .  
և որսն՝ զոր թագուցին ,  
առցէ զառս նոցա . և յա  
բողայթ ՚ի նոյն անկիւն :  
Եւ անձն իմ ցնծացէ ՚ի  
ակր , ու բախ է զիցի ՚ի փոր  
կաթեան նորս . և ավե  
նայն ակերբք իմ ասացին ,  
ակր օ՛ նման է քեզ :

Օ ի փրկեաց զազբաան ՚ի  
ձեռաց հզորի . զազբաան  
և զանանկն յայնչանէ՝ որք  
յափշտակնն զնա :

Չարեան ՚ի վերայ իմ վիայք  
չարաց . և զոր ինչ ոչ գի  
ակի՝ հարցանեին ցիս :

Հասուցին ինձ շար փոխա  
նակ ընդ բարուց . անտա  
ռանդեղ զանձն իմ ի սորհե  
ցան յորդուց ՚ի մարդկանէ :

Եւ ՚ի նեղել նոցա ըստ ըմ  
զգե՛նուի . իսնարհ առնեի  
պահօք զանձն իմ . և ա

լու նան թագ կիպի օրում  
լար . վէ բապպինին մէ լայի  
քի անդէրի տարա սոց առն :  
Ընդէրին եօլարբ գարան  
լոզ վէ գայեթազ օրումն . վէ  
աղա՛հրն մէ լայիքի անդէրի  
գօփարարն :

Ղահազգ եւրէ կիզ լի տա  
զազ գուրու լար պե՛նիմ  
իչին քե՛նախելքինին թեղե  
Ֆինե , վէ նահազգ եւրէ  
րեղիզ է թախելք պե՛նի :  
Պիմեախելքի տա զազ է  
րիշտին անդէրէ , վէ կիզէ թ  
ախելքի իլմէ կ այսոզ լարնոր  
թաթաան , վէ ոչ տա  
զազա տիւ շախելք :

Ընես պե՛նիմ փնձուտիմ  
բապպի իլէ շազ օրումն ,  
անքն գուրե՛նարմար իլէ  
սեփնասն . վէ հէփ կեմիք  
ըրիմ ակսնդէր , եւս բապ  
պի ընմ սանա պե՛նդէր :

Օ իրա ֆազբոր գուրե՛նար  
ար զօրումն է լինակն ,  
ֆազբոր վէ տիւ շիւնիւ  
եազան է ակնդէրակն :

Ղատար շահատար իւզե  
րիմէ գաղտարար . վէ պիգ  
մեախելքիմի սօրարար իսի  
պանա :

Եղիլ պե՛տել պանա քե՛մ  
միք է թախելք . ինասն է վ  
լարարբ արարնուս պե՛նի  
գիւրիէ թախ պրբազ մազ  
խմէ ախելք :

Ընդէրին տարլոզ վէ բախ  
կինակ պե՛ն շուլ կիլէր ի  
տիմ , փնձուտիմի օրումն

զօվէք իմ 'ի ծոց իմ դարձ-  
ցին :

Արաբն ա զեղբայր ե զքնկեր՝  
արապէս հասնոց լինելի . որ  
պէս զայսու որ ե զարտում ,  
այնպէս խոնարհ առնելի :

Ի վերայ իմ ուրախ եղինն  
ե ժողովեցան . ժողովեցան  
յիս տանջանք , ե ես ոչ  
ծանեաց , զբուեցան , ե ոչ  
զգնացան :

Փարձեցին զիս ե արհա-  
մարհեցին , արհամարհանոց  
կրճտեցին 'ի վերայ իմ զա-  
տասնուն իւրեանոց , տէր  
երբ տեսցես :

Ի բաց արտ զանձն իմ 'ի  
խորամանկութենե նոցա ,  
ե յառիձուց զմիտօրու-  
թիւն իմ :

Խոտատփան եզէց թեզ տէր՝  
յեկեզեցիս մեծա , ե 'ի ժու-  
զովս բազմաց օրհնեցից ըզ-  
թեզ :

Ան ուրախ եղիցին յիս թըշ-  
նամից իմ , ոչ բարեկին զիս  
'ի սարսուգարտուց . ակնար-  
կի առնելին յիս աչոք իւր-  
եանոց :

Ընդ իս զխաղաղութիւնիս  
սէկին , ե ինքեանոց բարկու-  
թեամբ զնեոց ութիւն խոր-  
հէկին :

Ընցին 'ի վերայ իմ զբե-

կէ զայիֆրանարքր խախտ ,  
վե խախտեթ լէր իմ գոյնու-  
մա տե մարհն :

Կարտաշ վե արգատաշ կի  
պի պէջլէձէ խաշ կիտէր  
խախտ , ետաղք վե մէլու լ կի  
պի եջլէձէ աշտոյ լաներք  
խախտ :

Ան մինախլէր իւ զէրիմե վե  
ձէմ օրտու լար , ե զտաղքար  
ձէմ օրտու լար պէնտե , վե  
խապէր իմ օրճաար . ֆրբգա  
ֆրբգա օրտու լար , վե վազ  
կէ շալե ախլէր :

Պէնի թէ ճրխ պէ ե թախլէր  
վե զէֆո լէնախլէր , զէֆո-  
լէնախլէր իկէ ախլէր ինի կը  
ճրբատմարդար իւ զէրիմե ,  
եա՛ լապպի նէ զաման կէ-  
թէձէքսին :

Ան զազ էլլէ միճու ախլիս աճ-  
լէրին ֆէնապազ լոզնմասն ,  
վե սնամբն պիթ թամե սի օչ  
մազ լոզնիք տայանբարտան :

Շ իւրբ էտեձէ իմ սանա եա՛  
բապպի՛ պէջիւք ձէ միլէթ-  
լէրտե , վե շոգ խաղք իշինտե  
մեա՛ն էտեձէ իմ սէնի :

Տիւ շինմարքր սե մինախլէր  
իւ զէրիմե , սնլէր թի նա-  
հազգ եէրե խախտիկիք է-  
տերլէր իախ պանա . կէ օչ  
լէրի իկէ իշարեթ էտերլէր  
խախ իւ զէրիմե :

Պէնիմ իկէ առթլուգ տե օչ  
լէշլրլէր իախ , վե թէնախ-  
լէրի զազեպ իկէ հէլլէ ախ-  
շիւնիւրլէր իախ :

Ըրբարքրնք աշարար իւ-

բանա իւրեանց , և ասուցին , այս այս տեսին աչք մեր :

Տեսեր տէր՝ և մի լսեր . տէր՝ մի ՚ի բացեաց ասնիք յիննն :

Օտքեմեր և հայեաց տէր՝ յիրաւունս իմ , ասասւան իմ և տէր իմ ՚ի գասասւասնս իմ . և իրաւարասնն ըստ արգարութեան ըստ , տէր ասասւան իմ :

Արաբսի եղիցին յաթը նամիք իմ , և մի ասացին ՚ի սիրաս իւրեանց , թէ վաշ վաշ անձանց մերաց , զի ընկրու զար զնա :

Բնուցեացն և յանձնեմ լիցին՝ յք ինդան ընդ չար իմ . զգեցցին զանձն և զանարգանս՝ յք մեծարանն ՚ի վերայ իմ :

Յնմացն և արաբսի լիցին ՚ի բեզ ամենեքեանս , յք կամին ընդ արգարութիւն իմ :

Բրացն յաննայն ժամ , մեծ է ասասւան . և յք կամին զխաղաղութիւնն ասի ըս :

Ի եզու իմ խաւսացի զարգարութիւնս ըս , զորհաւնայազ զգովութիւնս ըս :

զէրիսն , վէ տեւտիչէր՝ պէլն պէլն կէտցէրիսիզ կէտք տիւ :

Կէտքախնն եւս ըսացցի՝ վէ տիւքիւթ էթմէ . եւս ըսացցի՝ պէնամն ու զարգ ճրնա :

Օյան եւս ըսացցի՝ վէ նա զարգ գրչ շրաւթբան , եւս արասնքմ վէ ըսացցիմ՝ պարգ պէնիմ աստանա . վէ սկնին աստալթ թինն կէտք հարգ ըմը հարգ էլլէ եւս ըսացցի՝ պէնիմ արասնքմ :

Տիւ շնանարքմ իւզէրիսն սէփնմն սինլէր , վէ գարչ լէրինտէ տեմն սինլէր , սէփերիմ ափերիմ պիղէ՝ թի պսիթբարոզ անք :

Աթանարքար վէ հէճիլ տիւ շիւնլէր զիյանըմս կիւլնլէր . հիճարք վէ թէ զալ լէթի կիւսնլէր , իւզէրիսն պէտիւք սէտլէրնլէր :

Շնոց տրաւըար վէ սէփն սինլէր սէնիլլէ ճիւմիտի , թի պէնիմ ասարգանն տրաւու մա հարգ էտեղլէր :

Վէ անլէր թի սէնին գալունուն սէյանն թինի իւթէրլէր , հէր զէման տեւսնլէր՝ թի արասն պէտիւք տիւք :

Տիւթ սէտլէրնէք տիւք սէնին աստալթ թինի , պիւթիւնն կիւն սէնին մեհնիսն էտեւէք :

ՍԵՂՄԱՍ ԼԵ

Ի կատարած ծառայի անուն :  
Ստանա Դասերի :

Այն անօրէնն ՚ի մեզանչեւ  
ընդ միտս իւր , թէ չիք եր-  
կիւզ աստուծոց առաջի ա-  
չաց նորա :

Անեղեաց առաջի նորա ,  
գտանել զանօրէնութիւն  
և ստակ զնա :

Բանք բերանոց նորա անօ-  
րէնութիւն և նեղագութի  
նն :

Ոչ կամեցաւ նա իմանալ  
զբարի . զանօրէնութի խաբ-  
հեցաւ յանկողնի իւրում :  
Կիցայ նա յամենայն ծանա-  
պարհ . որ ոչ է բարի . և  
՚ի շարէ նա ոչ ձանձրացաւ :

Տեր՝ յերկինս է սղարմա-  
թիւն քո . ճշմարտութիւն  
քո մինչև յամպ :

Արդարութիւն քո որպէս  
լեբնիք աստուած . իբր  
ւունք քո որպէս խաբք բա-  
զուժք . զանօրգիկ և զանա-  
սուն կեցաւ ջանկեալ զուտէր  
Որպէս զի բազում արարելք  
զողորմութիւն քո աստ-  
ուած . այլ որդիք մարդկան  
՚ի հովանի թեւոց քոց յու-  
սանցին :

Արբեւոցին նորա ՚ի սրարար-  
տութեան ասանքո . և զուզ

ՍԵՂՄԱՍ ԼԵ

Վերջեթեան : բարպետն զուր-  
նուն : Դասերին Ստանա :

Նստաւառ զ կիւնահ իշխ-  
անկինան ևլ ցլէր քե՛նախ  
Ֆիքրինան , քի ալլահըն  
զարգուտու և ոչ տուր անքն  
կեօզէրինին և սեխնան :

Աքն հուզուրու նաս հիւ-  
լէրեարդք է թախ , նստա-  
տու զյուզ պուրմարնաս ,  
վէ իբրահ և թմեւսինան :

Աքն աղզընքն ևլ օզէր ի նա-  
մասու զլուզ վէ հիլէ պազ  
լըզ արք :

Խոսքըրք իշի աղնանալ իւ-  
թէ մեախ , նստաւառ զյուզ  
ախ շիւնախ և աթաղընասու  
չէր հանկը և օլ քի էլի տե-  
շիլ խախ անան տուրաու ,  
վէ քեթիւ իւրախն հիլ  
ասանմար :

Ան բարպտի մեքհամէ թիւն  
կեօզէրեալք ախր , աղբու-  
րու զուն թմա պուրա  
տարա :

Ասալէ թիւն տաղար կիպի  
ախր՝ և ու ալլահ . շէրասթըն  
ախրին էնկին կիպի . ինասն  
բարք վէ հոսթանը սե՛ն և ա-  
չատըրսըն և ու բարպտի :

Վէ ցլէ՛ն շօզ էլի ախն մեք-  
համէ թիւնի և ու ալլահ . իւ-  
քին ինասն է վատըրք սե-  
նին գանասղարընքն կեօզ-  
կեւսինան սրընմաճալ բար :  
Ալբիաշ զլանալ բար սե՛նին  
խանէնին աղզու նըու զուն

խոս փաստիս թեան քս տա  
չես ընդել նոցա :

Ի քէն է տէր աղբիւր կե-  
նաց , և լուսով երեսաց քոյ  
անտանեմք զյոյս :

Օտպեա զազրան թիւնս  
քո՛ ցք ճանաչեն զքեզ ,  
զարգարս թիւնս քո՛ ցք  
ու զից են սրտիւք :

Աի եկեացեն ՚ի վերայ մեք  
տաք ամբարտաւանից , և  
ձեռք մեզաւ որաց մի գա  
զայս սցեն զմեզ :

Ընդ անկրին ամենեքեան՝  
ցք գործեն զանարկնու-  
թիւն . մերժեացին՝ և այլ  
մի կարացեն հաստասից :

ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ ՄԵՃԻՆ ՄՈՎՍԵՍԻ  
ԱՏՏՈՒՆՃ-ԱՏԵՍ ՄԵՐԳԱՐԵՒ

Բ . Օրհն . Ը .

Ղայեցարուք երկինք , և  
խաւեցաց . լուսից երկիր  
զգրասոց ամն բեբանոց խնց :  
Ընդ ամեն լի լիցի որպէս անձ-  
բեւ բարբառ իմ , և խնցեն  
որպէս ցոզ պատգամք իմ :

Որպէս անձբե ՚ի վերայ սի-  
զոյ , որպէս տարափ ՚ի վե-  
րայ խաւոյ , զի զանուն  
անտան կարգացցուք . և  
տաք օրհնութիւն անտան  
սասաւ ծոյ մերոյ :

Ըրաւ ամ՝ որոյ ճշմարտու-

տան , մէ սէնին լսածին  
սեղե բնիկ անլէրե իշխե-  
ձէքսին :

Անտէն տիր էտիր քէ  
մէսի եւս բարպի , մէ սէնին  
եբա զի նիւն ըջոյց իլէ կեա  
բիւրիւ զ ըջոյց :

Ղաք կիպի եոյ մէրհամե-  
թիւնի սէնի թանգրանդարս ,  
աւապէ թիւնի՝ տօգրու եբա-  
րե կիլ զանդարս :

Մազրու ըլարն այագ ըլար  
կէ ըմ սին իւ զէ բիմիլէ , մէ  
կիւնահը բարբարն է ըլէրի  
պիլի թիւնի թմէ սինիլէր :

Ղիւ միլ նաւասա զյու զ իշ-  
լիլիլէր օրատա տիւ շիւն  
լէր , բե տա օրա նըլար մէ  
պիր տախի գայգ մազա գա  
արք օրմարնար :

ՄՈՎՍԵՍԻ ԱՋԱՄ՝ ԱԼԱԿԿԸ  
ԿԵՕՐԵՆ ՆԵՂԵՆԸ ԻԱԿԿԻՍԻ

Ղայոյն կէ սկէր մէ սեջ  
լիլի ձէ յիմ , տիլիտ սին եեր  
աղբմին քէ լամբարնը :

Ղաղմուք կիպի գապուլ  
օրա նասն սե օղիմ . մէ  
սե բիլիլիլի կիպի էն սին բե-  
լամբարմ :

Ղաղմուք կիպի շայր իւ-  
զէրիլէ , մէ սազանազ կի  
պի օթ իւ զէրիլէ . իտաի  
աղահըն իամինի շաղբա  
լմ . մէ բարպի աղահը  
միլլէ մեահ էտին :

Ղըահ՝ բի անըն իլէրի



Թեամբ են գործք նորա , և  
ամենայն ճանապարհք նա  
րա իրաւամբք են :

Ըստու ան հաւ ստարիմ է ,  
և ոչ գ ոյ ՚ի նմա անիրաւու ի .  
արդար և ճշմարիտ է տեք :

Սեղան՝ և ոչ նմա՝ սրդ իքն  
արատաց , ծնու նոցք խոտա  
բեւոյք և թիւ բեւոյք :

Ոչ այդ այն է՝ զոր տեսան  
հաստեցանէ իք գ ու ը՝ ժողո  
վաւ բոցք յիմարք և ոչ իմաւ  
տունք :

Ոչ սա ինքն է հոյրք քո , որ  
ստացաւ զքեզ , արար բո  
քեզ , և ստեղծ զքեզ :

Յուչ լիցին քեզ աւուրքն  
յաւ խոնձից . իմացարուք  
զամենազգաց մինչեւ յազգս :

Հարցնիր գ ու ը հարա քո ,  
և պատմեալսն քեզ . ցնեքա  
քո , և ստացին քեզ :

Ի ժամանակի՛ յորժամ բաւ  
ժանեաց բարձրեալն զազգս  
ամենայն . սրպէս արեւաց  
նա զարդ խնն ազամնաց :

Կացոց սահմանա հեթանա  
սաց բաւ թաւոց հրեշտաւ  
կաց սաստե ծոց :

Լզիւ բամբն տեսան ժա  
զախուրդ իւր յախար , և վե  
ճակ ժաւանդաւ թեան իւ  
րոյ իսրայել :

ազգաւ լազ իլէ տիր , վե  
հեփ եօղարը հազգ շէքա  
ամ իլէ :

Ըստն ստարոց արք , վե ան  
տե նաշէրի իշ եօզ . աարի  
վե ազգաւ արք բարպի :

Իեթեթ լիւք է թախիէր տե  
թիւքի անա , ( իլլա քե նախ  
լէրինէ , ) խար է վիսարար ,

ազգաւ լազ գասն չոգ միշ վե  
հրիւրմիշ սիրտիւր :

Պաւ ս տե իլ մի քի բարդ  
պիլե էտաւ էտեք իտինիզ ,  
էյ ահմազ վե սեօզ ազնա  
մազ շէ մաւամ :

Պաւ տե իլ մի տե նին ամանն ,  
քի տե նի էտինտի , տե նի մաւ  
մաւք էթախի , վե տե նի վար  
հլէտի :

Իտեթրնա կե լսին իլք գե  
մանտե ն պեքի օրան կիւն  
լէր . ազնայրն շէ ա պե շէ ա  
կե շէ ն երրարք :

Սեն սոք ամարարնա՝ վե  
սանա նազլ էթախիլէր ,  
իթեթ իսարարնա՝ վե սանա  
սե շլէ սինիլէր :

Օլ վաղ թեմ հաչան պե ա  
լիւ կ պե օլիւ կ էթախի հազգ  
թե ախա շիւ սիլէ միլէ թե լե  
րի , նիճէ սաչար սաւե մին  
է վիսարարնք :

Միլէ թե լէրին սրնորարարնք  
սչքաւ հլէտի , ալլահչն մե  
լէրլէրինին սաչարնա կե օրե :

Յախոք ուն շէ մաւամ թ բարդ  
պիլե հիտաւ տաւ շախ , վե  
իսրայել քե նախինէ միքաւ  
լլոգ գ բամբ թի :

Ըստ ակուն և գեր նմա յա նապատաի . ՚ի ճարաւ ասեմոյ յանկրդւով պաշտպանեաց զնա :

Խրատեաց զնա, և պահեաց որպէս բիր ակուն . որպէս զարծուի ՚ի եմուս իւր ընկալաւ զնա . և որպէս ՚ի վերայ ձապուց իւրոց գըծացաւ :

Տարածեաց զմեւս իւր, և ընկալաւ զնա . և բարձեաց բեբեր զնա ՚ի վերայ միջնազայ իւրոց :

Տեր միայն անէր զնոսա . և ոչ գոյր ընդ նոսա աստուած տար :

Լան և հան զնոսա ՚ի զորս թիւնս երկրի . և կերակրեաց զնոսա արդեանք անգաստանայ :

Վիեցոց նացա մեզր ՚ի վե մէ, և իւզ յապառած վիմէ :

Իւզ կախուց և կաթն մաքեաց, ճարպով հանդերձ խոցոց, սրժուց, ցլուց և նախազայ :

Օ պարտաւ թիւն երկիւս մանց ցարենայ . և զարիւն խազազայ էարք զինի :

Ահեր յակոբ և յաղեցու, և անդու շեաց զսիրելին :

Չեզրե պէպէտի անդէրի, գուրազ եէրակ սուսա զլուզ հարարեթիմեակ անլէրի կէպէթաի :

Ղատիհանթ վէրաի անա, վէ կէոզ պէպէտի կիպի սաղրատը . գարազուշ կիպի քէնաի գանատարը պիթընա պար անը, վէ քէնաի եափուրը իւզեթիմէ կիպի բահմէ կիպի :

Վերաի գանատարընը, վէ անը պար . վէ գարարուպ կէթիթիթ իաի քէնաի արգասը իւզեթիմէ :

Վապպի եաղընը կէթիթիթ իաի անդէրի . վէ եապաննը սղլահէ եոզ իաի անդէր իլէ :

Վէթիթաի չըգարաք անդէրի թափրազը գու վիլէթ ի եէրե, վէ պէպէտի անդէրի թարրարըն մահաւրը իլէ :

Թաշտան պալէմաթրաի անլէրե, վէ եաղըն գաշտան զէթեազը :

Ինէ կիլթիմէ եաղընը, վէ գոյանըարն սիւտիւնիւ, գոյարն, պուգազարն, էպիւզէրիմ վէ թէրէրիմ իշ եաղարընը պիթիթեակ վէրաի :

Պազապըն պէտիե կիլթիմէ սեմիթիլիմի եէաի, վէ իւզիւ միւն գանը պան շաբատը իաի :

Յակոբ եէաի վէ աշտու, վէ սեմիթիլիւտիւնիւ ունա թաու :

Վերացաւ ստաւ արացաւ  
բայնացաւ . եւ թող զտէր  
ստաւս ան զարարիչ իւր , եւ  
յետս եկաց յստաւս ծոց  
փրկչէ իւրակ :

Ի սրբացուցին զիս ստաւ  
բաւիւք իւրեանց , եւ կբ  
աւելք իւրեանց գառնաւ  
ցաւցին զիս :  
Օ ահեցին զիւսաց՝ եւ ոչ աւ  
ստաւս ծոց . զիցն՝ զորս ոչ գի  
տէին . նորք եւ սաժանցնք ,  
զորս բնաւ ոչ ճանաչէին  
հարք նոցա :

Թողին զտէր՝ որ ծնաւ ըզ  
նասս . մտացան զստա  
ս ան՝ որ կերակրեաց ըզ  
նասս .

Լռեսս տէր եւ նախանձե  
ցաւ . եւ սրտմտեցաւ ՚ի վե  
րաց սասերաց եւ գտերաց  
նոցա , եւ ստէ :

Վարձուցից զերեսս իմ ՚ի  
նոցանէ , եւ ցաւցից նոցա  
զինչ լինեւ բոց իցէ յապաց  
ժամանակի :

Օ ի ազգ մի թիւր են նորա՝  
եւ որդիք անհաւանք . նա  
քա նախանձեցաւցին զիս  
՚ի յաստաւս իւրեանց , եւ  
գառնացուցին զիս ՚ի կու  
սքս իւրեանց :

Ըրգ եւ ես նախանձեցու  
ցից զնոսս յազգ անպիտանե  
ւ անմիտ սպգաւ զիմեցու

Վե միզէ նախ , գայրնդար ,  
էնկելէ նախ , քէ նախնի եւ արա  
տան բազպի ալլահը թէրք  
եւ թախ , վէ քէ նախնի գուր  
թարան ալլահսան կերի  
ստաբաու :

Ի օրքէ յէ չրգ արարչար պէնի  
քէ նախ եւ ապանձը ալլահը  
բը իլէ , վէ փաւ թըարը իլէ  
զայէ թ աարբլթարչար պէնի  
ճինչէրէ գուրպան քէ սախ  
լէր վէ տէ իլ քի ալլահս ,  
ոչ ճինչէրէ քի՝ քէ նախլէր  
անլէրի պիլմ զլէր իտի , եւ  
նիլէրէ վէ ոչ ժաղթմաս ի  
ճասս օրանդարա , քի քէ նախ  
լէրին անթարըր ապա թա  
նըմազար իտի անլէրի :

Թէրք եւ թախլէր բազպի թի՝  
քի անլէրի սազուբաու , ա  
նա թաուբար ալլահը՝ քի  
անլէրի պէսլէտի :

Ի սպպի կէօրտիս վէ գրգ  
գանար . վէ աարբար ան  
լէրին օրաբար վէ գրգա  
բը իւզէրինէ , վէ տէտի :  
Չե միթ ճէ իմ ե իս զիս մի  
անլէրակն , վէ կէ սթթէրէ  
ճէ իմ անլէրէ նէ օրանազ  
իսէ կէ լէ ճէր զէ մանտ :

Օ իրա անլէր պիլ կերի միլ  
լէ թ վէ ինասաձը ե պետար  
տիրլէր , անլէր գրգ անարչ  
արչար պէնի ճինչէրի իլին ,  
վէ զայէ թ աարբլթարչար  
պէնի փաւ թըարը իլին :

Իմախ պէն սախի իլէ եւ  
բամազ միլլէ թ իլէ գրգ ան  
արբամազրմ անլէրի , վէ ահ

չից զնտաս :

Փառք էր և սրբայ և հոգւոյն սրբ .  
բոց : այժմ և միտ և յամբանս յա  
սխմեց : պնն :

ՄԱՆԹԱՆԲ

Տաք փառս աստուծոյ ,  
տաք օրհնութիւն մարդ ա  
սիրին թագաւ սրին յախ  
աննից , որ փրկէ զմաւսոս  
խր և կեցս զանն :

Մարդ առեք աէք , փանն սրբ  
բաւ հւոց անարատի մօրքոց  
և կուսի , և փանն խաչի քո  
պատուականի , բնկալ զա  
ղալանս մեք , և կեցս զմեզ :

Քարոզ և աղբեր՝ իշխնս զարին և  
Տէր աղանն կանանցն :

Սանն ՚ի գիշերի և ՚ի  
տուննեան և յամենայն  
ժամու խօսիլ մեզ զքան  
տեանն , զտէր աղաչեա  
ցուք : Տէր սրբակեա :

Սանն շանկանն բոց մեզ ՚ի  
փարձու թիւն , սրու՛մ ոչ  
կարեմք հանդուրձել զտէր  
աղաչեացուք : Տէր :

Սանն անբիժ և անդատու  
սրարու կալ մեզ առաջի ա  
հեղ ասաննին բրիտատի ,  
զտէր աղաչեացուք : Տէր :

Սանն առաջնորդեցոյ մեզ  
՚ի նաւահանդ իսանն կենաց  
անխաբձանից , զտէր աղա :

մազ միջէթ իլէ անդէրին  
և իւրէրինի անըտանաղլմ :

Ի՛նթիլում այս անպոս փե կփտու  
փե արեղ բաւա : յետի փե արցլմ  
փե կոխարկ կոխա : անն :

ՏԻԼԵԿ

Ի՛նթիլում փե բինն աղբահա ,  
մէտհ էտինն ինաննը սեփն  
էպէտի փառաբահա , յի  
քննարի գուրարինը գուր  
թարրք փե էտմաք փե բիք :  
Եւնն ինաննը սեփնն բաղպի՛  
սեփնն աղիզ՝ թէմիզ՝ փե  
պիցիք փալխանն իշին՝ փե  
սեփնն իրբաւիք խաչինն իշին՝  
տիլէ յիսիզի գաղպուլ էթ ,  
փե իտլաս էրէ պիլի :

Ղթաս փե տաւ՝ կեփնն նոզ և տե  
նն : փե լազի՛ սղաննո՛ք նե՛ր սլա  
կաննըսքն :

Կե՛նտե փե կիւնտիւ զտե ,  
փե հէք սասթատս բաղպի  
նին բէ յաղարինը սեփնն մե  
միզ իշին , բաղպիլեէ ետը  
փարպլմ : Եւնն բաղպի մեք  
համէթ էլի :

Թաղէթ կեթ իրեմէ արիւի  
միզ գաղպաս տիւ շնն մեք  
իշին , բաղպիլեէ ետը յարա  
լլմ : Եւնն բաղ :

Քրիստոսունն հիցպէ թիլե տի  
փանննտս սու շաւղ փե գա  
պահանթարզ տաւ բաննիզ ի  
շին , բաղպիլեէ ետը յարպլմ :  
Ղիհայէ թմիզ էտմիւնն լե  
մանննա պիլի գրաւիւղ  
սլմաւք իշին , բաղպիլեէ ետը :

Վասն արժանի լինելոց մեզ  
վերին կաշեանն և երկնից  
ապրացու թեանն , զանբ :

Վասն հոգւոյն հանգուցե-  
լոց սրբ ճշմարտա և ազիզ  
հաւատով ՚ի բրիտանս նրն  
ընցին զանբ ազաշեպուք :

Տէր ողորմեա :

Եւ եւս միաբան վասն ճրչ  
մարտա և սուրբ հաւատացս  
մեզոց զանբ ազաշեպուք :

Տէր ողորմեա :

Օանձինս մեր և զսխմեանս  
անառն առաւծոց ամենա  
կաջին յանձն աբասցուք :  
Քեզ անառնոց յանձն եզի-  
ցուք :

Ողորմեաց մեզ անբ ստա-  
ուան մեր բառ մեծի ողոր-  
մութեան քում , առաւ-  
ցուք ամեննքեան միաբա-  
նութեամբ :

Տէր ողորմեա անբ ողորմեա  
անբ ողորմեա

ԱՆՕԹՔ

Ի գիշերի և ՚ի սունջեան  
և յամենայն ժամու զքեզ  
ազաշեմք , և ՚ի բէն խընդ-  
րեմք մարգասեր անբ :

Ի ուր մեզ ստաուան միք  
կիւ մեր . իսմարհեացի ունկն  
քո ՚ի խնդրուանս մեր , զի  
մի ունայն լեցին վաստակք  
ճառայից քոց . այլ համար  
եւս զախաարու թխնս մեր

Եւզարդնրն տասն թինն , վե  
կեցին ն ճէնն թինն լալոգ  
պմամբոց իշին , բապայլել :

Սահիհ վե սողբաւ անին իշ  
քրիտոսոսս վե ֆասթ էտեն  
եզլիս շէրին ճանդարբ Խ  
չին , բապայլել և աբխարալլով :

Եւս բապի մերհամե թ կլլէ :

Վե տախի սահիհ վե ազիզ  
անին թիկցին պիբ պմամբ իշին ,  
բապայլել և աբխարալլով :

Եւս բապայլի մերհամե թ կլլէ :  
Վե նախիկցի վե պիբպիկցի-  
թիսիցի՝ հէր շէյե գաղարբ  
պան բապայլի ալլահա թ էա  
լիմ էտե լիմ : Եւս բապայլի  
սանա թ էպիմ որու բուզ :

Վե բհամե թ կլլէ պիզէ եւս  
բապայլի պիզլմ ալլահաբոց  
սէնին պէջիւք մերհամե-  
թին իշէ . ճիւ մէմիզ պիբ  
ազրդասան սէջլէլէ լիմ :

Եւս բապայլի մերհամե թ կլլէ ,  
եւս բապայլի մերհամե թ կլլէ ,  
եւս բապայլի մերհամե թ կլլէ :

ՏՈՒԱ

Կէ ճէտե վե կիւնախ զան  
վե հէր ստաթտա սանա  
եարխարբոբոց , վե սէնանն  
տիլէրից՝ եւս ինսանբ սէ վէն  
բապայլի :

Իշէթ պիզէ եւս պիզէ գուք  
թարան ալլահ . մէքիլլէնաին  
գուբաղլին պիզլիմ տիլէլի  
միզէ , բի պալա չոգ մնարն  
սէնին գուբարբնրն զահ  
մէ թէրի . իլլա ստաբզանն :

Ի գործ արդարութեան և  
Ի պտուղ աստուածապաշ-  
տու թեան :

Ի նկող ակր՝ գաղտնա և զեր-  
կրպարաթիւնս մեր , և  
հաստ մեզ զողորմութիւն  
քո առաստաղէս :

Օ ասնկեա զմեզ ընդ հովան  
եառ ամենազօր ակոյ քո :

Օ արայս զմեզ ակր՝ գորտ-  
թեամբ սուրբ հոգւոյդ ,  
պահեա զմեզ որպէս բիր  
ակրան :

Եւ արա առ մեզ նշան  
բարի Ի գովեստ և Ի փառ  
նարանութիւն անուանոց  
քում արոյ :

Օ Ի Ի քո փառս կատարի  
ամենայն արարածոց մշարն  
ընտար՝ փառարանութի  
Ի բարձունս , հօր և որդ-  
ւոյ և հոգւոյն սրբոյ , որ  
մքմ և միշտ և յաւիտեանս  
յաւիտենից . ամեն :

Խաղաղութիւն ամենցան :  
Աստուծոյ կրկնապետաց :

Հովիւ քով՝ հովիւ բարի  
և յաւիտենական , նայեաց  
և սոց արա բանասոր հօ-  
տի քո , զոր մողովեցեր առ  
քեզ զթութեամբ քով :

Օ Ի քո շառափ կամբ ակր ,

վեր ամէլի՛ վէ արահա գու-  
լու գ Էթմենին մէրխար  
ակրի՛ հրատար գօ Էմեկը-  
բիմիցի :

Գապուլ էլէ Եսի բաղպի՛  
առաւարբըրըր վէ սեճտե-  
լէրիմիցի . վէ զիբառեմինճէ  
պեակ լինի վէր պիղէ սեճին  
մնայեթիմի :

Լ՛օրթ պիղի հէր շէր գու  
արք օլան սաղ էլինին կեօլ-  
կէտի ալթընտա :

Գուվիթիթնափր պիղի Եսի  
բաղպի՛ աղիդ բու հուճուն  
գուվիթի իլէ - սաղ բան  
պիղի կեօլ պեպէթի կիպի :  
Վ Է իսայրոյք նիշան էլէ  
պիղէ , սեճին աղիդ իամինին  
մետհի վէ իհթիշամբ իլին :

Օ Իբա սեճին իհթիշամբնա  
Էտա օլունաբ ճիւմէ Ես  
բաղպիթիշարբն պիղ գարաբ  
օլան իպասեթի կեօլէրե  
սողորա , սեթայա վէ Էփու  
տա վէ աղիդ բու հա , շիմաթ  
վէ սայլթ վէ Էպէա իլ Է-  
պէա , ամին :

Ճիւմէր սեթմթ .  
Ալթուն սեճեկ գըրաթ :

Եսի գարհաման շոյան Եսի  
Էլիք Էտիճի վէ Էպէտի շո-  
պան , նազար գըլ՝ վէ հա  
լինէ փուգուի օլ սեճին  
ֆիրասեթի սիբիւնիւն ,  
թի սանա ճէմ Էթմին մեր  
համեթին իլէ :

Օ Իբա սեճին հուգուբուն

և առ ՚ի քէն ողորմու-  
թեանցք և գթու թեանցք  
ակն ունիսց :

Օ ամենեւեան օրհնեալ . զա-  
մենեւեան իմաստնացո . զա-  
մենեւեան լուսաւորեալ . և  
ամենեւեան պարզ եւ եւս  
զերկնից արքայաւ թխնոց :  
Վասն զի զաւ ես տէր կե-  
նաց և սաստաւն ողորմու-  
թեանց . և քեզ փայելէ  
փառք իշխանութիւն և  
պատիւ . այժմ և միշտ և  
յաւիտեանս յաւիտեանից .  
ամէն :

ՄԱՆԹԱՆԲ

Ի գիշերքի և ՚ի տունջեան  
և յամենայն ժամաւ անդաւ  
զար փառաւորեմք զհացր  
և զարդի և զաւրբ հագից .  
այժմ և միշտ և յաւիտե-  
անս յաւիտեանից . ամէն :

Օրհնեալ տէր մեր Բիսաւս Գրիսաւս .  
ամէն :

Հացր մեր որ յերկինս՝  
սուրբ և զիցի անուն քո :

Ի կեպտ արքայաւ թխն քո :

Ի զիցին կամք քո որպէս  
յերկինս՝ և յերկրի :

Օ հաց մեր հանապազորդ  
տուր մեզ այսօր :

առաւոր յարաւ զեւս լապ-  
պի . վէ սենին մերհամեթ :  
էրինտ վէ քէրէ մէրինտ  
պէքէրէրիդ :

Ճիւ մէլ միգի միւ պարկէք էչ-  
լէ . ճիւ մէլ միգի ալիւ էչլէ .  
ճիւ մէլ միգի բու շան էչլէ .  
վէ ճիւ մէլ միգի պարպ շա  
կեպիւն ճէննէ թիւնի :

Օ իրա սէն սին էօմիւր վէ-  
րիճի բապպի՝ վէ մերհա  
մեթ էպիճի ալլա՛ն . վէ աւ-  
նա եւազըջըր ինթիշամ վէ  
սարթանամթ վէ իրրամ . շիւ՛  
տի վէ սայլամ վէ էպէտիլ  
էպէտ . ամին :

ՏԻԼԵԿ

Կէճէտէ վէ կիւնտիւ զտէ  
վէ հէր սասթաւս պիր զաւ  
բար պէպիւտի բիւզ աւ  
թայր վէ էփաար վէ ազիզ  
բա հաւնաւ . շիւտի վէ տա-  
լլամ վէ էպէտ իլ էպէտ .  
ամին :

Միւ պարկէք տիր բապպիւից Բիսաւս  
Գրիսաւս . ամին :

Լաւ պիլիլամ ամամբը քի  
կեպիլէրաէ սին՝ ազիզ զ-  
սուն սենին իամին :

Սենին փառաւրա՛հըզըն (իւ-  
զէրիմիզէ) կէրին :

Սենին իրառեթին նիճէ  
կեպիլէրաէ՝ քէզա եէրաէ  
օլաւն :

Հէր կիւնպիւք էքալիլիմիլի  
պու կիւն պիլլէ վէր :

Թող մեզ գոգարտես մեր,  
 որպէս և մեք թողու մք  
 մերոց պարտասպանաց :

Այ մի տանիք զմեզ 'ի փոք  
 ձու թիւն, այլ փրկեա ըզ  
 մեզ 'ի շարէ :

Օ ի բո է սրբայու թիւն և  
 զգրու թիւն և փառք յա  
 ի բանանս, ամեն :

Պարձրարքնդք պաղք շատի  
 զէ, նիձէ քի պիզ պաղք շ  
 ըարքզ պիզէ պարձրու օրան  
 ըարս :

Վէ պիզի գաղայս կէ ո  
 թիւ բակ, իցա պիզի գ ու ը  
 թար քէ օթիւ ակն :

Օ իցա սննին տիր փառա  
 շահրդ մէ գ ու վիկեթ մէ  
 ինթիւ շամ է պէտ ից է պէտ,  
 ամին :







Copyrighted material



Մարտի Դասերի :

**Մ** Ի՛նչ անհարկ ընդ շա-  
րքս, և մի ընդ այնս  
սիկ՝ որ գործեն զանօրե-  
նու թիւն :

Օ ի որպէս խոս վաղվա  
զակի ցամաքեացին . որպէս  
զգարարի խոսոց վաղվազա-  
կի անցցեն :

Ըստ սա՛ ի ակեր, և արա բո-  
քազգրութիւն . բնակեա  
յերկրի, և հովաեացիս ի  
մեծութեան նորս :

Դստեա՛ ի անտանտ, և նա  
տայտ բեզ զհնդբուսնս  
սրտի քս . յայտնեա առաջի  
անտան զճանապարհս քս,  
և յուսա ի նա :

Նա արտայտ և հանցտ որ-  
պէս զլոյս զարդարութիւնս  
քս, և զերաւունս քս որ  
պէս զօրհասարակ :

Հնազանդ լին տեառն, և  
ծառայեա նմա . և մի նա  
խաննիր ընդ այնտակ՝ որոց  
առակեալ իցեն ճանա-  
պարհք իւրեանց ընդ մար-  
դոց՝ որ գործէ զանօրե-  
նութիւն :

Դասերին Մարտի :

**Գ** ԸՂԳԱՆԾԱ քեթիւ  
բիշկէրէ, արդու չէք  
մէ նստասա զու գ իշկե-  
յենէրէ :

Օ իրա օթ կիպի շախու գ  
գուրու յանազ լար . թագէ  
օթ կիպի շախու գ կէշե-  
նէրէր :

Մարպիտ մ մուտ էթ վե  
կոյք կոյէ . եկրակ սարին  
օլ, վե անքն զանիկիկնակ  
օթ լատան կէրէք :

Մարպիտն տիլէ, վե օ վե-  
րիք ամնա կէ օյնիւ նիւն մու-  
րասարարնք . բարպիկնն է  
նիւնակ աշխրեւոր էթ սե-  
նին եօլլարնք, վե անա մ-  
մուտ կոյէ :

( ) Թեքմիլ էակեր վե էշ  
կեարէյէ չոգարքք սենին  
սատրղլըղնը բշոգ կիպի,  
վե սենին չէրասթընք եօ-  
լէն կիւնէլի կիպի :

Իթաաթ էթ բարպիտն՝ վե  
անա գուրու գ կոյէ, վե  
գրոգանմա անիկրին եօլլա-  
րննա . քի նստասա զու գ  
իշկէրէն սակմիլէ չէ օհրէթ  
պուրնա չար :

Լ ա ե ա ՚ի բարեկա թե նե , և  
հանդ իր ՚ի սրամաս թե նե ,  
և մի նախանձիր ընդ շարս :

Օ ի շարք վաղվարակի սա  
տակե սցին . բայց ոչք համ  
բերեն ան առն , նարս մա  
ռանդ ե սցեն զերկիր :

Փարք մի և սոչ ոչ և ս իցե  
ամբարիշտն . խնդ բե սցե ս  
զանդի նարս , և ոչ գացե ս :

Ը ո լ որ հեղ ըն են՝ նարս  
մառանդ ե սցեն զերկիր , և  
փառիկացին ՚ի բազու մ իսա  
զազու թե նան իս բե սնոց :

Սարսակ մեղաւ սրն արդա  
բայ , և կրճակ ՚ի մե բայ նա  
բա գաստանա նա իս բ . սոչ  
տե բ ծիծաղե սցի զնովա :

Քանդի յառ աջադոյն անաս  
նե , զի հասեաց է օր նարս .  
Սու բ հանին մեղաւ սրք . և  
բարեցին զաղե դու նա իս բ  
ե սնոց՝ հարկանել զաղ բասն  
և զանանին , սպանանել  
զայն՝ որ խոնարհն է սրտի :

Սու բք նոցա մոցեն ՚ի սիր  
տրս նոցա , և աղե դու նք  
նոցա փշե սցին :

Լ աւ է սակաւ իկ ինչ աք  
գարոյ , քան զբազու մ մե  
ծաւ թիւն մեղաւ սրաց . և  
բազու կ բ ամբարշտաց խոյ  
տակե սցին :

Մէն է թ քե նախնի է օրքէ թե  
չոգ մասան , մէ կե թի առ բ  
խորտրանմասան , մէ գ բ գ  
գաննա բե սթիւ բիշել բե .  
Օ իրա բե սթիւ ը բ շարս գ  
թե ը թ ֆ օրանադ շար . անճադ  
բապոյցիէ սապր է ան նիւ բ՝  
անել բ ե ե թի միրսա ալա  
ճադ շար :

Պիր ճիւ զի վաղ բե թ , մէ ան  
տե ն սանդրա խնանարդ ե ս  
օրանադ . անքն ե ե բինի ա  
բայանադ սրն մէ պաւ բե  
յանադ սրն :

Ղմեա մադ լրմ շար ե ե թի մի  
բաս ալանադ շար , մէ շոգ  
բա համ լրոգ ի լե ակ ֆաւ է ան  
ճէ բլ բ :

Ղիւ նա հ բե սար կե սղե բինի  
տիքե բ սասարգ ս , մէ տիշ  
ը բինի կր ճրտատարք անքն  
իս գե բինե , սանեա բապոյցի  
կիւ ը ճէ բ տիւ անք :

Օ իրա է մ մէ լ կե օրիս բ բի ա  
նքն կիւ նիւ ե ե թիշ միշ տիւ .  
Ղիւ նա հ բե սարքար գ բլլ բ  
ը բ տիւ բ , մէ ե սղալլ բ  
գ ս բաւ շար , ֆադ բրք մէ  
տիւ շիւ նիւ փա բնադ ի  
չին . ալ շադ կե անիս լ իւ ա  
բանք է օրտիւ բ մէ բ իշին :

Ղ բլլ ճրարք բե նախ ե իս բե կ  
ը բ բինե կիւ բ ճէ բ , մէ ե ս  
բարք գ բրքանադ :

Սասարք բն ճիւ զի նե անե սի  
կիւ նա հ բե սարքարքն շոգ վա  
բիւ թ թիւնե ն է չի տիւ . մէ  
խնանարքարքն գ օրքարք գ բ  
բրքանադ սրք :

Հաստատակ տէր զարդարս ,  
և ճանաչէ զառաքանքս անբռն  
ծից , ժառանգութիւն նա  
ցա յառաջանս եզկցի :

Մի ամաչեացին նորա ՚ի  
ժամանակս շարութեան .  
այլ յառաքանքս ասիւս յա  
զեացին :

Ընտանեացս կորիցին .  
այլ թշնամիք տեսան ՚ի  
փառասորից և ՚ի բարձրաւ  
նաղ իսրեանց սրակասեացին  
սրպէս ծուխ , զի սրակասի :

Փոխ առնու մեզաւորն , և  
սչ հասուցանն . այլ որ ար  
զարն է , սղարսի և տայ :

Ոչք որհնեն զտէր , ժա  
ռանգեացին զերկիր . և սչք  
անխնայնն , սաստակեացին  
՚ի նմանն :

Ի տեսանէ ուղղին գնացք  
առն . գճանապարհս նորա  
նա կասի յայժ :

Ի՞նչպէս և գայթակղեացի ,  
նա մի կորձանեացի , զի տէր  
ձեռնկարու է նորա :

Մանուկ էի ես՝ և ծերաւ  
ցայ . և սչ տեսի զարդարն  
արհամարհեալ , և սչ զա  
ւակ նորա՝ թէ մաքանայ  
հայ :

Օրհանապաղ սղարսի և  
տայ փոխ . զառակ նորա

Մարտի գասի սաղ լար սա  
արդ լարք , մէ գ ու սու բառ զ  
օրանլարքն կիւնէ բինի թա  
նք , անէ բին միրաւարք  
էպէտի օրանայ :

Ի՞նչովիւ փաղթ լարաս ան  
լէր մահչաւն գայեացանայ  
լար , իլլա գրթլար կիւն  
լէրակ սոցանայ լար :

Կիւնահրեար լար անխակ  
թէլէթ օրանայ լար , իլլա  
բաղարկինն տիւ շնանլարք  
ի՞նչ թիւամ պաւ լարս զլարն  
աս մէ իւրակէ չղարդ լա  
րնաս զայ օրանայ լար , նի  
ձէ բի զայ օրուր թիւ թիւն .  
Կիւնահրեար է տախնձ ա  
լքր մէ էտա է թմէզ . ամեն  
սասարգ օրան մերհամէթ  
էտէր մէ մէրի :

Մարտիտ շիւքր էտնէլէր՝  
եէրի միրաւ սղանայ լար ,  
մէ շէրիս էտնէլէր՝ թէլէթ  
օրանայ լար անտնն :

Մարտիտն աղբու լարս ին  
ամերն սարմարք , աներն եղ  
լարնըր զխառն սիլէ հազգ  
էտէր :

Ի՞նչր գայանայ օրուր իտե ,  
ս երգ բնայանայ , զիլա  
բաղարկ էլ թաթաճա  
տք անա :

Չձառգ իտիտ մէ թիւթի  
լար օրառմ , մէ սասարգ  
թէլքք օրանաւ շ կե սրակե  
տիտ , մէ նէ աներն զիւրիւե  
թինի բի էքմէք տիլէնաին .  
Պիւթիւն կիւն մերհամէթ  
էտէր մէ էտախնձ մէրի :

օրհնեալ եղիցի յա խառնան :

Իստորեա ՚ի շարե , և արա  
զրարի . և բնակեացիս յա  
ւ խառնան յա խառնից ՚ի  
նեա :

Տէր սիրե զիրաւունս , և  
ոչ ընդ վայր հարկանե ըզ  
սարբա իւր . այլ յա խա  
ռան պահէ զնսա :

Մնորնք հարանեացին ՚ի  
միասին , և զաւակք սակ  
բարշտաց սաստիկեացին :

Մի արգարք ժառանգեա  
ցեն զերկիր և բնակեացին  
յա խառնան յա խառնից  
՚ի նեա :

Ի նրան արգարոց խորհի զի  
մասառ թիւն , եւ ըզա  
նորա խառնացի զիրաւունս :

Օրենք ասառնոց իւրոց են  
՚ի սրաթի իւրաւմ . և մի գայ  
թակիկեացին զնոցք նորա :

Հայի մեզաւորն ընդ ար  
գար , և ինդրե սպանանել  
զնա . այլ տէր ոչ թողա  
զնա ՚ի ձեռնս նորա , և ոչ  
զաստուպարակ զնա յորժամ  
զստե զնա :

Հատկեր անառն և պահ  
եա զձանապարհս նորա . և  
բարձր արապե գրեզ ՚ի  
ժառանգել զերկիր , և ըզ

անըն զիւրիկեթի պերեքեթ  
իջնուտ օրաճազ արք ե  
պե տի :

Մե միջբանն կերի տաբ . վե  
կիլիք էլիլ . վե անտե սա  
քին օրաճազորն եպեա իլ  
էպեա :

Ըսպպի հազգ շէրասթըսե  
վեր , վե քե՛նտի ազդիլերինի  
աշաղը պրբազ մազ . իլա  
անդերի էպե տի սազ յար :

Ղանասա զար պիւթիւնի  
պիրանն գովա լաճազ յար ,  
վե իմանարզարըն զիւրի  
յեթերի նապեախա օրա  
ճազ յար :

Ղնեա սատրզ յար եէրի մի  
րաա պաճազ յար , վե ան  
տե սարբին օրաճազ յար է  
պեա իլ էպեա :

Սատրզըն աղցը իլմ տիւ  
շիւնիւր , վե անըն տիլի  
հազգ շէրասթ սեպիլիւ  
ձէք :

Մե՛նտի պրբարըն նասա  
լարը գայլիմուտ տիր . վե  
անըն սարմիարը գայմայա  
ճազ :

Ղիւնահըբար սայիհի կեօզ  
լեր , վե անը կօրպի բակք  
խաթեր . ամեա բապպի անը  
անըն էլիմուտ պրբազ մազ ,  
վե անըն շէրասթընը կեօր  
տիւ յիւնտե՝ անըն թէքաի  
բինե հիւքմ էթմէզ :

Ըսպպիտ սապը էլիլ . վե  
անըն կօրարընը սազ յա , վե  
ս սե՛նի եիւքսիլե գարտը  
բրք քի եէրի միրաս էտե սին ,

առտակաւ մե մե զաւ սրաց  
անւոցն ։

Տեոքի զամբարդիանն վերաց  
եալ և բարձրացեալ սր-  
պէս զմայրան լիբանանու ։

Ընցի և ահա ոչ էր . խրնդ-  
րեցի և ոչ դատու անդի  
նորս ։

Պահեա զամբձու ՚ի և անս  
զու սրցու թի . զի գան մնաց-  
ու անք առն խաղաղարարի ։  
Ընթե նք հարածեւոցին ՚ի  
միասին . և զաւ անք ամ  
բարչաաց կորիցեն ։

Պրկու թիւն արգարոց ՚ի  
անառնե է . վերահացու է  
նոցա ՚ի ժամանակս նե զու-  
թեան ։

Օգնեւոցե նոցա անք . և  
փրկեւոցե զնաս . ապրե-  
ցու ւցե ՚ի մե զաւ սրաց . և  
կեցու ւցե զնաս , զի յու-  
սացան ՚ի նա

ՍԱՂՄՈՍ ԼԵ

Սաղմոս դաթի . առ ՚ի Տշատակ  
չարթու .

Տէր մի սրամտու թեամբ  
քով յանդիմաներ զիս , և  
մի բարկու թեամբ քով  
խրտանք զիս ։

Օ ի նեւք քո հարան յիս ,  
և յիս հաստատեցաւ ձեռն  
քո ։

Վէ կիս նահ բեարդարն հե-  
լազ սրմարարնր կեօրեօսին ,  
Իմանարքք իւ մթ օրնու շ , վէ  
լիբանանն սաղմոցն զամ առ  
զամբարք կիպի ե իս քսե լսիչ  
կեօրտիս մ ։

Կեչարթմ , վէ իշմե ե օր խոթի  
արատարմ վէ անքն ե երթի  
սրու յու նանար ։

Թե միջ լիք սաղ լա , վէ սօղ  
բու լու գ կեօր . զիբա սու լե  
էտիձի ստամա սրազ ք վար ։  
Նրմասու զար պիբան ն գ զ  
վու բանազ լար , վէ իման  
սրզարն զիս բիե թ լե լի զայ  
օրանազ լար ։

Սատրզ լարն գ ա թ թ ա լ մ ա  
սր բարպիտե ն տիք , տար  
լու գ զե մանլե բինաե կեօղե-  
տիձի տիք անլե թե ։

Բարպի եարարթ էտե ձեք  
անլե թե , վէ գ ա թ թ ա լ ա  
ձազ անլե թի . կիս նահ բեար  
բարտան սաղ լարանազ վէ  
եաչաթամանազ անլե թի , զի  
բա անա կիս վէ նաթիէր ։

ՍԱՂՄՈՍ ԼԵ

Դա իթի Սաղմոս . շարթի իս  
Թցա կեթիթեք էլին

Ես բարպի՛ ա նեֆն խրձիթն  
իլե ազարբանա պե նի , վէ  
զազե պին իլե թ է բաթիէ է թ  
մե պե նի ։

Օ իբա ա նեֆն օղ լարն սաթ  
լանարար պանա , վէ ա նեֆն  
էլին՝ գ ա վիթ թ լի է նաթի իս  
զե թիմե ։

Այ գոյ բժշկութի մարտնոյ  
խնոյ յերեսաց բարկու և բոս  
Այ է խաղաղութիւն սակե-  
րաց խնոյ յերեսաց մեղաց  
խնոյ :

Մտրե՛նու թխուք իմ բարձ-  
րացան քան զգլուխ իմ .  
արպէս բեռն ծանր ծանրա-  
ցան 'ի վերաց իմ :

Ղիսխեցան և փռեցան վերք  
իմ յերեսաց անզգամու-  
թեան խնոյ :

Տառապեցայ և խոնարհ  
եղի յոյժ . զորհանապազ  
արտու մ գնայի . զի անձն  
իմ լի եղև շարչարանոք .  
և ոչ գոյ բժշկութիւն  
մարտնոյ խնոյ :

Չարչարեցայ և խոնարհ  
եղի մինչև յոյժ . մանչէի  
առ հեծու թեան արտի ի  
մոյ :

Տէր առաջի քո է ամենայն  
ցանկութիւն իմ , և հե-  
ծու թիւն իմ 'ի բէն ոչ  
ծանկեցառ :

Արտ իմ խառնեցառ յիս ,  
և եթող զիս զորութիւն  
իմ . ըստ աչաց խնոյ , և այս  
ոչ եղև ընդ իս :

Բարեկամք իմ և մերձա-  
ւորք իմ առաջի իմ մերձե-  
ցան և կացին , և մերձա-  
ւորք իմ հեռի եղևն յիննն :

Բանազատեմն զիս և խրնդ-  
բեմն զանձն իմ . ոչք խոր

Ղազկպինին եիս զիւնտէն  
չիֆայրոզ եօզ արք թէնիսէ :  
Աիւնահարբոնն եիս զիւն  
տէն լահաթըրոզ եօզ արք  
կէմիդէրիսէ :

Ղամասու զլու գլարբա՛ պա-  
շեմասն աշարբար : աղբր  
եիսք կիպի աղբրաշարբար  
իս զէրիստ :

Հայխտէն պիտապէր օգ-  
տու զու մ էմիլտէն եարա-  
լարբա՛ գօզաու լար վէ շի-  
բիւտիւլէր :

Լգապ շէբաթա՛ վէ զայեթ  
աշարբա՛ լանարթ , պիս թիւն  
կիւն եաս ըստ եիս բիւր ի  
տիմ , զիրտ փնձուտիմ ձե-  
ֆա իլէ սօրտու , վէ շիֆա-  
րոզ եօզ արք պէտէնիսէ :

Ճէֆաբեար արտու մ վէ զա-  
յեթ աշարբա՛ լանարթ . եիս-  
բէյիսին ինկէ մէսինտէն ու  
ման պաղբրոք խաթ :

Ան լապպի պէնիմ ձիւ միէ  
արզուլէրիմ տէնին էմիւն  
տէն տիք , վէ ինկէ մէս տէն  
տէն կիպէնալտի :

Աիս բէյիմ սարսրոջ պէն  
տէ , վէ գու միէ թիմ պէնի  
թէրք էլէտի . պու կէզ  
զիւ միւն ըջրզը տախի պե-  
նիմ իլէ օլմաոք :

Տութլարբա՛ վէ ազ լապպա-  
լարբա՛ գարշեմա եազ լաշար  
տու լաու լար . վէ փէք եա  
գընլարբա՛ պէնտէն ու զազ  
օրտու լար :

Պանա ձէպք էտէրլէր վէ  
նէֆաթիս արարբար խաթ պե-



Հէին շար 'ի վերայ իմ', խա-  
սեցան զանօրէնու թիւն, և  
զնենդու թիւն զորհանու  
պազ խորհեցան:

Այ ես որպէս խաւ զի ոչ  
բէ, որպէս հասն' որ ոչ  
բանայ զբերան իւր:

Եզէ ես որպէս մարդ' որ ոչ  
բէ, և ոչ գան խօսք 'ի բե-  
բան նորս:

Ես 'ի քեզ ակբ յուսացայ,  
և դու լուխցես ինձ ակբ  
աստուած իմ:

Երայցի' թէ մի ուրախ եզի  
ցին յիս թշնամիք իմ, 'ի  
սասանից տախց իմոց' 'ի վե-  
րայ իմ' մեծամեծս խօսե-  
ցան:

Ես 'ի սանկանս պարտաստ  
եմ', և ցուք իմ առաջի իմ  
են յամենայն ժամ:

Օանօրէնու թիւս իմ պատ-  
մեցից, և հոգացաց զանն  
մեզոց իմոց:

Իսկ արդ թշնամիք իմ կեն  
դանի են, և զբոսցեալք են  
բան զիս, և բազու մք են,  
ոչք առենն զիս 'ի սաբա-  
սպարսուց:

Աք հաստեցին ինձ շար  
մտմանակ ընդ բարեց, շա-  
բախտակն զինն, զի ես եր-  
թայի զհետ արդարութե:

Աի' Թողոք զիս ակբ աստ-  
ուած իմ, և մի 'ի բացեաց

նիմ իւզէ բիակ քէ միջք տի-  
շիւնն նէր, նամասու զլուզ  
սեւցէ շարիէր մէ պիս թիւն  
կիւն հիցէ տիւշիւնաբէր:  
Պեն իտէ իշխեմէ զ սաղըր  
կիցի, ազգընդ աշնազ տիւ-  
սիզ կիցի սլաւմ:

Օլաւմ պիւր ստամ կիցի  
քի իշխեմէ զ, վէ սեւզ եւզ  
տըք ազգընաս:

Պեն ես բարպի' սանտ ու-  
մուտ է թիւս, վէ սեն իշի  
ակսին պանտ ես բարպի'  
պէնիմ ալլահքմ:

Տէտիմ քի տիւշնայրըմ  
իւս թիւս սե միմէ սինիէր,  
պազ լարըմ' սարսըրազ տա  
պէ տիւք սեւցէ տիւշէր ի-  
զէ բիակ:

Պեն ձե Գալէ բէ հաղըր բմ,  
վէ ազրըրըմ է միւ մակ  
տիւք հէր զէ ման:

Նամասու զլուզ լարըմ նա  
զ ի էակ ձե թիւս, վէ կիւնաշ-  
լարըմ իշին զայիլ շէքէ ձե-  
թիւս:

Ինտի տիւշնայրըմ սազ  
արըրըր, վէ պէնակ ն զիստակ  
զ ու միլ թիւ տիւրէր, վէ նա  
հազ զ ե ե բէ պանտ խախիլը  
էակնէր բէք շաք իտիւր:

Եղիկէ պէտէլ պանտ քէ մ  
լիք է թիւրէր, պէնակ ն ես  
թիւրիս քէ սթիւ սեւցէր  
լէր իտի, զիս պէն սասը  
զաննէլը եւլու նա թու թ-  
մուշ կիտէր իտիմ:

Ես բարպի' պէնիմ ալլա-  
հքմ պէնի թէրք է թիւս:

առնիր յինէն. հասեաց յող-  
նել ինձ՝ անէր փրկու թեան  
իմց :

ՍԵՂՄՈՍ ԼԸ.

Ի հասարան. յգլխմովնց արնունի .  
Պարզես դասիքի :

Ըստցի՛ թէ՛ պահեցից ըզ  
ձանապարհս իմ, զի մի մե-  
զայց լեզուսս իմով :

Լէզի պահապանս բերանց  
իմց՝ ՚ի հակառակից մեզու  
ւորին առաջի իմ :

Խուլ եղէ և խանարհեցայ .  
լսեցի ՚ի բարութենէ, և  
ցասք իմ նարգեցանս յիս :

Չ եսս սիրս իմ ՚ի փորի  
իմուս՝, և ՚ի խարհուրդս  
իմ վառեցաս հուր :

Խոտեցայ լեզուսս իմով և  
առայցի . ցոյց ինձ անէր ըզ  
կատարան իմ, և զթխ ւս  
ւուրց իմց՝ քանինն է, զի  
գիտացից թէ՛ արշափ ինչ  
պակասեաց է յինէն :

Ըհա շարժով եղեր զուս-  
րդս իմ . և կար զօրու-  
թեանս իմց արգէս սչինչ է  
առաջի իմ, սակայն ամենե-  
ւին ընդունայն է ամենայն  
մարդ մահզի :

Ըպարէն արգէս ՚ի պատկե-  
րի շջի մարդ, սակայն ՚ի  
զուր խռովի . գանձէ՛ և

Սէ պէնտէն ու զազ օրնս .  
մէրան էլլէ խնամալըմս եւ-  
թիշմէկէ, ես պէնի գուր  
թարքձը բապցի :

ՍԵՂՄՈՍ ԼԸ.

Նեխեթակ . յգլխմունն իրախօք .  
Դասիքին Սաղմաս :

Տէտիմքի եօրարքմք կէ օ  
զէ անխիմ, բի տիլիմ իլէ խա-  
թա է թմախիմ :

Վիւնահբեար զարշըմաս  
զըթ սէ շլէ տիկիմանէ, ազ  
զրնս պէքձի գատուս՝ :

Սաղքը օրուս՝ Սէ ալլազ-  
րանարձ . էլլքրէրի սէ շլէ-  
մէ անն սիւքիւթ է թմտիմ,  
Սէ անբալէրիմ եէնիլէնտի  
պէնտէ :

Լէիւրէլիմ զարնըմաս հա-  
րեքէթէնտի, Սէ թէսաղ  
փարու մասս անթէշ եանար :

Սէ շլէտիմ տիլիմ իլէ Սէ  
անտիմ . ես բապցի՛ պանս  
կէ օտիմէր պէնիմ սանու մու,  
Սէ կիւնլէրիմին սայրար նէ  
միգատար սար, բի պիլէլիմ  
նէ գատար կիւն էքսիլիլի  
տիր պէնտէն :

Իշթէ կիւնլէրիմին էօլիւ-  
իլէ գատուն . Սէ գուզիլ-  
թիմին գուարէթի եօլ կի-  
պի տիր պէնիմ է օնիւ մու .  
անձազ ճիւ միլէ ստեմ բի  
թէնի փար նաֆիլի տիր :

Վէրէլք բի ինասն կէ ջա-  
սարէթակ կէ զէր, անձազ  
պօշ եէրինէ գայիլը շէքեր :

ու գիտե՛նք մե՛տ ժողովէ՛ :

Իսկ արդ ո՞վ է հասկերբու-  
թիւն իմ, թէ ոչ դու տե՛ր,  
կամ կար զգրու թե՛ան իմոյ,  
թէ ոչ ՚ի քե՛ն :

Համե՛նայն անօրէ՛նու թե՛նե՛  
թե՛նէ փոկեցե՛ր զիս . նա  
խառնիս անդգամայ արա  
բե՛ր զիս :

Առ եղէ՛ եւ ոչ բացի բզ  
բե՛րան իմ, զի դու արա  
բե՛ր :

Ի բաց արա յինէ՛ն զտան  
լանս իմ, զի ՚ի զգրու թե՛նե՛  
նե՛սինքս եւ պակասեցայ :

Արասք ու թե՛ անք վանն մե-  
զայ խրատեցե՛ր զմարդ .  
մաշեցե՛ր սրպէ՛ս սարդ խա-  
տայն զանձն նարս . սակայն  
ընդունայն է ամե՛նայն  
մարդ :

Առք տե՛ր ազգթից իմոյ,  
ունե՛ն զիք իմոց բաւանայ  
իմոյ, արասաւ այ իմոյ մի  
լուր :

Պանդուխտ եմ եւս առաջի  
քս, նժգե՛հ եւ անցաւ սր  
սրպէ՛ս ամե՛նայն հարք իմ :

Իմոյ արա ինձ զի հան  
զեւայց մինչեւ երթեալ  
իցեմ, եւ այց ոչ եւս գտա  
նիցիմ :

խազնե՛ր երգար, մէ պիտե՛զ՝  
քիմ իչն ձե՛մ է տե՛ր :

Իմոքի քիտե՛ն նար պե՛նիմ  
սարքրմ, իլլա քի սե՛նակն  
եւնրապպի, եւսխառ քիտե՛ն  
նար սայաննարս դու միջ-  
թիմ, անձադ սե՛նակն :

Ճիւ մի՛ն նամասաւ դու գու մ  
տան դու բե՛տարայն պե՛նի .  
քե՛նտիլէ քիմի պիլմէ զլէ բին  
սիթէ միմի պանա շեքարա  
տին :

Սուս օրաս մ մէ ազգսիք  
աշտարքմ, չի նքի սե՛ն  
պե՛նչի է թամն :

Ճե՛ֆարարաք պե՛նակն կե-  
քի է թմ, զիբա է լինին դու մ  
մէ թիմակն պե՛ն զայի՛քէն  
տիմ :

Արանայք իչն թարգիք է թմ  
մե՛ն իչէ՛ թե՛րպպիէ է թմտին  
տատմի, անքն մի՛նու տինի  
է բիթտին է սրխ մե՛նկ կի-  
պի . լոպին ձիւ մի՛ն տակ մ  
նաքիլէ տիր :

Անրապպի՛ ներազմի իշեթ,  
տիլէ կլէ բիմէ դու բնդ մե՛ր,  
կե՛ ոչ եւաշմա սիւքիւ թե՛ է  
լէ մէ :

Անին է անխ՛նակ պե՛ն պիր  
զարիոյ՝ միտաքիր մէ կե՛ շե  
ձի իմ ձիւ մի՛ն անտարքրմ  
կիպի :

Արաստակ է թմ պանա քի  
կե՛ ոչ է թմ մէ գակն է միլէ լլա  
հաթիմանարքմ . զիբա պիր  
տահա պու լու նաձադ տե-  
նիլ իմ :

ՍՇՆՄԱՍ ԼԹ .

Ի կուսարած : Մարտն Գանժի :

Համբերելով համբերի  
անտան, և նայեցաւ տախ  
և ըստ ազտից իմաց :

Եւ հան զես ՚ի գրաց տառա  
պանաց , ՚ի կուսոյ և ՚ի արդ  
եաց :

Հաստատեաց ՚ի վերայ վե  
մի զտա իմ , և ուզեաց  
զգնացս իմ :

Ի արկ ՚ի բերան իմ սրհնու  
թիւն նոր , զսրհնութիւն  
անտան տառանց մերոյ :

Տեպեկն բազումք և երկի  
ցեկն , և յուսացին ՚ի անբ .  
երանեալ է այք՝ որպանուն  
անտան յոյս է նորս :

Այ հայեցաւ նա ՚ի նանդա  
թիւն , և ոչ ՚ի մարութիւն  
տառ :

Ի ազում արարեր գուտեբ  
տառտան իմ զգրանելիս  
քս , և խորհրդաց քոյ՝ ոչ  
ոք է սր նմանիցի քեզ :

Գտանկցի և խոսեցայ , և  
բազումք է զեկն քան զթիւս .  
ընդ գահս և ընդ պատարագս  
ոչ համեցար , բնիկս հաս  
տատեցեր ինձ . զազակեզս  
և զվանն մեզանցն ոչ իրնդ  
բեցեր :

ՍՇՆՄԱՍ ԼԹ .

Ներշնեմակ : Դաս իմին Մարտնա :

Ստար իլէ ստար է իմ իմ  
բարպիտէ , վէ պանն նազար  
հիլեախ , վէ նիպազար ի  
չիմախ :

Չրգարար պեկն ձեկա  
գույս սուրանն , ըստուբ  
տանն վէ պատմագտանն :

Լ յազարբնի զավիլեախ  
թաշնն իս զեբիսն , վէ ու  
արեկարբնի աօրու լիմառ :

Լ զգրմա եկեկն շիւքիսբ գու  
տա , բարպիտ արաւհրեզն  
շիւքիսնիս :

Չոգար կեօրե ձեկքիբ վէ  
գորգաձապար , վէ բարպ  
պիտ ումաւս կեակեկքիբ .  
մութիւն ու տառան բի  
բարպիտին իմի անքն ու  
մաւտա տաբ :

( ) պապ մաար սարբար շէ  
լեբե , վէ ետաննարբնն  
արարմա ախ շմեկ :

Մեն կա բարպիտ պեկն իմ  
արաւհր՝ շոգարթարն սե  
նին՝ վէ սրբարբննն մի  
նիս զամ լեբիսի , բիսնեկ եօգ  
բի տանա պեկեկսին :

Նազլ է իմ իմ վէ սեպեկ  
ախ , վէ սայրտանն զիյառե  
շոգ ծրտաբար , գուբարանբ  
բր վէ փեկեկ շէբի մապար  
լ իմ իմ մաարն , գուբարար  
վար է իմ իմն պեկնաե . պի  
թիւն եանմբ : գուբարանբ  
վէ կիւնահ իշինն սրանբար  
տախի իմ է մեախն :

Յայնժամ ասացի՝ թէ ահա աստիկ գամ ես . ՚ի գըլուխս գըրոց գընալ եփան իմ :

Անել զփամս քո աստուած իմ կամեցայ , և գորենս քո ՚ի մէջ սրտայնի իմոց :

Ահա արանեցից զարգաբաւ թիւնս քո յեկեղեցիս մեծս . ահա զըթեմնս իմ ոչ սրգեցի ՚ի քեն :

Տէր գու գիտացեր՝ զի զարգարաւ թիւնս քո ոչ ծածկեցի ՚ի սրտի իմում , զճշմարտութիւնս քո և զփրկու թիւնս քո :

Ասացի և ոչ թագուցի զազորսն թիւնս քո , և ըզճշմարտութիւնս քո ՚ի ժողովոց եմեկ մեծ :

Այլ գու տէր մի հեռի ասներ զգթու թիւնս քո յինն . զի սղորսն թիւնս քո և ճշմարտութիւնս քո յամենայն ժամ ընկալի զիս :

Հուրք եղեն զինեւ շարք՝ սրոց ոչ գայր թիւ . հասին ինձ անտրեւու թիւնք իմ , և ես ոչ կարացի անասնել :

Բազում եղեն քան զհեր գլխոց իմոց . և սիրտ իմ եթող զիս :

Կրանաց տէր՝ փրկել զիս , և տէր յոգնել ինձ նայեաց :

Ոչ զեման տեւտիմ քի իշխե պեն կէ լիբիմ , քի թասպարըն պաշարընստ պենտեն եւ թիւրիւ ետարլիբո աբո :

Ան պենիմ ալլահըմ՝ միւրատ և թտիմ իճրա և թմեկե սենին բասե թլե բինի , վէ սենին նաստարընը պենիմ գարնրսն իշինտ :

Այլ ժտե լիլե ճէլիմ սենին աստղե թլե բինի ուլու ճէմասթ լարատ . իշխե տաստարընը մեն և թմեկե ճէլիմ սենտեն :

Ան բասպի պիլսին սեն քի սենին աստղե թլե բինի և լիլե լիմաե կիլղե մե տիմ , սենին տողրուլու զունու վէ գու թթարսնը :

Տէտիմ , վէ կիլղե մե տիմ մէր հասե թիմի վէ տողրուլու զունու ուլու ճէմասթտան :

Անճաղ սեն ես բասպի քեթե մինի պենտեն իրաղ կլե մե . քի սենին մէր հաւ մե թիմ վէ տողրուլու զուն հեր տեմ պենի հըթղ կլե սին :

Հասարաղ պե լալեր և թրաֆրի տալտարըն . նոմասու զլու գլարթմ պանա երիշտիլեր , վէ պեն գու աբո պանտարթմ կե տրմլե . Պաշըմնն սաշընտան լաղ ոչ տուլար , վէ եիւ լիլիմ պենի իլեք կլե տի :

Այլ բանս կլե ես բասպի պենի գու թթարսնը , վէ

Մտաւեացեն և յամօթ լինցին՝ այք ինդրէին զանձն իմ բառնայ զաս . զարձցին յետս և ամաւեացեն՝ այք խորհէին ինձ շար :

Արեւցեն զամօթ առ ժամայն վաղվազակի այք աւելին ինձ վաշ վաշ :

Յնձաացեն և ուրախ լիցին ՚ի քեզ ամենեկեան , այք ինդրեն զքեզ աւք :

Մտաւցեն յամենայն ժամ՝ մեն է աստուած , և այք սիրեն զսիրութիւնս քո :

Լա աղքատ և անանկ եմ , աստուած խորհեա զիս . օգնական և սրաշարան իմ ես . և զու աստուած իմ մի յամենայ :

ՍԱՂՄՈՍ Ի .

Ի կառուած . Սաղմս Դաւթի :

Երանի որ խորհի զազբանս և զանանկն . յաւուր շարի փրկէ զնա աւք :

Տեք փրկէ զնա և կեցուցանէ . երանելի առնէ քզնա ՚ի վերայ երկրի , և ոչ մասնէ զնա ՚ի ձեռս Թըշնամեաց իւրոց :

Տեք օգնական է նմա ՚ի մահինս զառոց իւրոց :

եւս ըստպի մէջ կըլէ իմ աստուան երկշմէ :

Աթանաղոսայք մէ հեծիլ ախ շախնէք զիմու տիկաւ ըստանայք , անք արատան զարտրմաղ կշին . կէրի աւանախնէք մէ աթանա սընայք պէնտէն է օթիւր թիքէ օթիւ լիք իսթ կշնէք :

( Ա վաղրթ շախու ճաղրէ զիլ լիլի թաղրնորնայք՝ սրանա սի սի աւելնէք :

Լա ըստպի ճիւ մէ աւնի արայանայք աւնտ շաղ օրու նայք մէ սեղմանիլք :

Վէ աւնին իսթայք աւելնէք հէք տայք աւսին լէք՝ աղահ պէ սիւք ախք :

Պէն Ֆաղրք մէ սեֆիլ իմ եւս աղահ զայք պէնի . պէնիս իստատրմ մէ սահա պիս սին . մէ սեն պէնիս աղահքմ , կէ ճիլմէ :

ՍԱՂՄՈՍ Ի .

Պէնպիթան . Դաւթի Սաղմուս :

Աթանա օքիլիլ քի Ֆուզարէլի մէ ախ շիխնիս զայքրքրք . քէ օթիւ կիւնտ ըստպի զուրթարք անք : Մտպի անք զուրթարք մէ եաշարք . աւ մէ թիլ է աւք անք եէք իւ զէրֆնտէ , մէ ախ շանայքրնէն է լիլի թէպիս է թմէղ :

Մտպի իստատ է աւք անա աւ օլէ կտէ աղք լէքաի

զամենայն անկողնու նորա  
զարձու քանի՛ ՚ի հիւան  
զու թե՛նէ նորա :

Եւ սասցի ակեր սպարմեա  
հնձ . բժշկեա զանձն իմ ,  
եւ սեպցայ քեզ :

Թ՛նամիք իմ սասցին հնձ  
չար . երբ իցէ զի մեռցի ,  
եւ կարիցէ անուն նորա :

Մասնէր անասնել զնան  
բու թիւն . խաւեր ՚ի սրտի  
իւ բուս , եւ ժողովէր զանա  
թե՛նու թիւն յանձն իւր :

Ըրասցա երանելոք եւ զնայն  
խաւեր , զհնէն շնորհին ա  
մենայն թ՛նամիք իմ :

Իսրհեցան շար ՚ի վերայ իմ .  
բան անարե՛նու թե՛նան եզին  
՚ի վերայ իմ :

Մի թէ սր ննջիցէ , այլ ոչ  
եւ յաւելցի յանձնել . քան  
զի եւ այլն խաղաղու թե՛նան  
իմոյ , յոր եւ եան յաւասցայ :

Որ աւեր գհաց իմ , յա  
ձախեաց ասնել հնձ իա  
բեա թիւն :

Ըր գու ակեր սպարմեա հնձ  
եւ կանգնեա զիս , եւ եւ հա  
սուցից նոցա :

(Յոցալ ճանեայ) թէ համե

կենտ . անքն խաւար  
զնասն հեփ եւսմայ բա  
րբնք թեպարիլ էակր :

Պէ՛ն ակաթ իս յապցի  
մերհամեթ էլլէ պանա ,  
մե՛նու ակաթ շիֆարցի վէր ,  
պէ՛ն սանա կիւնա՛ն եթակթ .  
Տիւ շեանդարթ պէ՛նու՛ն էւ  
թիւրիւ քեմիլք սեղլէակ  
լէր . սիս նէ զաման էօլէ  
ձէր , վէ անքն սաք պա  
թամալ :

Արեք իստի պիք գուսուր  
կեօրմէք իշին . սեղլէր իստի  
քե՛նու եիւրէլիմաթ , վէ  
նածոսա զլու գ պիքիքաիքիք  
իստի քե՛նու նէֆաիմաթ :

Տըշարք շքար վէ անք  
սեղլէր իստի . պէ՛նու՛ն էւ  
թիւրիւ մարդասնորդար ի  
ստի ձիւմիլէակ շեանդարթ .  
Պէ՛նիմ հազգբնա քեմիլք  
ստի շիւնսիւր լէր , նանա  
սա զլու գ քեխաթ գօսա  
բար պէ՛նիմ իս գէրիմ :

Մէլեր ու յա յան պիք սա  
հա գարց ժոյցամալ մը . զի  
բա ս առամ թի պէ՛նի սա  
բըշարբըր՝ գարցար , վէ պէ՛ն  
անա կիս վէնաիմ :

Պէ՛նիմ էքմէլիմի եէլին զի  
յաակաթ իլէ պանա Ֆե՛նա  
պազլլիլ էլլէակ :

Ընձալ սէն իս յապցի  
պանա մերհամեթ էլլէ վէ  
պէ՛նի գարբըր , վէ պէ՛ն ան  
լէրին հազգբարնասն կե  
լէիմ :

Պունասն պիլէ՛նէլիմ պէ՛ն

ցար ընդ իս . զի մի աբախ  
եղիցին յիս թ շնամից իմ :

Այլ զիս յամբնու թեան ի  
մու մ ընկալար , ե հաստա  
անցեր զիս առաջի քս յա  
ւ իանեան :

Օրհնեալ աէր ստաուան  
խաղցելի յա իանեանս յա  
ւ իանեմից . եղիցի եղիցի :

Ս Ա Ղ Մ Ո Ս Ի Ա .

Ի հարարան . Ի մատակին որդ .  
ւ այն կարաց . Լազես Դաւթի :

Որպէս փափազի եղիցու  
յաղբերս ջուրց , այնպէս  
փափազի անձն իմ առ քեզ  
ստաուան :

Օարաւ ի ե անձն իմ առ  
քեզ ստաուան , հզօր ե  
կենդանի . երբ եկից երեւ  
ւ եցայց երեսայց ստաու  
անց :

Կղեն ինձ արաստաւք իմ  
կերակուր ՚ի սուե ե ՚ի գի  
շերի . ե այն զի ասինն զիս  
զօրհանապաղ թե ուր ե  
ստաուան քս :

Օպս որպէս յիշի , սա  
ս ապէր յիս անձն իմ . քա  
ջալերի , զի մտից ընդ  
յարկաւ որանել ընաց սանն  
ստաուանց :

Ի ձայն ցնեմ թեան խոստ

անն հազգ է թախիմնի , քի  
ախ շմանդարքս՝ սե մինան  
սինէր պէնիմ իս զե բիմն :  
Անձազ սա շաւղ օրաու  
զու մ իշին գապու լ է թախն  
պէնի , վե սեմին է սնիւնակ  
գապի սաղ լապն պէնի է  
պէտի :

Մի սրարէք տիւր իարայելին  
բազպի աղահր է պէտ իլ  
է պէտ . օրանն օրանն :

Ս Ա Ղ Մ Ո Ս Ի Ա .

Ղեպեկեմակ . կարանն սղապ  
բնն իմի . Դաւթին Սաղմուս :

Ղիձէ կէշիկ սա լարն շէշ  
մէ ը բինէ արգու ըր , սննն  
կիպի ճանքս՝ արգու ըր սա  
նա եւն աղահր :

Ղանքս սա ստար սանս եւն  
գու սրե թ ը վե է սախ բիւ  
աղահր . նե զե ման կէ ընայ  
կէ օրիւնն ձէշիմ՝ աղահրն  
ե իս զիւնն :

Կէ ձէտե վե կիւնախ զուե  
աղան կէ օղ ե աղարքս՝ սա  
նա ե է մէք օրաու լար . վե  
շիւնքի հէր կիւն աէր ըր  
իտի սանս , նե բետե տիւր  
սէնին աղահրն :

Պունցս նիձէ քի Ֆիլիպիմ  
կէ թ իրիւր իտիմ՝ ճանքս՝ զա  
յէ թ սղաբլլք իտի պէնակ .  
զայրե թ ը նիւր իտիմ քի կի  
րէ իմ աղահրն միւ ձիւ զամ  
քս իանն սննն է օրե իս սիւ  
ալ թ ընս :

Ը կնիլիլ շիւքիւր սէտաար



ժամանակեան, և ՚ի ձայնս  
բարեկեանց անու թեան :

Արդ ընդէր արասում ես  
անձն իմ, կամ ընդէր խը  
ապեւս զիս . յուսա առ առ  
տուան, խառաղանեա նը  
մա՛ փրկիչ երեսաց իմաց  
առտուան է :

Ինձն իմ յայժ իս ավեցաւ .  
ժամն պատրիկ յիշեցի զքեզ  
յերթիկն յորդանանու, ՚ի  
հերձմե՛ն ըստն փոքու է :

Խորք խորաց կարգացին առ  
քեզ, ՚ի ձայնս սահանաց  
բաց :

Ամենայն գրասանք քո, և  
արկք քո անցին ՚ի վերայ իմ :

Ի տու է պատու իրեաց տէր  
զորքմա թիւն իւր, ՚ի գի  
շերթի զորհմա թիւն նոր, և  
ազովք իմ առ առտուան  
ժամն կենաց իմաց :

Արացի առտուանոց՝ ընդ ա  
նոց իմ ես . ընդէր մեքտե  
ցեր զիս . ընդէր արասում  
զնամ ես ՚ի նեզեղ թշնամ  
ուց իմաց :

Ի փշրիչ սակերաց իմաց նա  
խատեցին զիս թշնամիք իմ .  
յասեղ զիս զորհանապազ,  
թէ ուր է առտուան քո :

Արդ ընդէր արասում ես  
անձն իմ, կամ ընդէր խը

իլէ, վէ պարամ ահե՛նկի  
իլէ :

Իմաի էջ պենիմ ճանքա՛մ նի  
չիւն զամ շէքերսին, եւա  
խաս նիշխուն պենի բահա՛ն  
արց էակրսին . ալլահա ա  
մաւա է թ, անա շիւքք էլլէ,  
ա արք պենիմ ե իս զէրթիմ  
գուրթարան ալլահ :

Ճանքա զայի թ բահա՛ն թարզ  
պատու . ոչ սէպէպակն անկ  
արմ սէնի յորդանան պա  
ղ թ ինակն հերձմե՛ն ակնիլէն  
քիւ շիւկ տազանն :

Ի նիկնիլէր էնկնեակն սանա  
չարգբարբար, սէնին սա  
պէնաղ ընինն ակտասք իլէ .  
Սէնին շիւմիլէ երզնիմք  
սա բարբն վէ տազարբն  
պենիմ իս զէրթիակն կէշ  
արիլէր :

Բարպի կիւնախ զիւն պա  
յա բաու քէնաի քէքէմնի,  
կէճէակ եէնի մահաու բա  
բնը, վէ ալլահա նիյաղք  
էտերիւմ իլին տիք :

Տէարմ ալլահա՛ սէն պե  
նիմ սահայիմ սին, նիշխուն  
պենի քէատ է թտին, նի  
չին զէմնազ կէ զէրթմ տիւշ  
մանքննն արգ ընիմ բարբանն :

Ալ միքիլ ըրմ գրբարբաւա,  
տիւ շեանդարքմ պենի մա  
կարա է թտիլէր, պիւ թիւն  
կիւն ակմէլէր իլէ պանա՛  
քի նէրէակ տիք սէնին ալ  
լահնն :

Իմաի էջ պենիմ ճանքա՛մ նի  
չիւն զամ շէքերսին, եւախաս

առիւնս զիս . յուսաս առաւուս  
առաւած , խառնապանեա նը  
մա՛ փրկիչը երեսաց խնայ  
աստուած է :

ՍԱՆՄԱՍ Ի Բ .

Սաղմուն Դաւթի :

Դաստ արբա սնձ աստուած ,  
և իրաւ արբա սնձ ՚ի դաւ  
աստուանի խնու մ :

Հազդէ որ ոչ է սուրբ , ՚ի  
մարդոց մեզաւ սրէ նե՛նդաւ  
ւ որէ փրկեա զիս :

Դաւ աստուած հզորիչ իմ  
եա , բնդէր մաւացար զիս ,  
բնդէր արտաւ մ զ՛նամ ես ՚ի  
նեղել թշնամեց խնայ :

Դաւ սպեա աէր զոյս քս և  
զճշմարտութիւն քս , զի ա  
առիւնս զիս եւսնի սնձ , և  
հանցեմն զիս ՚ի լեառն սուրբ  
և ՚ի յարկս քս :

Մախց առ առի սեղանոց առ  
առաւոց առ աստուած , որ  
ուրախ առնել զմանկու ՚ի իմ :  
Խառնապան եղէց քեզ որ՛ն  
նաթեամբ աստուած առ  
առաւած իմ :

Ըրգ բնդէր արտաւ մ ես  
անձն իմ , կամ բնդէր իրգ  
առիւնս զիս . յուսաս առաւուս  
առաւած , խառնապանեա նը  
մա՛ փրկիչը երեսաց խնայ  
աստուած է :

նիչիւն պէ՛նի բահամթարդ  
է աէրսին . աղասա ու մաւ ա  
էթ , անա չիւրք էլիէ , օ  
արք պէ՛նիմ եխզէրիմի  
զաբթարան աղաս :

ՍԱՆՄԱՍ Ի Բ .

Դաւ իմն Սաղմուն :

Տարաւի կէնք եւս աղաս ,  
մէ հազդ ըմբ հազդ էլիէ  
պէ՛նիմ չէրաւթ ըմբա :

Դաւ ըմբ պէ՛նի աղիզ ոչ  
մայան ճինատեմն , կիւնաս  
քեար մէ հիլիւզազ առնեմ  
աէն :

Պանա գաւ փէթ մէրէն սէն  
սին եւս աղաս՝ նիչիւն ու  
նաթառն պէ՛նի , նիչիւն  
զէմնաց կէզէրիմ ախշմա  
նըմն սրգ ընթարանան :

Լոս բապար՛ սէնին բըրդնթ  
մէ հազ ըզ էթիմի կէսե  
աէր , քի սանա գրաւուզ  
օրաւնար մէ պէ՛նի չըգար  
սընդար սէնին աղիզ աաղը  
նա մէ սէնին սթաղընա :

Կիրէ ձէթիմ աղասքն սու ֆ  
բապընքն էսնիւնտէ՛ կէնձ  
լիւիմի սէ մնտիքէն աղասա :

Շիւրք է աէ ձէթիմ սանա  
ա՛հեկ իլէ եւս աղաս՝ պէ  
նիմ աղասքիմ :

Իմաի է պէ՛նիմ ձանթ  
նիչիւն զամ չէքէրսին , եւս  
խառ նիչիւն պէ՛նի բահամթ  
արդ է աէրսին . աղասա ու  
մաւ ա էթ , անա չիւրք էլ  
լիէ , օ արք պէ՛նիմ եխզ  
լիւրիմի գաբթարան աղաս :

ՍԱՆԿՈՍ ԻԳ .

Ի կատարան . խնամանկան որդ .  
այն կոչուց . Սաղմուն Դասերի :

Կասուած՝ ակամեօք մե .  
բովք յուայք . զոր հարցն  
մեր պատմեցին մեզ :

Օ գործն զոր գործեցեր յա  
ւուրս նոցա , յաւուրան  
ստացին :

Չեան քա իցեաց զհեծա  
նաս , և զնաս անկեցեր .  
չարարեցեր զձորսուբոյս  
քա , և հաներ զնաս :

Օ ի ոչ թէ սրով իւրեանց  
ժառանգեցին զերկիր , և  
ոչ բազուկ նոցա փրկեաց  
զնաս :

Եւր տէրս և բազուկ քա և  
լոյս երեսաց քոյ , զի հա  
ձեցար գու ընդ նաս :

Դու ինչն ես՝ թագաւոր  
իս և աստուած իս , որ հը  
րամայեցեր զփրկութիւնսն  
յակարաց :

Բեր զթնամիս մեր հար  
ցուք , և անուամբ քով աք  
համարհեացուք ըզյարու  
ցեալսն ՚ի վերայ մեր :

Այ թէ յազնն իս յուսա  
ցեալ եմ , և ոչ սուք իս  
կեցուցանե գիս :

Եւր գու փրկեցեր զմեզ ՚ի  
թնամեաց մերոց և զստե .

ՍԱՆԿՈՍ ԻԳ .

Ներդեմակ . կրթան եփարարը  
նքն երէ . Դասերն Սաղմուն :

Էս ալլահ՝ գու ընդարբ  
միջ իլէ ելեմտիք՝ քի ա  
թարարմից սիրէ նազլ  
եթարիլք :

Օ ելեքի քի ելեմտին սն  
լէրին կիւնդէրնակ՝ եվ  
վէլքի զէմանակ :

Սէնին ելին գոփարար միջ  
լէթլէրի , վէ անլէրի ֆի  
տան կիպի սիքտին . Ճէֆա  
վէրսին իւմմեթին վէ  
անլէրի չըգարան :

Օ իրա տէրիլքի գրքալարը  
իլէ եերի միւլք ետինտի  
լէր , վէ տէրիլքի քեմտի  
լէրին գոյու գու ըթարար  
անլէրի :

Իլլա սէնին սաղ ելին վէ  
սէնին գուլան վէ եիւ  
զիւնիւն ըջոյք գու ըթար  
ար , զիրա սէն հաղլ եթ  
սին անլէրան :

Սէն քեմտին սին պէնթ  
փատիլահլք վէ ալլահլք ,  
քի եմք հլէտին յակարան  
գու ըթարար իլին :

Սէնին իլէ տիւշմարար  
միջ փարամաղլ . վէ իւ  
զէրիմիլէ գարլ անլարը՝ սէ  
նին իամին իլէ գոփամաղլ .  
Տէրիլքի ետլան կիւ վէն  
միլ իս , վէ տէրիլքի գր  
լքալք պէնթ իսլան ետեր :

Ընձադ սէն գու ըթարարն  
պիլի տիւշմարարմիջն ե .

Ճիւ մեր յամենժ արարեր :

Ըստու ծով արարծեացուք զօրհանապարզ , և անուան նորա խառաովան եզիցուք յառ Իսելան :

Ըստց արդ մերժեցեր և ա նարդեցեր զմեզ . և ոչ ե լեր աստուան ընդ զօրս մեր :

Կարծուցեր զմեզ յետս քան զժ նամիս մեր . և ա տելիք մեր յափշտակեցին զմեզ :

Ըստուք զմեզ արպէս գոյժար Ի զննու մն , և ընդ հեժա նասս ցրուեցեր զմեզ :

Ս անձաւեցեր զժ ոգոյս բզս քս առանց գնոց , և ոչ գոյ թիւ ազարակի մերոց :

Ըրարեր զմեզ նախասինս գրացեաց մերոց . ծաղր և սցախ կաստականաց աշնոցիկ , որք շուրջ էին զմեզ :

Ըրարեր զմեզ յառտիս հե թանտաց Ի շարժել զգր ըստ Իս մագալիզոց :

Օ քր անկնայն նախասինք իմ առաջի իմ են . և ամեն երեսաց իմոց ծածկեաց զիս :

Ի ձայն նախասարգին և շարախօսի , յերեսաց թրջ նասնայն և հաղածի :

Ճնտեն , վէ պիղիտ խասիւ ըրիսիզի բեզիւ էլէտին . շէր ապրով ալլահ էլէ էս յիւնէ լիմ , վէ անքն խախ նէ շիւրք էտելիմ էպէտի :

Ընձապ շիտի բետա էթտին պիզի վէ եիւ գտեն սրբ րազարն . վէ ապրէրիսիզ էլէ պերապեր շրգ մատարն ես ալլահ :

Տէ սնախ բախն պիղի տիւ շ մանրարբերգասն զիտտե կերիէ . վէ խասիւնէրիսիզ պիզի ետալմա էթտիէր :

Վոյսն կիպի պոզալլան մազա վէ բախն պիղի , վէ իս մեժեթ ըր իշնտե պիղի առադրմարն :

Սէնին ձէ մատաթ լարբեր պա հասարգ սամարն , վէ պիղիտ Գիրեատարբերգա հիասայ ետա արք :

Վանլա լարբերգա բեզիւ էթտին պիղի , չէ պիէ եա նրմբգաս օլանրարա կիւ լիւնձ վէ մատկարա :

Սիլլէթ ըր արատընտա պի զի մէտել էլէտին , իս մ մեթ ըր պաշարբեր իս զէրիսիզ սալլանապ էլին :

Պրեթիւն կիւն բեզալէթիմ էնիս մտէ տիք , վէ եիւ զէրիսին հիճապր պէնի էպթաի :

Սթեմ վէ բենին վէ քեա թիւ սեղլէնին սեպին աէն , տիւ շմանքն վէ գա վարպանքն եիւ գիւ նտեն :

Մյս սանեւոյն եկին ՚ի վերայ  
մեր, և մեք զբեզ ոչ մն  
ուսցաք, և ոչ սանցաք ու իւ  
տի քուժ, և ոչ դարձաք  
յեսու սրտիք մերովք:

Դարձուցեր գշտ իցս մեր  
՚ի ճանապարհաց քոց, իս  
նարհ արարեր զմեզ ՚ի տեղի  
չարչարանաց, և ծածկեցին  
զմեզ սառուեցք մահու:  
Ի՛նչ մտացեալ իցէ մեր զու  
նուն սառու ծոց մերոց, կամ  
ձգեալ իցէ զձեռս մեր  
յասառուանս օտարս:

Մեկոյն սառուան ինոքրե  
զայս, զի նա քննէ զդազու  
նիս սրտից մերոց:

Սասն քո մեռանիկք զօր  
հանապարզ, համարեցաք  
սրայէս զոչխար ՚ի զնուն մե:

Օարթիր ընդ էր ներնս տեր  
արի և մի մերտեր զմեզ  
խաղառ:

Օմէ գարձու ցաննս զերեսս  
քո ՚ի մէնք, մտանաս զտղ  
քասու թիւն և զնեղու  
թիւնս մեր:

Խոնարհ եղին մինչև ՚ի հող  
անձինք մեր, և յերկիր կը  
ցեցան մէջք մեր:

Մքի տեր օգնեա մեզ, և  
փրկեա զմեզ վասն անուան  
քո:

Պուճար հէփ իւ զերթիզե  
կերտի, վէ պիզ ակնի ու  
նա թմաարգ, վէ վասկե  
թինին իսկաքընք էթմե  
տիք, վէ եիւրեկէրթիզ  
իցէ կերթի տե՛՛մե՛տիք:

Իցէրթիզի ակնին եօրու  
բրնտան սախարարին, ակ  
ֆիլ էթմին պիցի ճէֆա  
եերթիտե, վէ էօրեմ կէօչ  
կէրէրթի էօրթմտի ըք պիցի:  
Վէք պրահճմըզն իամնի  
ունա թմաչ իտէք, եախառ  
եասցանձը պրահճարա էք  
րէրթիզի գարարից իտէք:

Մարին պրահճ պունա ա  
բար, զիբա եիւրեկիցիցին  
սրբարբընք թէֆթիք էտն  
ս արք:

Սնին իշին պիւ թիւն կիւն  
էօրերիւզ, պօղաղանա  
ճազ գօշուճար կիցի սա  
յրարգ:

Օյան եւս թապլի՛ նիշխն  
աչու բառն, գայգ վէ պիցի  
բետա էթմէ նիհայէթե  
տէք:

Նիշխն եիւ զերթիթի չէփի  
տին պիզտէն, ունա տաբ  
սուն Ֆազրըզըմըզ վէ  
տարըզըմըզ:

Սիմա տիմիզ թօփրաղա  
տազ ալչաղ անտար, վէ պե  
րմիզ եերթ ետիբալը:  
Վայգ եւս թապլի՛ իստան  
էլէ պիցի, վէ գուրթմար  
պիցի ակնին իամն իշին:

ՍԱՆՄԱՆ ԻՒՆ .

Ի հասարակ . զսանցից ժամեա .  
ճակաց . որդւոյն կոչեաց խնամաւ .  
Թեան . Սաղմոս որճուածեան զամս  
սիբելւոյն :

Ըզեակացի սիրա իմ զպատա  
զամն քո բարի , և ասացից  
զգործա իմ թագ առ սրի :

Լեզու իմ որպէս գրիչ առ  
բազազիք դպրի , գեղեցիկ  
անպէտամբ քան զամենայն  
որդւոց մարդկան :

Սխեցան շնորհք ՚ի շքե  
թանց քոց . վասն այսորիկ  
որհնեաց զքեզ աստուած  
յառ իսկանն :

Ը՞ զասք ընդ մեջ քո հզօր ,  
վայելչութեան և գեղց  
քոց :

Լարեա ազցեա և թագաւ  
ւարեա վասն ճշմարտու  
թեան հեզութեան և աք  
զարութեան , և առաջնայ  
զեպէ քեզ սքանչել լապիս  
աջ քո :

Ղեկոք քո սրեայք են հզօր ,  
և ժողովաբոգք ՚ի ներքոց քո  
անկրին , ՚ի սիրտս թճու  
մեաց թագաւ սրի :

Ը՞ թա քո աստուած յառի  
անանս յառ իսկանից . զաւ  
ւազանն ազգութեան՝ զաւ  
ւազանն արքայութեան քո :

ՍԱՆՄԱՆ ԻՒՆ .

Ղեկեթակ . թեզոսի զամբարձ  
վայելչայր իսկրին : կոթումն ու  
զուգայելուն իմին . իբրև Սաղմո  
սա սեպիսիս իմն :

Ղե՛նիմ ե իս թէ՛նիմ սե՛նին է յի  
քե՛լամբարձնը շոգ արարն , մե  
քե՛նամբ իշլե՛րիմի փաստիչա  
հա սե շլե՛րէ՛նիմ :

Ղե՛նիմ արիմ շափու գ եւա  
զան քեանթիպին գալի մի  
կիպի տիր , սե՛ն տիրպէ՛ր սին  
կե՛սթե՛րիչ իլե՛ ճիս միլ ին  
սան էփառարքնասն :

Սե՛նին սառասաղարքնասն  
միս թիլեթլե՛ր սաշքարք , ա  
նրն իշին ալլահ՛ն պե՛րէ՛րէ՛թ  
մե՛րաթ սանա էպե՛տի :

Լան գաւարեթլե՛ պե՛րինե  
թագ սե՛նին հիս սե՛նիմիսն  
մե՛ կիս գե՛լիսինին գրքե՛նըք :

Չէք , տիս գեթ մե՛ փաստի  
շահրգ սիս , սաղրու լու գ ,  
մայ լարգ մե՛ սասաթեթ ի  
շին . մե՛ սե՛նին սաղ էլին  
գրքափու գ որճագ սանա  
թաճիս պ որճուճագ թարգ  
իլե՛ :

Օրարուն պիլե՛նմիչ տիր  
եան գաւարեթլե՛ , մե՛ իս մ  
մե՛թլե՛ր սե՛նին ալթրնա  
տիս շե՛ճէ՛րէ՛ր , փաստիշահրն  
տիս շե՛նարքնըն ե իս թէ՛նի  
նե՛ սապիլանաճագ :

Սե՛նին թախարն էպե՛տի  
էպե՛տ տիր եան ալլահ՛ն , սե  
նին փաստիշահրդրն տե՛լե  
նէ՛նի՛ սաղրու լու գ տե՛լե՛նե  
նի տիր :

Արեւելիք զարդարու թիւն,  
և ասեցիք զանօրէնու թի :

Վասն պարտիկ էօժ գրեզ  
անասու ան ասասու ան քա իւ-  
զով աւ բախու թեան, ասաւ  
ւել քան զլինկերս քա :

Օ մուսուս և ստաշինն և կա  
սիայ 'ի զլեւտակ քու մեկ ,  
'ի սաւձարաց փղոսկրէ ից ,  
ու սաթի աւ բախ արարին ըզ  
քեզ գտակ ըք թազ աւ սրաց  
'ի պատիս :

Կազցէ գշխայ ընդ ալմէ  
քու մեկ 'ի հանդերձս աւ  
կեհուսս զարդարեաց և  
պաճու ձեւայ :

Լուր գուտար և տես , իա  
նարհեցս զու նին քա : մուս  
գժողովուրդ քա և զառն  
հօր քա , պէ ցանկացաւ թաւ  
գաւոր գեղաց քա :

Սա ինչն է տէր քա՝ երկիր  
պազցէ սնա , և գուտար  
ծուրաց երկիրապազցէ սնա .  
և պատարապազցէ զերեսս աւ  
բա պաշտեացնն մեծամեծք  
'ի ժողովոցայ :

Վննայն փառք գտակ թաւ  
գաւորի 'ի ներքոյ , 'ի մեր  
ջաւորս ոսկեհուսս զաբ  
գարեաց և պաճու ձեւայ :  
Տարցին թազաւորի կա-  
տարք գհեա նորս , և զլն

Մտայէ թի սեփան մէ նա  
մասաւ զաւ գտան իդ բահ  
է թախն :

Մերն իչին աղահ՝ սեներն  
աղահերն ֆեբահըզ և աղբ  
իլէ սեներն մէսին՝ էլլէտի  
աղբանդարդնասն զիբաւ :  
Միստաֆի մէ էօս մէ իւր  
յարչէ մեղէ գօգտաւ ֆիւ  
սիշէ սարայլարտան կէլն  
լիպարարդնասն . անցիք ի  
լէ սեներն ֆեբահ՝ է թախիլք  
փատիշահարդն գըզարդ  
սանա իբբաւ իչին :

Սա ըման գըզ սեներն  
սաղ թաբաֆընասս աուբ  
սուն՝ սրբմաղ լիպարիք ի  
լէ սիս սէնմիշ մէ սօնան  
միշ :

Իչեթ է գըզ մէ կէօր , մե-  
շիլն նոսիր գու լազընր . բէն  
աթի գալմիլնի մէ պաղանդն  
խանն սինի աւնու թ . զիբա  
փատիշահ՝ սեներն կիւ զէլլ ի  
սինն հարթեթ շէքաթ :

Պա բէնաթի աթի սեներն սա  
հային՝ սեճակ գըզնարն  
պունա , մէ ծուր շէհիրին  
գըզ սեճակ գըզն պու-  
նա , մէ իւ մեկ թէրին ա-  
բա բիշիլքի հեաթիլքի ի  
լէ անրն հա զու բունա կե-  
լու պ թէ վազիւ է թախիլք :  
Փատիշահ՝ գըզնարն ձեմի  
իչեթ աւնապազ լաբ իլէ սիս  
լէնմիշ մէ սօնանմիշ :

Պունան իլէ պիթիք գըզ  
լաբ կէթ իրիլէ ձեքիլք փա

կերտ նորա տարցին նմա :

Մշցին ցնծութեամբ և տախտութեամբ , և տարցին ՚ի տաճար թաղաւորի . և փոխանակ հարց քոց եզիցին որդիք քա :

Կրցուս սցես զնստա իշխանս ընդ ամենայն երկիր . և յիշեացի անուն քա ընդ ամենայն ազգս ազգաց :

Ս ամն այսորիկ ժողովուրդք խոտապան եզիցին առ քեզ յառ քանան , և յառ քանանս յառ քանից :

ՍԱՆՄԱՍ ԻԵ .

Ի կատարս . որդւոցն Կրցուս ՚ի վերայ գաղանկաց :

Մտաւ ամն մեր ապուհն և գորութիւն . սցնախան ՚ի վերայ նեղութեանց , որք գափն զսեղ յայժ :

Ս ամն այսորիկ ոչ երկիցուք մեք ՚ի խոտիկ երկրի , ՚ի փոփոխիկ լեքանց ՚ի սիրտս նսխա :

Վաշեցին և խոտիկցան ըստք նոցա . խոտիկցան լեքինք ՚ի գորութենն նորա :

Վնայք գեոաց ուրախաւ :

արշահա , վե քենախինն ազբանք սրան գրգար կեթիրիկն ձեքիք քենախն : Շենիք վե սեփնձ իյն կեթիրիկն ձեքիք , վե փառաշահչին տարայրնա կեթիրիքսն նեք . վե սենին աթաղարքնն եկրինն էլ սուլթանս գրգ սենին էվ շատարքն սրաճաղ :

Միլքի ձիւ մէկ եկրան հեքիս մտար նասայ էտեձեք սին . վե սենին խախն անք լաճաղ տքք հեք միլքեթլեքին գապիլեթլեքինտ :

Պաճուն իչին իսմեթլեք մետն էտեձեքիք սենի եպեաթ վե էպեաթի էպեա :

ՍԱՆՄԱՍ ԻԵ .

Նեղեթան . կրցուս սրա շատարքն և կեքեկեր իսպիտ :

Մլսահ պիլիմ որդրնաճաղք մրդ վե գաւ վեթլեթիկ տքք . պիլե գուհուք էտեն փեք որդլեթլեքինտա ետք տքքնք տքք :

Պաճուն իչին գորք մայա ճաղք եկք սարարքորքն տա , տաղար սենիցին սթ թատրնա կեոչ էլեաթլեքինտ :

Մեաւ վե քաթիք վե գարք տքքար անլեքին սուլտքք , տաղար թիթթեաթիք անլն գաւ վեթլեթինտն :

Մքնաղ շատրն եիւրիս յեքլեքի



նեն զբազանքն աստուծոյ .  
 և սուրբ արար զյարկս իւր  
 բարձրեայն :

Ըստուած 'ի մէջ նոցա , և  
 նորա մի սասանն սցին , օգ-  
 նեացէ նոցա աստուած 'ի  
 վազարգայնէ մինչեւ 'ի վա-  
 զարգայն :

Իստվեցան հեծանաք , և  
 խանարհեցան թաղաւս  
 բաւթիւնք . եւ զձայն իւր  
 բարձրեայն , և իստվեցաւ  
 երկիր :

Տէր զգրու թեանց ընդ մեզ .  
 ընդ աւել լի է մեր աստուած  
 յախարաց :

Լիցայք և տեակք զգործս  
 աստուծոյ , որ արար զնշանս  
 և զգրուեալս 'ի վերայ  
 երկրի :

Լհար զգրուեցազմ 'ի ծա-  
 գաց մինչև 'ի ծագս երկրի .  
 զարեզու ծափչրեաց , զգե՛ն  
 խորտակեաց , և զսապարս  
 այրեաց հրով :

Կանխեցէք և ծաներուք ,  
 զի ես եմ աստուած . բարձր  
 եղևց 'ի հեծանոսս , եւ  
 բարձրացայց 'ի վն երկրի :

Տէր զգրու թեանց ընդ մեզ .  
 ընդ աւել լի է մեր աստուած  
 յախարաց :

այլահըն շէհրինի Ֆերան  
 էակ ըլէք : մէ հազգ թաա  
 լա քէնտի օթազարրնր  
 ազիզ էքնտի :

Ըստն անլէրին օրթաարն  
 սաաարք , մէ անլէր սարսր-  
 մաարնլար . այլահ խնասա ի  
 տե՛՛ք արթանլէրէ սապահ  
 սան սապահասապ :

Միլեթլէր թեղաշէ տիւշ  
 տիւլէր , մէ փաստիշահ  
 լլղլար աշաղլ էիլտիլէր .  
 հազգ թաալա տեսինի մէր  
 տի , մէ եէր թիթրէտի :

Վու վիլեթլէրին բասպլտի  
 սիլիթ իլէ տի , յախարուն  
 այլահը սրղրնասաղլտիլ  
 արք :

Կէլին մէ կէօրիւն այլահըն  
 իշլէրինի , թի էլամեթլէր  
 մէ հիլմեթլէր էլլէտի եէր  
 իւղէրինտ :

Ճե՛նկլէրի տե՛՛ք էթտի եէ-  
 րին սիլաւ ծաւնասան թա օ  
 սիլաւ ծաւնասաղ . եայլա-  
 լլղղրղր , սիլահըարք խաւք  
 սաախաշ էթտի , մէ գալ  
 գանլարք տթէլէ եաղալ :

Չախաղ սասիլանըն մէ  
 թանլլըն թի սի՛ն իմ այլահ .  
 միլեթլէր իլլինտե և իւրսէք  
 մէ եէր իւսթիւնտե իհեթի  
 շաիլք օրսաաղլմ :

Վու վիլեթլէրին բասպլտի  
 սիլիթ իլէ տի , յախարուն  
 այլահը սրղրնասաղլտիլ  
 արք :

ՍԵՆՄԱՍ Ի Զ .

Ի հասարակ . փան սրբոցն կար-  
խոց . Սաղմոս Դասեթի :

Օտախ հարեք ամենայն  
հեթանոսք , ազազակեցէք  
առ ան ՚ի ձայն ջնձաւթե :  
Տեր բարձրեալ և ահար  
կու , թաղաւ սր մեծ ՚ի վե-  
րայ ամենայն երկրի :

Նազանզ արար զժողո-  
վաբոց ընդ մեզ , և զհե-  
թանոսս ՚ի ներքայ տակ  
մերայ :

Ի նարեաց զեւզ իւր ՚ի ժա-  
ռանդաւ թի , զգե զեցիտ թի  
յակարայ՝ զար և սիրեաց :

Նամբարձաւ աստուած  
օրհնաւ թեամբ , և տեր մեր  
ձայնիս փառայ :

Սաղմոս ասացէք աստուծոյ  
մերում . սաղմոս ասացէք  
թաղաւ սրին մերում , սաղ-  
մոս ասացէք :

Թաղաւ սր մեծ ՚ի վերայ  
ամենայն երկրի աստուած  
ե , սաղմոս ասացէք նմա  
խնաստաւ թեամբ :

Թաղաւ սրեաց աստուած  
՚ի վերայ հեթանոսաց . առ  
տուած նստաւ յաթոս  
սրբաւ թեան իւրայ :

Ի շեանք ժողովոցայ ժողո-  
վեցան առ աստուած սր-  
բահամու , զի աստուծոյ  
զօրութիւնք յերկրե յոյժ  
համբարձան :

ՍԵՆՄԱՍ Ի Զ .

Ներայեթեակ . կարեան սրբոց  
Ի յն : Դասեթի Սաղմոս :

Ի չորսրին էյ ձեմի մի-  
լեթէր , սեվնձ սեասար  
իլէ ալլահա շիւքր էլէնին .  
Ի սաղմոս երեսէք մէ գօր  
գալաւ սրբ , ձեմի եկր իւ-  
զէրինտե ալա փառիչան  
սրբ :

Իւ մեթ թէրի պիղէ միւ թի  
էրէտի , մէ միլեթէրի ա-  
յազ շարքեղան ալթընա գա-  
տու :

Վե նամինե մերաս ալլադ  
պիղե , յարօրուն էիւ զէ յէ  
թինի՝ զի տախի սեվտի :

Վրահ եօգարք չրգար ա-  
հենէ իլէ , մէ պիղեթ բաղ-  
պիսիզ պօրու սեասար իլէ .  
Պէթիթէր օգալուն ալլա  
հրմոլա , պէթիթէր օգա-  
լուն փառիչան շարքա , պե-  
թիթէր օգալուն :

Ճիւ միլե եկրին իւ զէրինտե  
ալա փառիչան ալլահա սրբ .  
պէթիթէր օգալուն անա  
իլթ իլէ :

Վրահ փառիչան օրու մի-  
լեթէր իւ զէրինե . ալլահ  
օթալուն զեմախ ապիզ  
թախարուն :

Իւ մեթ թէրին հիւրմար  
բարք արբահամին ալլա  
հրնա ձեմ օրու շար . զի  
բա ալլահին գալթեթ թի  
եկրան զայեթ երեսէր  
չրգարար :

ՍԵՂՄՈՍ Ի Ե .

Ստորև որմնակեան որդւոցն կար  
խոյ . երկրորդ շարակեալ :

Սեն է աւեր եւ օրհնեալ է  
յոյժ 'ի քաղաք աստուծոյ  
մերոյ , 'ի լեւան ասոր  
նորա :

Հաստարեանս ցնծապէ  
ցրնծու թեամբ ամենայն  
երկիր . լեւինք սիւնին , կող  
մանք հիւսիսոյ՝ քաղաք թեա  
ղասորին մեծի :

Ըստուան 'ի տաճարի իւ  
րում յայանի , 'ի ժամանա  
կի որպէս օգնական լինէր  
նոցա :

Ըհասարակ թագասորու  
թիւնք երկրի ժողովեցան ,  
եւ անցին 'ի միասին :

Նքեանք տեսին պապէս եւ  
զարմացան , իսկ օրհնեցան աս  
տանեցան , եւ դողումն կա  
րու զնոսա :

Ընդ երկունք որպէս 'ի ծը  
նընդեան , եւ հողմն աստարիկ  
փշրեալէ զնաւս 'ի թարսիս :

Որպէս լուսք , սցնոպէս եւ  
տեսաք 'ի քաղաք տեսան  
զորութեանց 'ի քաղաք աս  
տուծոյ մերոյ :

Ըստուան հիմունս եարկ  
նեա յախտեան . ընկալաք  
աստուան զզարմութիւն  
քս 'ի մէջ ժողովեցեան քոյ :

ՍԵՂՄՈՍ Ի Ե .

Կրկունն օգուցարչքն իբրի սազ  
մաս . կրկնի շարակեալ :

Ըստպի պեպիւք տիր , մէ  
զպէթ մէտն օրուներ  
արք աղահրմիրքն շէհրին  
տե , անքն ազիզ տապընտա ,  
Ըստի քեօրիւ օրան ճիւժ  
լէ եէր շաղղոյ իլէ շաղ օլ  
սուն . սիմունն տաղարք ,  
փարեալ թարսիքարք , ու  
լու փասախահքն շէհրի :

Ըստն քեմոսի սարաղընտա  
պէյան օրուներ , նիճէ քի  
եարարմէք օրուք իսի ան  
լէրե օլ զէմանտե :

Իշթէ եերին փասախահք  
լարք ճէմ օրու լար , մէ պիր  
արպէ կեւսիլէր :

Վեմոսիլէրի պեպէ կեօր  
տիւլէր մէ թամիւպ զալ  
արքար , շաքրարքար սար  
արարարք , մէ թիթթեմ  
թու թուտ անլէրի :

Օրասարքի սարարար շճու գ  
տաղու բանքն աղարարք կի  
պի , մէ քեպին բիւզկեար  
կեմիլէրի թեթարտե փա  
րարայաճաղ :

Ղիճէ քի իշթեմիք՝ պեպ  
լէճէ կեօրտիւք գուփթթե  
լէր քաղաքիսինին շէհրին  
տե՝ պիպիմ աղահրմիրքն շէ  
հրինտե :

Ըստն անք եպէտի թեմէլ  
լեմոսիքոսի . անքն ճէմա  
տեթ լարքն իշթտե եւս աղահ  
տեմին քահմէ թինի աղարք :

Ըստ անուան բուժ, այն  
պէս և արհնու թիւնքս ընդ  
ամենայն ասիեցերս . և ար-  
դարու թեանք լե է աջքս :

Աւրախ և զիցի լե առն սրովն .  
և ցնծապէն դասերք յա-  
զայ վասն իրաւանց քոց  
անք :

Շքիեցարուք զսինիս , պա-  
շարեցէք զնա և արտակցէք  
զաշտարակս նորա :

Ղիք գտիրաս ձեր 'ի վերայ  
զբաւթեանց նորա . բա-  
ժանեցէք զամուսն նորա ,  
զեպաւան ի կարասիք յազ-  
յայ :

Սա է աստուած , աստուած  
մեր յաւաստանս յաւաստ-  
նից . և սա հովուեացէ քզ  
մեզ մինչև յաւաստան :

ՍԱՆՄԱՍ ԻԸ .

Ի կատարած արդւոյն կարգաւ . Սազ  
մա արհնու թեան զամբի :

Ի աւարուք զայս ամենայն  
ազգք , աւնկնոյիք լերուք  
ամենեկեան , սքք բնակեալ  
էք յաշխարհի :

Նմուռքք և իրի և սրդիք  
մարդկան , 'ի միասին մե-  
ծամեծք և անանկք :

Ի նրան իմ խոսեացի զիմա  
աստ թիւն , և խորհուրդք  
սրտի իմոց զհանձար :

Անին աւարնա կէտի տիր  
անին մեահին պիւթիւն  
տիւնեաստ , վէ աստղեթ  
իլէ աջու արք անին սազ  
էին :

Միտն տաղք անվնասն , վէ  
յուզանքն գրչարք շազ ու-  
սունարք՝ անին հազգ շե-  
րասթքն իլին եւս բաղպի :  
Միտնն շեփեմինի աղակ  
չին , անք մա հասեքէ և անին  
վէ պուրճարքնքն է թբա  
Ֆրնք գուշակքն :

Լիւթեմինիցի գոյուն անքն  
գու վէթ լէրի իւզեթինն .  
փայ և անին անքն գալէ լէրի  
նի , թի դատքք սրարնք  
նազլ է թմէլէ անիք միւ  
լէթէ :

Պա սուք արահ , պիզիմ  
ալահքնքք է պետիլ է պեա  
տիր , վէ պու կիւտեծէք  
տիր պիզի է պետի :

ՍԱՆՄԱՍ ԻԸ .

Ղեպեթակ . կարնն սրապոք  
նքն զամթին իւնի Սաղմա :

Ի շափն պունու է ճիւմիլ  
միլէթ լէր , գու լազ վէրին  
է ճիւմիլ տիւնեա տարին  
լէրի :

Լէք և իւ գիւնտ ազանլք  
վէ ինտան է վարտարք , զեւ  
կինլք վէ սեֆիլէր պիւ  
լիքակ :

Ըզզրմ ալիմիք սեղեյէ ձէք ,  
վէ գալպիմին սրտարք՝ Ֆի  
բասեթ :

Իսնապհնեցուցից յառա-  
կու մն զու նկն իմ . բացից  
առախա զբերան իմ , և իա  
սեցաց զառախա իսկզբանե :

Ընդէր բնաւ երկնի իմ եւս  
յառաք շարի . զի անօրեւ  
նա թիւնք գնացից իմաց  
շարի և զեւն զնեւ :

Յուսացեալք ՚ի գորութիւն  
իւրեանց . ՚ի բազմութիւն  
մեծութեան իւրեանց պաշ-  
տեացին :

Ըզբայր ոչ փրկէ՝ և ոչ փրկէ  
մարդ , և ոչ ասց աստուծոց  
զփրկանա իւր , և ոչ զգնա  
փրկանաց անձին իւրոց :

Վաստակեալ յառ իստեան , և  
կեցցես մինչ խաբառ , և ոչ  
անպես զապականութիւն :  
Յարժամ անպես՝ թէ իստա-  
տունք մեռանին՝ ՚ի միասին  
անգգառք և անմարք՝ կորե-  
ցին , և թողցին սասարաց  
զմեծութիւն իւրեանց :

Վերեզմանք նոցա առնք  
նոցա և զկցին յառ իստեան ,  
և յարկք նոցա ազգէ մինչև  
յազգ . և կարգաւցին ա-  
նաւնք նոցա ՚ի հոգա իւ-  
րեանց :

Մարդ ՚ի պատուի էր և ոչ  
իմացա , հառաւարեցաւ  
անասնոց անբանից և նմա  
նեցաւ նոցա :

Վաբազմք մե սեղեղե մն  
եթափրե ճէրթ , մե սեղե իլե  
աշաճազքմ ազգքմք , վե իոպ  
թիւստեան օրան մե սեղեղե իլե  
սե սղեղե ճէրթ :

Ղեշին փէք գօրգարքմ քեւ  
թիւ կիւնտե . զկրա սարքմ  
լարքմն նաստառ զու զու  
եթափրքմ արարար :

Քե նաթի գա փլե թիւն կիւ-  
փնե նիլք , քե նաթի պե սիւ-ք  
լիւ կիւ շոգ յու զու իլե էօք  
իւնե ճէրթք :

Վաբեթարնաց գարտաշ ,  
վե գաբեթարնաց ինանն ,  
վե վե թմե զ աշահա քե նաթի  
գաբեթարնաց պե սեղեղե ,  
վե նե քե նաթի վիմաւ արնին  
գաբեթարնաց պահարնիւր  
Սահմեթ շէք էպե տի , վե  
եաշարարն սօնաւ նասադ , վե  
չիւ թիւ մէք կե օրմե զսին :  
Ղե զե ման կե օրիւ թիւն քե  
պիմիլք էօքիւրէք , ազըւ  
սրզար վե ֆիլիթրսիլէք պիւր-  
լիքաթ թեղե ֆ օրաճադար ,  
վե պե սիւ-ք լիւքե իլե ի եւս  
պանձրքարա պրքադաճադ-  
լար :

Մե զարարք էպե տի է վե իլե իլե  
օրաճադ , վե օթադ լարք սիւ-  
սիլե տե ն սիլիլիլե , վե իսմ  
լե իլե սե սղեղե ճէք քե նաթի  
թափրադ լարք իւղե իլե :

Վտեմ իբրանաս իսթի վե ազ  
նասադ , ֆիլիթրսիլէ հաշ-  
վանլարա պե բապէք օրաւ ,  
վե անլէրե պե նղե տի :

Մյո ճանապարհ է գաց  
Թակզու Թեան նոցա նոցին .  
յևա այսորիկ բերանոք իւր  
եանց հաճեացին :

Արդե սխաշն ՚ի գժփա մառ  
նեացին , և մահ հախուեա  
ցե գնասա . և տիրեացեն  
նոցա ուղիք ընդ առա  
ւասա :

(Օ)գնա Թիւնք նոցա մա  
շեացին ՚ի գժփա , և ՚ի փա  
սաց իւրեանց անկցին :

Բացց տակացն աստուած  
փրկեացե զանձն իմ ՚ի նե  
սաց գժփոց , յորժամ ըն  
գունին զիս :

Մի երկնչիք յորժամ մեծա  
նոց մարդ , և յորժամ բա  
զում լինին փառք տան նա  
բա :

Օ ի ոչ թէ ՚ի մեռանիքն իւ  
րում առցե ընդ իւր զա  
մե նայն . և ոչ թէ ինչեն  
փառք տան նոքա ընդ նմա :

Մը անձն նոքա ՚ի կեանս  
իւրում օրհնեացի . և խոս  
տախան եղիցի քեզ յորժամ  
բարի արասցես գառ նմա :

Մոցե նա մինչև յաղչ հարց  
իւրոց . մինչև յառիտեան  
զոյս մի տեացի :

Մարդ ՚ի պատուի էր և ոչ  
խնայա , հաւասարեցաւ  
անասնոց անբանից և նմա  
նեցաւ նոցա :

Միւր բին պու եօղարք քե՛ն  
տիւր բինե ֆեասա արք ,  
պու նասն սանբա քե՛նտի ա  
զդարք իլէ բիզա օլա  
ճաղար :

Վոյուն սիւրիսիւ կիսի  
մէ զարա Թեւոյիմ օրածաղ  
արք , մէ էօլում կիւտե՛նք  
անդէրի . մէ աօղոս օրանար  
սարահա գարչը հիւրմ ե  
տե՛նք իլէր անդէրի :

Միւր բին խնասարարք մե  
զարդգաս էսկիտե՛նք իլէր .  
մէ ի՛նժ ի շամբարնասն տիւ  
շե՛նք իլէր :

Մարին արցահ գաբե՛նարա  
ճաղ արք փճու տիւտի մէ զա  
բին էլինտեն , պե՛նի գաղղ  
էթախի զէ ման :

Վորգ մա հաշան մարտար  
օլա բաս պիւր առե՛մ , մէ հա  
շան էփնին տարաթը չա  
զարք իտ :

Օ իբա էօրսի զիւ զէ ման  
ճիւմիտինի քե՛նտի իլէ ալ  
մայաճաղ . մէ էփնին տա  
բաթը քե՛նտի իլէ էնտղիլ :

Մնճաղ անբն նեֆաի սաղ  
լըղնաս մեահ օլունա  
ճաղ , մէ սանա Թեշէքբիւր  
էտե՛նք , նե՛ զէ ման տե՛ն  
էլիք էտե՛րտե՛ն սնա :

Միւր ճէք տիւր քե՛նտի աթա  
բարնին սիլիլէսինե , բշղը  
կեօմէ թե՛նք տիւր էպեաի :

Մտե՛մ իբրանաս իտի մէ աղ  
նամասը , ֆիլիբիսիզ հալ  
փանարա պե՛րասէր օլաու ,  
մէ անդէրի պե՛նդէտի :

ՍԱՆՄԱՍ Ի Թ .

Սաղմոս Դաւթի :

Աստուած աստուծոց ակր  
խաւեցաւ , եւ կոչեաց զեր  
կիր յարեւելոց մինչեւ 'ի մա  
արս արեւու :

Ի սինեւ մեծիպետէն թիւն  
փրկեալ թեան գեղոց նորա :

Ըրաւ ան մեր յայանապետ  
եկեացէ , եւ աստուած մեր  
մի գաղարեացէ :

Հուր առաջի նորա բորբո  
քեացի , եւ շուրջ գնալաւ մը  
բոցիկ յոյժ :

Կոչեացէ զերկինա 'ի վե  
րուսա' եւ զերկիր 'ի գառել  
զժողովուրդ իւր , ժողովել  
առ ինքն զաւրբս իւր , եւ  
ոչք գնեն զպատարագս  
ուխափոց 'ի վերայ սեզանոց  
նորա :

Պատմեացեն երկինք զար  
զարու թիւն նորա , զի առ  
առան զաստուծո է :

Ի ուր ժողովուրդ իմ եւ ի ա  
սեցալոց բնդ քեզ , եւ ի սրբա  
շէլ քեզ վկայեցից . զի առ  
առան աստուած քեզս եմ :

Այ թե վասն պատարագաց  
բոց կշտամբեմ զքեզ . զի  
այլակէզքքս առաջի իմ են  
յամենայն ժամ :

ՍԱՆՄԱՍ Ի Թ .

Դաւ իմին Սաղմոս :

Արահչարքն արահչր բազ  
պի սեպկեալի , վէ եւրի սա  
վէ թ եւ թափ կիւն առգու  
սա նասն թն կիւն պաթը  
սրնասաղ :

Ընքն գուրթարմարնքն  
կիւ զէլ լիթի' պեջիւք շէտ  
թե թի սինասն արց :

Արահչարք եշիւարե կեթե  
ձէք , վէ արահչարք կերթ  
առ բնացանաղ :

Ի սին նաե ամէլ շեանա  
ձաղ , վէ եւ թարփրնաս  
քեակին գասրդաւ եկի :

Կեպկերթ եօղարասն առ  
վէ թ ետեձէք վէ եւրի (ա  
շաղասն) , քենաթ ձեմաս  
թընքն շէրասթընք կեօր  
մէք իշին , քենաթնե սեվ  
շերակէք իշին քենաթ աղիզ  
լերինի , վէ ա՛նա գուրգան  
լարքնք սո ֆրատընքն ի  
զերինե գցանդարք :

Կեպկեր սնքն ասապե թիւնի  
խապեր վէրեձէրլեր , զիդա  
պլահ նաթիմ ախր :

Տիյնե պենթիմ ձեմասթըմ ,  
վէ սեպկեթիմ սանա , վէ իս  
բայե շ սանա շէհասեթ ե  
տեթիմ , զիդա պլահ , սենին  
պլահքն պեն իմ :

Աենին գուրգանդարքն իշին  
թաղիք եւ թ մեմ սանա , զի  
րապիւ թիւն ե անախը շուր  
պանդարքն պենթիմ ե սինեմ  
տե ախր հէր սայլիմ :

Այլ ընդ աւնիմ ՚ի սասնեթ  
բուսմէն զուարակս , և ոչ  
՚ի հոտից քոց նոխազս :

Իմ է ամենայն զարգան ան  
աստի , երէ ընթանց և ս  
մենայն անասուն :

Գիտեմ եւս զամենայն թիւ  
չունս երկնից . գեղեցկու  
թիւն վայրի ընդիս է .  
Թէ քաղցն այց , քեզ ինչ ոչ  
ասացից . զի իմ է աշխարհ  
լիւ իւրով :

Այլ աւանմ եւս զվիս զուս  
բակաց քոց , և ոչ զարիւն  
նոխազաց քոց ընդեմ :

Սասն աստուծոյ պատառ  
բող օրհնութեն . կասարեւս  
բարձրելոյն զուխաս քս :  
Կարգացելս սա իս յաւաբ  
նեզութեան քս . եւս փրկե  
ցից զքեզ , և զու փառա  
ւոր արասցես զիս :

Ստեղծեմ ամ զուս արին ասե  
աստուան . իսկ զու ընդէր  
բնուս պատմես զարգարու  
թիւն իմ , կամ ասնուս  
զուխաս իմ ՚ի բերան քս :  
Օ ՚ի զու ստեղծեր զկրտս  
իմ . մերժեցեր և յեսս ըն  
կեցեր զամենայն բանս բե  
րանոց իմոց :

Թէ աստանեիր զգողս՝ ըն  
թանայիր ընդ նասս , և ընդ  
չունս զնեիր զլամին քս :

Սեներն է փնտան արա զարգ  
արք , վե սեներն սիւ թիւն  
սեներն թէքեթիքի զասպուլ  
է թմեմ :

Պէներն տիր օրհանըն հեփ  
ճանապարք , սասչարքն եւս  
պանի հայրախարք վե հեփ  
հայրախար :

Կեջիւն հեփ զու շարքն  
պիլիբիմ , սեհարաէրին տիր  
պիլիբի պեճակ տիր :

Կեբ սանդղարամ՝ սանա  
պիր ըն սեջեմեմ . զերս  
պեներն տիր տիւնեւս աւ  
լուսու իլէ :

Պեներն սեներն սե զարգարքն  
է թիւն եւ մեմ , վե սեներն թե  
քեթիքիքի զանընք իլմեմ :

Սեներն արաչա շիւքք զուբ  
պանք , հարգ թասարաէ  
թէքիլիլ է թ սեներն ահարնք :

Սքք թէ թիլի կիւնիւնակ սրա  
նա ֆիլես սա էակսին , պեներ  
զու թիւարաճարք սեներ ,  
վե սեներն ինթիլամ վեթեմեք  
սին պանս :

Մեներն կիւնաչքեարս տեր  
արաչ , եւս սեներն նիլիւն  
նարլ էակսին ասարեթիւ  
մի , եւսաս ահարնք աղ  
զնուս արբարն :

Օ իրս սեներն նասիւնթիլի  
սե վմեակն , բետս է թմակն  
վե կեթի պրաղ տրն աղբիլն  
ճիւմիլ քեթարարնք :

Կեբ իրարարարք կեօրե  
յիակն , անլեր իլէ սեթի  
տիրտին , վե զնուպեարարք  
իլէ փայտաչ օրու բուսուն :



Ի նրանք քո յաճախէր զյու  
բութիւնն . և ըզու քո  
նիւ թէր զնենդութիւնն .  
Ղրտեալ զեզրօքէ քու մի՛ն  
չարախօսէիր , և ՚ի վերայ  
արդւոյ մօր քո զնէիր զգայ  
թակզութիւնն :

Օպսս ամենայն արարեր , և  
ընեցի թեզ . կարծեցեր ան  
օրենդ ՚ի մասի քու մ' . թէ  
և ես թե՛զ նմանիցեմ :

Ըրդ յանդ իմանեցից և կա  
ցուցից զոյս ամենայն ա  
ռաջի քո . իմացարուք ամե  
նէքեան՝ որպէ՛ս մտացեալ  
իցէ զսասուած :

Գուցէ երբէք յափշտակի  
ցիք , և ոչ որ իցէ՝ որ փրկ  
կիցէ :

Գատարազ օրհնութեան  
փառաւոր արարցի զիս . և  
անդ է ճանապարհ՝ , որ  
ցուցից նմա զփրկութիւն  
սասուծոց :

ՍՍԱՄԱՍ Ժ .

Ի կատարած . Սաղմս Գաթի . ՚ի  
ժամանակ՝ զի էին առ նա Ղաթման  
մարգարէ . իրբն զի մտայ եր նա  
առ թերօտիկ :

Ազարմուս ինձ սասուած  
բաս մեծի ողորմութեան  
քու մ' . բաս բազու մ' զթա  
թեան քու մ' քառ եւս զանձ  
թննութիւնս իմ :

Ընաւել լուս զիս յանօրէ

Ըրգն թե՛ օթիւ յիւ յիւ ար  
թրրրր բար , վէ տիկն հարէ  
ախ զէր իտի :

Օմաբուս ոչ գարտաշին  
տան է օթիւ թիւ թե՛ օթիւ  
սեօյէր իտին . վէ վախաւ  
նին օղու իւ զէրինէ գա  
պահամ պրտադրր բարն .  
Գու նկարը հէ՛ փ էլ յէտին վէ  
պէն սես չոգարմաւորմ ,  
Ֆիլիքիման զանն է թման էլ  
նամուտուդ . թի պէն տափի  
սանս պէնգէ թէ ձէ յիմ :

Շ իմոփ պու նկարը հէ՛ փ գար  
չնա կէ թիքէ ձէ յիմ վէ ես  
նիւնէ գօյաճաղքմ . ազնա  
յրնրդ ձիւ մի՛ն նիզ թի ալլու  
հր ունու թմու շաւնուդ :

Վ ազրթ օրս թի գափարն  
լար սիգի . վէ գու թմարթը  
թիմեէ պու լու ննայս :

Շ իւրք գու բարանը ինձի  
շամ վէ թէ ձէք պանա . վէ  
անտէ ախր եօղ , օրատա թի  
կէ տեմէ թէ ձէ յիմ անա ալ  
լահն ին յարնը :

ՍՍԱՄԱՍ Ժ .

Ղե՛նցեթան . Գաթի ին Սաղմուս .  
ոչ վաղքմաս թի Ղաթման նեղի կէ  
սի անա . յիմքի = կիմիչ իտի թեր  
աղիկ :

Մերհամէ թէ էլ յէ պանա եւս  
արցահ՝ սենին պեօյիւք մեր  
համէ թիմէ կէօրէ . ազի  
էլ յէ պէնիմ նամուտուդ  
զու մա՝ սենին չոգ բահմի  
նէ կէօրէ :

Ղամուտուդուդ գապահա

նա թե՛նէ իմե՛կ, և ՚ի անդայ  
խնայ սուրբ արաս զիս :

Օ անօրէնա թիւնա իմ ես  
խննէն գիտե՛մ . և անդ ք իմ  
սուտօքի իմ են յաննեայն  
մամ :

Քեզ միայն անդայ աւեր, և  
չար սուտօքի քս արարի :

Արդէս արդար եղեցիս ՚ի  
բանս քս, և յաղթող ՚ի  
գտանել գաս :

Մտրե՛նա թե անք յգայսա, և  
և ՚ի անգա ծնառ զիս մայր  
իմ :

Վառ աւեր զճշմարտութիւն  
սիրեցեր . զանցայսա և ըզ  
ճանկեար իմաստութեանք  
քով յայանեցեր ինձ :

Յօղեա յիս մշտիս, և  
սուրբ եղէց . լուս, և քան  
զձիւն սպիտակ եղէց :

Ի սելի արաս ինձ զցնծու  
թիւն և զուրախութիւն,  
և ցնծապեհն սակերք իմ  
սաստապեարք :

Վարձո զեբեաս քս ՚ի անդայ  
խնայ, և զաննեայն անօրէն  
նա թիւն իմ քասեա յինն :

Աիրս սուրբ հաստատեա  
յիս ստատած, և հոգի ու  
ուղեղ նորազեա ՚ի փոքրի  
խնամ :

Թրեաան զխառն սիննէ եւայ  
գա պե՛նի, մէ կիւնահրա  
բրեաան պե՛նի փաղ էլիէ :  
Ղրեաաս զլու գրարբի պե՛ն  
քե՛նաթմ պիլիլիթմ . մէ կիւ  
նահրարթմ էանի մեռե ախր  
հէք սասամ :

Սանա եայրնըզ կիւնահ  
եթմթմ ես բապպի, մէ սե  
նին հու զու բունաս քեա  
թիւ լիւք իշէմթմ :

Ղարդ քի սողլու զլու բ  
սուն քե լամբնաս, մէ իւ ա  
թէ շրդարսն շբասամ ե  
թե յինան :

Ղրեաաս զլու գ իլէ անամ  
կեպէ գարդ, մէ կիւնահ  
լար իլէ պե՛նի սողլու բասմ :

Մէն ես բապպի՝ սողլու  
լու զու սեփսին, պէյան ոլ  
մայանլբի մէ իլսին իլէ կիւ  
լե՛նի շէբի պէյան եթմթմ  
սրանա :

Օ անթրին աեմէ թի իլէ սեբ  
փի մէք պե՛նի, մէ փաղ ա  
լայրմ . եայգա՛ մէ գարսան  
զիյառե պէյազանայրմ :

Ե աղ լրզ մէ սեփսն իշիթմ  
ախր սրանա, մէ ճեփարեար  
կե միլլէբիմ շաղ զլու ն  
լար :

Ղիւ զիւնիւ շեփի կիւնահ  
լարբեաան, մէ ճի մէլե նա  
մասա զլու գ լարբի սիլ  
պե՛նան :

Ի՛է միզ և իւրեկ եարամ  
պե՛նան ես ալլահ, մէ սող  
լու ճան եե՛նիանն փար էլի  
գարբբին իլինան :

Այն բնականութիւնը զիս անբնականաց քոյց . և զհոգի թոսուսք մի հաներ յինն :

Հուր ինն շնորհութիւնն փրկուածն քոյց , և հոգւոյ պետութեան քոյց հաստատեալ զիս :

Աստուծոյ անօրինաց զմանապարհս թո . և անբարիչարաս թեզ զարձցին :

Փրկեալ զիս յարեւել աստուած՝ աստուած փրկութի ինց . շնորհաց ընդա իմ յարգարութեան թոս :

Տէր եթէ զչրթունս իմ թանա , բերան իմ երգեացէ զորհմութիւնս թո :

Թէ կամեցեալ էիր , պատարագս մատուցանեար . բոց զու ընդ սղոթել իսկ ոչ հանեցար :

Պատարագ աստուծոյ հոգի խնարհ , զսիրտ սուրբ և զհոգի խնարհ աստուած ոչ արհամարհ :

Իարի արա անբնականութեանն . և շնորհցին պարիսպին երեսուցէ մի :

Յայնժամ հանեցիս ընդ պատարագս արգարութե . յորժամ ախարից պատարագս հանեցին ի սեղան թո զաւրակս :

Անբնականութեանն պարագմա պէնի եւս թապալի , վայելք թուհուս պէնան չբարեմս :

Կուրթ արձանքն շաղ լողընք արմա վեր , վէ հիւքսուար լող թուհուն իլէ զամիլն տիր պէնի :

Նստաստ զարտ է զյեւեւ յիմ՝ սէնին եօղարընք , վէ իմանարդար սանա անտս սիւնիլ :

Պէնի գանտան գուրթար եւս ալլահ իմ յարմըն արտհր . ախիմ շաղ արուն սէնին աստղի իմ իլէ :

Իկեր սուտաղ լողընք աշարան եւս թապալի , ազցրմ մաղամ իլէ սգուսուն սէնին մէտիլն իմնի :

Իկեր իտակ սէրիսին գուրպանդար , սուտարընք . ամմա սէն պիւթիւն եւանքը գուրպանդարը տարի գուպուլ է իմ մէտին :

Ըլլահ գուրպան ալլաղ կէտիւլ թուն ճան արք . թէ միգ եիւրէնի վէ ալլաղ կէտիւլ թուն ճանք ալլահ կէտակն պարագմա :

Նստապալի իտակ իլէ էլիլ էլիլ սիտնա , վէ երեսուցէ մին հիարընք եարթու :

Ոչ զեման գուպուլ էտեճէրսին աստղի իմ գուրպան լարընք . նեւեմ ահա գուրպանդարը արմ պուգաղընք սէնին սուքրանքն իլէ իմն չբարեմս :

ՍԵՂՄԱՆ ԾԱ.

Ի կառարած խնամութեան . Սաղ  
մա Ղաւթի . Ի ժամանակի զի եկն  
Դաւիթ Եգիպտոց . պատմաց Սաւա-  
ղայ . Բն աւանակի Ղաւթիմ Ի  
ամեն Երթնէցոց է :

Օ ի պարծի Ի շարութեան  
հզօր՝ զանօրէնաւ թիւն . զոր  
համարացոց զանկրատաւ թի  
խորհեցաւ . Ի լեզուի իւ-  
րու մ :

Արաբ ա զանե լի սաբ՝ սրեաց  
գնեւնոց աւ թիւն , սիրեաց  
գլխարութիւն քան զարու-  
թիւն , զանօրէնաւ թիւն  
քան զխոստարգարութիւն .  
Արեւաց նա զամենայն խոստ  
կործանեման , և զլեզուս  
նեւնոց աւ որս :

Վ ասն պարտիկ ստատաւ  
կործանեւնոցէ գնա խոզաւ .  
խելաց և հանոցէ գնա յար-  
կաց իւրոց , և զարմատա  
նորա յերկրէն կեւնոցանեաց :

Տեացն արգարք և երկի  
ցնն . գնախաւ ձիւնաղեցին  
և ասացնն :

Ըստ այր է , որ ոչ արար  
զատաւաւ իւր օգնական .  
այլ յաւացաւ սա Ի բա  
զուս մ մեծաւ թիւն իւր , և  
զօրացաւ . Ի նանրութեան  
իւրու մ :

Ըստ ևս որպէս ձիւթեմ  
պարզակց Ի ասան աստաւ ծայ .

ՍԵՂՄԱՆ ԾԱ.

Գեղեցեթեակ իցն . Ղաւթիմ Սաղ  
մա . ոչ զման թի կեւնոց Եգիպ-  
տոց Դաւիթի խոստի փրօտի Սաւա-  
ղայ . թի եկն Ղաւթիմ Երթնէցոց  
եկնաւ տի :

Ղեւնոցն իւր ի ստատաւ զ-  
լու զու իւ զլեւնեմ . թի օթիւ-  
լիւ քակ զաւարթիցի օրան .  
պիւթիւն կիւն զաւար եթ-  
մէք տիւ շիւնաիւ քեւնաի  
տիլնաւ :

Վեւկին աւատաւ քա կիւցի  
պիլնաի հիլնքեւարլոց ,  
քեւկիցի կիլնքեւն՝ վէ նա  
մատաւ զու զու հաղ զ սե օգ-  
լեւնէն զկատակ սե վաի .  
Ղիւմէն է վ երգ քնք սե օգ-  
լեւն , վէ հիլն պաղ տիւ  
լեւն սե վաի :

Ղնրն իցն աղաւն երգ սրն  
անք թեւեւ լաւն , գօտար-  
սրն վէ չոց արարն անք քեւն  
աի մէքեւնաղեման , վէ ա-  
նրն քեւք լեւնի տիլնէր  
տիւն արքնաւն :

Սատարգ լար կե օրաիւնէր վէ  
զօրգ ստ նար , անրն իւ զե-  
րինէ կիւ լաիւնէր վէ տե-  
սիւնէր :

Պաւ օ աստաւ արք , քի աղ-  
լաւնք քեւնաիւն եարարնք  
էթմէ տի , ևս քեւնաի վա-  
րիլն թիւնն չոգ լու զու նա  
կիւ վէնաի , վէ քեւնաի պեւ-  
հիւ տե լեկնաւն զաւ վէ թե-  
լեւնաի :

Վարին պեւն աղաւն իւս  
նեւնաւն մէք լեւն զէ թիւն

յաւ սացոց յողորմութիւն  
ստատուծոց յաւ փական՝ և  
յաւ փականս յաւ փակնից :

Խառտովան եղևց քեզ անբ  
յաւ փական , զի արարեր .  
և հասեր երկոց անուան բաւմ ,  
զի քաղցր ես ստալի սրբոց  
բոց :

ՍԱՆՄԱՍ Ծ.Բ.

Ի կատարան . վան Մարգարէթոց .  
խնամութիւն յաւ թի :

Մաց անոց ամն ՚ի սրտի  
իւ բաւմ թէ ոչ գոց ստա  
ուած . առախանեցան և  
պզծեցան յանօրէնութեան  
իւ քեանց . և ոչ որ է որ  
սանեկ գքաղցրութիւն :

Մտաւ ան յեթնից նայեցաւ  
յամն նայն որդիս մարդ կան ,  
անասանել թէ իցէ որ ի  
մաստուն որ ինդ բիցէ գաւ  
տաւած :

Մենեկ քեան խառտրեցան ՚ի  
միասին , և անպխանացան :

Ոչ որ է որ սանեկ զբարի ,  
և չի որ միջեւ ՚ի մի :

Որպէս ոչ ծանխցեն ամե  
նեքեան , որ գարծեն զստա  
րէնութիւն :

Ոչբ ու անին զմարտիս բո  
լով որպէս կերպարս հացի ,  
և սա ստատուած ոչ կարգաւ  
ցին :

աղաճը կհայի իմ . աղահըն  
բահակ թիմակ ու մուս է թ  
տիմ էպէտի՝ վէ էպէտ իզ  
էպէտ :

Սանա շիւքը էակ յիմ էպէ  
տի թի պուճու է թ տին . վէ  
սապր էակ յիմ իամինե . զի  
բա խոշ սուճ ազիզէ բինին  
էնիս նակ :

ՍԱՆՄԱՍ Ծ.Բ.

Ներպէթակ . Մարգարէթ իշխ . յաւ  
. ի թին երէի :

Մքրարդ բիշի քեանի ե իւ  
բէթնակ անտի թի աղահ  
եօգ տրբ . պազաւ բաւ ըսբ  
վէ մէքբահ օրտա ըսբ քեճ  
տի նամասաղլու գ իշխ  
բինակ . վէ քիտակ եօգ թի  
կոկը կոկէ :

Մյահ կեօկ բակն նազար  
է թ տի ասակ օրտա ըսբ բնա .  
կեօրակը իցին թի վար մը  
պիբ պիմ թիտակ՝ թի աղա  
հը արացա :

Ղիւ մէ սի պիբիքրակ կրիտ  
սախարըսբ , վէ իշէ եպաւ  
մազ օրտա ըսբ :

Մշիք էակն քիտակ եօգ , վէ  
պիբ քիշի պիշէ եօգ :

Մարդ թի թանքմաղար  
ճիւ մէ նամասաղլու գ իշ  
է թ նիլէր :

Մշիք թի ճեմասաթը էք  
մէ թի եէր կիպի եէր լէր խի ,  
վէ աղահը անիմասրար :

Ընդ երկիցեան զերկիս զ' ուր  
ոչ իցե երկիս զ. զհաստու. ան  
ցրու. եւսցե զսակերս մարդա  
համայնց :

Ընդ շեւցեան ե յանձն լիցին,  
զի աստու. ան անարգեաց  
զնաս :

Ստացե ՚ի սրան՝ զփրկու  
թիւն իարայել լի. ՚ի գար  
ձուցանել ակաւն զգերու  
թիւն ժողովրդեան իւրոց,  
ցնծացե յակար, և ուրախ  
եղիցի իարայել :

ՍԵՂՄԱՍ ԾԳ.

Ի կատարս. ընդ սրձու. թիւն և  
մասութեան Գաւթի. ՚ի ժամանս  
զի զի եկին շիփացիցն. և ակն զը  
Սաւուղ' անաստիկ Գաւթի թա.  
գուցեաց նախ առ ձի :

Ըստու ան յանու. ան բու մ'  
կեցս զիս, և ՚ի գորու. թե ան  
բու մ' իբու. արա ինձ :

Ըստու ան լուր. աղօթից ի  
մոց. ու նկոյից բանից բե.  
բանոց ինց :

Օտարք յարեան ՚ի մերոց  
իս', և հօրք ինդրեցին  
զանձն իս', և ոչ համարե.  
ցան զքեզ աստու. ան ա  
ռաքի իւրեանց :

Ըհա աստու. ան օգնական  
իս', և ակր ընդու. նոց հոգ.  
ւոց ինց :

Ի գարձուցանել զլարն ՚ի  
թշնամիս իս', ճշմարտու.

Ընտե գօրգու իլե գօրգու  
ձագար, քրատա քի գօր  
գու եօգ. զիբա միւտու  
հանե ետեկելքին կե միջի.  
քինի արա' տաղըտամագ  
արք :

Սե. թանարեւար մե բե զիզ  
օրու. նրար, զիբա արա' հ  
բեաս ե թմաի անլելքի :

Վիմ մե բե ձեք սիճանան իս  
բայելին իս յարներ, բարպի  
քե նախ ձե մասութքն ե ե.  
սիբիքեակն կե քի ակ ձնախբ  
ախբառ, յակար շագ օրամագ  
մե իարայել ակ մին ձեք :

ՍԵՂՄԱՍ ԾԳ.

Ղեկեթատ. իրակելի ին Գաւթ  
թիւ իսի. ոչ զեման քի շիփացից  
կե իսից. մե Սաւուղայ ակ սիցից.  
քի իսից Գաւթի սոգը սիւտա.  
յոյ սիգրե :

Ընձ արա' ակնին իսմին իլե  
իս յաս կչիլ պե նի, մե գու մ  
մե թմին իլե հաղգ բնը հաղգ  
կիլե :

Ընձ արա' նկայքե զու  
պու ի եթ, աղլլանին քե յամ  
լարնա գու բոզ մեք :

Ընայանձր քիսե լեք գաղգ.  
արար ի զե բիսե, մե գօր  
լու քի լիլեք արատըարնե ք  
սիսի, մե ակնի արա' սայտա  
արար քե նախ ե ձեք բիսառ :

Ի շե ե արա' ե արարձը արք  
պանա, մե բարպի ձանբնին  
սրգանամագը արք :

Մերոյր ախ շմարարքն իս  
զե բինե ակ ձնախբախբառ,

Թեամբ քով ստատակեալ ըզ նոսա :

Այս կամեց իմովք պատառ քաղա մատուցից քեզ . և խոստովանե եզեց անուան քու մ աեբ , զի քարի է : Յամենայն նե զու թե նե իմ մէ փրկեցեբ զիս . և 'ի թքչ նամիս իմ ետես ախե իմ :

ՍԵՂՄԱՍ ԾԴ .

Ի կատարած . ընդ որնու թիւնս ի մատու թեան . Ստղես Յամթի :

Անկնդ իբ պատաւած աղա թից իմոց , և մի անուես առ նեբ զինդ քու ամս իմ : Արցես առ իս և քու բ նեմ . զի արամեցայ ես 'ի ձանձրա նայ իմու մ , և խապեցայ :

Ի ձայնե թ նամե սն և 'ի նե զեւ մե զուս որին խոտարեցան յիս անիրաւու թեամբ , քարիս թեամբ որս պա հե ին նեմ :

Մերս իմ խապեցաւ յիս , և երկիւզ մահու անիրա 'ի վերայ իմ :

Ահ և զողա մե եկե 'ի վերայ իմ , և ծածկեաց զիս խաւար :

Արացի սուրբ որ նեմ զթեւս որպէս զազաւ նոց . զի թքչէի վերանայի , և հեռալ ցեալ զազարեի յանապա աի :

Հազ քե թ ին իլէ հե լայ եւ լէ անդէրի :

Պէն բառե թ իմ իլէ ամառ գուրպան սու նայքմ . վէ շիւքք ետե յիմ սե նին իամնե ես բապարի գիրա է յի ախբ : Հէբ սրգ լէ թ իմակ ն պե նի գուրթարպան , վէ ախչ մանրարմուս կէ օրախ կէ ա զիս մ :

ՍԵՂՄԱՍ ԾԴ .

Վերադեմակ . իշահեբ իլէ իլին . Յամ թ ին Ստղեսու :

Վերադրմա գուրպ վէ բ ես ալահ , վէ ախե կէ բակ կէրի պրքապ մա :

Վարչոր է իլէ վէ իշեթ պա նա , զիրս պրգ կրնուզ իլէ մէ լիւ լ օրուս մ վէ շաչբքարմ :

Տիւ շմանքն սե սնուակ ն վէ կիւ նահ քե արքն սրգ լէ թ վէ բակ սնուակ ն . բի հազ գ սրգ իս զե բակ ե իս բիս ախ լէբ . զազե պ իլէ զարե զ սաղ լար լար իաի պանա :

Ախ բե յիմ թ իմ բե ախ պե ն աե , վէ է պիս մ գ սրգ ս սու ախ շախ իս զե բակ :

Վ սրգ ս վէ թ իմ բե մե կէ բ աի իս ս թ իս մե , վէ պե նի գ արանրգ պատար :

Տե ախմ պի բիսի վէ բե յիսի պանա կէ ալե բմին գ անասա լարք կիսի գ անասարք , բի ս շաչբարմ ե իս քակ լէ նե յիս իմ , ս զազ լանրգ լէ օլ աե գ օնայքարմ :

Լին աւնեի աստուծոց՝ որ  
փրկէր զիս ՚ի կարճճաւու-  
թեան, ՚ի դաշտանապոյ, և  
՚ի մրցիւնաց նե զարտաւ թեան :

Ընկր սեբ և բաժանեա  
զնե զուս նոցա . զի սեւեփ  
զանօթեւու թիւն և գհարա  
ուսիւ թիւն ՚ի քաղաքի :

Ի ասե և ՚ի գիշերքի շուրջ  
եզնե զպարտապ նորա անու-  
րեւու թիւնք . շարիք և մեզք  
են ՚ի մէջ նոցա . և ոչ պա-  
կասեաց ՚ի հրապարակաց  
նոցա վաշխ և նեւոյս թիւն :

Օ ի թէ թշուան այն նախա  
անալ էր , հասերեթի աք  
գեօք . կամ ասեւ ը այն մե-  
ծաբանեալ էր ՚ի վերայ իմ ,  
թագ շէի աբգեօք ՚ի նանե :

Իսկ զու մարդ հաւասար  
իմ , առաջնորդ իմ և ծա-  
նօթ իմ :

Ընդաքէն ՚ի նոյն քաղաքա  
ցաւցեր ինձ և քեզ կերա  
կուր . զի գնայաք միայա  
նու թեաւք ՚ի ասն աստու-  
ծոց :

Իկեացե մահ ՚ի վերայ նա  
ցա , և կեւոյանայն իջցեն  
՚ի գժախ . զի շարաւ թիւն  
է ՚ի բնակաւ թեան նոցա և  
՚ի մէջ նոցա :

Իս առ աստուած կարգացի

Կեօյէր խախ ալահա , քի  
գու թմարք բար պե՛նի սա  
պրարդ լոյսան՝ ասարկին  
լոյսան զէ պորալք թի  
թիգ լեքաե՛ն :

Պաթըր եւս բապոյթի վէ ան  
լեբին ախլեբինի պըր . զի  
բա շէ՛նք իշինաե նաճա  
սա զլոգ վէ խախիվք  
կեօրախմ :

Կէ՛նէ վէ կիւնախ զ անըն  
հրարարք և թրաֆընաս  
նաճասա զլոգ աօրասք .  
քեօթիւ լուքէր վէ կիւ-  
նահլէր անլեբին իշինաե  
ախր . վէ շարքըրընասն  
մամլել վէ հիլլէ կքիվմ ախ :

Իկէր քի ախ շման պանա  
սիթեմ վէ բէխախի հաղբ  
գէթ սապք էտէր խախ .  
եախաս խախի իւզեբիվե  
պեպիւք սեօյէսե խախ ,  
հաղբքեթ կիլլէնք խախ  
անաե՛ն :

Ըմա սեն էչ ասեմ՝ ազ-  
բանըմ գըլափա զու՛մ վէ  
պիլաիկիմ :

Իօյլէ քի պիք մահալաե  
թասաւ էթմէք՝ սանա վէ  
պանա թաթլք կելիք խախ ,  
հեմ պիլլիքաե կիաւք խախ  
ալահին խանե սինե :

Իօլիմ կերպին անլեբին իւ-  
զեբին . վէ ախի ախրի մ-  
ղաբա ենսինլէր , զիբա ան  
լեբին էփնաե վէ անլեբին  
արասընաս քեօթիւ լուք  
վար ալք :

Պէն ալահա ֆիլլեսա և թ



և նա լուսու քնն յերկեցոյս ,  
'ի վաղարդայն և 'ի հաստ  
բակ առուք :

Պատմեցի և սասայի , և  
լուսիցէ ձայնի խնւմ . փրջ  
կեցցէ խաղաղութեանք  
զանձն իմ 'ի մերձաւ որսոց  
խնոց , զի կարեօք հասին 'ի  
մերայ իմ :

Լուսիցէ սասուան՝ և խո  
նարհ սրտացէ զնասա . որ  
յառաջն է քան զյառխա  
կանս :

Օ ի սչ զոք նոցա սոխանակ .  
և ոչ երկեան յասասուծոց :

Չգեաց զձեռն իւր 'ի հա  
տու ցանել նոցա . և նարա  
պղծեցին զօրէն նարա :

Բաժանեցան 'ի սրտմաս  
թեանէ երկասոց նարա . և ե  
հաս 'ի սիրտս նոցա :

Կախա զէին բանք նոցա քան  
զձեթ , և ինքեանք որպէս  
սլաք :

Ընկեա 'ի տէր զհօգս քա , և  
նա կերակրէ զքեզ . և ոչ  
սոց յառիական սասանու  
թիւն արդարոց :

'Իս սասուան ի վաւսցեւս  
զնասա 'ի գուք սպակմու  
թեան . արք արիւնասն զք  
և նե՛նպաւ որք մի հասարաւ  
կեպեան զառուք իւրեանց .  
այլ ես 'ի քեզ տէր յառա  
ջոց :

տիմ , մէ բարպի սրանա ի  
չեթտի , ազաւանա՝ սա  
պահաս՝ մէ է պղէնակ :

Վարչ էթտիմ մէ տէտիմ  
մէ իշխակ ձէք սեսիմէ . սե  
լամէ թ իլէ գուրիմարաձագ  
նեֆաթի սրանա եւազլաւու  
լարասն , զիրա սրգ թ իլէ  
իւզեթիմէ եէթիլաթիլէր :

Ըրաս վուգուք զաւանագ ,  
մէ անլէրի ալապլաւանագ ,  
ճ թի էպեաթիլթաւն էվիլլ  
տիւր :

Օ իրա անլէրէ գարչը էտէն  
եօղ իաթ , մէ ալլահասն  
գօրգմարարար :

Լչինի ա զաթար պէտէ լինի  
մէթակէր իշին . մէ անլէր ալ  
լահրն նոնալարրնր պօզ  
տուլար :

Ընրն իւզիլթի խըշիւնասն  
Ֆրրգայ Ֆրրգայ օրաս յար ,  
մէ անլէրին եիւրէկլէրինէ  
եէթիլաթի :

Վեյաթարը զէթ եաղրն  
սան զիլասե եա մշապ իաթ ,  
մէ քե՛նաթիլթի խըշիլ կիպի  
իաթիլէր :

Բարպիլէ սրբապ գայկրու  
րնր , մէ ճ պեպէր սե՛նի ,  
մէ սասարգ քիլէկէ սարարչ  
մագ մէթակէ գպեաթի :

Մէն եւս ալլահ՝ էնաթիլթի  
անլէրի չիւրիւտիւ ձիւլու  
գուքա . գանլը մէ հիլէ  
քեարասե միլէր կիւնլէրինի  
եարը էթմէլէլէր . սանա  
պէն եւս բարպի՛ սանա ա  
մաւ էթմիլիմ :

ՕՐԱՆՈՒԹԻՒՆ ՄԵՏԻՆ ՄՈՒՋԵՍԻ  
 ԱՍՏՈՒՆՏ-ԱՏԵՍ ՄԵՐԳ-ԱՆԵՒ  
 Բ Օրհնոց Ե .

**Օ** ի հաւր բարբառեցաւ ՚ի բարկաւ թե՛նէ խմէ . այրեալցէ և ինչէ մինչ ՚ի դժոխս ներքինս :

Արեփցէ զերկիր և զամենայն բայս երկրի նոցա . փառեացին հրով . և բարբառեալցին հիմունք ընթաց նոցա :

Կուտեցից զչարիս ամենայն ՚ի վերայ նոցա . և նեարեք խնովք սպասեցից զնոսա :

Մաշեալք և հիւճեալք ՚ի սոփայ . գազանաբեկ գեշ անկեալ ամենայն թաշնոց երկնից :

Լարս առ անց բժշկաւ թեան արձակեցից ՚ի վերայ նոցա՝ զգազանս անասաւի . որք այսր և անց բարբառեցին ըզնոսա ընդ երկիր :

Արատքուսս մանկատարս արտացէ զնոսա սաբ . և ՚ի ներքուսս շտեմարանայ նոցա անախ արհաւ իրք ահից :

Օ երեսասարգս նոցա կուտանոք հանդերձ և զաղայս հաստատակովք ձերովք հանդերձ :

Մաշի թէ ցրեցից զնոսա .

ՄՈՒՋԵՍԻ ԱՆՆՈՐ՝ ԱՆՆԱԸ  
 ՎԵՕՐԻՆ ՆԵՊԻՒՆ ԻԱԿՈՒՅ

**Օ** իցա ամթեշ անլի ֆլէնախ պէնիս՝ զաղէ պիսակն . եւ աղայն վէ կեանս թա՛ս ճեհե՛ն նեմին ախպիտէ :

Թե՛ լի ֆ կեթսին եերի . վէ հեփ անլի բին ախարընտան պի՛թե՛նլի . ամթեշ իլէ կանարնդար . վէ սաղարընդին թե՛ մե լի բի անլի ֆլէնախն :

Արգայրս՝ հեք թիւ բիւ պեյաղարք անլի բին իւ զե բինէ . վէ սղարքս՝ իլէ թիւ բեւտեյիս՝ անլի բի :

Վրթըգասան էրիսինլիք վէ զայիֆրանդնդար . ճանաւ փարարտան փարպանդայ լեշե՛րի ախշախն կեցյակուշան ճիւ մլէ գաշարընէ սեխ նաէ :

Շիֆա գապուլ էթմէ զիլլէթ իլէ կերիսինլիք . գջ վերէյիս՝ անլի բին իւ զե բինէ չեպիւն ճանափարարընք . բի անլի բի էթմէ պեբի սիւրիւքլէ սինլիք եերէ :

Լիւտաղարընք արշարտան գրլլա՝ գրարն . վէ իլէ բակն սաղ լանաճաղ մաղազալաբընտան . գորդուլու վէ զլլէ լելեր իւ բիւ թիւնն :

Երայէ բինի պիբիք գրարք իլէ . վէ շօմու գրարք բեա միլ ի՛նթիարարք իլէ :

Տեարիս՝ բի փեբիլան էտե .

և գաղաղակեցաւ զի շատ  
առաքի նոցա յազգաց :

Ի՛նչ ոչ վասն բարկութեան  
արամատութեան իմ շնամեջն,  
զի մի երկայնակեացք եզի  
չին, և մի բարձրացին  
հպարտացեալ իմ շնամբն,  
և ասացին :

Ի՛նչ ձեռն մեր բարձր է,  
և բազում մեր հզօր, և  
ոչ տէր աստուած արար  
զայս ամենայն :

Օ ի ազգ մի խորհրդակա  
բայք են նոքա, և ոչ գոյ  
ի նոսա իմատաութիւն, և  
ոչ խորհեցան ՚ի միս աս-  
նու զայս ամենայն, և արդ  
ընկաղջին զամբ յանձնա  
թիւքսանց :

Օ արմանք մի մեծ սոս են,  
զիսնդ մին զհազարս հարա-  
մեացէ, կամ երկուք զբիւ-  
րա շարժեացեն :

Ի՛նչ ոչ տեսան աստուծոց  
մտանեաց էր զնոսա, և ար-  
ւեալ իջէ զնոսա ՚ի ձեռս  
Իմ շնամեաց նոցա :

Օ ի ոչ են գիր նոցա որ  
պես գտատուած մեր, սոյ  
Իմ շնամբ մեր վատարաբ-  
հարդք :

Յայգւոյն սոգանաց էր որեմ  
նոցա, և ասուել նոցա ՚ի  
զանբայ :

Խաղաղ նոցա խաղաղ դա-  
նու իմեան, և սղիւղ նոցա  
ի գառնութեան ընդոյ :

յիմ, վէ անդէրին զիւրի-  
յե իմ ընթինք միք է իմ ընթան  
զարարացրմ :

Տէրիք թի տիւ շնանքն խորոք  
զազեպի ինն, իլլաք թի ու-  
գու նէ ամիս թ սիւրակ սինդէր,  
վէ երկքակակ սինդէր ֆա-  
տու թիւ շնանքայ, վէ ակ-  
սինդէր :

Վի ելլակղ երկքակէք արթ,  
վէ գոյու մուզ գու մի իմ ըն,  
վէ պու ճիւ մի թիւրայի  
արա՛ն է իմ մե տի :

Օ իրա անդէր տիւ շնանակ-  
յէն պիւր միք է իմ արթէր,  
վէ ֆիլրակ իմ եօք արթ ան-  
ընթակ, վէ տիւ շնանակ տի  
ընթ պու ճիւ մի թիւրայանուգ-  
վէ իմ տի հէ ճիլ զարթնայք  
քե՛նտի նէ ֆայէր թիւտե :

Պեր պէ սիւք իմ անճիւ պ գա-  
լլեանուգ իչ պու արթ, նի  
ձէ պիւր քիչի պին քիչի զ ու-  
գալարն, և արատ իքի թիչի  
ան պին քիչի իմ իմ թէ իմ սին :

Լիկէր թարայի արա՛ն անդէրի  
Իմ է պիմ է իմ մե սե իտի, վէ  
անդէրի տիւ շնանքայքն էլ  
ընթինէ վէ բակ սե իտի :

Օ իրա անդէրին փութայք  
պիղիմ արա՛ն իմ քի կիպի տե-  
սիլ, իլլաք թե օմ իւ ֆիլքիլի  
տիւ շնանքայքից արթէր :

Միլէրին ասանար սոգանու ն  
պաղմնատան իտի, վէ ֆիլտան  
լարք գանբու ն պաղմնատան :

Միլէրին իւ զիւ միւ անճ իւ-  
զիւ մ իտի, վէ սոպ թիւ է օս  
անճրայքնատա :

Արամատե թիւն բարեկամ թէ  
վիշապաց գինի նոցա . սրբա  
մատ թիւն իմ ից՝ անհնարին  
առանց բժշկութեան :

Ոչ այս ամենայն ժողովեալ  
է առ իս . և կնքեալ պա  
հի ՚ի գանձի խնամ :

Յառաք վիճակաց հաստաց  
ման հաստացից նոցա , ՚ի  
ժամանակի յարում հարցի  
գրարի ասն նոցա :

Սերձ է օր կարասան նա  
ցա . հասեալ է պարտաւ  
առ թեւակն աւեր ՚ի վերայ  
նոցա :

Վաստե աւեր զժողովուրդ  
իւր , և ՚ի ծառայս իւր  
միտեմարի :

Օ ի ետև զնաս լքեալս ,  
լուծեալս և մասնեալս ՚ի  
գերութիւն :

Լիւ ստիչէ աւեր , միւր են  
գիւրն ձեր՝ յարս յաւայեալ  
էիք գուք ՚ի նասա . զարաց  
զճարպա սպանդիցն աւե  
կք , և ընդէկք գչինի զս  
հիցն :

Լքող յարիցեն օգնեացեն ,  
և եզիցին ձեզ թիկունք :

Մեղքին շարապը ամառ  
լէքին խորտը զաղէպի խա  
կնկէրէկէքին խորտը՝ քի էլի  
օրմանքն միւ միտիկե եօզ :

Պաւղար հեփ պէնտե ձե՛մ  
օրմաշ աւսի՛մ մի , վէ մե  
հիւրէնմիշ սաղքը տաւրմա  
յօր մը պէնիմ խաղնէ մակ :  
Ինձիկամ այնմաճաղ կիւն  
աւ անլէքին միւսմահաղ գ  
լարմը վէրէ ձե՛խմ , օլ զե  
ման անլէքին այսպը թաշա  
շարթաճաղ :

Մեղքին պատմաճաղ կիւ  
նիւ ետպլն տրք , բապոյի  
թէտարիք իլէ եկեթիւմիշ  
տիք անլէքին իւզէքին :

Բապոյի քէնտի ձե՛մաւմը  
նքն շէրատեմքն կէօրիւր ,  
վէքէնտի գուսարմքն իւս  
թիւնէ թեւէլ լի օլուր :

Օ իրա անլէքի կէօրտի  
գուսվէթակն տիւ շմիւշ ,  
կէվէմիշ վէ եկսիքիքաւ  
գալմք :

Վէ բապոյի աւելձէք , նէ  
րէաւ տիք փութարմքն  
քի ա մուտա նա գու ան  
լէրաւ գոմաշ խախիկ , ան  
լէքին գուսպանդարմքն իշ  
եաղքնք եէր խախիկ , վէ  
գուսպանդարմքն շարապլնք  
իլէր խախիկ :

Վմտիգ այգ սրմըպ եարալմ  
էթսինլէր , վէ սիզէ տրգա  
օլու նըպ :

ՆՈՐԻՆ ՄՈՎՍԵՍԻ

ԵՐԵՆՆԻ ՕՒ ՄՈՎՍԵՍԻ

Չամերութեան և անտեղի զի  
եւս եմ, և ոչ գոյ այլ աստ  
ուսմբայ յիննն :

Եւս սպանանեմ, և եւս կե-  
ցուցանեմ. հարկանեմ, և  
եւս բժշկեմ. և ոչ սք խցի՝  
սք հանիցի գնեղ ՚ի անուայ  
խնայ :

Համբարձի յերկինս գնե-  
աբս իմ. երգուայ անով  
խնով և ասացի՝ Թէ կեն  
գանի եւս եւս յաւիտեան :

Արեցից սրբէս փայլակն ըզ  
սուսեր իմ, և ՚ի ինդիր  
փոխուց արձակեցից զամ  
իմ :

Հասուցից գհասուցումն  
Թշնամեաց խնայ. և ասուե-  
կեաց խնայ հասուցից գհա-  
սուցումն նոցա նոցին :

Երբեցուցից գնեւս իմ յա-  
րեւն նոցա. և սուբ իմ  
կերիցի միս. յարեւն վե-  
րսուս որեւոց գերեւոց գլխայ  
իշխանայ՝ Թշնամեաց նո-  
ցա :

Արասի եղիցին երկինք նա  
փաւ. և երկիրայագրեն նմա  
ամենայն սրգիր աստուծոց :

Արասի եղերութեան հեթա  
նայք ընդ ժողովրդեան նա  
րա. և զօրացուսցեն գնա  
ամենայն հրեշտակք աս-  
տուծոց :

Ինդրելով ինդրեցաւ փոխ

Երեսնայն վէ կեօրինն յի  
պէն իմ, վէ պէնտէն պաշ-  
գա՝ զայրք պարհ եւոզ արք :  
Պէն ետրաբարբաւ վէ պէն  
սիրիլարիբաւ. փաբաբաւ վէ  
պէն շեթա վէրիբաւ. վէ  
քիտեւ եւոզ արք յի պէնիմ  
էլիմաւն սիդե չոգարա :

Կեցի գաղարարով ելլեցի  
մի. սաղ էլիմ իլէ եւ մին  
եթաբաւ, վէ աեւաբաւ յի սաղ  
բաւ պէն էպեաբ :

Վրջձրսք շեթէք կիպի պի  
լէլէ ձէլիմ, վէ սաղ էլիմի  
ինիլիգամ արեւոզա սարա  
ձաղբա :

Տիւշանարարներն ձե գաղար  
վէրե ձէլիմ, վէ անդրե վէր-  
աբիմ ձե գայր՝ խասիկէրի  
մե աե վէրե ձէլիմ :

Օգարարսք գանարբաձաղ-  
բաւ անդրերին գանրնասան. վէ  
գըրձրաւ եթ եւ շէ ձէք, եւս  
բարանարարներն՝ եւ սիրել-  
րին ուրա հիւ բանարարներն  
անդրերին աբա շանարարներն  
գանրնասան :

Մերն իլէ շաղ սրաւնար  
կեցիք. վէ արասրն ձիւ մ  
լէ էփտաղարք սե ձաե գըլ-  
սրնար սնա :

Եւ միլլեթլէր՝ շաղ սրան  
անդրն ձե մասաթք իլէ պեբա  
պեք. վէ գու վիլլեթ վէրսին  
լէր սնա արասրն ձիւ միլլ-  
մէ լէրլէրի :

Թարապ սրանաղ իլէ թա

արեան որդւոց նոցա . և հաստացաւ մե թնամեաց նոցա հաստացաւ նոցա :

Հաստացաւ մե ստեղծաց նոցա հաստացաւ նոցա . և որքեացե տէր զերկիր ժողովրդեան իւրոց :

Փառք հոք և որդւոց և հազարն որդւոց . պստի և մկն և յախճանս յախճանոց . ամեն :

ՄԱՆԹԱՆԻ

Դու ես տէր մեր , դու ես քրիստոս փրկիչ մեր , ըզքեզ որհնեն անմիջ մեր :

Սարգստէր տէր , վասն արարահւոց անարատի մարցոյ և կուսի , և վասն իստ չի բոց պատուականի , ընկալ զարդաւանս մեր և կեցոյ զմեզ :

Բարոզ և ազնիւ Մի՛ նորմիչ և խառնէն կանանցն :

Վասն ուղղելոց դժնացս մեր ՚ի ճանարարհո խաղաղութեան , զտէր ազաւեալս յուր : Տէր սղարմեա :

Վասն ցրելոց ՚ի մե՛նջ զու մե՛նայն խարհոս բոց շարին , զտէր ազաւեացոյս : Տէր սղարմեա :

Եւսոյ օրու նոսա անդէրին է վարարարնքն գանդն ինձի գամբ . մէ տիւ շնանդարն ձեզասց մէ բիրտի անդէրէ . խոտիտիլ թինին միւսիտա հազար մէ բիրտի անդէրէ . մէ բարոյս թէ միջդէրէ ձեզ տիր բե՛նտի ձե մասն ընդն մէ միլէրէ թինի :

Ինձիւս՝ զաւ սմայս մէ եկտոս մէ սղիլ բուհա . յետի մէ սաղմ մէ եպեմի կոկոս . ամեն :

ՏԻԼԵՊ

Անն սին պիղիւժ բարոյսիւց , սենն սին ես քրիստոս պիղիւժ իս յարարից , սենն մէ տհե տէրէր պիղիւժ ճանարար միջ :

Ես ինտանց սե մէն բարոյսի , սեննն աղից թէ միջ մէ պիլքիր վայրտեն իշին , մէ սեննն միւսարէր խաղչն իշին՝ տիրէ իմիզի գաղաւ ի կեթ , մէ իսելաս կըլէ պիղի :

Նեսա մէ տուս՝ Մի՛ նորմիչ մէ խառնէն կանանցն :

Եւսոյ խարարարնք սելաս թէ ետարարնա տաղբալ թմայ իշին , բարոյսիլ եարխարալմ : Ես բարոյսի մէ բհամէ թէ կըլէ :

Եկնմանքն ձիւսիլ մէ շիլթիլ թէ թինի պիղաւեն տաղթմայ իշին , բարոյսիլ եարխարարմ : Ես բարոյսի մէ բհամէ թէ կըլէ :

Վ ասն պարզեւելոց մեզ  
անպղ խորհուրդս եւ առաւ  
քինի վարս , զակբ ազաւ  
չեացուք : Տէր ողորմեա :

Վ ասն պահելոց զմեզ ընդ  
հախանեաւ ամենազօր ա-  
րոյն իւրոց , զակբ ազաւեւ  
ցուք : Տէր ողորմեա :

Վ ասն խորասկերց զհակա  
սակարգն վարչադակի ընդ  
ասիւք մերովք , զակբ ազաւ  
չեացուք : Տէր ողորմեա :

Վ ասն հոգւոյն հանդու-  
ցելոց սրբ Ճմարխա եւ ու-  
ղիզ հաւատով ՚ի բրիտանս  
ննկեցին , զակբ ազաւեւ  
ցուք : Տէր ողորմեա :

Վ Եւ եւս՝ միաբան վասն ճրջ-  
մարխա եւ սուրբ հաւատոցս  
մերոց զակբ ազաւեւցուք :  
Տէր ողորմեա :

Օ անձինս մեր եւ զսխեանս՝  
անսան աստուծոց ամենա  
կային յանձն արտայցուք :  
Քեզ անսանդ յանձն եզի  
ցուք :

Ողորմեաց մեզ ակբ ասա-  
ւած մեր ըստ մեծի ողոր-  
մութեան բուժ , ասաւ  
ցուք ամենեկեան միաբա-  
նութեամբ :

Տէր ողորմեա , ակբ ողոր-  
մեա , ակբ ողորմեա :

Սաղ Ֆիլիբիլէր մէ էյի ամէլ  
լէր պիղէ պարզ շրամադ ի-  
չին , բարպիլե եւալվարա  
լլամ : Եւս բարպիլե մերհամէ թ  
էյլէ :

Վ աստե թլի սաղ էյինին  
կէ պիլե սինաե պիլե սաղ բա-  
մադ իչին , բարպիլե եւալ-  
վարալլամ : Եւս բարպիլե մեր-  
համէ թ էյլէ :

Խասմիսիլի անխաե սցադ-  
լարբմիլլին պթ ընտաս եզ  
տիլմէր իչին , բարպիլե  
եւալվարալլամ : Եւս բարպիլե  
մերհամէ թ էյլէ :

Սահիհ մէ սոզբաւ անի իլե-  
բրիտանաս մէ ֆաթ ետե՛ն  
ե պիլա շէ բին ճանդարբ ի-  
չին , բարպիլե եւալվարալլամ :  
Եւս բարպիլե մերհամէ թ էյլէ :

Վ Ե տախի տահիհ մէ աղիզ  
անիմիսիլին պիլե պմարբ իչին  
բարպիլե եւալվարալլամ :  
Եւս բարպիլե մերհամէ թ էյլէ :

Վ իւ ճաւախիլիլի մէ պիլի  
պիլլե բիմիլիլի հեր շէլե գա-  
արբ պան բարպիլե ալլահա  
թէ պիլմ ետե լիմ : Եւս բարպ-  
պիլե սանա թէ պիլմ պա բա զ :

Վ Երհամէ թ էյլէ պիլլե եւս  
բարպիլե պիլլեմ ալլահաբմիլլ  
սե՛նին պե պիլաք մերհամէ-  
թին իլէ , ճիւ միլե միլ պիլ  
ազգլաման սե պիլլե լիմ :

Եւս բարպիլե մերհամէ թ էյլէ :  
Եւս բարպիլե մերհամէ թ էյլէ :  
Եւս բարպիլե մերհամէ թ էյլէ :

ԱՂՕԹՔ

ՏԻՈՒ

Տէր երկնի եւ երկրի՝ արա-  
բիչ ամենայն արարածոց ե-  
րեւելեաց եւ աներեւու-  
թից :

Ըն ընդ կարգամբ յամե-  
նայն ժամ, զի ընդ ամենայն  
տեղեա եւ տեքում թիւն քո,  
եւ արքայութիւն քո ամե-  
նեցուն տիրել :

Շնորհեա մեզ երկից զի-  
նի պաշտան քո կանխել հա-  
նապազ . սիրել զքեզ ՚ի  
բոլոր սրտե եւ ՚ի բովանդակ  
մտաց, եւ յամենայն զօրու-  
թեան մերմէ պահել զպա-  
ստեկանս քո :

Համբարանաւ առ քեզ ըզ-  
մեռա մեր ՚ի սրբութիւն  
առանց բարկութեան եւ  
երկնաութեան, եւ զսու-  
նել ՚ի քեն զնորհա եւ զողոր-  
մութիւն եւ զսուսքնաւոր  
զարծայն յաշտութիւն :

Վասն զի դու ես տեր կե-  
նաց եւ սաստեան սպարմու-  
թեանց . եւ քեզ վայելե-  
փառք իշխանութիւն եւ  
պատիւ սոժմ եւ միշտ եւ  
յաւիտեանս յաւիտեմից,  
ամեն :

Ի սաղարթութիւն ամենեցուն,  
Աստուծոց երկնապետաց :

Քում ամենազօր եւ յազ-  
թոզ տեքում թեանց կրկնի

Ըն կեցիւն զի եւ ընդ սու-  
հայն ճիւղէ կեցիւն ինք  
զի կեցիւն անդ վարդա-  
բուն վար եւ անի :

Սանա նկայաց եւ երբեք հե-  
տաքմ . զիրա սեմին հի-  
քիւմ թիւն հեք եւ բաւե-  
տիր, զի սեմին փաստա-  
լարն ճիւղէ ին հիւքմ ե-  
տեր :

Ի հասն էլ ի սիրել սեմին  
խաւտութիւնե գարգու ին  
հեք կիւն երբեն սաստեան  
մայ . պիւթիւն երբեմն  
իլէ զի թեքմիլ Ֆիլիք ին  
սեմի սեմիլք, զի ճիւղէ  
գու վիլ թիւն ին սեմին  
թե մայի ին թիւն սայ յամայ :

Ըն ընդ ինքն փայլող ին սու-  
նա գարգարմայ՝ սարկին  
լողմից զի ին սեմիլ զի  
մայարայ . զի սեման թե-  
քեմ զի մեք համեթ, զի էլ ի  
իլէք իլէ մէլք թախաւթ  
պու ընայ :

Օ իրա սեմ սին եւ սին թե-  
քին բարպիտի, զի մեք հա-  
մեթ թիւն սպահք . զի սու-  
նա յազօր արք ին թիւն զի  
հիւքի մեթ զի իրքում, իմ  
տի զի սայքմ զի եպետիլ  
եպեա, ամին :

Ճիւղէ սեմիլք,  
Աստու սեման գարգմ :

Մեմին գու վիլ թիւն զի գու սու-  
քեթ ին տեմիլ թիւն ճիւղէ



ամենայն ծուծը յերկրագա-  
ղութիւն, և փառասորի  
յամենեկցանց թաղասու-  
րութիւնքն :

Ղայեալ յերկրագաղութիւ-  
նքս մեր, և առ մեզ առ-  
նել զարդարութիւն ճշմար-  
տութեան :

Ս ասն զի դու ես առտու ան-  
խաղաղութեան, որ բար-  
ձնը դիմ շտամութիւն ՚ի մի-  
ջոյ, և արարելը գնաղաղու-  
թիւն յերկինս և յերկրի .  
հեռաստորոց և մերձառու-  
րոց առասարանեցելը զնոր  
պարզ եւ սրային բարեացոյ :

Սրուժ և զմեզ մենի շնոր-  
հացոյ արժանաւորս արաս-  
ցես՝ զասելով ընդ ճշմար-  
տիս երկրագաղութս քո, առ-  
տու ան մեր և տէր մեր և  
փրկիչ յիսուս քրիստոս :

Սք ես օրհնեալ ընդ հօր և  
ընդ սուրբ հոգւոյդ այժմ  
և միշտ և յառիտեանս յա-  
ւիտենից . ամէն :

ՄԱՆԹԱՆԻ

Յերգոս օրհնութեան և ՚ի  
ձայն սաղմոսաց անդադար  
փառասորեմբ զհայր և զք-  
ղի և զսուրբ հոգիդ այժմ  
և միշտ և յառիտեանս յա-  
ւիտենից . ամէն :

տիղէր գամթանորք անձուտ  
գրչեաղա, վէ ճիւ վէ սինտե՛ն  
իհիմիշտ ալքը սենին փա-  
տիշահրջոյն :

Ղազար էլի՛ սեձուտ միջի .  
վէ էջրեթ պիղէ տօղբու-  
լուդ իլէ հազգը հազգ  
էթմէք :

Օ իրա սեն սին պարբըրդ  
ալքահր, քի տիւ շմանցրդ  
արասան գարպոբուն, վէ  
պարբըրդ էթտին կէշուտ  
վէ եերտէ . ա զազաս վէ  
եաղ ընտա օրանդարս միւժ-  
տէ վէ բոսին սենին էլիլիլի-  
րինին եկնի պատիշիլիլիլիլի .

( ) պէտիւք քեթեմինէ պիւ  
զի տէ լայրդ էլիլիլիլիլիլիլի, առ  
նա սահիհ անձուտ գրչան  
բարն սրտարնա գոյտարազ,  
եան պիլիլիլիլիլիլիլի վէ  
բապպիլիլիլի վէ դու թեմարը  
ճրմիդ յիսուս քրիստոս :

Մեն քի իհիմիշտանքուն ա  
թա իլէ վէ ապիդ բա հուն  
իլէ շիտի վէ տայրժ վէ  
էպէտիլ էպէտ . ամին :

ՏԻԼԻԿ

Մէտի՛ն մաղամկար բլա վէ  
սաղմոս սետաար իլէ՛ պիւր  
գարար պէտիւտիւ բիւդ ա  
թայր վէ ապիդ բա հուն  
շիտի վէ տայրժ վէ էպէ-  
տիլ էպէտ . ամին :

Օրհնեալ սեբ մեր Յիսուս Քրիստոս .  
ամէն :

Հայր մեր որ յերկինս՝  
սուրբ եղիցի անուն քո :

Եկեացէ արքայութիւն քո :

Եղիցին կամք քո որպէս  
յերկինս՝ և յերկրի :

Օ հայր մեր հանապազօրոյ  
սուրբ մեզ պահար :

Թող մեզ զպարտիս մեր ,  
որպէս և մեր թողութի  
մերոց պարտապանաց :

Եւ մի ասանկոյ զմեզ ՚ի փոք  
ձու թիւն , այլ փրկեա ըզ  
մեզ ՚ի չարէ :

Օ ի քո է արքայութիւն և  
զօրութիւն և փառք քո  
ւ իսկանիս . ամէն :

Մեզպէք սիր բարեգործիչ Յիսուս  
Քրիստոս . ամին :

Եւս պիտիտ ամենեւոյ յի  
կե սկիւրակ սին՝ ապից օչ  
սուն սէնին իսմին :

Մենին փառաբշարհոցն ( իւ  
ղե իսմիղէ ) կե իսին :

Մենին իրաստեթին նիձէ  
կե սկիւրակ՝ յեզա եկրակ  
օրսուն :

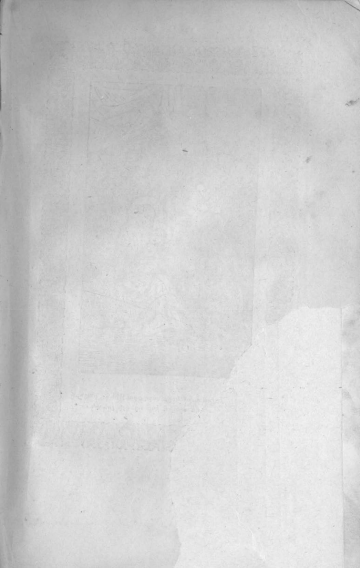
Հեր կիւնդիւք էքմէ իսմիղի  
պու կիւն պիղէ մեր :

Պարձարբեդդ պաղղըս պի  
ղէ , նիձէ յի պիղ պաղղը  
ըրրոյ պիղէ պարձու օրան  
ըրբա :

Վէ պիղի գաղայա կե օ  
թիւրակ , իրա պիղի գուր  
թար յե սթիւրակն :

Օ իրա սէնին սիր փառա  
բշարհոց մէ գուգիլեթ մէ  
ի՛նթիլում էպեաիլ էպեա ,  
ամին :







Անուրա երբ արարեալ թիւի արարւմ  
Եւ ի միջեւ հասարակաց ցուսի :

ՍՆՆՄԱՍ ԾԵ.

Ի կատարան . զանն մարտիրոսանն .  
որ ի սրբոյն հեռապնայ էին . ՚ի մա-  
մեանին զի կարան զնա սպարոզկեր  
՚ի Գէթ . Արեւմտայից . Սարգևս  
Դասիի .

**Ո**ՂՐԳԵՆ քնն մատուան ,  
զի կախեաց զիս մարդ .  
զորհանապազ պատերազ  
մաւնք նեզեցին զիս :

Կրիտցին զիս թշնամիք իմ  
զորհանապազ . բազու մք է-  
ին՝ ոչք մարանչէին ընդիս  
՚ի բարձանց :

Ի տուէ ես ոչ երկեացց , զի  
՚ի աւք յաւասցայ . առտա-  
ծով գովեցից զբանս իմ .  
յատուան յաւասցայ՝ ե  
ոչ երկեացց . զի սրապէ-  
կնն մարդ :

Օ զորհանապազ զբանս իմ  
անարդեցին . զինէն էին  
խորհուրդք նոցա ՚ի չարա-  
թեանն :

Պանդուխտք եղցցին , ես  
թաքեմարութք շրջեացին .  
նոցա գարշապարի իմուս  
սպասեացեն , որպէս եւ սպա-  
սէին անձին իմոց :

Արպէս առ ոչնչէ մեթեա  
ցես զնոսա բարիս թեանք

ՍՆՆՄԱՍ ԾԵ.

Գիտեմեան . սպիտակն ու զոք ոչ  
մաշ ձեւամեմ կին . ոչ զեմեան զի  
միշտէր արեւոյից արք գառաւար սնոյ  
Գէթ ընկնուան . Տիկնայ կին .  
Դասիին Սարգևս :

**Ս**ԵՐԼՄԵԹ ԵՅԼ : պանաս  
եան սպան , զիրա ին  
տան պէնի չոգնատար . պիս-  
թիւն կիւն ձեւնիկէք յա-  
համարք էթաիլէք պէնի .  
Տիւշմանլարքմ հէք կիւն  
չոգնատարք պէնի . չոք թի-  
շիլէք էիսքակէք եէրլէրակն  
պէնիմ իլէ ձեւնի կակրլէք  
խաթ :

Կիւնաիս զիւն գորգ մայա  
ձաղքմ՝ զիրա յապարկէ տ-  
մուս էթաիմ . թիլաւարք  
մք սպան իլէ մեան հակ-  
ձէլիմ . սպանս սրգնարքմ  
զի գորգ մայաձաղքմ . նէ  
կակ պիլիք պանաս առեմ .  
Պիս-թիւն կիւն սեօղէ թիլի  
աշաղք մուրտալար . անիւ-  
րին մէշիլ թէ թիլի պէնուանն  
էթիլիսիս թէ միլիք խաթ :

Ղարիպ արաւնարք զի գա-  
չինապազ կի գոթիլէք . անիլէք  
թաիլու զու մաւ պէրլէ սիլիլէք  
նիձէ թի պէրլէրլէք խաթ  
ձանրմա :

Պիք շէ եէրիմ սոյմայա  
բազ թետա էլլէլիսին ան

զմտզմտու բոցս հնազանդե-  
ցու սցես :

Ըստու ան զիեանս իմ պատ-  
մեցից քեզ . եզից զարտու  
սուս իմ առաջի քս , սրպէս  
խոստացար դու ինձ :

Դարձցին թշնամիք իմ  
յեաս իւրեանց , յաւուր  
յարտ մ կարգացից սա քեզ :  
Ըհա ծանկեաց զի ստատու ան  
իմ ես դու . զստատու ան  
սրհնկցից ՚ի բանս իմ , ե  
զտէր զամեցից ՚ի խոսս իմ .  
յաստու ան յուսացոց ե ոչ  
ե բիեաց , զի սրտացէ ինձ  
մարդ :

Յինե՛ն ե՛ն ախար իմ , զոր  
ապց քեզ սրհնու թեանք  
ստատու ան ստատու ան իմ :

Փրկեցեր զանձն իմ ՚ի մտ  
հուանե՛ . զարս իմ յարտու  
սուաց , ե դոսս իմ ՚ի գալ  
թաղիլու թե՛նե՛ . հաճոց ե  
զէց առաջի տեսան յերկ  
բին կե՛նդանեաց :

ՍԱՂՄԱՍ Ծ. 2.

Ի կատարս մի սարսաներ . Սաղ-  
մա դաս թի յարեանցիք . Ի մա-  
մանս զի փախ յեղ ե թաղու-  
ցեալ եր նա յիւրաց Սաւուց  
յաջի սնոց :

Աղբարեա ինձ ստատու ան՝  
աղբարեա ինձ , զի ՚ի քեզ  
յուսացաւ անձն իմ :

էլ բի . ճէ մաս թ լարք զաղ-  
իլէ ի թ առ թ ե թ տի բե սին .  
Ըս աղբա՛ն՝ ե սիբու մի ն հա  
յինի նազ լ ե տե ճէ յիմ սանա .  
կե ոչ ե աշխարհըր գոցաճա  
զըմ սե նին հա գու բու նա ,  
նի ճէ վաա ե թ տին պանա .  
Տիւ շման լարք ի կե բի տե ոճե  
սիւ նդէ բ . հէ բ հանկը կի ն  
նի սազ ե տե բա թ սանա .  
Ը յ թ է պի բո թ բի պե նի թ  
աղբա՛ն սե ն սին . աղբա՛ն  
պե սիւ տե ճէ յիմ քե լամ լա  
բք մաա , մէ բա սպի թի մե ա՛ն  
ե տե ճէ յիմ սե ոչ կ ե բի սե տե .  
աղբա՛ն սր զըմ աղբ մէ գ ոբ գ  
մեցաճա զըմ նե կ տե պի թի  
պանա տա թ մ :

Պէ նա ե ն տի բ ա՛ն աղբարք . բի  
ե սա ե տե ճէ յիմ սանա շի բք  
իլէ ե ս աղբա՛ն պե նի թ ալ  
բա՛նք :

Վ ի մա տի բի գ ու թ թ աղբարն  
ե ոչիւ մա ե ն . կե ոչ կ բի թի  
ե աշխան , մէ սցազ լարք թի  
սիւ բլ մե տե ն . մազ պա լ ա  
բաճա զըմ բա սպի թի ն հա-  
գու բու նաա տի բի է բ տի  
ե աղբ մաա :

ՍԱՂՄԱՍ Ծ. 2.

Ներայե թեմ զաղբարք . թի բ  
պե իլին դա թ թի ն Սաղմաա . ոչ  
զե մաա թի Սաւու գ ու ն ե ի պե նե  
գաղբ սաղբարն ի թի մաղբարն  
իլին :

Մէ բ համ թ կ յէ պանա ե ս  
աղբա՛ն մե բ համ թ կ յէ պա-  
նա , զի բա սանա ու մա ու  
ե թ տի ճանք :

Ի հովանի թեւոց քոց յուսացայց, մինչեւ անցիւ առ երկնս թիւն :

Ղազարակցի սա աստուած բարձրեալ, սա աստուած բարեբայ իմ :

Ղապիւնաց յե բինից, և կեցող զեա. եզ Ի նախասինա, որք կիսկին զեա :

Ղապիւնաց աստուած զազրմու թիւն և զճշմարտութիւն իւր. և սրկեաց զանձին իմ Ի միջոց զազանաց, զի ննկէի ես խապիւնաց :

Որդւոց մարդկան աստուածնք իւրեանց զէն և նեւք են, և լեզուք նոցա որպէս զսուք սուսերի :

Բարձրեալ ես դու յերկինս աստուած, և յամենայն երկրի են փառք քո :

Որպայցթ պատրաստեցին սոխց խնց. խոնարհ արարին զանձն իմ. փորկցին սա աղի իմ խորխորատ, և անկան ինքեանք Ի նոյն :

Պատրաստ է սիրտ իմ սա աւուած, պատրաստ է սիրտ իմ օրհնել և ստղմու սուելքեզ փառք իմայք :

Օարթիք փառք իմ, զարթիք սաղմասիւք և օրհնութեամբ. և ես զարթեացչ սա աւուածուց :

Սէնին զանասարդրնքն կէ օղ կէ սինտէ սրգրնաճաղղմ, թա կէ շինձէ նոմասու զլուգ :

Սլասն թեւոցայս ֆիրեաս էլիւտիմ, պանա էլիւք եանն ալլահա :

Սիւշակն կէ օնտէ բաթ վէ պէնի դու ըմարտք. պէնի չոգնայանչարք բեզիլ էլիւտի :

Սլասն բեւտի բեբե մինի վէ հազ քո է թիւն կէ օնտէ բաթ. վէ ճանասարդրնքն իշինտէն դու ըմարտք միճուտիսի, բի վէ սիլէսե իլէ ս յու բուսու մ :

Սնասն է սլասարդրն տիւլ ըբի սիլահ վէ օղլար արք. վէ անդէբին տիլլէբի բե սիլին պու շազ կիպի տիք :

Սեն կէ շիլ բին իւ սթ իւնտէ սին ես ալլահ, վէ ճիւ միլէ եեբին իւ զէ բինտէ տիք ին թիշամբն :

Սլազ շարբմա սու զազ հուղք է թտիլէբ, աշաղք է տիլէբ միճուտիսի. է օմիս մէ շու գուր զազարդար, վէ բե նաիլէբի տիւ շտիւ ըբ օրոյս :

Սիւրեշիմ հաղք արք ես ալլահ, եիւրեշիմ հաղք արք, մէ ահ է թմէլէ վէ պէիլթ օղու մոյս տանա ին թիշամբ իլէ :

Օյանն էլ ինթիշամբ, ջյան պէլիլթ ըբ վէ ահէնիլ իլէ. վէ պէնն ջյանաճաղղմ սա պահ վազ թրնուս :

Իստատուհան եղէց քեզ 'ի ժողովուրդս տէր, և ստղանս ասացից քեզ յապինս :

Մեծ եղեւ մինչեւ յերկինս սղարան թխն քս, մինչեւ յամնա ճշմարտութիւն քս :

Իարձբեալ ես գու յերկինս աստուած, և յամենայն երկրի են փառք քս :

ՍԵՂՄԱՍ ԾԵ.

Ի կատարան . մի սպանակ . յարձանայիք . Ստղան յամենի :

Թե արդարեւ զարգարութիւն խակիք, և ուղիքս գտակիք սրդիք մարդկան :

Քանչև և արդ խկ 'ի սրտի ձերում զանորենութիւն գործէք յերկրի . զանիրաււութիւն ձեռք ձեր նխ թեն :

Օտար եղեն մեզաւորք 'ի մօրէ . խարեցան յարգանդէ, և խակեցան զաւա :

Արամուս թխն նոցա ըստ նմանութեան օձի . սրպէս թի և քարրի, զի խցեալ է զականձս իւր :

Շիւքրեակ ճէ իմ սանա ճէ միջ թիւք իշինակ եւս ըստպի, մէ միջն թիւք արատըն սա սկիթի օգու յանայքս սանա :

Պէտքիք օրտա մերհամե թին թա կէ ցլէ բե տէք, հազքցէ թին թա սղալուա ըստասար :

Մեն կէ ցլէ բին իւս թիւնակ սին եւս արաւ, մէ ճիւ միէ եէ բին իւղէ բինակ ախր ին թիւանն :

ՍԵՂՄԱՍ ԾԵ.

Ղեկն թակ . զպնայարն . թիւնայի ին . յամենին Ստղանա :

Ի կէք ստղաւ լուգ իւղբէ հազքցէ թի սե ցլէ միւ, մէ հազք շէ ըստակ կէ սրմիւ շ օրտայրաբնրդ եւս ինանն կէ ըստարք :

Օիրա շխակ տախի եխ բէ ինից իշինակ նամասուգ լուգ իշէ յօրտանուգ եէք իւղէ բինակ . ելէ բինից զու լու միւնարքց ինա եւ աւարար :

Ախնա շքեարար սնասանն ստղարք եւս օրտա լուգ, սնա ըստմինակն սկբի ալ սանարար, մէ եւալան սե ցլէ ախր :

Միջ բին է սիբակ սի երաննն է սիբակ սինն մեննա, են կէ բէ կ ստղարք երանն կիպի թի թըգամբն արք գու ըստարքն :



Օ ի մի ըս-իցէ նա զձայն  
 թափի ճարտարի, և մի  
 առցէ զգեզ ՚ի գեղատուե-  
 իմաստնոց :

Ըրասուած փշրեացէ զաստ-  
 մուն նա նաչա ՚ի բերանն իւ-  
 րեանոց, և զժամեա առ իւ-  
 ծաւց խարտակեաց աեք :

Նարդ և զիցին նաչա սր-  
 պէս ըսք՝ զի հեղանի, ՚ի  
 ըսքել ազեղան նարա տիւ-  
 րացին սրպէս մամ զի հա-  
 ըի, և սարաւեացին :

Նկաւ հաք՝ և ոչ տեմին  
 զարեւ, մինչեւ ՚ի միտ ա-  
 սեալ էր զփուշս իւրեանոց,  
 սրպէս զմնիկ բարիա-  
 թեամբ կենոց անոցն կիցցէ  
 զնոսա :

Աբախ և զիցի սրդարն՝  
 յարեամ տեացէ զհաստ-  
 ջաւմն, և զձեռս իւր ըս-  
 շառցէ յարեան մեղաւորի :

Ըւ աստացէ մարդ, թէ  
 սրդարեւ գաւցէ սրասւղ  
 սրդարոյ, և է աստուած  
 սր գատի զնոսա յերկրի :

Քի իշխեմէ յէ ուստաս աք,  
 անձաւունն սեմինի, վէ ի-  
 ըսձ ալմայա իրսձ վէրէն  
 ալմանն :

Ըրաս՝ անդէրին տիշէրինի  
 է զէձէք տիր սղըզարդն  
 իշինակ, վէ բարպի գրար  
 սղանդարն տիշէրինի :

Վէրէ տեղիս ըն սա կիցի  
 իշէ ևարանոց օրսձաւ ըսք,  
 վէ սղանդն և սղը գաթաւ  
 սաղա զէ ման գաւփէթ-  
 աե՛ն տիւշէձէրլէր, վէ է-  
 րիցէն մամ կիցի թէրէֆ  
 օրսձաւ ըսք :

Ըթեշ տիւշախ իւ զէրլէ-  
 րինէ՝ վէ կիւնէ ի կեօրմն-  
 տիլէր, յե՛նտի տիլէնցէրինի  
 Ֆիքք էթմէ աե՛ն էփլէլ,  
 գարա շաղը կիցի տիրի տիրի  
 և աղամձաւ սրք անդէրի գա-  
 զէս իլէ :

Սասրդ քիշի ինթիլատը  
 կեօրախ բակ Ֆերաս՝ օրս-  
 ձաւ, վէ կիւնա՛նքեարդն  
 գանդնաս ընտի էրէրինի  
 և սղաւջամձաւ :

Վէ տէրէձէք ստեմ՝ ըի  
 թա՛նգ իլգ սասրդ քիշիլէ  
 սեփաւ փար, վէ տախի ալ-  
 ըս՛ն փար սրք ըի եէք իւ-  
 զէրինակ անդէրին շէրաս  
 Թընը Էտէր :



ՍԱՆԴՈՍ Ե.Ը.

Ի կատարան մի սպախաներ . յար-  
ձանաց իր . Սարգևս Վասիի . Ի ժամն  
նակի զի սաւաղեաց Սաւուզ . և սրշա-  
րեաց զսաւն նորս : զի սպանել զնա :

Փրկեա զիս Ի թ շնամեաց  
խնաց սաւառանն . յայնչանել  
ուր յարաւ զեւոյ են Ի վերաց  
խմ . սայրեցս զիս :

Պրկեա զիս յայնչանել . ուր  
զարծենն զանարեւու թիւն .  
յարանցարիս նա՛նն զաց սայ-  
րեցս զիս :

Որսայ զանձն իմ կամեցանն .  
և հասին Ի վերաց իմ՝ հը-  
զորք :

Ոչ մեզք իմ և ոչ յանցանք .  
սաւանց մեզաց բնեմացայ  
և ու զիդ եղէ :

Օտրեմ իր բնդ սաւալ իմ .  
և սեռս զու աւեր զորս-  
թեանց սաւառանն իարա-  
յելի :

Ղայեաց և այց արա սակե-  
նայն հեթանոսաց . մի ու  
զորսիր սակենեցունն . ուր  
զարծենն զանարեւու թիւն :

Վարձցին բնդ երեկոյս . սա  
վեացին որպէս շունք . և  
չքնեցին զբազարս :

Ղարա զօգանջեացեն բերա-  
նաք իւրեանց . և սուր է  
Ի շթմանն նոցա :

Իսկ սրդ ան լուսա զայս .  
զի զու աւեր ծիծաղեացիս  
զնորք . և արհամարհեա-  
ցես զամենայն հեթանոսա :

ՍԱՆԴՈՍ Ե.Ը.

Ղեկուցեմտե . զպղնչաւն . բիթալե-  
կին . Վաս իմին Սարգևաւ . ոչ զեմն  
զի Սաւուզ կեծուխի անցն է փրկե-  
զա շմաղ զի եղարեբե աղք :

Վարեմար պէնի ախ շ-  
ձանչարբանանն եւս ալլահն .  
վէ իւ զեբիակէ զարդանչար-  
սանն իտ լաս էլիէ պէնի :

Վարեմար պէնի նաժու-  
սու զուզ ի յէկեղեկակենն .  
զանչը սատ միէրակենն իտ լաս  
էլիէ պէնի :

Վիճու ախմի ախանազ իւ  
թէն ախէր . վէ զորս քիչե-  
լէր իւ զեբիակէ կե լախէր :

Կիս նա՛նքմ վէ սու լու մ եւոյ  
խափ . կիս նա՛նքդ եիւրիս-  
ախ մ վէ աօզրու օրսու մ :

Օյանն զանչ պէնի զարջը-  
լանազա . վէ կե նք եւս զու վ-  
վէ թէ լէրին բապարիսի իարա-  
յելինն ալլահն :

Ղարար զբլ վէ թէ Ֆեթիշ է-  
լէ ձիւ միէ միլլէ թէրի . մեք  
համե թէ էթմէ ձիւ միէ նա  
ձաւսու զուզ ի յէկեղեկակենն :

Ղիւշամեղայնն աւ ձախու նլէր .  
բե ախի կլէր կիպի աճ զար-  
սընչար . վէ շէհրին եթրա  
Ֆրնը աօրաւարնչար :

Ղըրզարբնա բասեթ կե լէնի  
սե յիլէ սինլէր . վէ զբլլաճ վար  
անլէրին սու աաղ լարբնասա :

Իմախ քիմ ի յէթմախ պու նու .  
քի սենն եւս բապարի՛ անլէ-  
րին իւ զեբիակէ կիս լէ սինն . վէ  
ձիւ միլլէ միլլէ թէրի բե սա  
է աւ սինն :

Օ զօրութիւն իմ առ քեզ  
պահեցից , զի աստուած  
օգնական իմ է :

Աստուած իմ , ողորմութիւն  
նորա կանխեացի առ իս . և  
աստուած իմ ցուցցի ինձ  
ի թշնամիս իմ :

Այն սպանաներ զնոսա , զի  
մի մտասցին զժողովուր  
դքս քս :

Յրուեա զնոսա զօրութեամբ  
քով , և ընկձեա զնոսա , զի  
զու ես պաշտ պան իմ  
ակեր :

Անզք բերանոյ նոցա և  
բանք շրժանոց նոցա , ընկ  
կցին նորա յամբարտաւա  
նու թեան իւրեանոց :

Յանձն և ի ստութիւնս  
մտանկացին . ի կատարածի  
բարկաւ թեան սպառեացին ,  
և մի գացին :

Վիտասցեն՝ զի աստուած  
ակրե յակորաց և ամենայն  
ձագաց երկրի :

Վարձցին ընդ երեկոցս . սա  
մեացին որպէս շունք , և  
չընկացին զքաղաքս :

Վարս սիրեացին յուսեղ  
այգա թէ ոչ յաղեացին ,  
արանկեացեն :

Աս օրհնեցից զօրհնութիւն  
ակաւան , և ջնձացայց ա  
ստուածս յաղորմութեան  
քում :

Վուժկէ թիմիս սե՛նակ սաղ  
լայածապարտ , զիրա սղարհ  
արք պէ՛նիմ ետարարձըրձ :

Աղարհըրձն քեթեմի պանա  
երկէ՛ ձէք ակր , մէ սղարհըրձ  
կե սսթէրէ՛ ձէք ակր պանա  
սիր շեանկարբըրն հայկնի :

Վորպիս քակ անդէրի , քի ա  
նու թմարնըրք սէնին ձէ  
մասթըրբնըր :

Տարգթ անդէրի , գուժկէ  
թին իլէ՛ մէ զասպուն էրէ ,  
զիրա սէն սին պէնիմ սա  
հայթ թե սասպգի :

Աղղարբըրն կիւնասէրի  
աստասղարբըրն սեօղէրի  
ակր , անդէր պսթթմաձագ  
արք լար քե՛նտի մաղրուրլուգ  
լարբնաս :

Վանէթ մէ ետարն սեօղէ  
մէ կե սիր ձէքրէր , զաղե  
պին թէքսիլինտէ թիւքե  
նէ՛ ձէքրէր մէ եօղ օրմաձագ  
լար :

Պիլէ՛ ձէքրէր քի , սղարհ  
հիւքս ետեր յակորաց , մէ  
եերին հեթնիհայէ թիւքսն :

Վիւամիւրցին սեօմսիրնդէր ,  
քեօիեկէր կիպի աձ գաղ  
սրնըրք , մէ շէհրին էթրա  
ֆընըր սօղարբնըրք :

Վնդէր եեմէք իլին սաղը  
լաձագլար , էկէր սօյնիաղ  
լար իտէ՛ շէքիս ետէ՛ ձէքրէր :

Պէն ահէնկ իլէ օգույսաձագ  
զրթ թասպպինին իլանիլէրի  
նի , ստարհըրցըն շաղ օր  
ձագրթ սէնին թահմէ թին  
իլէ :

Օ ի կ'զեր իմ պաշտպանն ե  
տունն ապառ ինի, յառաք  
նեզու թեանն ինչ ոչնա  
կան իմ:

'Բեզ սազման առաջից' առ  
տունն ապառ էն իմ, առ  
տունն ազարմու թեանն ինչ:

ՍԱՆԳՈՍ ԾԹ.

Սազման Գաթիքի արմատից. ի  
կատարան, զառանցելոց ժամանա  
կոց առ ուսանիւն. ի ժամանակի զի  
հրեից արայ նա զՅիշատեանս ե զԼ  
սպետանն Եփեսոց: և ի գարնին  
հարկանել: Եփեսոսի զնորն Ըջորց  
Ժրթառասան հազարս:

Մտառն ած մե թմեցեր և ա  
ւերեցեր զմեզ, բարկացար  
և գթապիտ ի մեզ:

Շարժեցեր զերկիր, և խը  
ռափեցաւ շեր զառ, բժշկեա  
զհարաւանս սարս, զի սա  
սանեցաւ:

Ջուր շեր ժաղպից և անն բաժ  
խառն թի, և ևտառք բնեցել  
մեզ զինի յիմարս թեանն:

Լառաք և բկիւ զածայ բայ  
նշան, զի սպարեպին յերե  
սայ ազն զան:

Որպէս փրկեցան սիրելիք  
քա, կեցա ալով քով, և  
լուք մեզ:

Մտառն ած խառնցաւ ի սրբ  
բաթնե՛ն իւրակ, զնմա

Օ իրա սէն պանա սահիպ  
փէ սրգրնաճաղ մէքեանն ոչ  
տունն, ապրից կիւնիւ մեկ  
սէն սին պանա ևարարմնը:

Սանա պէրթիթիք ոչ ա յա  
ճաղքով, պէնիմ կիւնիւն  
Ճէթիմ սէն սին ևս ապահ,  
պանա մեքհամեթ և արմիթ  
ապահ:

ՍԱՆԳՈՍ ԾԹ.

Գաթիթին Սազման. Գթիթաթ.  
Նիւնիթեթ. Թաթիմ սեպեպեթ  
Թեպիթ զան զեմնեթին. ոչ փա  
գթեթա թի սեթեթ փաթառ Սիւն.  
զեա ոչպեթիթ. փ Սաթոյն Ըս  
թառաթից. փ Սաթից կեթ սեթ.  
նի շեթ փաթաք իմ օր սեթեպեթ  
ան կեթ սին թեթեթ եթ:

Մեառն էթարմն փէ պողտուն  
սիրեթ ևս ապահ, զազեպե  
կեթարմն փէ սիրեթ մեքհա  
մեթ և աւճեթարմն:

Թեթիթեթ և ևթի փէ անք  
սապանաթրթարմն. ևթի էթ  
պա՛նաւն գրթրթից և երթե  
րինի, զիրա սարարար:

Ճեմաթթեթ սեթեթիք  
կեթաթեթարմն, փէ շաղք թե  
լոց շարաթթ իթթարմն սիրեթ:

Սեթեթն գոթեթանդարա նի  
շան փէթարմն, թի ևսպրե  
Էսեթեթաւն գաթրոց գաթ  
թաթաւնար:

Նիթեթ թի սեթիթ լիւթեթին  
գաթթաթաթաթաթ, սաղ և  
փին իթեթ սիրեթ իսթառ կեթ,  
փէ իթեթ սիրեթ:

Մառն սեթեթեթ թեթաթի ա  
զից մէքեանննման. սեթեթ

ցաց բարձր եզէց, բա  
ժանեցից զսիւրեմ, և զհա  
ստան յարեաց շարեցից :

Իմ է գաղղցաց, և իմ է  
ժանաակ : Եփրեմ հզօրիչ  
գլխոյ իմոյ :

Յուզաց թագաւոր իմ, մե  
փոք աւազան յուսոյ իմոյ :

Յեզովէն ազեցից զգնացս  
իմ, և ինն սրբազոյիք հնա  
զանդ եզենն :

Խ սարցե զիս ՚ի յազարս ա  
մաբ, կամ սփ առաջնոր  
զեացե ինն մինչև յեզովէն :

Լ իմն ոչ գու առաւան  
սր մերձեցեր զմեզ, և ոչ  
եղեր առաւանքն զօրս  
մեր :

Տաբ մեզ օգնութիւն ՚ի  
նեղութեան, զի բնդ առնայն  
է փրկութիւն մարդոց :

Աստուծով սրբացուք զս  
րու ՚ի և նասրհամարհեացե  
զայնասիկ սք նեզեն զմեզ :

ՍԱՆԲԱՍ 4.

Ի կատարան ընդ որնութիւն.  
Սաղմոս զամբի :

Ի ուր ան ազովից իմոյ, և  
նայեաւ ակբ յազովս իմ :

Ի մարդաց երկրի կարգացի  
առքեզ, մինչ ՚ի վաստաւ  
կիւ սրտի իմոյ :

նե՛նչ իմ երեսէք սրանա  
զամ սիւրեմ շէհրինի սրբ  
բանազամ մէ օթագ եւոյ  
լողարնոք եզե՛ն շէհրիմ :

Պենիմ ակբ գաղղցաց մէ  
պենիմ ակբ ժանաակ, և փ  
րեմ սրաբոնն գու միջեմի  
ակբ :

Յուզա փաստիշահրամ արց,  
մափարս ա մաւաւ մաւն հա  
փազաւ տաբ :

Լ զովէն սարժարբոն ասոզ  
բաւ առանազամ, մէ եւաւ միջ  
լեմբէր սրանա իմասիմ  
էմակբեր :

Վիմ կեօթիւրե՛ն շէհրե պենի  
մեմին շէհրե, եւախաւ  
բիմ գրախաւ զ սրանա սրբ  
սրանա եզովէն ակբ :

Լ նմազ սեն եւս արլահ քի  
րեւաւ էմակին պիպի, մէ սեն  
եւս արլահ սարբ բիմից իլե  
չոց մասայն :

Ի մասաւ էմ պիպի սարլո  
զբոնդաւ, զիբաւ սօշ տաբ  
իմասնոն գու բիարբաւար :

Լ արահ իլե իսխալք էակ իմ,  
մէ ս թեւաւ էակ շէհր ակբ  
պիպի շէհրա մէ բեղլերի :

ՍԱՆԲԱՍ 4.

Նե՛նչեթեակ . կարի իլե . զամբ  
թիւ զարեւաւ :

Լ ան արլահ իլեմ նիկարբոն,  
մէ գաղղու լ էմ ակբէ իմի :

Լ էրինն ա շարբոնասան սանա  
Ֆիթեւաւ էլիւ իմ, և իւրե  
իմ թագ էմակն ակբ շէ  
նեակբ :

Ի վիճակ բարձր արարելք զես .  
առաջնորդեցելք ինձ , և իմ  
եզեր յոյս , և աշտարակ  
հզօր եզեր ինձ յերեսաց  
Թնամանցն :

Ի նահեցաց ևս ՚ի յարիս քո  
յառ իսեանն , և ծանկեցաց  
ընդ հովանեան Թեւոյքոյ :

Ղաւ առաւած ըւար ա  
զօթից իմոց . և առբ ժաւ  
սանդ ա թիւնն , զք երկնչին  
յանուանեք ժաւմն :

Ըւարս յաւարս յաւելք  
Թաղաւորի ամաց նորս ,  
աւարս ազգաց մինչեւ  
յազգս :

Կայ և մնայ յառիսեանն ա  
ստիցի առաւծոց սղորմու  
Թիւն և ճշմարտութիւնն ,  
զք ինդրեն ՚ի նմանե :

Ըյաղէս սազմնս առայից  
անուանք քոմ յառիսեանն  
յառիսեանց , և սոց քեզ  
զազօթս իմ օր ըստ օր :

ՍՇՆԹՈՍ ԿԸ .

Ի հասարած . ՚ի վերայ Իգիթօփնոց .  
Մազնս Ղաւթի :

Ի սոց միայն առաւծոց հը  
նազանդ ըք անձն իմ , զի  
՚ի նմանե է ինձ փրկա  
Թիւնն :

Կայանքն իւ զեքնեանն պե  
նի երբքոյէ գայարբարն .  
պանա գրազուզ օրաունն ,  
վէ պանա ումուա օրաունն ,  
վէ մեթին գուլէ օրաունն  
ախշանա գարչո :

Մեթին օթազքնաա սարին  
օրաձաղքմ էպեախ , վէ էօր  
Թիւնեձէթմ գանաարարք  
նրն կէօրիէսինաակ :

Մե ևս աղա՞ նիտազքմք  
իշիթաինն , իամինաակն գօր  
գանդարա միրաա վէրաինն :

Փատիշահըն երջարընըն  
կիւնըէքնե՞ կիւնըէք ար  
Թրարն , անըն երջարընըն  
կիւնըէքի սիրտիլէակն սիւ  
սիլէլէակք :

Ըլա՞նըն հազաբաւնաա  
մեքհամեթ վէ հազքքեթ  
էպեախ առբար վէ հա  
զք արք՝ թիմ թի ախլէրաե  
անաակն :

Պեօլէձէ պէթիթէք օգու  
յաձաղքմ աէնին իամինե է  
պեախ էպեա . վէ տուաախ  
սանա էաա էակձէթմ կիւն  
ակն կիւնե :

ՍՇՆԹՈՍ ԿՇ .

Նիւայեթակ . Իգիթօփ իւզիթիե .  
Ղաւթին Մազնս :

Ընձազ եարնրդ աղահա  
միւթի օլ է պէնիմ ձա  
նքմ , զիրա անաակն ախր պե  
նիմ գուրթուրա ըսմ :

Մաս է աստուած իմ և փրկը  
կիչ իմ, սարսուէն իմ զի մի  
աստանեցայց առ.առ.ել :

Մինչեւ յերբ յառնէք ՚ի  
մերայ մարդոց՝ սարսանեւ  
ամենեքեան, սրայեւ յարմոց  
Թիւրեայց և ՚ի ցանկոց մեք  
մեայ :

Մայց միայն զգաւախ իմ  
խորհեցան մերովել յիննն,  
և ընծանան ՚ի ծարսւս  
իւրեանց :

Երանոց իւրեանց սրհնե-  
ին, և սրախք անխնանին :

Մայց սակայն աստուածոց հը  
նալանոց լեր անձն իմ, զի  
՚ի նսանե է ինձ համբե-  
րուԹիւն :

Մաս է աստուած իմ և փրկը  
կիչ իմ, սարսուէն իմ զի մի  
աստանեցայց :

Յաստուածոց է գորուԹիւն  
իմ և փառք իմ, աստուած  
սգնուԹեան իմոց, յոյս իմ  
առ. աստուած է :

Յուսացարուք ՚ի նա ամե-  
նայն ժողովք ժողովոցոց,  
սխուեցէք առ.ալի նորս ըզ  
սիրաս ձեր, զի աստուած  
սգնական է մեք յառ. քանան  
մանանակոց :

Սակայն ընդունայն են որ-  
դիք մարդկան, առ.առ են  
որդիք մարդկան, ՚ի կիւս  
իւրեանց մեզանչեն, և ին

Օտք պենիմ աղահոյժ մէ  
գուրծարքձրմ, կիւ մենե-  
ձէք եէրիմ, յի սարս սար  
սրբոնոյժ :

Միչեւեւեք ձիւ միչնից հիւ-  
ձիւ մ էտե լախնից առե մ իւ-  
զէրինե է սրախ. բաէք իչին,  
կրիւմիչ առ. վարսան մէ  
սրգու լմու շ սրոց շիմ ինանն  
հիւ ձիւ մ էտեք կիւսի :

Մնձուց ետընք միւ շափե-  
րե է իմ ախէք իմ իսպարք  
պենան իւրեան է իմ մէք իչին,  
մէ առ.առ. զու. գ. սաս գ. շար  
կիւսի գ. շառ. լայ :

Մցոյսարք իկէ կի սեւցէր  
լէր իախ, մէ եիւրեկէրի  
իկէ լանեԹ սգու. բար իախ :

Մնձուց աղահոյժ միւ իմի ոչ  
է պենիմ ձանքմ, զիս  
անանն ախ պենիմ սապր  
լայքմ :

Օտք պենիմ աղահոյժ մէ  
գուրծարքձրմ, կիւ մենե-  
ձէք եէրիմ, յի սարսրբոնոյժ :

Մյահասն արք գ. մ. միւ-  
Թիմ մէ ինձ իչանքմ, աչ  
լան արք ինուարքմ, առ. մու-  
առ. մ աղահոյժ արք :

Մի ձիւ միւ ձէ միչեԹ լէրին  
հարք անառ. մ. մու. առ. էտին,  
անքն հու. գու. բու. նաս եիւ-  
րեխնիցի աչն, զիս աղահոյժ  
պիլե ետարքմձր արք եպե-  
ախ զե մանչէրեանք :

Մարին ինասն է վարարք  
սգ. շարք. լայ, ինասն է վարա-  
լարք ետան արք. լայ, ինասն  
Թարք յարք. լայ կիւ. նաս

քեանք յունայնու թեան են  
'ի միասին :

Այլ յուսոցք յանիրաւու-  
թիւն , յափշտակու թեան  
մի ցանկոցք . և մեծու թիւն  
թէ առուիւ գաղտնե , մի  
յոժարեացին սիրոցք ձեր :  
Արանդամ խօսեցաւ առա-  
ւած , և երկուս զայս ք-  
ւարք :

Յաստուծոց է զօրութիւն .  
և քո ակր սղարմութիւն .  
և զու հաստու ցանե սիւրու  
քանիչիւր ըստ գործոց նոցա :

ՍՆՂՄՈՍ ԿԲ .

Սաղմո զամբի . միջդեռ նուեք  
նա յանապատ սնդ շրտասանի :

Աստուած առաւած իմ ,  
եւ առ քեզ առաւստ առ-  
նեմ . ծարաւեաց առ քեզ  
հոգի իմ . քանիցառափի և ս  
և մարմնի իմ :

Արպէս երկիր անապատ և  
անձուր . ուր ոչ գոց 'ի նեւ  
ճանապարհ :

Այսպէս 'ի սուրբս երե-  
ւեցայց քեզ , անսանել ինձ  
զօրութիւն քո և զհասու  
քո :

Ղանն զի լաւ է ինձ ողոր-  
մու թիւն քո քան զկեանս  
իմ . և շրթուեք իմ գովեա-  
ցեն զքեզ :

Այսպէս օրհնեցից զքեզ  
'ի կեանս իմ , և յանուն քո  
համբարձից զձեռս իմ :

Իշխարէր , վէ հեփթաի պե-  
րասդ ք սօչչ քո առ արքայք :  
Օ ալմէ ու մուտ է թմեշին ,  
գափքընքոցա արգու շեքմե-  
շին . վէ է կէր մալ ազար  
սու կիպի կեղտե' կե շիրի-  
նիւ զ իսթէք կե թիքմէ սին :  
Այսոն պիք քեքթե սե շրէ-  
տի , վէ սու իքի շեթի ի  
շեթտիք :

Այսհասան արք գու վիթթ ,  
վէ սե նինաիք մեք համե թեան  
բաղպի . վէ հէր քեշէ քե նաի  
իշէտի սան լէ կե օրե սեն  
պեան լինի վէ քե ձէքսին :

ՍՆՂՄՈՍ ԿԲ .

Դաւթին Սաղմոս . ոչ զեմն քե  
միւրաք իսի զանապատան լեւ  
իւնտ :

Անարքահ պե նիս ալլահքմ'  
սապահայրն հուրու բու նա  
չրգարքմ . ճանքմ սանա սու-  
սասար . նէ գասար տահա  
զիյառե թե նիս :

Չեօլ վէ սու սու զ եէր կի-  
պի' քի սանտե եօլ եօլ արք :

Գու թարզ սանա կե օրիւ-  
նե ձէ յիմ աղիպէր իշինտե ,  
գու վիթթինի վէ ինթիլու  
միք կե օրմէք իշին :

Օ իրա սե նին բահմէ թին  
է օմիրա մեան զիյառե էրի  
տիք պանա . վէ սու սաղ բա  
բքմ մեան է տե ձէքթե սե նի :  
Գու թարզ շիւքք է տե ձէ-  
յիմ սանա է օմիրա մ իշին  
տե , վէ սե նին իսմիտե էլ :



Որպէս 'ի ճարտաց տարազ  
առ թե՛նէ լոցի անձն իմ ,  
չթե՛ամբք ցննու թե՛ան օրհ  
նեպէզ զքեզ բերան իմ :

Օ ի թէ յիշէի զքեզ յան  
կողի իմու մ' , ընդ առա  
ւստս կանխեալ խօսի ընդ  
քեզ :

Օ ի եղեր իմ օգնական , 'ի  
հովանի թեւոց քոց ցրն  
ճարտաց :

Լին զինի քո անձն իմ , ե  
զեա ընկալաւ աջ քո . ե նա  
քա 'ի նամիր խնդրեցին  
զանձն իմ :

Մտցեն 'ի նեղրոց անդնդոց  
երկրի , մասնեւոցին 'ի ձեռս  
սրոց , ե բամբիք ազուխ  
ասց եզեցին :

Թագաւոր յառաջաւ 'ի  
տէր . գովեացին ամենե  
քեան՝ ոչք երգնու ն նոգաւ .  
խոցին բերանք այնոցիկ՝ ոչք  
խօսին զանիրաւու թիւն :

ՍՆՆԹՈՍ ԿԳ .

Ի կտորան . Սաղմո զաթի :

Լուր աստուած աղօթից  
խնոց յազալել ինձ առ քեզ ,  
յեթկի զէ թ շնամե այն փրք  
կեա զանձն իմ :

Օրանկեպես զիս 'ի ժող

լէրիսի եօզարք գարարա  
ճարգրմ :

Կէոյա իչ ետարք սեմից լիլին  
տէն տոյաճազ արք ճանրմ ,  
սեմինձիլի առատագրար իլէ  
սանա շիքք ետէճէք տիր  
աղցրմ :

Օ իրա եկեր ետեմաղըմաս  
սե՛նի ֆիլքք ետեքտէրիսիմ ,  
սապահչալցրն ելլիէն շրգրո՛  
սե՛նին իլէ սե՛ցլէր իտիմ :

Օ իրա պանա ետարարմձք օլ  
առն , գանապարքընկէ օլ  
կէսինտէ շազ օրանաղցրմ :  
Պէ՛նիմ փուճուտիմ սե՛նին  
արարնտան կէրսի , փէ տազ  
էլին պէ՛նի գապուլ էլլէ  
տի . փէ անկէր նաֆիլէ պրա  
տրար փուճուտիսի :

Լէրին տիպինէ կերէճէք  
լէր , գրքմ իրչմնա օլ  
տոյաճազար , փէ թիլքի  
լէրէ գրամէթ օրանաղար :  
Փատիլահ արահա ու մուտ  
էթտի . անրն իլէ եէմին  
ետէնլէր մետն օրանաճազ  
արք . գափանաճազ արք ան  
լէրին աղըզարք , քի հազգ  
սրգլք սե՛ցլէրլէր իտի :

ՍՆՆԹՈՍ ԿԳ .

Նիւպեթան . Ղաթիմն Սաղմո :

Լն՝ ալլահ՝ նիյաղըմք գա  
պուլ էթ սանա ետարարաղ  
զըմաս , տի շեան գօրգու  
սա նասն գաթմար փու  
ճուտիսի :

Կիպէտեմն պէ՛նի քե՛տիլ

վոց շարաց , ՚ի բազմու թե-  
նէ՝ ոչք գործեն զանօրե-  
նու թիւն :

Աք սրեցին սրդէս սու սեր  
ցնէ զուս իւրեանց , ըսրեցին  
զազն զունս իւրեանց յիս  
գառնու թեան :

Չգեղ ՚ի գազանիս այնոցիկ՝  
ոչք ուզիզ են սրտիւք , յան-  
կարծակի ձգեացին ՚ի նասս ,  
և մի երկիցեն :

Աք զորացուցին յանձինս  
իւրեանց սրանս ըսրու-  
թեան , խորհեցան թա-  
գուցանել ինձ որոգայթ ,  
և ասացին ոչ տեսանէ զայս  
տէր :

Վննեցին զանօրե՛նու թիւն ,  
պատրաստեցան ՚ի քննել  
զքննու թիւն :

Ստափեղ ոչք ՚ի խորու թիւն  
սրտի իւրոց , և բարձր եղի-  
ցի աստուած :

Վերք ազայոց եղեն մէքք  
նոցս , տխարացան ՚ի նասս  
լեզուք նոցս , և իստվե-  
ցան ամենեկեան՝ ոչք հա-  
յեին ընդ նասս :

Լրկեաւ ամենայն մարդ ,  
՚ի պատմել զգործս աստու-  
ծոց , և զարարածս նոցա ՚ի  
միտ առին :

Աբախ եղիցի արդար ՚ի  
տէր , և յուսացի ՚ի նա ,  
նախա գովեացին ամենե-  
կեան , ոչք ուզիզ են  
սրտիւք :

Ըրին ճիւմհու ըու նասն ,  
նուսասու զուգ իշէլէնիլէ-  
րին շոգլու զու նասն :

Միլէր թի տիլէրինի պիլե-  
տիլէր գրքձ կիպի , եայ-  
լարնը գու ըսու ըսք անք  
շէլէր իլէ :

Տօգրու ե իւրեկի սրանբարս  
կիզ լի ե երկբանն ամ մա-  
զա , անարգն անլէրե ա-  
թաձաղ ըսք մէ գորգմաչա  
ձաղ ըսք :

Վեթիւր սեպլէրի քե՛նախ  
լէրինակ արթըսարըսք , պէ՛ն  
տեն էթիւրիս սու զադ  
գու բնագ տիւ շի նախ լէր ,  
մէ տե տիլէր՝ պու նու ալ  
լա՛հ կե սրմէ գ :

Նսնասու զուգ արասարըսք ,  
արամաղ իլէ հազբբ օրոտ-  
լար արամաղա :

Մնասն քե՛նախ գայլինին  
տե ընեղիլինէ եայ ըաշարն , մէ  
ե իւրե քօրաձաղ արք ալլա՛հ ,  
Միլէրին էթտիլի եարա՛ զա-  
ձուգ ըսրն ամթարդք օք կի-  
պի օրոտ , տիլէրի քե՛նախ  
լէրինակ զայլիլի նախ , մէ  
ճիւմիլ անլէրի կե սրե նլէր  
շաշարըսք :

Շէր ասե մ գ օրգտու , ալ  
լա՛հըն էթտիլլէրի նալ  
օրու նուս զու նասս , մէ անըն  
իշէլէրինի այնասարըսք :

Ստարք օրան , բասպի իլէ  
տե միլե ձէք , մէ անս ու-  
մուս էտե ձէք , հե մե սաղ-  
րու ե իւրեկի սրանլէր անըն  
իլէ մե տ՛հ օրաձաղ ըսք :

ՍԱՂԾՈՍ ԿԴ .

Ի կատարան : Սաղմուն Դասերի Օրհնութիւն Երեմիայի Եղեկեկեկե և մազմազմունն : Երբեք առ ի պատգաբանս : Թե՛նն կամեն եղանկ :

Ի Եղ զայն զե օրհնութիւն աստուած ի սինն : և զեղ ասացին ազգեր յերսասողէ՛մ :

Լուր ազգերից իմաց , զե առ զեղ ամենայն մարմին եկեացէ :

Ի անք անօրինաց զօրացան ի փերայ մեր . և զամբաբըշտութիւնս մեր զուրաւեացես :

Դրանի գոր ընարեցեր և ընկալար , և բնակեացին ի գաւիթս քս :

Ի զքուք մեք ի բարութե՛նն ասն քս . սուրբ է ասնարքս սքանչելի արգարութեամբ :

Լուր մեզ աստուած փրկիչ մեր , յոյս ամենայն ծագաց երկրի , և որ ի ծով հեռի :

Ո պատրաստեղ ցեբինս զութեամբ իւրով . և զգեցեսայ է զօրութիւն :

Ո իսասկեցս ցանկ զմեծութիւն ծախս , և զնայն ալեաց նարս ցանուցանե : Իսասկեցին հեթանոսք , և երկիցեն բնակիչք երկրի ի նշանաց քոց :

ՍԱՂԾՈՍ ԿԴ .

Ներշնչեթան Գաւիթին Սաղմուն : Երբն Երեմիայն : Եղեկեկեկե փնեմութն : ոչ զեմն զի զարկեք անն յըզմազ իսթերէր իսթ :

Ի յահի ասնա մինասից արք սինասա եւս ալլահ , փնասա զբընեմազ ասնա երսասողեման :

Տուամբ զասպուլ ելլէ , զերա ասնա կեղե՛ծէք արք հեր ճինս ասե՛մ :

Ղանասա զարբն սեպղերի իւ զերթակաւ զարբ սբասալար , փն կիւնահարբ մրդ սեն աթով ետեպն :

Սաթբու անդեր զի սեչսին փն զասպուլ եթմսին , փն սե՛նին հար լիլէ բինակ սարին սլանազ քոք :

Տըրանադդ սե՛նին իսանե՛նին պերկեթ իմնակն . ալիզ արք սե՛նին սերայնն ի եւնճ ճիւպիւ ասաղեթ իլէ :

Ի չեթ պիղէ եւս զութեմ բըճըմիզ ալլահ , եկրին հեր սե՛նարբնաս փն ս զազ աե՛նիզակ սքանչարբն ս մասս :

Օ զեմսի գութեթ իլէ հազք է ետեր ասաղարբ . փն զութեթ զութեթ զսնարբ արք :

Օ պեցիւք սե՛նիլի սքանարբ , փն ասաղարբ նրն սե՛սին ալլալարբ :

Միլեթէր ի ելլալէ իսթ չե՛ծէքէր , փն եերին սաթիլէրի զօրամազ քոք սե՛նին ալլամեթ լիլէ բինակն :

Յեր առաւ ասու ե ընդ  
երկեկոյս զու արձայցին . հա  
յեցար յերկիր՝ արբեցու  
ցեր զնա , ե բազում արա  
բեր զմեծութիւն նորա :

Վեան աստուծոյ լի եղև  
լուրբ . պարարտաւ արարեր  
զկերակու բնորա , զի պապևս  
է պարարտաւ թիւն :

Օ ախա նորա արբեցուցեր ,  
ե բազում արարեր զար  
մախա նորա :

Ի ցօղել նորա զու արթ ե  
զկցի բոյս նորա . որհնեպի  
պրակ տարւոյ քաղցրա  
թեան քոյ :

Դաշար քա լլցին պարար  
տա թեանի . պարարտաւ  
ցին զե զեցիւ թիւնք անա  
պատի :

Ըրաբբ պնծաւ թիւն զգեց  
ցին , ե զգեցցին խոյբ մա  
քեաց :

Հովիտք բազում արտայն  
զարեան , ազազակեպն  
ե որհնեպն :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԵ .

Ի հասարած . Սաղմոս Գաթի . քա  
րաթեան :

Ըզազակեցէք առ անձ անն  
նայն երկիր . սազմաւ ասա  
ցէք անաւան նորա , ե ասք  
զփաւս որհնաւ թեան նորա :

Սապահայցին չոգարգա  
րնասա վե ախում զազեթ  
արտա գաս սեֆա ետեճէ  
թէր . նազար էթափն եերե  
տա իլէ անք գանարարն ,  
վե հասարակեթնք պոլ էւ  
թեան :

Ըրահրն շարք առ իլէ աթ  
տա . հարք էթափն անքն  
ե ե մէթինի , զիբա պե սլէ արբ  
հարք յոլ :

Ընքն խանակիլէրինի սա  
իլէ գանարարն , վե անքն  
մահաւ լաւաւ պոլ էթեան :

Ընքն սեթիթնթի ետարմա  
րա նասան եերակն պթեթէն  
թէր սեթինեճէթէր . սեթին  
միլարթ սեթեթին տեթթի  
պեթթեթթի զաճաթ :

Օմարարն առաճաթ սե  
միզ մահաւ լար իլէ . սե  
միթեճէթ արթէր շեթթեթին  
արթեթթեթթի :

Պարարք շարք գա շա  
նաճաթ , վե գոյաւ նարարն  
գոյարք տաթի կիթինեճէթ  
թէր :

Ըարարար պոլ պա գոսպ  
կեթիթեճէթէր , շարքա  
ճաթար վե ահեթե կտե  
ճէթէր :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԵ .

Նեկեթեթե . Գաթի թի Սաղմոս .  
գըտե կիթ :

Ըյ ճիւմիլ եեր՝ սարահա  
շարքարն . անքն խանակ ա  
հեթե կիթինի , վե ինթիլաւ  
վեթին անքն մեթեթին :

Մտայեք աստուծոյ, սրբակոզի ահեղ են գործքքս . Իբարդու մ զարա թեան քու մ սակցին քեզ թշնամիք քս :

Մենայն երկիր երկիրդադցեն քեզ . սաղմս աստուցեն քեզ , ե սաղմս աստուցեն անուան քու մ :

Կիպք ե անսէք զգործս աստուծոյ . սրբակոզի ահեղ են խարհրդով քան զա մենայն սրբուց մարդկան :

|| գարծոց զմտն Ի ցա մայք . ե ընդ գեռս անցին ասանու սրք :

Ինչ ու բախ ե զեցուք մեք Ի նա , որ տիրեն գորտե թեամք իւրով յաւ խանից . Մէք նորա Ի հե թմանաս հայն . ոչք գաւնայուցին զնա , մի բարձրացին յան ձինս իւրեանց :

Օրհնեցէք հե թմանայ գաւառուան մեր . յան ի սրտեք զնայն որհնա թեան նորա :

Մյն որ եա զանձն իմ Ի կեանս , ե ոչ եա գողութիւն սախ իմաց :

Փորձեցեր զնեզ աստուան ե քննեցեր , որպէս ե քննի արծաթ :

Իշուցեր զնեզ յորդայն թ , ե գեք զնեզա թիւն Ի թի կանս մեր . ե անցուցեր զմարդ իկ Ի վերայ գլխայ մերայ :

Մլասնա տէրին , հարբեթ գորդու յա տրք սենին իշ լէրին . զիտակ գու վիթ թին իշին ախ շմանդարքն ասնա միւ սասնակէ ե թտիրէր :

Ճիւ միլ ե եք սե ճակ գըլ սրնդար ասնա . պէ յիթ օգու սու նդար ասնա , վէ պէ յիթ օգու սու նդար սենսա սարնա :

Վիլին մէ ալլասն իշ լէրին ի կն օրիւն . նիձն հիպե թ լե տիրէր թե ապիք իլէ : Ճիւ մ լե ինան ե վաւարարքն իշ լէրինակն զիտակ :

Օ թե ստիլ ե թմա տէրի գարայա , մէ շայք այագ լար իլէ կէ շտիրէր :

Օրաստս սե վինե ձէ իլ յանքն իլէ , մէ քե նախ գու վիթ թ ի կէ ե պե ախ հիւ քմ ե աեք : Մյն կէ օլլէրի միլլէ թ լէրէ պագար . անք է որքե լե շք գարանդար՝ քե նախ յե Ֆարէրինակ ե իւ քակ լե սինլէր :

Մյ միլլէ թ լէր՝ մե ահ ե ախն պիղիմ ալլասն արիլլ . իշ լե թ աիրին անքն մե տհինին սե սասարնը :

Օ քի ճանդլն սաղարթար . մէ այագ լարքնա թ ի թ լե մէ մէ լակ ախ :

Տե նե ախն պիղի ե սալլասն մէ թե թ լե իշ ե թ ախն , նիձն քի կիւ միւ շ թե թ լե իշ օլլե նա ք : Պիղի առ գաղա է նախրախն , արգ ախրա սրդ լե թ ե իւ ք լե թ ախն . մէ պաշտը զն իւ գէրինակն սասանլար կէ լիլախն :

Մնացք մեք ընդ հուր և ընդ իւր, և հաներ զմեզ 'ի հանդիսս :

Մտից 'ի սուռն քո պատուս բազաք . սուց քեզ զուխս իմ, զոր խոստացան քեզ շեթունք իմ, զոր բերան իմ խօսեցաւ 'ի նեզու թէն :

Օ ազնակ, զու ու զզայնցս մեա սուցից քեզ խոյսովք և խնկովք, և քեզ մատուցից զուարթիս և նսխազս :

Եկացք լուարուք ինձ և պատմեցից ձեզ ամենեքեան՝ որ երկնոցից յառ սուռայ, զոր ինչ արար անձին ինչ :

Եւ նա բերանով ինձ կարգացի . և բարձր արար թի գնա ըզու առ ինձ :

Օ մեզս թէ անասնի 'ի սրտի ինձ . մի թէ լսէր ինձ ակր :

Վասն այսորիկ լու առ ինձ աստուած, և նայեցաւ 'ի ձայն ինչ լու ածայ ինչ :

Օրհնեալ է աստուած՝ որ ոչ 'ի բացեաց արար զու զթիս իմ, և ոչ զպարմա թիւն իւր յինն :

Եթէ չի մէ սուրա կէշտիք, մէ բահամթրդա չղարարն պիցի :

Գուրգանդար իլէ կիրեմե յիմ սէնին խանեմն . սանա մէրե մէ յիմ՝ սուսուգ լարք մըն վտա է թմախի ահարսք, թի սուր կիւնակ ազգըմ սէ շլէ աի :

Ելեզ լէ թի սուրա Եանար գուրգանդար սու նաւազըմ սանա գ ոչար մէ պու հուր լար իլէ, մէ սանա սու նա ճազըմ է արիս զէր մէ թէ քէ լէր :

Վէ լին ախմե յին պէնի մէ նայ լէ ակ յիմ սիզէ՝ էջ ճիւ մ լէ ալլահասն գ արգանդար, նէ թի է թմաի պէնիմ նէ թ սիմ :

Եզգըմ իլէ անա Ֆիրեատ էլէ ակիմ, մէ ակիմ իլէ Եիւրակ զարարարըմ անը :

Եկէր Եիւրե թէ իմակ կիւնահ կէ արսէ իսիմ, մէ կէր իլէ ակիմ մի իսի պանա բուգ պի :

Պու նուռն իլին ալլահ սանա իլէ թմաի, մէ ախմե ակի ակ լէ կէ թիմն սէ սինի :

Միւ պարեք ակի ալլահ, թի պէնիմ նիլազըմ կէ թի ալլա բուգ մաար, մէ քէ նաի մէր համե թմնի պէնակն ու զուգ է թմե ակի :



ՍԱՆՄԱՍ ԿԶ.

Ի կառուցած . ընդ օրնս թխանս .  
Սաղմու կրօց :

Ըստու ան սղորմեա մեզ և  
օրհնեա զմեզ . երեւեցս  
զերեսս քս 'ի մեզ . և սղոր-  
մեա մեզ :

Ճանաչել յերկրի զճանա  
արարհա քս . յազնեա ամե-  
նայն զերկաւ թխան քս :

Խոստովան եղիցին առ քեզ  
ժողովաւ բոքք աստու ան ,  
խոստովան եղիցին առ քեզ  
ժողովաւ բոքք ամենայն :

Ի բախ եղիցին և ջնձաա  
ցեն ազնիք , զի գառ գառ  
անս զժողովաւ բոքք ուղղա-  
թեամբ . և աղջաց երկրի  
գառ առաջնորդես :

Խոստովան եղիցին առ քեզ  
ժողովաւ բոքք աստու ան . գառ  
հասցին զքեն ժողովաւ բոքք  
ամենայն :

Երկիր եա զգտու զ իւր , և  
օրհնեաց զմեզ աստու ան  
աստու ան մեր :

Ըստու ան մեր օրհնեաց  
զմեզ . և 'ի նման երկիցեն  
ամենայն ծագք երկրի :

ՍԱՆՄԱՍ ԿԶ.

Ղեկնեման . իսկիւր ին . մա  
գաւայ Սաղմու :

Պիղե մերհամեթ էլիլ եւս  
արաս , մե պերեթեթ մեք  
պիղե . երգիւնիս պիղե  
կեամեթ , մե պիղե մեր-  
համեթ էլիլ :

Երբ ի պիղեթեթեթ սեմին եօք  
լարքնք թմանքմազ իլին , հեք  
միլե թմին սատ միլեթի սեմին  
իս յարքնք պիղեթեթ իլին .  
Ղե մասեթ լար շիւքք էթմին  
լեք սանա եւս արաս , շիւքք  
էթմինլեք սանա շիւ միլե  
ձե մասեթ լար :

Սիլե թմլեք սեմինսինլեք մե  
շազ օրու նլար . զիրա ձե-  
մասեթ լարն շեքասեթ լարը  
նք սեմ կեթիւ բախն սաղ  
բաւաղ իլե , մե եերին  
միլե թմլեթինե սեմ գրա  
վաղ օրու բաւն :

Ղե մասեթ լար սանա շիւքք  
էթմինլեք եւս արաս , շիւքք  
էթմինլեք սանա շիւ միլե  
ձե մասեթ լար :

Երբ քեմաթ մեթիլեթինի մեր  
աթ , մե արաս պիղեթեթ ալ-  
լարքնք պերեթեթ իլե սաղ  
սաւ բաւ պիղի :

Ըսահքմիլ պերեթեթ իլե  
սաղսաւ բաւաղ պիղի . մե  
անտեմ գօրգ աւաղ լար եե-  
րին հեք ու ձլարքնմաս օրու  
լար :

ՍԵՂ.ԹՈՍ ԿԵ.

Ի կառարան . Սաղմոս Դաւթի :

Յարկե՛տ աստուած՝ եւ  
ցրուեացին ամենայն թշուա  
կիք նորա . փախիցենն ասեւ  
լիք նորա յերեսաց նորա :

Արկե՛տ պահապս ծախ՝ պա  
կասեացին . որպէ՛ս հասի մեզ  
ասալի հրոյ . այնպէ՛ս կա  
րիցենն մեզու որք յերեսաց  
աստուծոյ :

Ըրդ որք աւրախ եղիցին՝ եւ  
ցնծացենն ասալի նորա . եւ  
զուարձացին յաւրախու  
թեան իւրեանց :

Օրհնեցէ՛ք զաստուած մեր  
եւ տաղմոս տաղե՛ք անուան  
նորա . ճանապարհ՝ արարե՛ք  
այնմիկ՝ որ նախ ընդ արեւ  
մուտս . եւ տէր է անունն  
նորա :

Յնծացենն ասալի նորա .  
եւ խառնեացին յերեսաց  
նորա :

Ար հայրն է որոց եւ զա  
ստուոր այրեաց . աստուած  
ի տեղւոյ՝ արբու թեան իւ  
րոյ :

Ըրտուած բնակեցաւ ցանկ  
զկիսկրանս՝ ի ասն . եւ հանե՛  
զկտպեալս քաղաթեամբ  
իւրով . այնպէ՛ս եւ զգաս  
նացողս՝ որք բնակեալ են  
ի գերեզմանս :

ՍԵՂ.ԹՈՍ ԿԵ.

Նիւրեթեակ . Դաւթի Սաղմոս :

Գաղաճապ որք արբան .  
փէ անքն ճիւղի տիւ շնան  
լարք փէ բիշան օրաճապ լար .  
անքն խառնիլ թի գաղա  
ճապ լար անքն եւ իւ գիւնակն .  
Թիւ թիւն տաղը լար կիսի  
տաղը լարաճապ լար . նիճէ թի  
մեզ երկր տիճէ շ Կանխ նակ .  
անքն կիսի կիւնակ լար  
լար թի լի թ օրաճապ լար ալ  
լարն եւ իւ գիւնակն :

Ստարգ լար սեփնե՛ծ ձեք լի  
փէ շաղ օրաճապ լար անքն  
Կանխ նակ . փէ սեփա Կակ  
ձեք լի լար լար սեփնե՛ծ լի  
բինակ :

Մէտն Կանխ պիղիտ արբա  
հրոցք փէ պէ լի թ օրաճապ  
անքն խառնե՛ . եւ օլ հաղը  
Կանխ անա՝ թի կիւն պա  
թըրնուտ սեփա լար . փէ  
լարալի տիւ անքն խառն :

Շաղ օրաճապ լար անքն Կ  
նխ նակ . փէ թե լար լի  
տիւ լի ձեք լի անքն եւ իւ  
գիւնակն :

Ըրբախ գիւրիս պապարք՝ փէ  
տուլ գարրարքն հարթի  
տիւ . արբան լարալի ալի  
մէրեանքնուտ արք :

Ըրարնըզ օրաճապ լարան  
Կանխ տարին Կանխ լար . փէ  
պաղ լար օրաճապ լար գահրա  
ման կիսի լարալի . լարալ  
լի մէ գարրարքն տարին օ  
լան ձեփալի արբարք :



Մտաւ ան ընդ երանելին քա  
տաւաջի ժողովոցեան քա,  
ընդ անցանելին քա ընդ անու  
պատ՝ երկիր շարժեցաւ :  
Վանզի եւ երկիրք ցօղեպցին  
յերեսաց աստուծոյ ՚ի սի  
նայէ առաջի աստուծոյ իւ  
րայէ լի :

Մտնելու կամոց պատրաստ  
սեցեր աստուած ժառանգ  
գութեան քաժ. թեպէտ  
և հիւանդացաւ, սակայն  
գութ հաստատուցեր զնա, և  
զազանք քա բնակեացին ՚ի  
նմա :

Պատրաստ արարեր քազգ  
բութեամբ քով ազբառի  
աստուած. աւեր տայէ ըզ  
բան, ոչք առեւտարանն  
զօրութեամբ բազմաւ :

Թաղաւ որ զօրութեանց  
սիրելւոյ, գեղեցիութիւն  
ասն քա բաժանեալ քաւա  
րի. թեպէտ և ննջեալք ՚ի  
մէջ փձակաց :

Թեւք ազաւնոց արծա  
թապատ, և թիկնամէջ նա  
բա ՚ի գոյն սակոց :

Ի գութաբել երկնաւ որին  
զթաղաւ որս ՚ի փեցայ նա  
բա, ձիւնապցին ՚ի սազմն :

Լեառն աստուծոյ լեառն  
պարարաւ, լեառն մանեալ,  
լեառն պարարաւ. և զննչ

Մտ ալլա՛ն՝ աւնին ձե՛մաւ  
թրննն է՛սփռնէ շոքարցն  
տա, չե՛սփռ կէ՛տարիտակ՝  
եէք թիկնթեթի :

Օ իրա կէտէ՛ք տարի սեր  
փինթի եւաղարբաձազ քա  
ալլա՛նն ե իւզիւնակն՝ սի  
նատան իարացէ լին ալլա՛նք  
հազութաւնա :

Մտ ալլա՛ն՝ աւնին միբապնա  
իրտակ թին իլէ եաղմաւ ք  
հազքրբարն. կէքչի խաւ  
թալանալք, լարին սէն մա՛  
մաւ ք էթափն անք, փ սէ  
նին ձանափարբարն անրն  
իլինակ սարին պաձազ քա :  
Մուգարէլէ հազքք էթ  
ափն եւս ալլա՛ն՝ աւնին ինա  
յէ թին իլէ. բարպի թե  
լամ փթթէ՛նէք ափր անլթթե՛  
քի միւ ժակ խապէրի փե  
րիլէք շոք գութիլթ իլէ :  
Մտ թաղփթէ թիլթին փա  
տիշա՛նի հապիպի, աւնին  
խաննին տիպէրիկի թա  
լանա թե՛փթի օրնաչ, ան  
ձազ գութն արարնտա  
սէքութա օրաձազ սրնրոյ :  
Վանաարարք կիւ միւ շգափ  
լլ կէտէրմին գանաարարք  
արք, փ անրն արգասք ալ  
թաւն թե՛նկնակ :

Վե՛տլէրակ օրն անրն իւ  
զէրինէ փառիշտ հազքք ձե՛մ  
էթափինակ, գալ կիպի  
սազմնաւ էնէ՛նէրէք :

Մա՛նն ասաղք սէ միքմիչ  
տաղ, սիւա իլէ միւ լե՛մնա  
տաղ, սէ միքմիչ տաղ արք

կարծէք լերինք հարստութեամբ :

Վեառն , ընդ որ հաճեցաւ աստուած բնակիլ 'ի նմա , քանզի և տէր իսկ բնակեացի 'ի նմա խաղառ :

Կառք աստուծոց բխբաւ պատիկք , հազարք ա զղէք , և տէր 'ի նոսա 'ի սինէ սրբութեան իւրոց :

Այլ 'ի բարձունս և գերեաց զգերս թխն . և առ աւար բաշխեաց պարգևս և ետ որդւոց մարդկան . քանզի թերահաստոսից և ս բնակեաց և զղիսն 'ի նմա :

Տէր աստուած օրհնեալ օրհնեալ յոր գորհամասաց , առ աշխարհեացի մեզ աստուածն փրկիչ մեր :

Մտաւած մեր աստուած կենարար , և 'ի տեսանէ ևն ելք մահա :

Ըաց սակայն աստուած փշրեացի զգլխս թշուա մեաց մերոց . և գհերն կարճ նոսին , սք գնան յանօրնում թեան իւրեանց :

Մաց տէր 'ի խաղայ ան զընդաց գարձուցից , և 'ի միջոց ժանեաց զայն 'ի գուրս կարգեցից :

Վե սիզ նէ զանն և տէրս նիզ է մազրուք սաղար :

Օտաղ արք թի , արա՛ն արտա խաղանար սարին օրմաղ . պէ լի անթոն սարին օրմաղ արք բաղպի առ նա նաւաղ :

Մա՛հն գօշու լարք ան պին լէր իլէ տիր , արտաճարք պինդէր իլէ , վէ բաղպի ան լէրին արտաքնտա լե նոսինն աղիզ սինա տաղքնտա :

Եւրքակ լլէրէ չրգար վէ եէ սիրլիք իլէ եէ սիր էլլէ տի . թարան արար՝ պատշէլէր փայ է թախ՝ վէ ինտան է վ լարարքնա վէ լախ . զիրա ինանմաղանըար տախի անտտ սարին օրմաղ լար :

Բաղպի ալլա՛հրիզ միւ պա թէք տիր , բաղպի հէր առ յրմ՝ միւ պարէք տիր . սիրլի գուրթարան ալլա՛հ սիրլէ գրափու գ օրմաղ :

Պիպիմ ալլա՛հրիզ Էտիւք վէրիճի ալլա՛հ արք , վէ բաղպիտեն տիր է օլիւմ <sup>209 229</sup> :

Սարին օլ թէ փէ սինտտ օրմաղ սաղ իլէ պէ բաղպի 'ի նմա սա զլու գտա կէ զէն տիւ շ մանրարմիցն պաղարքն ալլա՛հ իտա լառ լառ է տէ <sup>Ճէք տիր</sup> :

Բաղպի տէտի՛ տէրին Էն կինդ լառն կէրի շէ փրէ ճէ յիմ՝ վէ ճանափարարքն տիլլէրի արտաքնտան ար <sup>լարք լէրէ ճէ յիմ</sup> :



կամին ընդ պատերազմ :

Այնպէսն հրեշտակք եղ իւր  
տասն . հնդիկք յառաջա  
գոյն ձեռնառա լիցին առ  
առառւած :

Թաղաւ որու թիւնք երկրի  
որհնեցէք գոտաււած , ե  
տաղնաւ ասացէք տեառն :

Ճանապարհ արարէք այն  
միկ , որ նստի յերկինս երկ  
նից ընդ արեւելս :

Անաւացէ զձայն իւր ՚ի  
ձայն զգրութեան . ե տաւք  
գրաւս առառւծոց :

Ի վերայ իւրացէ լի մեծ վա  
յելլու թիւն նորա . ե զա  
րութիւն նորա մինչև յամ  
պրս երկնից :

Արանելի է առառւած ՚ի  
վերայ սրբոց իւրոց , առ  
առւած իւրացէ լի :

Առ ասացէ զարութիւն  
հաստատու թեան ժողովրդ  
զեան իւրոց . որհնեալ է  
առառւած :

ՍԵՂՄՈՍ ԿԸ .

Ի կատարած . Սաղմա Գաթի .  
Չամ զաւանջելցն :

Կեցս զես առառւած , զի  
հասին ըսքք յանձն իմ .  
ընկաց ես ՚ի խորս անդրն  
դոց , ուր ալ գոյ ինձ հան  
գրաւ :

Ըթլիւրի . թի ձեռն իսթելը  
լէր :

Սրբորտան ել շղէր կելե  
ձէրլէր . են եվիկէ հինալի  
լէր ալլահա ել ազառա  
ճաղքար :

Այ եկրին փառիչահ լարը  
մեան էտին ալլահը , վե  
պէլիթլէր ոգու յան բաղ  
պիտ :

Այ հաղբրոցն անա՛ թի  
կեպէրին կեպիւնտե ա  
թուրուր կիւն ազառա  
թեբաթրմաս :

Իշթէ գու վիկէթլի տես իլե  
տեպիթի վեթեձէր . վե ալ  
լահա իհթիլամ՝ վեթին :

Աննպեպիւր շե՛ սհրեթի իս  
րայել իւզէրինտե տիր . վե  
անքն գու վիկէթի թա կեպ  
լէրին պու լուարթրմասապ :  
Թեւնձիւ պիւ տիր ալլահ  
թե՛նտի աղիդ երի իւզէրին  
տե , իւրացէ լին ալլահը :

( ) վեթեձէք տիր մեթու  
նեթ գու վիկէթ թե՛նտի ձե  
մասթընա . միւ պարէք տիր  
ալլահ :

ՍԵՂՄՈՍ ԿԸ .

Կեպիթաթ . Գաթիին Սաղմա  
թեպուզ պիւ ըսք էին :

Իսթիւս էլի պե՛նի եւ՛ ալ  
լահ , զիբա սուրաթ նեթիսե  
եթիլլաթիլէր . տեթին էն  
կինե տաղլամ , թի անտե  
պանա տուրազ եօզ աքր :

Եկի եւ ՚ի խորս ծովու , եւ շքանք ընկզմեցին զիս :

Վաստակեցաց եւս առ ազազակել , եւ կերպիւրեցաւ կախարք իմ :

Ղաւ ազեցան աչք իմ առ յաւառ ինձ առ տեր առստուած իմ :

Բացաւ մի եղևն քան զհեր գլխոց ինոց , որք աստին զիս ՚ի սարսաղարատուց :

Օգրացան յիս իմ շնամկք իմ եւ ասանլիք իմ ՚ի նամիք . ինչ զոր ոչ յափշտակեալ էի , տու ժէի նոցա :

Ըրասուած գու ծանեար զանոց անու իմն իմ , եւ յանցանք իմ ՚ի քնն ոչ ծանկեցան :

Մի ամաչեացևն վասն իմ , որք համբերելն քեզ տեր տեր զորս իմեանոց . մի պատկառեացին վասն իմ , որք ինոց բերն զքեզ ստասուած խորացելի :

Վասն քո համբերի նախաւասանոց . եւ ծանկեաց աւմեմ զերեսս իմ :

Ոտար եղև եւս յեղապոց ինոց , եւ հիբ որդւոց մոր ինոց :

Ղախանձ տան քո եկեր զիս . եւ նախաւանք նախաւաց քոց անկան ՚ի վերաց իմ :

Վերտիմ աննիզին անբին ենկինիմ , վէ կիրասապար պենի պակճըսարար :

Նորաչառս մ պենի ֆիբեսաւ էյլ մետնն , վէ պողպար գըսըսար :

Բարպի արաշքմա ա մաւ ա էյլ մետնն , կե ազե ըրիմ գու վիլ իմ տնն տիւ շախ :

Ղաշաղ գ ե երկ պանաս խաւիմ պանելք՝ պաշտմն սաշքմասն զիստակ պատուար :

Վնիմ տիւ շնամկքս վէ պոշ ե երկ պանաս խաւիմ պանելք՝ իւ զէ բիմ գու վ վէ իմ ընտիլք . ո շէ զի գափամիջ խախմ անլէրէ էտեր խախմ :

Ղա՛ ապաշ՝ սեն պիլախն պենիմ տու յոր սա զու գումա , վէ սա շարքս սն նակն կիլլե նակ ախլէր :

Վանա սապար էտնելք աւ իմ նամաքնդար պենիմ սե պեն պիլախն ե ո՛ր ըսապի՝ գու վ վէ իմ ընբին ըսապիս . սենի պրոպան ըսր հե միլ տիւ շախ սինելք պենիմ սե պե պիլախն ե ո՛ր խորացելին ալլաշք :

Վենին իչին սապար է իմ ախմ սիմ է մէլք , վէ այլոց խզիս մի գափաղար :

Ղաբասաշարքմա ե սապան ըք . վէ անասնն է վրապաքընա զարիպ պատու :

Վենին խանեմին զպրէ իմ պենի ե ետի , վէ սանա սի իմ է մ վէ բե նլէ բին սիմ է մէլք իւ զէ բիմ ընտիւ ընտի :

Իստարհեցու զի պահօր զան  
ձրն իմ, և ևզնն ինձ այս  
նախասինք, արարի զհան  
զեքն իմ քուքն, և ևզն  
յառակ նոցա:

Օ ինն իստհե ին, ոչք նրա  
տե ին առ գրունս. զիս այսն  
առնե ին, ոչք ընդե ին ըզ  
զինի:

Եւ յազգծա կայի առ քեզ  
տեք ՚ի ժամանակ ընդու  
նե ի:

Ըստու ան ՚ի բազում սղոք  
մա թեան քու մ ըսք ինձ,  
՚ի ճշմարտութիւն փրկու  
թեան քո:

Ըստեցս զիս ՚ի կուսոյ, զի  
մի ընկալոց, սաղբեցալոց ևս  
յառե լեաց իմոց, և ՚ի իս  
րոց իւրոց բազմոց:

Այ ընկցինն զիս սրտոյս  
իւրոց, և մի ընկզմեցինն  
զիս անդուսնք իսրոց, և  
ըհօր մի կախուսցե զքե  
րան իւր ՚ի վերայ իմ:

Եւ ք ինձ տեք, զի քաղցր  
է սղոքմա թիւն քո. ըստ  
բազում գթու թեան քու մ  
հայեա իս, և մի գարնա  
ցանեք զերեսս քո ՚ի նա  
սայե քու մէջ. զի նեզեաց  
եմ ես, փաղթազակի ըսք  
ինձ:

Հայեա յանձն իմ և փրկ  
կեա զիս և փանն թնա  
մեաց իմոց սաղբեցս զիս:

Օրա ճ իզն ալչոց լսեմարժ  
միւնս ախմի, մէ պու պանս  
այրոց սաղբոց. ըսք ուրա  
պա կկաթմ, մէ անդեքե մե  
սեք սրտու մ:

Ըստու բարաս սեմ բան  
ըսք պե նաե ն է սեմ իւրիս  
միւշապեքե է տեքեք իտի.  
Հարաց իզն նեք ք պե նի զե վզ  
լե նիքեք իտի:

Պէն իտե սուսցե սուրբ  
ուսու մ սանս ևս բազոյսի  
զ սաղբ ը զքանագ զե մանտե:

Եւս բազոյսի մե բհամե թ ինն  
չօգ ըս զու նա կե սրե իշխե  
սե սեմե, տե նին գու թեմար  
ման սահիւն սլմար իշին.  
Իտ յան է զե պե նի սրտեմար  
սան քի սրտեմարժ. իտ  
լաս սղոքմ իստիմեք թիմ  
տե ն, մէ չօգ սու ըսքն է ն  
կկնդեք ինտե ն:

Ըստգը զե բմե սինդեք պե նի  
սու ըսքն կկրասաղբոց, մէ  
սրտեք ըսմարնըսք պե նի տե  
քին է նկկնդեք. մէ սու գու  
յու սու աղցնըք գ սրտանս  
սրն պե նիմ իւ զեքեմե:

Իշխեմ պանս ևս բազոյսի  
զիբա մե բհամե թ ինն լսեմ ին  
տիք. ինայե թ ինն չօգ ըս  
զու նա կե սրե պանս նազնը  
գ ըլ, մէ իւ զեք թինի զե վիքե  
սե նին գու ըստան. զիբա  
սրոց լե թ տե իմ թեզ իշխեմ  
պանս:

Հայեմ պանց մէ պե նի գու  
թանք. մէ տիւ ընանըսքն  
նիսպե թ իտ յան է զե պե նի:

Օ ի դու գիտես զնախա  
ախնա իմ, զամեն իմ և ըզ  
պատկառանա իմ :

Առաջի քո եմ ամենայն նե-  
զիչ քո անձին իմոց, նախա  
աաննայ համբեր քո սիրա իմ  
և թշուառութեան :

Այն ունեի՞ թէ որ սրբա  
մեացի ընդ իս, և ոչ որ էր,  
և միեթմարիչ ինձ որ՝ ոչ  
գասա :

Աստուծո՞ ի կերակուր ինձ  
լեզի, և ի նարառ իմ սրբ  
բուցին ինձ քաղախ :

Ազիցին սեզանք նոյ առաջի  
նոցա յարազայթ ի հասառ-  
ցու մե և ի գայթակղու թի,  
իսաւարեացին աչք նոցա,  
զի մի անայնն, և զթի  
կուն նոցա հանապազ կա  
րացո :

Արկեա ի վերայ նոցա ըզ  
բարկութիւն քո, և սրբա  
մըստ թիւն բարկութեան  
քո հասցի ի վերայ նոցա :

Ազիցին բնակութիւնք նա  
ցա աւերակ, և ի յարկս  
նոցա մի որ իցի՝ որ բնա  
կիցի :

Օ ի զոր դու հարեր՝ հա  
հարանեցին, և ի վերս ցա  
ւոց իմոց յաւելին :

Վիբ զմեզս ի վերայ մե-  
զոց նոցա, զի մի մայնն  
յարգարութիւն քո :

Օ իրա սէն պիկրսին լեք  
ախիմ սխիթ միչքի, աթան  
մամը վէ հիմապըն :

Անին էսնիւնակ տարլէր  
փուճաւ արմէ սրգլէ թ վե-  
րնիչքին ճիւմիէ սի, եխ-  
րէ իմ սապր էթմաի սխիթեմ  
լէրէ վէ սեֆիլլեյէ :

Կեպլէր իսիմ քի պիբ բիչի  
պնիւնաճըպըն, վէ բիմեկ եօզ  
իսի, վէ պանա թէ սէլլի վե-  
րնն բիմեկ պուլունմար :

Լուս վէ բարիչէր պանա եե-  
մէք եեբինէ, վէ սուսուգ  
լուզու մաս պանա սիլքի ի  
չիբարիչէր :

Սուֆրապըր բնակիչ բի  
նին էսնիւնակ սուզազ՝  
զալէոյ վէ ֆիթնէ օլունն :  
Վարարըն անլէրին կեօզ  
լէրի քի կէօրմե սինլէր, վէ  
պէլլէրինի հէր սապըն իքի  
զամ շիլէ :

Վաղէպինի սէնք անլէրին  
իւզեբինէ, վէ զաղէպինին  
իւրմը եեթիւնին անլէրէ :

Վիբանէ օլուն մէքեան  
լէրի, վէ օթազըպընաս  
սաքին օլունայ բիմեկ պու-  
լունմարնն :

Օ իրա սէնին վուբասուզու-  
նաւ անլէր գօփալապըր -  
վէ եարապըրմըն աղբըրմը  
արթըրապըր :

Անլէրին կիւնահարը իւ-  
զէրինէ կիւնահ գամմ շիլէ,  
քի սէնին սասալէ թինէ կիբ  
մէսինլէր :

Օ շինեացին նորա ՚ի գաղթա-  
թեանէ քառմէ կենաց, և  
ընդարգարա քա մի գրեացին

Ըջ քառ և ջուած եմ եւ,  
փրկաւ թիւն քա աստուած  
ընկացի զիս :

Օրհնեցից զանաւն աստու-  
ծոց իմոց օրհնութեամբ,  
և բարձր արարից զնա գա-  
լա թեամբ :

Հաճոց եղևցի աստուծոց  
քան զորթ մատաղ, որ բե-  
րէ զեղ իւրա և զկնզակս :

Տեացեն ազ քառք և ուրախ  
եղևցին, խնդրեցէք զաստ-  
ուած, և կեցցեն անմեղ  
ձեր :

Օ ի լուս աւեր անանկաց,  
և զխաղեալս իւր ոչ ար-  
համարհեաց :

Օրհնեացեն զնա երկինք և  
երկիր, ծով և ամենայն որ  
զեռաց ՚ի նսաս :

Ըստուած փրկէ զսին, և  
շինեացին քաղաքք հրէաս-  
տանի, շինեացեն բնակեա-  
ցեն՝ և ժառանգեացեն ՚ի  
նա :

Օ աւակ ծառայից քոց հաս-  
տատեցի անդ, և ոչք սի-  
բեն զանաւն քո, բնակեա-  
ցեն ՚ի նա :

Միմեմեղէր սէնին էտխը ք  
աւ ֆթէրինաւն, վէ սէնին  
սասարգ լարքն իլէ եացըլմա  
արնլար :

Պէն ֆաղ քր վէ աւբալի իմ,  
սէնին իմ լարքն եւս ալլահ  
գարարքաճաղ արք պէնի :

Ըքահրմըն սարնա իլահի  
լէք իլէ շիւքք էաւ ձէլթմ,  
վէ եիւքսէլէ գարարքաճա  
ղլմ անը մէահ իլէ :

Պու մաղարւլ զլաճաղ արք  
ալլահա՝ պու յու զու վէ  
թրնաղլլ կէնձ տանասան  
ղկաստ :

Պաղ քրլար կէ օրսիւնլէք վէ  
սէ վինախնլէք, պոնցըն ալ-  
լահը վէ փիճու ախնիզ սաղ  
գարաճաղ :

Օ իլուս բաղպի ախ շիւնե  
իլթթաթ, վէ քէնաթ պաղ  
լլարքնը սէ ֆիլ պրքաղ-  
մաար :

Վեպլէք վէ եէք՝ աւնիզ վէ  
ձիւ մլէ անաթ թէ փրէլէն  
լէք, շիւքք էթախնլէք անա :

Ըքահ գու բթարքք սիանու,  
վէ եահու ախասան շէհիլ  
լէրի եախրքաճաղ քար, եախ  
արնլար սարին զլու նլար վէ  
միւլք է ախնախնլէք անը :

Վէնին գու լլարքնըն զիւրի  
յէթի անաթ սաղթիթ ոչ  
սու նլար, վէ իաթինի սէ վէն  
լէք անաթ սարին զլու նլար :





ՍԱՂՄՈՍ ԿԲ.

Ի հասարակ . Սաղմուն Դաւթի՝ առ  
Ի յճառակ փրկելու շնո տեսանն :

Մտառ ան յոգնել ինձ նայ  
եայց , ե տեք յընկերս ինձ  
փութա :

Վճարեացեն ե յամօժ լեցին ,  
այք ինդրէին զանձն իմ .  
զարձցին յետս ե ամաչեա  
ցեն , այք խորհէին ինձ  
չար :

Դարձցին առ ժամայն ամա  
չեցեալք , այք ասէին ինձ  
փաշ փաշ :

Զնձ ապեն ե ուրախ լեցին  
ի բեզ ասեննքեան , այք  
ինդրեն զբեզ տէք :

Մտացեն յամենայն ժամ  
մե՛ծ է աստուան , ե այք սի  
րեն զազարմա թիւնաքս :

Աս ազբաս ե անանկ եմ ,  
աստուան օգնեա ինձ . օգ  
նախան ե փրկիլ իմ ես ե  
զու տէք իմ՝ մի յամե  
նար :

ՍԱՂՄՈՍ Է.

Ի հասարակ . արարչն Եփթայա  
բայ . յետ աստուայ զերախեանն .  
Սաղմուն Դաւթի :

Ի բեզ տէք յու ապաց , մի  
ամաչեցից յառ իսեանս . յար  
զարա թեանս քու՛մ փրկեա  
ե . ապրեցս զիս :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԲ.

Վերայեթակ . Դաւթին Սաղմուն .  
խաճբոս կենթիմեց իշին զի թապտ  
անը գարեարար :

Ան ալլահ պանա եարարս  
է թմէլէ պոյգ , վե ես թապ  
պի թե՛զ պե՛նիս իմասարան  
ե է թիլ :

Աւ թանարնար վե հե՛ճիլ  
տիւ շախնդէք նե ֆարսի ա  
րացանար . կէրի տե՛նախն  
էք վե աւ թանարնար պանա  
քե՛ յիւ լիւք տիւ շախնն  
էք :

Աւ թանարաց անխա է կէրի  
տե՛նախննդէք՝ պանա օխ օխ  
տե՛լնդէք :

Աննին իլէ շաղ օլու՛նար  
վե տե՛ փնախնդէք՝ ճիւ ճիւ տե  
նի ապացանար ես թապպի :

Հեք ապրս՝ տե՛ սինդէք , ալ  
լահ պե՛ ցիւք տիւք , վե տե  
նին իս յառնը տե՛ վե՛նդէք :

Պէն ֆաղլըք վե տե՛ ֆիլ իմ  
ես ալլահ իմաստ էլլէ պա  
նա . եարարսճրս՝ վե գուք  
թարանքս՝ տե՛ն սին ես թապ  
պիս . կէ՛ճիքսէ :

ՍԱՂՄՈՍ Է.

Վերայեթակ . Եփթայարն ե փառ  
լարնն . իք ե կե՛ փրկեանն անա  
Դաւթին Սաղմուն :

Սանա ու՛ մաւ ա է թախ ես  
թապպի՝ ու թանարնարս է պե  
տի . տե՛նին աստուէ թիլն իշին  
զու բե՛նար վե եաշսթ պե՛նի :

Իսանարհեցո առ իս զուներն  
քո, և կեցո զիս:

Եր իմ առառած ապա  
ւեն, և տեղի ամաբ կե-  
ցոցանել զիս. զի հառ-  
առառ թիւն իմ և ապա  
ւեն իմ գու ես:

Մտառած իմ, փրկեա զիս  
ի ձեռաց մեղաւորի, ի  
ձեռաց անօրինի և անի-  
բառի:

Կու ես հատկերու թիւն  
իմ տեր, տեր յոյս իմ ի  
մանկութենէ իմի:

Ի քեզ հաստատեցոց ես  
յարգանդէ, յարգայնէ մօր  
իմոց գու ես ապաւեն իմ,  
և առ ի քեն է օգնութիւն  
իմ յամենայն ժամ:

Արպէս զի նշաւակ եղէ ես  
բազմաց. և գու օգնական  
իմ և հօգորիչ իմ:

Աղջի բերան իմ գովա-  
թեամբ. որպէս օրհնեցից  
զիսառաքս, զօրհանապազ  
զմեծփայլչու թիւնս քո:

Այն բնկեմաբ զիս տեր ի  
ժամանակս ձերութեան.  
Ի պակասիլ զօրութեան ի  
մոյ մի թողուբ զիս:

Կայցին թշնամիք իմ հնձ,  
և որք պահարկեցին զանձն  
իմ, իարհեցան ի միասին  
և առայցին:

Կու ընդունբ պանա մէջ է թ-  
տիբ, մէ խելաս էլիկ պենի.  
Կոս ալլահ՝ պանա կիւ մե-  
նէ ձեք, մէ պենի գու բժար-  
մազ իշին սրցնամաւազ եկբ  
օլ. զիբա պենիմ գափկիլիմ  
մէ կիւ մէնէ ձեքիմ տեն սին:  
Կոս պենիմ ալլահ՝ բո՞ գու բ-  
թար պենի կիւ նահ՝ բեարքն  
է լինակն, նստառու զուն մէ  
զպիսին է լինակն:

Պենիմ առայրբ տեն սին ես  
բապրի. ես բապրի չա-  
ձու գլու գասն պերի տեն  
սին ու մաւ առ մ:

Պեն ամա թէ պիմ օրոս մ  
անա բահմիակն, անամբն  
գարնբնամն պերի տեն սին  
կիւ մէնէ ձեքիմ, մէ հէք  
առայրբ տենակն տիբ պանա  
եարաբ:

Շէ օլէ բի շոգ բարս նիշան  
կեահ՝ օրոս մ. մէ պանա  
եարաբմք մէ գու վիլեթ  
մէրեն տեն սին:

Կզքմ աօրսուն մեահ՝ իլէ,  
է օլէ բի պե օրսակիմ տենին  
իհթիլամբնք, առյիմս տե-  
նին պե օրսք շէ օհրեթիմի.  
Պենի էրակն պրբուդ մա ես  
բապրի իթթիլարք վազ-  
թընաս. գու վիլեթիմ էք-  
սիլիլի զե մանակ թեքք  
է թմէ պենի:

Տիւ շմանարբ պանա տե-  
տիլեր, մէ մեձու տիլի մա-  
հատրե էակնէր՝ պիլիլե-  
տե միւ շափերե է թատիլեր  
մէ տե տիլեր:

Մտտած եթող զնա, հա-  
րանեացուք և հասցուք նը-  
մա, զի ոչ որ է որ փրկե-  
զնա :

Մտտած իմ, մի հեռի  
սանիք յինն, և ստտած  
յողնել ինձ նայեաց :

Մտտեացն և պատահեցին  
Յք շարատս կային զանձնե-  
կանն, զգեցցին զամբ և  
զպատկասան՝ Յք խնդ-  
րեին ինձ չար :

Այս յամենայն ժամ յուսա-  
ցայց, և յաւելից յորհնու-  
թիւնս քո :

Ի երան իմ պատմեացէ զար-  
դարու թիւնս քո, զորհա-  
նապազ զգովու թիւնս քո :

Արդե՛ս ոչ թէ խորգատու-  
թիւն ինչ գիտեի դարու-  
թեան, այլ մտից ՚ի դարու-  
թիւնս սեռան, և տէր  
յիշեցի զարդարու թիւնս  
քո միայն :

Մտտած իմ, ուսուցեք  
զես ՚ի մանկութենէ իմն, և  
ցարդ եւս պատմեցից  
զարդարու թիւնս քո :

Մինչեւ յալուսիլ և ՚ի ձե-  
րանալ, ստտած իմ մի  
թաղուք զես :

Մինչեւ պատմեցի բազուկ  
քո աչքի ամենայնի որ դու  
լայն է :

Մտած եթոր եթախ անը՝  
գովարդայլով մէ եկեթիշե-  
լիմ անա, զիրա անը գուր-  
թարան ետց արք :

Այս պէնիմ արաւհրմ՝ պէն  
տեն ուղազ մընա, մէ եւս  
արաւհ պանա իտաուս եթ-  
մէր պազ :

Այս անարնար մէ էքսից-  
սինըք՝ պէնիմ հազգրմա  
իթիթիրա էտեղըք, բեզա-  
լէթի մէ հիմարք բուպա  
կիպի կիթնաթիլք՝ պանա  
քեմիլք իմեղեղըք :

Մէն հեր սայլով ումաւ  
էտե՛նէլիմ, մէ տանա շեք-  
րիւմիւ արթրաւաղով :

Այլով թարթիք էտե՛նէլ սե-  
նին ստապեթ լէրթինի, պի-  
թիւն կիւն սե՛նին մէտե՛ն  
լէրթինի :

Մէն էպէ սգու մա շուգ  
ֆե՛նաթին պիլմէ միլիմ, իւ-  
րա թէտիմ պանաղով բարդ  
պիթին գու միլէթինն, մէ  
եւս բապով՝ իտարքա կե-  
թիրաթ ետընըպ սե՛նին  
ստապեթ լէրթինի :

Այս պէնիմ արաւհրմ՝ շու-  
մադրա զու մտանպէր թիթա-  
լիմ էղեաթին պէնի, մէ շիմ  
ալիտեք թարթիք էտե՛նէլ-  
լիմ սե՛նին ստապեթ լէրթինի :  
Այս պէնիմ արաւհրմ՝ թա-  
կիթիթարըզա մէ փիլլիթե-  
տեք պէնի պըրաւգ մա :

Թա քի սե՛նին պիլէ կիւն  
(գու պեթ լիմ) նաղ լ պու նա  
ձիւ միլէ կեղե՛նէք պիլիլէլէ :

Օ զօրութիւնս քո և զարգարութիւնս քո մինչեւ ՚ի բարձունս զոր արարեր մեծաւննս, ասաւսւած ս' նր ման և քեզ :

Արչափ ցուցեր ինձ նեղութիւն բազում և շարժութիւնս, զարձեւալ միտմտութեցեր զիս, և ՚ի խորաց անդինդոց երկրի հաներ զիս :

Յաճախեցեր զզօրութիւնս քո, զարձար և միտմտութեցեր զիս, և ՚ի խորաց երկրի միւսանդամ հաներ զիս :

Ըրգ և ես խոստովանեղէց քեզ ՚ի պատարաստութիւն սաղմասաց Յշմարխազ սուսուած, սաղմուս ասացից քեզ օրհնութեամբ սուրբ քո խորայելի :

Յնձապցեն շրթունք իմ յորձամ սաղմուս ասիցեմ քեզ, և անձն իմ զոր փրկեցեր :

Եւս և լեզու իմ զօրհնանապաղ խոսեցի զարգարութիւնս քո :

Ի ժամանակի որպէս յաճեմ իցին և ամառեցին, այք ինձ թէին ինձ շար :

Անին և թախկին զայլ թ պէջիւք զու վիճեթ լեթինի վէ ստապեթ լեթինի քի կեջլեթ ակեք արթ' (նազլ ետե՛ ճէթիմ) . ես սրբահ' սանա մէնէնս քիմ արթ :

Ղե գատար ասարգ վէ ճէթայլեր կետեթ երափն իտ պանս, ակ՝ անաթն վէ թե՛ սեղլի վէրափն պանս, վէ եկրին ակրին արայլեթինակն շրգարարն պէնի :

Գու վիճեթ լեթինի զիյառե իճրա և թափն, ակ՝ անաթն վէ թե՛ սեղլի և թափն պէնի, վէ եկրին արայլեթինակն թեթրար շրգարարն պէնի :

Իմաի պէն ասաի սանա շիւքք և ակ՝ ճէթիմ ասեթուք լար հազարքոց իլէ ես հազգ արբահ' . պէթիթլէր զգու յաճաղթ սանս ահէնէ լէր իլէ ես խորայելին ազիլի :

Սանս պէթիթլէր օգուստու զու՛մ զէման շաղ օրաճաղ սուսաղ լարթմ', վէ ճանրթ՝ քի իտ լաս կրեափն սնր :

Ղէ սասաի արթիմ պիւթիւն կիւն ասապեթ լեթինի սեջլեթ ճէթ :

Ոլ զէման քի պանս քե՛ս թիւ լիւք իտթեթնիլէր՝ եջլե՛ լէ ճէ հէթիլ արթ լէ ճէթլէր վէ աթանաճաղ լար :



ՍԱՂԹՈՍ ԷԱ.

Ի Մարտին Մարտին .

Աստուած զերսուսնս քս  
արքայի տուր , և զարդա-  
բու թիւնս քս սրգւոց թա-  
գաստի :

Մասեղ զմարտիրոս քս  
արդարութեանի , և զազ-  
քասա քս իրաւամբք :

Արցնն լեւինք զխաղաղու-  
թիւն ժողովոցեան , և բը-  
լուքք զարդարութիւն :

Արաս սրասցէ ազքասոց  
ժողովոցեան և կեցուսցէ  
զարգիս անանկաց , և խա-  
նարհեցուսցէ զամբարաս-  
ւանս :

Աստուած և մնասցէ ընդ ա-  
րեւու յառաջ քան զուսին  
ազգէ մինչեւ յազգ :

Իլցէ որպէս զանձրեւ ՚ի վե-  
րայ գեղեան , որպէս ցոզ  
զե ցոզէ յերկիր :

Օրազեացի յաւուրս նորս  
արդարութիւն , բազում  
խաղաղութիւն մինչև կա-  
տարեացի յուսին :

Տիրեացէ նա ՚ի ծովէ մին-  
չեւ ՚ի ծով , ՚ի գետոց մին-  
չեւ ՚ի ծագս աշխարհի :

Արալի նորս նախ հնդկէք  
անկիրն , և թնամից նորս  
հազ կերպեն :

ՍԱՂԹՈՍ ԷԱ.

Մարտին իմն Մարտին .

Ան՝ աղահ՛ շէրասթ լարրնք  
փաստիշահն , վէ առայէ թ-  
լեւինի փաստիշահն սղու-  
նա վէր :

Մէնին շէ մասթ լարրնա ա-  
ռայէ թ իլէ , վէ ֆուգարա-  
լեւինէ հազգ շէրասթ իլէ  
հիւքմ էլլէ մէք իլին :

Տազար շէ մասթըն բա-  
հաթ լարրնք սղարար , վէ  
պայրրար առայէ թի :

Ղէ մասթըն ֆուգարալե-  
րինէ հազգ շէրասթ էլլէ-  
սին , վէ սե ֆիլլէրին է փաս-  
թարրնք գուրթարրն , վէ  
մաղրուրարը աղարթարն :

Միւնէ իլէ սերասցէր՝ աշ-  
տան իլէրի տուրսուն վէ  
գարրն սիլիլէ ահն սիլի-  
լէր :

Աստուած և ստիպող իւզե-  
րինէ էնէր կիպի , սեբիմ-  
թի եէրե սեբիթեր կիպի  
էնսին :

Անրն կիւնլէրինտէ առա-  
լէ թ առար օրուն , շոզ  
բահաթ լար , թա ալ թէք  
միլ օրուննա :

Հիւքմ է թմսին տէնիզաւն  
տէնիզէ աէք , ըրմաղ լարատան  
թա տիւնեանըն ու ճարը  
նասաղ :

Անրն էանիւնէ է վիլլէ հիմա-  
լիլէր ախ շախնլէր , վէ ա-  
նրն ախ շմանլարը թափ-  
բազ եէսինլէր :

Թագաւ որք թարսի եւ կզցեաց պատարագս մաւ առ ոչնն նմա . թագաւ որք արարաց եւ սարաց պատարագս բերցնն նմա :

Լշրկիրարագցեն նմա ամենայն թագաւ որք երկրի , եւ ամենայն ազգք ծառայեալցնն նմա :

Օ ի փրկեաց զազբառն ՚ի ձեռաց հզարի . զազբառն եւ զանանկն , որոց ոչ է իւր օգնական :

Լնխայեացէ նա յազբառն եւ ՚ի անանկն եւ զանձինս անանկաց կեցուցէ . ՚ի վաշխոց շարաց փրկեացէ զանձինս նոցա :

Պատուական է անուն նորա առաջի նոցա . կեցցէ , եւ տացի նմա յսեւոյն աբարացոց :

Յազոթա կազցեն առ նա յամենայն ժամ , եւ զօրհա նապազ օրհնեացենն զնա :

Լշրկցի հաստատութիւն ընդ ամենայն երկիր . եւ ՚ի վերայ գլխոց լերանց :

Լարձրացցի բան զլիբանան պատու նորա՝ եւ ծաղկեացի ՚ի քաղաքի տեառն որպէս խոտ երկրի :

Լշրկցի անուն տեառն օրհնեալ յառ քանան , զի յա

Թէրսիսին վէ առարարն փառսչահարք փեշկէշէր սունասնդար անա . արանդ խթանքն վէ եկմննին փառսչահարք փեշկէշէր կէթիրսինդէր անա :

Լշրկին ձիւ մկէ փառսչահարք անա եկր էօփսեմը լէր , վէ ձիւ մկէ միլլեթլէր անա գալլու գ էթմսինդէր :

Օ իրա զօրքու նաւն կլինակն ֆաղքքր գալթարար . ֆաղքքր վէ տիւ շկիւնիւ քի ա նա խնատա էտէն եօզ արք :

Լճրքն ֆաղարեթի վէ տիւ շկիւնիւ , վէ տիւ շկիւնը լէրին նէֆսինի խէլլաւ էլ լէսին . մամլըննին զու մաւնասն գալթարարն անը լէրին նէֆսինի :

Լզգէթլի տիր անքն խմի անդէրին էօփսեմակ . էա միւր սիւրսիւն , վէ արապ խոտան արթու նաւնասն ա նա վէրերին :

Շէր տայրժ առաւ էթմսին լէր անա , վէ պիւթիւն կիւն թէշէրքիւր էթմսին լէր անակն :

Շէր եկրակ գալթլէր օլ սուն , վէ առարարն պաշրնաս :

Լիբանան տաղքնասն աշքքր եիւրակէ գաղքարն ա նքն մէրլէսի , վէ եկրին օթու կիպի շիշէրլէնսին բաղպինին շէհրնակ :

Լաղպինին խմի միւրարէք օլսուն էպէտի . զիրա կիւ

ապք քան զարեւ է անուն նորա :

Ի նա օրհնեացին ամենայն ազգք երկրի , և ամենայն ազգից երանիցեն նա :

Օրհնեալ տէր աստուած խորայելի սր առնել որան շեղիս միայն , և օրհնեալ է անուն սուրբ փառաց նորա յառիակն . լլցի փառաք նորա ամենայն երկիր . և զլլցի և զլլցի :

ԱՆՈԹ Է ԱՆՆԱՅԵՒ ԲՕՐՆ ՍՍՄԱԻԵԼԷՒ

Ս . Թագ . Բ :

Հաստատեցաւ սիրտ իմ 'ի տէր , և բարձրացաւ եզ շիր իմ յաստուած փրկելի իմ :

Բնդարձակեցաւ բերան իմ 'ի մերաց թշուանաց իմոց . ուրախ եղեց 'ի փրկու թեան իմ :

Օ ի սչ գոց սուրբ որպէս զտէր , և սչ արդար որպէս զաստուած մեր , և շիր սրբաց յաստուծոց մերս :

Այն արարիչ և մի խափք զամբարտաւանս , և մի ելլելնոց բերանս ձեր բուն հրարարս մեծարանու թեան :

Արտուած գիտու թեանոց տէր աստուած պարարտակ իւրով իմաստու թեամբ ըզ գիտու թի յարարանս իւր :

նէշակն է վիճել տիր անրն իամի :

Ահրին ճիւ միէ միլլէ թիլի անր իլէ միւ պարեք օրաճագար , մէ ճիւ միէ գասիլիլէ ը մու թիլու մէ բէ ձէ ըլլէր անա :

Այն պարեք տիր բապոյի իւրայելին ալլահը , և ալլանըզ օ արք միւ ճիւ զամ թեան . մէ միւ պարեք տիր է պէ տիր անրն ին թիլլանրն ազիլ իամի . անրն ին թիլլամբ իլէ աօլուան պիւ թիլլան եէր . օրան օրան :

ՍԱՄՈՒԵԼԻՆ ԱՆԱՍԵ ԱՆԱՆԱՆՍ ՏՈՒԱՍԸ

Ահր բէ իմ գ ապիլի նախ բապոյի իլէ , մէ պաշտու զու թ ե իւրակ լախ պէ նի գ ա ը թ աւ բան ալլահ իլէ :

Ազգամ կէ նիլլէ նախ ախ շ մանրարբնն իւ պէ բնն . ֆիլլահ ըլլան գ ա ը թ աւ ը նամ իլէ :

Օ իրա բապոյ իմիլլ կիպի ա զիլլ և օզ , մէ ալլահ ըրիլլ կիպի առիլ և օզ , մէ ալլահ ը մրգաան պաշգա ազիլ և օզ :

Ապիլ նալլիլն մէ մազարու ըլլու գ սէ օզիլ ը սէ օզիլ նալլիլն , մէ ազգնրգաան ֆաու ըլլու գ ը լանր ըլլ գ մաարն :

Ալլիլիլ ըրն ալլահը բապոյի ալլահ ը նախ հիլլէ թի իլէ իլլի ե երլլէ շաիր ը ը նախ և արամ արգ բարնաա :

Հօգրաց հաստ աղեղուհր  
Թուրացան, և տկարք վա  
ռեցան զգրութեամբ :

Գաղբ և լիք հայիս նուա  
ղեցան, և բաղնուլք լին  
ղեբկիք :

Մեռ յն ծնաւ եօթն, և  
բաղնածինն նուաղեաց ՚ի  
ծննդոց :

Տէր մեռացանե և տէր  
կեցոցանե, ինուցանե ՚ի  
գժօխա և հանե :

Տէր աղբատացոցանե և  
տէր մեծացոցանե, խա  
նարհ առնե զամբարտա  
ւանս մինչեւ յեբկիք, և  
բարձր առնե զուստապեւոր  
յաղբուաց :

Մատուցանե զնաստ իշխանս  
ընդ իշխանս ժաղպոցեան,  
և զաթառ փառաց ժաման  
գեցոցանե նոցա :

Կատարե զուխաս ուխտա  
ւարաց, և օրհնեաց զանն  
արդարաց :

Օ ի ոչ թէ իւրով զգրու  
թեամբ զգրանայ հօգր, այլ  
տէր տկար առնե զհակա  
ռակարդս իւր, տէր սուրբ  
է :

Ար պարծեացի խորհրդա  
կանն ՚ի խորհուրդս իւր, և  
մի պարծեացի հօգրն ՚ի զը  
րութիւն իւր, և մի պար  
ծեացի մեծն ՚ի մեծութեան  
իւրում :

Վա՛վէ՛թ ի՛նչ ի՛նչն գաղնն  
եացրար կեփետի, վէ՛ զա  
յի՛նչէ՛ր գա՛վէ՛թ գաղ  
շանարար :

Թողար վէ կքմէք ինչ աղ  
կուճար պայքարար, վէ՛ աճ  
լար եկրի աօրու բուսլար :

Մբարբ եկտի եփսոս առ  
զուրուս, վէ՛ չոգ աօզուրան  
քետիքի աօզուրանգասն :

Մարդի եօրախրիւր վէ  
բարդի տիրիլտիր, մեզարս  
էնտիրի վէ չոգարբ :

Մարդի ֆաղբ էտէր վէ  
բարդի զե՛նկին էտէր, մաղ  
բուրլար եկրետէր էնտիր  
րիւր, վէ՛ տեֆիլէրի Ֆըշիւ  
իւզէրինտե՛նն իւրա՛նէ՛ր գաղ  
արբար :

Ճեմատթըն հիւրանարբ  
րը ինչ՝ հիւրանար օթուր  
տուր անդրի, վէ՛ սաղթա  
նաթ թախալնա միտախար  
էտէր անդրի :

Մհա էտե՛նչէրին ահաղա  
րընը թէքմիլ էտէր, վէ՛ պե  
րէրէթիլէ եթաթ ստարդա  
րնն սե՛նէլէրինի :

Օ իրաքե՛նտի գա՛վէ՛թ ի  
լէ գա՛վէ՛թ լի օրնաղ զօրու  
քիչի, իլլա բարդի զապու՛ն  
պրբարբ քե՛նտի խասթիլէ  
րինի, աղիւղ տիր բարդի :

Մշխանե՛տին աղբլլաքե՛ն  
տի մե՛շքիթեթլէրի ինչ, վէ՛  
եփսնանե՛տին զօրու քե՛նտի  
գա՛վէ՛թ ինչ, վէ՛ եփսն  
մե՛տին մաղարբ քե՛նտի զե՛ն  
կինլի ինչ :



Այս որ պարծինն, 'ի տեք  
պարծեացի. 'ի խորհուրդս  
գիտութեանն զտեք ճանա-  
չել:

Իննել զիրառունս և գոր-  
ծել զարդարութիւն 'ի վե-  
րաց երեսաց երկրի:

Տէր ել յերկինս և սրտաց,  
և ինքն գաստ առանց բար-  
բառերոյ:

Հայ գորութիւն թագաւո-  
րաց մերոյ, և բարձր առ-  
նէ զեղիւրս օծերոյ իւրոյ:

Փառք հար և սրբայ և հազարն սր-  
բոյ, ոչ մի և միս և յախտան յա-  
խտեց, ամեն:

ՄԱՆԹԱՆԲ

Բարձրացաւ եղիւրս իմ  
յառառ ած սրկիչ իմ. հաս-  
տատեցաւ սիրա իմ 'ի տեք  
տեքամբ և հաւատով:

Սարգստեք տեք, վասն  
սրբաւ հուոյ անսպաստի մօր-  
բոյ և կուսի, և վասն խա-  
չի բոյ սրատու ախանի, լին-  
կալ զարդանս մեր և կե-  
ցս զմեզ:

Փարոզ և ազնեք՝ Ողորդս և Ինն  
չ-Յնե կանանցն:

Վասն գասաներոյ մեզ զչնոր-  
հրս և զոգործութիւն 'ի բա-  
րեբար տեսանն մերմէ, լոզ  
տեք ազարեացոք: Տէր ու  
զըքսեա:

Իրա էջիւննն թագալի ին-  
էջիւնախն, ապրանն տխ-  
չիւննէ ինէ թագալիքի թա-  
նքմազ:

Հազգ շեքամբ էթմէք,  
մէ եեք եխ գիւնան տաւա-  
լէթ իշէմէք:

Թագալի կեջիւրե չոգալ մէ  
կիւրէտի, մէ քե՛նաթի շե-  
քամբ կեջիւր սեւ չը-  
գարմայարազ:

Փաստիւհայրաբարգաս գու-  
մէթ մէրիք, մէ եխ քսեյե  
գարարբոյ քե՛նաթի մէսիհի-  
նին պալիւ գու՛նա:

Ինթիւստ սառ անայս մէ եխտա-  
մէ աղիք բուհա, շե՛նաթ մէ աղլո՛  
մէ եպտիլ եպտա, ամեն:

ՏԵԼԵԿ

Իխքսերտի գու մմէթ իմ  
պե՛նիգու թթարան ալլահա,  
գասիլիլնաթի եխքսեթ թառ-  
պիսէ թագալի ինէ մէ իման ինէ:

Կսն ինասնք սեմէն թագալի  
սե՛նին աղիլ՝ թեմիլ մէ պի-  
քիլ վալիսե՛ն ինին, մէ սե-  
նին իրրամիլ խաչքն ինին  
տիլիլիսիլի գասպալ էթ,  
մէ իսէլաս կլի պիլի:

Վասն մէ սաս՝ Ողորդս մէ Ինն  
չ-Յնե կանանցն:

Քեքեմիլեանի թագալիլիլ  
տե՛ն յաթիֆ մէ ինայէթ  
պալմանիլ ինին, թագալիլիլ  
եպլիարալլո՛ւ: Կսն թագալի  
մէքհամէթ էլիլ:

Վ ասն փրկելոց զսեզ ՚ի զքր  
պարտութեանն մարգկանն և  
յարագայթից սասանայի,  
զակբ ազալեացուք: Տէր  
պարսկեա:

Վ ասն ամենայն սննանց  
քրիստանեկց և ասնց հա  
ւաստացեաց, զակբ ազա  
լեացուք: Տէր պարսկեա:

Վ ասն որք ՚ի լեբինս յայրս  
և ՚ի փայտարս բնակեալ են  
սուրբ հարցն մեր, զակբ ա  
զալեացուք: Տէր պարսկեա:

Վ ասն որք սաղմոսիք և  
օրհնութեամբ կատարեն  
զամենայն ժամանակս կե  
նաց իւրեանց, զակբ ազա:

Վ ասն հոգւոցն հանգու  
ցեաց որք ճշմարիտ և ու  
ղիկ հաւատով ՚ի քրիստոս  
ննջեցին, զակբ ազալեա  
ցուք: Տէր պարսկեա:

Վ և եւ՝ միայն փան ճրշ  
մարիտ և սուրբ հաւատաց  
մերոց զակբ ազալեացուք:  
Տէր պարսկեա:

Օ սննմեա մեր և զսկսեանս՝  
ակեանն ստատոծոց ամենա  
կային յանձն արտացուք:  
Քեզ ակեանոց յանձն եղի  
ցուք:

Սղարսկեաց մեզ ակբ աստ  
ուած մեր ըստ մեծի սղար  
մութեան ըստ՝, ստատ  
ցուք ամենեկեան միայն  
նութեամբ:

Տէր պարսկեա, ակբ սղար  
մեա, ակբ սղարսկեա:

Մասնաբարն իջեմկարսն  
ասն մէ շէմանցն աս  
զայրարնասն պիպի գուր  
թարմազ իշին, ըստպիկ  
եարջարայթ՝: Եւս ըստպի:  
Ճիւ մէ իսննք օրսն քրիս  
տանեացարսն բե՛նախ նե ֆա  
լեբի մէ քիւ լիկեթ լեբի իշին,  
ըստպիկե եարջարայթ:

Տաղարսն մազարայարնաս  
մէ գուր գարնաստ սաղին  
օրնա շ աղիկ ակարայարնոց  
իշին, ըստպիկե եարջարա:  
Վ ամբ բլբնինն ձե մի զե  
մանց բնին աստ մէ նիյազ  
իլե թեքսիկ ետե՛նքեր իշին,  
ըստպիկե եարջարայթ:

Սահի՛ մէ ասղրստ արն իլե  
քրիստոս մէ ֆաթե ետե՛ն  
եօրիւ շեբնն ճանարբ ի  
շին, ըստպիկե եարջարայթ:  
Եւս ըստպի մերհամեթ իշին:

Վ ե տարի սահի՛ մէ աղիկ  
արնիսկիկն պիբ օրնար իշին  
ըստպիկե եարջարայթ:  
Եւս ըստպի մերհամեթ իշին:

Վ իւ ճաւարիկի մէ պիբի  
պիբի բիբիկի հեր շեբ գու  
արբ օրսն ըստպի ալլահա  
թեպիս ետե՛նքիս, Եւս ըստ  
պի սանտ թեպիս օրս բազ:

Վ երհամեթ իշին պիպե եւս  
ըստպի պիպիս ալլահարմիզ՝  
սե՛նին պե օրս մերհամե  
թին իլե, ճիւ մէ միզ պիբ  
աղլրստան սե օրե՛նքիս:

Եւս ըստպի մերհամեթ իշին,  
եւս ըստպի մերհամեթ իշին,  
եւս ըստպի մերհամեթ իշին:

ԱՂՕԹ-Բ

ՏՈՒԱ

Վասնանանի գրե՛ն անբ ասա-  
ու ամ մեր, որ դարձուցեր  
զմեզ ՚ի հանգստեան ինչ  
չնորհիւ պարմութեանքս :

Օ դարձա զմաս մեր սրբա-  
բութեանի առ յեզ անբ  
ասաու ամ մեր, զի անպե՛ն  
աչք մեր զփրկութիւնքս :

Այկեպե՛ և բնակեպե՛ առ  
մեզ ասաու ամ տխրե՛նքս,  
և պարմութիւնքս հախանի  
և պահապան լիցի ՚ի վերայ  
պաշտանից քոց :

Այ զմեզ՝ զճառայքս քո սր-  
ժանի պառ ՚ի սուէ և ՚ի գե-  
շերի և յամենայն ժամու  
միշտ խորհիլ ՚ի սեր պառ  
ու իրանայ քոց :

Այ զսահմանայով փառաւ ա-  
բել զհայր և զորդի և ըզ  
սուրբ հոգից սցծմ և միշտ  
և յառ խտանես յառ խտե՛նից  
ամեն :

Խաղաղութիւն ամենցուն :  
Աստուծոյ երկիրայեկոյսք :

Այնզանայաբ դարմութիւն  
և աղբիւր անմահաւ թեան,  
գու և ո ջրխառս ասաու ամ  
փրկիչ մեր :

Աբ շնորհեցեր մեզ ՚ի մեջ  
գիշերի յառնել և խառս

Շիւքր է անբից պնաս և ան  
բապպի՛ պիղի՛մ աղահըրհոց,  
քի բահմեթ ինիս լուծփու-  
կե՛ն՝ բահմեթ ըզ աչգու-  
սանասն պիղի ջանայք  
այն :

Օ յանայր փրկիչիցե՛ ասոզ  
բալուզ իլէ ասնա և անբապ-  
պի՛ պիղի՛մ աղահըրհոց, քի  
կեպե՛ պիղից կեպախն սե-  
նին իսկայրնը :

Այ բնին վէ սային սլասն  
պիղան սենին աղահըրհոն,  
վէ ինայեթին պիղիւր վէ  
սազայրնը սլասն՝ ասնա  
խառս թէ է անե՛նից բին ի-  
զեքին :

Վէ պիղի սենին գու լայրնը  
լայրց էպե՛ կե՛նեան վէ  
կիւնախաղան վէ հեր գե-  
մանակ սայրս՝ ասն շիւն  
մէշե սենին թէ մայի՛նից բի-  
նին մա հապպեթ ինիս :

Վէ շիւքր իլէ պեպիւթ  
մէշե անթայր վէ էփայր  
վէ ապից բա հա՛նա, շիւ՛  
աս վէ սայրս՝ վէ էպե՛ս  
իլ էպե՛ս, ամին :

Ճիւղիտ սկսած թէ :  
Աղան սենեկ գրայր :

Ասխար գու փեթ թի վէ հա  
յաթ շէշե՛սի սե՛ն սին և ան  
քրխառս՝ պիղի՛մ գու թմա  
ըընըրը :

Ան քեքե՛մ էթանին պիղի  
ևայր կե՛նեթին գայր մայր :

Լան վնիկ առ քեզ վասն  
իրաւանց և սրբարար թեան  
քո :

Եւ այժմ ազաւեմք զքեզ  
անբաստաւած մեր , սրա  
զմեզ արթաւնա և պատ  
բասաւ 'ի ժամ առ առտա  
քեզ սուքքս քո :

Եւ քեզ նասին գահանարով  
փառաւորել զքեզ քեզ հոյ  
և քեզ հոյւց սրբայ այժմ  
և միշտ և յախականա յա  
ւխակնից . ամէն :

ՄԱՆԹԱՆԷ

Վահա թեանք և ճշմարիտ  
խոստովանա թեանք առ  
զազար փառաւորելք ըզ  
հայր և զսրգի և զսուրբ  
հոգից այժմ և միշտ և  
յախականա յախակնից .  
ամէն :

Օրհնեալ անբնիկ ճիւղաւ ճիւղաւ .  
ամէն :

Հայր մեր որ յեղինա :

Վէ սանա շիքք էլէմէք  
հազգ շէրասթըն վէ ա  
տար թին իջին :

Վէ շինաի եւալարքք  
սանա եւս բազարի պիզմ  
ալարքք , պիզի զանրգ  
վէ հազգ էլէ սարահ վազ  
թընա սենին աղիղէ թին իլէ :

Վէ անդէր իլէ շիքք էակ  
րէք պէջիւ թմէք սենի ա  
թա իլէ վէ աղիղ բա հաւն  
իլէ , շինաի վէ ապրմ վէ  
էակարի էպէտ . ամին :

ՏԻԼԵՊ

Շիքք իլէ վէ սահի՛ն խան  
իլէ պիք գարէր պէջիւ  
տիւ թիւզ ամայր վէ էվա  
ար վէ աղիղ բա հաւնա ,  
շինաի վէ ապրմ վէ էպէտ  
իլ էպէտ . ամին :

Միպարէք սիւ բազարիկ ճիւղա  
ճիւղաւ . ամին :

Եւս պիզմ ամայր զի :







Ծափեցին զմեռս իմ եւ զսոս իմ . եւ ի մռեցին զս-  
մեռաց տեղքս իմ . եւրս հայեցան եւ տեսին զիս :

Մաղևա Մարտի . Օրհնութեան :

**Ս**ԱՄԵՆ զի բարի է խորա  
շէլի աստուած . և զբ  
ուզից են սրտիւք :

Բայց զի իմ փոքր մի և ս աս  
տանե ալ է ին սոք . սակաւ իկ  
մի ևւ գայթակղե ալ է ին  
զնայք իմ :

Մրտանմէցայ և ս ընդ ան  
բէնս . զխաղաղութիւն մե .  
զաւ սրաց սրպէ ս ան ասնէ ի .  
զի սչ գայք զիւ ալ մահաւ  
նոցա :

Հաստատուն են ասնիւնք  
նոցա . ի վաստակս մարդ  
կան շէն նորա . և ըստ  
մարդկան սչ ասնիւնային :

Ստան սցարիկ կալաւ . զնն  
ամբարտաւանութի . արկին  
զիւ թեանք զանբարշտու ի  
և զանիրաւութի իւ թեանց :

Լըլի սրպէ ս ի ճարաց ա  
նիրաւութիւն նոցա . զի  
զնային նորա ըստ խորհրդ  
դոց սրակց իւ թեանց :

Խորհեցան և խօսեցան շա  
րա թեանք . և զապիրաւ  
աս թիւն ի բարձաւնս  
խորհեցան :

Մարտի Մաղևա . Ի ընի :

**Ս**ԱՆՆ նէ էլի տիր իւ  
րայելէ . մէ և իւ թե ի  
աօղբաւ սրանիւրէ :

Մարին աղամբոց սյապ ըս  
րքա՞ թի թի թի թի թի . աղ  
գարտք թի աօղբարքա՞ գաւ  
յանաղ իաի :

Մրդգանալքա՞ նաճասաւ զ  
ըրաւ . կիւ նահ թե աղբարն  
թահա՞ թի թի թի թի թի կէ ա  
րիւք իաիմ . զիրաւ էպիւմ  
թեան թի եօղ իաի անիւրէ :  
Ղե ֆաղբարք սիր գարտք  
արքարք . սակ միւր իլէ զահ  
մե թեան ան իլիւրէ . մէ ա  
ան միւր իլէ ճե ֆա շե քմե  
թե ճե թիւր :

Պու նաւ իլին մաղբաւ ըրաւ գ  
անիւրէ թի թե թեան . իման  
սրգ լըլի մէ զաւ լի թե աղբարք  
իւ թե թի թի թի թի թե շանարքար :

Լիլ թին զաւ լի թե աղբարք ան  
ճաղ իշ եաղմանան իլի թի  
կէ լի ճե ք . զիրաւ և իւ թե կէ  
րինին թե թե թի թի թե կէ սրէ  
կի թե աիլէր :

Տիւ շե նաիւ լիւր մէ եարաւ  
մաղբարք իլէ սե սրէ աիլէր .  
մէ հաղգ թե աղբարք գարտք  
իմանարք լըլի տիր շե նաիւ  
լիւր :

Եղիմ յերկինս զընթացս  
խրեանց, և զէզուս խրեանց  
անէին զերկրս :

Ստան այսորիկ ժողովուրդ  
իմ գարձցի այսրէն, և աւարք  
իմ լի կատարեալ  
գացին ՚ի նոսա :

Երացին զհանրդ գիտաց աւարտան,  
կամ գուցէ՛ արգեւք  
գեղք գիտութիւն աւ ՚ի  
բարձրեցն :

Ենս մեզուսք են և յաջողեալ  
է նոցա, կան և աւինն  
զմեծութի աշխարհի :

Երացի՛ ՚ի զուր ուրեմն  
արգարացուցի զսիրա իմ,  
ըսացից արբութեամբ ըզմեծս  
իմ, և եզէ ես իաշտանկեալ  
զարհանապազ, և կշտամբանք  
իմ ընդ առաւուսա :

Թեպէ՛ս և ասէի՛ թէ այսպէ՛ս  
սրտանկցից, ահաւա սիկ  
յազգ արգւսց քոց՝ արց և  
ախտեցից :

Ի մտի եզի, թէ ասեալն և  
այս քան է առաջի իմ, մինչեւ  
մտից ՚իարբութիւնն առաւուսոց  
և ՚ի միտ առաջ զկատարան  
նոցա :

Ստեղծեալսն իննչութեանն նոցա  
աւարազից արապեւս զնոսա,  
և կարճանեացեալ ըզնոսա  
յամբարտաւանութե խրեանց :

Երգարբնը կեցիք զառաւար,  
մէ ախլէ բինի եէր խզերինն  
սարարար :

Օ է՛ ճիրակն ձե՛ մատթրմ պերկի  
տե՛ մտաւն, մէ կիւն լէ բիմ  
տարխան թէ բից սուրանա՛նազ  
արց անլէրակ : Տե՛ ախլէր  
արցն՝ նի՛ ձե պիգ տի, ետախա  
հազգ թաալաւան  
գապից մի պիկնակք :

Իշթէ կիւնա՛նք արարար մէ  
իշթէրի բաաա արց, առաւար  
յարար՝ մէ ախնն անլէ մայինն  
մայիք տիրէր :

Տե՛ ախլէ՛ կերէք քի նա՛փիլէ եէրե  
եխրէ՛ խի սոզրու էրէտիմ,  
եղէ բիմի փազըզ էլէ եպզ  
այլմ, մէ պիւթիւն կիւն  
եզիլէ թ շէք տիմ, մէ սապարհարք  
թազիք (իշթիմ տիմ) :

Կերէի տէր իտիմ, քի իշթէ  
պեղէն նազ էտէ իմ, տե՛ նին  
է՛ փառարարնըն զիւրի յեթինն՝  
նի՛ ձե անլէրէ փաա է թ տիմ :

Միքբիմն գաաա մ՝ քի սրտա  
աա է՛ միւ մտե պիք զա՛ն մէ թ  
ախր, թա՛ պէն ալա հըն  
ազիլ խանե սինե կիւրէ՛ իմ,  
մէ անլէրին սանաւնա պիլէ՛ իմ :

Ստեղծեալսն արարար սլաւարք  
իշին սիւրիւն էտէ սին անլէրի,  
մէ քէ՛ նախլէրինն մազրուր  
զաւնաա տե՛ փեխ սախանն  
կէ թ իրէ սին անլէրի :



Իսկ զխորդ եղևն յաւեր  
յանկարմակի. սաստակեցան  
պակասեցան կորեան փան  
անարեւնա թեան իւրեանց,  
և եղևն սրագէս երազք զար  
Թաղեաց :

Տէր 'ի բազաքի բու՛մ բզ  
պատակեա նոցա անարդեա  
ցեա . զի հաւք բարբաքե  
ցաւ 'ի սրտի իմու՛մ, և եւ  
բիկամու՛նք իմ սցլազ ա՛նե  
ցան :

Լ:ս արհամարհեալ եղէ, և  
աչ գիտացի. որպէս զանա  
սուն համարեցայ առաջի  
քս, և ես յամենայն ժամ  
լնոզ քեզ եմ :

Կաշար զամոյ ձեռանե իմ  
մէ, 'ի խորհուրդս քս ա  
ռաջնորդեցեր ինձ, և փա  
ռօք ընկալար զիս :

Օ ի՛նչ կայ իմ բնաւ յեր  
կինս, կամ 'ի քէն զի՛նչ ևս  
իմ գրեցից յերկրի :

Ղբաղեցաւ սիրա իմ և  
մարմին իմ. սաստաւս սք  
տի իմոյ, բամբն իմ սաս  
ուսն յախանան :

Ըհաւատիկ այք հեռի արա  
բին զանձինս իւրեանց 'ի  
քէն, կորիցեն. սաստակեա  
ցեա զամենեւեան՝ այք ա  
պրատամբ եղևն 'ի քէն :

Ինձ մերձենալ առ սաս  
ուսն բարի է. և զնել առ  
տէր գոյս իմ :

Իմտի նի՛ձէ անարգն երգ ըւ  
արչար, և եր իլէ և եքսան  
օրառ լար, և բարիպիլէ բ թ իւ  
քէնտիլէ բ քէնտիլէ բինիննա  
մասաւ զաւ զաւ իշին, վէ աչ  
գաւ սան ցանմբշ բիշիլէ բին  
տիւ շէ բի կիպի օրառ լար .  
Լ:ս բաարգի՛ անդէ բին թաւ  
մբբլէ բինի թաւոյ իր էտե  
սին սէնին շէ՛րբինտ . զփրա  
աթեշ և անարք և իւրէ յիմին  
իշինտ . վէ այլ սերկ կլէ բիմ  
Թէ պախլ օրառ լար :

Պէն և իւրակն տիւ շախմ  
վէ պիլեւտիմ . սէնին գբ  
թընտա հայրան կիպի սա  
քրարմ, վէ պէն հէր սա  
քրմ սէնին հաւ զաբաւտա  
րմ :

Սաղ է իմտէն թաւ թաւն,  
սէնին էարարն իլէ պանա  
գբապաւ զ օրառն, վէ ի՛ն  
թիշամ իլէ գապաւլ է թ  
տին պէնի :

Ղէ՛մ փար պէնիմ կէ շլէ բ  
տէ, և սխաւ սէնտէն զպրք  
նէ արարմ և եր իւրէ բինտէ :  
Լ:բիտի և իւրէ յիմ վէ թե  
նիմ, գայպիմին արբահր՝ է  
պէտի գբամ թիմ սլլաւ  
արք :

Իշթէ սէնտէն քէնտիլէ բինի  
աւ զապ էտե նլէր՝ թէ էլէ փ օլ  
սաւնլար. և եր իլէ և եքսան  
էտե սին անդէ բի, քի սէն  
տէն տաի օրառ լար :

Պանա է ի տիւր սլլաւ հա  
և ազբաւմազ, վէ աւ մա  
սաւ մա բաարգիլէ վէ թմէք :

Պատմել զամենայն սրհնու-  
թիւնս քո, 'ի գրուեսն զքո  
տեք սրահի :

Ս Ա Ղ Մ Ո Ս Է Գ .

Ի խոստովեսն յԱստուծոյ :

Մեղ էր մեք յոչ ցերատու ան-  
խորատ . բարեկացու սրբու  
մըտու թիւն քո 'ի վերայ  
խաչին արտաք քո :

Յիշեա զժողովուրդ քո,  
զոր ստացար 'ի սկզբանե .  
փրկեցեր զսկեռակ ժառանգ  
զու թեան քո :

Ի ետան սրան պո' աբ բը  
նակեցար գու 'ի սահ . համ  
բարձ զնեան քո 'ի վերայ  
ամբարտաւ անու թեան նա  
ցա խորատ :

Որ ինչ անիրաւեցաւ թըշ  
նամին 'ի սրբու թեան քո մ.  
սրբոնեցան ստեղծք քո 'ի  
մէջ բարեկեանք անու թեան  
խրեանց :

Մզին զնշանս խրեանց 'ի  
նշանս . ե ինքեանց ոչ նան  
եան զերս 'ի վերատու :

Արպէս յանտառի փայտաւ  
տար կատարեցին զգրուեսն  
նորա . 'ի միասին փայտաւ  
տար ե միմար կարճանեցին  
զնա :

Մըքեցին 'ի հուր զարբու-  
թիւն քո յերկրի . սղծեցին

Մարջ է թմէք իշին սե'նին  
ճիւ միէ կըլքիլ բինի սրան  
զըզընն գտիտ լարընտա :

Ս Ա Ղ Մ Ո Ս Է Գ .

Ի թ' Աստուծոյ :

Մո' սրբո' նիշին սանուտա  
տազ թե ստ է թման . իըշ  
մինչն զազե պի կե լաքի սե-  
նին շարքընտա օթըլցան  
զպու նըարըն խ զե բինե :  
Խամթընս կե թմիք սե'նին ճե-  
մասթընք . քի անը էտին  
տին խղթ խոտատան . գուր  
թարարն սանա գըմէ թ  
օլան միրասընք :

Միան ստղծ պու' քի սե'ն  
պու նտա սարքն օլտուն .  
գարար էլինի օլ մազրուր  
լարըն խ զե բինե սանուտա  
տազ :

Մե զարկիլէք է թմաի խե-  
տիւ շեան սե'նին աղիզ մե-  
քեանընտա . խատիմէ բին  
է շիւ նախ լէք քե'նաիլէ բին  
պայքամընտա :

Միշանըարըն է բինե քե'նաի  
նիշանըարընք գտաւ լար . վե  
աղնամտարար պու իըշե-  
բին շրգըշք եօպարտան օլ  
տու զու նու :

Օրեանըղտա կիպի' պաշ  
թարար իլէ գըտարար անըն  
գտիտ լարընք . պաթթարար  
վե քիւ վի'նիլէք իլէ պիբ-  
լիքակ տե վերաիլէք անը :

Մթեշե ե ազրայ ե է թե ե ըզ-  
արար սե'նին աղիզ մեքեա

դիտարանն անուսն քո :

Մտացին 'ի սիրտս իւրեանց  
ազգք նոցա 'ի միասին , ե-  
կացք ը եցուսցուք զամե-  
նայն անա աստուծոց յերկ-  
րէ :

Ղշանս մեք ինչ ոչ անտաք ,  
ե ոչ եւս գուցի մարդարեւ .  
ե զմեզ ինչ ոչ ոչ ճանա-  
չեցի :

Սինչեւ յերբ աստուած՝  
նախատե թշնամին , բար-  
կացուցանէ հակառակագոյն  
զանուն սուրբ քո :

Մեզէր գարծուցանեա ըզ  
ձեռն քո , ե զաջ քո 'ի մի-  
ջոյ ծոցոց քո մէկ խոզառ :

Մասուած թաղաւոր մեր  
յառաջ քան զյառ իսկ անա ,  
որ արարեր գերեզմ թիւն  
'ի մէջ երկրի :

Ղու հաստատակցեր զորու-  
թեանք քով զձով , գու-  
խարտակեցեր զգլուխ մի  
շապին 'ի վերայ ջուրոց :

Ղու փշուկցեր զգլուխ մի  
շապին , ե ետուր զնա կե-  
րակուր զորացն հնգկայ :

Ղու բզկեցուցեր զազգ իւ-  
րոս ե զգաւսն . գուցանա-  
րեցուցեր զգեաստատակա :  
Ղու է ախ ե քո է գիշեր .  
զոյս ե զարեւ գուարա

նրեր . սէնին խախնին շա-  
տորընք մէքսու հ էթաղէր :

(Նշարքն միցէ թիբի պեր-  
կրակ ան աղիք քե՛նաք ե իւ-  
րեկը բնուակ , կէլին այլահըն  
ճիւղէ պոչորամարընք ե եր  
ե իւզիւնակն թեքք էթախ  
րեկիմ :

Ղիզ միւճիւ զամբար կէտը-  
մախք : մէ փէրզամուկեր աս-  
խի եւօգ . մէ պիղի հիշ պիր  
բիսակ թանքանցանազ :

Ղեշէրեք եւս ալլահ՝ իշ  
ե երկինն սայնայանազ ախ-  
ճանն , գարչք սէոյլէնն սե-  
նին աղիզ խախնի էպէշէ  
չոգարանազ :

Ղեշին կէրի շէփրիբան ե-  
րինի , մէ սաղ էրինի՝ գոչ  
նա՛նուն իշինակն , անու-  
նասազ :

Ղնս փաստիշահընք ալլահ՝  
էպէտի գատիմակն , թի  
գուրթարընք օրտուն ե ե-  
րին օրթարստա :

Ղե՛ն գու միլէ թին իլէ գամիլ-  
լէտին աննիլի , սէն խաբ-  
ասուխաշ էպէտին ամակ բին  
պաշընք սուրարն իւզե-  
րինակ :

Ղե՛ն է զաֆն ամակ բին պա-  
շընք , մէ ե էմէք մէրաֆն  
անք հնախատան սաղեր  
լէրին :

Ղե՛ն ազրթարն շէշմէլէրի  
մէ սէլէրի . սէն գուրու թ-  
ասուն ճօշկուն ըրտազարք .  
Ղե՛նին ախր կէճէ մէ սէնին  
ախր կիւնախազ . ըչոյք մէ

բեր . և դու հաստատեցեր  
 զամենայն ասհմանս երկրի .  
 զգարուն և զամառն դու  
 ստեղծեր :

Ըստ յաշ լեցի թե՛ղ՝ զի թըշ  
 նստին նստատեաց զակրդ .  
 ժողովուրդ անդամ բար  
 կացոց զանունս սուրբ քո :

Այն մասնէր զազաննոց զան  
 ձըն՝ որ խոստովան ասնի  
 սաթեղ . և զանձինս անան  
 կաց քոց մի մտանար իւ  
 սրա :

Հայեաց յախա քո . զի ք  
 ցան սաւնք սաղշերոց թերե  
 թի անիրաւութեամբ :

Այն գարձցի անանին ամա  
 լեցեալ . այլ ազբասոց և  
 անանէր օրհնեցեն զանու  
 սուրբ քո :

Ըրի առտուած և զստեա  
 զդատաստանս քո՝ յիշեա  
 զնստատինս՝ որ յանդգամէն  
 զօրհանապաղ :

Այն մտանար զձայն սրաշ  
 ասնէից քոց . ամբարտա  
 ռանութիւն ստեղծաց քոց  
 վերացի հանապաղ :

կիւնէշի սէն էթտին . վե  
 սէն գամիլէտին եկրին հէր  
 սինարդարընը . սրահարդ վե  
 ետղը սէն վար էթտին :

Պախաթընաս կէրտն թի .  
 եւս բապոյթի պիւշման սէնի  
 աշաղը վաբուա . ազբարդ  
 ձէմաթ սէնին ազիզ իւ  
 մինի էզէշէ շրդարար :

Ամաս շիւքը ետէն ձանը  
 ձանտարդարաթէպլմ էթ  
 մէ . վե պիւշիւնիլէրինին  
 ձանընը աւնութմա սնու  
 նատար :

Անինահարնանապար էլլէ .  
 զիրա եէր իւզէրինտէ շաշ  
 կընարըն էպէրի զուրմ  
 քեարըղ իլէ սորաւ լար .  
 Լօպսուլ հէշիլ զաղարազ  
 կէրի սէնմակսին . իլլա ֆա  
 դրըրը վե եօպսուլար սէ  
 նին ազիզ իամինի մէտ  
 էթտինիլ :

Գոյգ եւս պլահ՝ վե հազ  
 գընը հոյգ էլլէ . խաթըրնաս  
 կէթիթ սունու՝ թի ազբու  
 սրդար պիւթիւն կիւն սէնի  
 աշաղը վաբուարար :

Աւնութմա սանա նիլազ  
 ետէնիլէրին սէսինի . խաթիթ  
 լէրինին մազբուրլուգլալ  
 եիւքտէշէ գաղչարար տայլմ :

ՍՆՆՄԱՍ 47.

Ի կատարան . մի սարգիսնէր . ընդ  
արձու թիւնս . Սարգիս ըրաւք . երգ  
սա . սարգիսաննայս :

Խոտառական եղիցուք առ  
քեզ առառւած , խոտառական  
եղիցուք և կարգաացուք  
զանուն սուրբ քո :

Պատմեցից զամենայն սրան  
չեղիս քո . յարժամ ժամ ա  
սից , ևս աղիզ դասեցից :

Մաշեցաւ երկիր և ամե  
նայն բնակիչք նորա , ևս  
հաստատակցի զսխնա նորա :  
Մայցի անօրինաց , թէ մի  
անօրինիք . և մեզու որաց ,  
թէ մի բարձրացուցանէք  
զեզ իւրս ձեր :

Մի համբառնայք ՚ի բար  
ձունս զեզ իւրս ձեր , և  
մի խաւիք զաստուծոյ անի  
բաւու թիւն :

Օ ի ոչ յարեւելից և ոչ  
յարեւմտից և ոչ յանա  
պատէ լեբանց . այլ առա  
սւած դատաւոր է :

Օ այս խանար՛ն առնէ , և  
զայն բարձրացուցանէ .  
բաժակ ՚ի ձեռնին տեառն  
գինի լի անապակ արկեալ .  
և խանար՛նէցուցանէ յայս  
ժանն յայս :

Մահայն միւր նորա ոչ ըս

ՍՆՆՄԱՍ 47.

Նժնայեթան . Պաշկոտալն . իրանի  
էր ին . Սարգիս Արախ . զարչ  
Պաշկոտալս սղանդարս :

Երբք ետեղիմ սանա եւս  
արցն՛ն , շիւքք ետեղիմ մէ  
սենին աղիզ խանինի շաղջ  
բայրմ :

Ղազ ի ետեղիմ սենին ճիւժ  
լէ միւ ճիւ զաթ լարրնը . նէ  
զէ՛ման քի վազք թմ պու լու բ  
ստմ , ապրու չէրաւթ կէ՛ս  
բէլիմ :

Լրիաթ եէր մէ ճիւժէ ա  
նըն սարինէրքի . պէն գաթի  
լէաթմ անըն արթե կէրինի :  
Տէաթմ նոճասա պարա քի  
նոճասա պու գ էթմէլին ,  
մէ կիւնա՛ն քեարզարա՛ն քի  
պու յու զու նու զու երբ  
սէլթմէլին :

Պու յու զու նու զու երբ  
սէրլէրէ գարարնայցնն . մէ  
արա՛նա գարջ նա՛նադ գ  
սէօզ սէօզլմէլին :

Օ իրա նէ կիւն շօղջն  
տան՛ մէ նէ կիւն պաթը  
սընտան , մէ նէ չէօլ աագ  
լարրնտան (չէրաւթմճը կէ  
լէ՛ձէք) . իրա արա՛ն ապ  
չէրաւթմճը :

Պու նու էնախիթ , մէ շու  
նու գարարրք , բազպինին  
էլինաէ սաթի շարապ իլէ  
ապու քեաակ . մէ պու՛ն  
տան շու բայս ագ բարք :

Լարին անըն թօրթու սու

արաւ եղցի . և արքցնն զհաւ  
ամենայն մեզաւ սրբ և բկրի :

Եւ զնձացոյց յաւ խաւան .  
տաղմաւ ասացից աստուծոյ  
յակորայ :

Օ ամենայն և զ՛ իւրա մեզաւ  
և սրայ փշրե սցես . և բարձր  
և զիցի և զ՛ իւր արգարայ :

ՍԱՂՄՈՍ 46 .

Ի կառարան . ընդ արմուծ իմա . մի  
ազակամէր : Մաղմա ընտփ . երգ  
առ ասաք ասանէ սրբ :

Յայանի է 'ի հրէ աստանի  
աստուած . և յիարացէ զ մեձ  
է անուն նորա :

Ե զիւ 'ի խաղաղութեան  
անդի նորա . և բնակաւ  
Թիւն նորա 'ի սին :

Ե յոյ խորասակեաց անբ զգը  
բու թիւն ազե զան , զգէն  
զաւր և զձակառամարա :

Ե աւատու ևս գու սրան  
ըն ըսակս ըբանայն յաւ ի  
աննից . իաւակն սցին ամե-  
նէրեան սրբ անակորք ևն  
սրախբ . ննիւցին զբու նա  
իւրեանց , և ինչ ոչ գտին :

Ե մենայն սրբ 'ի մեձու  
Թեան ձեռաց իւրեանց .  
'ի ստաակ բու միկ աստուած  
յակորայ ննիւցին , և սրբ  
հեձեւայ էին 'ի ձիա :

Թիւրէ նակէ ձեք . մէ անբ  
իւէ ձեքըբ և էրին ձիւ միկ  
կիւ նա հրեարարբ :

Պէն շոգ օրաձագրմ էպե-  
տի . պէ ի թիւր արգարաւ  
զմ յակորուն արգահնա :  
Ե կիւ նա հրեարարին հէ փ  
սրա յաւ զարքըբ իաւ բառու  
խաչ էակ սին , մէ և իւրակէ  
զարցսն ասարգըն սրաբ  
նու գու :

ՍԱՂՄՈՍ 46 .

Դիւնիւթակ . իսնիւր ին . զոչ  
մաղաւն . Մաղմա ընտփ . զարիւ  
Պարտատաւ արմարա :

Ե լաւ մաթիւմ տաւր ևա  
հաւ տրառանակ , մէ խորա  
յէրակ պէ ըիւր տիւր ա  
նրն իմի :

Մէ յակէ թակ օրառ անրն  
և էրի , մէ սրմտաւ անրն  
մէրեանր :

Ե սարգի օրատաւ զբարբ ևա  
յին գու միկ թիւնի , սիւահը  
զբրքըբ մէ օրառ ձե՛նիմի .  
Թեան ձիւայ զարքնաձայ  
Թարգ իլէ անն սցարնրբ  
մէրիձի սին էպէտի տաղ  
լարա . ձիւ միկ շաչկին և իւ-  
րեկիկ օրանրբ Թիւրաչէ  
տիւրաւնիւր . բէնաի աբ  
գու ըսրընր ա յաւ տա ըսր մէ  
սիւր շէ սրա ընտարար :

Ե յէրինակ ձիւ միկ մաթիւ  
լան աակ միկբ , մէ ակ ըսրա  
սցինն նիկբ' աննին սպարըն  
ասն ևս յակորուն արգահը  
ա յգու յա փարարար :

Գու ահաւոր ես, և մի  
կարէ կալ առաջի քս. սք-  
պէս երեսեցար գու յերկ-  
նից. յայտնի եղև բար-  
կութիւն քս:

Լըրկիք երկեաւ և սարսե-  
ցաւ ընդ յառնելն սասա-  
ծոյ ՚ի գասաստան, ընդ  
այսրեցուցանել գամնեայն  
հնգա երկրի:

Իսորհուրդ մարդկան խառ-  
ապան առնին առ քեզ. և  
ձամկեալք խնաստութի  
օրհնեացեն զքեզ:

Ախոս գիրք, և կտարսեցէք  
անառն սասաւծոյ մերոյ  
ամենեկեանն սք շուրջ եք  
գնախա:

Մտտուցէք պատարագս ա-  
հաւորին. օքազէ զհաղիս  
իշխանայ, ահաւոր է նա  
քան զամենայն թագաւորս  
երկրի:

ՍՆՆՄԱՍ 42.

Ի կտարս. զամ իգիծափնայ.  
Սաղես Նշարի:

Չայնիս խնով ես առ անք  
կարգացի. ձայնիս խնով  
առ սասաւած, և նայե-  
ցաւ առիս:

Յաւուք նեզուեմեան խնոյ  
զաստուած խնոյրեցի ձե-  
սօք խնովք. և ՚ի գիշերի  
առաջի նարս ոչ խարեցայ:

Աչ կամէք մխիթարել անձն  
իմ. յիշեցի զաստուած՝ և

Սեն հնայեթիւսն սին, վե-  
քիմ գասարք տքք գարչն  
ասա առ բնագոս. նիձէ քի  
կեպղէբանն կեօբխանախն.  
զազէպին պեղանն օրառ:

Լէր գօրգառ վե թիթիթե-  
աի ալլահ շէբասմա գաղչ-  
արղընասա, եէր իւզէ բինտե  
օրան ձիւմէ մազ լոմարը  
գու բթարմազ իշին:

Ըտեմէ բին մէշէ բեթիւթի  
ամնա թագրիք օրանաք  
բար. վե իլմ իլէ էօբիւ-  
լէն սրբրար սենի մեահ է-  
ան ձէքլէք:

Մհա էափն վե թէքմիլ է-  
լէին բազպի ալլահրմիզա.  
էյ ձիւմէ քի անքն էթրա  
Ֆընաս սրնրդ:

Փէշք շէք կեթիթին հիւ-  
պեթիւթի. քի գաղգ էանք  
հիւքիս մաարղարին ձամրնք,  
օ գիտակ հնայեթիւսն սիք  
ձիւմէ եէրին փաախշահ  
բարնասն:

ՍՆՆՄԱՍ 42.

Ներայեթակ. իգիծաթ իշին. Սա-  
մա Նշարի:

Սեփմ իլէ բազպիէ ֆիւ-  
եաս էլլէաթ. սեփմ իլէ  
ալլահա, վե նազար գրար  
պանա:

Տարրդ կիւնիս մեակ էլլմ  
իլէ ալլահը պատարմ. վե  
կեձէանն անքն հազաբուե  
ասա ալլամնանարմ:

Թե սէլլ լի օրնայ իսթեմէզ  
խաի նէ ֆաթմ, ալլահը խաթմ

աբախե եղէ . հոգայի , ե նաւապետ ընա հոգի իմ :

Եւանանեցին պահուց աչք իմ , իստփեցայ ե աչ իտանեցայ . խորհեցայ զաւաբան զաւապինա , ե զանան յաւաբանից յիշեցի :

Իտանեցայ ՚ի գիշերի ընդ սրտի իմում . հոգայի՛ ե տաւապետ ընա հոգի իմ :

Սի՛մէ յաւաբանից մեր ժեպէ՛ց զիս աւեր . ե ոչ ես յաւեցի ՚ի հաճիլ ե ես :

Կամ իտպաւ արդեցն՞ զազարնա թիւն իւր յիննն . կամ կաւարեանց զբան իւր ազգէ մինչեւ յազգ :

Կամ մոռացի՛ գծալ տաւաւաւ իմ ե ես . կամ արդեցն՞ զգծաւ թիւն իւր բարկու թեամբ իւրով . Ըսայի՛ թէ այժմ սկայ . այս է նարպումն աջյն բարձրեց :

Յիշեցի զգործս տեառն ՚ի սկզբանէ . յիշեցի զբանն շեղա նորս :

Խորհեցայ յամենայն գործս

բընա կեթիբախմ՞ վէ ֆեբահն արաւմ . գաւապէթ ետեր իտիմ , վէ ճանքմ պենտե զայի՛ֆլէնիբ իտի . Կեօզէրիմ վազրթըպաւ թայեին արաւըր . Թեւաշէրե տիւրախմ վէ սեջը մեւարմ . կեշիլը կիւնըրի տիւրախմարմ , վէ նիհա յեթսիլ ե բըլարբ իտթըրա կեթիբախմ :

Կեճէտե քե՛նտի գալոյիմ իլէ սեջըլէ շախմ . գաւապէթ ետեր իտիմ , վէ ճանքմ պենտե երիբ իտի :

Սէրե եպետի վազ կեշէճէք մի պենտեն բապայի . վէ արթըզ պիբ աահա պենի իտթէմէլէճէք մի :

Կախոս տնու՛նաւազ քեսեճէք մի պենտեն քե՛նտի մերհամեթիթի . եախոս պեջըլէ գաթի ճեփայ մը եթաի սիլսիլէտեն սիլսիլէլէ :

Կախոս արթըզ ունուտա ճայ մը արբան աճընայր . եախոս զազկպի իլէ մենետեճէք մի բահմեթիթի . Տեախմ քի շիտի սրայաւարմ , պա՛ հազգ թեւալա նըն սազ է յինին թեպարիլ եթմեւի տիբ :

Կաթըրա կեթիբախմ բապայինին իտթ իտաւանն պերի եթաիլըրի իլէրի . իտթըրա կեթիբախմ անըն միւճիւ գաթըպըր :

Սիբբ կըլտիմ սենին ճիւմ



քո, և 'ի ձեռնապարծա քո  
խորհնչաց :

Ըստուան, 'ի սրբութեան  
են ճանապարհք քո, ալ է  
աստուան մեծ՝ որպէս զաս-  
տուան մեր. դու ես սու  
ասուան, որ առնես զսրան  
չեղիս :

Յուցեր ժողովոցեանքում  
զգորութիւն քո. փրկեցեր  
բազմաւ քով զժողովուրդս  
քո, զորդան յախարաց և  
յախակփու :

Տեօնն զբեզ ջուրք աստ  
ուան, աեօնն զբեզ ջուրք  
և երկեան. և խորք իռա  
վեցան 'ի ձայնն ջուրց բազ  
մաց :

Չայն ետուն անգք. քան  
զե և նեւք քո գնան 'ի ձայ-  
նն որոտաց քո անուի :

Արեւեցան փայլատակունք  
քո արեզեբաց. իստեցաւ  
և զապաց երկիր :

'Ի ծովու են ճանապարհք  
քո, և շախղք քո 'ի ջուրս  
բազումս. և հեռք քո ոչ  
երեւին :

Մաշնարդեցեր որպէս իստ  
չին ժողովոցեանքս 'ի ձեռն  
մախակս և ահարանի :

է իշէրինի, վէ ելին իլէ  
եափաղցլարքնք Ֆիքք եւ  
լէփիմ :

Ան ալլահ՝ սենին եօղարն  
աղից լեքակ տիր. պէ պիւք  
ալլահ՝ թիմ վար պիղիմ ալ-  
լահքաղ կիպի. սեն սին  
միւ ճիւ զամլարք իշէրեն  
ալլահ :

Անին գու վիլեթիմի կե սու  
թէրաին ճէ մաաթընա. պի  
լէկին իլէ գու բեմարդն ճէ-  
մաաթընք, յախորուն վէ  
յախակփին եփաաղարքնք :

Աս լար սենի կեօրալէք  
եան ալլահ, սու լար սենի  
կեօրալէք վէ գօրգտու-  
լար. վէ աեթին ենկինլէք  
շաշարար շոգ սու լարն  
սեփնակն :

Պու լու ալար սեմա վէրաի  
լէք. զիրա ալլարն կիակք  
սենին շարքընն կիւրլե-  
մէփ սեփնակն :

Ալլարքընարն ալէմէ կեօ  
րիւնաիլէք. և էք վէլլե-  
լէլէ սղատար վէ թիթրեփի.  
Տենիգակ տիր սենին թու-  
րիզլէրին, վէ եօղարն շոգ  
սու լարն իշինակ. վէ իզ  
լէրին ալլահ կեօրիւնակ :

Վոյուն սիւրիսիւնն գք.  
լավուզ արւր կիպի՝ գրու  
վուզ որոուն սենին ճէմա  
աթընա, մախակփն վէ ա  
հարանուն էլի իլէ :

ՍԱՂՄՈՍ ԷԵ .

Իմաստութիւն յարմ :

Մայեցարու բժողովուրդք յարե՛նա իմ . խոնարհեցաւ ջեք զունին ձեր ՚ի բանս բերանոց խնջ :

Մայեց առակաւ զբերան իմ , և խոսեցաւց զառակս ՚ի սկզբանե՛կ :

Որպէ՛ս լուար՝ և ծանուար զայս , և հարքն մեր պատմեցին մեզ :

Ոչինչ ծածկեցաւ յորդւոց նոցա յազց յաչլ , պատմել զարհնաւ իմունս տեսան , զգորու իմուն և զբանշեքս իւր զար արար :

Հաստատեաց զկիպոս իմ իւր առ յակար , և արե՛նա եղ ՚ի վերայ խորայեղե :

Որ ինչ միանդամ պատուիրեաց հարքն մերոց , ցուցանել զայս որդւոց իւրեանց , զի ծանկեցն յազց յոյլ :

Որգիք սք ծնանին , յարեցին և պատմեացին զայս որդւոց իւրեանց . զի գիցին առ աստուած զոչոս իւրեանց , և մի մատային զգործս աստուծոց :

Օ պատուիրանս նի խնդրելով ինդրեացն . և մի եզիցին որպէ՛ս և հարքն իւրեանց :

ՍԱՂՄՈՍ ԷԵ .

Իբ՛ . Աստու :

Մի ձեմասթ լար պա՛ղ ըն նամարարբնա , գու լաղընբոց մէջից է նոսիրին ազգընն ըն լառիարբնա :

Ի՞նչ մարիւն բիւն աշանազոմ ազգընն , վէ գաստիմուտ պան մե սե լե լե ըսի սե ցլե լե ձե լիմ :

Ղե՛ծէ ի լիմ միջ վէ ազնուարդ պու՛նու , վէ անթարս բանդ պիգէ ի մարի՛ք է ի մարիւն :

Մալս պիբ ըն ի կիգէ նակ տի անլե ընն է վասարարբնուան , տիտ բ սիրելի լե նաղ լ է ի մէք ի լինն լառայինին կիլիլե ըննի , գու մի վէ իմի վէ անըն կիլե տիկի միւ ձիւ զամ լարբ :

Յարարա շահատ ի լիլիլինի գամիլե տի , վէ նամուար գու աու խորայեղն իւ զե ընն :

Հէ՛ր նե ըսի ի մէ միգի՛ն է ի մտի անթարարբնոցս , և վասարս բնա պիբ սիրելի ըննի է ի մտի , ըսի խապէր վէ լախն ընն տիտ բ սիրելի լե :

Տողան է վասարար գաղգ սն լար վէ պու՛նու նաղ լ է ի մտի ըննի ըննա է վասարարբնա . ըսի ալսահաս գուտ նար ըննա է ու մաւարբնոց , վէ ու՛նու ի մտարբնոց ալսահըն ի լիլե ըննի :

Մնն ի մէ միգի հըն ըննի պու՛նու ի լե արասրնար , վէ ու ի մտարբ կիպի սնմարնար :

Մտք չար և դատնացող .  
ապգ որ ոչ ու գրեաց դարա  
խւր . և ոչ հաստատեաց առ  
ստատած զհոգի իւր :

Արդիք եփրեմի լիանիզք և  
պնդամիզք . յաւուր պա  
տեբազմի կապարձն գար  
ձուցին :

Այ կացին նպաս յախտի  
տեառն . և բոս իրաւանց  
նպաս ոչ կասեցան զնալ :

Ստացան զերախտիս նպաս  
և զգրանչեքան՝ զար եցոյց  
նպաս :

Ըստի հարց նպաս զար ա  
բար զգրանչեքա իւր չեբե  
բին և գիտարաց ոչ և ՚ի գաշ  
տին սայանու :

Իհերձ զձայն և անցոյց  
զնաս . և կացոյց զլուբան  
արպէս ՚ի տիկա :

Ըստնորդեաց նպաս աւ  
զալ ՚ի սուէ , և զսաննայն  
գիշեր ՚ի յոս հրոյ :

Իհերձ զվեմն յանաստտին,  
և ետ բնպեղ նպաս արպէս  
՚ի խորոց մեծէ :

Իհան զլուբան ՚ի վեմն , և  
հասեաց արպէս զլուսս ըզ  
լուբան :

Ստիպն յաւելին ՚ի մեզան  
չել . և ևս բարկացուցին  
զարձնալն յանիզգի :

Իչիք պիգմէզ վե կիւ ճէն  
տիբէն միլլէթ . պիք միւ  
լէթ թի եիւրեթիսի ապ  
բու լիմնար , վե ճանընդ աբ  
լահա գտիլի մետի :

Իգրեմին և գրապարբ ապու  
աթընչը վե բեակին աթընչը  
արբար . ճէնի կիւնիւնան  
թէրբէ ը երինի կերի տե՛ն  
տիւրաբի լէր :

Ընտրանին ահարնաստուր  
մնարոյ . վե անըն չեբաւ  
թընա կերպե եիւրի մեք  
խտէ մե տիլլէր :

Անու թասու ըարանըն և յիբ  
լէրինի վե անըն բե կե տեթ և բ  
տիկի միւճիւ գաթ ըարբըր :

(Ո միւճիւ գաթ ըարբ թի էր  
լէտի աթարբընըն և անիւն  
տե՛ միարբ մե մը բե թիտե  
վե սայան սխարնաս :

Տէնիզե եարար վե անըն բե  
կե յիւրա . վե սու ըարբ սուր  
սուբաւ թուբա միլլինտե  
սուբաբ կիպի :

Աիւնաբի գիւն պուբա ա ի  
լէ . վե պիւթիւն կե՛նե ա  
թեչ ըչոյց իլէ գրապուզ  
պաս անըն բե :

Թարբ եարար չեպտե , վե  
անըն բե իլիպտի կեպա պեա  
թիւք գուբա սան :

Թարասն սուբարբ ըրգար  
ար , վե ըսըլար կիպի ազբթ  
ար սուբարբ :

Իպրին կինե կիւնահ իլլե  
տիլլէր . վե հազգ թեարար  
թէրբար զազպե կե թիլլ  
տիլլէր սուսուզ եեբաե :

Փորձեցին զաստուան 'ի սիրտս իւրեանց , 'ի խրեղ-  
րել զկերակուսքս անձանց  
իւրեանց :

Տրանձեցին զաստուանց եւ  
ասացին . միմեկ կարոյ իցէ  
աստուան սրտարտասել սե-  
զան յանապատի :

'Քանզի հարկանելք զվէմն  
եւ հատին լուսքք , եւ զտակք  
խաղցցին 'ի նմանն :

Ըջէ հանց եւս կարտացեւ սող  
նս մեզ . կամ սրտարտասել  
ցէ սեզանն մողսիցեան  
իւրաց :

Վասն այսորիկ լուսա զայս  
անք , եւ յապագեաց . հուր  
բարբառեցաւ 'ի յակոսք , եւ  
բարկիսեմ իւն եւ 'ի վերաց  
խաղցեցին :

Օ ի ոչ հաստացցին յասա-  
ռանն , եւ ոչ յասացան 'ի  
փրկիսեմ իւն նոցա :

Համանն եւս աննոց 'ի վե-  
րուսս , եւ զգրուես երկնից  
եւրաց , եւ անզեաց 'ի նսաս  
զանձանաց 'ի կերակուսք :

Օ հաց երկնից եւս նոցա ,  
զհաց հրեշտակաց կերան  
մարդիկ . եւ ինաց 'ի նսաս  
զկերակուսք 'ի լիսեմ իւն :

Ըհան զհագմն հարաւոյ , եւ  
էան զգրուեմեամք իւրով  
զհիւսիսիս :

Թե՛ ճրիւպե եթախէր աչ-  
լահք ե իւրեկէրինստ . ճան  
լարք իշին եւ մէք խմեմեմ-  
լէրի իլէ :

Շէքվակեմ ախիլէր աչլահասն  
վեակ ախիլէր . անապազատորք  
զմբան . աչլահ շէպ իշինստ  
սու Ֆրասեմեատարիք եւ իմեղէ :

Օ իրա եմաչք վարաւք խախ  
վէ սուլար ազարչար խախ ,  
վէ սեղէք ե իւրիսրչէք խախ  
անտեմն :

Ըճապա եքմէք ան վէրմն կե  
զատրք մի պիզէ . եւստաս  
սու Ֆրասեմեատարիք եւակպի-  
լիք մի բեմախ ճեմասեմքնա :

Ըսպպի իշիմտի պարուս ,  
վէ ոչ է ճիլտեմն կե ճիլտիք-  
ախ . անեւչ եւանար յակոս-  
սս , վէ զպզէպ կե լոսի իւ-  
րացեցին իւրեմն :

Օ իրա աչլահս ինանանար  
լար , վէ անցն զուրեմարբու  
սքնա ու մուս եւ իմեակիլէր :

Ըսպարտանն մի եւթախպա-  
լուարարս , վէ կեչլէրին  
զարաւարքնար աչար , վէ մու  
նանայք (զուտրեմեմ հեղիս  
զնք) եւարարար անզէրե  
եւ մէք իշին :

Ըչլէրին էքմեմնի անզէրե  
վէրախ , մեղէրչէրին էքմե-  
մնի ինանար եւ ախիլէր .  
վէ եւ մէք է նախորախ անզէրե  
աչար մլուզ իշին :

Ղուսս իւր գկեարքնք շք  
զարար , վէ բեմախ գուվ  
վէեմի էլէ փարեազաւ սաղ  
բու կեմ իրախ :

Տեղեաց ՚ի նուստ միս որպէս  
զհող. որպէս գառ աղ ծովու  
զԹճաշու նս թեւ աւարս :

Կարկ ՚ի մէջ բանակի նացա,  
և շուրջ գիւրմնաց նացա :

Կերան և յաղեցան յոյժ,  
և գրանկու թիւն նացա ետ  
նացա. և ոչինչ կարօտ եղեն  
՚ի ցանկու թեւն իւրեանց :

Խննչեա կերակուրք ՚ի բե-  
րանա իւրեանց էին, բար-  
կու թիւն յատուծոյ ել ՚ի  
վերայ նացա :

Սարան գրազու մն ՚ի նացա  
նէ, և գրնախր բնախրս իւ-  
րայէ լի ստասկեաց :

Նոցամ սակնայնի մեզան և  
ևս. և ոչ հաւ ստացնին ըս-  
քանչե լեաց նորս :

Պարտակցան յաւնայնու-  
թեան առ ըք նացա, և սակ  
նացա փութապէս անցին :

Նարամ սպանանէր զնուստ,  
խնդրէին զնա. գառնային  
և առաւօտ առնէին առ  
ստատուած :

Յերեցին՝ զի ստատուած ոչ  
նախան էր նացա. ստատուած  
բարձրեալ փրկիչ էր նացա :

Սիրեցին զնա բերանաց իւ-  
րեանց, և լեզու ք իւրեանց  
սակցին նախ. և սիրոյք նա-  
ցա ոչ էին ազիզք ընդ

Կթի ետգարարք անդէրի  
թովորագ կիպի. գանաւորք  
գաւ շարք՝ ախնիցն գաւ մու-  
կիպի :

Տեղախ անդէրին արտու-  
սու իշինն, վե շատրորարք  
նքն է թրաֆրնա :

Կեակիւր վե զայն թ աջ-  
սու ըպք. վե անդէրին արզու-  
սու նա վե բախ անդէրի. վե  
սարա արգու ըսրբնասան մահ-  
բա մ սլանարարք :

Տահա և է մէքազըզարբնաս  
էրէն, ալլահասան զարկւպ  
և է թիւրի իւրէրէրինն :

Վնդէրին շողունա է զբախ բ-  
ախ, վե խորայէ լին սէ շակ-  
լէրինի թէ լէ Ֆ է թախ :

Պաւ մի մէ իսու սու սրարտա  
կինն կիւնահ իւրէակիւր.  
վե ինանմարարք անքն  
միւ մի գաթ ըպրնա :

Ղաֆիլէ էրախի անդէրին  
կիւնդէրի, վե երջարք ա  
ձէ լէ կէ շախ :

Ղե զաման է զբախ բիւր իւ-  
ախ անդէրի, արարարք խախ  
անք. ախնիւրէր՝ վե սու  
պահչարն ալլահչին հա գու-  
բա նաս սու բա ըրար խախ :  
Իւսթրա կէ թիւրախիւր թի  
ալլահ է արարանք արք ան-  
լէրի. ալլահ թե ալլա անդէ-  
րի գաւ թմարք խախ :

Վարդարք իլէ սէ վախիւր ա  
նք, վե ախիւրի իլէ ետան  
սէ զլէ ախիւր անա. վե է իւ-  
րիկէրի անքն իլէ սոգրա

նմա , և ոչ հաւատացին  
ու խափ նոցա :

Ը.Մ նա ինչն գծած էր .  
քաւ էր գնեզս նոցա , և ոչ  
ապականէր :

Յանձնէր գարնու ցածել  
զբարկութիւն իւր . և ոչ  
բարբոքէր զամենայն սրբաւ  
մբառս իմիւն իւր :

Յիշեաց՝ ի՛նչ մարմին են  
նոցա . հոգի որ ելանէ , այլ  
ոչ ևս դառնայ :

Քանիչքս անգամ՝ դառնա  
ցուցին զնա յանապատի .  
և բարկացուցին զբարձ-  
րեալն յանկրգի :

Գարնան և փարձեցին զառ-  
առւած , և զառքն խորա  
յիւր զայրացուցին :

Այ յիշեցին զձեռն նոցա ,  
յաւար յարսմ՝ փրկեաց  
զնոսա ՚ի ձեռաց նեղաց  
նոցա :

Արդևս արար զնշանս և զու-  
րուեստս իւր յերկրին եւ  
գիտացուցւոց և ՚ի գաղտին  
սացանա :

Գարնաց յարիւն զգեոս  
նոցա . և զանձնբեւս նոցա  
զի մի՛ արբոցեն :

Ը.սոցեւոց ՚ի նոսա շանա  
ձանձ և եկեր զնոսա . և  
գորտիս ապականեաց ըզ  
նոսա :

Ը.սո մանկոց զարտս զս նոցա ,  
և զգաւաստիս նոցա մարտիոց :

ակնիչ խափ , մէ անքն ահ-  
արնա ինձնանապար :

Արքին օ մէրհամ իմիւ ոչ  
սու զու իշին , անդ բնն կիւ-  
նահարցնը ափով է աւր խափ ,  
մէ ի՛նչ ի՛նչ է իմնեզ խափ ան  
լէրի :

Չոք ակֆա քէնափ զաղե-  
պինի կէրի չե միւրիւր խափ ,  
մէ պիւ իմիւն իբըմնը ա  
լէ մէ նախքնեզ խափ :

Խափ ըրա կէ իմ իրափ քի ան  
լէր ի՛նչն ախրլէր . ձան չը-  
գարտս պիւր սահա կէրի  
ակնմեզ :

Գաչ ակֆա կիւ ձէ նախքափ  
լէր անը չե ոչ իշինտե . մէ  
հազ գ ի՛նչ ալայը զաղե պէ կէ  
իմ իրափլէր սու սու զ ե երաւ :

Տե սնափ լէր մէ արնահր ակ-  
ն ախրլէր . մէ խորոցլէրն ա  
զեղինի է արեյի չըգարտարար :  
Խափ ըրա կէ իմ իրաւ ախրլէրա  
նքն է լինի . քի է յի՛նչ կիւ նաւ  
զու իմ արար անդլէրի ձէ ֆա  
մէ ի՛նչն ի՛նչ բնն է լինաւն :

Նե չե բիւ կիւ ափ քէնափ ա  
լամէ իմ լէրինի մէ հիւրմէ իմ  
լէրինի՛ մարտ մէ մի՛նչ իմ ին  
ակ մէ սացան սխաղանա :

Նըլէրին ըրանոց բարցնը մէ  
եազմա բարցնը գանա չե-  
միւրափ ի՛նչն սինլէր ակնի :

Քե ափ կ սինլէր կէ սնաւ բ  
ափ անդլէրի՛ մէ ե ե ափ ան  
լէրի . մէ գուրազը ի՛նչ  
անդլէրի պէ բազաս է իմափ :

Այ մէ լէրինի իմ ըրմ ըրա  
մէ բափ , մէ գահմէ իմ ի՛նչ

Էհար կարկտիս զայգիս նոցա, և զթղեմնիս նոցա եղև մասի :

Մասնեաց ՚ի կարկտ ա զու նասու նս նոցա, և զուսա զու անս նոցա հրով զ ա անաց :

Ըստքեաց ՚ի նոսա զարտա միտաւ թիւն բարկաւ թեւան իւրաց, զարտնաւ թիւն բզ բարկաւ թիւն և զնե զու թի :

Ըստքեաց ՚ի նոսա տանձանս ՚ի ձեւն հրեշտակի շարի, և զիսն զնոց ՚ի նոսա զարտա միտաւ թիւն բարկաւ թեւան իւրաց :

Ալ անխաչեաց ՚ի մահաւ ա նէ զանձնիս նոցա, և զա նասու նս նոցա ՚ի մահ մասն նեաց :

Էհար զամենայն անդրանիկս եղի խաչացեաց, զսկիզբն ա մենայն վարտակոց նոցա ՚ի յարկա բանոց :

Շարդան եւս որպէս խաչին ժողովոցեան իւրաց, և ե հան զնասա որպէս զհաս յանասարա :

Ըստքեաց եաց նոցա յու սով, և սլ երկեան, և բզ թնամիս նոցա ծով ծամ կեաց :

Էհան զնոսա ՚ի լեւան սրբ բաւ թեւան իւրաց, ՚ի լեւան սրբ զար ստացաւ ալ նոցա :

Հասարա կեթիտարիք բնի շէքիքիք :

Պաղարքն աւրա իլէ խա բայ էթաթի, վէ ինձիթ ա զաձարքն զբրազը իլէ :

Ընէ բնի հայվանարքն աւ լուլէ թեւաթի էթաթի, վէ վարիլէ թեւ բնի աթեշ իլէ սկբաւաւ էլէ աթի :

Բեւաթի զաղէ սլննին իարշմը նը կեմաթ բաթի անլէրէ, իարշմ զաղէ սլննի վէ սրջլէ թննի :

Կեմաթ բաթի անլէրէ եղի յէթլէր քեթաթի մեթէք էլէ իլէ, վէ քեմաթ զաղէ սլննին իարշմը երբիս յաշ էթաթի աթի բնի իւղէ բնի :

Վիւ մաւ աթի բնի էսլիւ մ ալնն է սիթիլէ մաթի, վէ հայ վանարքն էսլիւ մէ թեւա թիւ էթաթի :

Վրբաթ մարաթ բարքն ձիւ մ լէ իլք աղմա շարքն, անլէրէ բնի է մէլննին հեթ թեւ բնի անասարքն քանն մէլն անլարքնա :

Վոյաւն կիպի իլէրէ սիւ բ աթի քեմաթ ձեմաթ թնը, վէ սիւ բի կիպի լէ սլէ շա զարաթ անլէրի :

Վրբաթ զարաւ անլէրէ ա մաւ ա իլէ, վէ զարթ մասար յար, վէ անլէրէ բնի սիւ շեմա ղարքն ալնիլ է սլթաթի :

Շրջարաթ անլէրէ քեմաթ աղիլ աղարնա, օ տաղա թի քեմաթննին սաղ էլի է աթի միւ իաթի :

Մերժեաց յերևացոց նոցա  
զհեթանոսս , և զֆինակե-  
ցոց ՚ի նոսա զֆինակ ժա-  
ռանդաւ թեան իւրոց , և  
բնակեցոց ՚ի յարիս նոցա  
զազըն խորայելի :

Փարձեցին զառնացաւցին  
զաստաւած բարձրեայն , և  
զֆրացաւթիւն նորա ոչ որս  
հեցին :

Դարձան խաարեցան որ-  
պէս և հարքն իւրեանց .  
զարձան և եզեն որպէս  
զազըն թիւր :

Դարձեալ բարկացաւցին  
զնա ՚ի բազինա իւրեանց ,  
և զբռնեցաւ իւրեանց նա-  
խանձ արկին նա :

Ի սաւ աստաւած , և աք-  
հանարհեաց զնոսա , և ա-  
նարդեաց յոժ զխորայել :

Մերժեաց յիւրմէ զխորանն  
՚ի սերտլ , զխորանն՝ զոր բը-  
նակեցոց ՚ի մէջ մարդկան :

Մասնեաց ՚ի գերաւթիւն  
զզօրաւթիւն նոցա և զգեզո  
նոցա ՚ի ձեռս թնամեաց  
նոցա :

Մրդեղ ՚ի սաւ զժազօրաբո-  
լոր , և զժաւանդաւթիւն  
իւր անանս արար :

Օրբխասարդա նոցա եկեր  
հաւր , և զնան կաւանայ  
նոցա ոչ որ սգացաւ :

Միլեթլիբի բեաս էթաթ  
անդլբին եիւզիւնակն . վէ  
զբամթ էթաթ անդլբե-  
քենաթ միբաարնըն գբամե-  
թինի , վէ անդլբին մե-  
քեանդլբինսե խորայելին  
սիգիլե սինի սարին էլլեաթի .  
Տեճեաթլբ տարրթարար  
ալլահ թեալարը , վէ անդն  
չահասեթինի տաբլանա  
տարար :

Տեճաթլբ տգաթ կիթաթ  
լբ քենաթ անթարար կիպի ,  
անճաթլբ վէ էլլի եաց  
կիպի օլլաւար :

Թեբբար զազպե կեթիւր  
տիլբ անը փաւթարնըն  
սաւֆրաթ իլե , վէ օլլա  
փաւթարը իլե գբգան  
տրարար անը :

Մըսն իլեթաթ վէ թեբբ  
էթաթ անդլբի . վէ խորա-  
լելի զայեթ կեօլլակն սլը-  
բազար :

Մեաս էթաթ քեճաթնակն  
սեղաթարի շաարթ , օլ շա-  
տրթը քի սասե միլբին իլին-  
սե սարին էթաթի :

Միլեբին զաւթլեթլբինի  
եէսիլլե , վէ շեճքեթ-  
լբինի ախ շեճարթն էլլե  
նե թեպիթ էթաթի :

Մրքն իլե զափաթաթ քեճ  
աթի նե մասթլբնը , վէ քենաթ  
միբաարնը կեօլլակն սլը-  
բազար :

Մթեշ եէաթ անդլբին խիա-  
լբինի . վէ սլլեթր գբգարը  
իլինբինե եասթաւ թեմար :



Քահանայք նոցա անկան ՚ի  
տուր . և զայրիս նոցա ոչ  
ոք էր՝ որ լայր :

Օտարմեաւ որպէս ՚ի բնոց  
անբ . որպէս հզօր զի թաւ  
փե զգինի :

Եւնար յետս զթ շնամիս իւր .  
և նախատիմս յառիակնեց  
արար գնասա :

Մերժեաց նա պատրանն  
յախեփու . և զազգն եփե  
րեմի նա ոչ ընտրեաց :

Եւ ընտրեաց նա զազգն  
յաղաց . զիւսան սիան .  
զօր և սիրեաց :

Հինաց որպէս միւսգիւ-  
րուի զարբաթիւն նորա .  
յերկրի հաստատեաց զնա  
յառիակն :

Մտրեաց զգաւթմ ծառաց  
իւր . և ընկալաւ զնա ՚ի  
հասե իաշանց . ՚ի վերջին  
ճնելոյն ընկալաւ զնա :

Հափուել զյակոր ծառաց  
իւր . և զխորոյել ծառան  
գաւթիւն իւր :

Երամէր գնասա իմաստաւ  
թեամբ սրտի իւրոց . յան  
մեզաւթիւն ձեռաց իւրոց  
առաջնորդէր նոցա :

Միւրքին քահանայարք զը-  
լմ՝ ալթընա ախշախելբ .  
փե տուլ զարբայր ի զե-  
րինե աղայան պալուն  
մաար :

Ուրբաւանն զանոր կիպի  
շանար բապի . նիճե  
գաւթեթիլի բիլի մահ  
մաւրլու գաւան աղբըլանա :

Սուրաւ կերիլի բեճախ  
ախշանդարքն . փե անդիլի  
րեղիլ էլիւսի էպեախ :

Վերի պրբայար յախեփին  
չապրքն . փե եփրեմին  
սիրելի սինի սեչակախ :

Մայաթ սեչախ յաղանդն  
սիրելի սինի . սիան աաղըն  
քի անդ սեփախ :

Վերիւսանդն մէքեանդ կի-  
պի եւախար անդն աղիլ մե-  
քեանդն . եւ ի իւսթիւնտե  
անդ թեմեքեանդախ է-  
պեախ :

Քեճախ գաւլու գաւթիթի  
սեչախ . փե գոյաւնարքն  
սիւրի սիւնտեճ անդ աղար .  
էն սնտաւ աղանդարանն  
անդ աղար :

Քեճախ գաւլու յակորու .  
փե բեճախ միւսար իարայելի  
կիւթմէք իլին :

Վիւտեք իախ անդիլի եիւ-  
րելինին իլի իլի . էլիլի  
նին սուչաւ գաւ գաւ իլի գը-  
լափու գոյաւ իախ անդիլի :

ՍԱՂԱՄՈՍ ԷԸ.

Սաղմուն Երեսօր :

Երեսօրս անձ մտնին հեթաւ նոցք 'ի ժառանգութիւն քա . պղծեցին զտաճար սուրբ քա :

Երեսօրին զերուտաղէժ որ պէս զհիւզս մրգապահանց . արկին զգիտեալնս ծառս յից քոց գեշ թաշնոց երկնից , և զմարմինս սրբոց քոց զազանոց երկրի :

Հեղին զարխուն նոցա որ պէս հուր շուրջ գերուտաղէմաւ , և ոչ որ էր որ թաղէր զնոսա :

Եզոք մեք նախատինք զքրայցեաց մերոց , ծաղբ և այսն կատականոց այնոցիկ , որք շուրջ էին զմեզ :

Մինչև յերբ ատէր՝ բարեալ նոս գու խաբարս , բորբոքեացի որպէս հուր նախանձ քա :

Հեղ զբարեալութիւն քա 'ի վերայ ազգաց՝ որք զքեզ ոչ ճանաչեցին . 'ի վերայ թագաւորաց՝ որք զանուն քա ոչ կարգացին . զի կերին զլսիտք և զանգի նորս աւերեցին :

Մի յիշեր զմեզս մեր գուսալինս , վաղցազ եկեացեալ մեզ ողորմութիւն քա

ՍԱՂԱՄՈՍ ԷԸ.

Սաղմուն Երեսօր :

Ես աղլահ՝ միլէթէր սեւին միտարնա կիրակելէր , ազիզ սէրայցնուր միտարալարարար :

Երեսօրաղէմի եւ միշ պէք ճիլէրինն գու լուցե սի կեպի եթաիլէր . սեւին գուէլարցնին լէ շէրինի կեպին գու շարքնա , վէ ազիզէրինն թէնլէրինի եւ յինն ճանախարարնա թաամ վէրաիլէր :

Երեսօրաղէմին եթրաֆրնտա սա կիպի ազբթարարանլէրին գանլնը . վէ քիմ սէ եոզ խաի քի կեանինս անլէրի :

Ե՛զիզ սրտու գ գանլարար մրգա , կիւ լուանձ վէ մաա կարս եթրաֆրնդաա զլանդաա :

Ես բապպի՝ նէշէրեպ սեւն զապեպ էակրսին պիւր գուրար . սեւին գրոգանմանս ակեշ կիպի ալէվէնսին : Տէ՛նք զազէպինի օ միլէթէրինն իւ զէրինն քի սեւի թանդանարար . օ փառալշահարքնն իւ զէրինն՝ քի իւ մինի անմաարար . զիբա յա կորու եւտիլէր , վէ անլն մէքեանլնը խաբարայ եթաիլէր :

Խաթըրս կեթիլակէ պիլիմ եվիլէրի կիւնահարարար , թէզ եւթիշսին պիզէ սե

տե՛ր, զի ազբասացաք յոյ՛ժ :

Օրնե՛ա մեզ աստուան՝  
փրկիչ մե՛ր վասն փառաց  
անուան քոյ :

Տէ՛ր փրկեա զմեզ և քա-  
նա զմեզս մե՛ր վասն ան-  
ուան քոյ :

Ա՛յ երբէք ասացելն 'ի հե-  
թանաս, թէ՛ սուր է ասու-  
ուան նոցա :

Ա՛յ յայտնի ինչ լնցի 'ի վե-  
րայ հեթանոսաց առաջի  
աչաց մերոց, առ 'ի խնդ-  
րել զգրէ՛ժ արեան ծառա  
յից՝ որ և հեզա :

Այցե՛ առաջի քո հեծու-  
թիւն կապերոց, ըստ մե-  
ծութեան բազկի քո շահեա  
գու զորդիս սպաներոց :

Հաստ գրացեաց մերոց  
եօթնասպասիկ 'ի ծոց նո-  
ցա, զնախափնա խրեանց  
զոր նախասեցին զքեզ տե՛ր :

Ա՛յք ժողովուրդք և խաշն  
արատի քոյ, խոստովան և  
զկցուք առ քեզ յաւի-  
տեան, ազգէ յազգ պատ-  
մեացուք զորհնութիւնս քո

նին մե՛ր համե թի՛ն եւս բառ-  
պի, զիրա փէք ֆազրք ոչ  
առաջ :

Ա՛յս պիղի գուրթարան աչ-  
բահ խնայա էրէ պիղէ,  
սէնին խամին ինթիւմը  
իշին :

Գուրթար պիղի եւս բառ-  
պի, վէ կիւնահ շարքըզը  
սփիւ էրէ, սէնին խամին իշին :

Այրա միղէ թիւր արատընաս  
տե՛նիլ սին, քի նէրեւե  
տիր անլիբին ալլահը :

Այրա միղէ թիւր իւզեթին  
աշիքեւար պիր շէ օրուն  
կեօզէ բիւղ է սնիւնաե,  
գուրթարն տե՛ղիլն  
գանդարնին ինթիլամընը  
ալմազ իշին :

Այրիւսին հուգուրուն  
պաղը օրանլիբին ինկիմե-  
սի, գօլունուն գուարե-  
թինէ կեօրէ՛ գամիլ օլմուշ  
լարն է պատարարնա առ  
հասեթիւք էրէ :

Ա՛յտի գամե՛ եսս էրէ գօլ  
շուրթըզա, անլիբին գօլ  
նունա, է թախըլէրի գէմի,  
քի գէմե՛ էտեթէք աչազը  
գուրատար սէնի եւս  
բապպի :

Պիղ սէնին շէմասթըն վէ  
սէնին շարքընըն գօլունը  
րը բզ, շիւքք էտեթե՛ սա-  
նա էպետի, սիլիլէտե՛ն  
սիլիլէլէ նազլ էտեթե՛ սե-  
նին մե՛տիլլիբինի :

ՍԱՂԻՐՈՍ 40.

Ի հասարած . Ի վերայ զառանցե-  
լայն վարդաբխան . Մարտն Աշու-  
փայ . Ի վերայ էլ թարգմանցն :

Ար հավուեաց խորացելն՝  
նայնաց , որ առաջնորդեսս  
արպէս խաչին յախեւփու :

Ար նաարա 'ի բրազդեւ՝ յայտ-  
նեաց առաջն եփքեմք , բե-  
նքամբնի ե մանասեի :

Օտրթա զգորտ թխնա քա ,  
ե եկ 'ի կեցոս ցանեւ զմեզ :

Մտաւած զօրտ թեանց ,  
զարծո զմեզ . ե բեւեցո զե-  
րեսս քա 'ի մեզ , ե կեցցոս ք :

Տէր աստուած զօրտ-  
թեանց , մինչեւ յերբ բար-  
կանաս յազոթս ծառայից  
քոց :

Ստեբեցեր մեզ հաց ար-  
ասասաց , ե արբուցեր  
մեզ արտասասս շարալ :

Մտարբ զմեզ նախաստինս  
զբացեաց մեքոց , այսն կա  
ասկանաց թ նսմեաց մեքոց :

Մտաւած զօրտ թեանց ,  
զարծո զմեզ . ե բեւեցո զե-  
րեսս քա 'ի մեզ , ե կեցցոս ք :

Մդի յեզիպատտե փախե-  
ցեր . հաներ զ՛ն թամասս՝  
ե զմասս անկեցեր , ե ա-  
ռաջնորդեցեր նմա :

Հաստասեցեր զարմասս

ՍԱՂԻՐՈՍ 40.

Մինչեթեակ . Թեպտիլ զարձար իւ-  
զեթնի շահասեթեթի . Մտաքն Սաղ-  
մաս . Հասե յերբ իւզեթնի :

Մա խորացել կբ ակնն նա  
զար կդի , սէն քի զոյտնա  
զբրավուզ զոյտ բ կեպի զբ-  
բավուզ զոյտ բառն յախեւ փե :

Մա բեբրեելբուտե սթու-  
բանն՝ պէյանն ե թ ղե նարինի  
եփքեմքն , բե նարամե նինն փե-  
մանասե նինն ե սնբա նասե :

Մանարբ զու փեթեթի բի  
նի , փե կեւ պիպի իտ յաս  
ե թ մեղե :

Մա զու փեթեթի բին ալլահը՝  
պիպի աե սմախ բ , ե իւ դի-  
նիւ պիպի կե սաթեթ , փե  
իտ յաս զալլամ :

Մա բապպի՝ զու փեթեթի բին  
ալլահը՝ նե շէյե աեթ աե նինն  
զու ըրարքննն սաւարքննն  
ասարքքբաքն :

Մեօզ եաչը կբմեթե ե ետիբ-  
անն պիպի , փե եօլէթ իլե  
կեօզ եաչը իլիբաթն :

Մանա բարբեղա պիպի բե-  
դիլ ե թանին , սիւ շմանարք  
մեղա զե փզ ղե նարքանն :

Մա զու փեթեթի բին ալլա-  
հը՝ պիպի աե սմախ բ , ե իւ  
դիւնիւ պիպի կե սաթեթ ,  
փե իտ յաս զալլամ :

Պազը մարբրասն զարարք  
արն , միլեթեթի բի շոգար  
արն , փե սնպի բի ալիբաթն ,  
փե սնաս զբրավուզ զոյտունն :

Մերն բեօլեթի նի գասիլե-

նորա՝ և երկոց զերկիրք . ծածկեաց զերկինս հովանի նորա , և բարութեան նորա բոլոր մայրս ստատուծոց :

Չգեաց զորեմ իւր մինչեւ ՚ի ծով , մինչեւ ՚ի գետս ենչառսս իւրք նորա :

Ինչէր բակեցեր զցանկ նորա , և կի՛նէն զնա անցաւ լայք ճանապարհի :

Կարանեաց զնա խող անասաւի , և երկէ փայրի արաւ ձեցաւ ՚ի նեա :

Կասուած զօրութեանց , գարն հայեաց յերկնից և տես . սոց արաւ սոց լայքս սոց մեկ , և գարման տար տես , զոր անկեաց աջ քո : Ի վերայ սոց լայքս մարդոց՝ զոր զօրացուցեր զնա ՚ի քեզ , այրեցեալ ՚ի հուր և աւերեալ , ՚ի սասակ քու միլ կորցել :

Կզկցի մեռն քո ՚ի վերայ առն , աջ քո ՚ի վերայ սոց լայքս մարդոց , զոր զօրացուցեր զնա ՚ի քեզ :

Այլ ևս ՚ի բացեաց եզկցութեք մեք ՚ի քեն . կեցուցես զուզեզ , և զանուն քո անբ կարգացուց :

Կասուած զօրութեանց , գարն զմեզ . երեսեցս զերեսս քո ՚ի մեզ , և կեցցութեք :

անն վէ եւրբի տօրատ բառ . անքն կեզկէսի տաղարք , վէ անքն տաղարքսն շամ ազանբարքնք է օրեմախ :

Կանարնք աննիզեւեք ազանբարք . ֆիլիզեք ի թաշայքարատաղ արք :

Կիչիւն սեպախն անքն շէփե շիթիթի , վէ հեփե քառան կեչեւեք աննիզեք անքն մեքարնք . Խարապ է թմախ անք օրեմախն տօմազու , վէ ետարն կեչիկի ետարար անտ :

Կանգու վիլե թիլքին ալարհք՝ անն պաղ կեչիլքանն վէ կեօրեմ ֆիլիլե կիլե սրա սրա զնն հայինի , վէ թիլարք է թիլարնա քի սաղ է վին տիլարի : Ինտան է վարար իւզերինե (նազար կիլե) , քի անք գու վէ թիլե կիլե անն սեֆին իլին . (սրա սրաղ) աննիլե եաննիլե՝ վէ խարապ օրեմաչ , աննին ազարքնտան թիլե ֆօլաճաղ : Աննին է վին էր իւզերինտ օրեմաչ , աննին սաղ է վին ինտան է վարար իւզերինե , քի անք գու վիլե թիլե կիլե անն սեֆին իլին :

Պիք տահա սիլզ անտան եիրաղ օրեմալարք . անն սիլզի սաղ սաղ բարարն , վէ աննին իմինի շայքբարքն եւս բարարի :

Կանգու վիլե թիլքին ալարհք՝ աննախաւք սիլզի , եիւզինի կեանեք սիլզի , վէ իտխա օրալարք :

ՍԱՆՄԱՍ 2.

Ի կատարած : զանն հեռանայ . Սաղ-  
մա Սաղմ . հինգերորդ շարանմուց :

Յնծայեք առ աստուած ,  
պնականն է մեր . աղաղա-  
կեցեք առ աստուած յա-  
կարաց :

Մեկք սաղմոս , և սուրբ օրհ-  
նաւ թիւն . սաղմոս ասացեք  
նմա 'ի ձայն քաղցրութեանն :  
Փառ հարեք 'ի գլուխս ամ-  
սոց , յաւուր նշանաւ սրի  
սարկեանաց մերոց :

Հրամանն է այս խորացելի .  
և իրաւունք են աստուծոց  
յակարաց :

Ս կայս թիւնն յովակիմոս  
գոր եզ ընդ նմա . սրպէս  
եղանէք նա յերկրն եզ իայ-  
սացոսց , լեզուս գոր ոչ գի-  
տէր ' լուսա :

Ի բաց արար 'ի բեռանց  
զթիկանս նորա , և գնեռս  
նորա յարթ և 'ի թի ծա-  
սացելոց :

Ի նեղութեան կարգացեր  
սախա' և փրկելցի գբեզ-  
լուսց բեզ 'ի գազանութե-  
նէ մրրկին , և փորձելցի ըզ-  
բեզ 'ի վերայ Նուրջն հա-  
կառակութեանն :

Ս սր ժողովարք իմ' և  
վրացեմ բեզ . և խորացել  
Ս թէ լուխցես ֆնծ :

ՍԱՆՄԱՍ 2.

Նիւայեթակ . շրտանել լիք իչն .  
Սաղմա Սաղմա . պէշիմի շարմ .  
չորցն :

Է կնիկե կանն աղաւհա պի-  
զիմ' եարարան ըսից սրբ .  
եխքակք սէս իլէ յազրբն  
յակորուն աղաւհնա :

Պէշիթ սգույունն վէ շիքք  
վէ բին , պէշիթ սգույուն  
անա թամբը մագամ իլէ :  
Պարս չարն այ պաշարբն  
սա , եր պարստիարբն զգն  
մէշհաբ կիւնիւնակ :

Պա էմր սրբ խորացելի . վէ  
յակորուն աղաւհներն հազ-  
գը :

Յովակիմոս շահաստեթ լիլի  
տիք , թի անքն իլէ գասու .  
օ նէ վագրթ թի շարար  
ըսը մարթ մէմիլթեթիւ  
ակն , պիլմեթի տիլի ի-  
շիթտի :

Մրգասրնը եխքիլթակն է-  
զաս էլլէտի . վէ անքն էլ  
լէ բինի սանանքն վէ թի բե-  
թին իրզմեթիմակն :

Տարրգասա ֆիթեասա էթ-  
ակն պանոս' վէ գուրթար  
արմ սենի . զանիլ պորա  
բու գիւարբնասա սանա ի-  
շիթտիթ , վէ միւ ճաստլէ  
սույունն իւ գէրբնակ սե-  
նի սրնասարմ :

Տիլնէ էլ ձէ մասթթմ' վէ  
շահաստեթ լիլիք էտեթիմ սա-  
նա . վէ էլ խորացել' էլեր  
պանա տիլնէրակն :

Մի ևս եղիցին քեզ ասա  
աւանջ առ ժամայնք . և մի  
երկիրացայանիցես գու աս  
առնոց ասարի :

Եւս եւմ տէր ասաաւանջս՝  
որ հանի գքեզ յերկրն  
եղիւրտայւոց . բայց զբե-  
րանքս՝ և լցից զգա :

Ժողովուրդ իմ ոչ լուաւ  
նայնի խնու՛մ, և խորայել  
յիս ինչ ոչ նայեցաւ :

Բարձի թողի գնտաւ եր-  
թալ զհեա կամաց սրտից  
իւրեանց . զի գնային նա  
քա ըստ կանս անձանց իւ-  
րեանց :

Օ ի թէ ժողովուրդեան ինց  
լուեալ էր ինձ, կամ իս  
բայելի զճանապարհս իմ  
գնացեալ էր :

Արայէս զոչինչ խանարհ ա-  
բարեալ էր իմ զթնամիս  
նորա, և ՚ի վերայ նեզայց  
նորա արկեալ էր զձեռն իմ :

Թնամիք աեառն ստեցին  
նմա, և եղիցին ժամանակք  
նոցա յաշխարհի :

Կերակրեաց գնտաւ ՚ի սբա  
բարասութենէ ցորենոց, և  
՚ի փակ մեղր յագեցոց  
նոցա :

Պիր տահա օրնարնորս սա  
նա եէնի իճտաւ ալրահար,  
վէ սէճակ գրչնայապն սէն  
ետարաննք ալրահա :

Վէն իմ բապոյքի՛ սէնին ալ-  
րահրն, բի սէնի չոգարարմ  
մըսրք մէմիլքէ թմնակն . ալ-  
զնք աչ՝ վէ անք տարաու-  
բայրմ :

Ճէմաւթրմ սէսիմի իշիթ-  
մեաի, վէ խարայել հիշ  
պանա պազ մաար :

Պոչ վէբաթմ անլէրի քէն  
աի եիւրեկէրինին խթե-  
կի արար սրբա կիթմէլէ .  
զերա կիթաիլէր անլէր ճան  
բարնքն խթեկիթե կեօրե :

Օ իբա էէր ճէմաւթրմ  
պէնի ախնե սէ խաի, եւս  
խտա խարայել պէնիմ եօլ  
բարբմա կիթմիւշ օրս խաի :

Ընքն տիւ շմանբարնք հիշ  
կիպի ալըապ էթմիւշ խաթմ,  
վէ անա ճէֆա վէրեկէրին  
իւզէրինե էլիմի սարկըշ  
խաթմ :

Բապոյինին տիւ շմանբարս ա-  
նա ետարան սէչլէտիլէր, վէ  
անլէրին զէմանլէրի տիւն  
ետաաւ օրանապ սրբ :

Պէսլէաի անլէրի սէմիգ  
պու զոպ իլէ, վէ թաշտան՝  
պալ իլէ տոյուբաու ան  
անլէրի :



ՍԵՂՄՈՍ ԶԵ.

Սարգիս Երամբ :

Մատուան եկաց ՚ի մարտիս  
աստուանց, և ՚ի միջի նոցա  
զաստէր զնոսա :

Սինչեւ յերբ զաստէր անի  
բաւու թեանի, և ակն աւ-  
նաւք մեղաւ սրաց :

Մաս արարելք սրբոյն և  
այբոց . իբաւու նս արարելք  
անանկին և խանարհի :

Սարկցաւցէք զաղբասն և  
զանանկին՝ ՚ի ձեռաց մեղա-  
ւորի փրկեցէք զնոսա :

Սչ իմացան և ոչ ՚ի միտ ա-  
սին . ՚ի խաւարի զնոցին,  
և շարժեցան ամենայն հի-  
մունք երկրի :

Սա ասացի թէ աստուանք  
կցէք, կամ որդիք բարձրե-  
լոյն ամենեքեան :

Մաք ահաւայիկ որպէս  
զմարդիկ մեռանիք, և որ-  
պէս զմի յիշխանաց անկա  
նիք :

Մքի աստուան, և զաստեա  
զերկիր . զի գու Մաւան  
զեպեա զամենայն հեթա-  
նոսա :

ՍԵՂՄՈՍ ԶԵ.

Սարգիս Երամբ :

Մշահ տաբառաւ ալլահչաւ  
բնն (հարթմէրին) ձեմիչե-  
թնաւ, վե անչէրին իչին  
ակ՝ անչէրին շեբասթընք  
կի սրիւք խաի :

Մեշէնէակք նահապգ շե-  
բասթ քեակ բսինիզ, վե  
կիւնահքեարբարա խանթը  
եակ բսինիզ :

Շեբասթ էակն Էզրիւզե  
վե տաբա, հապգ բնք հապգ  
էակն ախ շիւնիւն վե սե-  
ֆիլին :

Իւշաւ էակն Ֆապբըր վե  
ախ շիւնիւն, կիւնահքեա  
բնն էլնաւնն գուրթմարն  
անչէրի :

Մգնասիարբար վե ֆեհմ  
էթմեակիւք, զարանլըգ տա  
Երբիւ ախ լեք, վե տաբ  
սրբաք եէրին շիւմլէ թե-  
մեյլէրի :

Պեն ակտիմ քի սիզ ալլահ  
սընրգ, Եսխաս հապգ թեա  
լանրն սղուլլարք սընրգ  
շիւմլէնիզ :

Միզ իշթե աստեմլէր կիպի  
Էզրիւ բսինիզ, վե հիւ-  
քիւմասարբարն պիթիսի կի  
պի ախ շեբսինիզ (հիւքս  
տարբըգ տան) :

Մայք Ես ալլահ՝ վե եէրին  
շեբասթընք քեա . զիբա սեն  
միբաս արանայ սրն շիւմլէ  
միլլէթլէրի :



ՍԵՂՄԱՍ ԶԲ.

Օրհնութիւն. Մարտի Արամ :

Աստուածն քեզ նմանեցիք .  
մի լուեր և մի դադարիք  
աստուած :

Օ ի ահա թշնամիք քա դա  
շեցին , և ասե լիք քա համ  
բարձին զգլուխս իս թեանց :

Ի վերայ ժողովոցեան քա  
խորանանկեցին զգիտու  
թիւն . խորհեցան 'ի վերայ  
սրբոց քոց և ասացին :

Լիպք սատակեացաք զնա  
սա յազգաց , և մի թշնացի  
անուն խորացի թի և ևս :

Խորհեցան միարանու թիք  
'ի միասին , և զասն քա  
ուխա արարին :

Բանակք եզովնացեաց և  
խանդակայիք , մեղար և  
հազարայիք :

Վերաջ' ամեն' ամազէկ , և  
այլազգիքն ամենայն բնակ  
չօքն հանգերն ծառայ :

'Ասե ասաք եկեալ էք բնդ  
նոսա . ամենեքին սարա զա  
բավեզն էին սրգւսցն զով  
ասց :

Լքա զնոսա սրպէս զմա  
դիամ' , սրպէս զսիսարայ ,  
և սրպէս զյարին 'ի ծար  
ծարսն կիսնի :

ՍԵՂՄԱՍ ԶԲ.

Իւսի . Մարտի Արամ :

Ես սրբահ' թիմ' անուս պէն  
զէրէ ձէք . սիւ թիւ թ է թ մե  
վէ տու բնա ես սրբահ' :

Օ իրա իշէթ ախ շնամչարցն  
սրազբարար , վէ խասիմ  
է բին սրաչարքն զարար  
արար :

Սէնին ձէ մասն թնրն իս զէ  
բինէ ֆէնազազ լոզ իլէ  
դա լլանարար սկզբիցէ բե  
նի . սէնին ազկոյ է բինին իս  
զէ բինէ միւ շափէ բէ է թ ախ  
էք վէ աե ախէք :

Վէ լին միլէ թ լէ բակն նապէ  
ախա է աե լիմ սգա նարար , վէ  
խորացիլ ասար սկիս տահա  
անընմարն :

Ի թ թ ի ֆազ իլէ սկիս արացե  
կէ լիպ միւ շափէ բէ է թ ախ  
էք , վէ սէնին իլին ահա  
է լէ ախէք :

Լզ անցեցիլէ բին սրտա լա  
րը , վէ խանդակայիլէք , մա  
ժար վէ հազարայիլէք :

Վերաջ' ամեն' ամազէկ , վէ  
եաս միլէ թ լէք' ծառ շէ ն  
բինին ձիւ մէ սարքիլէ բի իլէ  
պէ բասէք :

Լքա բասիս սկիսիլէ բէ կէ է  
միջ խոի . սրա նարարն ձիւ մ  
լէ սի աե է արարմ ձիւ ի ախէք  
զովսա ն սգա լարրնա :

Պա նարար էլէ մազ խամ կի  
պի , սիսարա կիպի . վէ յա  
բին կիպի' կիսան տէրէ լէ  
բինաե :

Սաստակեցան նոցա յարանա  
զարայ, և եզերն որպէս  
զազը երկրի :

Ըրա գիշխանն նոցա որպէս  
զգլերն, զէրն, զգլբէէ,  
և զապմանա, և զամենայն  
իշխանն նոցա :

Ուր ասացին՝ ժառանգեա  
ցուք ՚ի մեզ զորքու թիւն  
աստուծոց :

Ըրաուան իմ՝ արա զնոս  
որպէս զանիւ, և որպէս  
զեզէզն առաջի հոգնոց :

Որպէս հուր՝ զի այրէ զան  
աստա, որպէս բոց՝ զի կի  
զու գերբնն :

Ըյայէս հարանեպես զնո  
սա մերկաւ բով, և բար  
կու թեամբ բով իառնե  
ցուպես զնոսա :

Ի ից զերեսն նոցա անար  
զանոց, և ինզրեպեսն զու  
նունքս ակր :

Ըմաշեպեսն և իառնեպեսն  
յառնանա յառնանից,  
և անթաղից կարիցն :

Օրանիցն զի անունքս  
ակր է, և զու միայնքս արձ  
րեալ ես ՚ի վերայ ամենայն  
երկրի :



Ըե լայ օրոս լայ անդէր գօր  
շէ հրին փու նար պաշարքն  
ասա, վէ եւր կիւ պրէսի կի  
պի օրոս լայ :

Ը՛ թ անդէրին հիւրիւ մաար  
լարքնը՝ նիճէ քի եթամին  
օրերի, էրի, զէրեշէի, վէ  
սապմանայր, վէ անդէրին  
ճիւմէ հիւրմաարարքնը :

Ընդէրքի ակտիքէր՝ ալլահրն  
ապիզ մէքեանքնը պիզէ մի  
բաս ալալլըմ :

Ընս պէնիմ ալլահրմ՝ թէ  
քերէկ կիպի էլէ անդէրի,  
վէ բիւ գիւար էմիւնուտ  
օրան զամբշ կիպի :

Ղիճէ ակթէշ քի օրմանարք  
եադար, նիճէ ակթ քի  
սաղէքի եադբոց էրիտիք :

Պունըրպրն գօմարպատրն  
անդէրի գաարգան իլէ, վէ  
զապէպին իլէ թարու մար  
էակտին անդէրի :

Ըզապէթ իլէ տօրուս ան  
լէրին եիւ գլէրինի, վէ սե  
նին իամինի արաարնլար ես  
բասպի :

Ու թանարնլար վէ թէ լա  
շէյէ աիւ շիւնլէր եպէս իլ  
եպէս, վէ բեզապէթ իլէ  
նապէաիտ օրոս նլար :

Թանարնլար քի սէնին իա  
մին բաարպի աիք, վէ սէն  
եալքնըզ եիւ քաէլլիշ սին  
Ճէմի եւրին իւ գլէրինի :



ՍԱՆԲՈՍ ԶԳ.

Ի կատարած . զան ճշմանցն . որդ .  
անց կարեաց : Սաղմոս Դասկի :

Որպէս սիրելիք են յարկք  
քառեր զօրութեանց . ցան  
կաց և փայտացի անձն իմ  
ի գաւիթս քա :

Արքա իմ և մարմին իմ ցքն .  
նապեհն առ ան կենդանի :  
Վանդի ճնճաբու կեզիս իւր  
առն . և տառարակ զբոյն  
ուր զիցէ զձագս իւր :

Անձան քառեր զօրութեանց ,  
Թագաւոր իմ և  
առաւան իմ :

Էրանի սակնեցուն՝ որ բբ .  
նակեաց են ի ասան տեսան ,  
յաւ խանանա յաւ խանից  
օրհնեացեն զքեզ :

Էրանեաց է այր՝ որոյ օգ  
նութիւն իւր ի քե՛ն է .  
եք եզ ի մահ իւրու՛մ ի  
հարակս արամութեանն ի  
տեղս սք յարու՛մ ախանաց :  
Օ քհնութիւն առապի՛ որ  
զօրենս գնէ . գնացէ նա ի  
զօրութեանն ի զօրութիւն ,  
և երեւեպի առաւան հը  
բեշտակաց ի սիօն :

Տէր առաւան զօրութեանց՝  
յուր ազօթից ի  
անց . ունիցիր առաւան  
յախարաց :

ՍԱՆԲՈՍ ԶԳ.

Ղեկեթեակ . շրտանէ իւր իցն .  
կարեան արարչորնն . Գաւթին  
Սաղմոս :

Ղեկեթեակ . շրտանէ իւր արկե  
նին օթագարնն եւս գաւթ  
վեթիլքին թաղարիս . աբ  
զուլքր վե հասրեթ շեթք  
ճանքտ սենին հազիլքիլինն .  
Էրեթեթիմ վե թե՛նիմ շե՛ն  
լիք է թարիլքր արիլ ալլահա .  
Օ իրա սերլե գաւշա քե՛ն  
սինե էզ պարաւ . վե  
գաւ մրա եւս վա . թիօրաւա  
եարաւ թարնը շրարարն :  
Անին առ Ֆրան (պաւնան  
կիպի արի պանա) , եւս գաւթ  
վեթիլքին թաղարիս՝ փաւ  
արիւհըմ վե ալլահըմ :

Սաթլու . ոլ ճիւմիլիլէ քի  
թաղարինին խանն սինակ սա  
քին օրմա շար , էպէտ իլ  
էպէտ շիւքր վեթիլքիլք  
սանա :

Սաթլու . ա աակ մէ քի ,  
անքն պէթեթեթի սենակն  
արի . Ֆիքրինէ գաւաւ շրգ  
մաղա պաւ ետալլ տերե  
տէն ահա է թարիլի մահալէ :  
Ղանա գոյան պէթեթեթ  
պարաւն , գաւթեթեթեթ  
գաւթեթեթ կիթեթեթ . վե  
մէլքիլքին ալլահը սիօնաւ  
կեթիւնիւն անա :

Էրաթաղարի՛ գաւթեթեթիլքին  
ալլահը՝ նիսաղըմը իշիթ .  
գաւթը վեթ եւս յախարաւն  
ալլահը :

Ինչպէս ձեռք եւս գտաւ մեր .  
տեսնաւ առաւուած եւ նայեաց  
յերբեսս սնկեցայ քոյ :

Վասն զի լուս է ինձ մի օր  
ի գաւթի մաս քա , քան զհա  
զարս :

Ինչպէս զի եւս ընդ ազգս գաւ  
ի տան առաւուծոց առաւ  
ւել . քան բնականալ ՚ի  
յարկս մեզու սրաց :

Օղորտութիւն եւ զճշմար  
տութիւն սիրել տեք առա  
ւած մեր . զհարհա եւ բզ  
փառս առցի :

Տեք ոչ պատաստանել զա  
զորտութիւն իւր յայնցս  
նէ , որ գնան յանգճու  
թեան :

Տեք առաւուած գորտ  
թեանց , երանեալ է այր  
օր յուսաց ՚ի քեզ :

ՍԱՂՄՈՍ 27 .

Ի հասարած . որդւոյն կարեաց .  
Սարգիս զաւթի :

Համեցար տեք ընդ երկիր  
քո , եւ գարձուցեր զգե  
րութիւն յարեաց :

Թողեր զանկրտութիւն  
ժողովոցեան քոյ . եւ ծած  
կեցեր զամենայն մեզս նո  
ցա :

Վաւերացեր զամ սրտմբ  
տութիւնս քո . եւ գարձար  
ի բարկութեանէ սրտմառ  
թեան քո :

Պիղի գաղաւթ էտե՛ն սե՛ն  
սին , պարզ եւս պարհ՛ն վե  
նազար էլլէ մեւիհիմին  
եիւ զիւնէ :

Օխրտակնին համ լիլէ բինտ  
պիւր կիւն կէշիրակք , պիւրե  
տե՛ն զիյատե իսոչ այրս պանա :

Վքահըն իսանէ սինտե սիւ մե  
րիւնթիւ իմաշքմայր , կիւ  
նահըն սրգարըն զանարըն  
տա սարկն զլեւոյ տան մազ  
պուլ սայարմ :

Սէրհամեթի վե տաղաւ  
լու գու սեվեք բաղպի աղա  
հըմբոյ , յութի վե ինթի  
շամ վե բեճէք տիք :

Իտաղպի քե՛նտի մերհամե  
թիմի էքսիկ էթմեզ ան  
լէրակն , քի գաղահամթարզ  
եիւրիւրլէր :

Վա՛ր բաղպի գու վեթ ի լէրին  
աղահը՛ մութլու ոչ առե մե  
քի տանա ումուտ էտեք :

ՍԱՂՄՈՍ 27 .

Ղեկնեթեթ . կարեան օղաւաղ  
նը . զաւթիմ Սարգիս :

Սե՛նին տկարընա իսոչ յանարըն  
եւս պարհ՛ն , վե յարտան  
եե սիր լիլինի կէրի շեվեգախն

Սե՛նին ճեմաւթընըն զու  
լու մեւարըզ գաղահամթ  
նը պարքըլարըն . վե անլե  
րին ճիւմիէ կիւնահարըն  
է օրթտաին :

Սէ՛ն էթմին սե՛նին հէփ  
տարկընըլ ըարընը . վե կե  
րի տեմախն տարկընըլըն  
զազե պինտե՛ն :

Վարձ առ մեզ աստուած  
փրկիչ մեր, և դարձա ըզ  
սրտանաւ թիւնս քս ՚ի մէնջ:

Մի յաւ խաւան բարկանար  
մեզ աւեր, և մի ձգեր ըզ  
բարկաւ թիւնս քս ազգէ մին  
չեւ յազգ:

Մտաւ ան դու դարձեալ  
կեցաւ սցեա զմեզ, և ժաղ  
փաւ բոք քս ա բախ եզիցի  
՚ի բեզ:

Շնչոյ մեզ աւեր զազրմաւ  
թիւննս քս, և գիրկաւ թիւննս  
քս առ բ մեզ:

Առաք զինչ խաւ աւեր առ  
առաւ ան մեր, խաւ սցի գաւ  
զաղաւ թիւն ժաղախեան  
խաւս առ սուրբս իւր, և  
առ այնտիկ սք զարձեալ  
են առ նա սրտաւք:

Ստիպոյն մերձ է առ երկիւ  
զանս իւր փրկաւ թիւնն նա  
քս, բնակիչ փառաց նորս  
չերկրի մերուս:

Ողորմաւ թիւնն և ճշմարտաւ  
թիւնն սրտասէնսցին, ար  
դարաւ թիւնն և խաղաղաւ  
թիւնն համբաւ բեւցին:

Ճշմարտաւ թիւնն յերկրէ  
բաւառ, արդարաւ թիւնն  
չերկրից երեւեցաւ:

Տերտացի գրաղցրաւ թիւնն,  
և երկիր մեր տացի գրտաւ զ  
իւր, արդարաւ թիւնն առա  
ջի նորս գնացի, գիցէ ՚ի  
ճանապարհի գցնացս իւր:

Մն պիցի դու բժարան ալ  
լահ՝ պիցի աւան, վէ աւնին  
աարկիւնըզ բարնը պիզակն  
կերի շէփր:

Այլ աի զեմանտ աւք պիցի  
զազի ս կժմէ եւս բաղպի,  
վէ զազի սցինի սիւ բախ բաւ  
սիլախէ աւնն սիլախէ չէ:

Մն աղահ՝ աւնն աւանտաւ  
խալաւ եւս ձէ բոնն պիցի,  
վէ ձէ մաւսթընն սէնին իլ  
փերահ՝ զաւձապ:

Մէրհամէ թիւնն պիցի  
կեւսթէր եւս բաղպի, վէ  
խալաւ բարնը վէր պիցի:

Ի շեթախը նէ սէ շլէր բաղ  
պի աղահ՝ զաղք, բէ նաի ձէ  
մաւսթընն բահաթը զընը  
սէ սլէր բէ նաի աղալէ բինն,  
վէ եիւ բէ բակն անա աւան  
միւշ յիմնէ լէ բէ:

Մնձապ անցն իւրաւ բէն  
աինտնն գորգանարաւ եւս  
գըն արք, անցն ինթիւն  
պիցի աիլաւ բարնը գաւս սպին  
օրնապ իլին:

Մէրհամէ թ վէ աղալաւ լու գ  
պիլախիլիլ բինն բաւսթ կե  
լէ ձէ բլէր, ստալէ թ վէ բա  
հաթը կ օրիւ շէ ձէ բլէր:

Տօղրաւ լու գ եէ բակն հաղ  
գրաւ, վէ ստալէ թ կե ս  
աւնն կե օրիւ նախ:

Բաղպի բահաթ թ վէ բէ ձէր,  
վէ եէ բիլիլ բէ նաի մէրիւ  
սինի վէ բէ ձէր, ստալէ թ  
անցն է օրիւ նաւն կիւս ձէր,  
աարկիւնընը ե օրս գ զաւձապ:

ՍԵՆՄԱՍ ԶԵ.

Սաղմոս Դաւթի . Աշխէք երեկոյն :

Ամենայն հետեւեալ առ զառնակն թոս և լուս ինձ , զի ազգստա և անանկ և՛մ ևս :

Պահեա զանձն իմ սուրբ առ թ . և փրկեա զձառայս թոս ստատան իմ , որ ՚ի թեզ յաւայայ :

Ազրակեա ինձ առ թ , զի առ թեզ ազազակեցի գորհա նապազ , առախարա զանձն ծառայի թոս , զի առ թեզ առ թ համբարձի զանձն իմ :

Օ թ գառ առ թ թաղցր և ազիկ ևս . թաղա մաղարձ առ ամենեակն , որք կարգան առ թեզ :

Առնկեցիք առ թ ազգեկեց ի մայ , և նայեա ՚ի ձայն ինդրաւանայ իմայ :

Յառաք նեղութեան իմայ կարգայի առ թեզ , և լուսար ինձ :

Այ որ է նման թեզ յառա աւան առ թ , և ոչ որ է որ պես զգործս թոս :

Օ ամենայն ազգս զոր առ թարեր՝ եկեացեն և երկիր պաղցեն առաջի թոս , և փառաւոր պրասցեն զառնն թոս յառ թանն :

Անձ ևս գառ առ թ , և առ

ՍԵՆՄԱՍ ԶԵ.

Դաւթի Սաղմոս . Ախշով սուսայ :

Առնկեա ինձ զառնակն ևս թաղցի մէ պանա իշխեմ . զիսա թաղցր մէ առնկեա իմ :

Սաղթա ձանդաք ազիկ , ևս թաղցի . մէ գառ թմար սենին գառնա ևս պենիմ աղա՛ղթ , զիսա սանա կիւմէ նախմ :

Առնկեա ինձ իշխե պանա ևս թաղցի զիսա հեր կիւն սա նա թիթեառ է թմարձ . առնկեա զառնակն ձանդաք , զիսա ձանդաք սանա գաղարարձ , ևս թաղցի :

Օ թրա սեն ևս թաղցի ի նայե թի մէ աղար սառն . ճիւ մէ սանա թիթեառ է առնկե թե շոգ մէրհամե թի սին :

Վառնայ մէր նկարգան ևս թաղցի . մէ առնկե առնկե լե թիմին սենին :

Տարլուց կիւնիւ մառ սանա թիթեառ է թմարձ , մէ պառնա իշխեմին :

Սանա առ թառ և ոգ աղար աղա՛ղ թարառ ևս թաղցի . մէ սենին իշխե թինե՛ առ թառ և ոգ աղար . ճիւ մէ վար է թմարին միլ լե թիլ ի կե թինիլ թ , մէ սենին է սենառ սեն ձառ գաղար թառ . մէ սենին թմարին իշխե թիլ ձառ մէ թմարիլ թ և պենի :

Ան պենիլ թիլ ևս թաղ

նեա պրանչելիս, և դու  
միայն ես աստուած :

Աստուած ի ճանաչ  
արարչի բուժ, և գնացից ՚ի  
ճշմարտութեան բուժ, և  
ուրախ եղիցի սիրա իմ յեր  
կրնչից յանուանել բուժել :  
Խառնութեան եղև առ բեզ  
տեր աստուած իմ բարբառ  
արախ իմով, փառաւոր ա  
բարից զանուն քո յաւի  
տեան :

Սե՛ն եղև ՚ի վերայ իմ ա  
զարկոն իմ քո տեր, եւ  
փրկեցեր զանձն իմ ՚ի դժ  
ժպոց ներքինց :

Աստուած, անօրէնք յար  
եան ՚ի վերայ իմ, և ժա  
զովք հզօրաց ինզրեցին  
զանձն իմ, և ոչ համարե  
ցան զբեզ աստուած ա  
ռաջի իւրեանց :

Այլ դու տեր աստուած  
իմ, գթած ես և ողորմած,  
երկայնամիտ բարգուժողորմ  
և ճշմարիտ, նայեա առ իս  
և ողորմեա ինձ :

Տուր զբուժիւն ծառայի  
քո, կեցս զբողի ազանոց  
քո, և արա առ իս նշան  
բարութեան :

Տեղե՛ն ասեղիք իմ և ա  
մաշեցե՛ն, զի դու տեր  
օգնեցեր ինձ, և միտմա  
րեցեր զիս :

այի, վէ միւ ճիւ զամ է տեր  
սին, վէ ետքնբոզ սէն սին  
աղլահ :

Գրազիւն զ օղ պանա սէնին  
եղբու՛նաս, վէ կրտէ՛ր յսե  
նին առցրու լու զու՛նաս, վէ  
եիւրէ՛ր իմ քե՛րահ օրու՛ն սե  
նին իսմինտէն զ օրոց մաղ իլէ :  
Ան՛ ըստպի՛ պէն՛ իմ աղլա  
հըմ՛ շիւքք է տե՛ ճէ՛ր յա  
նա պիւ իմ քոն եիւրէ՛ր ի  
լէ - ի՛ն՛ իլլամ վէրէ՛ ճէ՛ր  
սէնին իսմինտէ է պէտի :

Սէնին մէրհամէ իմին պէտ  
րիւք օրու իւղէր իմտէ եւ  
բապպի, վէ ճանքմը ճի  
հէնտէ մինտիպինտէն զուր  
իտարարն :

Ան՛ աղլահ, նո՛ստու զար  
իւղէր իմ զաղլարար, վէ  
զարու բիլիլէրին ձէ միլէ իմ  
լէրի նէ քոսմի աքաղարար,  
վէ բէնտի է՛մըլ բինտէ սե  
նի աղլահ սայնաարար :

Սնեա սէն եւս բապպի՛ պէ  
նիմ աղլահըմ՛ բահ՛ իմ սին  
վէ մէրհամէ իմ լէ, զպէ իմ  
ասպրոց՛ շօզ ինայէ իմ լէ վէ  
առցրու, նազնք գրո պանա  
վէ մէրհամէ իմ էլլէ :

Սէնին գու լու՛նս զու վիլէ իմ  
վէր, սէնին ճարիլէնին օղ  
լու՛նս իսկոս է իմ, վէ էլ  
լիք նիշանը էլլէ պանա :  
Խառնիլէրիմ կի օրախ նըլք  
վէ ու իմանընդար, զերս  
սէն եւս բապպի՛ պանա իմ  
ասա է իմին, վէ պէնի  
իմտէ լի էլլէտին :

ՍԱՆԾՈՍ 22.

Սաղմուս որ մտնի թեան . որդւոցն  
կարգայ :

Հիմունք նորա ՚ի լեւանն  
սուրբ նորա . սիրէ՞ ակեր  
զգրուան սրճնի առաւել  
քան զամենայն յարկան յա-  
կարայ :

Փառաս որեայն խոսեցաւ  
ժամն քո , ահա աղիկ քա  
զարգ աստուծոյ :

Սիւնացի զառնար և զքա  
րիչնն այք ճանաչեն զիս .  
ահա այլազգիք և ծուր և  
ժողովուրդք հնդկաց , առ  
քա եղեն անդ :

Միճնի առի մայր , և մայր  
ծնու ՚ի նսն , և փոքն հի  
մունն կարկ ՚ի նսն բարձ  
րեայն :

Տէր պատմեացէ գրովք ժո  
ղովրդեան , իշխանացս այ  
սոցիկն այք եղեն անդ :

Որպէս զի աբախ լեցին ՚ի  
քեզ ամենեքեան , որոց բը  
նակաւ թիւն ՚ի քեն և :

ՍԱՆԾՈՍ 23.

Ի կտարած . ժամն Մաղաքի թոյ  
խնաստեթեան , զի ևս պատարածի  
Եման խնաստեթեանս խորշիկ :

Տէր աստուան սրբաւ թեան  
խնոյ , ՚ի առե կարգացի և  
գիշերքի առաջի քո :

ՍԱՆԾՈՍ 22.

Իշտի Սաղմուս . կարգան որդւ  
լարցն :

(Մաղաքիսնն գտաւ զու.) թե  
մէ լէք անքնացիզ ասաղմուս  
այք . բաղադի սե վէք սրճնուն  
գտաւ բարբեր՝ յակարուն  
ճիւ միէ սեմազ լարցնասն :

Իհիմիլամիլ օրան սե օղբք  
սե ցլէնաթի սե նին իշին , իշ  
թե և յարահին շհիսի .  
Խոսեցրան կե թիւրաթ բա  
հարք վէ պաղատապք քի պե-  
նի թանրոյր . իշթե և առ  
միցէ թիւք վէ ծուր վէ հին  
սխտան խորքք՝ պունար  
օրատա պու լու նաու լար :

Միճնա ժայտակ ակնիք , վէ  
աստա՛ւ ասղաու անակ . վէ  
քենաի հազգ թեւայս անքն  
թե մէ լէ բինի պրտազար :

Մաղադի և աղք ըսս թարիթ  
եակ ձեքսիր ձե մտաթ լարա՛  
պու հիւքիւ մտարարա քի  
օրատա պու լու նաու լար :

Լայլէ քի սե նին իլէ ֆե բահ  
օլանազ լար ճիւ միէ սի , քի  
անլէ բին մէքեանք սե նակն  
սիր :

ՍԱՆԾՈՍ 23.

Նիւնայթեակ . Մաղաքի թ իշն իլ՛ .  
քի Եման ձե վազ վէրաթ իլ՛ իլն  
Խորշիկ :

Լան բաղադի՛ իս լարալին աղ-  
լահը կե ձե ակ վէ կիւ նաթի գ  
ակ սե նին Էմիւնակ ֆիլք  
և առ կլէ սիս :



Մայրեն ազճԹք իմ առաջին  
բա աւեր, խանարհեացի աւն  
կին զա ՚ի խնդբաւ ածա իմ :  
Օ ի լլաւ շարչարանօք ածան  
իմ, և կեանք իմ ՚ի դժոխս  
մերձեցան : և համարեցայ  
եւ ընդ այնտիկ, որք իմա  
նեն ՚ի դաբ :

Լզէ եւ որպէս մարդ ա  
սանց օգնականի, և ՚ի մե  
սեայա ազատ :

Արպէս գտնաւ որս, որք  
ննին ՚ի գերեզմանս :

Օ որս դա ոչ յիշեցեր, նա  
բա ՚ի ձեռանէ բուժե  
մերձեցան :

Լզէ սն զիս ՚ի գրի ներքինս մի  
՚ի խաւարի և ՚ի առաւերս  
մահա :

Յիս հաստատեցաւ արտեղ  
առ թիւն զա, զամենայն  
զբասանս զա ածեր ՚ի վերայ  
իմ :

Շեռի արարեր յինն զնա  
նօթս իմ, և եդին զիս նք  
չաւակ իւրեանց :

Մասնեցայ և ոչ ելանէի,  
աչք իմ տխարացան յազ  
բասու թերէ :

Վշտակեցի առ աւեր զօր  
համարազ, և համարածի  
առ քեզ գնեռս իմ :

Միթէ մեռելայ առնիցեն  
զբանել լիս զա, կամ բը  
միջէք յարաւցեալ խառա  
վան առնիցին առ քեզ :

Կիրոսին հազա բաւնա պե  
նիմ նիյազարթաւ, մէջիցէն  
սին դա լազըն տիկէ կէրիմէ :

Օ իրա ձեֆա իլէ աօրաւ  
միւձաւ տիմ, վէ ետիբա մ  
եազ բաւար մեզարա, վէ շա  
գաբա էնէնէր իլէ սայրչ  
արմ :

Օրաւ մ պէն իմաստարդ  
առ մ կիպի, վէ ետիբ լէր  
արատընաւ է զաւս օրմա շ  
կիպի :

Մէ զարտաւ ա յաւ մա շ եւ  
բարչար կիպի :

Մէնին խաթրա կեթ իրաւե  
տիսին քիմիկ լէր աւնին է ին  
տէն բեաւս օրմաւաւ լար :

Պէնի գօտաւ լար շա գա  
բաւն տիպինէ, գարանդո  
աւս վէ ետիբ մ կետիկ լե  
րիմակ :

Տարկնըզն իւզէրիմակ  
պիք գարաբ առ բաւս,  
ձիւ միէ տաղչարարնը իւ  
զէրիակ կեթ իրաւին :

Վշտարարնը պէնակն ա  
զադ էլէտին, վէ պէնի  
քեանտիկ իրիակ նիլանիկա  
գօտաւ լար :

Լզէ տիւ շախ մ վէ շրգ մնդ  
լարմ, ֆադ ըրրըզ աւն կետ  
լէրիմ զպիֆիլեաւի :

Պիւթիւն կիւն յապպիկ  
ֆիլեաւս է թախ, վէ եւ  
լէրիմի աւնա գարարարմ :

Վօլիւ լէրէ մի է աէ ձեքսին  
միւ ձիւ զաթ լարընը, եւ  
խաւ հեքիմէր գադ լար ա  
նա շիւքր է աէ ձեքէր :

Այնքան պատմեցե՛ղ որ երբ էք ՚ի գերեզմանի զողորմաւ թիւնս քո կամ զճշմարտաւ թիւնս քո ՚ի կարգաւ տեան :

Այնքան ճանաչեցի՛ն ՚ի խաւարի պատեցե՛ցք քո , կամ արդարաւ թիւն քո յերկիր մաւ աչեւալ :

Այս առ քեզ ակբ ազազաւ կեցի . առ առ ասաւ ազոթք իմ մամանեացնն առ քեզ : Անգէր ակբ մերժեա զանձն իմ , կամ զարձաւ ջանեա զերեսս քո յիննն :

Տեսնել եւ վաստակաւ որ եմ եւ ՚ի մանկաւ թե՛նէ իմնէ . ՚ի բարձրաւ թե՛նէ խանար հեցայ եւ ապշեցայ :

Այն հաստատեցաւ բարկաւ թիւն քո . արհաւիրք քո խաւեցաւ զինն զիս :

Շքեցան զինեւ որպէս ջուր . զոր ամենայն պաշաւ բեցին զիս ՚ի միասին :

Հեռի արարեց յինն բոլ բարեկամս իմ եւ զճանօթս իմ վասն թշաւս առ թեանս իմց :

Անպարտան նայլ ետե՛ր մի քիտակ սե՛նին մեք համե թիւք ընթինի , ետխաւս թե՛ լէ քի որտաւ զտաւ սե՛նին հայր ըղե թիւք ընթինի :

Վարանցոյց տաւ թամարց բարձր մը սե՛նին հէքմե թիւք ընթին , ետխաւս առ նաւ տաւ ընթե թեքակ սե՛նին տառաղե թիւք :

Պէ՛նտանա Ֆիքրեւառ ե թամբ կաւ բառապի՛ տապահ ընթին յարգալ երկշափն տանա :

Վե՛րիս եւս բառապի՛ ընթաւ ետեքսին նեքիտիս , ետխաւս եիւ զեւնիս չեղիքիքսին պե՛տակնն :

Տիւ չիկիսն մէ՛ կմբարար ըմ պե՛ն ջաճաւ զբաւ զտանս պեքի . եիւ բակ բիկիակնն աղշաղ լանար զէ՛ ապրտը զայ ե թամբ :

Վաղե պին իւ զեքիտակ զաղիլ նոսի , զարդաւ աշամե թիւք ընթին պե՛նի թե՛ լաշէլէ սըր բազարցար :

Սաւ կիտի չեմբե եւանքը առ յաւարարար , պիս թիւն կիսն պիքրեքակ պե՛նի մաւ հասեք ե թամբիք :

Տոսթարարը մէ՛ աշնարա բըրը պե՛տակնն առ զազ կըլեւին , հայիմ սե՛ քիլ արտաղաւ իշին :

ՍԱՆՄԱՆ ԶԸ.

Իսկապէս թի՛ կանանց յարգութեամբ:

**Օ**պարտութիւնս քո տեք յաւ խաւան օրհնեցից. ազգէ յազգ պատմեցից դճըշ ծնարանութիւնս քո բերաւ նով խնով:

Մայրեր՝ թէ աշխարհս ոգարտութեամբ շինեցի. յերկինս պատրաստ եղեցի ճշնարանութիւնս քո:

Երգի ախար ընտրեցայ իմաց. երգաւայ դաւ թի ծառայի իմաց:

Յաւ խաւան հաստատեցից պատակ քո. և շինեցից ազգէ յազգ զավճա քո:

Խաստովան եղեցին երկինք պրանչելեաց քոց տեք. և ճշնարանութիւնս քո յեկեղեցիս սրբոց:

Սի՛ է յամպս որ հաստատութի քեզ. կամ ով նմանիցի տեսան յարգիս աստուծոց:

Մասնան փաստս արեւոյ է ի խորհուրդս սրբոց իւրաց. մեծ և ահաւ որ ի վերաց այնոցիկ որք շուրջ են զնա փաւ:

Տեք աստուած զօրութեանց, ո՛ նմանի քեզ:

ՍԱՆՄԱՆ ԶԸ.

Երանելի կանան իսկ:

**Ս**կնին՝ մերհամե թիւրինի եւս յապպի մեա՛ն էտե՛ծե՛ իմե՛ն պետք. սկնին հազք գեթ թիւրինի ազգում իկ նազլ էտե՛ծե՛ իմ սիրտիկտե՛ն սիրտիկե՛ն:

Տեափն քի տիւնեւս մերհա մեթ իկե՛ն ապրրանազ. սկնին հազք գեթին կե շիւր տե՛ն հազքք օրանազ:

Մհա էթտիմ սկնին իկ մե. եկ մին էթտիմ գաւթիմ գաւթուս:

Մպետիկ տեք գալիս ազգայանազում սկնին զիւրիկեթինի. վե՛ն թախարնը եւս փաճազում սիրտիկտե՛ն սիրտիկե՛ն:

Մշիւր իգ քոք էպե՛ծե՛ թիւր սկնին միւ՛ծիւ զավթիւրինի եւս յապպի. վե՛ն սկնին հազք գեթին ապրիւրին շեմիկեթինտե՛ն (տե՛ն շիւնե՛ն շեք):

Պաւթաւորատ քիմ վարքի տանա պեքապեք օրուն. ետեսաւ աղահըն էվաւալարնտա քիմ պե՛նգե՛լ շեք յապպիկե՛ն:

Մասն ինթիւրայք որք քե՛ն աքիզե՛րին մե՛ծե՛րեթե՛ թիւրտե՛ն. պե՛նգե՛ք վե՛ն իւր պեթի տեք քե՛նտի էթրաֆրնտա օրանալորն իւրեթիւրտե՛ն:

Մա՛ յապպի գաւթիւրին աղահը՛ քիմ տանա պե՛նգե՛ր:

Հորք եւ գուտեր, և ճիշտ  
մարտութիւնք քո շուքլ է  
զքեւ :

Դու տիրես զգրութեանց  
ծախս, և զխաւսխաւսութիւն  
ալեաց նորա գուցանու-  
ցանես :

Դու խնայի՛նքուցանես  
որպէս սիրասորս զանբար  
ասուանս . Ի զգրութիւն  
բազկի քո զքուեցեր զժըշ-  
նամիս քո :

Դու եւն երկինք և քո է եր-  
կիր . զաշխարհն լիս իւ-  
րով գուհաստատեցեր .  
զճիւսիս և զհարաւ գու-  
արարեր . Թարօր և հեր-  
ման յանուն քո զնծապեւն :

Դու է բազուկ և քո է զա-  
րութիւն . զորացի ալ քո,  
և բարձր եղկցի ձեան քո :

Չարգարութիւն և յիսու-  
ւան հաստատեաց է ա-  
թոս քո . ողորմութիւն և  
ճշմարտութիւն զնապեւն  
ասալի երեսաց քոց :

Կրանի ժազոյցեան, որ  
գրանն զորհուրութիւն քո  
տէր . Ի լոյս երեսաց քոց  
զնապեւն, և յանուն քո  
զնծապեւն զորհանապազ,  
և յարգարութեան քոմ  
բարձր եղկցին :

Կարձանք զգրութեանց մե-

տէն գուտեր ի յն սին եւս  
բազուցի, մէ սննին հազր  
գէթին էթբաթընը շէմբը-  
միշ տիր :

Տէնիզին գու միլէթ շինի  
տէն զապթ ետեբան, մէ  
ասղղապարքն մէ շին շէմբի  
տէն էթեպին ետեբան :

Մաղաւրդաբը տէն աշաղ-  
լապարքն ետապը շար կիպի,  
գարունն գու միլէթ ի յն  
տիւ շմանապարքն ասղղթ-  
արն :

Մէնին տիր կէոյ մէ սննին  
տիր եէր . տիւնն այր ասղղ-  
աս ի յն տէն գապիլէտին .  
փարեազը մէ գրապիլէտ տէն  
փար էթտին . Թարօր մէ  
հերման ասղղաբ ասղն ի յն  
շաղ սղանապար :

Մանա մախաւս արք պիլէկ,  
մէ ասնա մախաւս արք  
գու միլէթ, գու միլէթ մաին  
ասղ էլին, մէ երբ քեթընն  
սին էլին :

Կապիլէթ մէ հազ գ շէրաթթ  
իւ զէրինտէ գապիլէտի շար  
Թաթարն . մէրհամէթ մէ  
հազ քո էթ երբ զիւնին եւս  
նիւնտէն երբ իւ շէթըն :

Մութլու ս շէմաթթա քի  
տէնին իրահիլէթին պիլէթ-  
լէր եւս բազուցի . տէնին եր-  
զիւնին ըրղը ի յն երբ իւ-  
րէ շէթըն, մէ պիւթիւն  
կիւն ասղն ի յն տէնն շէթ-  
լէր, մէ ասալէթին ի յն  
երբ քեթ սղանապար :

Դու միլէթ շինի ինն էս

բոց դու ես անէր, և ՚ի կանոն  
քո բարձր եղիցի եղի իւր  
մեր :

Ի անասուն է սգնու թխն  
արքայն խորայելի թաղա  
բին մերոց :

Յայնժամ խոսեցար անս  
լեանք ընդ արգիս քո և ա  
սացեր, եղից զսգնու թխն  
թմ ՚ի վերայ հզարին, և  
բարձր արարից զմարտեայն  
՚ի ժողովրդեն իմն :

Գաի զգա թմ ծառայ թմ,  
և իւզով արբով իմով օծի  
զնա :

Չեռն իմ ընկալցի զնա, և  
բազուկ իմ զարացու սցի  
զնա :

Ար մեղիցի նոս թշնամի,  
և արգի անօրնու թեան մի  
չարարե սցի զնա :

Հարից առաջի նորա ըզ  
թշնամիս նորա, և զասե զիս  
նորա ՚ի պարտու թխն մասս  
նեցից :

Ճշնարտու թխն իմ և ս  
զարմու թխն իմ ընդ նոս,  
և յանուն իմ բարձր եղիցի  
եղի իւր նորա :

Աղից ՚ի ծովու զնեռն նա  
րա, և ՚ի վերայ գետոց զալ  
նորա :

Ղա կարգացե առ իս՝ հայր  
թմ ես դու, աստուան ըն  
դու նազ փրկու թեան իմոց :

Յիւնակ սի սէն սին ես  
բապոյի, վէ բասե թխն իլէ  
պու յու զու մու զ ե իւրսէք  
օրանալ :

Իտրայել լին աղիցի օրան սի  
զիմ, փաստիշահըմըզ բապ  
սիտեն անիս իստաս :

Ող զե ման սէնին է վաստա  
բընա բու յե աստե սե շլէ անին,  
վէ ան անին, գ օրանալըմ իմ  
աստարնը դու վիլ թ լինին իւ  
զէ բինե, վէ ձե մաստ ընտան  
սէ շիլիլիլի ե իւրսէք ե ան ձե  
լիմ :

Ղա թմ գու ըմու պու է  
ասու մ, վէ աղից զէ լիմ ե ա  
զըմ իլէ անը մէ սի հ է թմիմ :

Լ լիմ գալարբաձալ արք  
անը, վէ գ օրու մ գու վիլ թ  
վէ բե ձէք անիս անա :

Տիւ շեան անա քե ան էր վէ բ  
մէ շէ, վէ նստասու զրու գ է վ  
բապր է զիլի թ է թմէ շէ անա :

Մըն ան շեան շարբըք բէ ն  
սի է օնիս նոս ժու բաձալըմ  
վէ անըն իստս իսիլ բինի սիլ  
ե ան ձէ լիմ :

Հաղ ըզ է թիմ վէ մէ բհա  
մէ թիմ անըն իլէ օրանալ,  
վէ սէ նիմ իսիմ իլէ անըն  
պու յու զու ե իւրսէք օրա  
նալ :

Տէնիլցէ գ օրանալըմ անըն  
է լինի, վէ բընալ շարբն իւ  
զէ բինե անըն սաղ է լինի :

Ղանա շաղբաձալ սէն սի  
նիմ պապամ սըն, սիլ նիմ  
թմ շարմա սահալ թ վիլ  
ե անն ալլահ :

Այս անդրանիկ արարից ըզ նա , և բարձր քան զամենայն թմայ առաք երկրի :

Յառ իսկանն պահեցից նմա զարարմա թիւն իս , և ստիտ իս հաւատարիմ ընդ նմա :

Հաստատեցից յառ իսկանն յառ իսկնից զգաւ աի նորա , և զսթառ նորա որպէս զաւառս երկնից :

Թէ թողնեն որդիք նորա զորեն իս , և յիրառու նա իս ոչ կամեացին գնալ :

Թէ զարդարու թիւնս իս անարդեացնն , և զպատու իրանս իս ոչ պահեացնն :

Հարից զաւազանառ զաւորեն նա թիւնս նոցա , և սանկանօք զանկրառու թիւնս նոցա :

Իսցց զարարմա թիւնս իս ոչ արգեցից ՚ի նոցանե , և ոչ նենդ եցից ճշմարտութեան իմաւ , և ոչ անարգեցից զախա իս . և ինչ որ երանե ընդ շթաւնս իս , զայն ոչ արհամարհեցից :

Միանգամ երգուաց ՚ի սքրբառ թիւնս իս , թէ զաւթի ես ոչ ստեցից :

Օրուակ նորա յառ իսկանն կայցէ . և ասթառ նորա որ

Պէն էակ ճէյիմ անը իջ առգմառ է կգառ , վէ եեքինն ճիւ միէ փառախաչարարնաան իւսթիւնն :

Իպէտի սազ յայաճաղցր ա նա մէրհամե թիսիս , վէ անըն իլէ ահարմ է մեկե թիլն զաւ ճաղ :

Մընն գիւրիլե թիլնն գասի սազ յայաճաղցր էպէս իլ էպէս . վէ անըն թախարընը կեցլէ բին կիւնըլբի կիպի էակ ճէյիմ :

Իկէր անըն է փառալարը նա մնարարմը թեքը էակ բլէր իս , վէ հազդ շեքաթթալ սառ եիւրիւ մէք իսթէ մէզ լէր իս :

Իկէր սասալե թիլնն բիսի իթիւ պար է թմէ դէր իս , վէ թէ նայի՛ցէ բիսի սազ լամաղ լար իս :

Տէրեն է իլէ վառաճաղցր անըլ բին նածասառ ճարլե բինն , վէ իսքեն ճէլը իլէ անըլ բինն զայ իսիլըլ բինն :

Իսքինն մէրհամե թիսի մէն է թմէ ճէ ճէյիմ անըլ բանն , վէ հազ ըլ է թիսն հիլէ սոգ մառ յաճաղցր , վէ ահարմը պոգ մոցաճաղցր . վէ հէր նեքի սառ սազ ըրարմաան չոգար իսն անը փնքեար է թմէ ճէ ճէյիմ :

Պիք բեքլէ եէ մինն է թաթա պէնիմ ալիլ լիլիս , բի գառ է թմէ իսիլաթի սեցլէ մէյիմ : Մընն գիւրիլե թիլն էպէտի սառ յաճաղ . վէ անըն թաթա

պէս զարեգակն առաջի իմ,  
 և սրպէս զլուսին զի հաս  
 առանկայ է յառիականս միայ  
 հաս առարիմ՝ յերկինս ։  
 Իսկ արդ զու մեքմեցեր  
 և անարգեցեր, և ընդ վայր  
 հարեր զածեակ քս ։

Վարձուցեր զուխա ՚ի ծա  
 սայէ քու մեկ, պղծեցեր  
 յերկրի զարբու թիւն նորա ։

Վակեցեր զամենայն պու  
 բիտոս նորա, և եղեր զու  
 մուքս նորա ՚ի գողու մե ։  
 Համեռտակեցին զնա անցա  
 ւ սոր ճանապարհի, և եղև  
 նանախատո գրացեաց իւրաց ։  
 Վարձը արարեր զաջ նեզ  
 շաց նորա, և ուրախ արա  
 բեր զամենայն թշնամիս  
 նորա ։

Վարձուցեր զոգնու թիւն  
 ՚ի սրոյ նորա, և ոչ ընկա  
 լար զնա ՚ի պատերազմի ։

Վնարգեցեր զարբու թիւն  
 նորա, և զաթու նորա յեր  
 կիր կործանեցեր ։

Վուազ արարեր զուսքս  
 ժամանակաց նորա, և հե  
 ղեր զնսվաւ զամսթ ։

Սինչև յերբ զարձուցա  
 նես զերեսս քս իտարս ։  
 Բարբոքեացի սրպէս հուր  
 բայկու թիւն քս ։

Իսկ արդ յիշեա և տես՝ թէ

ար պենիմ էմնի մտէ կիւ  
 նեշ կիպի, մէ այ կիպի՝ թի  
 էմն շահասս զանու լնուշ  
 արք կի սրտէ և պէտի ։  
 Վնախ սեն թետա էջի տին մէ  
 եիւ զակն պրբազարն, մէ  
 աշարք փուրասն սենին  
 մէ սիհինի ։

Վհարնը կերի շէ մերտին սե  
 նին գուրանասն, եկր իւ  
 զերինտէ ըրափայ էթտին  
 անքն ազից լիցինի ։

Վնքն հէփ հիտարպարնը  
 երգարն, մէ գայէ լէրինի  
 գորգու իշինէ պրբազարն ։

Վսլասն կիշէնքեր եաղան  
 էթտիքեր անք, մէ քենտի  
 գովչաւ բարնաս թէ զիւ սրտու ։

Վնա սրգլէ թ մէ թե նքրին  
 սաղ էլինի եիւ քուշի գալ  
 արբարն, մէ անքն ճիւ մի  
 տիւ շանդարնը սէ մինտիւ  
 տին ։

Վարտաբնը կերի շէ մերտին  
 անքն գրք ճընտան, մէ ճէնէ  
 տէ սահասղէ թ լիք էթ մէ տին  
 անա ։

Վիւ զակն պրբազարն անքն  
 ազից լիցինի, մէ անքն թտիւ  
 տինը եկր տէ մերտին ։

Վչալթարն անքն զէ մանդե  
 բինին կիւ նքրինի, մէ անքն  
 էթրաֆընա ըրափայրգ եալ  
 տին ։

Վիշէնէտէր եիւ զլէրինի շէ  
 մերտին անտն նա գատար ։  
 զազէպին տթէշ կիպի եա  
 նասալ ։

Վմտի իտթընան կէթիւ

Սկ է իմ հանգիստ . միթէ  
ի դուք ինչ տակճներ զա  
մենայն որդիս մարդկան :

Մէ է մարդ՝ որ կեցցէ և  
ոչ տեսցէ զեսհ, կամ փրջ  
կեսցէ զանձն իւր ՚ի ձե  
սաց զձոխաց :

Մւր են ողբանութիւնք քո  
տէր առաջինք, զոր երգ  
ուար դաւ թի ճշմարտու  
թեամբ քով :

Յիշեա զնախասինա ծա  
սացի քո, զոր ընկալաց ՚ի  
ծոց իմ յաղգաց բազմաց :

Օ որ նախաստեցին թ շամիք  
քո տէր, նախաստեցին փու  
խանակ օձերաց քո :

Օրհնեալ տէր աստուած  
յախականա յախակներից .  
եզկցի եզկցի :

ՕՐԿԱԹԹԻՆ ԵՍՏՅԵԱՅ  
ՈՐԴԻՑՅՆ ԱՄՈՎԱՅՑ  
Երոտայ իջ :

Ի գիշերաց կանխե հագի  
իմ առաւ օտ առնել ա  
քեզ աստուած :

Վասն զի լլսս են հրամանք  
քո ՚ի վերաց երկրի . առա  
բաւք զարդարութիւն բք  
նակիւք երկրի :

Կարկեացի ամբարիշտն, և  
այլ ոչ ևս ունի առնել

կէօր քի քիմ արբ պէնիմ  
բահամբամ . անասպա նաջի  
լէ մի եարամարն ճիւ մի  
ինասն է վրապարքն :

Քիմ արբ ս ասեմ քի եա  
շարն մի է պիւմ կեպակե  
սին, ետատա դաւ թմարն  
միւ ճաւ տինի մէ զարն է լին  
տեն :

Ղեթեակ արբ սենին է վիլէ  
քի մերհամե թ լ լին եւս  
բապցի, քի դաւ իմ է եւ մին  
է թտին հաղ լ լ է թին իլէ .  
խամբրոս կե թիր սենին  
դաւ բա նաւն շէրտի թե զա  
լէ թի, քի շոք միլի է թ լ լ  
տեն արարմ գոյեա մա :

Մասկարա է թտիլէր սենին  
արե շանըարքն եւս բապցի,  
մասկարա է թտիլէր սենին  
մէ սիհինին եւ թինէ :

Միւ պարէք արբ բապցի ալ  
լահ է պեա իլ է պեա . օրսն  
օրսն :

ԱՄՈՎԱՅՑ ՕՐԿԱԹ ԵՍՏՅԻՆ  
ԻԱՎԱԹԹ

Վեճե տեն է վե թ լ լ լ լ լ լ լ լ լ  
նրմ աստիահայցն հա զա  
բա նա շոք մազա եւս պրահ :

Օ իրա սենին է միլի լ լ լ լ լ լ լ  
իւ գէրինտէ բքք պրք . է  
եւ թին սարինլ լ լ լ աստլ լ լ  
է զքե նին :

Իմանարգն արի թ տ լ լ լ լ  
առն, մէ արբ ասահ է զ



յերկրի զարգացում թիւն  
ճշմարտութեան :

Եւրոպի տեւարիչան յերկ-  
րէ , և մի անուցե գիտաս  
աստուծոյ :

Տէր բարձր եւ և բազուկ  
քո հզօր , և նոքա ոչ գի  
տացին :

Օսմիցին՝ անուշեպեն , և  
նախանձ անկիս անխրատ  
ժողովոցեան . և արդ հուր  
զի՞ նամիս քո կերպից :

Տէր աստուած մեր՝ տուր  
մեզ գիտալագութիւն քո .  
զի ըստ աննուցե գործոց մե-  
րոց հաստցաւ մեզ :

Տէր աստուած մեր ասու  
ցիք զմեզ . զի բաց 'ի բէն  
զայդ սք ոչ գիտեմք , և զու  
նուն քո անուանեմք զոր  
հանապայ :

Իսկ արդ մեռեալք զկեն  
դանու թիւն այլ ոչ անուա  
նիցեն , և ոչ բժիշկք յա  
բաւ ցանիցեն :

Վասն այսորիկ աներ հա  
րեր սասանկեցեր և ջնջե-  
ցեր զամենայն արու մա  
նուկ նոցա :

Յաւել անք զչար 'ի վերայ  
չարի նոցա . և ան զչար 'ի  
վերայ անորինաց երկրի :

Տէր 'ի նեղութեան յիշե-  
ցաք զբեզ . զի փոքր մի

րէ՛նակ սին սահի՛ն ասուղ թ  
է թմէք եէք իւ զէրինակ :  
Իմանարդ զարցարն եէրակն ,  
վէ կէ սրակ սին արահչին ի՛ն-  
թիշատիք :

Եւս բաղպի՛ն եխ յակք սին ,  
վէ գօլան գաւ արե թիլեարք .  
վէ անկէր պիլակ արիւր :  
Թանդարնար՝ ու թանարն  
լար , վէ գրգգ անծրցդ արւ շ  
սին թէրպիլե սիդ ճէ մաու  
թա . վէ խնտի ակնին արւ շ  
մանդարնք ակեէ թէրլէ թ  
է թ սին :

Եւս բաղպի՛ն պիլակ արահչը  
միդ՝ ակնին բահաթրցընք  
պիլէ վէր . զիրա հէսի եէ  
արիլէրիմիլէ կէ սրե էտա  
օլանուաւ պիլէ :

Եւս բաղպի՛ն պիլակ արահչը  
միդ՝ մայիք օլ պիլէ . զիրա  
ակնակն մաաաա զայրարնք  
պիլակիդ , վէ պիւ թիւն  
կիւն ակնին իամինի անարքդ :  
Իմտի էօլուլէր պիլ սահա  
սադ յոգ կէ սրակ ճէրլէր ,  
վէ հէրիմիլէր գաղարմուցա  
ճաղար :

Պանուն իշին կէ թիլատին՝  
փոքաուն՝ հէլայ կէ թակն ,  
վէ նապեարա էլլէակն ան  
լէրին ճիւ միլէ էրքէկ ջո  
ճաւ գլարնք :

Եւթիլերեւս բաղպի՛ն անլէրին  
գաղէպի իւ զէրինէ գաղէպ ,  
վէ ակնք գաղէպին եէրին  
նամաաա զչարք իւ զէրինէ :  
Եւս բաղպի՛ն ասարքընդուա  
անարք ակնի . զիրա ճիւ զի

նեղութիւնն է իրաւոս քո  
'ի վերայ մեր :

Արարեա երկու նք յղւոյ՝ զի  
հասեալ իցի՝ ժամանակ նը  
նընդեանն , և առ ցաւս իւր  
ձկնցի :

Այնպէս եղաք սիրելւոյ  
քում տեր . յահ և յեր  
կիւղ քո յղացեալ երկնե  
ցաք , և ճնայք զհոգի փրք  
կութեան քո :

Աչ ևս կործանեացաք մեք ,  
այլ կործանե սցին անարե նք  
երկրի :

Յարկցեն մեռեալք և կեն  
դանապին ամենեքեանն ,  
որք եղեալ են 'ի գերեզ  
մանս :

Օտրթիցեն ցնծացեն , և  
աւրախ եղցցին զազարեալք  
յերկրի :

Վասն զի ցօղց սր ցօղէ 'ի  
քեն , այդ բժշկութիւնն է  
նոցա . բայց երկիրն ամբա  
բըշտեալ սաստկե սցի :

Իոչոս առք ժողովուրդ իմ ,  
զնաւ մաւս 'ի շտեմարանս  
քո . և փակեա զդրուես քո  
առաջի երեսաց քոց :

Փախիր և թաղիր առ ժա  
մանակ մի , մինչեւ անցցի  
բարեկութիւնն տեսանն :

Փոռք հոր և որդւոյ և հոգւոյն որք  
բոց : այրմ եւ վշտ և յախեանս յա  
րեւոյց . ամեն :

ասողոցդ պիղծմ 'իւ զերկմեղ  
տէ սե նին նաաիհամբուն սորք :  
Համիկենին սանձըլարք կի  
պի՝ քի երկշմիշ որս աօղա  
բաւաւզ զեմանք , վէ աղբը  
բարք իշին եայկարա ելքէրէ :  
Պէտքէ օրոս գ սե վկիւ լիւնե  
եւս բապպի , իւրքիւ նթիւն  
վէ գ օրգ աւն իլէ կ պե օրու  
սանձըլար շէքտիք , վէ սե նին  
խէ յաարնքն բու հաւնու առ  
զուրաւուգ :

Պիր տահա երգ իմացաւա  
ղբդ պիղ , իցա երգ բաւաւզ  
բար եւրին նամասու զբարք :  
Վօլիւ լէք գ աղբաւաւզ բար ,  
վէ հէ փ մե զարդարաս գ օ  
նանբար սիրելի ձէրլէր :

Սանաւաւզ բար շաղ օրա  
ւաւզ բար , վէ սե վինե ձէրլէր  
եւր այթբնաս օրանբար :

Օխրա օլ շէք քի սերպիկիք  
սե նտէն , օ շիֆա սորք ան  
լէրէ , յարին իմանարդ օրան  
եւր իարաւոյ օրանաւգ :

Վայկենիւմ ձե մասաթբում պիր  
եանն սափաւ շ . փնք կիր մա  
զազարարնա . վէ գափաւ  
բարբըր գափաւ ե իւ գիւնե  
գարչք :

Վահ վէ կիցլեն պիր զեմանն ,  
թաւ բապպինին զաղէ պի կե  
շինձէ :

Ինթիլում որս սմայոս վէ եփրաս  
վէ ալիզ բահա . յետի վէ սաղլ  
վէ եպեալի եպեա . ամեն :

ՄԱՆԹԱՆԲ

Իսաղազու թիւանց առ սղ  
քրիստոս, զիսաղազու թիւն  
և զերկնացին սղարմա թիւն  
քս սղարգ եւ եւ յարարանս  
քս :

Սարգ ստէր տէր, վասն  
սրբաւ հւոց սնարատի մեր  
քոց և կուսի, և վասն խաւ  
շի քոց սրատու ախանի, ըն  
կալ զաղաչանս մեր և կե  
քս զմեզ :

Ձ քարոյն և զաղթս Ի վերն  
կրակեւ կանանն գաղթս 38 երեսն

ՏԻԼԵՊ

Իսհամ լրոյ լարքն վերեւի  
սէն սին եւս քրիստոս, քա  
համ լրոյքն վէ կէ շտեքի  
մէր համէ թիւնի ի հասն կլէ  
եւարարքն լրոյ լարքնա :

Իսն ինտանը սէ վէն քաղպի  
սէնին աղիզ թիւ միզ վէ պե  
քիք վաղիաէն իշին, վէ սե  
նին իբրամիլը խաչքն իշին  
տիլէ վիմիդի գաղթս Լ էթ,  
վէ խելաս կլէ պիդի :

\* Կրտսջ վէ առաջը կրակեւ կան  
նաւն նիւրէ թիւնս սղալայն 38  
սահիթի սինս :









Գրքում. Գրքում եւ. ցրո. կոստ. անկեղի  
Իշխովի կոստ. :

Ազգեր Մոսկով առն Առաւելոյ .

**Տ**Ե՛ր ապառ էն եղեր մեր ազգէ մինչեւ յազգ . մինչեւ ըրհնոյ հաստա տեալ էին , եւ մինչեւ ըստեղծեալ էիր զերկիր եւ զամենայն անկողնա :

(Կառխանից մինչեւ յառիտեանս դու ես . մի դար մաւրանե՛ր զմարդ 'ի տառապանս . եւ տապե՛ր . դարմաւրաւք առ իս սրցիկք մարդ կանն Հազար առ՝ յայն անտան որպէս սր երեկի՛ն զի էանց . որպէս պահ մի գիշերոյ . եւ ամբ նոցա անարդաւ թեամբ երկցին :

Ընդ առաւ օտա որպէ՛ս դու լարի բաւ սցին . ընդ առաւ օտա որպէ՛ս դարարի զըւարձացին եւ ծաղկեացին . ընդ երեկոյս թարշամեացին՝ շարացին եւ անկցին :

Վաւաղեցաք մեր 'ի բարկաւ թե՛նէ ըստ մե՛ն , եւ 'ի սրամիջտաւ թէ՛ ըստ մե՛ն իստիւնցաք : Ազեր զմեզա մեր առաջիքս , եւ զիեանս մեր 'ի բոս երեսաց բոց :

Ազգն առնի Մոսկովն առաւելոյ .

**Ս**Ե՛ր ապառ էն եղեր օրտանս պիղէ ես՝ յապոյսի՛ն սիւսիւտե՛ն սիւսիւտե՛ն . տաղ լար վար սլանալունս եւ վիճիլ . եւ երբի վէ պիս թիւն արեւն եւ սրբեարամե՛մանտանէ վիճիլ : Ապիտ իլ էպիտ սենն վարսրն . ինտանք սե թիւ լեւե շե վերսն . վէ տե արին՝ էլ ինտան ե վարալարը՛ն պանտակ սեխան :

Կապոյսինն կեպղեբի եւ նիւնտե պինն երը՝ տիւնքի կիսն կիպի տիւր թի կեշտի . կե՛նէ նինն պիւրնե պիւր թի կիպի տիւր . վէ անկեբինն կիսնքի զարտ ըլլա գ իլէ պաճաղ : Կապահարցն շիմն կիպի պիթէ՛ն շեքլէր . սապահարցն շիմն կիպի սե թարանաճաղ լար վէ շիւէքլէնե՛ն շեքլէր . վէ տիւրամ իս սթիւս սարաճաղ լար՝ դու բա յաճաղ լար վէ տիւր շե՛նէքլէր :

Պիւր ազալարդ սեննն զաղէ պինտե՛ն , վէ սե՛նին խըշմնտանս արալէ բա օրտուդ : Վիւնահրեկոյց սե՛նիւնէ դա տաւն . վէ էտիւր միս զիւ ե իւ զիւ նիւն բըրդնա :

Ընկնայն աւառք մեր նաւաւ  
զնչանն . և ՚ի բարկու թեան  
բաւ մէկ խաւով շար :

Եւսմանակ ամաց մերաց ան  
զազար սրպէս սարգի . և  
թիւ աւառք ամաց մերաց  
՚ի նասա ետժամաստն ամ :

Ըստ թէ աւառք և ա՛ւառք  
աւան ամ . և որ ինչ աւառք  
է բան զայն , շար ք և հե  
ծաւ թե ամբ :

Ընկն ՚ի մերաց մեր հեծաւ  
թիւնն , և խրատեցար . խակ  
արդ ան գիտացել զգորտ  
թիւն բարկու թեան բա , և  
կամ յահէ բարձր զարթաւ  
մբաւ թիւն բա զամարեւ  
ջի :

Ըստ սր շարք ինն շարք  
և որ խանարն են սրտիք ,  
զխանասաւ թիւնն բա :

Դարձ ակեր՛ մինչեւ շերք .  
միտթարեաց ՚ի ծաւայս բա :

Ըստ աւառք առաւ սրգ  
մաւ թե ամբ բով . զնծայցար  
և առախ եզար զամենայն  
աւառք կենաց մերաց :

Առախ եզար գիտանակ աւ  
ւառքն , յարս խանարն ա  
բարկեր զննզ , և ամացն՝  
յարս անասք զարշարան :

Հայեաւ ակեր ՚ի ծաւայս բա  
և ՚ի գործն մեռաց քոց , և  
աւառքարեւա սրգաց նա

Նիւ մէկ կիւնք բիմից ազար  
ար . մէ ակնին զազէ պինտն  
աչամէ բա օրաուզ :

Երբարբարքն վազ թը եւ  
բիւ մեծ կ պէ դի կիպի աւ  
յանմաց . մէ երբարբարքն  
կիւնք բիմին սարար անդէ բ  
ակ՝ և և թմիչ երբ :

Պէլքի տահա զկտակ սի  
ակ բակն երբ . մէ հեք նեք բի  
պու նասան զկտակ խե՛ աչ  
բրբար մէ ինկէ մէ իլե սիք :  
Ինկէ մէք կէ լախ իւ զէ բիմի  
զէ , մէ թե բարկի օրաուզ .  
խանի բիմ գաւարք արք պիչ  
մէ լէ ակնին զազէ պինտն  
գաւ մէ թիւն , մէ ետխաս  
խըշմիք բիմ սայա պիլք  
ակնին գորգ աւասան :

Պէպէ ճէ սրանա կէ ակթէր  
ակնին սազ ելինի . մէ աչ  
չազ կէ ակնիլիւ օրանարան  
ակնին իլինի :

Տէ ան եւս բապարի՛ նեշէ յէ  
ակեր (եիւ զիւ նիւ շէ վիլիք  
սին) . թէ ակնիլե օլ ակնին  
գաւ ըստբնաս :

Սարահայրն առաւուզ բահ  
մէ թիւն իլե . շազ օրաուզ մէ  
թե բահ ընտարք եւ յերս միւ  
զիւն ճիւ մէ կիւնք բիմակ .  
Սե բահ օրաուզ օ կիւնք բե  
պէ ակն , բի անդէ բակ պիլք  
մահ զուն էլլէ ակն , մէ օ  
երբարբար պէ ակն ՚ի անդէ բ  
ակ ե զիլե թիւն շէ բարք :

Մազար էլլէ եւս բապարի՛  
ակնին գաւ ըստբնաս , մէ ակ  
նին էլլէ բիմին իլլէ բիմե , մէ



ցա . և զկցի լոյս անառն  
աստուծոյ 'ի վերայ մեր :

Օգործս ձեռաց մերոց ու-  
զից արաս 'ի մեզ անբ . և  
զգործս ձեռաց մերոց յա-  
ջապեա մեզ :

ՍԵՂՄԻՍ Գ .

Օրնաթիւն գոխթեան դաւթի :

Ար բնակեալն է յագնու-  
թիւնն բարձրելոյն . ընդ հո-  
վանեալս աստուծոյ յերկինս  
հանդիցի :

Մասցի անառն՝ ընդ ու-  
նաց իմ եւ , ասարեւն իմ  
աստուած , և եւ յաւաստ  
'ի նա :

'Աս փրկեացի զիս յարոցաց  
թէ որացին , և 'ի բանիցն  
'ի իմ պարթեան :

'Ի թիկնամէնս իւր ընկաղի  
զքեզ . 'ի հովանի թեւաց  
նորս յաւասցիս :

Արաբս զէն շաբը եզկցի  
զքեւ ճշմարտութիւնն նա-  
րս :

Աչ երկիցեա գու յերկիւզէ  
գիշերի , և աչ 'ի նեակ՝ որ  
թաշի 'ի տուէ :

Յերե որ ջրի 'ի խաւարի ,  
'ի գայթակզութեանն զիս ին  
'ի հասարակ սառբ :

Մեկին 'ի կողմանէ քու մեկ-  
հազարք , և բիւրք ընդ աջ  
մե քու մեկ , և սա քեզ  
ինչ ոչ մերձեացին :

գորակն . զ ոչ անդ թին սղուէ  
բարբնա . բարպի ալլահն  
բըրդը իւզէ բիմիգակ սղուն .  
Լըն բիմիգին իշէ բինի սաղ-  
րն . կըն պիգէ եւս բարպի .  
վէ ելն բիմիգին իշէ բինի  
բաւթ կըն պիգէ :

ՍԵՂՄԻՍ Գ .

Պատիւն մանի իւրիւր :

Հազգ թէ արանքն իմաս-  
արնասա սարին սղան քիմեկ .  
կե սլակ ալլահն կե սլի սի  
պիթ ընտա բահաթ սղամազ .  
Բարպիկե ակի ձեք ակն պե-  
նիթ , սահիպիթ սին , պե նիթ  
սըգրասամազ ալլահն , վէ  
պե ն անա մեմաւ եւակ բիթ :

Օպե նի գու իմարամազ  
ալլահնն սաղ զարնասան ,  
վէ Ֆե սաթ ակ սլի բակն :

Մըգասը իւզէ բինէ գարազ  
բամազ ակնի . անքն գու  
նապարքն կե սլի սին  
ու մաւ եւակ ձեքին :

Արահ կիպի ակնին եթբա  
Ֆրնը շէ վիլե ձեք անքն հա  
զըգ եթի :

Ան գեղք մայրամազ արն կե-  
ձե նին գարու սա նասան , վէ  
կիւ նաիլ գիւնա շան սղ սան :

'Բարանըգ սա կե զէն շէ-  
ակն եւ սլէն վազ թ ընտա շէ-  
թանքն գարաբնասընասան :

Անին (այ) թէ բաֆրնասան  
պինգէր , վէ սաղ թէ բաֆրն  
սան սեպինգէր (այ բար) ախ-  
շէ ձեք , վէ սանա հիշ եազ-  
բա շմայամազ :

Իսոց միայն աչօք քովք հա-  
յեացիս զու, և զհասու-  
ցուսն մեզու որաց անս-  
ցես, զի զու ակբ յոյս իմ  
եա :

Օ բարձրեալն արարելի ընդ  
արաւեն, զի ոչ հասցեն  
սա չքեզ չարք, և տանձանք  
մի մերձեացին ի յարկս քո :

Հրեշտակաց իւրաց սրտա-  
ւ իրեալ է վասն քո ի սրտ  
հել զքեզ յամենայն ճառ  
նարարհա քո :

Ի բազուկս իւրեանց ըն-  
կացին զքեզ, զի մի եր-  
բէք հարցես զբարի զամն  
քո :

Ի մերաց իմից և քարբից  
զնաացես զու, և սա տան  
կոխեացես զաւիճն և քղ  
միշտպն :

Վանդի յիս յուսացաւ, և  
փրկեցից զնա, հովանի  
եղէց նախ, զի ծանեաւ  
զանուն իմ :

Ապրդատցի սա իս և ևս  
յուսոց նախ, և սա նախ և  
զէց ի նեզու թեան :

Փրկեցից և փառաւոր ա-  
րարից զնա, երկայն ա-  
ւուրքք լուցից, և շուցից  
նա զփրկութիւն իմ :

Մեծագ կեօղեք ընդ ինչ սրտ  
զամագսն սեն, մէ կիս-  
նահքեարարքն ձեզարքն  
կեօղեձեքսին, զիրաւ մու-  
տամ սեն սին եւս բարպի-  
Հազգ թեարարք սրգնաւ  
ճագ եւր է թախն սանա, ըի  
քեթմիս իսքէր սանա է-  
րիւնկեձեք, մէ կղեթ թէր  
եաղլոյնայաճագ մէքեա  
նքնա :

Վեճաք մէքէքէրին թեճե-  
պէն է թմիշ ակր սեճաւն  
էթմիս ըր, ըի սենին ձեթի  
եօղարքնաւ սենի սաղլա  
սրնար :

Վոյարք իւղեքին սենի  
զարարքսնար, ըի սաղա  
սցաղքն թաղա շարթեաւ  
յարն :

Վնկեքեկէքին մէ թաճ եր-  
լոյնարքնն իւղեքին կե-  
ղեքն, մէ սաղանք մէ աւ-  
ակքի սրագ պթմնա շրդ  
նայարն :

Օ իրա սրանաւ մուտ է թ-  
աքի, մէ զու ըթարաճագրմ  
անք, էթթիս օրաճագրմ ա-  
նա, զիրաւ սարքն թանարք :  
Պանա շարքսաճագ մէ պեն  
իշխակձեթիմ սնա, մէ սնքն  
իլէ օրաճագրմ սարքոյտա :  
Վուրթարաճագրմ մէ ին-  
թիշաթի կղեթեձեթիմ սնք-  
ուզուն կիւնքէր իլէ սաղա  
էակձեթիմ, մէ իթլարքն  
անա կեթմեքեձեթիմ :

ՍԱՆՄԻՆ ԳԱՆՈՒՆ

Սաղմունքս որ հանձնեմ ան զարգացումս ի գաւթի :

Իւրիս է խոտաւորան լինելու անտանն և սաղմունս անտանն անտանն քաւով քարծրեալ :  
Պարտեւել առ առ ստառ զարգացման թիւնս քաւ, և զճշմարտաւ թիւնս քաւ ի գիշերի :

Տասնապետս սաղմունքս անտանն, ի ձայնն որ հանձնեմ անտանն զարգացումս :

Ուրախս սրբաբեր զիս անտանն քարաբանս քաւ, և ի գործս ձեռնաց քայ ճնծայաց :

Մարտիս զի մեծ են գործքքս անտանն, և յոյժ խոր են խորհուրդքքս :

Ընդ անդգամ զայս ոչ ծաւնիցի, և անմահն զայս ոչ անտանն ի միս :

Ի բուսանիլ մեզաւ որաց որպէս խոտ, ի ծաղկիլ ոչ անտանն ոչ գործեն զանտանն թիւնս թիւնն :

Սասանիս սցին յաւիտեանս յաւիտեանից, և զուրաքծութեալ ես յաւիտեանս անտանն :

Օ ի ահա թիւնս զիս անտանն, զի ահա թիւնս զիս կորիցին զինն. զբուսեցին անտանն թիւնն ոչ գործեն զանտանն թիւնս թիւնն :

Իւրաքս և զիցի որպէս միս զ

ՍԱՆՄԻՆ ԳԱՆՈՒՆ

Շարժեմ կենդանին իրանի Սաղմունքս զաւթի :

Իւրիս որ թաղայիս շիւքր է թիւնն, վէ պէտքիս թիւնն ոչ առ մտաչ անտանն խաղիս և անտանն :  
Սաղմունքս թիւնն է թիւնն, վէ սեննիս մեքս անտանն թիւնն, վէ կենտան հաղցք է թիւնն թիւնն :

Սեննիս թիւնն զանտանն թիւնն, սանթմարս անտանն թիւնն անտանն է թիւնն :

Սեննիս թիւնն պէտքս և սաղմունքս անտանն և արտաքս թիւնն, վէ է թիւնն թիւնն թիւնն թիւնն զայս զանտանն :  
Սեննիս պէտքս և սաղմունքս անտանն թիւնն և սաղմունքս, վէ զայն թիւնն սաղմունքս անտանն սաղմունքս :

Ընդ սաղմունքս սանթմարս և սաղմունքս սաղմունքս, վէ ահա թիւնն սաղմունքս թիւնն :

Սաղմունքս սաղմունքս սաղմունքս սաղմունքս, վէ սաղմունքս սաղմունքս սաղմունքս սաղմունքս :

Իւրիս թիւնն և սաղմունքս սաղմունքս և սաղմունքս թիւնն և սաղմունքս, վէ սաղմունքս և սաղմունքս թիւնն և սաղմունքս :

Օ իրա թիւնն սաղմունքս սաղմունքս և սաղմունքս, զիս թիւնն սաղմունքս սաղմունքս և սաղմունքս զայս զայս զայս թիւնն սաղմունքս սաղմունքս :

Սաղմունքս զաւթի կենտանն

Քերտի եղբիւր իմ, և ձեռքս թխն իմ 'ի ձեթ պարարտութեան :

Առես ակն իմ 'ի թշնամիս իմ, ոչք յարուցեալ են 'ի վերայ իմ շարտութեանք, 'ի նսաս լուխէ ունին իմ :

Արդարքն որպէս զարմաւ ենին ծաղկեացին . որպէս զմայրան լիբանանու բազու մէ կղիցին :

Տնկեալք կղիցին 'ի' սանտակաւն, և 'ի գու ինտ սուսուծոյ մերոյ ծաղկեացին :

Աւս և բազու մք կղիցին 'ի ձերտութիւն պարարտութեան . գիրգք և փափուկք կղիցին 'ի պատմել . ազից է ակք սաստած մեր . և ոչ գոյ 'ի նսա անխառնութիւն :

ՍԱՆԹՈՍ ԴՔ.

Եստքն առտին շարմու . յարհաստեցաւ երկիր . որնու թխն զովն թխն դուրի :

Տէր թագաւորեաց վախելու թխն զգեցաւ . ըզգեցաւ ակք զարտութիւն ընդ մէջ իւր էան :

Հաստատեաց զարժարհ՝ զի մի սասանեացի . պատրաստ է ակթա . քո, 'ի սկզբանէ յախտեանս գու ես :

պաշտազու կիպի եւրք . սեբէնէ ձեք, մէ ինթիպար լըզմ սէմիզ զէթ եազր կիպի պանազ :

Կէպիւմ տիւ շմանդարմաւ պազար, քի իւզէ բիմ, քի մ լիք իլէ գաղմըչար; անլէքի գու լազմ ակննէ ձեք . խաբմա ազանք կիպի սաարդար շիլէբէնէ ձեքբք . մէ լիբանան տաղլընն շամ ազանքար կիպի շոզար շազար :

Բաղլիկն խանէ սնտակ տիբիլէ ձեքբք, մէ ալլահըմբ զնն հաղիլէ բնտակ շիլէբէնէ ձեքբք :

Սէ ստիս շոզ պանազար սէմիզ ինթիպար լըզ իշին . թաղէ մէ նաղիք պանազար խապէք մէ բմէք իշին . ապրու արք բաղլի ալլահըմբ, մէ հազգար իշ եոզ արք անտակ :

ՍԱՆԹՈՍ ԴՔ.

Ըրտնն իչ կիմբման . ոչ կին թ գամիլնոթ եկք . դու թխն մեռ կի իւրիս :

Բաղլի սեմա բառ փատի շահըզ թախն ընտ, զիլն թ կիլնտի . բաղլի կիլնտի պէլնէ գու մէ թ գու շանար : Տիւնեացր գամիլէ տի քի սարլըմեյա . սէնին թախ թին հազր արք, խպթի սասան է պէտիլէ ակք սէն զար սին :

Մերարձան գետը ակր, և  
ամերարձին գետը զձայնս  
խրեանց. և յարիցնն գետը  
ի գնացս խրեանց :

Ի ձայնե չուրց բազմաց,  
պանելի կզնն գրտանք  
ծախս :

Արանելի ես գու ակր ՚ի  
բարձունս. միտցա թեանց  
բոց մեր յոյժ հաւատա  
ցար :

Տան բուժ մայելի արու  
թիւն ակր ընդ երկայն ա  
ւուրս :

ՍԵՆՄՈՍ ԳԳ.

Սազես դաթի. շքեղարանս :

Ատաւ ան վեճ միւնդիր, ակր  
ան վեճ միւնդիր յայանե  
ցար :

Ի արձր լեր որ գտանս զեր  
կիր. հատս գհատա ցու մե  
տեխարտաւ անից :

Մինչեւ յերբ մեզու արք  
ակր, մինչեւ յերբ մեզու  
ւ արք պարծեացին :

Ի արքաւեալ խոսեին զու  
նիրաւ ա թիւն. խոսեացին  
ամենեքեան՝ որք գործեն  
զանօրէնաւ թիւն :

Օ մողավուրցս քս ակր իս  
նարհ արարին, և զժառան  
գու թիւն քս շարչարեցին :

Բրանդարս և իւրակ բախէր  
եւս բազայի, վէ բրանդարս  
և իւրակ լծախէր սէտալե  
րինի. վէ բրանդարս գալ  
գամնարս քենաթի կողա  
րնա :

Չոգ առ լարքն սէտալէրին  
ակն, թաճիս պիս արու  
լար ակնիցին սէրանդարք :  
Թաճիս պիս սին եիւրակը  
լքաւ եւս բազայի, սէնին  
չէ հատե թիւրինս պից զու  
յէթ ինանարց :

Աղից լիք սէնին խանե՛նէ լու  
քոք արք եւս բազայի՝ ա  
զուն կիւնելի ր իլէ :

ՍԵՆՄՈՍ ԳԳ.

Դաւ թիւն Սազեսա. շարչեմեցնին :

Ինձիզամ արձը սըն եւս  
արահ, եւս բազայի արահ  
ինձիզամ արձը արու զու  
նա պէյան էթաին :

Աիւրակք ոչ եւս եկրին հա  
քիսի. մաղցա ըրարքն ձե  
զարնը վէր :

Ղեչէյեակք կիւնահ բեար  
լար եւս բազայի, նեչէյե  
ակք կիւնահ բեարլար եւ  
յիւնե՛ն ձեքիլէր :

Պաղք բարազ զարիկիք սէ ջը  
լքիլէր իսթի. ձիւ միէ նամա  
առ զու գ իչէյե՛ն իլէր (նեչէ  
յեակք) սէ ջըլէ՛ն ձեքիլէր :

Սէնին ձե մաւթընը եւս  
բազայի՝ ալչար լամարար,  
վէ սէնին միտարնա է զի  
յէթ վէ բախէր :

Օպրիմն ե զգանդու խանս  
սպանին , զարբան կասարե-  
ցին ե սասային . ոչ անաս-  
նե զայս անբ , ե ոչ 'ի միտ  
ասնու սասուս ամ յակորայ :

Իսնացարուք անդդ անք ժա  
զակդայ , ե անմխար՝ մին  
չեւ յե՛րբ ոչ ասնուք 'ի միտ :

Արդէս զի թէ որ անկեաց  
զու՛նին՝ ինքն ա՛յ լու իցի ,  
կամ որ սակզն՝ զանին՝ ինքն  
ա՛յ անասնկից :

Ար խրատակ զազցինս , որպէս  
թէ ա՛յ յանդ իմանեացի . որ  
ու սու ջանեկ մարդայ զգի-  
տու թիւն . անբ ճանաչել  
զխորհուրդս մարդկան , զի  
ե՛ն ընդու նայնք :

Արանի մարդայ՝ զար խրա-  
տեսս գու անբ , ե յարինաց  
բոց ու սու ջանեսս գու նեմ :

Յանու ջանեսս գու նեմս զու  
ւս թա շարու թեանս , մին  
չեւ փարեացի խորխորատ  
մե զու սրի :

Աչ մերթե անբ զմտղայնս բո  
լուբ , ե զմտտանդու թիւն  
լուբ ոչ ասնեկ անտեսս :

Մինչե գարնցին խրատու նք  
յարդարու թիւն . ընկալ-  
ցին զնա սակնեքեանս ցք  
ու զից ե՛ն սրախք :

Մ՛՛՛ յարկիցի ընդ իս 'ի վե-

Տուչ գարբոք վե զարխոյի  
էզարխ բարի ընբ , էզարխ գ-  
լեբի գրբարբոք , վե անտի  
լեբ , բարպի սու նու կե սք  
մեզ , վե յակորու՛ն սպանչք  
թե հմ՝ է թմ մեզ :

Արնայնն է՛յ ճե մասակ ընն ու  
գրբարբոք , վե սից է՛յ ա՛ն  
մար լար՝ նե շէ յե անք թե հմ  
է թմ մե զանից :

Մե կեբ գու լարոք (իխտան  
կիպի) տիքե՛ն՝ քե նախ ի շի թե-  
մեզ մի , ե արատս կե սպիւ  
ե արատան՝ քե նախ կե սպմեզ  
մի :

Իւ մեկ թե ըբի թե լարկիցի է-  
անն՝ մե կեբ ազար լանայ մք .  
ոչ չի ինասնա իլմ է սքիւ-  
տիք՝ (քե նախ սիլլե՛զ մի) .  
արատ թանքք ինասնըն մե շ-  
վե թե թե ըբի մի չի նա փիլե  
տիք :

Մու թ լու ս սակ մե քի՛՛՛ անն  
թե լարկիցի է ան լարին ե ո՛ս  
բարպի , վե նա մարդարնան  
անա է սքիւ տիքսին :

Մի յոքո՛ւ՛՛՛ է ան բախն անա  
քե թ թիւ կիւ նը ըբի , թ ո՛ս քի  
կիւ նա հքե արքն շու գու բու-  
դ սպրբա :

Բարպի թե տա է թմ մեզ քե՛ն  
տի ճե մասակ ընք , վե քե նախ  
միքատընք կե սգակն սքրբալ-  
մայ :

Թ ո՛ս շէ բասակ սասայե թե  
ան անե . ճիւ մ ըն սոզբու  
ե իւ թե կիւ սքանդար անք գու  
սքու է ան ճե ըբի :

Վ իմ՝ գարց սաճայ սկե նիմ՝

բայ շարաց . կամ ո՞վ հաւ  
ւասարեացի ինձ ՚ի վերաց  
այնուցիկ . այք գործեն զու  
նորէնս թիւն :

Վ: Թէ ոչ տեսան օգնեալ  
էր ինձ . զայք մի եւս բնաւ  
կեալ էր անձն իմ ՚ի գը  
ժօխ :

Թէ տակ թէ անս աստաւ  
նեցան սայ իմ . սպարեա  
թիւն քո տէր օգնէր ինձ :

Տա բազում ցաւոց սրտի  
իմոց՝ մխիթարու թիւն քո  
ուրախ առնէր զանձն իմ :

Մի հաւասարեացի քեզ ա  
թոռ անօրէնս թեան . ս  
պառձառէ զվաստակա բնոյ  
գէտ հրամանի :

Որսացին զանձն արգարաց .  
և զարթուն անբիծ պարտաւ  
ւոր առնէին :

Վ: Գեւ տէր արքա էն իմ .  
աստաւսձ օգնական յու  
ոց իմոց :

Հանուցի նոցա տէր բաւ  
անօրէնս թեան նոցա . և  
բաւ շարու թեան նոցա կոր  
ծանեացի զնոսա տէր սա  
տաւսձ մեր :



իլէ քեզմիս քիչիլէ բին իւ  
ղէ բինէ . ետեսաւ քիմ պե  
նիմ իլէ պէրապէր չոգ ա  
ձազ նսնասաւ զլու գ իլլե  
քննէլ բին իւ զէ բինէ :

Վ: Կէր բասպի պանա ետա  
արեմը օրնասա իտի . սոյ  
գորաք քի վիւճուտիմ մե  
զարտաւ սպրին օրնաւոյ իտի :

Վ: Կէր տէտե իտիմ . քի իլլե  
այապ լարթմ սարաբար . սե  
նին մէք համէ թիւն եւս բառ  
պի՝ պանա խնասա էտէր  
իտի :

Վ: Իւ քէ յիմին չոգ ազրբար  
նա կեպէ՝ սենին թէտէլլին  
Ֆէրան էտէր իտի ձանքեր :

Ղ: Ետեսաւ զու թեաթիւ սե  
նին իլէ պէրապէր օրնարն .  
ս քի էմիէ զարչք սեպեպ  
պու լուր գահմէ թ վէ բեէլէ :

Ստարք քիչինին վիւճու  
տինի տախարար . վէ սուչ  
սու գ գանք սու զլու տէրի  
հիւքմ էտէրէր իտի :

Վտարպի սրղինաձազ եէր  
օրտու պանա . արան սե  
մա սու մա կեպէ ետարթմ  
ձը օրտու :

Վտարպի ձէ զարմը վէրէ ձէք  
տիք անլէրէ քեւտիլէ բինին  
նսնասա զլու զու նա կեպէ .  
վէ քեզմիս լիւքէ բինէ կէ ա  
րէ՝ բասպի աքահրեղ եե  
րէ շարթաձազ սրբ անլէրի :



ՍԱՂԱԲՈՍ ԱՂԻ .

Օրհնութիւն գոխութեան գաւթի :

Լիկոյք զնծապարտք 'ի տէր .  
աղաղակեացաք առ առաւ  
ուսած փրկիչ մեր :

Կանխեացաք առ աղբի նարա  
խառաւովանութեամբք . եւ  
առաջմտաք աղաղակեացաք  
առ նա :

Ըստուսած մեծ է , տէր թա  
գաւար մեծ 'ի վերայ ամե  
նայն երկրի :

Ի ձեռք նարա են ամենայն  
տիեզերք երկրի , եւ բարձ  
րութիւնք ըրանց նարա են :

'Արաս է ծով' եւ նա արար  
զնա , եւ գրամաք ձեռք նա  
բա ստեղծին :

Լիկոյք երկիրագացաք նը  
մա . անկուք եւ լայցաք  
առ աղբի տեաան պարպին  
մերայ :

'Նա ինչն է տէր աստուած  
մեր , մեք ժողովաբոյք ձե  
ռին նարա , եւ խաշն արտաի  
նարա :

Ըստք եթէ ձայնի նարա  
լիցիք , մի խառապուցա  
նէք զսիրտս ձեր սրտեա 'ի  
գաւաւութեան :

Յաւուրն փորձութեան  
յանապատին աք փորձե  
ցին զիս հարցն ձեր , բքն  
նեցին զիս , եւ տեսին ըզ  
գործս իմ գրաւասունս ամ :

ՍԱՂԱԲՈՍ ԱՂԻ .

Գաւթին մասի իբրեւի :

Կէ լին շաղ սղաղմ բաղպիկե .  
ահե՛նկ իչէ շաղք բաղմ պիզի  
գաւթնարանս արահա :

Լըքէն կիտե լիմ անըն հա  
գաւուս շեքք իչէ , վե  
պէթիթէք աղաւարագ ա  
հե՛նկ իչէ շաղք բաղմ անա :

Ըրահ պէ սիւքարաք . բաղ  
պի աւու փառտիլահ արք  
ճիւմիլ եէրին իւզէրինե .  
Ճիւմիլ եէրին նիհայեթ  
լէրի անըն էլնուտ տիր , վե  
ասղապրն թէ փեղէրի անըն  
արք :

Ընըն արք ահնիզ' վե օ փար  
էթաթի անը , վե գաղաղք  
անըն էրէրի եարտմար :  
Կէ լին սէ՛նակ գրաղմ անա .  
տիւ շէլիմ' վե աղաղաղիմ  
պիզի եարտասն բաղպիկին  
հաւաւուս :

Օրէնտի տիր պիզիմ բաղ  
պի աղահարդ . պիզ անըն  
էլնուտքի ձեւասթ , վե ա  
նըն օթլաղընըն գոլունը  
ԲՈՐՂ :

Գաւ կիւն եկէր իշխոսիտե  
նիզ անըն սէսինի , եիւրե  
թինիզի փէրլէթմէլին անը  
լըզ մըհայիլուտքի կիպի :  
Չեղ իչնուտ թէ՛ճրիւպե  
նին կիւնիւնուտքի կիպի , բի  
անուտ ամաղարքնը պէնի  
տէնե տիրէր , պէնի թէ՛ ք  
թիլ էթաթիլէր , վե իւլէրիմ  
կէտաթիլէր գրք եր :



Չանայցի բնոյ ազգին բնոյ  
այնմիկ և ասայցի միշտ մե  
բարեւոյ են որտիւք . և նա  
քա ոչ ծանեան գձանա  
պարհս իմ :

Որպէս երգուաց ՚ի բարե  
կու թեան իմա մ . թէ մբա  
ցեն ՚ի հանդիսա իմ :

ՍԸՂԾՈՍ ՂԵ .

Պաշտու զաթի . ՚ի ժամանակի գի  
տանայցի յնեցա :

Օրհնեցէք զաւր յորհ  
նա թիւն նոր . օրհնեցէք  
զաւր ամենայն երկիր :

Օրհնեցէք զաւր և օրհ  
նեցէք զանուն նորա . ա  
ւետարանեցէք օր ըստ օրէ  
զգիրիւ թիւն նորա :

Պատմեցէք ՚ի հեթանոս  
զգրաւս նորա , յամենայն  
ժապոտաբոցա զգրանելիս  
նորա :

Մեն է աւր և օրհնեալ է  
յայժ . ահարկաւ է նա ՚ի  
գերաց ամենայն կոպ :

Մենայն կուռք հեթանո  
սաց գեւք են . այլ աւր  
գերիկնա արար :

Խոստազանու թիւն և վայել  
չա թիւն է առաջի նորա .  
սրբու թիւն և մեծ վայել ըս  
թիւն ՚ի սրբու թեան նորա :

Պա միլլեթ իլէ զահմեթ  
չէ բարձ . վէ աւաթ ապրաժ  
գալպլէրի իլէ ևանդոբշ  
արբլար . վէ պէնթա եպրա  
բլար թանդնարբար :

Ղեճէ քի եհմին էթաթ  
զապլ պէ կէրտիթաւ . քի  
կիրտ ձէրլէր պէնթա ըս  
համբըղընա :

ՍԸՂԾՈՍ ՂԵ .

Պա թիւն Պաշտու . ոչ զեմն քի  
ամայր ևարբար :

Մէահ էաթն բապպիլի եե  
նի մէահ իլէ . մէահ էաթն  
բապպիլի էջ ձիւմիլ եեթ :

Մէահ էաթն բապպիլի վէ  
մէահ էաթն անդն իամինի .  
անդն իւրապնը կիւնաւն  
կիւնէ խապլէր վէրին միւմ  
աւ իլէ :

Ղաճ լ էաթն միլլեթ լէրէ ա  
նրն իհիթ իլամնը , հէր ձէ  
մաաթ լարաւ թարիթ էաթն  
անդն միւձիւ զաթ լէրինի .  
Բապպի պէ ցիւք վէ զապլ թ  
միւ պարիք արբ . հիլլեթ լի  
արբ ձիւմիլ փա թ լարին  
իւ գէրին :

Միլլեթ լէրին ձիւմիլ փա թ  
լարբ ձիւմիլ արբ . անձադ  
բապպի վար էլլէտի կէ ց  
լէրի :

Շիւքր վէ իլլեթ անդն է  
նիւնաւ արբ . աղիղ լիք վէ  
չէ աճլեթ անդն աղիղ մե  
քեանընաւս արբ :

Մասուցէք անաւն տահմբ  
արգանց . մասուցէք անաւն  
զփառս և զգառախ . մա-  
սուցէք անաւն զփառս  
անաւն նորս :

Ընէք պատարացս և մեռէք  
ի սրահս նորս . Երկիրպա-  
զէք անաւն ՚ի դաւիթս  
սրբութեանն նորս . և խը-  
սասինացի յերեսաց նորս  
ամենայն երկիր :

Ըրացէք ՚ի հեթանոսս՝ թէ  
տէր թագաւորաց , հաւ-  
տասանաց զաշտարհ զե մի  
ստասանացի . և գտակ ըզ  
ժաղպաւրդս իւր ուզգու-  
թեամբ :

Ուրախ և զիցին երկիրք . և  
ցնծացէ երկիր . զուսր  
ճացի ծով լիւ իւրով .  
ցնծացնն զաշտարք , և ա-  
մենայն սր է ՚ի նոսս :

Յայնժամ ցնծացնն ամե-  
նայն ծագք անտառի յե-  
րեսաց անաւն՝ զի գայ , և  
գայ նա ՚ի գտակ զերկիր :

Դասակ զտիւզերս իբա-  
ւտանք . և զժաղպաւրդս  
ամենայն ճշմարտութեամբ  
իւրով :

Վէրին բապտիստ միլիթ-  
իւրին աշերթ թիւրի . վէրին  
բապտիստ ինթիլամ վէ իք-  
րամ . վէրին բապտիստ ա-  
նքն ստընքն ինթիլամանք :  
Վարպանդարք սրբն՝ վէ կի-  
րին անքն համ լիլիւրիտ .  
տեճակ գրքն բապտիստ ա-  
նքն աղիզ մէքեանքնն համ  
լիլիւրիտակ , վէ անքն եր-  
զիւնակն ճիւղի եւր թեփ-  
րէ շահն :

Միլիթիւր իլինակ տէրին .  
քի բապտիստ փառախաչըզ  
թախթընտ օթ ուրտա .  
տիւնեայք գասիլիւտ քի  
գրքըտանմարքն . վէ քե՛նտի  
ճե՛մասթըրքնն շէրտա-  
թընք տոցրաւ լուգ իլէ քե-  
սէր :

Մեփնտինիւր կէշիւր՝ վէ  
շուգ օրտն եւր . տե՛նիզ  
տօրտաւ իլէ սեփալանքն .  
տիլիւր վէ հեփ անլրտե  
օրանքար շուգ օրտնրար :

Ոչ զե՛ման օրմանքն հեփ  
աղաճարք (փաթփիլիւթ սթ  
միլիթիւր) շուգ օրաճարք  
բապտիստին հազաւոսս  
քի կէլիւր . վէ օ կէլիւր եւ-  
րին շէրտաթընք կէ օրմիլի .  
Տիւնեայէ հիւրմ ետէր  
հազգ շէրտաթ իլէ , վէ  
ճիւղի ճե՛մասթըրքա քե՛ն-  
տի տոցրաւ լուգաւ իլէ :



ՍԱՂԱՓՈՍ Դ.Զ.

Ստորև գումթի . Ի մանանկի զի  
երկիրն հաստատեցաւ :

Տէր թագաւորեաց՝ ցրն  
ճառցէ երկիր . աբախ եւ  
զեցին կրկնք բազումս :

Անց եւ մէզ շուքի են զնա  
փաւ . յիրաւունս եւ յար  
գարու թիւն ազգեաց է ա  
թաւ նորս :

Հաբ առաջի նորս գնաւ  
ցէ . եւ այրեացէ շուքի բո  
թ նամախ նորս :

Արեւ եղան փայլատակաւ նք  
նորս արեգեբաց . ետես՝ եւ  
սասանեցաւ երկիր :

Ա երկնք որպէս մամ հայեւ  
ցին յերեւոց տեսան . յե  
րեւոց տեսան ամենայն  
երկիր :

Պատմեացն երկնք զար  
գարու թիւն նորս . եւ տես  
ցն ամենայն ժողովուրդք  
զբաւս նորս :

Անաչեւ պնն ամենեկրեան արք  
երկիրագազ աննն կայ . եւ  
արք պարծին Ի գրօշեաց  
իւրեանց :

Արկիրպոց պնն նմա ամե  
նայն հրեշտակք նորս . զի  
յուսա . եւ աբախ եղեւ սբան .  
եւ ցնճապնն գասերք յա  
գաց փանս իրաւանց բոց  
տէր :

Օ ի գաբարձրեաց ես Ի

ՍԱՂԱՓՈՍ Դ.Զ.

Դասեցին Ստեփան . զ զեմն յի  
եկր գալիկեաք :

Ստացաք փառախաւսք թագա  
թիւնս անաբաւս . շուք ոչ  
սուն եկր . շոգ ստացար  
սէ փնտհնէր :

Պալատ փէ տախ ման անդն  
եկրափրնատս արքար . հազ  
չէ բաւած փէ ստացէ թ ին  
ստարեւ շարք անդն թագա  
թիւր :

Աթեշ անդն եւ տախ նախն կի  
տէ ձէր . փէ անդն տախ շման  
լարքնք չէ փրփոց եւ ազամնազ  
արք :

Անդն շեմէրք ի կտորսն  
տախ լէր ձիւ միլ պէ մէ . եկր  
կտորաք փէ թիւթեաք .  
հազարք մա մ կրպի երի  
չէ ձէրք բաղարկին եւ իւ  
զիւ նախն . ձիւ միլ եկր բաղ  
արկին եւ իւ զիւ նախն :

Այլ արք շոգ յ թագաթիւր ա  
նդն ստացէ թիւնն . փէ ձիւ մ  
լէ ձէ մաւած բար կտորսն  
լէր անդն ին թիւթեաքնք :

Ա թմանարնքար հէ փ փաւ թ ա  
սէ ձան գրարնքար . փէ ետափ  
մա սաթ թ թիւնն եւ պիւ  
նէնքր :

Անդն ձիւ միլ մէ յարկէր ի  
անա սէ ձան գրարնքար . զի  
րա սթան ի թիւթեաք փէ սէ փն  
տաք . փէ յա գանդն գրարք  
շոգ արա նքար հազ չէ բա  
ւածն ինն եւ ստացաքի :

Օ իրա սէն եւ իւրեքն նախն

զի բոց ամենայն երկրի . յոյժ  
բարձրացար ՚ի վերայ ամե-  
նայն կոյս :

Այք սիրէք զանբ , ասեցէք  
զարու թիւն . պահէ անբ  
զանձինս սրբոց իւրոց , ՚ի  
ձեռաց մեզաւ սրի փրկեացէ  
զնսս :

Լցո ծագեաց արդարոց .  
ուզոց սրտից եզեւ ա-  
բախու թիւն :

Աբախ եզերուք արդարք  
՚ի անբ . ե խոստովան ե-  
զերուք յիշատակի սրբու-  
թեան նորս :

ՍԱՂՄՈՍ 26 .

Սաղմո զուրի որմութեան :

Օրհնեցէք զանբ յորհնու-  
թիւն նոր , զի սրանչեքիս  
արար :

Փրկեաց զնա ան իւր , ե  
բազուկ սարք իւր :

Լցոց անբ զփրկու թիւն  
իւր , առաջի ազգաց յայտ  
նեաց զարդարու թիւն իւր :

Յիշեաց ոգրսնու թեամբ  
իւրով զյակոր . ճշմարտու-  
թեամբ իւրով զառնն իւ-  
րոցէլի . ե անսին ամենայն  
ծագք երկրի զփրկու թիւն  
աստուծոց մերոց :

Ըզազակեցէք առ անբ ա-  
մենայն երկիր . որհնեցէք  
զնծացէք ե սաղմոս աստ-  
ցէք :

սին ճիւղէ ե երկն իւզե-  
րինն . զայն թ ե իւքակումն  
ճիւղէ փութարքն իւզե-  
րինն :

Ե յարարչիս ան վէնչէք՝ քեւ  
թիւ լիւքակն իրքան էամն .  
բարպի սաղարք քեւտի ա-  
զիզէրինին վիւճու անին ,  
կիւնահքեարքն է լինուեն  
գուրթարքք անչէրի :

Ըտիլ բիւնն լէրէ նաւր առգ-  
ասու . առգրու ե իւրեկիս ո-  
բանչարս փեքահրդ կէրսի :

Ե յասիլլէք՝ ան վննին բար-  
պիլի , վէ անքն ազիզ լիւքինի  
անարդընքզաս լիւքք էամն :

ՍԱՂՄՈՍ 26 .

Դաւիթի իւրի Սաղմոս :

Մեան էամն բարարչիս ե ե-  
նի մեան իլէ , զիրս միւ-  
ճիւ զամթար կլէտի :

Քեւտինին առգ է լի վէ ազիզ  
գորու գուրթարքք անք :

Մարպի կէ տթէրսի իս յա-  
սընք , միլլէ թ լէր է անիւնտ  
պէյան է թ տի աստպէ թ ինի :

Մեքհամէ թ իլ իս խաթըրու  
կէ թ իրսի յակորու . սահի՛հ  
լիլի իլէ իարացէ վն խանն սի-  
նի . վէ ե երկն ճիւղէ նիհա  
թ թ լէրի ալլահընքըն իս-  
լարնը կէ սրախ լէր :

Չարքըն բարարչիս է ճիւ մ  
լէ ե եր . մեան էամն՝ շազ  
զլուն՝ վէ պէլի թ լէր սլու-  
յուն :

Սաղմոս սասցէք սասու-  
ծոյ մերոյ օրհնութեամբ ,  
օրհնութեամբ և 'ի ձայն  
սաղմոսաց :

Ի ձայն օրհնութեան կու-  
ծոյ փառոյ , օրհնութեամբ  
ցնծութեամբ և 'ի ձայն  
եղջեր փառոյ , ազազակե-  
ցէք սուսջի թագաւորին  
անառն :

Խառվեացի ծով լրիւ իւ-  
րով . տիեզերք և ամենայն  
բնակիչք նորա , և գետք  
ծափա հարցեն 'ի միասին  
ձեռամբ :

Լերինք ցնծացեն սուսջի  
անառն , զի գայ զի հաւ-  
եալ է տէր 'ի դասուլ զեր-  
կիր :

Դասե զաշխարհս արդա-  
բութեամբ և զժողովուրդս  
իւր ուղլութեամբ :

ՍԵՂՄՈՍ ՂԸ .

Սաղմոս Դուսի :

Տէր թագաւորեաց , բար-  
կացան ժողովուրդք . որ նրա  
տիս 'ի բրավէս , սասանե-  
ցաւ երկիր :

Տէր 'ի սիօն մեծ է , և բարձր  
է 'ի վերայ ամենայն ժողո-  
վրդոց :

Պէտիթլէր օգույուն արա-  
հրմբդասանթուր իլէ , ասն  
թուր իլէ վէ ահէնկի սե-  
տալէր իլէ :

Սասեն պօրունուն մէտի՛  
սէտասր իլէ , մէտ՛ իլէ շաղ-  
լըդ իլէ , վէ պույնուզ պու-  
րունուն սէտասր իլէ , ա-  
հէնկ էլէյինն բապպի փա-  
տիշահրն էօնիւնաէ :

Տէնիդ քէնափ աօրուսու ի-  
լէ , տիւնեա վէ անրն ճիւմ  
լէ սաքինլէրի գրմբրտանարն  
լար . վէ բրմոզ լար պրիլրուէ  
էլ չրբփարնար :

Տաղար շաղօլու նլար բապ-  
պինին էօնիւնաէ , զիրա կե-  
լիօր , զիրա եէ թիշմիշ տիր  
բապպի եէրին շէրասթընը  
կէօրմէյէ :

Տիւնեանրն շէրասթընը  
քէսէր առալէթ իլէ , վէ  
քէնափ ճէմասթ լարրնրն շէ-  
րասթընը՝ աօղբուլու գ իլէ :

ՍԵՂՄՈՍ ՂԸ .

Դուսիթին Սաղմոս :

Բապպի օթուրու փասիւ-  
շահրդ թախթընա , իւմ  
մէթլէր կիւճէնափլէր . սէն  
քի քէրօրէլէր իւզէրինաէ  
օթուրուրաուն , եէր սար-  
սրլար :

Բապպի սիօնտա պէօյիւք  
տիւր , վէ եիւքսէք տիր  
ճիւմլէ ճէմասթ լար իւզէ-  
րինաէ :

Իսաստափանեղեցու քանուան  
քաւմ մեծի, զի ահա սրե  
սուրբ է. և պատիւ թա  
գաս սրի զերսուռնս սիրէ:

Իս պատարասեցեր զուզ  
զու թիւն, զերսուռնս և  
զարդարութիւն յսկիւրայ  
զու արարեր:

Իարմբ արարէք զտէր սա  
սուան մեր, երկիրպագէք  
պատասանողանի տակի նորա  
զի սուրբ է:

Սոփես և ահարան երի  
ցու նք նորա, սամուել ընդ  
այնասիկ, զք կարգան զա  
նուն նորա:

Կարգային սա տէր և նա  
լուք նոցա, և ՚ի սիւն սա  
պոյ խոտէր ընդ նաս:

Պահէին զփրցու թիւնս նա  
րա և զհրամանս զոր եւս  
նոցա:

Տէր սաստան մեր՝ զու  
լուիր նոցա, սաստան՝  
զու քաւիչ սինիր նոցա,  
և սիւն ժիւնդիր ՚ի վերայ ա  
մենայն գործոց նոցա:

Իարմբ արարէք զտէր սա  
սուան մեր, երկիրպագէք  
ի լեռան սուրբ նորա, զի  
սուրբ է տէր սաստան  
մեր:

Շիւք է տէր լիմ՝ սեմին պէս  
յիւք խմինէ, զերսահն  
պէթի վէ աղիւղ տիր, վէ  
փասիւնաչին փայլ սի հապ  
չէրասմէք սեմէր:

Սէն հապք էյիւտին տող  
քալու զու, յսկիւրան շէ  
րասմէլարդնք վէ սասուլե  
թինի սէն ինաս եթափն:  
Լիւքակէ գարարցին քապ  
պի ալլահրմբք, սեմակ գը  
լին անքն աղիւղ արդնքն պա  
սամուղնա, զերսապիւղ տիր:  
Սոփես վէ ահարան անքն  
քահանայարք, սամուել ա  
նքն խմինէ նիւաղ էտէնիք  
իլէ պէրասէր:

Իսպոյլիտ նիւաղ էտէրէր  
խաի, վէ ս իշխակիր խաի սն  
լէրէ, վէ պուքուտ տիրի  
սինակ սեպի շիւ խաի սն  
լէր իլէ:

Սոյ լարքար խաի անքն շէ  
հասեթինի, վէ անլէրէ  
վէրակի թէ մեղի՛նլ ըրինի:  
Լու քապպի՛ պիղիմ ալլա  
հրմբ՝ սէն անլէրէ իշխակիր  
խաին, եւս ալլահ՛ սէն ափի  
էտէր խաին անլէրէ, վէ սն  
լէրին ճիւ միլ իշի ըրինին իւ  
ղ ըրինէ ինթիլամ արքմբ  
քալու սասն:

Լիւքակէ գարարցին քապ  
պի ալլահրմբք, սեմակ գը  
լին անքն աղիւղ սասուղնաս,  
զերսապիւղ տիր քապպի  
ալլահրմբք:

ՍԱՆՄԱՍ ՆՔ.

Սաղմոս խոստովանութեան զամբի:

Ըրագրակեցեք առ տէր առ մեծացն երկիրք, ծառայեցեք տեսանու առ քահանայութեանք:

Մեկք առաջի նորա յնծառութեանք, ծանեքաք զի նա է տէր սաստաւան մեր:

Նա արար զմեզ, և ոչ մեք էաք. մեք ծագումբոցք և խառն արքանի նորա:

Մեկք ընդ գրանա նորա խոստովանութեանք, և արհնութեանք ՚ի քարեա նորա:

Խոստովանեցերաք նն, և արհնեցեք զանառն նորա: Վարդք է տէր, քախաեան է ողորմութիւն նորա, ողգե մինչև յաղք է ճշմարտութիւն նորա:

ՍԱՆՄԱՍ Ճ.

Սաղմոս զամբի:

Յարդմութիւն և յերաւումն արհնեցից զքեզ տէր. սողմա ստացից, և ՚ի միտ առից:

Ճանապարհ տակիմ մինչև եկեացե առ իս. զի գնացի ես քանքանութեան արտի ի մից ՚ի մեջ սասն իմից:

Ոչ եդի առաջի աչաց իմից զիրա սեխրաութեան. ոչք առնեիմ զանարեանութիւն:

ՍԱՆՄԱՍ ՆՔ.

Ղառիկն շիրք Սաղմոս:

Մարգրեկ շաղքրինէ ճիւղ մէկ եկր. քաղարեկ գալու գեւան սեփեան իցէ:

Վերին անքն հազարանա շաղքը իցէ. թանդրն թի քաղարեկ պարհարից օտար:

Սպիղկ վար էթարի վէպից եօզ առաւգ. պիղ առնքն ճեմաւթք վէ անքն սթարաղքնն գոյա նորարից:

Վերին անքն գալու լարքնա շիրք իցէ. վէ անքն մեքեա նքնա իլահիցէր իցէ:

Մարգրեկ շիրք էրէլին, վէ անքն խալիկի մեան էտին: Մարգրեկ խաղար, մեքհա մեթի էպետի տիր. սահիհ լիլի սիլիլեակն սիլիլեակն տէր տիր:

ՍԱՆՄԱՍ Ճ.

Ղառիկն Սաղմոս:

Նա քաղարի մեքհալիկին վէ հաղգ շիրքաթըն իցին մեան էտե ճեթիմ ակնի. պեթիթիք օգու քանաղքմ, վէ Ֆեհմ էտե ճեթիմ:

Թեմից եօզ թան կեթեմե պանա. զիրա պեն կեզէր խաթ թեմից երբեթիմ իցէ խանեմին իցինառ:

Օտու մեթարից շիրքիկ կեօղեթիկն էանառաւ սուրա գանաղքմ. նանասա գ

ասուցի :

Այ մերձեցաւ առ իս սր թիւքն էր սրախ . խառն թեւալ յիմե՛ն անդգամին . եւ ես ինչ ոչ փոյթ առնեի :

Ար խոսէր գաղա պնդիքի իւրակ , զնա բացի ՚ի բաց հարածէի :

Ար ամբարտաւան էր աչք եւ ազան՝ սրախ , ընդ նմա եւ հաց ոչ ուտեի :

Այք իմ ՚ի հաւատացեալս երկրի , զի նապին նոքա ընդ իս :

Ար գնացր ՚ի ճանապարհ՝ ամբի՛ծ , նա պաշտէր զնա :

Այ բնակէր ՚ի մեջ ասն ի մայ՝ սր առնէր զամբարտաւանաւ թիւն . սր խոսէր զաւ նիրաւ աւ թիւն , չէր յախ զեւոյ նմա առսթի աչաց ի մայ :

Ինչ առաւ օտա սպանանէի զամենայն մեզաւ սրա երկրի . զի սասակեցից ՚ի քա զարքի տե առն զամեն տե սն՝ սք գործեն զանօրէնաւ թիւն :

Ըսգ էտե՛նք թի թեւաւ է թախիմ :

Աչքի եիւրեկի օրան եւազաւ ճաւար սրանա . եւարանադ քիմե՛տ պե՛նտե՛ն սափալոյցն աւս հիչ հաւձեթ իմ օրնազ ըսոյ :

Օլ թի քե՛նաքի արգատաւ շքիչ կեդքի զէմե՛ն էտէր ի աքի , անք աչքաւասն աչքաւ գօժար ըսոյմ :

Օլ թի կե՛օղէ թի իլէ մաղբաւր , զի եիւրեկի իլէ գաւ նաւաթարգ խաքի , անքն իլէ եեմէք սախի եեմէ՛զ խախի : Ալ օղէ թիմ եեքին սաւարգ քիչիլէ թինտե խաքի , քի պե՛նիմ իլէ պե՛րապէր օթաւր սաւնարք :

Վիմ թի փազ եօրա կիտէր խաքի , օ պանա խրզմեթ էտէր խաքի :

Սաղաւրըսգ էտե՛ն էփե՛տ տե սոյքին օրնազ խաքի . նա հազգ սեօյլէ թե՛ն կե՛օղէ թի մին էօնիմա՛տ բախաւթ պն ընտելչ խաքի :

Սաղաւրըսաւ գաւթ ի էտէր խախի եեքին հեփի կիւնաւք թեւարարնիչ . քի ճիւմիէ նախապ զլու գ իլէ թե՛նքէրին փու ճաւաքինի բաւարկին չէ հրինտե՛ն գարարայցիմ :



ՍԵՂՄՈՍ ՃԸ.

Ազնիք ուրիշ կրթութիւն ձանձրացնի՝  
սուսնի տեսան սխալեցե զիշնդ-  
բուսնս իւր :

Տէր՝ լուս աղօթից խնայ,  
աղաղակ իմ առ քեզ եկեա  
ցե, և մի գարնաւ ցաներ  
զերեսս քո յինէն :

Գառուս նեղութեան խնայ  
խանարհեցոս առ իս գունեկն  
քո . յարուս առուս կար-  
գամ առ քեզ, վարջաղակի  
լուս ինձ :

Սարաւեցան որպէս ծուխ  
առուսք իմ, և սակերք իմ  
որպէս խախ շարացան :

Շարաց ես որպէս խառ՝ և  
ցամայեցաւ սիրտ իմ . մե-  
ռացայ ուտել զհաց իմ ՚ի  
ձայնէ՝ հեծու թեան խնայ :

Աղեցաւ սակր իմ ՚ի մար-  
մին իմ . նմանեցայ ես հա-  
ւարսանն անապատի :

Աղէ ես որպէս բու յաւե-  
րակի . արնեցայ և եղէ ես  
որպէս ճնձրուկ միայն ՚ի  
սամբա :

Ղախաստեցին զիս թշնամիք  
իմ զօրհանապարզ, և զա-  
փէշք իմ ինեւ երգնուին :

Օ մտիկք որպէս զհաց կե-  
րի, և զքմայե ին իմ արտա-  
սուսք խառնեցի :

ՍԵՂՄՈՍ ՃԸ.

Մարտչոս սուսաչ . նե զեման պէ-  
զէր իտ՝ տեկեկերեմեկ եայցն բայ-  
պիտին ետբան :

Կան բարպոյնի՝ նկարգածք ի-  
շեթ . Գիրեատարձ կերպին  
սանա, վէ եխ զիւնիս պէն  
տէն շէփքով :

Տարրոզ կիւնիս մտէ գա-  
լարցնք պանա մէջիցէ՝ նախք .  
հէր հանիք կիւն սանա շա-  
ղարրատմ՝ պանա թէզ ի-  
շեթ :

Կիւնդէրիմ թիւ թիւն կի-  
պի թիւքէ՝ նախ, վէ քէ միք-  
լէրիմ շաղք կիպի գառու-  
սու :

Ո՞թ կիպի վառու լաւս մ՝  
վէ եխ քէ յիմ գառուսու,  
սաննն պարզ բնամանն ու-  
նու թառու՝ էքմէ յիմի եե-  
մէի :

Վէ միքլէրիմ թէնիմեկ եւս  
փրշաղ . շէ ոչ իշինտէ հա-  
ւարսու գառուս պէնդէ-  
տիմ :

Վ իրանեակ որպոչ ուշ կիպի  
արտուս . ու յգառուս զաղ-  
արձ, վէ սաս իւզէրիմտեկ  
թէք սէրշէ կիպի արտուս .  
Տիւ շմանըրլձ՝ պիւ թիւն  
կիւն պանա յանեթ արու-  
սու բար, վէ պէնի մէտհ  
էտեղէր՝ պանա գարջ եե-  
մին էտեղէր իտի :

Վիւ վա էքմէք կիպի եե-  
տիմ, վէ իշինմի կե ոչ եաղք  
իլէ գարջ շաղարարձ :

Յերեւոյց բարիութեան  
սրամտութեան քս. զի գու  
բարձրացուցեր, և խանար  
հեշուցեր զիս :

Մտաք իմ որպէս հասանի  
անցին. և ես որպէս խառ  
ցամարեցայ :

Վաստէր յախտեան կրտ,  
և յիշատակ քոյ աղղի մին  
չեւ յաղղ :

Վաստայս զեւրոստիս  
ի վերայ սիօնի. ժամանակ  
զեւրոստիս նորա հասեալ է  
ժամ :

Համեցան ծառայք քո ընդ  
բարինս նորա, և ի հոգս  
նորա գեւորցին :

Արկիցին հեթանաք յա  
նաւանէ քումնէ, և ամե  
նայն թագաւորք երկրի ի  
փառաց քոյ :

Հինէ տէր զսիօն, և երեւ  
ւեացի փառք իւրովք ի  
նաւ :

Հայեցաւ նա յաղթմա իւր  
նարհաց, և ոչ սրհամար  
հեաց զինդքումս նայս :

Վրեացի այս յաղղ յոյլ.  
ժողովուրդ զոր ստացեալ  
է, որհնեացէ զտէր :

Հայեցաւ նա ի բարձանց  
ի սրբութեան իւրակ. տէր  
յեթնից յեթնիք հայեցաւ :

Ասել զհեծութիւն կապե  
ւոյ, և արձակել զորդիս  
մահապարտաց :

Սենն զաղղպնին իորշի  
նրն եւ ի պնակն, զիքս սեն  
եօգարք գալարարուն վե  
աշաղղ փառումն պնի :

Կրնիք իմ կէպիկէ կիպիկ  
կէշախէր, վե պնն սեմ կի  
պի գուրաւում :

Սեն ես թարգմի էպեւտի  
սուրաւումն, վե սիւրիկէ  
պե սիւրիկէ անբարձաւորն :

Սեն գաղղքոյ սիօնա թահմ  
էտեւնէքսին, անա թահմ  
էթմէնին վաղթը ստաթը  
եէթիւնիւ տիք :

Սենն գուրարին անրն  
թաղարինա իաղանարար,  
վե անրն թօփրաղարինա  
թահմ էտեւնէքսին :

Վորդսունըս միքթեթ  
սեննն ստրնաւան, վե եէքին  
ճիւմիէ փառիշաղարք սե  
ննն ինթիւնամբնաւան :

Թարգմի սիօնա ետփար, վե  
քեւտի ինթիւնիւ կիւ  
քիւնէնէք տիք անաւ :

Նաղար էթաթ սեթիւնիւ  
նիպարնա, վե քեւտ էթմե  
տի անրիւնն տիւկիլիւնի :

Պա ետգրարն արիւր սիւ  
արիւր, էտփիլիւն ճեմաթ  
չեւք էթմինն թարգմի :

Պաղար եւրքսէքսէքսն  
քեւտփինն աղիղ մէքեւ  
նրնաւան, թարգմի կէպեւն  
եէր իւզեքինն պաղար :

Պաղար սրանարին ահա զա  
րնը ինթիւնէ, վե գաթիւ  
սրանարին էպարարինը  
չեպեւն :

Պատմել 'ի սրան զանուան  
անուան, և զորհմութիւնս  
նորա յերաւոսդէմ :

Եւզպիկ ժպտիցոց 'ի մի  
ասին, և իմացաւ որաց ծա  
ւայել անուան :

Պատասխանի եւս նմա 'ի  
ճանապարհի զգրութեան  
իւրաց . գնու ազաւ իմիւն ա  
ւուրց իմաց ասա ինձ, և  
մի հաներ զիս 'ի կէս ա  
ւուրց իմաց . զի ապգե  
յապց կ'ն առիք քս :

Ի սկզբանէ աւեր զհիմունս  
երկրի հաստատեցեր, և  
զործք ձեռաց քաց երկինք  
կ'ն :

Ղարա անցանն, և զու  
կաս և մնաս յաւիտեան :

Վննեքեան սրպէս զձորձս  
մաշեացին, և սրպէս զվե  
րաբխուս փոխեացեա զնոսս  
և փոխեացին :

Վայց զու նայն ինքն եւս,  
և առիք քս ոչ անցանն, որ  
զից ծաւայից քաց բնակեա  
ցին 'ի նմա. և զաւակի նո  
ցա յաւիտեան յաջողեացի :



Վազպինին խախի սրանուս  
նազլ է իմմէր, մէ անցն  
մէ ահինք երաւոսդէմուտ :  
Ճէ մտաւ լար պիք եւրե  
ձէմ սլանազա, մէ փառիշահ  
լար բազպիկէ զու լլու գ ե իմ  
մէր :

Վէնաքի զու միջ իմինն եւս  
լու նոսս իրէն՝ ձէ փառ մէր  
աքի անա . կիւնդէ բիմն գլու  
սաղըզըք սեւջէ պանա, մէ  
կիւնդէ բիմն եւարքընաս  
պննի շղւարմա (տիւնեա  
անն), զիքա սիլիլեանն սիլ  
սիլէրեանք տիր սեւինն երջ  
լարքն :

Սէն եւս բազպի՝ իպիմա  
սան եւրին իմմէ վեբինի  
զամիլեանն, մէ կեւջէր սե  
նին էլեբինն իշի տիր :

Վըլէր կէշէրէր, մէ սե՛ն  
փար սրն մէ զալքարն է  
պէտի :

Ճիւ մէտի բու պա կիպի իսի  
բանաձաղ լար, մէ եաղմուր  
լու գ կիպի (տիւ բիւ միւնիւ)  
իմէ պտիլ էան ձէքսին, մէ  
իմէ պտիլ սլանաղ լար :

Վ սքին սե՛ն սալիմա օ սուն,  
մէ երջարքն կէշմէզ (իմիւ  
քէնմէզ) . զու լլարընն է մ  
լուարարք անաէ սալին սլ  
սունլար . մէ անդէրն զիւ  
բիլէ իմինն գլամէ իմ սլուն  
է պէտի :



ՍԱՆԾՈՍ ՃԲ.

Սաղմոս Դասերի:

Օրհնեաւ անձն իմ՝ զանբ, և ամենայն սակերք իմ՝ զան նաւն սուրբ նորա:

Օրհնեաւ անձն իմ՝ զանբ, և մի մտանաւոր զամենայն սուրա նորա:

Որքաւ է զմեզա քո, բժշկե զամենայն հիւանդութիւնքս քո:

Որ փրկե յապահանու թեւն զկեանս քո, պատկե զքեզ ողորմութեամբ և զթութեամբ:

Որ լնու ՚ի բարութեան ըզ ջանկութիւն քո. նորաքեւ չի որպէս արծաւ սլ մանկութիւն քո:

Ընտե ողորմութիւնս անբ, և իբարտանս ամենայն զքեզ:

Լցոց անբ զճանապարհս իւր մախեստի, և սրգւոցն խորացելի զկամս իւր:

Գթած ողորմած է անբ, երկայնամտս եւ բազում ողորմ:

Ոչ խաբար բարեխնայ մեզ անբ, և ոչ յաւ խոտանս սրա հէ սխա:

Ոչ բար մեզաց մերաց աբար մեզ անբ, և ոչ ըստ անօրէնութեան մերում հասաց մեզ:

ՍԱՆԾՈՍ ՃԲ.

Դասերին Սաղմոս:

Մէտհ էլլէ բառապիտի էլ պեւ նիմ ճանքմ, մէ հէ փ կէ միջք լիբիմ անքն ապիզ խամիտի:

Մէտհ էլլէ բառապիտի էլ պեւ նիմ ճանքմ, մէ աւնու թմա անքն ճիւ միէ քե լի միէ բիմի:

Օտիվ էտեք սկնիտ կիւ նահարքնք, շեֆա մէ բիբ հէք տիւ բիւ մարապարքնա:

Օգու բթարքք էտիբու նիւ սրգու լմաց սանն, սանա թամ կիտարիբք մէ բհամե թ մէ բահմ իլէ:

Օտարտաբար սկնիտ սրգու նա պե լեք լիմ իլէ կէ նճիլիտ եւ նիլիտ ճէք գարթալ գու շու նաւն եւ նիլ նեմ սի կիպի:

Բառապի մէ բհամե թ մէ հագ գ շե բաւթ էտեք՝ ճիւ միէ զու լմ շե լե նիլ լի:

Բառապի կե սթե լրաթ մաթ սե սե լե նաթ ե ոլլարքնք, մէ խորացելի է զլապարքնա լե նաթ բաւթ լի բիմի:

Բահիմ մէ մէ բհամե թ լի անբ բառապի, զպե թ սապրոյք մէ շոգ մէ բհամե լի:

Նիհայե թ էտեք տարբրմալ պիլէ բառապի, մէ էպե անբ զէ մանե անբ զարե զ սաղլամալ:

Պիլիմ կիւ նահարքնք կե սրե պիլէ է թ մե անբ, մէ է թ մե լիմիլ նամնաւա զու զա կէ ս լի պե անբ լիմի մէ բմե անբ:

Այս արդեւս բարձր են երկինք յերկրէ, այնպէս զբարացոց աւեր զազարմաւ թիւն իւր ՚ի վերայ երկինք զամաց իւրաց :

Արշափ հեռի են պրեւելք յարեւմտաց, այնչափ հեռի արար ՚ի մէնջ զանօրէնաւ թիւնս մեր :

Արդեւս գծաց հայր ՚ի վերայ որդւոց իւրաց, այնպէս զթաւոցի աւեր յերկինք զամս իւր :

Օ ի նա գիտաց զսակզմաւս մնա մեր, և յիշեաց թէ հազ եմք :

Վարդաց արդեւս խառաց են աւաքք իւր. արդեւս ծաղիկ վայրի այնպէս ծաղիկի : Ընչէ ՚ի նմա հազմ, և ոչ է՛ և ոչ ևս երեւի աւելի նորա :

Բայց ազարմաւ թիւն աւետան մնայ յաւ իտեանս յաւ իտեանից ՚ի վերայ երկինք զամաց իւրաց, և արդարաւ թիւն նորա յորդւոց մինչեւ յարգ իս :

Աւր պահեն զուխաս նորա, յիշեն զպատու իրանս նորա և յանեն զնա :

Տեղ յերկինս պատարաստեաց զամս իւր. արդարաւ թիւն նորա ամենեւցուն տիրէ :

Իրա նիճէ կեպ եւրակն երկրակք տիր, անձրոյսըն գաւ վիճէ թիւնստիրափ բաւարցի մերհամե թիւնի՛ քե՛նստեանն գորգանչարքն իւղերինէ :

Նի գատար ազագ այր կինն առգուշաւ կինն պաւ թլարնասան, և շղէճէ պիգ աւնն ազագ էլլէտի նոստա սաղաւ գ սա շլարքնդը :

Նիճէ բահմ էակր պապա քե՛նտիկ վրատարքնա, և շղէ բահմ էակճէք տիր բաւարցի քե՛նստեանն գորգանչարա :

Օ իրա օ պիլափ պիլոմ եւս բաւարքնաւորք, վէ թօփրադ սլաու զու մաւ զու իտեմ ըրա կէ թիլափ :

Ննասնքն կիննղեր թի օթլաւ կիպի տիր, գրբոս պիթէն շեշէ կիպի և շղէ շիշէ կէ՛նկը : Ննաէ բաւ պիւտար էակր՝ վէ եօգ այր, վէ եէրի տափի կէ սրիւնակ գ :

Վ սրին բաւարցինին մերհաւ մէ թի էակա իլ էպէա գալք քե՛նստեանն գորգանչարքն իւղերինաւ, վէ սնքն ստաղէ թի կ վրատարասան կ վրատարասաուգ :

Վ նլք թի սաղ լարլար սնքն ահաղարքնք, իտեմ ըրա կէ թիլափըք այնքն թէնպիհ լէրինի, վէ սնլք թի թմրա էակ ըլք :

Վաւարցի քե՛նտի թափեմ ընդ կէ սլաւ հաղքր է թափ, սնքն վրատիշաւ զլոլք ճիւ միլ յէ հիւքմ էակր :

Օրհնեցէք զանբ ամենայն հրե շատիք նորա՝ հզօրք զաբաթեամբ , ոչք ասնէք զքան նորա ՚ի լուել ձայնի պատուամայ նորա :

Օրհնեցէք զանբ ամենայն զարաթիւնք նորա , պաշտանւայք և սրապոյք կամայ նորա :

Օրհնեցէք զանբ ամենայն զարծք նորա , զի բնոյ ամենայն սեղիս է անբաթիւն նորա , որհնեա անձն իմ զանբ :

ՍԵՂՄՈՍ ԶԳ .

Մազնո Գաթի . ՚ի վերայ սոխոք հազար սրապոյ :

Օրհնեա անձն իմ զանբ , անբ աստուած իմ մեծ և զեր յոյժ :

Խառատիւնու թիւն և մեծ վայելու թիւն զգեցար , արկեալ զայս սրպէս զաթոյ . ձգեցեր զերկինս սրպէս զհարան , և արկեր ՚ի վերայ ըւրոյ զվերնայարկս նորա :

Ո զնէ յանդո զգնացս իւր , և շքի նա ՚ի վերայ թեւոյ հազնոյ :

Ո սրաք զհրե շատիս իւր հոգիս , և զպաշտանւայս իւր ՚ի հուր կիզելոյ :

Մէտն էտին բապոյթի է ճիւ միէ անքն մէ լայիզ լէրի , զու վիթ թ լիէ զու արե թ լիէր , թի անքն սեպիւնիս էակ բախիւղ , թ լասկարքնն սեպինի ի լիթ ախիսիցան :

Մէտն էտին բապոյթի է ճիւ միէ անքն զու վիթ լիէրի , անքն միւ բապոյնք էակ նչէր վէ խոզմէ թ լիէ սարաք :

Մէտն էտին բապոյթի է ճիւ միէ անքն ի շիէրի , զիբա անքն հիւթիս մէ թի հէր և էրան ախր . է պէնիմ ձու նրմ՝ մէտն էլիէ բապոյթի :

ՍԵՂՄՈՍ ԶԳ .

Գաթի թի Մազնոս . տեւեւանքն և սրապոյնոյ իւզերիս :

Է պէնիմ ձանրմ՝ մէտն էլիէ բապոյթի . և սրապոյթի սրաւնրմ՝ զայն թ պէպիս զպառն :

Շան վէ շէտնի թ կիսին տին , նուրս լիպաս կիպի իւզերիս սրաքն . կիւզ լիէր շատոյ կիպի կէրան , վէ անքն և սպարք զանթաքնն սու լարքն իւզերիս զու բառն :

Օ թե նախ ապրիլարքն սուլու ալարա զօր , վէ թիւ զ կեարքարքն զանաւարք իւզերիս և կէր :

Օ թե նախ մէ լայիզ լէրիս իւր հար էլիէ տի , վէ թե նախ խոզմէ թ լիէ սրապոյնք սթէ շէ և անքնն :

Հաստատանաց զերկիրք 'ի վերայ հաստատութեան իւրաց . զի մի սասանեացի յառիտեան :

Խորք սրպէս զգետսս վերարկու է նորս , 'ի վերայ լեբանց կապցեն ջուրք :

Ի սասակ քամէ փափկցեն , և 'ի ձայնէ որստաց քամէ սարսիցեն :

Երանեն լեռնանան՝ և ի ջանեն դաշտանան , 'ի տեղի յոր հաստատեցեր զնսս :

Սահման եզեր՝ և սչ անցանեն , և սչ ևս դառնան 'ի ծածկել զերկիր :

Եւտրեցեր զաղբիւրս ընդ ծարձարս , 'ի միջոց լեբանց գնացեն ջուրք :

Երբուցանել զնձ գազանս վայրի . յազեացին զիւք 'ի ծարսսս իւրեանց :

Ենդ թաչունք երկնից բոցնս գիցեն , և 'ի միջոց փանց ասացեն զձայնս իւրեանց :

Երբուցանէ զերկնս 'ի ըչ տեմարանաց իւրաց . 'ի պաղց պարձոց իւրաց լոցի երկիր :

Եւստեցեր զխոսս 'ի լերի նրս , զգարարի 'ի ծառսս յաթիւն մարդկան :

Երբի գալիլէ տիբէնտի գալիլէի իւզերնն , բի էպէտի գլխոյնս :

Ենկնելք աբուպա կիպի անքն է օրթիւսիւ տիբ , տաղարքն իւզերնն սուրբ սուրաձագար :

Սենին աղարքնտան գաշաձագար , մէ ակնին կիւրէ մէ ակնինակն ի թիբի ձեքիք :

Չրգարար տաղ օլուրար , մէ էնէրէք օլու օլուրար , նէրէրէտէք բի անէրէ մախ սուս էրէտին :

Արնք գասուն մէ կելմէրէք , մէ պիք տահա կերի տեճմէ զէք եէրի է օրթմէրէ :

Տերէրէ իշինէ պառարար կեճտէրափն , տաղարարս սրնտան սուրար կիտէ ձէք :

Եպարարքն ձէմի ձանա վարարքն իշիմէք իշին . ետարանի մէքէ պէրքէնտի սուսս գլու գարքնտսս գառնաձագար :

Օրստսս ( պառար պաշալարքնտսս ) կեպիւն գաշարք ետափ գոյաձագար . մէ թաշար արարնտան ստալէրինի մէրէ ձէքիք :

Սու վարք տաղարք բէնտի ամարարքնտան . եէրքէնտի հարալս կէթիտի մէք մէսինակն տալաձագ :

Տաղարսս պիթիտին օթլուգ , շիմեն , փտանքն իրգ մէթի իշին :

Հաներ գհաց յերկրի . գի  
նի աբախ առնէ , իւզ  
զուարթ , և հաց հաստա  
սէ զսիրտ մարդոց :

Հացեացին ծառքն անտա  
ռի , և մացքն յերանանու  
զարս գու անկեցեր :

Ընդ թաշուներ երկնից ձա  
գրս հանցեն , և բոցն ա  
բազրի սպաւէն է նոցա :

Երկնք բարձուներ են եզ  
ընթաց , և վէճք սպա  
ւէնք նապաստակաց :

Բարսեր գլուսին վն ժամա  
նակի . արեգակն ծանեաւ  
զժամ մասնեաց իւրոց :

Բարսեր գիտաւար՝ և եղև  
զիշեր . ՚ի նմա գնան ասե  
նայն գաղանք անասաի :

Կրթուներ առ իւծուց մարն  
չեն և յափշտակեն , և  
խնդրեն յաստածոց զկե  
րակուրս իւրեանց :

Ի ծագել արեւու ժողովին ,  
և ՚ի մտիս իւրեանց գա  
զարին :

Այնն մարդ ՚ի գործս իւր ,  
և ՚ի վաստակս ձեռաց իւ  
րոց մինչև յերկից :

Մրդէս զի մեծ են գործք  
քո աէր . զամենայն ինչ ի  
մաստաւ թեանք արարեր .  
և լլաւ երկիր ստեղծուաւ  
ծովք քովք :

Երակնի եէրակն չրդ արարն .  
չարաց ֆէրակնք վերի ,  
զէթ ետար կիւրէր եիւզ իւ  
եակր , վէ էրակք ինասնին  
եիւրէլինի գառի թաւար :

Օրմանքն աղանչարք սոցա  
ձուցար , վէ լիբանան սա  
զնքն լամ աղանչարք քի  
անկրի սէն արբան :

Օրտաս կէտխան գու չարք  
եափաւ չրդ արանաղար ,  
վէ լէլէլին ետ վարք անկ  
րին սրղնաձուց եէրի արի :

Եիւքակք սաղար կէտիւրէր  
իշին արի , վէ թաշար սը  
զնաձուց եէր արի թափ  
չանարա :

Ըր եափարն վագրէթ ի  
շին . կիւնէչ սկրտի կիրե  
ձէք սասթմեր :

Կարանդղը էթափն վէ կե  
ձէ սրտա . անտէ կէզէրէր  
օրմանքն ձիւ մէլ ձանափա  
րար :

Երանչարքն եափաւ լարք  
մրրրտարարք վէ գափաւ  
լար , վէ քէնտի եէմէրէ  
րինի սղահասն իսթէրէր :

Կիւնէչ սոզտու գաս թափ  
լանրար , վէ քէնտի ետ  
փարարնաս եաթարար :

Ետմ չրդ ար քէնտի իշինէ ,  
վէ էրէրի իլէ չարք շնաց սա  
օրու թա արչանասաղ :

Ղիձէ պէտխաք ախր սէնին  
իշէրին եւ ըրարգի . հէր  
չէի իլմ իլէ եափարն , վէ  
եէր սոզտա սէնին եարաթ  
արգլարն իլէ :



Ըյս ծով մեծ և անդարր .  
՚ի անա ևն սարունք , սրաց  
սչ գոյ թիւ . գազանիք մե-  
ծամեծք և ժամունք . ՚ի անա  
և նաւք զնան , միշտայն  
գոր սակզնէր խաղալ նա  
վա :

Մեծեքեանք քեզ սպասեմ .  
և դու սաս գիւրակուք  
նոցա ՚ի ժամու :

Տաս գու նոցա՝ և կերակ-  
րին . բանաս զձեռնքս , և  
կերակրես զամենեւեմն կա-  
մօք բովք :

Գարձուցանես զերեսս քս  
՚ի նոցանէ՝ և խաւսին , հա-  
նես զոգի ՚ի նոցանէ , պա-  
կասին և ՚ի հոգ գասնան :

Մարքես զոգի քս և սաս  
նաս զնաս , և նարպես  
զերեսս երկրի :

Աղիցին փառք անասն յա-  
ւրանան , և սէր ուրախ  
եղիցի յարարածս իւր :

Ս հոցի յերկիր , և սոց գա  
զալ սնա , մեքանցի ՚ի լե-  
րին , և ձիւսցին :

Շահեցից զակք ՚ի կեանս  
իմ . սազմա սառցից սա-  
սուծոց խոց մինչեւ եմ  
ես :

Քաոցք եղիցի նմա որհ  
նա թիւն իմ . և ես ուրախ  
եղէց ՚ի սէր :

Պաւ պեցիւք մէ կենիւ աւ-  
նից , պաւ նաս սոցարոց սիւ-  
րիւնէն հոցանոցք փար .  
պեցիւք մէ քիւ չիւք ճանա  
փարոց փար . պաւ նաս կե-  
միլէք կեզէք , ետրամար  
զնն սակաք անքն իլէ ցնա  
մազ իչին :

Ղիւ մէ սիսանա պեքէրլէր  
մէ փոց թքնաս սէն մէրիւ  
սին անլէրէ եէմէրլէրին :

Սէն մէրիւսին անլէրէ մէ  
եէրլէր . էլինի աշարարն՝ մէ  
հէփսինի պէ սլէրսին բասե-  
թին իլէ :

Այիւ գիւնիւ չէ միւրիսին ան-  
լէրակն՝ մէ թէլաշէլէ սիւ-  
շէրլէր , բաւ հու նա չոգա  
րքարն անլէրակն թիւքե-  
նիլլէր մէ թփրազա սէա  
նէրլէր :

Մու հու նա կէ սնակրիւսին ,  
մէ էտինիսին անլէրի , մէ  
եէրին եիւ գիւնիւ եէնի  
լէրսին :

Մոցայինին ինթիւստիւ է պե-  
տի օլաւն , մէ բապոյի Ֆե-  
րահ օլաւադ թէնաի եա  
բաթարոց յարնաս :

Օ եէրէ նազար էտիք՝ մէ  
անք թիթթէտի . սազարա  
եազ լաշք մէ թիւ թէրլէր :

Վփիւ մ՝ օլաւ գ ճա բապ-  
պիսի մէահ էակ ճէլիմ . պե-  
լիթ լէրօգ ու յաճարալալա  
հրան նէ գասարքի փարթ .  
իմաթլլ (մազ պալլ) օլաւն  
անա մէահիմ . մէ պէն Ֆե-  
րահ օլալլ բապոյի :

Պատկանեցին մեզու որք  
յերկիտ, և ամբարիշտք մի  
ևս գացին ՚ի նմա. որհնեա  
անձն իմ զակբ:

ՍԱՂՄՈՍ 87.

Աւերիւս:

Իստատմանե զերուք անտան  
և կարգացէք զանտան նա  
րա, և պատմեցէք ՚ի հե  
ծանոսս զգործս նորա:

Օրհնեցէք և սաղմա ա  
սացէք նմա. պատմեցէք  
զամենայն սքանչելիս նորա,  
և զամէցարուք յանտան  
սուրբ նորա:

Աբախե ճղեցին սիրաք աչ  
նայիկ այք ինդրեն զակբ,  
ինդրեցէք զակբ՝ և հզօրք  
ե զերուք, և ինդրեցէք զե  
րեսս նորա յամենայն ժամ:

Յիշեցէք զսքանչելիս նորա  
զորս արար, զարաւեստս և  
զիրաւաւնս բերանայ նորա:

Օտակբ արբահամեան  
ծառայք նորա, որդիք յա  
կարաց ընտրեալք նորա:

Ղա ինքն է ակբ ստատան  
մեր, յամենայն և բկրի են  
իրաւունք նորա:

Յիշեաց յա խանից զախա  
նբ, և զբանն՝ զար պատա  
տխրեաց մինչ ՚ի հազար  
ամ:

Անտահրեարար և երակն  
եմիքե նախեցբ, մե խնա  
որդար պիք սահասպա բաւ  
մարմնար անտե. էյ պէնիմ  
ձանքմ՝ մե տհէլէ բարպոյիսի

ՍԱՂՄՈՍ 87.

Աւերիւս:

Ըիւրք էտին բարպոյիտ, մե  
անքն խմինի շաղբըն, մե  
միլէ եմլէ բարապնտաս նազլ  
էտին անքն իլէլբինի:

Մե տհ էտին մե պէլիթլէր  
սգալան անա. նազլ էտին  
անքն ճիւ միէ միւ ճիւ զակ  
լէրինի. մե մե տհ սղան  
անքն աղիղ խմի իլէ:

Բարպոյիսի արայանդարըն եխ  
րե կլէրի ֆերահ սղաւնար.  
բարպոյիսի արայըն մե գաւա  
րե եմլի սղան. մե անքն եխ  
ղիւնիւ արայըն հէր զե ման:

Միլիլի կե եմլիքն անքն եմ  
տիսի միւ ճիւ զակթլէրինի,  
հիլլե եմլէրինի, մե աղցը  
նքն հիւքմիւ շէրիլէրինի:

Ղբրահամըն զիւրիլե եմլի ա  
նքն գաւարք արք, յակա  
բան է միտարար անքն սե  
շիլմիլէրի տիլ:

Օքե նախ տիլ պիլիմ բարպ  
պի ալլահըմըղ. հէր և երակ  
տիլ անքն հիւքմիւ շէրի  
լէրի:

Իստմըրա կե եմլիքաի է պե  
տիակն սղան ահարըր, մե  
պին երբատարգ մասիլե եմ  
ե եմտիսի քե խմը:

Օտխան զոր եղ ընդ ար-  
բահամու . և զեբղու մե իւր  
ընդ սահանայ :

Հաստատեաց առ յահոր  
զհրաման իւր . և առ իւր  
բայել զուխա իւր յաւի  
տենից :

Ըսէ . ձեզ սաց զեթիկին  
քանանու , զփնձակ ժա  
ռանդու թեան ձերաց :

Օ ի էին նոցա թուով սա  
կաւք նա ազք և պան  
զուխայք ՚ի նեա :

Ընկին նոցա ազգէ յազգ ,  
՚ի թագու որս թե՛նէ ՚ի ժռ  
զովուրդ յայլ :

Այլ եթող մարդկան մե զան  
ընէ նոցա . և կշտամբեաց  
զթագու որս վանն նոցա :

Աի մեքանայք սակ՝ յած  
եարս իմ . և ՚ի մարդարեւ  
իմ մի մե զանդէք :

Արեւաց սով յեթիկի նոցա .  
և զամենայն զորս թիւն  
հայրի երեկ :

Ըստքեաց առ աքի նոցա  
այր . ՚ի ծառայու թիւն վա  
ճառեցաւ յարեւի :

Իանայհարարին ՚ի կապան  
զաս նոցա . և էանց ընդ  
երկաթ անձն նոցա :

Անդեւ եկեացէ քան նա  
բա . և քան տեսան փայ  
ձեաց զնա :

Ըրբահամ իլէ զասու զու  
ահար . վէ սահակ իլէ էթ  
ախի եէ մինի :

Կամփեւի յահորս քե նաի  
է մինի . վէ խաղչե լէ՛ կպե  
տի զան ահարնք :

Տե տի՛ սիգէ վէ թե ճէ յիմ քա  
նան ախարընք , սիգին միքա  
սրնը զնն զքանէ թի :

Օ իրա անդէր սայրաս ճիւ  
զե վէ ազ վէ զարեայ իտիլէր  
անաւ :

Տիւ շիւնիլէր անդէր միլլէ թ  
տէն միլլէ թե , սիբ փառի  
շահըրդ սան սայրը իւ մե թ  
լէրէ :

Կոյ վէ քանտի առե միլլէր  
քե սթիւ թիւք է թ մեք անդէ  
րէ . վէ թե յարի է թ տի փա  
տիշահարը անդէր իլին :

Տե տի՛ ետգ յաճմայցն մե սիւ  
լէրիմ . վէ փեղտայլէր լէ  
րիմ . քե միլլէր է թ միլլին :

Կրթլըդ առ վէ թ է թ տի  
անդէրին եէրինն , վէ էք  
միլլին սիւ թիւն զու վիլ  
թինի քե տաի :

Ընդէրին է սնիւ սրբա առե ս  
կե սնաւ քաի , վէ յարեւի փ  
քե սլէ լիլէ առ թըլար :

Թուքաւ զքարա է նախարիլէր  
անդն այսադ յարընք . վէ տե  
միլլէրէ կէ շաի անդն փիւ  
ճաւաի :

Թասկէ լինձէ (թե քսիլի զլաւն  
ճա) անդն քե յամբ . վէ քաղ  
սիլին քե յամբ թե ճըրիւ սլե  
է թ տի անդ :

Մարեաց թագաւորն և  
Երջն զնա . իշխանն ժողո-  
վորդեանն Եթող զնա :

Վաղցոյ զնա տէր սասն իւ-  
րոյ . իշխանն ՚ի վերայ ասե-  
նայն սասցուածոց իւրոց :

Իբրասել զիշխանն նոցա որ-  
պէս զնորն . և զձերս նոցա  
իմաստունն արասցէ :

Մնաւ իարացել յեղիւզ-  
ատա . և յախօք պանդխտե-  
ցաւ յերկիր քամայ :

Ճեցոց զժողովաւ բոց իւր  
յոյժ . և զօրացոց զնասս  
քան զԹշնամիս իւր :

Վարձոց զսիրտս նոցա ա-  
տել զժողովաւ բոց իւր . և  
՚ի նե՛նդել զձնա սյո իւր :

Մարեաց զմովնս ծառայ  
իւր . և զահարանն ընտրեալ  
իւր :

Էն նոցա զբանն նշանոց  
իւրոց . և զարուեստս իւր  
յերկիր քամայ :

Մարեաց զհասար և իսա-  
ւարեցոց զնասս . զի գաս-  
նացուցին զբանն նորս :

Վարձոց յարինն զգեռս  
նոցա . և սպանն զասե՛նայն  
ձկուն նոցա :

Մայ յերկիր նոցա գորս .  
և ՚ի շտեմարանն թագաւ

Փաստիլահ (ասե՛մ) կէ՛նն  
տէրաթի վէ անք շէօղաթ .  
խաղընն սու լժանը սարը  
վէրաթի անք :

Վե՛նտի Էփնե՛ն աղա նասս  
Եթաթի . քե՛նտիսինն ճէփի  
վարդընընն իւ զէրփնե՛ն հիւ-  
քիւ ծառայ :

Նըլքինն պէլքէրփնի թէր-  
պիսե՛ն Եթմէլէ քե՛նտի կիպի .  
վէ անըլքինն իթեթ իսարդարը-  
նը ալիս Եթսփն :

Վարացել մարքոս կիրաթի . վէ  
յախօք զարիպանե՛ն սարփն  
օղտու քամինն փրայե՛ն թմնատ :

Վայեթ արթըրար քե՛նտի  
ճէ՛մասթընը . վէ քե՛նտի  
տիւ շմանբարընասն զկաստե՛ն  
գու վէթե՛ն Էրէթի :

Նըլքինն Եիւրէթինն շէփը-  
տի քե՛նտի ճէ՛մասթընս  
խասիս օղմաղա . վէ քե՛նտի  
գու ըսարընս հիլէ՛ն Եթմէլէ :

Վե՛նտե՛րաթի քե՛նտի գու լու-  
մովնսփի . վէ քե՛նտիսինն տե-  
շիպի՛շի ահարանս :

Վե՛նտի ալիս Եթփնինն  
քե՛նտիսնը վէ հիլքե՛ն թէ-  
րփնի վէրաթի անըլքե՛ն քամինն  
փրայե՛ն թմնատ :

Վարանըրդ կէ՛նտե՛րաթի . վէ  
գարանըրդ իշինն սրբաղար  
անըլքի . զիրա անընն քե՛նտ-  
մինս գրտս կիթաթիէր :

Վանս շէփրաթի անըլքինն  
բրմաղ յարընը . վէ հէփ սրա  
լըգ յարընը Եօղաթի-րաթի :

Վարպարըր գայնասար ան-  
լքինն մե՛նիլքե՛ն թմնատ . վէ

ւորաց նոցա :

Մտաց՝ և եկին շանաճանճ  
և մեկին բնոց ամենայն առհ  
մանս նոցա :

Վարձաց զանձրեւս նոցա  
ի կարկուտ . և հուր յեր  
կիր նոցա բարբոքեցաւ :

Էհար զայդ իս և զթղեներս  
նոցա , և փշրեաց զամե  
նայն ծառս աահմանայ նո  
ցա :

Մտաց՝ և եկին մարախ , և  
խառնիճ՝ զի ոչ գոյր նոցա  
թիւ :

Էկեր զամենայն խառ երկ  
րի նոցա . և սարաւեաց զա  
մենայն պատու զանոցոյ նո  
ցա :

Էհար զամենայն անդրա  
նիկս եգիպտոսոցոյ , զոր  
կիցքն ամենայն վաստակոց  
նոցա :

Էհան զնստա տեղով և ար  
ծաթով . և ոչ գոյր յազգի  
նոցա հիւանդ :

Աւրախ եղև եգիպտոս  
բնոց երանել նոցա . զի ան  
կաւ ահ սեանն ի վերայ  
նոցա :

Վիսեաց անոց՝ հովանի առ  
նել նոցա ի տուէ , և հը  
րով լցա սոցր նոցա ի գի  
շերի :

Ինոգրեցին՝ և եկին լարս

փասիշահարբնոն իւ խա  
նել լիբնաւ :

Տեախ՝ վէ կերտի քեպիկ  
սինէլի վէ սիսիսիսիկ և ան  
լիբնո պիւթիւն սինարբ  
բնա :

Էարմու բարբնո արաւս  
թէպար ի կտախ , վէ անկէ  
ալէ վիշտի անլիբն մէսիւ  
քիւթնաւ :

Պաղարբնո վէ ինձիր ազաճ  
լարբնո փաբաու , վէ անլի  
բնո սինարբնոսս ոլան  
ձիւ միւ ազաճլարբ խաբ  
տախաւ էլլիտի :

Տեախ՝ վէ կերտի լիքիկի ,  
վէ թըրթըր քի հիսապս  
կիւլէ զիւր խախ :

Մէսիւքիւթ լիբնոն ձէմի ու  
թաւնա եկտի , վէ անլի  
բնո թարբարբնոն ձէմի մէլ  
վէ սինի թիւքիւթախ :

Մըրբ խաղբնոն ձիւ միւ  
իւք սոզմու շարբնո , հեր  
է մէքիւթնոն թաբիսանտա  
արնո փաբաու :

Մթմն վէ կիւմիւշ իլի  
անլիբի չոգարար . վէ խառ  
թէ եոզ խախ անլիբն միւ  
լիւթնաւ :

Մըրբ ակվինտի անլիբն  
չոգարբնա , զիսա բաղպի  
նին գոբոգուտա տիւ շախ  
անլիբն իւ զիւթն :

Պալա թեպար՝ կիւնտիւ  
զիւն անլիբի կիւթի էթմէք  
իլին , վէ կիւն անթէշ իլի  
ըրբ վէրի խախ անլիբն .  
Տիւթաիլիւ վէ կերտի պրւ

ճարգի . և հացիս երկնից  
լցաց զնսսա :

Լահար զվէ մն' և բոցիւնցին  
լուսք , և զնային գեար  
ընդ անըրգիս :

(Միշեաց զբան իւր սուրբ ,  
որ ընդ արբահամու ծա-  
ռայի իւրոց :

Լահան զժողովուրդ իւր  
ցնծութեամբ , և զքնա-  
րեարս իւր ուրախութիւն :  
Լա նոցա զգուսաս հե-  
թանասաց . 'ի վաստակս ժա-  
ղովորոց ժառանգեցոց ըզ-  
նսսա :

Օ ի պահեացեն զվրայու-  
թիւնս նորս , և զարեւո  
նորս խնդրեացեն :

ՍԱՆՄՈՍ ՃԵ .

ԱՅԸԻԽ :

Խաստովան եզերուք ան'  
զի քաղցր է . զի յառ խոսան  
է սղարմութիւն նորս :

Ո՛ խոսեացի զզարութիւնս  
տեսանն . լսելի արասցէ  
զամենայն օրհնութիւնս  
նորս :

Լըրանի ոչք պահեն զերս  
ւսնս , և առնեն զարգա-  
րութիւն յամենայն ժամ :

(Միշեա զմեզ ակր ընդ հա-  
ճոցս ժողովորդեան քոյ , և

արքնն գուշու , վէ կեցիսն  
էքսկէի իլէ ապուրաու ան-  
լէրի :

Թաշք վաւաու վէ սուլար  
արշարք ագարար , վէ քր-  
մարլար եխրիւտիւլէր  
սուսուզ եկրլէրի :

Խաթըրս կեթիլաթի ազիզ  
քեյաթնը , քի քե՛նաթ գու-  
լու արբահամու վաս էթ-  
միշ խաթ :

Քե՛նաթ ճէմասթըր շք-  
գարար շաղլը իլէ , վէ սե-  
լիլիլէրինի սեվնն իլէ :

Միլլէթլէրինի վրայէթլէրի-  
նի վէրաթ անլէրի , խաղըն  
էմիլլէրինէ միլլասիթ էթ-  
աթ անլէրի :

Չի անըն շէհասէթլէրինի  
սաղլարըրար , վէ նասիլա-  
րըր արասըրար :

ՍԱՆՄՈՍ ՃԵ .

ԱՅԸԻԽ :

Ըխքք էտին բապպիլէ  
զերս քեթիմ ատիք . զերս  
անըն մէրհամէթի էպէտի  
ատիք :

Քիմ սեպլէլէպիլիլ բապպի-  
նին գուվլէթլէրինի , քիմ  
սույու բապպիլիլ անըն ճէմի  
շիւքիւրլէրինի :

Ղե մութլու հաղըզ էթի  
սաղլայանըրս , վէ հէր  
սալլաթ սասայէթ էտեղլէրի :

Խաթըրս կեթիլապիլի կա  
բապպի՛ սե՛նին խաղանարըրն

այց արաս մեզ ՚ի փրկու-  
թեան քում :

Տեսցաք մեք զբազմաբու-  
թիւն ընտելաց քոց , ա-  
բախ եղիցաք մեք յաբա-  
խաւ թիւն ազգի քոց , ե գա-  
մեացաք մեք ՚ի ժառանգ-  
քում թեան քում :

Մեզոք մեք ընդ հարան  
մեք , անօրինեցաք ե յան-  
ցեաց :

Հարցն մեք յեղիպատս ոչ  
խնայան գորանել ին քա , ե  
ոչ յիշեցին գրազում ազգը  
մա թիւն քա :

Բարեկացուցին զքեզ յան-  
ցանելն իւրեանց ընդ ծով  
կարմիր : փրկեաց գնտաս  
վանն անուան իւրոց , զի  
ծանկեղն գգորաւ թիւն նի :

Մասանայ ՚ի ծով կարմիր  
ե ջամպել յաւ . առաջնաք  
գեաց նայա ընդ անդու նդս  
արպէս ընդ անապատս :

Կեցոց գնտաս ՚ի ձեռայ ա-  
տելեայ նայա , ե փրկեաց  
գնտաս ՚ի ձեռայ թշնա  
մեայ նայա :

Օրանկեաց ծով գնեղեզս  
նայա . ե մի ՚ի նայանե ոչ  
ապրեցաւ :

Հաւատացին բանի նորա ,  
ե օրհնեցին գորհնա թիւն  
նորա :

ձեռամբ իլէ , մէ պիղե  
կեօրակէ չոգ սե նին գուր-

Թարման իլէ :

Պիղ աե կեօրե իմ սե նին սե-  
չիլմիլէ զի նին է յի օրմայա  
բրնք , ֆե բան օրայք սե նին  
միլլէ թի նին ֆե բան չոգ  
մէ մեան օրմայք սե նին  
միբաւրնը պանըպ իլէ :

Ըթալարբնը իլէ պե բա  
պե ի կիւնան իլլէ ախք , նա  
մասա գ օրու գ մէ թե մ  
պի նին թաւ թմաւար :

Ըթալարբնը մարբտաս սե-  
նին միւ ձիւ գաւթ լարբնը ազ-  
նանաւարքաք , մէ սե նին չոգ  
ախ բիւ մե բնամե թիլ բինի  
խամբրա կե թիլ թակ ախէ բ :

Լարէ չոգ արարքաք սե նի  
գրքլ սե նի գաւե ն կե շախք  
լէ բինաւ . քե նախ խամի իլլին  
գուր թմարաք անլէ բի , զի  
թանըրնըպ անլին գու վ  
մէ թիլ բինի :

Ըցարլաւար գրքլ սե նի զի  
մէ գու բաւաւ , ե նկինաե  
գրբախ գ օրու անլէ բե  
կե յա շե օլ իլլինաւ :

Իսէ յա ե թմախ անլէ բի խա  
սիմլէ բինին է լինաւ ն , մէ  
ախ շնանըպրնըն է լինաւ ն  
անլէ բի գուր թմարաք :

Ընլէ բե ձե ֆա մէ բե նլէ բե  
սե նի գ է օր թմաք , մէ ան  
լէ բաւ ն պիլ բի գուր թմա  
մաւար :

Ընանաւարքաք անլին սե օրե նե ,  
մէ անլին շի բրիւ նիւ ահե նի  
իլլէ օգու աւա լար :

Վայցփազեցին և մտացան  
զգործս նորս, և ոչ անաս-  
ցին խորհրդոց նորս :

Հանկարցան զցանկութիւն  
յանասարտի, և փորձեցին  
զաստուած յանկրօցի :

Լնա նոցա պնդբուածս նա-  
ցա. առայլեաց զլնութիւն  
յանմինս նոցա :

Բարկարցաւ ցին զմոխէս ՚ի  
բանակի, և զահարան սուրբ  
տեառն :

Բացաւ երկիր և եկուլ ըզ  
զազան, և ծածկեաց ըզ  
բանակն զարկածի :

Հուր վառեցաւ ՚ի մոզովս  
նոցա, և բոց մաշեաց ըզ  
մեզաւորս :

Ըրարին զարժն ՚ի բարեբ.,  
և երկիրացալին պատկերի,  
և փոխեցին զփասս իւ-  
րեանց ՚ի նմանութիւն սր-  
ծու խառակերի :

Ստացան զաստուած կե-  
նարարն իւրեանց, որ ա-  
բար զմեծամեծս իւր յե-  
զիպատս, և զբանշն լնս իւր  
յերկիր բանոց, և զահ իւր  
՚ի վերայ կարմիր ծովուն :

Ըրաց ստատակել զնոսս, և  
Թէ ոչ մոխէս ընարեալն  
կայր ստառի նոցա :

Վի՛թ թիւ արիւր վե՛ս նա թե-  
սու լար անքն իշիւ բինի, վե՛-  
տինն՝ մե՛տիւր անքն նասի-  
հաթ ընր :

Ըրգու իլէ արգու լարարար  
լէ ոլակ, վե՛ ալլա՛հը թե՛ ճ-  
րիս պե՛ է թարիւր սուսու զ  
եէրակ :

Ընլէ բին տիլէ կլէ բինի վե՛ բ-  
տի, ապա միս զ կէ անտ լուի  
անլէ բին նե՛ ֆախն :

Օրասու իշինուէ զալէ պե՛ կե-  
թիլուիլէ բ մոխէս տի, վե՛ բապ-  
պինին աղիպի ահարանու :

Լէ՛ր ալլա լար վե՛ զազանը  
եու թատու, վե՛ ար իրանու ն  
տե՛ բնէ կլէ բինի զափաար :

Վ՛թ է շ թու թու շատ ան-  
լէ բին ճէ միլէ թիւնուէ, վե՛  
ալէ զ եազ ար կիս նահ զե ար  
լարը :

Վարեբ սազընուսս սրա զա-  
զը ը ետփարարար, վե՛ սու-  
րէ թե՛ սե՛ ճակ զբարբար, վե՛  
քե՛ նախ ի՛նթ իշամլարընր օթ  
եէլէն պա զազընքն թե՛ միլ-  
նե՛ թե՛ պարիլ է թարիլէր :

Սե՛նա թատու լար քե՛ նախլե-  
բինի իտ լաս էտե՛ն ալլահը,  
քի մրարատս պե՛ ցիւր հիլը  
մե՛ թիւ բինի թե՛ տի, վե՛ բանլն  
մե՛ միլէ թե՛ թնուէ միս ճիւ-  
զաթ լարընր, վե՛ հիլոլէ թիւ  
իշիւ բինի զբզլ ակնիլն  
իւ զե՛ բինուէ :

Տե՛տի թե՛ լէ՛ ֆ է թարին ան-  
լէ բի, է կէր մոխէս քե՛ նախ  
սե՛ չիլմիլէ անլէ բին է անլն  
տե՛ սու բանաս իտի :



Դարձաւ առ տէր և ան-  
ցաց զբարիութիւն նորա ,  
զի մի սաստիկեացին նորա :

Ընտրեցին զերկիրն ցան-  
կալի , և ոչ հաւասարցին  
բանի նորա :

Տրանժեցին ՚ի բանտիս իւ-  
րեանց , և ոչ լուան ձայնի  
ակառն :

Համբարձ զձեռն իւր ՚ի  
վերայ նոցա , հարկանել  
զնաստ յանապատի :

Քրուեացի զուակ նոցա  
ընդ հեթանոսս , ցրուեացի  
զուակ նոցա ընդ գաւառս :

Պղծեցան նորա ՚ի բերե-  
գտի , զի կերին զգահեաց  
և զմեռելոսի :

Ընտրեացուցին զնա ՚ի գործս  
իւրեանց , և յաճարեանց  
՚ի վերայ նոցա բեկումն :

Ըզա եկաց ՚ի մէջ փեռն-  
հէս , բաւեաց և սրբեշու-  
մահ , համապեցաւ նմա  
յարգարութի սոցե յարգ  
մինչև յաւիտեան :

Ընտրեացուցին զնա ՚ի վե-  
րայ լուսնն հարստակու-  
թեան , շարշարեցաւ մալ  
ակա վասն նոցա , զի գաւ-  
նացուցին զհոգի նորա :

Հրամայեաց չեթամիք իւ-  
րովք , և ոչ սաստիկեցին  
զազգն՝ զոր ասաց նի տէր ,  
խառնակեցան ընդ հեթաւ

Ընտրեցի ներազ էթաթի վե-  
զազեպինի սափաշաւաբ-  
առա , բի անդէր Թեղէֆ զը-  
մասընչար :

Ըրգու շէքաթիքի բի եէրի ա-  
շաղբ փաբառար , վե անըն-  
ակեպիւնէ ինաննաարար :

Մըրըսամարար բեթաթի սը-  
առաբարնասա , վե իշիթմե-  
աթիքի բաղպինին ակեպիւն :

Լչինի գարբարար իւ զեթե-  
րինէ՝ շեպ իշինակ անդէրի  
փաբմազա :

Քի անդէրին զիւրիւթի թմիւ-  
թեթիքի արասընա սաղըե-  
սին , անդէրին զիւրիւթի  
մեթիքեթիքի փեթիւնն ոչ-  
ասն :

Մէքրուհ սրառար (թափ-  
արար) փեթիքի գորփաթա-  
զիրա եէաթիքի գաբալմը  
վե եպիւ շէրին լեշինի :

Ղազեպէ կեթիթիթիքի անը  
իշիքի իլէ , վե անդէրին իւ-  
զեթինէ գրգըն շարար :

Մանցրա օրթասաս սաբառ-  
փեռնհէս՝ ակի էթաթի , վե  
եպէթ մէն սըառա , անա ձեւ  
պէ ձեւ սասպէթ սոցըար  
թա եպէաթի զեմանէակք :

Ըրքիթ շրգարարար անը  
միւ ձաակ լե սաբաթընն իւ-  
զեթինակ . եզիւթ շէքաթի  
մաթեւ անդէր իշին , զիրա  
անթթարար անըն ձանթիք :  
Տա սաղարբ իլէ կմր էթ-  
աթի , վե հէլազ էթմեաթիքի  
բաղպինինակ աթի միլէթի  
Միլէթիքի գարբարար :

նաս, և առանձն գգործս նա  
ցաւ . ծառայելցին կայն նա  
ցաւ, և եղև նոցա 'ի գայ  
թակղութիւն :

Չորհեցին զուսակբա և բոլ  
գասակբա իւրեանց գայն ,  
և հեղին զարխն ամբին :

Միւն առակբաց և գրա  
բաց իւրեանց՝ զոր զորհե  
ցին կայն քանանա :

Շարախեցաւ երկիր յա  
րևել նոցա, և սղծեցաւ 'ի  
գործաց նոցա, զի պոսնիկե  
ցան 'ի գնացս իւրեանց :

Բարխացաւ սրտանաթր  
ակբ 'ի վերաց ժողովրդեան  
իւրաց, և գարշեցաց զժա  
ռանգութիւն իւր յոյժ :

Մասնեաց զնոսս 'ի ձեռս  
հեթանոսաց . տիրելցին նա  
ցաւ ստեղծ իւրեանց, և  
թշնամիք իւրեանց նեղե  
ցին զնոսս . և խանարհ ե  
ղին 'ի ներքոյ ձեռաց նոցա :

Բողո՞ւմ անդամ փրկեաց  
զնոսս, և նոցա գառնա  
ցուցին զնա 'ի խորհուրդս  
իւրեանց, և կարացան յա  
նորհնութեան իւրեանց :

Հայեցաւ ակբ 'ի նեղու  
թիւնս նոցա, 'ի բել մոլ  
նի ազգից նոցա :

Վէ անդէրին իշխբինի էջ  
րեկախէր . անդէրին փութ  
լարնա գալլու գ էթախ  
էր, վէ քեօթիւ էօրնեկ  
պառս անդէր :

Օրոքարբեր վէ գրգարբեր  
ձինդէր գալլան էթախ  
էր, վէ սալլու գ գանդ  
ակ պախէր :

Մեկախ սղալարբերն վէ  
գրգարբերն գանդեր, քի  
քանան փութլարնագալլա  
պան էթախէր :

Պալալար եկբ անդէրին գա  
նդնան, վէ մէքրու հ պառս  
անդէրին իշխբինակն, զե  
րա զննարեարդ էթախէր  
քեկախ վարշարբնաս :

Բապպի իրլմ իրէ զաղեպե  
կէրախ քեկախ ձե մասեթըն  
իւրեօրն, վէ զայթթ կրաս  
էթախ քեկախ միրասընան :

Միլէթէրին էլինէ թէա  
լիմ էթախ անդէրի, քեկախ  
խախտիլի անդէրի զապթ  
էթախէր, վէ ախ շնանդար  
սրդ լէթ վէ բախէր անդէրե,  
վէ անդէրին էլի ալթընաս  
ալլու գ քանարար :

Չոգ ակ ֆա անդէրի գալլա  
թարար, վէ անդէր մէ շօխ  
րեթիլբինակ կիւ ձեկախ  
ախէր անդ, վէ պաշ աշապ  
պառար նանոսու գ հալ  
լէրի իլէ :

Բապպի նապար էլիլախ ան  
լէրին սրդ լէթ լէրինակ, նի  
յաղէրինին ակախի իլիթ  
ակիլնակ :

Չի կուց գուխա իւր, և զգիւցան ըստ բազում՝ ու զարմու թեան իւրում՝ և եւս զնոսս ՚ի գթում թիւնս առաջի ամենայնի զեղաց նոցա :

Պիկեւս զմեզ անք աստ, աւան մեր, և ժողովեւս զմեզ ՚ի հեթանոսաց :

Խոստովանե եզիցաք անե աւան բում սրբոց, և պար ծեպցաք յարհնա թիւնս բո :

Օրհնեալ անք աստաւան իտրայե լի յա իսեանս յաւ իսեանից :

Լը աստայե ամենայն ժա զախարդն, և զիցի եզիցի :

ԱՊՕՏԵ ԵՋԵԿԵՅԻ ԱՐԲԱՅԻ ԷՐԵՍՍԱՆԻ

Ի ժամանակի յարս մ՝ կիւ անդարտա, և յարեւս ՚ի կիւ անդար թեան իսեանի :

Լը աստայե ՚ի վերանալ յի նե՛ն առաջ իսոց, թե՛ զը նայե եւս ՚ի գրանս գժա իոց :

Թ՛աղե զամենայն յեւան իմ, և աստայե՛ թե՛ այլ ոչ եւս անսից զիբիւս թիւն անսան յե իբրին կեւնդ անեւս այ, և ոչ եւս անսից զանարգ բ՛նակչոք իւրովք հանդերձ :

Պակասեցայ եւս յողգ աստհ

Խոսմբքս կե թիբոսի յե՛նտի ահարնք, վե՛ մեք համե թիւ նին շողլա գունա կե սրե փիւ շեան սրտա, վե՛ հե փ եե սիր է աննչէ բին է յիսնաւ ան մեք համե թե նայիլ էս լեւի անիլ բի :

Վաթեմար պիգի եւս ըստ պի պլաւնքն, վե՛ միլե թը լեք արապրնասն ան զլիք պիգի :

Շիւքք է ան լիմ ան նին ապիզ իսմնե, վե՛ սե նին մե անհ լե բին իլե է պիւնե լիմ :

Սիւ պարեք սիր բապպի իս բայե լին պլաւնք՝ է պեւս իլ է պեւս :

Վէ ճիւ միլե ճե՛ ճաւսմ անսին, սրտան սրտան :

ԵԱՆՈՒՑԻՍՏԱՆ ՓԱՏԻՇԱԿԸ ԵՋԵԿԵՅԻՆ ՏՈՒՆՈՐ

Օր զե՛նան յի իստեմ արմար, վե՛ իստեմ արմարնս յարար :

Կիւնչէ բիմ պե՛նտե՛ն գարգար զրնաս անտեմ յի, պե՛ն կիթեմ ան մե գար գարալա բրնա :

Ճիւ միլե պարք գարան (կիւնչէ բիմի) պրարայ արմ, վե՛ անտեմ՝ յի արթմբք պիք ասահա բապպիսին իս յարնք կե սրմե յե ճե լիմ անիլիլե բին անիարնաս, վե՛ սիր ասահա աստեմ՝ կե սրմե յե ճե լիմ ասս յին սրմեար իլե պե բապք բ : Պե՛ն էքսիլեմ սիլիլեմ

մէ խնկէ . այսու հետեւ  
Թաղի Լճի զամենայն զկեա  
նքս իմ :

Այլ գնաց մեկնեցաւ յինն  
հազի իմ , որպէս զայն՝ որ  
բախէ գառազաւար . և եզէ  
եւ որպէս զաստայն սասաւ  
բաց մերս՝ ՚ի հաստանիլ .  
Յաւար յայնմիկ մասնե  
ցայ եւ յաւար օտէ որպէս  
՚ի ձեռս սախածու . այն  
պէս խորտակեաց մանրեաց  
զտակերս իմ , զի յաւար օտէ  
մինչ ՚ի գիշեր մասնեցայ :

Արպէս ծիծառն՝ այնպէս  
ճէշցի , որպէս զազաւնի՝  
այնպէս մնէշցի , զի նուար  
զեցան աչք իմ ՚ի տեսաւ  
նեղց :

Հայեցայ ՚ի բարձունս առ  
տէր սաստած իմ՝ որ փրկ  
կեաց զիս , և փարտակեցայ  
յիննն զցաւս անձին ինց :

Տէր , վասն այսորիկ պատ  
մեցաւ թեզ . զարթուցեր  
զանձն իմ , գարձուցեր  
զհազի իմ . մխիթարեցայ  
և կեցի :

Ահա ՚ի խաղաղութի գաղ  
ձաւ գառնու թիւն իմ .  
փրկեցեր զանձն իմ , զի մի  
կարեաց . և բնկեցեր յե  
աց զամենայն զմեզս իմ :

Օ ի ոչ թէ սրբ ՚ի գժսիս

տէն . պաւնասն անոցրս սրբ  
բացարժ թէրք է թմով  
ճիւ միէ է անխա միս :

Ճանրժ չրգար կիթով սա  
փաշառ պէնտէն , շատորբ  
տէ պէն կիպի . վէ պէն թե  
սիլմէ յեւազ ըն շաւհա թե  
յի կիպի օրաւ մ :

Օյ կիւն սապահ՝ վազ թըն  
ասն թու թու բաւ մ պէն  
ապան է յինն թու թու բ  
կիպի , է շղէ ճէ գ ըրար խա  
տու խաշ է թմով կէ միլլէ ըի  
մի . զիբա սապահ՝ վազ թըն  
ասն թա կէ ճէ յե տէք թու  
թու բաւ մ :

Վրջանոցըն կիպի է շղէ ճի  
միբառեւ իմ , կէ օվէ բձին կի  
պի՝ է շղէ կիւ միս բառեւ իմ ,  
զիբա կէ օվէ ըիմ կէ օրմէք  
տէն է բոխրոյիլեր :

Պագարժ երբաէ ըլէ ըե  
բապպի աղահճընա ըի գա  
թարար պէնի . վէ փաձա  
տիմին ազրբբարընը պէնտէն  
տէ ֆ է յիւտի :

Աս բապպի պաւնասն իշին  
թարիֆ օրա նաու սանա .  
փաձա տիմի սյանարբարն ,  
ճանրեղ կէ ըի ըէ փրափն ,  
թե սեւ Լ լի օրաւ մ վէ եւ  
շապար :

Վշթէ տէ յամէ թե տէ անտի  
արց ը թ իմ . գա ը թարարն  
նէ ֆսիմի ըի թե ըն ֆ օրեւ  
յրմ . վէ կէ ըի սրբազարն  
պէնիմ ճիւ միէ կիւնասճա  
բմը :

Օ իբա մէ զարտա օրանար

են, խառնաժան առնին առ  
քեզ. և ոչ մեռեալք օրհն  
նեպեհն զքեզ. և ոչ յա  
սացին 'ի ճշմարտութիւնս  
քո ամենեքեան, ոչք իկա  
նէն 'ի դժոխս:

Այլ կենդանիքս օրհնեա  
լքս զքեզ ահր. որպէս  
և ես այսուհետեւ ման  
կանս ծնայց, որք պատ  
մեպեհն զարգարութիւնս  
քո՝ ահր փրկութեան իմոյ:

Իս ոչ և ս զազարեցից օրհն  
նել զքեզ յօրհնութիւն  
նոր զամենայն առքս կե  
նայ իմոյ յանդիման առ  
ճարից աստուծոյ:

Փասք հոր և որդւոյ և հոգւոյն սրբ.  
քոյ, ոչթմ' և միշտ և յաճեալսն յա  
բանից. ամեն:

ՄԱՆԹԱՆԲ

Իշոս կենդանութեան, յոյս  
և ապաստան փրկութեան  
ահր յիսուս փրկիչ. փրկեա  
և փարատեցս զյսուս ան  
ձին իմոյ:

Մարդ առնր ահր, զանն  
սրբուհւոյ անարատի մօր  
քոյ և կուսի, և զանն իսա  
չի քոյ պատուակամի, բն  
կազ զազարանս մեր և կե  
ցս զմեզ:

Զբարձր և զազմ 'ի վրէ  
նէնս զօրհն կանոնին գարեւս 82  
էրեան:

ամնա շեքք վէրեմէզէր,  
վէ էօրեւ լեր սենիմ մեա՛ն  
էակմէզէր, վէ ճիւմիկ մե  
զարս էնեղէր սենինս առ  
վհշիցինէ ու մուս և թմէշի  
զասարք օրհնազարք:

Իշոս պիտք թի սոց քզ՝ սենի  
մեա՛ն էակ ճեշից և ո՛րապոյթ  
նիճն թի պէն աստիս պու՛ն  
տան սանդղա շածու զարք առ  
զուրաճազար՝ թի նազ լեթմ  
սինդէր սենինս առապէ թի լեթի  
նի՛ և սխե յապրեմն յապոյթիս  
Պէն սոյա կեթի տն զանդա  
ճազար էակիւ միւն ճիւմիկ  
կիւնդէրինակ՝ և նի մեախն  
լէր իլէ սենի մեա՛ն էլիկ մե  
անն՝ աղասճեմն սեղալը  
զարչու սննաս:

Ինթիլամ այս ամոյսս վէ եկրտա  
վէ սոցի բուհն. շեմի վէ սոցլ  
վէ եպետից եպեա. ամեն:

ՅՄԼԵԿ

Իս սոց քզք ու մուս առն՝ և ս  
խե յապրք ու մուս առ վէ սը  
զընաճազար՝ յապոյթիս յիսուս  
զուրեմաբնիք. գուրեմար  
վէ ճանրեմն սպրքարքերը  
անֆ էլիկ:

Իս ինասնդ սենի՛ն յապոյթի՛  
սենինս ազից՝ թեմից վէ պի  
քից զալեակն իշին. վէ սե  
նինս իրարմից իտալն իշին  
տիլէ իմիցի զսոյուլ և թմ,  
վէ իսխա էլիկ պիպի:

Ղեմառք վէ սուսք և լիքս զանի  
կանոնսն նեպեհն թեմակ այս յալը  
82 սահման սննակ:







Էջ Ի բրգին Կ. Քանու. սրբու. Կա Ի Յն. Կ  
Կոնյ :



ԱՅԵԻԽ:

**Խ**ԱՍՏՈՎԱԸՆ եզերուք  
տեսան զի քաղաք է,  
զի յառ իստեանն է ազգրանու-  
թիւնն նորա:

Մասացին փրկեաց քտեսանն,  
զարս փրկեաց ՚ի ձեռաց  
թմնասեպն:

Յասե նայն գաւտաց ժո-  
ղովեաց զնոսա, յարեւե-  
լոց և յարեւմտոց, ՚ի հիւ-  
սիաց և ՚ի նայն:

Մարտեցան նորա յանապա-  
տի յանձնոյ ի ճանապարհի,  
և քաղաք բնակութեան  
ոչ գտին:

Քաղցեանն և նարաւեցան,  
և անձինք նոցա ՚ի նասին  
նաւայնեցան:

Ղաղաղեցին առ տէր ՚ի  
նեղութեան իւրեանց, և  
՚ի վշտոց նոցա փրկեաց ըզ-  
նոսա:

Ղաւնարդեաց նոցա ՚ի ճա-  
նապարհի ազիզ, զի երթի-  
ցեն ՚ի քաղաք բնակու-  
թեանն իւրեանց:

Խոստովան եզիցին տեսան  
ազգրանութեանց նորա, և

ԱՅԵԻԽ:

**Շ**ԻՔԻ էտին քաղաքիս  
զիցա բերիմ տիր, զի  
քաւանքն մերհամեթի է-  
պէտի տիր:

Մասցի իլէ գաւթմա յան-  
լար տէսինդէր (պաւնա), բի  
տիր շմանն և լինտանն գաւթ-  
թարաք անդէրի:

Շէր մեմիլէթի թրանն ան-  
լէրի տէզ շերտի, կիւն առ-  
զուտա նասն մէ կիւն պա-  
թարնասան՝ փոքե աղասն մէ  
տէնիզ թէրաֆրնասան:

Տէտիլիկն կէ գալիլէր շէօլ-  
տէ սաւաղ եօլաս, մէ  
շէհիք պաւթնապարս սպրի-  
սլնաղա:

Մէ մէ սաւաղ գալարդար,  
մէ ճանլարք պարդար ան-  
լէրտէ:

Մըզլէթի բինինն պարսնաս  
քաղաքիս ֆիթեսա և թախ-  
լէր, մէ անդէրի գաւթմա-  
ար ձեֆալէրինտանն:

Պրալու գ օլաս անդէրե-  
աօղրաւ եօլա, բի սպրի-  
սլաճաղարք շէհիթէ կիթ-  
սինդէր:

Շիւքր և թսինդէր քաղաքիս  
ինասն և վաղարք՝ անդն

սրանչե լեաց նորա սրգից  
մարդկան :

Օ ի յազեցոց զանձինս  
բարբեար , և զանձինս կա-  
բտանպս լի սրար բարու-  
թեամբ :

Աւբ նասեին ՚ի խաւարի  
և ՚ի սառւ երս մահու , կա-  
պեալ էին յազբառաւ թե  
սրգես յերկամս :

Օ ի գառնացուցին զբանն  
սառաւ ծոց , և զխորհուրդս  
բարձրեցին բարկացուցին :

Խանարճ եղեն ՚ի ցաւոց  
սիրար նոցա . տկարացան ,  
և ոչ սք էր՝ որ օգնէր նա-  
ցա :

Ըջազակեցին առ աւեր ՚ի  
նեղութեան իւրեանց . ՚ի  
վշտոց նոցա եհան զնոսա :

Փրկեաց զնոսա ՚ի խաւարի  
և ՚ի սառւ երաց մահու , և  
խղեաց զխաղանա նոցա :

Խոտառման եղիցին սեռան  
սղորմութեանց նորա , և  
սրանչե լեաց նորա սրգից  
մարդկան :

Օ ի փշրեաց զցբաւնս սր-  
զանձիս , և զնիգս երկաւ  
թիս խարտակեաց :

Օգնեաց նոցա ՚ի ճանա-  
պարհի սնօրե՛նաւ թեան իւ-

մերհամե թ լե ըրի վե միս-  
ճիւ զամթ լե ըրի իշին :

Օ իրա սոցաբառաւ անբո-  
միջ ճանելար , վե միս հեմած  
օրան ճանելարդ պերեթեթ  
իլե սօղառբառա :

Մըլեր ըրի գարանդոց տա վե  
եօխում կեօթի լե բնուտե ո-  
թաբաւ յօրար խաթ . եօզ-  
առ զբա զտասարազանմիջար  
խաթ նիճե աեմիլեբաե :

Օ իրա զբառա կիթաթիլեր ալ-  
բահրն ըեբանինա , վե հազգ  
թեալանրն մեզ վե ըրե լե ըրե  
նի (բասե թինի) զազեպե  
կե թիլաթիլեր :

Աեֆիլ օրառ եիւրեկիլերի  
աեբալեբաեն , գառ վիլեթ-  
աեն ախալաբիլեր , վե ըրե  
աե եօզ խաթ ըր սնդերե իւ  
տասա կիլե :

Արզ լե թ լե բնինինարաարնոսա  
բաապիլե ֆիլեառա եթաթի-  
լեր , սնդերի յոգարալ ճե-  
ֆալեբնուտեն :

Վարանդոց տան վե եօխում  
կեօթի լե բնուտեն սնդերի  
գառթմարար , վե սրալե-  
բնի ըեաթի :

Շիւրբ եթսնդեր բաապիլե  
նոսան եփաալարդ՝ սնդրն  
մերհամե թ լե ըրի վե միս-  
ճիւ զամթ լե ըրի իշին :

Օ իրա սրազբր գափաբարդ  
գրար , վե աեմիլ ըիւ ո-  
կիւլերի խաբառախալ է-  
լեաթի :

Խնոսա եթաթի սնդերե՛ ըրի  
ըե՛նաթիլե բնինն նաեառա գ

բեանց . զի վասն անգաց իւր  
բեանց խանութն եղևն յոյժ :

Նամենայն կերակրաց զար-  
չեմն սիրապ նոցա . մեքնե-  
ցան մինչև ՚ի գրունս մա-  
հա :

Վարդակեցին առ անբ ՚ի  
նեղութեան իւրեանց , ՚ի  
վշտաց նոցա ապրեցոց ըզ-  
նասա :

Վասնաց զքան իւր ե-  
րժշկեաց զնասա , եւ փր-  
կեաց զնասա յապահանու-  
թեանն իւրեանց :

Խառատփան եղեցին տեսան  
ազարմաթեանց նորա , եւ  
պանդելեաց նորա որդիք  
մարդկան :

Վաստայնն նմա պատու  
բաց օրհնութեանն . եւ պատ-  
մեացնն զգործս նորա զլն  
ձութեամբ :

Աւբ իշանեմն ՚ի ձով նա-  
ւուք , եւ առնեմն զգործս  
՚ի իւրա բազումս :

Ղարա տեսին զգործս տես-  
արն եւ զպանդելս նորա ՚ի  
խորա անդնոց :

Վասց՝ եւ յարեաւ հոգ՝ եւ  
միբիկ , եւ բարձրացան ա-  
վիք նորա :

Վրանեմն յերկինս եւ ի իւ-  
նեմն յանդունդս . եւ ան-  
ձինք նոցա յանձինս իւ-  
րեանց մաշեցան :

բազ եօզու վէ կիւնահարք  
իշին զխառն սինձն ալշազ-  
լանմըշար խաթ :

Շէր տիւրիւ եւ մեքլեբ  
անն անդեբն եւ իւրեթի իք-  
րահ եանբ խաթ . եւ ալ լաշար-  
լար եօզու մ գափու լարքնա :

Արդ լեթլեբնին պատրնաս  
բապպիե ֆիլեխաս եւ լեմա-  
լեբ , անդեբն գուրթարաբ  
ձեֆալեբնաեմն :

Վեմաթիք յանիւր կէ անտբ  
աթի . վէ անդեբն շեֆա վեբ  
աթի . վէ (եւ սիրդիբաեմ) շե-  
բիւ մեանն անդեբն գուր-  
թարաբ :

Շիւքք եւ լեմսինլեբ բապպիե  
ննասն եւ փրատարք՝ անքն  
մեքհամեթլեբն վէ միւ-  
ձիւ զաթլեբն իշին :

Շիւքիւր գուրպանը վեբ  
սինդլեբ անա , վէ անքն իշ-  
լեբնի շաղղա իլե լեարիֆ  
եւ լեմսինլեբ :

Վնդեբքի կէ միլեբ իլե տե-  
նիլե եւնրլեբ , վէ շոգ սա-  
լար իշինաե իշլեբլեբ խաթ :

Վնդեբ կէ պաթիւլեբ բապպի  
ննն իշլեբնի , վէ անքն միւ-  
ձիւ զաթլեբնի անբնն եւ  
կինդեբաե :

Տեմի վէ գալար բիւգ  
կեար վէ գաարդա , վէ ա-  
նքն սաղղալարք եւ իւրեթ-  
լեմաթլեբ :

Վեպլեբն շոգարաբ խաթ , վէ  
էնկիննաթալլեբնն եւնրլեբ  
խաթ , վէ անդեբն ձանդարք  
միւ ձուտլեբնաեմն երխաթ :

Իսա ալի ցանն սասանն ցանն սր-  
պէս արբեալք, և ամենայն  
խնամաւ թի նոցա ընկչաւ :  
Ըջողակեցին առ տէր ՚ի  
նն զու թեանն իւրեանց . ՚ի  
փրոսոց նոցա կեցոց զնոսս :

Գարձոց զմրրիկն յոգս՝ և  
զաղարեցան աղիք նորա .  
առ բախեալ զնն զի զաղարե-  
ցան . և առաջնորդեաց  
նոցա ՚ի նառահանդիսս  
կամայ իւրեանց :

Խոստովանեալ զնոցն տեսան  
սղարմաւ թեանց նորա , և  
սքանչեւեաց նորա սրգիք  
մարդկան :

Գարձը արասցին զնա ՚ի  
ժողովս ժողովոցոց , և յա-  
թասս ծերոց սրհնեցին  
զնա :

Օ ՚ի զարձոց զգեանն ՚ի ցա-  
մայք , և զքնացս ըսոց յեր-  
կիր ծարաւսս :

Ըրար զերկիրն պաղարեք  
յազատարաւիս , զանն ըս-  
բաւ թեանն բնակչաց նոցա .  
Ըրար զանտարսանն ՚ի ճա-  
հիճս ըսոց , և զերկիրն  
ծարաւսս ՚ի գնացս ըսոց :  
Բնակեցոց ՚ի նախ քաղա-  
քաւ . և շինեցին քաղաք  
բնակաւ թեանն իւրեանց :

Վարեցին արաս և անկե-  
ցին սյգիս , և արարին սր-

Շաքրարար՝ սեբաստիոն  
սարարարար , վե հեփ ու  
լիակըք ՚ի պատմար :

Արդ լե թե ըրինին արարընտա  
բազայիկ . ֆիբուսա եւ թափ-  
լէք , ճե ֆայլ բինտնն ան-  
լէք իտ յաս կըլեաք :

Գաղարգա եւ լինի միջայիմ  
հաւայե լե միջաքի , վե անըն  
տաղարարք մայնա արաս-  
լար . սե միտարիլէք ՚ի մայնա  
արաս . վե իե նաք յասե թե-  
լէք ըրինին լիմանընա զբա-  
վաւ արաս անլէք :

Շիւքը եւ թափեց զբազայիկ  
ինասն միջաղարք՝ անըն  
մեք համե թեք ՚ի վե մի-  
ճիս զաթ լէք ի իշին :

Բիւքսեյե զաղարարընար  
անը իարդըն ճե միե թե  
ան , վե ի իսթիյարարըն մեճ  
լիսինտե անա չիւքը եւ թե-  
սինլէք :

Օ իրա շաքր տե սնախ բախ-  
զաւսա եւրե աղարա , վե  
սա ըարըն աղ մարըն՝ սա-  
սաւ կեք :

Սահասըս եւրե շաքր  
կըլեաք , անտե արքին սքան-  
լարըն իե սե իս լիս իշին :  
Չե սիւս՝ սա ըար պատմարը ,  
վե սա սաւ կեք ՚ի՝ սա ըար  
աղ ընթարք եւ թափ :

Ըրդ միջարք անտե արքին  
եւ թափ , վե իե նաք ՚ի սա  
քին սքմայ իշին լե հիւրեաք  
արար :

Թարարար սիս բախլէք , վե  
պաղար տիբարիլէք , վե իե ն

առաջ արժանեաց իւրեանց :

Օրհնեաց զնոսս՝ և բազմացան յայժ . և անասունք նոցա ոչ նուազեցան :

Նուազեցան նոքա և շարշարեցան ՚ի նեղութենէ շարեաց և ՚ի վշտաց :

Եկե անարդու թիւն ՚ի վերայ իշխանաց նոցա . մեղքեցոց զնոսս յանապատի և ոչ ՚ի ճանապարհի :

Օգնեաց անանկին յազբառութեան . և առաջնորդեաց որպէս խաչին ազգի նոցա :

Տեսցեն ազնոք և աբախեցնին . և ասենայն անարեւն խոյն գրեթան իւր :

Մի և խնաստան որ արհեստցէ զայս . և ՚ի միտ առջե զազարմութիւն տեսան :

ՍԱՆՄԱՍ ճԵ .

Օրհնութիւն Մարտոսի Գաւթի .

Պատարտաւ և սիրտ իմ առաւած , պատարտաւ և սիրտ իմ օրհնել և ազգմա ասելքեզ փառք խնովք :

Օպովիք փառք իմ , զար

արիւր թինէ մէջիւ մահառ լուէթարիւր :

Պերեթէթ վէրախ անդէրե վէ զայն թ շարարարար . վէ անդէրին հայրանարար հիշարարանար :

Մեյր (անոցրա) արարարար , վէ ակբալէրին վէ ճէֆա լարին որդի թ թինակն և զիյն թ շարիւր :

Մի սիւպէթ լիք կէրախ անդէրին հիւքիւ մարարար իւրե թինէ . ակարիկին կէզարարի անդէրի շարաւ , վէ ակշիլքի եօրաս :

Իմաստ և թախ արե շիւնե եօրաս լուգաս . վէ գալու նարա գրարաւ գ օրաբ կիւրի գ րարաւ գ օրաս անդէրին միլթի թինէ :

Տօղրա լոր կէ օրաւ նիւր վէ թէրահ օրաւ նար , վէ ճիւմ լէ նանասաւ գ թ նար ազգներ թ լարարին :

Վիմ արիւր արիւր թիւն թի (Քիւրթինակ) ապ լարին օրանա . վէ բապարինին մէրհաւ մէ թ լէրինի ազնարին :

ՍԱՆՄԱՍ ճԵ .

Դատ թ թ Մարտոսի Կաւթի .

Ե իւրե լիմ հազր արք եւս ապահ , և իւրե լիմ հազր արք մեւահ և թ մէյն , վէ պէլի թ լիմ օգու մազա սանա ին թ լիւմ լիմ իլէ :

Օյան է ի թ լիւմ լիւմ օրան

Թից սաղմոսիս, ք և արհնու-  
Թեանք, և ես զարթեալաց  
առ առ օտարս :

Խոստատիան եղէց քեզ 'ի  
ժողովուրդս անբ, և սաղ-  
մոս ասացից քեզ յազնն :

Սեճ եղև մինչև յերկինս  
սղորմութիւն քո, մինչև  
յանդս ճշմարտութիւն քո :

Ըարձրեալ ես դու յերկինս  
աստուած, և յամենայն  
երկրի են փառք քո :

Արպէս փրկեցան սիրելիք  
քո, կեցս ախլքով և լուք  
մեզ :

Ըստուած Բաբելոն 'ի սրբ  
քաղաքն իւրակ, բարձր  
եղէց՝ բաժանեցից զսիւ-  
քեմ, և զհասկանս յարկաց  
լափեցից :

Իմ է գաղաղազ և իմ է մա-  
նասէ, և փրկեմ հզօրիչ գրե-  
խոց իմց :

Յուզաց թաղաւոր իմ, մա-  
փաք աւազան յուայ իմց :

Յեզովակ ազդեցից զգր-  
նացս իմ, և ինձ սյրազդիք  
հնազանդ եղեն :

Ս' սաղցե գեա 'ի քաղաք ա-  
մաք, կամ ա՛ առաջնոր

պէթիթիւք վէ ահնիկ իլէ,  
վէ պէն շարմաճաղքա՛ սա-  
պահ վաղթընաս :

Ը իւրք էակ ճէթիթ սանա ճէ-  
միւթիթիւք իշինակ եւս բաղ-  
պի, վէ միլէթիթիւք սրասըն-  
աս պէթիթ օգու յաճաղքա՛  
սանա :

Սէրհամեթին պէ սիւք օլ-  
տաւ թա կէ շիլէրէակք, հու-  
զըգէթին թա պուլաթ-  
բարասաղ :

Լիւրակքէն միլ սին կէ շիլ-  
րէակք եւս սըլահ, վէ ճիւմ-  
լէ եէրին իւղէրինակ տիք  
իհիթ իշանին :

Ղիճէ քի սէ միլիւ լիւլէրին  
գուրթաւ բաւ լաք, սաղ է-  
լին իլէ պիդի իս յաս էլլէ  
վէ իշիթ պիդի :

Ղլահ սէ շիլէ տի քե՛նաթ ա-  
զիզ մէքեանընասան (պէնիթ  
իշին), քի եիւրակք օլաճաղ-  
քա՛, սիւքեմ շէհրինի բոց  
էակ ճէթիթ, վէ օթաղ եալ-  
լաղարընք էօլէ ճէթիթ :

Պէնիթ տիք գաղաղազ վէ  
պէնիթ տիք մանասէ, և փ-  
րկեմ սաղքեմն գու փլէթի  
տիք :

Յուզաց փասաթիսահըն սրք,  
վէ մախք ա մաւտա մաւն  
հափա գու տաք :

Լիզակէ ասրթբարբընք սաղ-  
բա տաճաղքա՛, վէ եսա միլ-  
լէթիթ պանա իթասաթ  
էթտիլէր :

Քիմ կէ օթիւրէակք պէնի  
մէթին շէհրէ, և ախաս քիմ

զեւոյնքէ քննմանն յեղովակ :

Եթէ ոչ գու աւատան ,  
որ մերժեցեր զմեզ . եւ ոչ  
եղբար աւատան ընդ զզոս  
մեր :

Տուր մեզ օգնութիւն 'ի  
նեզաւթեան , զի սուս է  
փրկութիւն մարդոց :

Ըստուծով արասցաւք զա-  
րութիւն . եւ նա յանձնեալ ա-  
բասցէ զթշնամիս մեր :

ՍԱՂՄՈՍ ԶԸ .

Ի հասարակ . Սաղմոս Դասերի :

Ըստուան օրհնութեան ի  
մոյ մի ըսեր , զի բերան  
մեզաւորի՝ բերան նե՛նդաւ  
ւորի բացաւ 'ի վերայ իմ :

Խոսեցան զմե՛ն ընդուս  
նե՛նդաւորսս , եւ բանիս  
սասելաւթեան պաշարեցին  
զիս :

Սարսեան ընդիս 'ի սուս  
բապարտուց . փոխանակ սի-  
բոյ իմոյ մասունքսն զիս , այլ  
եւ յաղթեա կայի :

Հաստացին քննման շար փո-  
խանակ ընդ բարոց , սասե-  
լաւթիւն փոխանակ սիբոյ  
իմոյ :

Կայցա 'ի վերայ նորա մե-  
զաւոր . սասանայ կացցէ  
ընդ ավակն նորա :

Ի գաստասանն իս բնէ ելցէ

զբրախազ օրսնայ արքարա  
նա թաս եղովակ յեւակք :

Ընձայ սէն եւս արաս՛ք թի-  
թէբք էթաքն պիգի (պիգ  
զէման) . մէ սէն եւս արաս՛ք  
սարբ թիսից իլէ չրգ մասըն :  
Իմաստ էթ պիգի սարյը-  
զըմըգաս , զիրա եարան արք  
քնասըն գու թիմարմար :

Ըլաս իլէ եկիտպիք էակ-  
լիմ , մէ օ թեղի էակ ձէք  
ախ շմանարըմըք :

ՍԱՂՄՈՍ ԶԸ .

Նե՛նդեթեան Դասերն Սաղմոս .

Ըսն արաս՛ք շիքբի մէ սուս  
օրնա (նիբաղըմը թեաս էթ-  
մէ) , զիրա կիսնաս՛ք եւս ար ար-  
զը՝ զաստար ազգը աշըլար  
իս զէրիմ :

Հիլէ արազ ակ իլէ սեցի-  
ակիլք պե՛նակն էթիս թիս ,  
մէ խասիսիլք թիսը իլէ  
պե՛նի մու հասե թե էթակիլք :

Սեպէ արսիզ ձե՛նի էթակիլք  
պե՛նիմ իլէ՝ պե՛նի սե մէ ձէք  
եէրիմէ՝ ելէ մէրիլք իսի-  
լարքն պե՛ն սուսայա սու-  
րաւք իսիմ :

Ըլիլիմէ պե՛նակ թե միլք ,  
մէ մու հասարկէ թիմ եէրիմէ  
խասիսիլք էթակիլք պանա :

Վե՛նաս՛ք եւս թալեքն էլիլ-  
անըն իս զէրիմէ , շէթման  
սուրաւն անըն սաղ թե-  
բաքիմաս :

Քե՛նաթ շէրասիմ քնասան

զատաւարարան ալ, և ազօժք  
նորա ՚ի մեզս գարձցին :

Լ: զիցին աւալք նորա նը  
ւաղ, և զայցելու թիւն նա  
րա զայն ալ տարցէ :

Լ: զիցին որդիք նորա որք,  
և կին նորա այրի. սահեա  
ցին փոփոխեացին. որդիք  
նորա մաբողք եղիցին, և  
եղին ՚ի բնակիւ թե՛նե իւ  
րեանց :

Վնեւ այլ փոխառու զա  
մե՛նայն քնչս նորա, և յա  
փըշտակեացնն օտարք ըզ  
փառասիս նորա :

Մի գացի օգնական նմա,  
և մի որ սղարմեացի ՚ի վե  
րայ որքայ նորա :

Լ: զիցին որդիք նորա ՚ի սա  
տակումն, և յազգէ ընե  
լեացի անուն նորա :

Յիշեացին մեզք հօր նորա  
առաջի անաւն. և մեզք  
մոր նորա մի ընկեացին, և  
եղիցին առաջի անաւն յա  
մե՛նայն ժամ :

Ստատակեացի յերկրէ յիշա  
տակ նորա, փոխանակ զի  
ոչ յիշեաց աննել զազօք  
մաւ թիւն :

Հարանեաց զայր ազբառ  
և զանանկ. սպանանել զայն,  
որ խնամք է արախ :

Միտեաց զանե՛նս՝ և ելլե

սա շաւ իլամք իլէ չրգարն,  
վէ անքն սաւաթ կիւնահ  
սայրարն :

Լ: նրն կիւնէր թի ալ օբաւն,  
վէ անքն նազրբրբ մանսա  
պաւաւ զայրար (ազարն)  
կէ թիւ բախն :

Լ: նրն է վառարար է օբախզ,  
վէ գարբար սաւլ օբաւն.  
անտիտիկն կէ զսինըր՝ եւ ի  
անն եւ թե անյիտիտինըր.  
է վառարար տիլէ՛նձի օբաւն  
լար, վէ թե՛նտի մէքեանըա  
բրնտան չրգարնար :

Լ: քանզայր թէ Ֆիթիլ է թ  
սին ճիւ միէ անքն փարիւե  
թինի. վէ ետայանձրար ա  
նքն է մէքլէր թինի գափարնար :

Վիտեւ պաւրն նմացա անա  
եարարմձը. վէ անքն է օբ  
սիւ զէրինե թիտե մէքհա  
մէ թ է թմէլէ :

Լ: նրն է վառարար թէ լէ Ֆ  
օբաւնար, վէ սիլինսին ա  
նքն սաթ սիտիլէ սինտեն :

Պապասարնրն կիւնահր բապ  
սինին հազաբաւտա ա  
նրարն. վէ անասարնրն կիւ  
նահր սիլի՛նմ սին, վէ բապ  
սինին է օնիւնտ օբաւն  
հէր տայրմ :

Լ: նրն է սերի նապեւախ օբ  
սաւն եւ բաւն, յիւնքի մէք  
համե թ է թմէլք խաթլրա  
կէ թիլմտի :

Պազբր վէ սէ Ֆիլ ստե մի  
գափալաար, ալապ կէ օնիւ  
լիւ օբանր է օբախ բալէք իլին :  
Վէ թաւայր սէ վաթ վէ անա



Նմա . ոչ կամեցաւ զօրհնութի  
հեռի եզիցի ՚ի նմանե :

Օգեցաւ զանեծս որպէս  
հանգերձ . մոցե որպէս  
բուր ՚ի փոք նորա . և որպէս  
ձեթ ընդ սակերս նորա :

Լզիցի նմա որպէս հանե  
դերձ՝ զի ազանի , որպէս  
գօտի՝ որ անի հանապազ  
ընդ մէջ :

Լյա գործ է այնպիսի , ոչք  
չարախոս կային զինե՛ն առ  
անբ , և ոչք խօսեցին շար  
զանձնե խնե :

Լյա գու անբ անբ՝ որա  
ընդիս ըստ անուան բու՛մ ,  
զի բազըք է ողորմութիւն  
բա . և փրկեա զիս , զի աղ-  
բաս և անանկ եմ ես :

Արա իմ իստեցաւ ՚ի փո  
բի իմում . և ես որպէս  
ստուեր ՚ի իստաստիկ ի  
մում՝ պակասեցայ , և թա-  
թափեցայ որպէս մարախ .  
Օտնե՛ք իմ ահարացան ՚ի  
պահոց , և մարմին իմ ոչ-  
ըպտանեցաւ յիզայ :

Լզէ ես նախատ նոցա .  
անսին զիս՝ և շարժեցին  
զգրու իս իսրեանց :

Օգնեա ինձ անբ աստուան  
իմ , և փրկեա զիս ըստ ու  
զորմութեան բում :

Օտնեցե՛ն զի ձեռն բա այս  
է , և գու անբ պարտեր  
զայս :

կիթմին . սու այք խեթէ մե-  
տի՝ ու զայք օրումն անուե՛ն :

Պեթսու այք բու պա կիպի  
կիթմաթ . սու կիպի գարնը-  
նա , մէ զէթմ եապը կիպի  
կէ միքլէ բինե կիթմին :

Արիմաթիս բու պա կիպի , մէ  
հէք սայքմ պէլինե գու-  
չանարգը գու շաք կիպի ոչ  
սուն անա :

Պու ինքա տըք անպէրէ՛ք բի  
պէնի զէմմ՝ էանքլէք իտի  
բապպիկէ , մէ նէ ֆաթմ իքին  
քէմթիս սեպլէրլէք իտի :

Լնձադ սէն ես բապպի՛ ես  
բապպի՛ սէնին իսմինե կէ ու  
բէ կլէ պանա , զիբա լսեթիք  
տիք սէնին մէրհամեթին .  
մէ գու բթար պէնի , զիբա  
ֆադքք մէ սէ ֆիլ իմ :

Լիս բէթմ գարնըմաս սաք  
արըար . մէ պէն կէ օրկէ կիպի  
սափա շտա գու մաս թիս-  
քէնաթմ , մէ շէրիկէ կիպի  
անպիս լսիսմ :

Տիզլէրիմ՝ գու միլէթման  
տիս շաթի լէք օրա ճառան , մէ  
թէնիսմին բէնիկէ սէմիդ լիք  
տէն թէպաթլ օրաու :

Պէն անպէրէ պէանամ ոչ  
սում . կէ օրաթի լէք պէնի մէ  
պաշարքնը սաքաարքար :

Լարաթմ էթ պանա ես  
բապպի՛ պէնիմ ալլահքմ ,  
մէ գու բթար պէնի սէնին  
մէրհամեթինե կէ պէ :

Արիմաթիքք բի պա սէնին  
էլին տիք , մէ սէն ես բապ-  
պի՛ պա՛նա կլէտին :

Նորա անիծանեան , և գու-  
 օրհնեացես . որք յարու-  
 ցեաց են 'ի վերաց իմ , զու-  
 մօսմ կրեացեսն . այլ ծառայ-  
 քս աւրախ և զկոյի 'ի քեզ .  
 Օգնեցցին զամօսմ՝ որք շա-  
 րախա կային զանձնե իմ  
 մե . և արեցեն սրագես կրօն-  
 նաց զամօսմ իւրեանց զիւ-  
 րեամբք :

Ըն ևս խոտազան և զէջ  
 առ աւեր յոյժ բերանով ի-  
 մով . և 'ի մէջ բարեմաց օրհ-  
 նեցից զքեզ :

Օ ի եկաց նա ընդ աջմե  
 անանկին , 'ի վրկել զես  
 յայնչանե՝ որք հարանեն  
 զանձն իմ :

ՍԵՂՄՈՍ ՃԹ .

Ի կատարած . Սաղմոս Դասմի :

Ընաց աւեր ցատք իմ , նիսա  
 ընդ աջմե իսմե , մինչեւ ե-  
 զկոյ զթշնամիս քս պտառ  
 աւանդան ասից քոց :

Դաւազան զօրութեան ա-  
 ռապեացե քեզ աւեր 'ի սիւռ  
 նե , և արեացես գու 'ի  
 մէջ իմ շնամեաց քոց :

Ընդ քեզ է սկիզբն առաւր  
 զօրութեան 'ի վայելչու-  
 թիւն սրբոց քոց յարգանե  
 զէ յառաջ քան զարաւակ  
 ձնաց զքեզ :

Ընէր լանեթ օգուրդար ,  
 սեն միւ պարեք էտեմին .  
 իւսմ իւմե գայլանդար ու-  
 թանարնդար , անձադ գու-  
 ռան սեմինսին սենտե :  
 Պենտեն էօթիւրիս քեւ  
 թիւ սեւցէյեղէր պրպր  
 կիսնսինդէր , վե թե զալեթի  
 եազմա բլադ կիսի իւղէր  
 թբինե պրբադ սրնդար :

Ընձադ պեն զայեթ շօզ  
 շիւքք էտեձէյիմ բապպիե  
 ազգրմ իլե , վե շօզ բադ  
 իլինտե մեա՛ն էտեձէյիմ  
 սենի :

Օ իրա սեմիլին սադ թե-  
 րաֆրնասա առաւտառ նե ֆախ  
 մի գօվարցան քիշիլեթան  
 պենի գուրթարեաց իլին :

ՍԵՂՄՈՍ ՃԹ .

Նիւնցեթեակ . Դասմիմ Սաղմոս :

Ընապի սեակի պենիմ բապ-  
 պիսե , օթուր պենիմ առ  
 զլեմառ , թա քի գըրպրմ  
 ախ շմանդարնը պապ բաբը  
 նա պատանեդ :

Ընապի անա գու վիլեթ աւ-  
 յենեյի կեձեան թեձէք ախ  
 սիանասն , վե սեն հիւքիս մ  
 տարբր էտեձէքսին ախ շ  
 մանդարնըն իլինտե :

Դաւ վիլեթ կիւնիւնիւն իւր  
 թիւսաար՝ սենին իլե ախր .  
 սենին ազգիլեթինին զինե-  
 թինե՝ սապա՛ն երպրզըն  
 սան է վիլեթ բահեանն առ  
 զաւրառ մ սենի :

Արդու առ տէր և ոչ եւս  
զգոյացի, թէ գու ես քա  
հանայ յա խաւ ան բառ կար  
զին մե լքիսե գեկի, և տէր  
ընդ աջմէ քա ճիւղ :

Խորատակե սցե յառ տէր բար  
կա թեան զթագ աւսրս .  
գառե գհե թանտա, և բա  
զու մ' առնե գհարու անս,  
և խորատակե սցե զգրա խա  
բազմայ յե բիբի :

Օրս զխա 'ի ճանապարհի  
արբու սցե . վասն այտարիկ  
և բարձր արապե զգրա խա :

Ս Ա Ղ Մ Ո Ս Ճ Ճ .

Ա Ճ Ե Լ Ի .

Խոտատանն եղէց քեզ տէր  
բարբազ սրախ խնով, 'ի  
խորհուրդս ա զգոց 'ի ժա  
զախուրդս մե՞ն ե՞ն գործք  
տեսան, և քննեաց ե՞ն յա  
մե՞նայնի կամբ նորս :

Խոտատանու թիւն և վա  
յե լլա թի են գործք նորս .  
արդարա թիւն նորս մնայ  
յա խաւ անս յա խաւ նկոց :  
Նիշտատակ արար սրանչե  
լեաց իւրաց ա զգոց . սորս  
ման գ թամ է տէր, կե բա  
կաբ տայ ե բկիւ զանայ  
իւրաց :

Խաղալի եէ մին է թամի վե  
տայս փիւ շման օրնայանայ .  
քի սե՞ն է պէտի քահանայ  
սրն մե լքիսե գեկին թարփոյ ի  
իւզքե, վե բաղալի սե՞նին  
առգընտա արբ :

Վ ազե սց կիւ նիւ նաե փառախ  
շահարբ գրաւանայ . միւ  
լե թ լե բին շե բառ թ ընք կե  
բիւր, վա բոլու նա շոքոց  
արբ, վե եէր իւ գե բինտե  
շոք բարն սրա շքնք ե գե ճեք  
տիբ :

Այլուս տէր լե բի ի յիբե ճեք  
տիբ . անքն ի յին պաշարբ առ  
ե իւ բախչե գարարաւանայ :

Ս Ա Ղ Մ Ո Ս Ճ Ճ .

Ա Ճ Ե Լ Ի .

Պա թիւն ե իւ բե իմ ի լե  
շիւքք ե տե ճե իմ սանս ե ու  
բաղալի, ճե միւթ թ լե բառե  
առգրա բարն մե շիւթ ե թ լե  
բինտե սցե շիւքք տիւր բաղ  
պինին ի շե բի, վե հե բ ի ա  
առ ստա թե ֆե թ ի շ օրու  
մա շարբ անքն բառե թ լե բի :

Շիւքքե յայրդ վե զինե թ լե  
տիբ անքն ի շե բի . անքն  
առապե թ լի է պե ա ի շ է պե ա  
գալբ :

Սիւ ճիւ զամ բարնք ֆիքք  
եղէտի առգրա օրանար ի  
չին . բաղալի մե բհամե թ լե  
վե բահիմ տիբ, քե նախտե  
գ օրգ անարա ե է լե ճեք վե  
բիբ :

Այնչեաց յառ խաննից զու խա  
խւր . զգորտ թիւն գործաց  
խւրաց պատու իրենաց ժա  
զամբղեան իւրուս :

Տալ նոցա զժառանգու  
թիւն հեթանոսաց . և  
գործք ձեռաց նորա արդա  
բու թիւն և իրաւունք են :

Հաւտարթիւն յաննից  
նի պատու իրանք նորա .  
հաստատան ալ են յառ խան  
նի յառ խաննից . արարեաց  
են ճշմարտութեամբ և  
ուզգութեամբ :

Փրկու թիւն առ պրեաց անբ  
ժողովքս եան իւրուս .  
պատու իրենաց յառ խաննից  
զու խա իւր . սուրբ և ա  
հեղ է անուն նորա :

Միտքն գգանութեան եր  
կիւզ անաւն . խնայու  
թիւն բարի անննեցուն  
սքր անննն գնա . և օրն  
նա թիւն նորա մնաց յա  
ւ խանանա յառ խաննից :

ՍԵՂՄՈՍ ԶԺԸ .

Ա ժրտիս . Ի վրաց սպախազու .  
Թեան Արեւոյ և Զարայից :

Այրանեաց է այր՝ որ երկնի  
Ի անաւնէ , զպատու իրանա  
նորա նա կամի յոյժ :

Հգոր և զկցի յերկրի զա  
ւակ նորա , և ազգ ուզոց  
օրհնեացի :

Խաթըրա կէ թիւրախ է պէ ան  
օրան ահարնք . քե՛նախ իշ  
լէրինին գու վիթ թիւն թեւ  
պի՛ն է թախ քե՛նախ ձե՛մա  
աթընա :

Անէրէ վեթեւք իշին մի  
լէ թիւրին միտարնք . վե  
անին էլլէրինին իշլէրի ա  
ապլէ թ վե հազգ շէրաւթ  
արք :

Անրն հէփ թեմայիշլէրի է  
մին ախք . գափլի՛նախ ախք  
է պէ ա իլ է պէ ա . հազ թղ է թ  
վե աօրաւ լուգ իլէ սրան  
մաւ շարք :

Վապրի իւ լաղղոյ կէ մնաւ թ  
ախ ձե՛մաաթընա . քե՛նախ  
ահարնք է պէ ախ օրնոյ  
թեմայի՛ն է թախ . աղիզ վե  
հիպէ թի ախ անրն խախի :  
Ի խնայողքն իպթխաւար  
բապրինին գորգու սու արք .  
էի աղ թղ վար արք ձիւ մի  
անք է աննէրաւ . վե մնա՛ն  
պէրէքէ թի է պէ ա իլ է պէ ա  
գարք :

ՍԵՂՄՈՍ ԶԺԸ .

Ա ժրտիս . Վնգեմն վե Զարայիս  
նքն Թեմայի թարգա իւրեթեմ :

Մաթըլա սպախաւան գոր  
գան աակ մէ , ա զիյաւաւ  
սիննէ խաչանքս անրն թեւ  
պի՛ն լէրինաւն :

Անրն զիւրիւ թի ի գու արե թ  
լի օրանայ և էր իւ զէրինաւ .  
վե աօրաւ լարըն սիւրիլէ սի  
պէրէքէ թի օրանայ :

Փառք և մեծութիւնն են  
 ՚ի ասան նորա . արգարտ-  
 թիւն նորա մնաց յառի  
 տեանս յառիտեանց :

Օտպեաց ՚ի խաւարի ըստ  
 ազգաց . արքանս գեթան  
 և արգար է տեր :

Քաղցր այր սղոթի և սոց  
 փոխ . յարինէ զքան իւր ՚ի  
 դատաստանի . զի յառի  
 տեանն նա օր սասանեացի :

Յիշատակ յառիտեանց և  
 զիցի արգարն . ՚ի հասերա  
 ւէ շարի նա օր երկիցի :

Պատրաստ է սիրտ նորա  
 յաւայ առ աստուած :

Հաստատեաց է սիրտ նա  
 լա . և նա օր երկիցի մին  
 շեւ տեացի ՚ի թշնամիս իւր :

Միտեաց՝ և եւս այ ըստաց .  
 արգարտեթիւն նորա մնաց  
 յառիտեանս յառիտեանց .  
 և եղջիւր նորա բարձր և  
 զիցի փառք :

Սեղաւորն տեացի և բար  
 կացի . զատանանս իւր  
 կրճակեացի և հալեացի . և  
 ցանկութիւնն մեղաւորաց  
 կարիցի :

ՍԱՆՄՈՍ ՃՓԲ .

ԱՅԵԻՒ .

Օրհնեցիք մանկանք ըզ  
 տեր . և օրհնեցիք զանունն  
 տեանն :

Իհիշում փէ զէնկինդիք փար  
 անքն խանէսփնակ . անքն  
 սասալէթի էպէտ իլ էպէտ  
 գաղթ :

Վարանըզտաւ բըբդ սոզ  
 տաւ սոզբաւ բարա . բապպի  
 մէրհամէթի բահիմ փէ ա  
 տիլ տիք :

Իշի ստեմ մէրհամէթ և  
 տեր փէ էտտիւնն փէրիք .  
 քէնտի քէխանը շէրիտե  
 ճա տիւզէտիք , զիրա օ  
 էպէտի սարսիլմայաճապ :

Պատրդ քիշի էպէտի անը  
 ըաճապ , քէթիթի խապր  
 տնն օ գորդ մայաճապ :

Մնն և իւրէյի բապպիէտ ա  
 մուտ էթմէյէ հաղթր սրք :

Վապիլէնտիշտիք անքն և իւ  
 բէյի . փէ օ գորդ մայաճապ ,  
 թա (խթէտիյինի) կէտրիւն  
 ճէյէ տեր տիւ շմանըարնտա :

Տաղթեթալ փէ Փապ բըբդաւ  
 փէրաի . անքն սասալէթի և  
 պէտ իլ էպէտ գաղթ . փէ  
 անքն պույնուզու իհիթի  
 ըամ իլէ և իւրէյի օրաճապ :

Միւնահքեար կէտրէճէք փէ  
 զապէպէ կէլէճէք , տիշիքի  
 նի կրճարաստաճապ փէ էրի  
 յէճէք . փէ կիւնահքեար  
 բնն արգաւստ զայ օրաճապ :

ՍԱՆՄՈՍ ՃՓԲ .

ԱՅԵԻՒ .

Շիւքր կիշիսն բապպիէտ է  
 լօճուգար . փէ շիւքր կիշ-  
 յին անքն խանիէ :

Եղիցի անունն անտանն որհ  
նեաց յսցամ հեանէ մինչեւ  
յառ խոտանն :

Յարեւելից մինչև ՚ի մուսս  
արեւաւ որհնեաց է անունն  
անտանն :

Բարձր է ՚ի վերայ ամենայն  
աղցաց ակր , ե յերկինս  
ենն փառք նորա :

Մի է որպէս ակր աստուան  
մեր ՚ի բարձունս բնակեաց ,  
ե գնանաբհո անտանէ յեր  
կինս ե յերկրի :

Յարս ցանէ զաղբասս  
յերկրի , ե բարձր ասնէ  
զաստապակարս յաղբեւաց :

Նստու ցանէ զնասս իշխանս  
ընդ իշխանս ժողովրդեան  
խրայ :

Ի նակեցու ցանէ զանունն ՚ի  
ասնն ուրախամիտ որպէս  
մայր որդւովք բերկրեաց :

ՍԱՆՄԱՍ ճժԳ .

Աւելուիս .

Յերանն ըն իսրայէլ ըն յեղ իսպ  
ասակ , ասանն յակարայ ՚ի  
ժողովրդեանն սյրաղցեաց :

Եղեւ հրեաստանն սրբու  
թիւնն նորա , ե իսրայէլ  
իշխանու թիւնն նորա :

Միս պարէք օրսունն բապպի  
նին խակի , շխտխոտն թա  
էպէտի գէ մանն ակք :

Ախնն ասգուսու նստանն թա  
կիւնն պատմբարնասաւզ միւ  
պարէք տիր բապպինին խակի :  
Ի նայպի ե իւքակք տիր ճիւմ  
ըն միլլէ թիլլէ բին իւղէ բինն ,  
վէ անցնն ի՛նձ իշխանէ կէ զ  
ըրակ տիր :

Վիմ վար բապպի աղբհը  
միզ կիպի , ե իւքակքէրակ  
սաքինն սլմուշ , վէ ալլազ  
լարբ կէ սրիւք կէ զրակ վէ  
եէրակ :

Պաղբըրարբ եէրակն զաղ  
արբրբ , վէ սէ ֆիլլէ բի ֆըշկը  
իւղէ բինտնն ե իւքակէ չը  
զարբ :

Վէ նախ ճէ մասաթընընն հիւ  
բիւ մասարարբ իլէ պէրակ  
պէք հիւքմասար օթու բասուք  
անլէ բի :

Ի զխոս ասղու բնայանն զա  
րբրբ էվ իշխանն ֆէրահըրդ  
իլէ սաքինն էթտիրիր , էվ  
լասարբրբ իլէ սէ վինովիչ անա  
կիպի :

ՍԱՆՄԱՍ ճժԳ .

Աւելուիս .

Ի սրայէլ մըսըրսանն , յակա  
բունն է վի եաս միլլէ թիլլէք  
ճէ մասաթընտանն չըգարգը  
բընտա :

Ի ահու տխրտանն անցնն աղի  
զի օլտու , վէ իսրայէլ անցնն  
հիւքիւ մէ թի :

Օտով ետեսս ե փախեսաւ ,  
և յորդանան անդրէն դար  
ձաւ :

Ի երկնք ցնծացեն որպէս  
խոյբ , և բլուքք որպէս  
գառնիք մաքեաց :

Օջ է քեզ ծով , զժ աեսեր  
և փախար . կամ զու յոր  
դանան՝ զի՞ դարձար անդ  
րէն :

Ի երկնք՝ ցնծացէք որպէս  
խոյբ , և բլուքք որպէս  
գառնիք մաքեաց :

Յերեսաց տեսան սասաւ  
նեցաւ երկիր , յերեսաց  
սասաւ ծոյ յահարայ :

Ո դարձաց զի՞ մն ՚ի փառիս  
ձաւք , և զապառածն յազ  
բերախունս :

Աի մեզ տեր մի մեզ ,  
այլ անդան բում տուք  
զփառս փան սղորձաւ թեան  
և ճշմարտութեան քոյ :

Աի երբէք ասացեն ՚ի հե-  
թանաս , թէ ո՞ր է սասա  
ւած նոցա :

Ըստուած մեր յերկինս և  
յերկրի , զամենայն զար փոչ  
կամեցաւ՝ և արար :

Կուռք հեթանոսաց տակի  
և արձամթ են , ձեռագործ  
են որդւոց մարդկան :

Տէնիզ կէօրտիս վէ գաշար ,  
վէ յորդանան կէրի տե՛՛ն  
տիս :

Տաղար շաղ օրու նրար գօշ  
լար կիտի , վէ պայքրլար՝  
գոյունըարբն գու զու լարք  
կիտի :

Ի՛յ տե՛նիզ՝ նէ օրտու սանս ,  
քիմի կէօրտիսն տե գաշ  
արն , ետիտա սէն է՛յ յոր  
դանան՝ նիշխուն կէրի տե՛՛ն  
տիսն :

Ի՛յ տաղար՝ շաղ օրուն գօշ  
լար կիտի , վէ է՛յ պայքրլար՝  
գոյունըարբն գու զու լարք  
կիտի :

Ըտաղպինին երս զիսնտե՛ն  
թիթթեաի եէր , յահարուն  
պղտահրնն երս զիսնտե՛ն :

Օրի թաշք չէ վիրտի ազար  
սու լարբն կէօրտի նէ , վէ  
գաշար՝ չէ շմէրբին պու-  
նարլարբնա :

Պեղէ տէրիլ եւս ըտաղպի՛ պի  
զէ տէրիլ , իլլա սէնին իւմինե  
վէր ի՛հէթիշամբ , սէնին մըր  
համեթին վէ սահի՛հիլին  
իլին :

Աիլէթէր պրատնտաս աւ  
լա տէմէսինդէր քի , նէրե տե  
տիք անդէրին պղտահր :

Պեղիմ պղտահրնդ կէօրտե  
վէ եէրտե տիք , հէր նէ քի  
միւրասս էլիւտի՛ ճիւ միլե-  
սինի տե էթտի :

Աիլէթէրին փաթըարք  
պլթուն վէ կիսմիւշ տիսր ,  
ինտան էվրատարբնն էլլե-  
րինին ետափնար արք :

Վերան ունին, և ոչ խա-  
սին. աչ ունին, և ոչ սե-  
անեն :

Վրանն ունին, և ոչ բնն-  
ունն ունին, և ոչ հաս-  
անն :

Չես ունին, և ոչ շոշա-  
փնն. սաս ունին, և ոչ  
գնան. և ոչ գոյ բարբա-  
ի կոխարգս նոցա :

Նման նոցա և զկցին՝ ոչ բ ու-  
բարին գնաս, անն նեքեան  
ոչ բ յաւայի աղ են ՚ի նասա.  
Տունն խաղցել յաւայա-  
ի տէր. օգնական և ըն-  
գունող է նոցա :

Տունն ահարանի յաւայա-  
ի տէր. օգնական և ընկե-  
բող է նոցա :

Վրկիս զածք տեսան յա-  
ւայան ՚ի տէր, օգնական  
և փրկիչ է նոցա :

Յիշեաց զմեզ տէր և օրն  
նեաց զմեզ. օրհնեաց տէր  
զառնն խաղցելի. օրհնեաց  
տէր զառնն ահարանի :

Օրհնեաց տէր զեղիս զա-  
ծրս իւր. զփոքրիւնս և  
զմեծամեծս :

Յաւել ՚ի ձեզ տէր, ՚ի  
ձեզ և յորդխ ձեր :

Օրհնեաց էքդ ուր ՚ի տեսա-

Վարդարք վար՝ մէ սեպե-  
մէ զէր. կեօզէրի վար՝ մէ  
կեօրմէ զէր :

Վաւարարք վար՝ մէ իշիմ-  
մէ զէր. պուրաւարք վար՝  
մէ գօգու ալմարար :

Վրէրի վար՝ մէ եօզ շամար-  
ար. ալարարք վար՝ մէ  
եխրի մէ զէր. մէ սեւ եօզ  
արք անլէրին օրգալարքն  
սա :

Վնէր մէ նեւս օրոււրար  
անլէրի ետփանար, հեփ  
անլէր մեմու ետնլէր.  
Բարցել ըն եփե բարցել  
ու մու եթաի, եարարմնք  
մէ տահայ ախր անլէր :

Վհարմուն եփե բարցել  
ու մու եթաի, եարարմնք  
մէ արգա արք անլէր :

Բարցիտն գօրգանար  
բարցիտն ու մու եթաի  
լէր. եարարմնք մէ գուր  
թարմնք արք անլէր :

Բարցի պիտի խաթրոս կե-  
թիրաի, մէ պեքեքեթ իլե  
աղտու բառ. բարցի պե-  
քեքեթ իլե աղտու բառ  
խաղցելին եփնի. բարցի  
պեքեքեթ իլե աղտու բառ  
ահարմուն եփնի :

Բարցի պեքեքեթ իլե աղ-  
տու բառ. բեմսնտն գօր  
գանարք՝ ըխչիւրէրի մէ  
պեպիւրէրի :

Բարցի սիգան արթրոս  
(պեքեքեթ իլե), սիգան մէ  
սիգին եփաարարնբառ :

Աղ պեքեքեթ իլե աղմու շ



Նէ, որ արար զերկինս և  
և զերկիր :

Երկինք երկնոց անասննն .  
և զերկիրս ևս որդւոց  
մարդկան :

Այ թէ մեռեալք որհնեա  
լենն գրեզ ակր, և ոչ ա  
մեռեցեանն՝ ոչք իջանեն ՚ի  
գժոխս :

Այլ կենդանիքս որհնեա  
լցուք գրեզ ակր յայտ  
հեակ մինչեւ յաբանան :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԺԴ.

ԱՅԸԻԽ :

Արեցի զի լուսցե ակր  
զձայն ազժից խնոց . զի  
խանարհեցոց զանին իւր  
աս իս, և ես յառա իմ  
կարգացի աս նա :

Երկնան զմեռ երկունք  
մահու, և վերայ գժոխոց  
զայն զիս :

Չնեղութիւն և զանձկու  
թիւն գոսի, և զանուն  
անասն կարգացի :

Մ ակր՝ փրկեա զանձն իմ .  
աղբանս աստուած մեր ու  
զարմի և պահէ զազայս  
ակր :

Այս խանարհ եղէ՝ և ակր  
կեցոց զիս . զարձ անձն  
իմ ՚ի հանգ յառաքս, զի ակր

ասնու զ բարպետն, ոչ թի  
վար էթաքի կեցոց զի  
եկրի :

Կեցոց զիս կեցիս բարպե  
նին ակր, զի եկրի վերակ  
խնան էփարարան :

Կոյի զիս ասնա շիւք և ակ  
ձէք ակրիցիս ևս բարպեի,  
զի նէ ճիւ մէ մկարս և  
նեղէր :

Կնձագ պիզ թի սաղ ըն  
շիւք և ակձէլից ասնա ևս  
բարպեի, շխմախն էթա  
կակաքի զի մանեակք :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԺԴ.

ԱՅԸԻԽ :

Ամբիս թի բարպե իջեթ  
սին նիլազմին ակսինի, զի  
րա գալալանք աշտոյք էրաք  
պանա, զի պէն կիւնել զիմ  
ակ անա շաղբարս :

Կոյի մ աղբարսք էթրա  
ֆրսի զի վերապիլեր, զի մե  
ղար ձէֆայիլի պալառ  
լար պէնի :

Տարցոց զի սրցէթ պալ  
տաւ մ, զի բարպեին իս  
մինի շաղբարս :

Աս բարպեի՝ գալալաք վե  
ձուտ իմի, մերհամ թիլ ակր  
պլահարսից, բարպեի մերհա  
մէթ և ակր զի սաղ ըն  
ձու գրար :

Պէն աղաղ յանարս զի բար  
պե պէնի իսխա և իլեակի, և  
պէնիմ վեձուտ իմ ակն

այնեաց քեզ .

Վրիկեաց զաննն իմ 'ի մա-  
հաւանե , զաչա իմ յարտաւ  
սաւաց , և զտաւ իմ 'ի գույ-  
թակղաւթեանե , հաւնաց ե-  
զէց սաւաթի տեառն յերկ-  
րին կենդանեաց :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԺԵ .

ԱՆԵՐԻ .

Հաւասարացի զգր և խաւե-  
ցաց , և ես խանարհ եզէ  
յոյժ :

Ասասարցի 'ի զարմանայ ի  
մաւմ , թէ ամենայն մարդ  
սաւա է :

Օ ինչ սաց արխաուր տն ,  
լնդ ամենայնի՛ զգր և ես  
ինն :

Օ քաւակ վրիկաթեան ըն-  
կարչաց , և զանաւն տեառն  
կարգացից :

Օ աղօթա իմ տեառն սաց  
սաւաթի ամենայն ժողովըր-  
դեան նորա :

Պատաւական է սաւաթի տն  
մահ սրբաց իւրաց . մ տեր  
եւ ծառայ քո եմ , ծառայ  
և որդի աղախնեաց քո :

Հատեր զկարգանս իմ . քեզ  
մաւաւցից պատարագ օրհ-  
նութե և զանաւն տեառն  
կարգացից :

Օ աղօթա իմ տեառն սաց

քեւաթ լահամթրցունա  
տեան . զիրա բարպի սանա  
խնառաւ էթաթ :

Վ իւճաւաթի գաթմարար  
էջիւ մանն , կէօզէրիմի  
կէօզ եւաչնաւան , վէ սպա-  
լարըն սաւաթմեան . տիրի  
լէր տխարընըն բարպիսի  
էօնիւնաւ մաղպուլ օրա  
ճաղըմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԺԵ .

ԱՆԵՐԻ .

Ինանարընըն սէջէտիմ ,  
վէ պէն զայէթ սէֆիլ օր  
սաւմ :

Պէն հայրան օրաու զաւմաւ  
տեաթիքի , հէր սաւմ եւա  
լան սրբ :

Ղէ վէթ ճէթիմ բարպիսի ,  
ճիւմիէ պանա վէբաթիսն  
պեաթի :

Իտ յաղըզ քեաւաթի ալա  
ճաղըմ , վէ բարպիսին իւ  
մինի շաղըրաճաղըմ :

Հաւաթի էտա էտէճէթիմ  
բարպիսի , անըն ճիւմիէ  
ճէմաւթընըն էօնիւնաւ :

Բարպիսին էօնիւնաւ գը-  
մէթի տիր անըն աղիպէ-  
րինին էջիւմի . ես բար-  
պի պէն սէնին գալուն  
աւմ , սէնին գալուն վէ  
ճարիէնին օղալալաւմ :

Պաղարընըն գըրալն , սանա  
չիւքիւր գալալանը սաւնա  
ճաղըմ , վէ բարպիսին իւ  
մինն նիլաղ գըրաճաղըմ :  
Հաւաթի բարպիսի էտա է-

առաջի ամենայն ժողովրդ-  
դեան նորա, ՚ի գաւթի  
առն անասն, և ՚ի մէջ քո  
երաւասցէ՛մ:

ՍԱՆՄԱՍ ճժ.Զ.

Աւեր-ի-

Օրհնեցէք զաւեր ամենայն  
այցնիք, գոպնեցէք զնա ա-  
մենայն ժողովուրդք:

Օգրացի սղարմութիւն  
նորա ՚ի վերայ մեր, և ճրչ-  
մարտութիւն անասն մը-  
նացէ յաւիտեան:

ՍԱՆՄԱՍ ճժ.Ե.

Աւեր-ի-

Խառաման եզերաք տն,  
զի բարի է, զի յաւիտեան  
է սղարմութիւն նորա:

Ասացէ առնն խարսկի  
զի յաւիտեան է սղարմութիւն  
նորա:

Ասացէ առնն անարձնի  
զի յաւիտեան է սղարմութիւն  
նորա:

Ասացին երկիւ զանք տն  
զի յաւիտեան է սղարմութիւն  
նորա:

Ի նեղութեան խնամ ևս  
առաւեր կարգացի, և լուս-  
սինն յանդարդ:

Տէր է իմ օգնական, և ևս  
ոչ երկեսցի, զի արասցէ  
սինն մարդ:

անձեթիմ ճիւղիկ անքն ձե-  
մասմը էանիւնտ, բազ-  
պինին խանէսինին հազիկ  
ըրհնտ, վէ սենին իշխտ  
ևս երաւասցէ՛մ:

ՍԱՆՄԱՍ ճժ.Զ.

Աւեր-ի-

Եւ ճիւղիկ իւմէն թէր  
բազպիկ շիւքը կըլէին.  
Եւ ճիւղիկ ձեմասմը  
անք մեան կըլէին:

Մերն մերհամէթի գուգ  
վէ թէնսին իւզիսիկտ,  
վէ բազպինին հազրէթի  
գարին կպէտի:

ՍԱՆՄԱՍ ճժ.Ե.

Աւեր-ի-

Շիւքիտին բազպիկ զիրա  
կի տիք, զիրա անքն մեր  
համէթի կպէտի տիք:

Բարսկին է վիտ սին, զի  
բա անքն մերհամէթի է-  
պէտի տիք:

Ահարմուն է վիտ սին,  
զիրա անքն մերհամէթի  
կպէտի տիք:

Բազպիտն գորգանք տե-  
սինէր, զիրա անքն մերհա-  
մէթի կպէտի տիք:

Տարդարմաս բազպիկ շա-  
ղբարմ, վէ պանս իշխի-  
տի կենիշիկ (չպարար):  
Բազպի պանս եարարմճը  
տրք, վէ պեն գորգմար  
ճարմ, առմ պանս նէ  
կտպիկ:

Տէր է իմ օգնականս , և ես  
անսկից 'ի թէնամբս իմ :

Ընդի է յուսալ 'ի անբ՛ քան  
յուսալ 'ի մարդ իկ . բարի  
է յուսալ 'ի անբ՛ քան յու-  
սալ յիշխանս :

Ընկնայն ազնիւք շրջեցան  
զինեւ , և անուսակ անասն  
յազմեցի նոցա :

Շրջեալ շրջեցան զինեւ ,  
և սրաշարեցին զիս 'ի միւս  
սին . և անուսակ անասն  
ժանեցի զնոսա :

Շուրջ եզեն զինեւ սրակս  
մեղաբ , վառեցան բարս  
քեցան սրակս փուշք 'ի  
հուր . և անուսակ անասն  
մերժեցի զնոսա :

Ի մերժելն գրգռեցայ , և  
եզն մերժ 'ի գրգիլ . և անբ  
ընկալու զիս :

Օգրութիւն իմ և օգնու-  
թիւն իմ անբ , և եզե-  
ննձ 'ի փրկութիւն :

Չայն զնմութեան փրկու-  
թեան 'ի յարկս արգարոց :

Ըն անասն արար զօրու-  
թիւն , աջ անասն բարձր  
արար զիս , և աջ անասն  
արար զօրութիւն :

Ընդայն պանա ետարարնք  
արք , վն պէն կէտի ճիւղ  
սին շեանդարմաս (սիւրի  
շանդար) :

Ընկնեւ անուսակ թմեքանն  
բարպիտեւ անուսակ թմեք  
էլի անբ . սու լիմանդարս ան-  
ուսակ թմեքանն բարպիտեւ  
անուսակ թմեք էլի անբ :  
Ճիւղ մէկ միլեթմէլք է թմեք  
Ֆրմք շեփրարիլք , վն բար-  
պիտիս սար իլէ արթ է թմ-  
անթ անեղքի :

Տարանդ շեփրարիլք է թմ-  
բաֆրմք , վն սիւրիքան  
մուհասէլէ է թմարիլք պե-  
նի . վն բարպիտիս սար իլէ  
գօլուս մ անեղքի :

Չեփրարիլք է թմբաֆրմք  
սրքար կիպի , և անարար  
թմեթմա շուս յար անեղան  
օրան անեղնէլք կիպի . վն  
բարպիտիս սար իլէ կէրի  
է թմարթ անեղքի :

Կէրի է թմարիլիսակ սարար-  
արթ , վն անեղքիլէլէ ետա-  
լաշարթ , աննա բարպի գալ-  
արար պէնի :

Ընդայն պէնի գալ վն թմթ  
վն իսասարթ սրք , վն պե-  
նի իմ յարար օրու :

Իմ յարարոյն շաղղոյ անսի  
ստարդ յարն մէքեանդարն  
աս արք :

Ընդպիտիս սաղ էլի է թմար  
գալ վն թմի , բարպիտիս սաղ  
էլի է թմեքանն գարարար  
պէնի , վն բարպիտիս սաղ  
էլի է թմարի գալ վն թմի :

Այ մեռաց , այլ կեցից և պատմեցից գգարմս ան :

Իբրատելով խրատեաց զիս տէր , և ՚ի մահ սչ մասնեաց :

Իսոցէք ինձ գգրուես արգարու թեանն , զի մտից ընդ այն , և խոստովանեղէց տեսանն :

Այս գուման տեսանէ , և արգարք մտաննն ընդ սա :

Խոստովանեղէց քեզ տէր , զի լուար ինձ , և եղեր ինձ ՚ի փրկութիւնն :

Վէ մն զար անարգեցին շե նայքն , նա եղեր գրութ անկեանն :

Ի տեսանէ եղեր այս , և է սքանչելի առաջի աշաց մերաց :

Այսօր է զար արար տէր . և կայք զնձարցուք և առ ըստ և զիցուք ՚ի սմա :

Ո՞ տէր փրկեա , ո՞ տէր առաջնորդեա . օրհնեալ արգարց ևս յանուն տեսանն , և օրհնեցար զքեզ ՚ի սասնէ տեսանն :

Տէր աստուած մեր երեւեկցաւ մեզ . արարէք ասնառ ըստ և թեանն կանխառ , մինչեւ յանկելուս սեղանաց :

Իօղէձէք տէրիլիմ , իբր ևս շայանաղբ մէ նազյ էտեձէ յիմ ըստպնին իշէրինի . Իսոցայի թաղիք իլէ թեքարի է թտի պէնի , մէ էօլիս մէ թեքարի է թմեառի :

Այն սքանա աստպէ թ գումա ըստընք քի անտնն կի ըկիմ , մէ շիքք էտէ յիմ ըստպնի :

Պա զափա ըստպնին տիր , մէ սասարգ ըստ կիրէ ը ըք պունասն :

Շիքք էտէձէ յիմ սանա ևս ըստպնի զիբա իշիլմտին սքանա , մէ պէնիմ իսխարմ սքանն :

Ըստիքընարըն պիբ ևանա պրտազարգ ըստք թաշ , օքեօլէ պաշք օրտա :

Իստպնիսնն օրտա պա , մէ անայիս չիքմէ թ տիր կէօլ ըքրիսիզ է սնիսնտէ :

Պա կիւնն ըստպնինն է թտիրի կիւն տիր . կէլին շազ օրտըմ մէ շէնիք էտէ յիմ սքանաս :

Սէն ևս ըստպնի գում ըթար , տնն ևս ըստպնի գրտառ զօլ . միս պարէք սին քի ըստպնինն իստի իլէ կէլէձէք սին . մէ հանա առ տնն է թտիր սանա ըստպնինն իստնէ սնտնն :

Իստպնի ալիս չիքիզ պիլէ կէօրիսնտիս . շէնիք առ նանմար և տիրն է սնտնն , թա (գում ըստն) սա իբրտաշնն քեօլէ ըքրիմ տէր :

Ըստուած իմ ես դու՛ եւ  
խառնովան եղէց թեզ . աւ  
տուած իմ ես դու՛ եւ բարձր  
արարից զթեզ :

Խառնովան եղէց թեզ տե՛ր  
զի յուար ինձ , եւ եղեր ինձ  
'ի սրբու թիւն :

Խառնովան եղերու քանուան  
զի բարի է , զի յուրանան  
է ողորմութիւն նորա :

ՍԵՂՄԱՍ ճԺԸ .

Աւերիս :

Երանեալ են անրի՞նք 'ի  
Ճանապարհի , եւ ոչք գնան  
յորեն տեսան :

Երանի ոչք քննեն զսկայու  
թիւնս նորա : բարբա՛ւ սրբ  
տիւ իւրեանց խնդրեցեն  
գնա :

Այ թէ ոչք գործեն զանա  
թնու թիւն , 'ի Ճանապար  
հքս նորա գնացեն :

'Կու պատու իրեցեր զպա  
տու իրանս քո 'ի պահել  
ինձ յոյժ :

Երանի թէ յաղպեալ էին  
ինձ Ճանապարհք իմ 'ի պա  
հել ինձ զարցարու թիւ քո :

Յայնժամ ես ոչ ամաշէի  
'ի զդու շանուլ ինձ 'ի պա  
տու իրանս քո :

Խառնովան եղէց թեզ տե՛ր  
յուզգութիւն սրաի խնց :

Ան պէ՛նիմ այլահր՛մ սրն  
զէ շիւքք էտե՛ծէ՛յիմ սանա .  
սէն պէ՛նիմ այլահր՛մ սրն ,  
զէ եիւթե՛լէ գայարաճաւ  
զք՛մ սէնի :

Շիւքք էտե՛ծէ՛յիմ սանա եւ  
բարպի . զիրա պանա իշխե՛  
տին , զէ պանա գուրթու  
քր՛նք սքառն :

Շիւքք էլշէ՛յին բարպիտ զի  
քա էյի տիր , զիրա անրն  
մէրհամեթի էպե՛տի տիր :

ՍԵՂՄԱՍ ճԺԸ .

Աւերիս :

Աթլու սրբ եօղաւ թէ  
միզ սրանարա , զէ բարպի  
նին նո՛ստարքնաւ եիւրիւ  
թե՛ղէրէ :

Աթլու անրն շէհատե  
թիւնի թէ Ֆիթիշ էտե՛ղէրէ ,  
պիւթիւն եիւրեկ իլէ անր  
արայաճաւ զար :

Ղրմատու զու գ իշխե՛լնէր ,  
անրն եօղարքնա կիթմէ  
ղէք :

Ան թէ մպի՛ն էթտին՝ թի  
թէ մպի՛նէր թիւն սրգք թու  
թայք՛մ :

'Բէշիէ եօղարք՛մ քաթթ ոչ  
սա խաի , թի առաղէթ լէ թիւնի  
սաղ լայք՛մ :

Օլ զէ ման ութանուալ լու  
ար՛մ՝ թէ մպի՛նէր թիւն կէ  
զէ թախիտուտ :

Եիւրեիսին սարքու լու զու  
իլէ շիւքք էտե՛ծէ՛յիմ սանա

որպէս ուսաց զիրաւունս  
արդարութեան քո :

Օ իրաւունս քո պահեցի ,  
մի թողուր զիս մինչ իս  
պատ :

Ի՛նչ ուղղեցի երիտասարդ  
զճանապարհս իւր , այլ ՚ի  
պահել զբանս քո :

Ի սրտի իմում թաղուցի  
բեցի գլխի , մի մերժեր  
զիս ՚ի պատու իրանաց քոց :

Ի սրտի իմում թաղուցի  
զբանս քո , որպէս զի մի  
մեղացի բեզ :

Օ քննեալ ես գուտեր ,  
ուստ ինձ զարդարութիւնս  
քո :

Շ բնամբ իմով պատմե-  
ցից զամենայն իրաւունս  
բերանաց քո :

Ի ճանապարհս միայութեց  
քոց զուարճացայ , որպէս  
յամենայն ՚ի մեծութեան :

Ի պատու իրանս քո հոգու-  
ցայ , և զգուշացայ ՚ի ճա-  
նապարհս քո :

Օ իրաւունս քո խօսեցայ ,  
և ոչ մտացայ զբանս քո :

Հաստ ծառայի բաւմ , զի  
կեցից և պահեցից զբանս  
քո :

Օ արթնս զաշտ իմ , և նայե-  
ցայ ՚ի պանդխտ արկնաց  
քոց :

եւ յարագի , նէ զեման էջ  
բենիրս մ սենին սասայե-  
թինին շէրասթարքնը :

Անին շէրասթարքնը սաղ-  
լաարմ , պենի թէրք էթմե  
նինայեթեակք :

Կենճ եխիա օրան նէ իլե  
տօղրութաճաղ քենարի եօղ  
լարքնը , անճաղ սենին քե-  
լաթարքնը սաղլաճաղ իլե :

Պութիւն եխրեխթ իլե  
սենի պատարմ , պենի սղ-  
րանման սենին թեմայիչե-  
րինակն :

Լխրեխթին իշինտե կիլե-  
տիմ սենին քելաթարքնը ,  
քի սանտ կիւնաս էթմեխթ :

Ան միւսարեք սին եւ  
րապպի , պանտ էջրեթ  
սասայեթիլրինի :

Տուտաղլարքմ իլե թարիթ  
եակեթմ աղղրնըն շիւ միլե  
շէրասթարքնը :

Անին շէհասեթիլրինին  
եօլլարքնտաս սեֆարանարմ ,  
կեօյա քի հեր թիւրիւ  
զենկիլիլրակ :

Թեմայիչիլրինակ տիլգամթ  
էթաթմ , մե եօլլարքնտաս  
սաղլնարմ :

Շ երասթարքնը սեջլե-  
տիմ , մե քելաթարքնը ու-  
նտ թեմարմ :

Պեակեթինի մեր գուլունս ,  
քի սաղլարքնը մե քե-  
լաթարքնը սաղլարքմ :

Օ յանայր կեօղեթիմի , քի  
պաղպղքմ նանարքնըն  
միւ շիւ զամիլրինի :

Պանդ ախա եմ ես յերկրի,  
մի թագ աշաներ յինն  
զպատու իրանս քո :

Փաստացեաց անձն իմ ՚ի  
շանկալ ինձ յիրաւ աւնս քո  
յամենայն ժամ :

Սասանցեր ամբարտաւ ա  
նկոյ . անիծեալ՝ այք խտտա  
բեցան ՚ի պատու իրանաց  
քոյ :

Ի բաց արա յինն գնախա  
տինա և զարհամարհանա,  
զի գիկացա թիւնս քո խնդ  
րեցի :

Քանզի նստան իշխանք և  
չարախուսին զինն . այլ  
ձառաց քո խորհէր յիրա  
ւ աւնս քո :

Օ յի մկրտութիւնք քո խոյր  
իմ էին, և խորհաւորք իմ  
արգարտութիւնս քո :

Սերմեցաւ անձն իմ ՚ի  
հող, տէր կեցս զես ըստ  
բանի քում :

Օ ճանապարհս իմ պատմե  
ցի քեզ և ըստք ինձ, ուտ  
ինձ զարգարտութիւնս քո :

Ի ճանապարհս արգարտա  
թեանց քոյ խնատաւն ա  
բա զես, և քննեցից զա  
բանեցես քո :

Տքնեցաւ անձն իմ առ ՚ի  
ճանձբանաց . հաստատեա  
զես ՚ի բանս քո :

Պէն զարկայ իմ եւր իւզե  
րինակ, կիզլեմ պէնակն  
թէ մայրհէր ինի :

Ճանքս հասի պէնակն հէր  
վագ ըմ արդաւ լեմէ յե սենին  
չէ բաւած ըսքրնք :

Ստղրա բըպը ազարբատրն .  
յանն թիւ տիրէր սենին  
թէ մայրհէր ինակն սասան  
քոյ :

Սէ զանց է թ պէնակն այր  
պը մէ բեզայլե թի, զկրա  
սենին չէ հասակ թ լէրինի ա  
բաւած :

Օ յրա հիւքիւ մուտրբար ա  
թաւ բաւալար, մէ պէնի  
զեմ էտեղլէր իտի . լարին  
սենին գաւուն չէ բաւած ըս  
քրնք ֆիկը կտէր իտի :

Օ յրա սենին չէ հասակ թ լէ  
րինի իտի պէնիմ սեպլե թիմ,  
մէ ստապլե թիմ պէնիմ  
տիւ շիւնձե լէրիմ :

Վիւ ճաւտիմ թ սփրազա  
եաղ բաշար, եւս բապպի  
սենին սեպլենե կեպրե եւս  
չաթ պէնի :

Վոյպպոմը սանա թարիֆ  
է թաթիմ, մէ պանա իշիթ  
տին, սենին ստապլե թ լէրինի  
էպրե թ պանա :

Վտալե թ լէրինին եօղարբն  
սա պէնի պիմ էպլե, մէ  
թէ ֆիթիլ էտէթիմ սենին  
միւ ճիւ գաթ լէրինի :

Վիւ ճաւտիմ ա յգաւա գ  
գարտը պէ գար սյունձայա  
տաղ, սենին քէլաթարբն  
սա գաթլե պէնի :



Օ ճանապարհա մեզաց ՚ի  
բաց արա յիննն , և յօրենս  
քա սղարակեա ինն :

Օ ճանապարհա ճշմարտու-  
թեան քա ընտելեցի , և զկրա  
ւա նա քա եւ սլ ճաւացաց :

Սերմեցաց եւս ՚ի վկայու-  
թիւնս քա , սեբ մի յամեթ  
սա նեբ զիս :

Ի ճանապարհա պատու իրա  
նաց քոց ընթացաց , զի ան-  
զարբ արարեբ արտի խնց :

Պրկնայեա արա զիս սեբ  
՚ի ճանապարհա իրաւանց  
քոց , և ինոց թեցից զնա յա  
մե նայն ժամ :

Իմաստուն արա զիս , և  
քննեցից զօրենս քա , և պա-  
հեցից զնա բարբաթ արտի  
խնոլ :

Մաւնարդեա ինն ՚ի շա-  
ւիդս պատու իրանաց քոց ,  
զի ընոց նասս համեցաց :  
Խանարհեցս զսիրտ իմ ՚ի  
վկայութիւնս քա , և մի յա  
զա հոս թիւն :

Իարնս զաշս իմ , զի մի  
սեւսից զնանքութիւնն . ՚ի  
ճանապարհա քա կեցս զիս :

Հաստատեա նասս այլ բու մ  
զբան քա յե թիւս զ քա :

Հան յիննն զնախաւսինս ,  
զար և կարմեցի . զի դա  
սաստանք քա քաղցր են :

Մհա ջանկարաց պատու ի  
րանաց քոց . յարգարու-  
թեան քա մ կեցս զիս :

Վիւնահ եօղարքնք պե նառն  
ու զադ էլլէ . վէ նաճարքն  
իլէ մեբհասն թ էլլէ պանս :

Հադ քդ է թ իննն եօղարքնք  
սե շտիմ , վէ շէ բասն լարքնք  
պե նն ա նա թ մասարմ :

Շէ հասն թ լէ բինն եւ արբը  
արմ , եւս բարպի ա թ մն  
արքան պե նի :

Թէ մեղիշէ բիննն եօղարքնս  
սե յիլմ թ միմ , զկրա ե իւ թե-  
թիմ կե նիշ լեք վէ բանն :

Կս բարպի շէ բասն լարն  
եօղարքնսս նաճաս նա  
զու դ ա թ էլլէ պե նի . վէ անք  
հեբ սայլմ արա շարքայլմ :

Միմ էլլէ պե նի , վէ նաճ  
սա նա թ է թ թ է տե յիմ ,  
վէ պիւ թիւն ե իւ թ է իմ իլէ  
անք հր թ զ է տե յիմ :

Վրբալու զ ոլ պանս թ է մ  
պիշէ բիննն եօղարքնս , զի  
քա խաշանարմ անք թե :

Մէ յիլ լէ էլլէ ե իւ թ է իմ սե-  
ննն շէ հասն թ լէ բինն , վէ  
տե յիլ զ անասն թ սր լ զա :

Տե սնախ բ կե սղե միւ թի  
սթ շէլլէ թի կե սր թ է իմ . սե-  
ննն եօղարքնսս եւ ա լ թ  
պե նի :

Բե յամքնք սայ ի թ էլլէ  
զ ա լ ու նաճ սե ննն զ օր զ ա ն  
սս սս թ նայա :

Մէ մա լ է թ մի իմ սրբայ  
պե նառն շր զ սթ . զկրա սե-  
ննն շէ բասն լարքն խաշ սրբ :

Բէ թ է արգու է թ միմ թ է մ  
պիշէ բինն , սասպ թ իննս  
եւ ա լ թ պե նի :

627

Կիկեպէ ՚ի վերայ իմ ողորմութիւնքս անբ, և սիրտս թիւն քս ըստ բանի բում: Տայ պատասխանի ոչք նախաանն զիս բանիք՝ զի ես ՚ի բանս քս յուսացայ:

Ան ՚ի բացեայ առնեք ՚ի բերանայ իմմէ զքան ճշմարտութեան մինչեւ յոյժ, զի յիրաւունս քս յուսացայ: Պահեցի զգրեան քս յամենայն ժամ, յախտեան և յախտեանս յախտեանց: Կնայի ես յանգորրու, զի զպատուիրանս քս ինդրեցի:

Խոսեի զկիցու թիւնս քս առաջի թագաւորաց, և ոչ ամաչեի:

Խորհեի ՚ի պատուիրանս քս, զոր սիրեցի:

Համբարձի զձեռս իմ ՚ի պատուիրանս զոր սիրեցի, և խորհեի յարգարութեան քում:

Յեղեա զքան ծառայի քս, յոր և յուսացուցիք զիս:

Աս միտթարեպէ զիս ՚ի խնայարհու թեան իմում: զի բան քս կեցոյց զիս:

Ընդարտաւ անք անիրաւեցան յիս յոյժ. այլ յարեանայ քայ ես ոչ խտորեցայ:

Յիշեցի զիրաւունս քս յու

Կա ըստպի մեքհամեթին վէ իտ յարն ի զերթմէ կեւսին, սենինք յամենակն զի: Պենի սեօղ իլէ այրպայան լարս ճեփայ վէրէթմ: զի քս սենինք յամարնաւումս և էթարիմ:

Տորրու զգ քե յամենք աղ զքեանս արսա ու զաղ էթմէ. զիրա սենինք շէրաւ թրնա ու մուտ էթարիմ:

Անին նամարարնք աագ լաւարմ հէք ապրմ, էպէտի վէ էպէտ իլ էպէտ:

Կենի լիքատ եիւրիւրիւտիւմ, զիրա սենինք էթմ պիհէրթինի պարարմ:

Փատիւհարս էնիւնաւ սենինք շէհաւեթ լիքինի սեպէք իտիմ, վէ ութման մաղ ըարմ:

Ճիքք էտէք իտիմ էթմ պիհէրթինի քի սեփարմ:

Լքէրթի եօղարք գարարարմ էթմ մպիհէրթինի քի սեփարմ, վէ Ֆիքք էտէք իտիմ՝ առապէթ թիտ:

Կու լունս ոլան քե յամբ խաթըրս կէթիք, քի անս ու մուտ էթարիտին պէնի:

Պու (ու մուտ) պանս էթմ սեւի վէրէ ճէք աղաղ ըղղմ սա. զիրա սենինք յամեն եաւաթար պէնի:

Ապրու ըրար զպէթ զու լմ էթարիէք պանս. ամենս պէն սենինք նամարարնանս աստիմարմ:

Խաթըրս կէթիքարմ էպէ

Էրանեանց տէր, և միտեմ ա-  
րեցայ :

Տրամու թիւն կարաւ զիս  
ի մեղաւ սրաց, և այք թու  
զին զարե՛նա քս :

Կովեցի են քնն իբաւ ունք  
քս ի տեղւոյ պանդխտաւ  
Թեան խնց :

Յիշեցի ի գիշերի զանուն  
քս տէր, և պահեցի զա-  
րե՛նա քս :

Սա եղև քնն ճանապարհ  
ի կեանս, զի զարգարու-  
թիւնա քս խնդրեցի :

ԱճԵՐԻՒՄ :

Կամին իմ ես դու տէր,  
ասացի պահել քնն զարե՛նա  
քս :

Եղաչեցի զերեսս քս բոլը  
բով պախի իմով, սպարեա  
քնն ըստ բանի քսմ :

Իսորհեցայ ի ճանապարհս  
իմ, և դարձուցի զատս իմ  
ի վիպութիւնս քս :

Պատրաստեցայ և ոչ խոռ  
վեցայ, զի պահեցի զպա-  
տու իբանս քս :

Տառ ունք մեղաց պատեցան  
զինեւ, այլ զարե՛նա քս ես  
ուչ մտացայ :

Ի մէջ գիշերի յառնեի իսաւ

տի օրան շէրասմարտնը  
եւս բապպի, վէ թէտէլլի  
պուրաւմ :

Կամ թու թատ պե՛նի կիւ-  
նահքեարար իշին, քի սե-  
նին նամարարնը թէքք էթ-  
տիլէր :

Սէնին շէրասմարտն մեա  
հէ վաճիպ ախիլէր պանս,  
զուրպէթ լիլիմ եկրինտե :

Կէ՛ձէտե անարմ ա՛ննին իս  
մինի եւս բապպի, վէ նաե-  
տու նու հրֆից էթտիմ :

Պա պանս էտրե կէտթիւ-  
րէն եօլ օրաւ, զիբա աաւ  
լէթլէրինի պաապմ :

ԱճԵՐԻՒՄ :

Սէն պե՛նիմ գրամէթ իմ սին  
եւս բապպի, տեաիմ քի սազ-  
բայրմ ա՛ննին նամարարնը :

Պիւ թիւն եիւրեղիմ իլէ  
հուզուրաւ նաւս նիլայ է-  
լէտիմ, միբհամէթ էլլի պա-  
նս ա՛ննին քի յանինս կիտրե :

Եղարբնտա ախ շիւնախ մի  
վէ աարեղարբնը ա՛ն օնախ ք-  
ախմ ա՛ննին շէհատէթ լի-  
րինե :

Հազր բրանարմ վէ վէ ալլե ա՛ն  
էթմէտիմ, զիբա ա՛ննին  
թէ մայիհլէրինի սազբաարմ :

Կիւնս հըարբն իփլէրի էթ-  
բաֆրիբ սարարար, յարին  
պէն նամարարնը ունու թ-  
մաարմ :

Կէ՛ձէ եարբարնտա գարգար

առիւան լինիլ առ քեզ վասն  
իրաւ անց եւ արդարութեան  
քո :

Հաղորդ էի եւս ամենայն  
երկին զանձաց քոց , որոց  
պահեալ էին զպատուի  
քան քո :

Ողորմութեամբ տեսան լի  
եղև երկիր , զարդարու  
ծիւնս քո ուսս ինձ :

Վաղարութիւն արարեր  
քնդ ճառացի քում տեր  
քառ քանի քում :

Օքաղցրութիւն , զխրատ  
եւ զգիտութիւն ուսս ինձ ,  
զի ՚ի պատուիրանս քո եւս  
հարատացի :

Մինչեւ խնամարհեալ էի եւս՝  
մեզայ , վասն պատրիկ զբանս  
քո պահեցի յոյժ :

Վաղցր եւս դու տեր , եւ  
քաղցրութեամբ քով ուսս  
ինձ զարդարութիւնս քո :

Վաղմտցան յիս անիրաւու  
ծիւնդ ամբարատու անկոյ ,  
այլ եւս բողբոջ սրտիւ իմով  
քննեցի զպատուիրանս քո :

Սանանս որպէս կամօն սիրտք  
նոցա , այլ եւս զզրեմս քո  
խոսեցայ :

Վայի ե ինձ զի խնամարհ  
արարեր զիս , որպէս ու  
սաց զարդարութիւնս քո :

Վայի եւն ինձ որքնք բե  
քանայ քո , քան զհաղարս  
սակոյ եւ արծաթոյ :

ըստ անաս շիւքք եւ թմեղե  
հազդ շխտութիւն վե ու  
ստալեծիւն իշին :

Մհազ ըստ ճիւղէ սեւն  
սեւն զարդանարաւ , բի թեմ  
պիհլ բինի սաղ ըստըստ  
ըստ :

Վաղարիսն մեք համեծի իշ  
եէք ապառա , սեւին ստա  
լեծիւնի եւջրեծ պանս :

Վու ըսնս կոյք եւ թմալե եւս  
բապպի , սեւին քեւանքնս  
կեպի :

Մշք , աղբ վե իմ եւջրեծ  
պանս , զիս սեւին թեմ  
պիհլ բինե ինանար :

Պէն սե Ֆիլ սլանտան կիւ  
նահ եւ թմալ , պուսանս ի  
շին քեւանքնք սրդք սաղ  
ըստ :

Վահլ սին եւս բապպի , վե  
բահլին իշ պանս եւջրեծ  
ստալեծիւն բինի :

Մաղու ըստըն դու բնու ըս  
զաղար իս զե բնե , լային  
պեւն պիւ թիւն եւ իս բե թմ  
իշ սեւին թեմ պիհլ բինի  
թե Ֆիլ եւջրեպի :

Մշք բին եւ իս բե իս սկ  
պի վե իս իսնս , սանս  
պեւն սեւին նանարքնք  
, սեւջրեպի :

Պէնի աղաղ ըստըն պանս  
էիսիս , պեւջրե եւջրե նե թմ  
ստալեծիւն բինի :

Պինլք գտաար ալման վե  
կիւ միւ շահն , աղցընքնս նա  
մարքք պանս էիս անի :

Չե՞սք թա արարին և սակզ  
նին զիս . խնամաւն արաս  
զիս , և ուսաց զպատուի  
բանս թա :

Լըրիկու զածք թա սեւացեն զիս  
և ուրախ եղիցին , զի ես  
ի բանս թա յուսացայ :

Օրանեաց աէր զի արդու  
բու թեամբ ևն գատաւ  
ամեք թա . յիրաւի խանար  
հեցաւ զեր զիս :

Լըղիցի սգարեաւ թիւն թա ՚ի  
մխիթարել զիս , բաս բանի  
թա մ՝ զնաւայս թա :

Լըկեացեն յիս գթու թիւնք  
թա՛ և կեցից , զի օրէնք թա  
խաւք իմ էին :

Լընուէ սցեն ամբարաւու անք՝  
արք ՚ի տարապարաւու զ անի  
բաւ եցան յիս . այլ ես հա  
գացայ ՚ի պատու իրանս թա :

Իրառեւ սցեն զիս երկիւ  
զածք թա , և ոչք ճանաչեն  
զվրացու թիւնս թա :

Լըղիցի սիրաւ իմ անբիծ  
յարդարու թեանս թա մ՝ , զի  
մի ամաշեղից :

Կարասացաւ անձն իմ ՚ի  
փրկու թիւնս թա , զի ես ՚ի  
բանս թա յուսացայ :

Սպասեցին աչք իմ բանի  
թա մ՝ . ստացի՛ երբ միսի  
թարեւ սցէ զիս :

Լըրիցին պէնի ետխարք վէ  
եարաթարք , պէնի ալիմ էլլէ  
վէ եւրե՛նէ յիմ թե մայի՛նչէ  
բինի :

Սենտեն գորգ անդար պէնի  
կէ օրէ՛նէ զլէք վէ Ֆիթա՛ն ու  
լաճաղ բար , զիրաւ սէնին բե-  
յանխարքնաւ ու մաւ աէ թարիմ :  
Լընաւարժ ես յապպի՛ յի  
չէ բաւաթարքն աստալէ թիլլէ  
ախր , ստալէ թի գրէ պէ-  
նի ալլայ ղաթարն :

Սէրհամէ թիւն թե սէլլի  
է թաին պէն գա յու՛նա՝  
սէնին ղէ յանքնաւ կէ օրէ .  
Քէրէ մէլլէ բին պանա կէ բին  
վէ եալայլա՛մ , զիրաւ սէնին  
նամարարն պէնիմ սէ օգ  
լէ բիմ իսի :

Սաղբաւ բլար ու թանարնար՝  
բի նա՛հաղ գ եէրէ պանա  
զու ղէ թարիլէք , ամնաւ պէն  
թե մայի՛նչէ բինէ ախր գաթ  
է թարիմ :

Պանա նասի՛նաթ վէ բսինչէք  
սէնտեն գորգ անդար , վէ սե-  
նին շէհասե թլլէ բինի թաւ  
նըպանդար :

Լըրիկ յիմ թե միզ օրաւն  
ստալէ թիւնս՝ յի ու թե մա  
մայլա՛մ :

Ճանքա՛մ հասրէ թ շէ բաթ սե-  
նին իսխարարնաւ , զիրաւ  
պէն ղէ յանխարքնաւ ու մաւ ա  
է թարիմ :

Կէ օղլէ բիմ ղէ յանքնաւ պէք  
լէ մէքաէ գալարք , աէ աթիմ  
նէ զէ ման պէնի թե սէլլի  
է աէնէք :

Այլէ եւս որպէս արիկ 'ի պարս  
զի , զի զարգարու թիւնս  
քո եւս ոչ մնացայ :

Քանիկ ինչ են առ ուրբ ծա  
ռայի քո . երբ արասցես  
ինձ իրաւունս 'ի հալան  
այց իմաց :

Պատմեցին ինձ անօրէնք  
զիտահաւ բզս , այլ ոչ որպէս  
զարկես քո :

Այնուայն պատու իրանք քո  
ճշմարտա են . 'ի նանիր հա  
լանեցին զիս , օգնեա ինձ :

Փոքր մի եւս եւ կորուսա  
նէին զիս յերկրի . այլ եւս  
ոչ թողի զպատու իրանս քո :

Ըստ սղարմութեան քում  
կեցո զիս , եւ պահեցից զիս  
կայու թիւնս բերանայ քո :  
Յաւ իտեան տէր բան քո  
կայ յերկինս , ազգէ մինչե  
յազգ . ե ճշմարտութիւն  
քո :

Հաստատեցեր զերկիր՝ եւ  
կայ :

Հրամանի քում մնայ տիւ ,  
զի ամենեքեան ծառայք  
քո են :

Այնէ ոչ օրէնք քո խաբ իմ  
էին , կանխաւ եւս արդեօք  
կարտ սեալ էի 'ի խանար  
հաւ թեան իմում :

Յաւ իտեան ոչ մնացայց  
զարգարու թիւնս քո , զի

Այսպստս գնաւ լան թա  
լում կիպի օլաում , զիբա  
ստապէ թէ լի ինի պէն ու  
նա թմաարմ :

Պալու նաւն կիւնչէրի նէ  
գտաար արբ . պէնի գօլա  
լայանդար իլէ նէ զէման շե  
րատթ ընի կէ օրէ ճէ բսին :

Նամաստ զար պանս թա  
րիք է թմարիլ բ մէ շիլ բէ թե  
լէրի , յարին սէնին նամասն  
կիպի տէրիլ իտի :

Ճէ մի թէ մեղի՛նչ լիին հազ գ  
արբ . նահազ գ եւ բէ պէնի  
գօլալաարբար , իմանա էլլէ  
պանս :

Այ գարալ թէ լի քի է տէրբ  
լար լար պէնի եւ բ իւ զե  
րինտէ . յարին պէն թէ մ  
պի՛նչ լիին պրբազ մաարմ :

Մէր համէ թիւն կէ օրէ եւս  
շմթ պէնի , մէ աղբընն շե  
հատէ թէ լի ինի սաղ լայլմ :

Ան բապրի՛ք բերան կէ ոչ  
լէ բաէ սաւ բաւ բ է պէտի ,  
սիբիլէ տէն սիբիլէ տէ բ  
տիր սէնին սօղբաւ լաւ զաւն :

Այէրի գամիլէ տին , մէ սա  
րաւ :

Անբինէ պէրլէր կիւն , զե  
րա ճէ միտի սէնին գալլա  
րին արբար :

Այէր սէնին նամասն պէ  
նիմ է զպէր իմտէրի սէ ոչ  
օրմասա իտի , կէ բէլք քի  
չօղ սանն թէ լի քի օլմա շ ի  
տիմ ալլազ լաղբմաս :

Ատապէ թէ լի ինի է պէտի ու  
նա թմայաւաարմ , զիբա աւն

նորոց կեցուցից զիս :  
Քա եմ ես ե կեցուցի զի  
զարգարու թիւնս քո խնդ-  
րեցի :

Ինձ սպասեցին մեզու որք  
ի կարու տանել, զի զգիպու-  
թիւնս քո ես ՚ի միտ առի :

Յամենայն կատարածի տե-  
սի զգաբձանս . յոյժ անդ որք  
էին ննձ պատուիրանք քո :  
Որպէս սիրեցի զքե՛նս քո ,  
զորհանապազ խօսք իմ էին :

Քան զթ շնամիս իմ խնուս  
տունս արարեր զիս ՚ի պա-  
տուիրանս քո , զի յառի  
տեանս իմ էին :

Քան զամենայն ուսուցիչս  
իմ խնուստունս եզէ , զի վե-  
կացու թիւնք քո խօսք իմ  
էին :

Քան զձերսն խնուստունս ե-  
զէ , զի զպատուիրանս քո  
քննեցի :

Յամենայն ճանապարհաց  
չարաց արգելի զտուս իմ ,  
որպէս զի պահեցից զբանս  
քո :

Սիրաս անց քոց ես ոչ խա-  
տարեցայ , զի զու օրէնքու  
դէս արարեր զիս :

Որպէս զի քաղցր են ՚ի  
քիտն իմ բանք քո՝ քան ըզ  
մեզր բերանոց խնոց :

Ըէր իլէ պէնի ետաւթարն :  
Պէն սէնին իմ վէ ետաւթ  
պէնի , զիրա տառայ թիւ-  
րինի արտարմ :

Վիւնասքե սպրկար պէնի ե ոզ  
ե թմնչէ պէքչէ արիչէր , զի  
քա սէնին շէհատե թիւրինե  
պէն ե թիկ օրտում :

Շէր թէքմիլտե ան կէօր  
տիւմ , սէնին թէ մալիչիլ բին  
փէք կէնիլ խախէր պանս :

Ղիձէ սէփաթ սէնին նա  
մալարիք , պիւ թիւն կիւն  
սէօլիւմ անլէր խաի :

Տիւ շմանլարբնասն զիտաւ  
պէնի ալիմ էլլէտին թէմ  
պիչիլ բինտե , զիրա էպէտի  
պէնիմ խախէր :

Ղիւ միլէ պանսա տէքս վե-  
րէնլէրտեն զիտաւ ալիմ  
օրտում , զիրա սէնին շէհա  
տե թիւրին պէնիմ սէօլիւմ  
խաի :

Իթիլարբնասն զիտաւ  
ալիմ օրտում , զիրա թէմ  
պիչիլ բինի թէֆիթիլ է  
լէտիմ :

Ղիւ միլէ քեօթիւ եօլար  
տանս պաղլարբնէ մէն էթ  
աիմ , անձազ քի սէնին  
քէլաթարբն սաղլարմ :

Ը էքաւթարբնասն պէն  
տափանարմ , զիրա նօմօրա  
բինս ե թիկ էլլէտին պէնի :

Պէօլլէձէ՝ պաղլ արզբնս  
թաթիլ կէլաթիլտեն զի  
յատե՝ սէնին քէլաթարբն  
թաթիլ սար պէնիմ տա  
մալլարբն :

Ի պատու իրանոց քոց խնու  
ցեալ սասեցի զամենայն  
ճանապարհս : շարաց , զի  
դու արե՛նայէա արարել ք  
զիս :

Ճբազ են բանք քս ստեղ  
խնոց , և ըստ սանն շառ-զանց  
խնոց :

Արդուսց և հաստատեցի ,  
զի սրահեցից զամենայն ի  
բառուսն արդարութեան  
քս :

Խանարհ եղէ մինչեւ քոյժ .  
տէք կեցտ զիս ըստ բանի  
քու՛մ :

Ի՛նոց կամս բերանոց խնոց  
հաճեա տէք , և զիրաւու-  
նքս քս ուսս ինձ :

Ի՛նձն իմ ՚ի ձեռս քս է յա  
մենայն ժամ , և զարե՛նս քս  
եւս ոչ մտաւայց :

Ազգին ինձ մեղաւորք որս  
գայթ . ՚ի պատու իրանոց  
քոց եւս ոչ մտարեցոց :

Դասանոց եցից զվկայու թիս  
քս յախանան , զի զնձու-  
թիւն է արախ խնոց :

Խանարհեցաւ զի զսիրտ իմ  
տանել զարդարութիւնս  
քս յախանան վանն հա-  
տուցանն :

Օ՛անարե՛նս սասեցի , և զս-  
րե՛նս քս սիրեցի :

Օ՛գնականն և սիրելի իմ եւս  
գու , և եւս ՚ի բանս քս

Թե՛ մագի՛հչէ բնուակն ազնու  
քոյ հէք բե՛տմ իս լիսք եւ ոչ  
լարբնասն իքրահ էե՛տախմ ,  
զիրա նստալարբնա էե՛տիկ  
էե՛տախն պե՛նի :

Բե՛ լախն ոչազ լարբնա մամ  
արք , մէ եւ լարբնա բարգ  
մէ բիրդէք :

Ա՛նէ մին էե՛տախմ մէ գամի  
լէախմ , քի ստապե՛թ իննին  
ձիւմէ շէ բառաթ լարբնոք  
սազ լայլմ :

Փէք զկրտակ ալլազ բանալմ ,  
եւս բաարպի ինչաւս կչէ պե-  
նի սէնին քե լախնուս կե՛տք :

Ա՛զգամին իսթե՛տախնէ գու  
քոյ ոչ եւս բաարպի , մէ սէնին  
շէ բառաթ լարբնոք է զքե՛թ  
պանն :

Ճանքմ սէնին է լինուակն արք  
հէք սապլմ , մէ սէնին նա  
մտալարբնոք պե՛ն ունաթ  
մտալմ :

Կիւնահքեարբար պաննա  
տաւ զազ գու բոտու լարք , պե՛ն  
թէ մագի՛հչէ բնուակն սափնա  
արմ :

Շէ հասակ թէ բնին միգրաւ  
էափնախմ էաքախ , զիրա  
շազ լարք արք եիս բե՛տախմ :

Ի՛տապե՛թ լէ բնին էաքախ իշ  
լէ մէլէ եիս բե՛տախմ մէլ է թէ  
տիրախմ , պե՛տախն լինի ալլազ  
իչին :

Ղտնաստ զարբասն իքրահ  
էե՛տախմ , մէ սէնին նստա  
լարբնոք սէ՛վախմ :

Պանն եւ արարմնոք մէ գու բ-  
թարբնոք սէն սին , մէ պե՛ն

242



յաւ առցաց :

Ի բաց եղերուք յինե՛ն շարք,  
և յննեցից զգառաւ իրանա  
առառուծոց խնց :

Օգնեա ինձ ըստ բանի  
բաւ՛ մ և կեցո զիս, և մի  
յամեթ առնե՛ր զիս ՚ի յաւ-  
աց խնձ :

Օգնեա ինձ և ապրեցո  
զիս, և խորհեցացց յիրա  
ւառնաքս յամենայն մամ :

Ընարգ եցե՛ր զամենեւեան՝  
որք ապրտամբք եղե՛ն յար-  
զարու թեւանց քոց : զի ա-  
նիրաւ աթեամբք էին խոր-  
հաւոյք նոցա :

Յանցաւ որս համարեցոց  
զամենայն մեզաւ որս երկ-  
րի : զասն այտորիկ սիրեցի  
զգառաւ իրանա քս :

Ի եւեռեա ընդ երկիւզ քս  
զմարմին իմ, զի ՚ի գաւ-  
տաստանաց քոց երկեւոց  
յոյժ :

Մ ժ ը թ :

Ըրարի իրաւառն և աք-  
զարու թիւն : մի մասաներ  
զիս ՚ի ձեռս նեղաց խնց :

Ի նիազ զճառացս քս ՚ի բաւ-  
րի, զի մի առաքարաւանդ  
զգաւեացն զիս :

Քե յամբարնաւ ա մաւ ա է թ  
արմ :

Ազազ պառն պե՛նառն է  
քե սթիւ թաքիշիւէ՛ր, մէ թե Ք  
թիշ էտե՛ր իմ ալլա՛հակն  
թե մայի՛հէր թինի :

Ի մասաւ էլիւ պանա քե յա  
մբնա կեօրե մէ եալանթ  
պե՛նի : մէ աթամարքմա  
ա մաւ առ մասն :

Ի մասաւ էլիւ պանա մէ իտ-  
լաւ է թ պե՛նի, մէ շէրաւ  
աթմարքմա արա շիւնե՛ր իմ  
հէ՛ր ապրմ :

Ի կաս է թ արին ճիւ միլ սինի՛  
քի սե՛նին առապէ թ լէր թինե  
առի օրտաւար, զիրաւ ան-  
լէրին մէ շիլ բե թ լէր զա  
լիսիլք իլէ իարիլէր :

Ի թ աթմարգ հրատարնա զ ա  
տաւ մ եկրին ճիւ միլ կիւ-  
նա՛հ բեարլէր թինի : անրն ի  
շին սե՛նին թե մայի՛հէր թինի  
սէ զարմ :

Թե նիսի սե՛նին զօրդ առնա  
մբիլան, քի սե՛նին շէրաւթ-  
լարքմասն զկառտե սինձե՛  
զօրդ ապրմ :

Մ ժ ը թ :

Շ ազ զ շէրաւթ մէ առաւ  
լէ թ է թ արմ, պանա ճե՛ ֆա  
մէրե նիլ թին էլինե պե՛նի  
թե ալիմ է թ մէ :

Գաւառնաւ էլիլէ զապաւ լ  
կլի, քի մազբաւ բար պե-  
զար է թ մէ սինիլէր պե՛նի :

Վարանքներն աչք իմ փրկութեանն քու՛մ ահբ, և բանից արդարութեանն քո :  
 Վրաս ընդ ծառայի քու՛մ ահբ ըստ սղարմութեանն քու՛մ, զարգարութիւնն քո ուստի նմ :  
 Օրաս աչքն և՛ իմ ևս, խնամասուն արաս զիս, և ծանկնաչց զփրկուցութիւնն քո :  
 Դամ է պաշտօնը զանբ, խնամքներն զօրինն քո :

Վասն աշխարհի սիրելցի զարաստախրանն քո քանն զամենայն սակի և զապարկանն :

Վսննայն պատուախրանք քո յաշտակցանն ինձ, զի աստելի ևս զճանապարհս չարաց :

Վքանն ինն ևն փրկուցութիւնն քո, փասն աշխարհի սիրելաց զնստս անձն իմ :

Յայանութիւնն քանից քոց քուսաստր և խնամասունն սանն զազալս :

Օքերանն իմ բացի, և սախ զհոյի . ՚ի պատուախրանն քո փառաբանաց անձն իմ :  
 Վայելաս աւ իս, և սղարմաս ինձ ըստ իրաստանն սիրազոց անասանն քո :

Օճանապարհս իմ ուղից արաս ինձ ըստ բանի քու՛մ, և մի ախրելացնն ինձ ամենայն մեզք :

Փրկեաս զիս ՚ի զբարարութեանն մարդկան, և պահնցից զպատուախրանն քո :

Վեօզլն իմ իմ ըստնաս պէք լնախըր ևս բազայի, վնաս ապէ թիննն քե յամբարնաս :  
 Վէրհամ թինն կէօրէ կըլն գուրունս, աստալն թլն թիննի կօրէ թ պանս :

Պէն սէնինն գուրունն ում, ախր կըլն պէննի, վն շէհաստ թլն թիննի թանքն ալքալ :  
 Բազայիլն իրքալն թ կատ ձէք զէմանն արց . նամարարնք պաթթալ է թ ախրէր :

Պանասն իշինն ճիւմէն ալ թ ունասն վն աստաճասն զիստս սէ վաթ թ է մայիհ լն թիննի :

Ղիւմէն թ է մայիհ լն թինն պանս գօրաց կէրաթի, զիրաս քէօ թ թ լն թինն և օլարննասն իրքասն է թ աթալ :

Թանձիւսպիս ախրէր սէնինն շէհաստ թլն թինն, աննն իշինն ճանքալ սէ վաթ անլն թինն :

Վէնինն քե յամբարնն պէլ յանք ըլլոց վն թիւր վն ախր կատք շձնս գլարք :

Վզգրնք աշարալ վն բուհասարալ . սէնինն թ է մայիհ լն թինն ճանքալ արգու լն աթի :

Վազար գրց պանս վն մէր համ թ կըլն, իսմինն սէ վնն լն թէն սլանն շէրասաթ մ կէօրէ :

Վօլարարնք պանս աթալ վն թ սէնինն քե յամբնաս կէօրէ, վն հէր կիւնասն պանս հիւքալ է թ մէ սինլէր :

Պէննի գուր թ աթ ստս մէն թինն իթթ իրաստնասն, վն պէնն թ է մայիհ լն թինն սալ ըլլալ :

Արեւ եցո զերեսս քո 'ի ծառայս քո, և առ սինձ զարդարու թիւնս քո :

Վասնիք իւրաց իջին յաշայ խնայ, զի աչ պահեցին զարեւս քո :

Ըրգար ես գու աւեր, և ազիզ են գառառատանք քո :

Պատու իրեցեր զարդարութիւն վիպու թեանց քոց, և ճշմարտս են յոյժ :

Սաշեաց զիս նախանձ քո, զի մտացան զքանս քո թշնամիք իմ :

Ընտրեալ է բան քո յոյժ, և ծառայ քո սիրեաց զաս :

Սանուկ եմ ես և սրհա մարհեալ, և զարդարութիւնս քո ես աչ մտացոյց :

Ըրգարութիւն քո արգաբութիւն յախաննից, և օրեւք քո ճշմարտս են :

Ղեզութիւնք և վերայ գրասին զիս, և պատու իրանք քո խօսք իմ էին :

Ըրգարութեանք են վիպս յաթիւնք քո յախանան. իմառանն արաս և կեցո զիս :

Արդացի առ քեզ բարբաժ սրախ իմով. լուր սինձ աւեր, զի զարդարութիւնս քո խնայ թեցի :

Ղազակեցի առ քեզ և փրք :

Վիս զիս նիս կէտմէր սենին գուրնա, վէ առաւ լէթ լէրինի էջրեթ պանս :

Սուրար սեղեթի կէտլեթիմ աւն էնարեք, զիրա սենին նստարարնք սարլանարարար :

Սեն առիչ սին եւս բարպի, վէ սարար սար լէրաւթարին :

Շէհաակ թէրինին առաւ լէթինի թէմարի էթմին, վէ փէք սահիհ արիլք :

Ըրթիմար սլենի սենին զայրեթին, զիրա ախ շմարգարմ աւսութաւս սենին թէրադարնք :

Ղայեթ սեղեթիլ արի քեղ լադարն, վէ գուրն սեղախ սնք :

Սեն շոճու գում վէ սեփիլ, վէ աւսութմարալմ առաւ լէթ լէրինի :

Ըրալեթին էպիտի առաւ լէթ արի, վէ նստարարն սահիհ արի :

Տարդար վէ շեփալք արենի պուրաւար, վէ սենին թէմարիլէրին սեղեթիմ իտիլք :

Սենին լէհաակ թէրին էպիտի առալեթ իլէ արլէք. արիմ էլլէ վէ եաշաթ սլենի :

Ղիս թիւն էիս թէթիմ իլէ սանս շարքարալմ, եւս բարպի իլլեթ պանս, զիրա առալեթ լէրինի արաւարմ :

Սանս փիլեառ էթարիմ վէ

կեա զիս , և պահեցից ըզ  
փայտ-թխնս քո :

Կանխեցի տարածանա , և  
զազակեցի , և ես 'ի բանա  
քո յուսացայ :

Կանխեցին աչք իմ առա  
ւտառ 'ի խափչ ինձ զբանա  
քո :

Չայնի խեղճ ըսք տեք  
բառ ողորմութեան քում .  
և յիրաւունս քո կեցս զիս :

Մերձեցաւցին յիս հարս  
ծիչք իմ՝ զանօրէնութիւն ,  
զի յարկնաց քոց հեռի և  
զեւն :

Մերձ ես դու տեք , և ա  
մենացն պատուիրանք քո  
ճշմարտա եւն :

Ի սկզբանէ ծանեաց 'ի վիտ  
յութեանց քոց , զի յախ  
տեան հաստատեցեր ըզ  
նասա :

Տես զխանարհութիւն իմ  
և փրկեա զիս , զի զօրէնս  
քո ես ոչ մտացայ :

Դասեա զդուստրաման իմ  
և փրկեա զիս , և ըսա բա  
նի քում կեցս զիս :

Հեռի և 'ի մեզաւ սրաց  
փրկութիւն , զի զիրաւունս  
քո ոչ պահեցին :

Գթութիւնք քո բազում  
են տեք , և ըսա իբրաւանց  
քոց կեցս զիս :

դու թմար պէնի , մէ շէհա  
տեթըբինի տաղ բայլմ :

Վազթմարզ էրքեն զարդ  
արճ՝ ֆիրստա էրքեթիմ , մէ  
քէլամարդնա ու մուս էթե  
տիմ :

Վեօզէթիմ էրք սարահա  
պէրքէյիսպ տաւ բառա ըսք , քի  
տեօզէթիմ տէնին քէլամա  
րդնք :

Վիսղըմի էթիթ եւն բապպի  
մէրհամեթինէ կէօրէ , մէ  
հապզ շէբաւթմն էրք եւս  
շաթ պէնի :

Պէնի գօփարպանդար նամա  
տա զրազ եւս ըսչարքար  
ըսք պանա , զիրա նամար  
ըննան ու զազ օրառ ըսք :

Մեն եւսք բն պն եւն բապպի ,  
մէ հէօի էթե մեզիհէրին  
հապզ արք :

Իպթիստանն պիլթիմ տե  
նին շէհաաթիթբինաեւն ,  
քի սնդէթի գափիթեմն եւ  
պէտի :

Տիւ շիւնն օրառ զու մու  
կէօր , մէ դու թմար պէնի ,  
զիրա նամարքընք ու մու էթ  
մարմ :

Է շէբաւթմնի կէօր մէ պե  
նի դու թմար , մէ քէլամնա  
կէօրէ եւս շաթ պէնի :

Իտ ըսպըզ ու զազ արք կիւ  
նահքե արքարանն , զիրա շէ  
բաւթմարքընք տաղ բամար  
ըսք :

Իահմին ըսք արք եւն բապպի ,  
մէ շէբաւթմնա կէօրէ եւս  
շաթ պէնի :

Բազում մե՛ն, սրբ հարածե՛ն  
և նեղե՛ն զես . 'ի վիշտու-  
թեանց քոց ես ոչ խառա  
րեցայ :

Հայէ՛ի յանազ որչոյնս ե մա-  
շէ՛ի, զի զգաստու իրանս քո  
ոչ պահեցին :

Տես՝ զի զգաստու իրանս քո  
սիրեցի . ահք՝ սղարմու-  
թեանք քո կեցս զես :

Ահիցքն բանեց քոց ճշմար-  
տութիւն է . յախտեան  
ե՛ն ամենայն իրաւունք սր-  
գարու թեան քո :

Իշխանք հարածեցին զես 'ի  
նանիք, և 'ի բանեց քոց  
երկեսա սիրտ իմ :

Յնծացայ ես 'ի բանս քո  
սրբեա այն՝ որ գտանե՛ս ա-  
ւար բազում :

Օ մեղս ասեցի և անաբ-  
գեցի, և զօրե՛նս քո սի-  
րեցի :

Լշտե՛ն անդամ յաւաք արհ-  
նեցից զքեզ վասն իրաւանց  
և արգարտութեան քո :

Խազազու թիւն բազում է  
այնոցիկ սքս սիրեն զօրե՛նս  
քո, և ոչ գոյ 'ի նոսա գոյ-  
թակցութիւն :

Ապասեցի սրկու թե՛ն քում  
աէք, և զգաստու իրանս քո  
սիրեցի :

Պահեաց անմն իմ զվիա  
յա թիւնս քո, և սիրեաց  
զնոսա յոյժ :

Պէ՛նի գօտարայանդար մե-  
սրգի թ մեքե՛նդէք շոգ ասա-  
րար, աէնին շէ հաստե թ լե-  
րինանն պե՛ն աստիտարժ :  
Սէրհամե թ սիգ քիշիլէրե  
սրագար մե էրիք խոխո՛, զե-  
րա թ է մայի՛նլէրինի սազլա-  
մաարար :

Սէնին թ է մայի՛նլէրինի սե վ-  
տիխոնի կէ սք, եսն ըստպի՛ն  
մէրհամե թ նին իլէ եաշամ  
պէնի :

Սէնինք յամարքնրն իսթ ի  
ստար սահնի՛նլէք տիք, ստա-  
րէ թ նինն ճիւ մէլ շէ բասթ-  
րարք է պե տի սաւ քոք :

Հիւքիւ մաարքար նահազ գ-  
եէրե գօտարարքար պէնի,  
մէ սէնին քէ յամարքնասն  
եիւրե՛նլ զ սրգ սաւ :

Պէն շոգ սրտա մ սէնին քե-  
լամարքնա, շոգ թարմն  
պա բնա շ քիտե՛ն կիպի :

Արնահնլ բաէն իքրահ է թ-  
տիմ մէ եիւ գ շէ վիլախո՛մ,  
մէ նամարքնր սե վախո՛մ :

Արնան է ետի քեքրե շիւքք  
է տե՛նլ սանա, շէ բասթրն  
մէ աստլե թ նին իշին :

Ղամարքնր սե մէնլէրե  
շոգ բահամթոզ վար արք,  
մէ անլէրե սիւրլմէք եոզ :

Իս յարնա պէքլէ տիմ եսն  
բապպի, մէ թ է մայի՛նլէրինի  
սե վախո՛մ :

Ղանլմ սէնին շէ հաստե թ լե-  
րինի սազլարար, մէ անլէրի  
զայէ թ սե վախի :

Պահեցից զպատու իրանս  
և զփրայտ թխնս քո, զի  
ամենայն ճանապարհք իմ  
առաջի քո են :

Սեբան պիտի խնայ բաւանք իմ  
առաջի քո աւեր, բայտ բաւ  
նի քում խնաստուն արա  
զիս :

Սոցեան ազգե՛ք իմ առաջի  
քո աւեր, և բանիս քո  
փրկես ազիս :

Ըզեմեպեան չքե՛սունք իմ  
գորհնա թխնս քո, յար  
ժամ առաւ պիտի սնն զար  
դարա թխնս քո :

Խոտեպի լեզու իմ զբանս  
քո, զի ամենայն պատու ի  
բանք քո արդարա թեւանք  
են :

Ազեցի մեռն քո ՚ի կեցու  
ցանել զիս, զի զպատու ի  
բանս քո բնարեցի :

Յանկացայ փրկա թեւան  
քում աւեր, և արե՛ք քո  
խօսք իմ էին :

Արեցի անձն իմ, արհնեպե  
զբեզ, և իբառունք քո սզ  
նեպեան ինն :

Սարեպայ ես արպես զաշ  
խար կարտ սեւալ, խնայ բեւ  
զձառայս քո, զի զպատու ի  
բանս քո ես ոչ մոռացայ :

Թե՛ մայիհէրթիսի վէ շէհա  
աւ թիլ թիսի սաղ լայրմ, զի  
բա հէք եպարարմ սե՛նին  
է՛միս նաեւ աիք :

Ան րապպի աիլի իմ հա  
զա բաւնա եւ սաղ լայրն, թե  
լաւիմա կեօրե ալիմ էլի  
ալննի :

Վերապրմ հազա բաւնա կիր  
սին եւն րապպի, վէ թե լա  
մին իլէ գաւթեւար ալննի :  
Տաւ սաղ լայրմ սանա շիսք  
վէ բսինելք, ստապե թիլ թիսի  
պանա էլ յրե թ աիլիմաե :

Տիլիմ սե՛նին թե լաւ լայրն  
աւ յրե սին, զիբա հէ փ թե լ  
աիլիլ թիս ստապե թ իլէ աիք :

Ալին ալննի գաւթեւար ստա  
պաւն, սե՛նին թե մայիհէ  
րթի սեւալմ :

Արգաւ լեւալմ սե՛նին իս լա  
սինա եւն րապպի, վէ սե՛նին  
նածալարն սեւալե թիմ խա  
լէք :

Վիսաւ ալիմ եւ աշարն, սա  
նա շիսք էլիլ սին. վէ շէ  
րաւաթ լայրն պանա խնաստ  
ե թ սինելք :

Վայոյ օրեաշ գոյաւն կիպի  
շաշարարմ, արա գաւ լաւնա,  
զիբա թե մայիհէրթիսի ալնն  
աւնա թ մոռարմ :



ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ ԵՍՍԵՏԵՍ  
ԿՍՏՑԱԳՆԱԲԱՆՈՒՄ ՍՈՒՐԲ  
ՄԱՐԳԱՐԵՒՆ

Եւոյնի տր :

Օրհնեցէք զսաստած  
յորհնա թիւն նոր, զի իշ-  
խանա թիւն նորա ՚ի բար-  
ձու նա փառաւորի :

Եւ անուն նորա փառաւոր  
բեւոյ է ՚ի ծաղայ մինչեւ  
՚ի ծագս երկրի :

Աք իջանեին ՚ի ծաղ նա  
ւոր, կրկնք և ամենայն  
բնակիչք նոցա ընդ նոսա :

Աւրախ եզկցի անասրան  
և ամենայն բնակիչք իւր-  
աւրախ եզկցին բանակք և  
բակք կեդարաւ, և աւրախ  
եզկցին բնակիչք միմին :

Ի գլխոյ լեբանոց գաշեպեհն,  
տայեհն զփառս սաստածոյ,  
և գբաճու թիւն նորա կրգ  
զիք պասանեպեհն :

Տէր սաստած զորութեց  
գիսեւոյ գոյ զարթուցա-  
նել զպատեբազմ, յարու-  
ցանել զնախանձ, փոյ  
հարկանել և գոշել ՚ի մե-  
րոյ թշնամեաց իւրոյ զը-  
րութեամբ բազմաւ :

Աւրախ եզկցին երկինք ՚ի  
մերուսա, և ամոքք ցօղեա-  
ցին զարգարութիւն :

Ի գլխեպեհ երկիր զարարաւ  
թիւն և զարգարութիւն  
աւ հասարակ բզխեպեհ :

ԱԹԵՐ Ի Ե ԹԵՄԻՉԼԵՄԻՐ  
ԱՉԻՉ ԵՍՍԵՏԻ ՆԵՊԵՆԻ ԻԱՆ  
ՀԻՍ :

Մեան էարն այրահը եկնի  
մեան իլե, զերա անքն հի-  
քիւ մեթի եիւքսեքեքանե  
ի՛նթիլամ պունուր :

Սէ անքն իամի ի՛նթիլանիք  
արք եկրին պիրաւ ձունասն  
թաւ սպիր աւձունասոյ :

Կեմիլք իլե ակնիլե էնե՛ն  
լեք, ստարար մե ճիւմիլե  
անլեբին սարկնլեբի անլեբ  
իլե (ի՛նթիլամ մեբիլեբի) :

Ամիման չեւոյ մե ճիւմիլե  
քնաթ սարկնլեբի, սեմիմ-  
ան կեդարքն ակնեկլեբի  
մե համ լիլեբի, մե սեմիմ-  
անլեբ թաշն սարկնլեբի :

Տարարքն պաշնասն պա-  
ղարարար, այրահա ի՛նթիլ-  
ամ մեբանլեբի, մե ստարար  
անքն երխապիմին նալ  
եթանլեբ :

Գու միլեթիբին բարպի ալ-  
րահը եիւքիւքիւպ կեկիր,  
ճե՛նի պանարբանազա, գրգ-  
գանձըդ պազա գարարմա-  
զա, պորա շարմազա մե շոյ  
գու միլեթ իլե ակն շնանա-  
րն իւզեբին հայգրբանազա

Կեպիլք եւարասն սեմիմ-  
անլեբ, մե պալաթար  
ստարթ սեբփանլեբ :

Եւք մեբհամեթի պիթիլ-  
ան, մե ստարթեթի ալեւ  
սեմիլե պիթիլան :

Ի նեղութեան իմու մ' ես  
 առ տէր կարգացի . և թ-  
 լաւ աստուած յանդնդաց  
 գժտաց ազազակի իմու մ' :

Լաւ տէր ձայնի իմու մ',  
 զի ընկեցեր զիս 'ի խորս  
 ծովու , և շրջանք գեացոյ  
 պաշարեցին զիս :

Լ'մեծայն դրօտանք քո և ա-  
 լիք քո անցին 'ի վերայ իմ',  
 և ասացի , թէ մերժեցոյ  
 աբեմն յեբեացոյ աշայ բոց :

Լ'բո իցէ թէ յաւելից հա-  
 յիլ 'ի տաճար սուրբ քո .  
 զի հեղան զինու ջուրք  
 մինչև յանձն իմ', և ան-  
 գունդք անհարկնք պա-  
 շարեցին զիս :

Լ'սուա գլուխ իմ ընդ վա-  
 պարս լերանց , իկի ես 'ի  
 խորս երկրի , և տեօի բո-  
 նիցա նորս , զի էին սրայե-  
 ազիք յաւ խանից . և ել-  
 ցին յապակամու թեռե-  
 կեանք իմ' :

Լ'քքեզ տէր աստուած իմ  
 'ի նաւազիլ անձին իմոյ կար-  
 գացի , և գքեզ տէր յիշե-  
 ցի . և մտցեն ազգիք իմ  
 'ի տաճար սուրբ քո :

Արդ լի թիակ պէն րապպի-  
 յի շարքբարձ . վէ ճիհեն  
 նե մին տե բին լիխուսեն (գա-  
 տրդա պաղղղնքն գայնքն  
 ասն) էթախիմ ֆիթեստաք  
 արահ իշիմասի :

Լ'նո րապպի իշիթ սե սիսի ,  
 զիբա պէնի սքրադարն տե-  
 նիզին էնկինինե , վէ շոյ-  
 լարքն տե վրանք էթրաֆրաի  
 գաֆրապար :

Ճիւ մէ սեքանդարն վէ  
 տաղդարքն իւ զէ բիսուսեն  
 կե շաֆէր . վէ տե տիմ քի  
 էպէ իտե բե տա սքանտու մ'  
 կե սպէ բինին է սեքանտեն :

Լ'սուս արաճաճ մք քի թեթ-  
 բար կե սթէթմ սե նին ազիզ  
 (խաւան թ) սե բայքնք . զիբա  
 սու լարե սքրապար թա ճա-  
 նրատապ , վէ նիհայե թ-  
 սիզ էնկինիլ բ պէնի մու հա-  
 սե բե էթաֆէր :

Պաշտմ կիբաօի տաղդարքն  
 գաֆա գբարքնա . եէ բին տե-  
 բին լիխուսեն էնտիմ , վէ սնքն  
 քի սկիւ լե բինի կե սքաֆա մ'  
 քի էպէ տի քիլիա կիպի ի-  
 տիլէր . վէ էտիբա մ' սք-  
 գա լեպպ սան շրգ սքն :

Լ'նո րապպի պէնիմ ազա-  
 հրմ ճանքմ էքախիլի վա-  
 գքթաա սանա շարքբարձ ,  
 վէ ես րապպի սե նի խա-  
 թրա կե թիբաթմ . վէ նի  
 յազղմ սե նին ազիզ սե բա-  
 յրնա կիբաօի :



Օ ի սքք պահէ՛ն զաւնայ  
նաւթիւն եւ զստաւթիւն,  
յոզարմաւթիւնէ իւրեանց  
մերթեցան :

Ըն ես ՚ի ձայն օրհնու  
թեան խոստովան եզեց  
քեզ, մատուցից պատու  
բաց սեւան, եւ կատու  
բեցից զուխա իմ ՚ի փոք  
կաւթեան :

Փառք էօք եւ սքքայ եւ կոչայն սքք  
բայ, այժմ եւ մէջք եւ յախեանս յա  
ւիանից . ամեն :

ՄԱՅԱՆԻ

Լիկոցնն ազօժք մեր ՚ի  
սաւնար սուրբ քո . խնար  
հեացի տնին քո ՚ի խնդ  
բուանս մեր :

Մարգարտէր տէր , փան  
սրբուհւոց անարատի մար  
քոց եւ կուսի , եւ փան խա  
չի քոց պատուահանի , ըն  
կազ զազարանս մեր եւ կե  
ցո զմեզ :

Զքարոյն եւ զպարնս ՚ի վրն  
Յի՛ նորոյն կանոնն զարեա ՚ի 150  
երեան :

Օ իրա ասրարդ շէյիբի մէ  
եարանն արդա եւ լիճէնն  
լէր . քէնապէ՛րքին մերհա  
մեթիւնան բեւաս պրան  
տաւար :

Ընձայ պէն մեախն սե  
տապ իլէ շեքք ետեթմ  
սանա . բարպոյնէ զաւրպան  
լար սաւնայրմ , մէ իտլաւ  
լրզ ահարպէ լիճքմիլ ետե  
թմ :

Ինձիլամ պա սեւայս մէ եփտաս  
մէ ապիլ բաւա . շեմի մէ սոյլմ  
մէ եպեպիլ եպեա . ամեն :

ՏԻՆԻ

Նկարարարմիլ ապիլ սէրա  
յրնա կէլիլիլէր . զաւրպան  
մէթիլնանն պիլիմ ախիլի  
լէրիլիլէ :

Լան ինաներ սեմն բարպոյն  
սեմին ապիլ լիճմիլ մէ ախ  
քիլ փալիանն իլին . մէ սե  
նին իլլարանիլ խաչն իլին  
ախիլիլիլիլէ զապոյն լիճ  
մէ իտլաւ կալէ ախիլ :

Նկարչ մէ սաւայք Յի՛ նորոյն  
կանոնն նորոյն լիճքմիլ  
150 սահմանիլ :





ՍԱՆՄԱՍ ՃԺԹ .

Օրհնութիւնք աստիճանայ :

**Ի**նեզու թեանե խնու մ ես  
առ աեբ կարդայի , ե  
լու առ ինձ աեբ , փրկեաց  
զանձն իմ 'ի շրթանց նե ն  
զ առ սրաց ե 'ի թ զու է շա  
թե :

Օ թ ասցի թեզ՝ կամ զի նշ  
յառ ելի , թ զու նե նոց ա  
ւ սր :

Արդե ա նե աք հզարի , զի  
մխտալ ե ն կայն աեբաեբ  
կազնու ս :

Վ ալ ինձ զի ընդ երկար  
եզեւ պանդխտու թ իս ն իմ  
ե ընտկեցայ ես 'ի վրանա  
կեզարու :

Ի ազու մ անդամ ընտկե  
ցառ անձն իմ ընդ այնա  
սիկ , սբ ստե ին զողջոյն :

Վ ս էի խաղաղարար , յար  
մամ խոտե ի , մարանդէ ին  
ընդ իս :

ՍԱՆՄԱՍ ՃԻ .

Օրհնութիւնք աստիճանայ :

Համբարձի զաչս իմ 'ի թե  
րինս , ու ստի ե կեպէ ինձ  
օգնու թ իս ն :

ՍԱՆՄԱՍ ՃԺԹ .

Գրանե լիբն ԻԸ՝ԿԵԹԹ :

**Տ**ԱՐԱՆԱԲՏԱ ըստպիկե  
Ֆիրե սառ էլէ աիմ , վէ  
ըստպի պանա իշիթ աի .  
վիւ ճու աիմի գու թիմարար  
հիլէ թե աք առ ասոլ ըստանե  
վէ թե սթ իս աիլանն :

Ղե վէ թիլիսն սանա , ե ա  
խառ նէ թէ ըստ գ ը օլառ ն ,  
է հիլէ սրալ աիլ :

Գու վիլե թ լինին օգ ըստ կի  
սի , թի գաղանե ը աք մե  
շէ աղանընըն թե օլէ թի իլէ :

Հայր թ պանա՝ թի ու զու ն  
սիս ըսիս զու ըսթ թ լիլիմ ,  
վէ կեզարին շատրըսրնառ  
ասթին օլառ մ :

Ղե Ֆոխ շոգ աե Ֆաս սաթին  
օլառ՝ պարը շոգ սե վիլ թե ն  
թե թ իլէ պե ըստպե թ :

Պէ ն սու ը ճու խախտ . նե  
զէ ման սե շլէ թ խախտ՝ պե  
նիմ իլէ զազա է աե թլէ թ  
խախ :

ՍԱՆՄԱՍ ՃԻ .

Գրանե լիբն ԻԸ՝ԿԵԹԹ :

Ղե օլէ թիմի տաղարա գ ալ  
արբարտ , օլառան թի պանա  
խառառ կե թէ ձէ թ :

Օգնու թիւն ինձ ՚ի անտա-  
նէ եկեացէ, որ արար զեբ-  
կինս եւ զեթիփր :

Այն արար ՚ի սասանու թիւն  
զանն քո, եւ մի ննջեացէ  
պահապանն քո :

Արարեա ոչ ննջէ եւ ոչ ՚ի  
քուն երթոց պահապանն  
խորացի չի :

Տէր պահեացէ զքեզ, եւ  
անբ ընկալցի արջ ձեռամբն  
իւրով :

Ըրեզակն ՚ի սուէ քեզ մի  
մեղեցէ, եւ մի լուսին ՚ի  
գիշերի :

Տէր պահեացէ զքեզ յա-  
մենայն շարի, պահեացէ  
անբ զանձն քո :

Տէր պահեացէ զմաւ եւ  
զեւքո յայտ հեռե մինչեւ  
յախանան :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԱ.

Օգնու թիւնք սասանուց :

Արարի եղէ ես՝ ոչ բ ասեին  
ցիս, ՚ի սուն անտան եր-  
թիցուք մեք :

Հասեալ կային սար մեք  
սա գրուես քո՝ երուսա-  
ղէմ :

Օ երուսաղէմ՝ շինեալ որ  
պէս քաղաք, եւ բնակու-  
թիւնն իւր շուրջ զնովա :

Իսկուսս պանա բարպիտն  
կեղծաէք, ոչ քի վար է թոսի  
կեղծքի մէ եւրի :

Ան այսպցնը սարպիտու  
մէքսն, մէ սե նին պէքծին  
ույու գլամուցն :

Նիձե քի ույու գլամուց մէ  
ույգ այս վարանոց խորացի չին  
պէքծիսի :

Բարպի սե նի սաղ լաւն, մէ  
բարպի սաղ էլն իլն սե նի  
հըփոց էլն սին :

Անուսիս գիւն կիսնէ շտե նի  
ինձի թմե սին, մէ նէ կեւե-  
ան այ :

Բարպի սե նի հէք տիւրիւ  
պէ յառնն սաղ լաւն, բարպ  
պի սե նին միւ ձու ասին սաղ-  
լաւն :

Բարպի սե նին կիրիչինի մէ  
չոց բշքնը սաղ լաւն, շիւ  
տիսնն թաւ էպէտի զեւս  
նէ աէք :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԱ.

Գասե մէլքին եւնիկի չի :

Ան մինտիս մնջէրին իւզե-  
րինն՝ քի պանա անբէք իւ  
տի, բարպիսինն է մինն կի-  
ան չիմ :

Ըյոց բարբորդ եէ թիւմիւ  
սու բու յարար խաի սե նին  
գափու լարլնուս է, երու-  
սաղէմ :

Ըքու սաղէմ պիբ շէ հը կի-  
պի ետիքսիբը, մէ շէ վիւ  
եանը սալին պանուց մու  
հայ արք :

Մնոց երանելին սոցոք սոցոք  
անտան . ՚ի վիպյութիւն  
խորացելի խառտովան վնիդ  
անտան անտան :

Մնոց արկեալ են ամսոք  
գատատաւանի , ամսոս ար  
կեալ են ՚ի տան գաւթի :

Հարցէք զոգոսնէ երու  
սաղէմի , և զշինութենէ՝  
ուք սիրէք զակբ :

Մզիցի խաղաղութիւն ՚ի  
զօրութեան քում , և շե  
նութիւն յաշտարակս յա  
մուրս քս :

Սան եղբարց և ընկերաց  
խնոց խօսեցոց պատաղաղու  
թիւն , վասն քոց և վասն  
ասն անտան աստուծոց  
մերց խնդրեցոց զարու  
թիւն ՚ի բէն :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԲ .

Օրմութիւնք աստիճանոց :

Մք բեզ ակբ համբարձի  
զաչս իմ , որ բնակեալց ես  
՚ի յերկինս :

Որպէս աչք նաւայի ՚ի  
ձեռն անտան իւրոց , և որ  
պէս աչք ազախնոց ՚ի ձեռն  
տիկնոջ իւրոց :

Մնապէս են աչք մեր առ  
բեզ ակբ աստուած մեր ,  
մինչև որդրմեացիս ՚ի վե  
րոց մեր :

Օրացս չոգարբար իտի գա  
պիլէլէբ՝ բարպոյնին գա  
պիլէլէբի՝ խորացելն շէհա  
ակթի իշին շիւքք էթմէլ  
բարպոյնին իամնէ :

Օրատա շէրատթ թախթ  
լարք գաբու շուշարք , գա  
ւթիթին խանէ , սինտէ թախթ  
լարք գաբու շուշատր :

Մբու սաղէ մին բահաթ լըզ  
վէ շէն օլմուք իշին սիւալ  
էտին էլ բարպոյնի սէ վէնլէբ :  
Մահաթ լըզ օլուան սէնին  
գա օվէ թիւտէ , վէ շէնլէբ  
սէնին մէթին գա լէլէբին  
ակ :

Մարտաշարք վէ սոգա  
տաշարք իշին բահաթ լըզ  
սէ սլէտթ . սէնին իշին վէ  
բարպոյն ալլահ բոլլըն իու  
նէ սի իշին էլլէբ ակթակթ  
սէնտէն :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԲ .

Գատեմէլբին իւնիթիթի :

Մեօզէ բիսի սանա գարորք  
արթ եւս բարպոյն , սէն բի  
կէ սլէբտ սաքին օլուբ  
սան :

Մի՞նէ գաբուն կէօզէ բի  
ազաար էլլինէ , վէ հարպը  
ղն կէօզէ բի խաթուտա  
էլլինէ (պաղար) :

Մանըպըն պիզիմ կէօզ  
լէբիսիդ ակ սանա արք եւս  
բարպոյն պիզիմ ալլահ բոլլը ,  
թա իւզէ բիսիդէ մերհա  
մէթ էտինէլէակբ :

Ազգրմեա մեզ տեք ողորմեա մեզ, զի բազում լցաք սրհամարհանոք :

Լըւ ա առ աւ ել լցան անձինք մեր նախաստանոք, որք նախատին զմեզ, և սրհամարհանոք ամբարասաւ անից :

ՍԵՂՄՈՍ ՀԻԳ.

Օրմու թիւք աստիճանոց :

Լքի՛ն ոչ տեք էք առ մեզ, աստուցէ խորոցել, եթէ ոչ տեք էք առ մեզ :

Լնոք յառնել մարդկան ՚ի վերայ մեր, կննոցանն ոյն կամեցան կրանել զմեզ :

Լ բարկանալ սրտմաս թք նոցա ՚ի վերայ մեր, սուցա և ջուրք ուրեմն ընկզմեցին զմեզ :

Լնոք ուզիս անցին անձինք մեր, անցին անձինք մեր ընդ ուզիս անդադարս :

Օքհեւալ է տեք, որ ոչ եւա զմեզ յորս աստանանոց նոցա :

Լնձինք մեր սուրբցանն որպէս ճնճըս կք յորոցայ թէ որսողոց :

Արազ այժք նոցա փշրեցան, և մեք ազրեցաք :

Օգնու թիւն է մեզ յանն ու անէ տեսանն, որ արար զերկինս և զերկիր :

Ահրհամէ թ կըլէ պիղէ եւա բազալի մերհամէ թ կըլէ պիղէ, զեդա փեք ազրաւոգ ազար իլէ :

Օ կրաստ սի իլէ ազրաւ փեւ ճաւախիզ սիթէ մ փերէնլէ բին սիթէ մ փէրի իլէ, փեմազրաւ բազրին ազար իլէ :

ՍԵՂՄՈՍ ՀԻԳ.

Գ. ստեմէրին Է. կեկէր :

Լ կէր բազալի պիղիւ իլէ սլմասա խախ, տե սին խարա յել, և կէր բազալի պիղիւ իլէ սլմասա խախ :

Լ չան մէր իւ զէրիմիզէ գաղարգաս, պիղի տիրի տիրի եւա թմազ խաթէ տիրի :

Լ նէր խորմ իլէ իւ զէրիմիզէ է սրքէ լնախբան, սանցրա սաւ ըսք տախի պիղի սլա թ բարաբար :

Վ իւ ճաւալէ բիմիզ սէրէրի կէ շախ, հէչ առ բանցան սէրէրի փեւ ճաւալէ բիմիզ կէ շախ :

Մե սարեք տիր բազալի, թի անլէրին տիրէրին պիղի սով փրակ տիր :

Վ իւ ճաւախիմիզ սէրէրի գաւալ կիպի գաւ թմաւաւ սով ճրարին տաւ զաղլմասան :

Լ նլէրին տաւ զաղլարք փաւ բարանար, փէ պիղ գաւալ թաւաւոգ :

Պիղէ խնասա բազալինին խախնանն տիր, ոչ թի փար է թախ կէ սլէրի փէ և էրի :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԴ.

Օրհնութիւնք սասնանայ :

Ո յուսաց 'ի տէր, որպէս լեւառն սրան, մի սասանեալ չի յախտեան՝ որ բնա կեանքն է յերաւասցէմ :

Երբնք շուրջ են գնովաւ, տէր շուրջ է գեողալքը գեամբ իւրով յայտ հեռե մինչեւ յախտեան :

Ոչ թողու տէր զգաւազան մեզաւ սրաց 'ի վեճակի արդարաց, և արդարք մի ձը գեացեն զմեռս իւրեանց յանօրէնութիւն :

Իարի առնե՛ տէր բարեաց, և այնպիկ՝ ջք արզեղ են սրտիւք :

Իսկ զթիւրեարն 'ի յափքչ սասկութիւն, տանի գնաստ տէր ընդ այնտիկ ջք գործեն զանօրէնութիւն. խազաղութիւն 'ի վերաց իւրացիք :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԵ.

Օրհնութիւնք սասնանայ :

Ի գարնու ցանել տեառն զգերութիւն սրանի, և եզապ մեք միմիմարեալք :

Յայնժամ ցան բերանք մեք ինզութեամբ և լեզուք մեք ցնծութեամբ :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԴ.

Գրան մեծքն Իւրիկի :

Իսպայիկ կիս վե՛նեն՝ սրան սապք կիպի տիր, և բուսա զէմեակ սպքին օլան սաք սրչնայանայ էպէտի :

Մըն է թրաֆը սապարարք. բապպի քե՛նտի ձէմաւ աթքնն է թրաֆընասարք՝ շխտիտեն թա էպէտի զէմանե՛տէք :

Կիւնա՛ք բարպարն տէրե՛նե՛քնի բապպի պրտազմազ սասարգ լարն միրտալարն սա. վէ սասարգ լար էլլէրի նի սայլմարնըար նամասաւ զլուգա :

Իսպպի էպէք էտէր էլի լէրէ, վէ և իւրեկէրի իլէ սոպրա սրանդարա :

Ի սքին գափքչըզա սա փանլարք՝ նամասաւ գրա գ իլէնէնէր իլէ պիդիքաե կէ սթիւրիւր բապպի. սէլամեթ օլառն իարպէլն իւզէրինէ :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԵ.

Գրան մեծքն Իւրիկի :

Մի՛նու նե՛ե սիրելինի բապպի կէրի չէ վերտիսմակ, վէ պիդ սասիի թէնէլլէ պու է մուչ օլառազ :

Օր զէման ապրդարբիդ չէնէք իլէ՛ վէ տիլլէրիմիդ շաղլըք իլէ սոլասա :

Յայնժամ ասացին 'ի հե-  
կանասս, մեծ արար տէր  
զասանն իւր ընդ նասս .  
մեծ արար տէր զասանն  
իւր ընդ մեզ . և մեք եզար  
բերկրեալք :

Կարձս տէր զքերտ թիւնս  
մեր սրպէս զուղիս 'ի հա-  
բաւոյ ոյք վարկին արտա-  
սուօք , ջնճու թեամբ հրն  
ձեացնն :

Լըթարով երթացին և ըս-  
ինն , ոյք բարձեալ սու-  
նէին զսեբանիս իւրեանց :

Կարով եկեացնն և ջնճուս  
ցնն , ոյք սուեալ բերկրնն  
զարայս իւրեանց :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻԶ .

Օրճու թիւք ստիճանոց :

Լիմէ ոչ տէր շինէ զասնն,  
'ի նանիր վաստակին շնոցք  
նորս :

Լիմէ ոչ տէր պահէ զքա-  
ղպն , ընդ աւայնն արնին  
պահապանք նորս :

Ի նանիր է ձեզ յասանն  
կանխաւ . արգ արիք մինչ  
չեւ եք ննջեալք , ոյք  
ուտէք զհաց զաւոյ :

Ի մամանակի որպէս սացի  
քունն սիրելեաց իւրոց .  
մասանդու թիւնն սունն որ

Ոչ զեմանն միջէ թլէր արա-  
սընաս տէր ձեքէր , բաղ-  
պի պէջիւք իչէր էթտի  
անլէր իլէ . բաղպի պէս  
չիւք իչէր էթտի պիղիմ  
իլէ . մէ պիզ տե շաղ ոչ  
սուգ :

Լշո բաղպի եկ սիրելիմիզի  
կէրի շէմեր նաստապի սէլ  
լէր կիպի . կէտլ եաչք իլէ  
էքէնլէր' շէնլէր իլէ պիշէ-  
ձէրլէր :

Կիթմէ իլէ կիտէրլէր մէ  
աղարար բաի . անլէր քի  
թոխաւ մարքնք եիւքէնիպ  
կէ սթիւրիւրլէր բաի :

Կէրմէ իլէ կէլէձէրլէր մէ  
շաղ ոչամաղ ըսք , անլէր քի  
տեմէ թլէրլէր աղք կէթի  
բիլլէր :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻԶ .

Գառն մէ լիւրն Իքնիլէր :

Լիլէր բաղպի էփե կամանոզ  
խաէ , նաֆիլէ էմէք շէքէր  
լէր անլն կափքըրարք :

Լիլէր բաղպի շէհիլի սաղ-  
լանոզ խաէ , պօշ եէրինէ  
ույգուսուզ գաղբըրար ա  
նրն պէքձիլլէր :

Նաֆիլէ տիր սիզէ էքքէն  
գաղմանոզ . խմաի ուչ  
գույս վարմասանն գաղբն  
էյ աղբըրար էքմիլի եէլէն  
լէր :

Ոչ վաղ թմաս հաշանն ուչ  
գու մէրիլի բէնաի սէվ  
կիւրիլլէրլէր . քիշնինն մի



գիւր են , որոց վարձք իւր են , այն է պատու որ սրտայննի իւրոց :

Որպէս նեւոր ՚ի ձեռս հրդարի , այնպէս են և որդիքն թմամբերոց :

Լըրանի որ ելեց զցանկութիւն իւր ՚ի նոցանէ . մի ամառեացն յարմամ իստեացնն թնամայք նոցա ընդ նոսա առ գրանն :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԵԵ .

Օրնաթիւնք աստուծոց :

Լըրանի ամենեցուն՝ որք երկրնչին ՚ի ակառնէ , և գրնանն ՚ի ձանապարհս նորա :

Օ վաստակս ձեռաց քոց կերպցես . երանի է քեզ , և բարի եղպի :

Կինքս որպէս այգի վայելուչ յանկիւնս ասն քս . որ գիւրքս որպէս նորասունի ձիթենուց շուրջ զեզու նով քով :

Լը յայտս օրհնեացի ամենայն մարդ , որ երկնչի ՚ի ակառնէ . օրհնեացի զքեզ ակր ՚ի սրանէ :

Լը ակեցես գու զբարութիւն երասացն մի զամենայն առաքիկնայ քոց : Տեացես գու զորդիս որդւոց քոց , խաղաղութիւն ՚ի վերայ խաղաղի :

բարբ օգու լարբ արբ , քեն ակ իւնքէ թի ակր և անի գարնընքն մեջլարբ :

Կուարե թմբնին է քնուտ օգլար նիձէ իտ , սիքքնմիչեքին օգու լարբ աստ օյլէ ակր :

Մութլու քենակ արգուսու նու անդրատն աղանա . ու թաննայամազ լար՝ նեզէ ման քի ակր շմանարբ գափուսս անդէր իլէ սեպլէ շիրլէր իտ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԵԵ .

Գասն մեղքն եւնիկեթ :

Մութլու շիւմլէ բապպիտեն գորգանըարա , վէ անքն եօրարքնոսա և իւրիւրէնքէ :

Լչննին է մէքէրինի եկեւսին՝ մութլու արբ ասնա , վէ էթ օգուր :

Մենին արեթ թմնն է օքննին քեօլէ լէրինուտ եազքըքքք պազ կիպի . է վասալարքն գէթնին աղամընքն ֆիտու նը կիպի սու ֆրանքն է թրաֆրնոսա օրպէր :

Ղիւմլէ բապպիտեն գորգան աստ մ պէօյլէ միւսուրէք օրամազ . բապպի ասնա պէրէքէթ վէրէ սրանասն :

Վէ սեն է օմրիւնիսն ձէմի կիւնլէրինուտ երասացն մին կլիկինի կէօրէսին :

Մեն կէօրէսին օգու լարբնքն օգու լարբնք , խաղաղին իւզէրինէ սէլամէթ օրասն :

ՍԱՆԿՈՍ ՃԻՇ .

Օրհնութիւնք աստիանայ :

Բարգաւձ անդամ մարտեան ընդ իս 'ի ժամկտ թե՛նէ իմ մէ , ասացել իարացել :

Բարգաւձ անդամ մարտեան ընդ իս 'ի ժամկտ թե՛նէ իմ մէ , և ինձ ոչ յաղթեցին :

Օ թիկունս իմ հարցին մեզաւորք . ընդ երկրոր արաբին զանօրէնս թիւնս իսրեանց :

Տէր արդար է , և խորտա կէ զու ըն մեզաւորաց :

Ընաչեացեն և յետս գարձցին ամենեքեան՝ ոչք աւան զսին :

Ընդցին նարս սրպէս խոստանեաց , որ մինչեւ 'ի բուսն եկեալ չարացաւ :

Աւասի ոչ երկոյ դուսն իւր հնձողն , և ոչ գգիրկս իւր՝ որ զարայն ժողովէր :

Աչ ասացին ամենեքեան՝ ոչք անցանէին առ նօրօք , թէ օրհնութիւնս անասն ընդ ձեզ , և օրհնեցաք ըզ ձեզ յանուանէ անասն :



ՍԱՆԿՈՍ ՃԻՇ .

Գ. ամենեւին յընթեցի :

Կէնձիցիսեանն պէրի չօգտե ֆա պե՛նիմ իլէ ձե՛նկ էթ ախլէր , իարացել տե՛նէ ձե՛ք :

Կէնձիցիսեանն պէրի չօգտե ֆա պե՛նիմ իլէ ձե՛նկ էթ ախլէր , մէ պե՛նի ալթ էթ մէ ախլէր :

Կիւնաս՜քեարլար արգամբ վաբաուբար . նախաուք ըուգ իշլէրինի չօգ ազամարլար :

Բարգայի ասոխ պիք , կիւնաս՜քեարլարին պոյնուսու գըբար :

Աթանաշնար մէ կէրի տե՛նասիւնլէր սի՛նու սե՛վ մէ յե՛նկ ըին ճիւմլէսի :

Տարկարին սի՛մ կիպի օլ սունար , թի ալուսն կէր մէ զտէն է վիլլի գուբուտու :

Ընա ճուսու անտէն աօլ տուբանար պիլէն , մէ նէ գուսնայնիք աբաուբաուտե մէ թ տէ վիլլէն :

Ճիւմլէ անլէրին էթբա Ֆրնասն կէլէնլէր տե՛մ ախլէր՝ թի բարգայնին պերեքէթի իւղէրինիզտ աբա . մէ խացր սուս էթ ախբ սիզէ բարգայնին իս մինտէն :



ՍԱՆՄԱՍ ՏԻԹ .

Օրհնութիւնք ստոբնանոց :

Ի խորոց կարգացի առ քեզ  
 աւեր, աւեր՛ շուր ձայնի ի  
 մուտ :

Լշդեցին ահանըք քո ՚ի լսել  
 զձայն արտօմից խնայ :

Թե զանօրհնութիւնս իմ  
 քննես աւեր աւեր, իսկ օ  
 կարե կազ առաջի քո . զի  
 ՚ի քեն է քառութիւն :

Վասն անուան քո համբե-  
 րի աւեր, համբեր անձն իմ  
 բանի քուտ . յուսացաւ ան  
 ձրն իմ աւեր :

Ի պահէ առաւօտս մին  
 շեւ յերեկոց, ՚ի պահէ ու  
 առաւօտս յուսացաւ իւ  
 բացել ՚ի աւեր :

Ի տեսանէ է սղարմութիւն  
 բազում, ՚ի նսանէ է փրք  
 կութիւն . եւ նա փրկեաց  
 զխորացել յամենայն նեղու-  
 թեանց նորա :

ՍԱՆՄԱՍ ՃԼ .

Օրհնութիւնք ստոբնանոց :

Տեր ոչ բարձրացաւ սիրա  
 իմ, եւ ոչ զբասան աչք իմ :

ՍԱՆՄԱՍ ՏԻԹ .

Գրան մեղքին իւրեկելի :

Տէրին էնկինդէրակն սանա  
 ֆիրեսաս էլէտիմ եւս բազ  
 պի՛ եւս բազպի՛ իշխիմ սե-  
 սիմէ :

Գուրագարբն մէջ էթսին  
 նկազքսն սեպինի իշխիմ  
 մէջէ :

Իկեր նսանաւ զքուզ կիւ-  
 նահարբնը թէ ֆիթիշ է-  
 տերակն եւս բազպի՛ եւս  
 բազպի, արթբոզ սենին հու-  
 զաբաւնաս բիմ առ բազի  
 լիք, զիրա աֆիլ էթմէք սէն  
 աէն արբ :

Սենին խամին իշին սապր  
 էլէտիմ եւս բազպի, ձա-  
 նրմ քէ խամինա սապր էլ-  
 լետի, ձանրմ բազպիլէ ու-  
 մուււ էթտի :

Սապահըն նեպիլէ թիւակն  
 թաւաբաւնասապ, սապա-  
 հըն նեպիլէ թիւակն խորա-  
 յել բազպիլէ ումուււ էթ-  
 տի :

Բազպիտակն արբ շոզ մէք  
 համէթ, անտակն արբ իւ-  
 լաս . մէ օ իտլաս էթտի  
 խորպիլէ անըն ձէմի սապ-  
 լըգլարբնասան :

ՍԱՆՄԱՍ ՃԼ .

Գրան մեղքին իւրեկելի :

Լանբազպի ե իւրէլիմ ե իւր-  
 սէլիտի, մէ կէ սպիլիմ  
 սէլրան էթմէտի :

Այլ գնացի ես ընդ մեծաւ  
մեծս, և ոչ ընդ այնասիկ  
պէս պատնշելի եզերն քան  
զիս :

Իսպի թէ խմորահեցայ ես  
արդէս մանուկ սարսու-  
ցեալ 'ի սակնե՛ մար իւրոյ,  
և գարձ նորս անգրե՛ն 'ի  
նայն :

Ըստ թէ հարարացուցի  
արդեօք զանձն իմ, այս  
պէս եզեցի հասուցումն  
անձին իմոյ . յաւացաւ իւ-  
րոյել 'ի տէր յայտ հեան  
մինչեւ յաւ իսեան :

ՍՅՆՄԱՍ ՃԼԱՆ.

Երբ շուրջ :

Յիշեա տէր զգաւ իմ և  
զանձնայն հեզութիւն նա-  
րս :

Որպէս երգուաւ տեսանն,  
և ուխտս եզ աստուծոյ  
յակորայ :

Թէ ոչ մտոյ 'ի յարկս տան  
իմոյ, թէ ելից յանկողինս  
մահճոց իմոյ :

Թէ տայ քուն ալաց իմոյ,  
կամ նինջ արտել անայ իւ-  
մոյ . կամ հանգ իստ իբաւ  
նայ իմոյ . մինչեւ գտից  
զանգի յարկի տեսանն սա-  
ստուծոյ յակորայ :

Իհա լուար գնանն յեփ

Պնտե՛ն պէ սխաբ ըխտե՛ լէր  
իլէ, վէ պնտե՛ն աչքբը  
չէ օհրե՛ թիլ պանդար իլէ  
կէ գմէ տիմ :

Իլլա պէն ալչսոց լանարմ,  
անասընըն մէ մէ սինտե՛ն քե-  
սիլմիլ շօճու գ կիպի, վէ  
անըն տե՛ օնիւ շիւ թէ բրար  
անաւ արբ :

Իմեա նե՛ ֆոխի հազբղէթ  
մաղբուր լաթարմ իսե,  
պէ սլէ պեանլ վէ բիտին  
նե՛ ֆոխի . իսրոյել լապ-  
պիլե տմաւա եթտի շիւ  
տիտե՛ն թաւ էպէտի գե՛ մա-  
նե՛ տէր :

ՍՅՆՄԱՍ ՃԼԱՆ.

Կեցիք թիւրքեախ :

Ի՛նչո՛ լապպի խաթրընա կե-  
թիլը գաւ իմի, վէ անըն  
ճէմի մաղ լակըլընը :

Ղե՛ շէբիլ եե՛ մին եթտի  
լապպիլե, վէ ահա էլլէտի  
յակորուն ալչաննա :

Վի էմիմին էօթիւ սիւնե՛  
կիլմէ իմ, քի ետմաղբու-  
րընըն քիթ վէ տլ բինե՛ լըզ-  
մայրմ :

Վի կէ օլլէ բիմե՛ ույգաւ,  
եախտս քիթիլըլ բիմե՛ ու-  
յու գ լամաղ, եախտս կէ օլլ  
տե՛ մէ լահամ լըզ վէ բմե-  
լիմ, թաւ պու լանայսա  
տաղ յակորուն լապպի ալ-  
լահընըն օթ աղընըն ե է բինի :  
Իշթե՛ անտե՛ն էօթիւ բիւ

բաժնայ, և գտաք զնա 'ի  
գալտա մայրեաց :

Մայրսք 'ի յարիս նորա,  
ե բիկրապազ ցուք 'ի ակզւ ո՛վ  
ուր կայեալ են սոք նորա :

Ըրի ակր 'ի հանգխառ քո .  
գաւ և տաղանակ կոտակի  
սքաւ թեան քո :

Քահանայք քո զգեցցին  
զարգարութիւն, և սուրբք  
քո ցնծարով ցնծացեն :

Ս անն գաւ թի սիրելչաց քո,  
մի գարնաւ ցաննր զերեսս  
քո յոճելոյ քո մեկ :

Լըդուաւ ակր գաւ թի  
ճշմարտութեամբ՝ և ոչ սղ  
տեսաց նմա . 'ի սրտոյ որս  
վայելի նորա նառաւ ցանել  
յաժժաւ նորա :

Թե պահեացեն որդիք քո  
զօրէնս իմ, և զվրայու  
թիւնս իմ զոր ուսուցից  
նոցա :

Որդիք նոցա նաոցին յա  
ւխտեանս յաւխտելից յա  
թուա քո :

Հաճեցաւ ակր ընդ սրան,  
և ընտրեաց բնակիլ 'ի նմա .  
ասե՛ր այս է հանգխառ իմ  
յաւխտեանս յաւխտելից,  
'ի անա բնակեցալոյ՝ զի հա  
ճեցայ ընդ սա :

Օ պրիս սորա օրհնելով  
օրհնելից, և զազբասս  
սորա լլուցից հաջիս :

Եփրատեանն իշխեմտիք, վէ  
անք պուլտուգ օրեանչաւ  
բըն ավարնասա :

Կիրևիմ անընն օթազընա,  
սցապ լարընընն տաւ քառա զու  
եէրակ սե՛նակ գըլարով :

Վարդ և սիրապալի՝ (կիր) քա  
հաթմընա, սե՛ն վէ սե՛նին ա  
զիզ վասիլէ թմինն ասնարգա :

Քահանայարդն տաալէ թի  
կիլինակելք, վէ ազիզէ բին  
չազ լոզ իլէ շազ օրու նըլար :

Սե՛նին սե՛վիլս լուն գաւ թի  
իշխեմ, և իս զիւնիս շէ՛վիլս  
մէ սի՛հինակն :

Վարպի հազըգէ թի իս զրե  
եէ մին է թմտի գաւ թի՛է, վէ  
անա եարան սե՛ շլէ մէտի .  
անըն գարնընըն մէ՛ շլէ սին  
ակն օթուր թմապա անըն  
թմաթմընա :

Լիկր օղու լարընն պե՛նիմ  
նոմալարընըն, վէ անըլ բե  
է շլէ ակն ճէ՛լիմ շէ հասե թե  
լէ բի սապ լարընս իակ :

Վնըլ բին օղու լարըն սե՛նին  
թմաթմընա օթուր քաճապ  
լար է պե՛տ իլ է պե՛տ :

Վարպի սիճուս պե՛լի նաթի վէ  
սե՛ շաթի անտակ սարբին օրեանչ .  
ակտի պու : սքք պե՛նիմ  
քահաթմըն է պե՛տ ալլ է պե՛տ .

պու նասս սարբին օրաճապըն,  
զիրա պե՛լի նաթիմ պու նու :

Պու նուն տաւ լարընըն պե՛  
րե՛րէ թի իլէ պե՛րե՛րէ թի լէ  
ակնիմ, վէ պու նուն իս  
գարալէ բինի է բակք իլէ

տոցա քալըն՝

Լըրիցանց սարս գգեցուցից  
զկրկու թիւն , և սուրբք  
սարս ցնծարով ցնծասցեն :

Ընդ ծագեցից զեզ իւր 'ի  
գաւ իմ . պատրաստ սարս  
րից զճրագ սնեցոյ խնց :

Թշնամեաց նորս գգեցու-  
ցից զանեմ . այլ 'ի վերայ  
նորս ծագկեացի սրբու-  
թիւն իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԼԲ . Է

Երբ շուր :

Օ թ բարի կամ զի վայե-  
լուչ , զի բնակին եղբարք  
'ի միասին :

Արպէս իւզ զի իջանէ 'ի  
գլուխ և 'ի մօրուսն ահարա  
նի . և 'ի մօրուսցն իջանէ 'ի  
գրապանս գգեառու նորս :

Արպէս ցօղ զի ցօղ 'ի հեր-  
մօնէ 'ի վերայ լերին սիօնի :

Տէր անդ պատրաստեաց  
զօրհնութիւն և զկեանս  
յաւ իտե՛նից :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԼԳ .

Երբ շուր :

Ըստ օրհնեցէք ամենայն  
ծառայք անառն զտէր , ս  
կայք 'ի սուռն անառն և 'ի  
գաւ իմ սասառնոց մերոց :

Պա՛նառն իւր օրանբարնա  
խէրապրդ կկատրէ իմ , մէ  
պա՛նառն ազկոյն ի շաղ լոյ  
իլէ շաղ օրասնդար :

Օրաստս գաւ իմէ պաւ-  
նազ (հիւրիւ մեթ) շոգա  
բայրմ . մէսիհիմէ մաւմ  
հազք բ էակ իմ :

Տիւ շմանբարնա հի՛նապկիւ  
տիրէ իմ , լարին անդն իւ-  
զէրինտէ ազկոյ լիւթ շիւէք  
լէնէ ճէք :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԼԲ .

Կեզեք թիւրբութի :

'Աէ էլի ետխատ նէ իաշարք ,  
գարտաշարքն պիւրիբաւ  
սային օրնալարք :

Ըհարձուռն պաշնա մէ սու  
գալնա էնն եւ ազ կկայի , մէ  
սազ պքնտան էնն բ սուր-  
պապնն էմէ կէրինէ տէք :

Չի կկայի՝ բի հերմնտան  
սէրիիիք սիօն տաղք իւզէ-  
րինէ :

Ըտապի անտէ հազք բ էմ-  
տի պէրէրէթի , մէ էպէտի  
էտրիս :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԼԳ .

Կեզեք թիւրբութի :

Պա՛րտաս շիւքք էտին բապ-  
պիէ էլ բապպինին ճիւմէ  
գուրպրք , բի բապպինին  
խանէ սինտէ մէ սպահընդ  
զնն հազ լիւթ բինտէ սու-  
րուրուռնազ :

Ի գիշերի համբարձէք ըզ  
ձեռս ձեր ՚ի սրբութիւն,  
և օրհնեցէք զտէր :

Օրհնեցէ զմեզ տէր ՚ի  
սիսն, որ արար զերկինս  
և զերկիր :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԼԴ.

ԱԵԸԻԻ.

Օրհնեցէք զանուն տեսան.  
օրհնեցէք ծառայք տեսան  
զտէր, ո կայք ՚ի սուն  
տեսան և ՚ի գաւիթս սու  
սուծոց մերոց :

Օրհնեցէք զտէր, զի բա  
րի է. սաղմս սասցէք ա  
նուան նորս, զի քաղցր է :

Օ յսկորք ընտրեաց իւր  
տէր, և զխորցել ժառան  
գութիւն իւր :

Եւ ծանեաց զի մեծ է տէր,  
և տէր մեծ է քան զամե  
նայն կուռս :

Օ զամենայն զոր ինչ կամե  
ցաւ և արար տէր, յեր  
կինս և յերկիր, ՚ի ծով և  
յամենայն խորս :

Հանե զամերս ՚ի ծագաց  
երկրի. զհոյրատակունս  
իւր յանձրելւս արար. և  
հանե զհողմ ՚ի շտեմարա  
նաց իւրոց :

Կեճեցին էլէրինիդի եւ  
գարր գայարցոն ազիզ մե  
քեանսա, վէ բապպիւե  
չիւքք էտին :

Բապպի ազիզե պե բէքեթ վե  
րե սիսնասն, օքի կե շլէ բի  
վէ եերի վար էլէտի :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԼԴ.

ԱԵԸԻԻ.

Բապպիսին իսմնե շիւքք  
էլէցին. էլ բապպիսին գու  
լարք՝ բապպիւե շիւքք էլ  
էլցին, բի բապպիսին իս  
նե սիստե՝ վէ ալլահըմըզն  
հալլիլէրիտե տարուր  
սունուզ :

Շիւքք էլլէցին բապպիւե  
զիրա էլի տիր. պէլիթ օ  
գույուն անցն իսմնե զիրա  
յսմիլի տիր :

Բապպի յսկորու քեճտինե  
տէլտի, վէ իսրայելի քեճ  
տինե միրաս էլլէտի :

Պէն աղնասարմ բի բապպի  
պե շլիւք տիր, վէ բապպի  
պե շլիւք տիր ճիւ մլէ  
փութլարասն :

Հեր նե իսմե տի իսե էթ  
տի բապպի, կե շլէ բտե վէ  
եերտե՝ տեճիզե բտե վէ  
ճիւ մլէ տերին էնկինլէ բտե :

Ելէրին ու ճարրնասն պու  
լութլարք շքգարք. ետղ  
մուրլար իշին շիմէ բլէր  
ետիրար. վէ բիւ զկե արք շք  
գարքք քեճտի իսպլինե լե  
րիտեճն :

Եւ հար զամենայն անգրաւ  
նիկս եղիպտացւոց, ՚ի մար  
դոյ մինչեւ քաննասուն :  
Եւ արեաց զնշանս եւ զա  
րուեսաս իւր ՚ի մէջ քս եւ  
զիպտոս, ՚ի փարաւան եւ  
յամենայն զորս իւր :

Եւ հար զազգս բազումս, եւ  
ազան զմազաւորս հզորս :

Օրս հան թագաւոր ամուր  
հացւոց, զտիչ թագաւոր  
բառանաւ, եւ զամենայն  
թագաւորս թիւնս քանա  
նացւոց :

Եւս զերկիր նոցա ՚ի մա  
սանդու թիւն, մասան  
զու թիւն իւրացել թ մար  
փորդեան իւրոյ :

Տէր անուն քս յաւիտեան,  
անէր յիշատակ քս ազգե  
մինչեւ յազգ :

Դասեւ անբ զժողովուրդս  
իւր, եւ ՚ի ծառայս իւր մը  
խիթարի :

Կրաք հեթանոսաց սակի  
եւ արծաթ են, ձեռագործք  
են որդւոց մարգիան :

Իերան դոյ՝ եւ ոչ խափն,  
աչք են՝ եւ ոչ անասնեն :

Ի քանդք են՝ եւ ոչ լանն, եւ  
ոչ գոյ շունչ ՚ի բերանս նա  
ցա :

Դիան նոցա եղիցին ոչք ա

Սբարդբարդն ձիւմիլե իւր  
սագանբարդնք վաւառաւ, ին  
սանասն թա հոյզանաւաղ :  
Եւ մարդ՝ սենին իշինեւ ա  
յամե թիւր մէ միւ ձիւ զամ  
բար կեանտարի, փարաւ  
նա մէ անքն ձիւմիլե սա  
կերէր ընեւ :

Չոգ միլե թիւր ի վաւառաւ,  
մէ գուարե թիւր փառեշահ  
բարք է օրախ բախ :

Եւ մարհոցիլե բին փառեշահ  
սենեղ, բասանքն փառա  
շահք օպու, մէ քաննաւ  
ցիլե բին ձիւմիլե փառեշահ  
բարքնք :

Եւ իլ բին մե միլե թիւր  
միրաս մէրախ, միրաս բեն  
ախ ձե մասեթը իւրացել :

Եւս բաւարցի՝ իամին էպտի  
տիք, եւս բաւարցի՝ իամինին  
զիքի սիլիլե անն սիլիլե  
թեանք տիք :

Բաւարցի բենտի ձե մասեթը  
բնքն չե բասեթը կե օրաք,  
մէ բենտի գուրբրնաս  
թե սեղ թ օրաք :

Սիլե թիւր բին փաւթարք  
կիւ միւ շ մէ ալթուն տրք,  
ինասն է փաւթարքնքն է է  
լեքի ետախմար տրք :

Եւ զք փար՝ մէ սեղիլե մե գ  
լեք, կե օպեք փար՝ մէ կե օր  
մե գլեք :

Դուրագ բար փար՝ մէ իշեթ  
մե գլեք, մէ նե ֆես եօգ  
տրք ազգբարքնաս :

Եւ իլ բե պենգեք օրաւ նար



բարին զնոսս . ամենեքեան  
ջբ յաւայեւալ են 'ի նոսս :  
Տուն խրայելի օրհնեցեք  
զակբ . ամեն ահարանի օրհ  
նեցեք զակբ :

Տուն զեւեայ օրհնեցեք  
զակբ . երկիւ զանջ ակաան  
օրհնեցեք զակբ :

Օրհնեալ է ակբ 'ի սբօնէ .  
սբ բնակեալն է յերուսա  
ղէմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԶԼԵ .

ԱԵՆԻԻՈՒ :

Խաստախան եզերուք ան,  
զի բարի է զի յաւիտեան  
է սղարմու թիւն նորս :

Խաստախան եզերուք առ  
առն ծոյն առաւ ծոյ . զի յա  
ւիտեան է սղարմու թիւն  
'նորս :

Խաստախան եզերուք ակաան  
ակբանց . զի յաւիտեան է  
սղարմու թիւն նորս :

Ըրայր սղարմու յիս ակն ծամեծս  
միայն . զի յաւիտեան է ս  
ղարմու թիւն նորս :

Օ երկինս սրայր խնաստաւ  
թեւանք իւրով . զի յաւի  
տեան է սղարմու թիւն նորս :

Հաստատեաց զերկիր 'ի  
զերայ իւրայ . զի յաւիտեան  
է սղարմու թիւն նորս :

Ըրայր զիւսս սրս ակն ծա

անկրի ետախանայր . զի հեփ  
անկրե աւմուտ ետեղեք :

Ըրայրայելին էփի մեան  
ետին բապպիսի . էր ահա  
բնուան էփի մեան ետին  
բապպիսի :

Ըր զեփնին էփի մեան է  
տին բապպիսի . էր բապպի  
տեն գօրգանայր մեան է  
տին բապպիսի :

Ըրս սաղեմակ սարին սղան  
բապպի մեան սղանմու շ  
արք սբօնաան :

ՍԱՂՄՈՍ ԶԼԵ .

ԱԵՆԻԻՈՒ :

Ըրքք ետին բապպիսի .  
զիրս էր տիր . զիրս անքն  
մէրհամեթի էպետի տիր :

Ըրքք ետին սղարմու  
(փու թըպրին) սղարմու  
զիրս անքն մէրհամեթի  
էպետի տիր :

Ըրքք ետին բապպիսի  
բապպիսինէ . զիրս անքն  
մէրհամեթի էպետի տիր :

Ըրքքքք քե՛նտի զպեթ  
պեպիւք միւ ճիւ զամթար  
էպետի . զիրս անքն մէր  
համեթի էպետի տիր :

Ըրքքքք ետախալ իսկի իլէ .  
զիրս անքն մէրհամեթի  
էպետի տիր :

Ըրքքք գտիլիսի սաւ յարին  
իւ զերկնակ . զիրս անքն  
մէրհամեթի էպետի տիր :

Ըրքքքք քե՛նտի զպեթ

մեծս միայն . զի յառ խառնան  
է սղարմու թխն նորս :

Օ աքեզակն արար իշխանու  
կան սառնկան . զի յառ խ  
անան է սղարմու թխն նորս :

Օ լուսին ե գաստեզս իշ  
խանական գիշերոյ . զի յա  
անան է սղարմու թխն նո  
րս :

Լ հար զեղիկին եգիպտաց  
ւոյ անգրանկոք իւրովք  
հանդերձ . զի յառ խառնան  
է սղարմու թխն նորս :

Լ ռեհան զխրոցել ՚ի միոյ  
նորս . զի յառ խառնան է ա  
ղարմու թխն նորս :

Ի ձեռն բարձր ե ՚ի բա  
զուկ հզօր . զի յառ խառնան  
է սղարմու թխն նորս :

Լ հերձ զձոյն մեծ , ե բա  
ժանեաց յերկուս մասունս .  
զի յառ խառնան է սղարմու  
թխն նորս :

Լ ռ անցոյց զխրոցել ընդ  
մէջ նորս . զի յառ խառնան  
է սղարմու թխն նորս :

Ընկզմեաց զխարանն ե  
զգօրս իւր ՚ի ծով կարմիր .  
զի յառ խառնան է սղարմու  
թխն նորս :

Լ ռ եհան զժողովուրդ իւր  
յանապաս . զի յառ խառնան  
է սղարմու թխն նորս :

Լ հար զազգս մեծամեծս  
միայն . զի յառ խառնան է  
սղարմու թխն նորս :

պէջիւք ըջգ մեքեղէրի  
եախար , զիբա անքն մեք  
համեթի էպէտի տիր :

Լ իննէ չի եախար կիւնախ  
զէ հիւքմասար , զիբա անքն  
մեքհամեթի էպէտի տիր :

Լ ըք մէ եբարդարք եախ  
ար կէձէ չի հիւքմասար , զի  
բա անքն մեքհամեթի է  
պէտի տիր :

Լ ըբար մէմէքեթեթինի վաբ  
տա իւք աօզանարք իլէ  
պէբասպէր , զիբա անքն մեք  
համեթի էպէտի տիր :

Վ է իարացել չի ըջարար ա  
նքն իշխանն , զիբա անքն  
մեքհամեթի էպէտի տիր :

Լ չիքաէք էլի իլէ՝ մէ գաւա  
րեթիլէ գոյու իլէ , զիբա  
անքն մեքհամեթի էպէտի  
տիր :

Պէջիւք աննիդի եարար ,  
մէ իլէ գրեթայա սյրար ,  
զիբա անքն մեքհամեթի  
էպէտի տիր :

Վ է իարացել կէ չիբաի անքն  
արեթասրնտան , զիբա անքն  
մեքհամեթի էպէտի տիր :

Փարաւ օնու մէ անքն սա  
կէրէրինի գրքըլ աննիդի  
պաթըրար , զիբա անքն  
մեքհամեթի էպէտի տիր :

Վ է քենաի ձեմասթընդ  
չիպէ ըջարար , զիբա անքն  
մեքհամեթի էպէտի տիր :

Լ աղընդ քենաի դայեթ  
պէջիւք միլէթըրի վաբ  
տա , զիբա անքն մեքհա  
մեթի էպէտի տիր :

Եւ սարան զԹագաւորս հը  
զորս . զի յաւիտեանն է  
ազարմու թիւն նորս :

Օյն հան թագաւոր ամուր  
հայրաց . զի յաւիտեանն է  
ազարմու թիւն նորս :

Օյնից թագաւոր բառա  
նու . զի յաւիտեանն է  
ազարմու թիւն նորս :

Եւս զերկիր նոցա 'ի ժա  
ռանդաւ թիւն . զի յաւի  
տեանն է ազարմու թիւն նոր :

Եւս յանդաւ թիւն խորացէ լի  
ծառայի իւրաց . զի յաւի  
տեանն է ազարմու թիւն նոր :

Յիշեաց զմեզ անբ 'ի խո  
նարհաւ թեանն մերաւ . զի  
յաւիտեանն է ազարմու թի  
նորս :

Եւս միտեաց զմեզ 'ի ձե  
ռաց թնամեաց մերաց .  
զի յաւիտեանն է ազարմու  
թիւն նորս :

Ուսաց կերակուր ամենայն  
կենդանեաց . զի յաւիտեանն  
է ազարմու թիւն նորս :

Խառատեանն է զերուք այն  
երկնաւորի . զի յաւիտեանն  
է ազարմու թիւն նորս :

ՍԱՂԲՈՍ ՃԼԶ .

Սաղմու զաւթի . 'ի ձեռնն Նշտ միտի .  
ամենամ յարարչեացն :

Եւս զեռս բարեբայցաց ,  
անդ նաակար և լայսպք . որ  
պէս յիշեցաք մեք անդ ըզ  
սրան :

Վէ գուարե թիւն փառախա  
լարք է որտեւ բախե , զիրաւ  
նքն մեք համե թիւն պէտխախր :

Եւս զհայրիկ թին փառախա  
սեհանու . զիրաւ անքն մեք  
համե թիւն է պէտխախր :

Խառանքն փառախա հը ու  
գու . զիրաւ անքն մեք հա  
մե թիւն է պէտխախր :

Եւս զթին մե մեք թիւնն մի  
բաս պէտխա , զիրաւ անքն  
մեք համե թիւն է պէտխախր :

Վե նախ գու լա խորացէ լի  
միբաս , զիրաւ անքն մեք հա  
մե թիւն է պէտխախր :

Եւս պի պիգե խաթըրա կե  
թիւնն պիլազ ըզ ըզ միբաս ,  
զիրաւ անքն մեք համե թի  
ն է պէտխախր :

Վէ պիգե գու ըթարար  
տիւն շմանըր ըզ ըզն է թին  
տեան , զիրաւ անքն մեք հա  
մե թիւն է պէտխախր :

Օքի եւ յե մեք պէ թիւն ձիւ մ  
լի տիլիլէրէ , զիրաւ անքն  
մեք համե թիւն է պէտխախր :

Կէ զյակքի պղահա շիւքք  
էտին , զիրաւ անքն մեք հա  
մե թիւն է պէտխախր :

ՍԱՂԲՈՍ ՃԼԶ .

Դաւթի Սաղմուս . Եւս միտեանն  
է թիւն . Խառանքն թեանն ի լայն թիւն :

Պաղատաւ ըրմազ լարնքն  
եւանքնուս՝ օրատաւ օթա  
բաւր պէ ազարար բարոյ՝ նե  
վազ ըթ պիլա անաէ սրանու  
խաթըրա կե թիւնն :

Ի մէջ ուսեաց նոցա կա  
խեցաք զհասկարանս մեր :

Մեզ հարցանէին զերիչք  
մեր զքանս օրհնու թեան .  
զերեւ վարք մեր ստիպէին  
զմեզ և ասէին :

Օրհնեցէք մեզ յօրհնու-  
թեանն սիօնի . իսկ զիսորդ  
օրհնեացուք զօրհնու թիս  
տեսան յերկիր սասար :

Թէ մտացայց զքեզ երու-  
սաղէմ, մտացի զիս աջ  
իմ :

Այեացի լեզու իմ ՚ի քիսն  
իմ, թէ ոչ յիշեցից զքեզ,  
թէ ոչ նախ նուազեցից ըզ-  
քեզ երուսաղէմ, սկիպն  
ուրախութեան իսկ :

Յիշեա ակեր զօրդ իսն և  
զովմաց յառաքան երուսա-  
ղէմի :

Այք ասէին, քակեցէք քա-  
կեցէք, մինչեւ ՚ի հիմն հա-  
սուցէք :

Ի ուտար բարեւոյցս պիւրչ-  
ուստական, երանի որ հա-  
տայց զհասուցումս քո,  
զոր գու մեզ հասուցեր :  
Երանի որ կալու զմանկունս  
քո, և եհար զբարի :

Մեղքին սէջիւս ազանլա-  
րք սրտաքնտաս պիզիմ վասի  
յեթնամէ լէրի (իլահի մէջ  
մայիլէրի) սասարգ :

Պիզի եւսիր ետեղէր օրու  
տա սօրարքայ իսի (յաթէր  
լէր իսի) իլահի քէլաւարք .  
պիզի եւսիրիլէ կէսթիւ-  
րէնլէր՝ պիզի իսրամ ետեր  
լէր վէ տերլէր իսի :

Իլահի օգու յուն պիզի սիւ-  
նուն իլահիսինուտէն . իսի  
բաղպիսին իլահիլէրինի նի-  
ձէ օգու յալքմ ախարի զուր  
պէթակ :

Ի՛յ երուսաղէմ՝ էէր սե-  
նի ունուտուրամ, սաղ  
էլիմ ունութումն պէնի :  
Տիլիմ տամաղրսիս ետիրչ-  
սըն՝ էէր սէնի անմաղ ի-  
սէմ, էէր սէնի էվիլ օգու-  
մաղ իսէմ էյ երուսաղէմ,  
սէվինձիսին իսթիսասար :  
Ան բաղպի իսթիւրա կե-  
թիլք ևզովմուն օգու յարք-  
նը, թի երուսաղէմին կիւն  
լէրինակ :

Մեղք քի տերլէր իսի, ել-  
զըն՝ երզըն՝ թա թէմէլի-  
նէ երիւարիսն :

Ի՛յ սէֆիլ սրազասարք բարին  
զբղք, մտթլու անաթի սե-  
նին պիզի էթաիլինէ պե-  
տէլ՝ ձէզանք էտա էլէտի :  
Մութլու անաթի սէնին  
չանգ բարնը թաթառ,  
վէ թալա շարիար :

ՍԱԼՄՈՍ ՃԼԵ՛.

Սաղմոս Դասերի .

Խոստատիան եղէց յեզ աեր  
բարբառով սրախ խեղ, ա  
նապի հրեշտակաց սաղմոս  
ասացից յեզ :

Օ ի լուսար զբանս բերանոց  
խեղ . երկիրացացից 'ի տա  
նար սա բբ քո , ե խոստա  
տիան եղէց անուան բուժ  
վանս սղարմու թեան ե ճըշ  
մարտու թեան քո :

Մե՛ն արարեր յամենայնի  
զանուան սա բբ քո , յարուժ  
աւաբ կարգում առ յեզ ,  
վարդազակի լուր քնն , ե  
բազում արասցես զբոս  
թիւնս յանուն իմ :

Խոստատիան եղեցին առ յեզ  
ամենայն թագաւորք երկ  
րի . զի լուան զբանս բե  
րանոց քո , ե սրհնեցեն  
զճանապարհս քո :

Մե՛ն ե՛ն փառք անաւան .  
բարձր ե աեր , զբանարհս  
անասնեկ , ե զբարձունս 'ի  
հեռասասնեկ ճանաչէ :

Թե՛ն զնայից ես 'ի մէջ նե  
զաթեանոց , կեցաւ սցես զիս  
'ի բարկու թէ՛ թճնաւոցն :

Չգեցեր զձեռն քո , ե  
փրկեաց զիս աղքա . ե աեր  
հաստու սցե ընդ իմ :

ՍԱԼՄՈՍ ՃԼԵ՛.

Դասերին Սաղմոս .

Պիւթիւն եիւրեւթիմ իրէ  
չիւքր ետե՛ճիթ սանաս եւն  
բապպի . մէ յայից լէրինին  
եմիւնուեկ պէթիթ սգալա  
ճաղքմ սանաս :

Օ իրա ազգընրն յեխաղա  
բընք իշեթմաին . սե՛ճուեկ գը  
լաճաղքմ սե՛նին ապիզ սե  
բայքնասա , մէ՛ չիւքր ետե  
ճիթ իամինե՛ մէրհաթեթին  
մէ՛ հապքդեթին իշին :

Միջի իամինի հէր խուսու  
տա ալա ելլեաին . հէր  
հանիր կիւն սանաս շաղքբբ  
իսե՛մ՝ թե՛զ իշեթմ պանաս ,  
մէ՛ միւճուաթեան գալ  
մէթլէր շաղալասարն :

Մէրին ճիւմէ՛ փառիշահ  
լարք չիւքր եթմիւնլէր սա  
նա . զիրա ազգընրն յեխաղ  
բընք իշեթմաիլէր , մէ՛  
սե՛նին ե սղարքընք մեա՛ն եթ  
մինլէր :

Խապպինին ի՛նթիւնաթը պե  
թիւքր աիւր . բապպի եիւր  
սէքր աիթ՝ ալապլարքր կե  
րիւքր , մէ՛ եիւրսեքլէրի  
(մաղաւ բրարք) ալալալասն  
թմնքր :

Մկէր պե՛ն սղալէթլէր իշին  
ուե՛ եիւրիւր իսե՛մ , իսխաս  
եաեաին պե՛նի աիւրճանըն  
զաղի պինուե՛ն :

Միինի ալաթմարն մէ՛ սաղ  
կին գալթարալք պե՛նի .  
մէ՛ բապպի պե՛նուե՛ն եա

Տէր սղարմու թիւն քո յաւ  
ւ փակուն . զգարձս ձեռաց  
քոց մի անտես առնէր :

ՍԱՂՄՈՍ ԶԼԸ .

Ի հասարակ . Սաղմս Դաս թի .

Տէր փարձեցեր զիս և  
ծանկար զիս . դու ծանկ  
եար զիսակ իմ և զյաւ  
անջ իմ :

Ի միտ առեր զհարհու բզս  
իմ 'ի հեռասանել . զյու  
ւ իցոս իմ և զփեծափս իմ դու  
քննեցեր , և զամենայն ճա  
նասարհս իմ յաւարդացն  
անտեր , զի ոչ գոց նեղու  
թիւն 'ի լեզուի փնում :

Ահա դու տէր' ծանկար բզ  
յեւթն իմ և զաւարթն իմ .  
դու սակզներ զիս , և ե  
զեր զձեռն քո 'ի վերայ իմ :

Աքանջելի եղև գիտու  
թիւն քո յինն , զօրացս ,  
և ոչ հանդարտեմ անս :

Յո՛ երթոց ևս յոգւոց  
քո մէկ , կամ յեթեոց քոց  
ևս յո՛ փախեաց :

Ին՛ երանեմ յերկինս , դու  
անդ ևս . և թէ՛ իբանեմ 'ի  
զմտես , և անդ մաս ևս :

Թիւրիս պէտէ լինի վերե  
նէք (տես շմանդարմա) :  
Ահա բարպոյն' սկնին մեհու  
մէ թիւն և պէտի տիր . եւ  
լե լինին իշլե լինի կէտքան  
սրբապ մա :

ՍԱՂՄՈՍ ԶԼԸ .

Դեհոյեթեմ . Դաս թի թի Սաղմուս .

Ես բարպոյն' պէտի թե՛ ճ  
րիս պէ և թեւթն վէ պէտի  
թմանդուն . սկն թմանդուն  
պէտիմ' սթուրս շու մա վէ  
զայգ ըշքոյն :

Ու զապտան սոյնտարն պէ  
նիմ տես շեմակ լե լիակ . իգ  
լե լիակ վէ հալլե լիակ սկն  
թե թեթ ի և թեւթն . վէ ձե  
մի թարթոյ լե լիակ և վէ լե  
կէտքանն . թի տիրանե հիւ  
լե և ոչ սրբ :

Իշլե սկն և ուրպոյն' պէտիմ  
անտա մա վէ և վէ լիակ պէր  
պնն . սկն և սրբաթարն պէտի .  
վէ և լինի իւղե լիակ գտուն  
Անին ի լիակ թեւթու պիւ  
տուտ պէտանն , դու վէ թե  
լե տարի վէ անտ թեւթ և թե  
կէ թե լիակ մեմ :

Անին բուհու անտան պէն  
նե լե լե փարպոյն' , և տես  
եթե զիւտանն պէն նե լե լե  
զայպոյն :

Այեր կէտէ շրգ սրբաթար' սկն  
անտան սնն . վէ և լե լե վէ զապ  
էնե լե լեմ' անտան ստիր  
և ոչ լե սրն :

Թէ առից զԹԵՂԵՍ իմ ընդ  
առաւօտս , և բնակեցաւց  
յեզեբա ծովս :

Մակայն և անց ձեռն քո  
առաջնորդեացէ ինձ , և  
աջ քո ընկապցի զիս :

Մտայն խաւար աս բեմն ար  
զեօք ծածկեաց զիս , կամ  
զիշեր փոխանակ լուսոց  
փոփոխեմեան իմոց :

Խաւարն ՚ի քեզ ոչ խաւար  
բեցցի , և զիշերն որպէս  
տիւ լուսաւար եզիցի . և  
խաւար նորա որպէս զլոյս  
նորա :

Մաւսապար զե բեկամաւնս  
իմ , և ընկալար զիս յորս  
փայտե մեր իմոց :

Խոտառփան եզեց քեզ ակբ ,  
զի աշեղ և սքանչելի ես՝  
սքանչելի են գոյծք քո , և  
անձն իմ սիրեաց յոյժ :

Այ թագեաւ տկր իմ ՚ի  
քեն զոք արարեր ՚ի ծու  
ծուկ . և կար գորսեմեան  
իմոց ընդ ստորինս երկրի :

Օ անգարծս իմ ակեփն ոչ ք  
քո , և ՚ի գիրս քո ամենե  
քեան գրեցան :

Ի սուէ մարտեցան , և ոչ  
օք էր որ առաջնորդէր նա  
ցա :

Ինձ յոյժ մեծարաւ եզեն

Մշեր ստարս փայթնաս  
զանասարգրոյնս սլամ , վե  
ակնիզին քէնարգրոնաս  
սարին սլամ :

Մտրին անակ տափի ակնին  
էլին գրաւօր գ որանադ  
սլանս , վե սոց էլին պէնի  
գապու լեակ ձէք :

Տետիմ եղլէ իսէ գարան  
լլոց պէնի էօթմտի . եւ  
խաւ կեձէ՝ պէնիմ ակֆա  
մին աչարնլլոցնս պէակ :

Վարանլլոց՝ ամնս գարան  
լլոց սլանոց , վե կեձէ՝ կիւն  
տիւ գ կիպի բլլոց վե բէձէք .  
վե անրն գարանլլոց անրն  
բլլոց կիպի տիւ :

Պեօթի կէ բիսի ակն էտին  
տին , վե անտմրն բա՛սմին  
ակն գապու լեթման ակնի :

Շիւքք է ակն ձէլիմ ամնս ես  
բապայնի զիտա հիպեթի վե  
թէամիսպիւ սիւն , թէտ  
ձիւպիւ տիւք ակնին իշ  
քէրին , վե ձանդով զիտակե  
սինձէ ակփաի :

Վե միջլէ բիմ ակնակն կիզլե՛ն  
ակնի քի սաղլուտս ետափ  
արն . վե գու վիլեթիմին  
գուարեթի եէրին էանա  
լէրի իլէ տիւ :

Պէնիմ իշլէ ակնիքլէ բիսի  
կեօղլէրին կեօրափ , վե  
ակնին բիթապրնաս հե  
փիսի ետգըլոց :

Պիւնտիս զիւն եօրս շաշք  
արար , վե բիսեէ ետլ խաի  
քի անլէրէ գրաւօր գ սլա :  
Պանս փէք միւթէպէր ոչ

բարեկամք քո աստուած ,  
և յոյժ դորայան իշխանք  
նոցա :

Թուեցի զնոս , և քան  
զուսոյ բարեկամս . զար  
թեայ , և սրգ ընդ քեզ եմ :

Թէ սպանանես զմե զսո սրս  
աստուած , սրք սրեան ՚ի  
բաց եզերուք յինն :

Ի հախտ սխաթիւն և ՚ի  
նախանձ , առցեն ՚ի նսեփ  
զբազարս քո :

Օ առեղիս քո տէր առեցի ,  
և ՚ի վերայ թնայեաց քոյ  
մաշեցայ :

Յառե ըս թիւն կատարեւ ալ  
առեցի զնոս , և եզեն  
ինձ թնայիք :

Փարձեա զիս աստուած և  
ձանփր դիրքս իմ , քննեա  
զիս և ձանփր զսախըս իմ .  
և տես թէ իցնն անօրե-  
նա թիւնք ՚ի ձանապարհս  
իմ , և առաջնորդեա ինձ  
՚ի ձանապարհս քո յախ  
տե՛նփյ :

Ս Ա Ղ Մ Ո Ս Ճ Լ Թ .

Ի կատարս . Սարգիս Ղանթի :

Մոյրեցո զիս տէր ՚ի մարդոյ  
չարե , յառնե՛ անփրս և  
փրկեա զիս :

Խորհեցան զանօրե՛նա ՚ի ՚ի

աս ըսք սե՛նին տաթ շարքն  
եւս ալլահ , վէ դոյե թ դուզ  
վէ թ լէ նափլէ ք անլէ ընն հիւ-  
քիս մատարարք :

Մայարժ անլէ ընն , վէ դու մ  
տան գիտատե շարարարք .  
օրանարժ՝ վէ շխտի սե՛նին  
իլէ իմ :

Լչե ը կիս նահ ընն արարքի օչ  
ախ ըիս ք իսկն եւս ալլահ .  
է զանոյք առե միլէ ք՝ ու զար  
օրու ն պե՛նտե՛ն :

Մե՛նին շէ հիքրլէ ըննի նիդա  
իլէ վէ հասեա իլէ նափիլէ  
արանապ ըսք :

Խառնիլէ ըննի ընտա և թ-  
տիս եւս բազպի , վէ ախ շ-  
ման ըսք ընն իս զէ ըննե և-  
քիս իմ :

Թէ մամ ընտա իլէ ընտա  
և թտիս անլէ ընն , վէ սպանա  
ախ շման օրու ըսք :

Թէ ճրքի պէ և թ պէննի եւս  
ալլահ՝ վէ ազնա ե իս ըննիս .  
թէ Ֆիթ ի լայէ պէննի՝ վէ աչ  
նա ե օրարարի . վէ պնոյ քի  
նախասու զսո զ վայր մի արք  
թուրի ը ըննիս , վէ զ ըսու  
վիւզ ոչ սպանա սե՛նին և-  
պէտի թարի ըննիս :

Ս Ա Ղ Մ Ո Ս Ճ Լ Թ .

Ղնայեթակ . Ղանթին Սարգիս :

Լնս բազպի ընն ըմ իս առե մ  
տե՛ն պէննի իմ ըսա և ըլլէ , զս  
լիս՝ քիչիտե՛ն դու ըմար  
պէննի :

Ղանասու զսո զ ախ իսն



սիրտս իւրեանց . զգր ամեն  
նայն սրտսրտանեցան ՚ի սրտ  
անբազմ :

Արեցին պէզուս իւրեանց  
արպէս զօձի . եւ թմայք իմ ից  
՚ի նեբբոց շեթանց նայա :

Պահեա պիտ ակր ՚ի ձեռաց  
մեզու սրի . եւ ՚ի մարդոց  
չարի վրկեա պիտ :

Խորհեցան խափանել ըզ  
զքնացս իմ . թագուցին ամ  
բարտառ անք սրտայթ ինն :

Լարս ձգեցին սրտայթ ու  
տից իմոց , շուք զշու զգր  
իմովք եւ գին ինն զգայթ ակր  
զու թիւն :

Ըստցի՛ ակր աստաւ ամ իմ  
եա դու . ունին գիր ակր  
ձայնի ազթ ից իմոց :

Տէր ակր զարու թիւն փրկ  
կու թեան իմոց , հովանի  
գլխոց իմոց յաւուր պատե  
բազմի :

Աի մասաներ պիտ ակր ՚ի  
ցանկու թիւն մեզու սրաց ,  
այք խորհեցան վասն իմ . մի  
ընդ վայր հարկաներ պիտ :

Օ ի մի երբէք բարձրացին ,  
եւ խորհում ըզք նայա մի կու  
տարեպին . վախճան կու  
տարանի նայա վաստակ չքք  
թանց իւրեանց ծամ կեպե  
բնտաս :

Մրկեա ՚ի վերաց նայա ըզ  
կայծակու նա հրոց , եւ կար

ակր լէք քե՛նտի ե իւրեպե  
բնտե , պիտ թիւն կիւն  
ձե՛նկ հազքք սրտա ըզք :

Տիպե բնի պիտ ակր լէք երբա  
նքն ակր կիպի , վէ տա  
տադ ըզքք ալթ ընտաս էնկե  
րե կլէ բին գե հիպի վար :

Ա իւնահ ըբարքն է ընտե ն  
պե նի տադ ըա եւն բապպի ,  
վէ ըթ օթ իւ տաթ մաթ նգուր  
թար պե նի :

Ա իտի շեթի մէքս է թմէք ակր  
չիւնտի լէք . մազքս ըզքք  
պանա տա զադ կիպե ակր լէք :

Լ փղէրի աշադ ըզքքնա տա  
զադ կե բապի լէք , եպարքն  
է թբա Ֆրնտաս պանա գայ  
փրնմադ գասա ըզք :

Տէ ակր՝ սե՛ն պե նի թ բապպի  
արա՛հա՛ սնն , եւն բապպի  
գու ըզք՝ վէք նիպադանն սե  
սին :

Լւն բապպի՛ եւն բապպի իւն  
բապպին գու վիթ թի սին ,  
ձե՛նկ կիւն իւնտե կե պիե ն  
իլէ պաշքնա է օթ թիւ սիւն :

Լւն բապպի՛ պե նի թե պիտ  
է թմէ կիւնահ ըբարքն  
արզու սինն , ըբ պե նի իշին  
ակր շիւնտի լէք . պե նի ա  
չազք վն բնա :

Վի սարս ե իւրեպե սին  
լէք , վէ մե շիթ լէ լէրի  
թեք իլ օթնարն . անկե բին  
սան նի հայե թի՛ տա տադ  
ըզքք է մէքի (հիպե սե օպե բի)  
է օթ թե ձեք ակր անկե բի :

Մթե շինք օպե բնի իւ գեք  
լէ բինն ակ պե սին , վէ սն

Ճաննե սցե ս զնասա. Ի սասա աւ  
սցաննայ մի կարասցեն կեւոյ .  
Մարդոց ըն զուսնոց մի յա  
ջպեւոցի Ի վերայ երկրի .  
զայս մեզու որ շարիք իւր  
սրասացեն Ի կարուսա :

Օրանեւոց զի առնես աւեր  
զաստատանն ազ քառաի եւ ի  
բուսնոս անանկի :

Ըրդարք գահասցին զան  
ուսնե քուսնե , ե բնա  
կեւոցին ազիզք առաջի եւ  
բեւոց քոց :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻ .

Սաղմո Ղաթի :

Տէր կարդացի առ քեզ՝ ե  
լուր ինձ , նայեսա Ի ձայն  
աղօթից իմոց Ի կարդալ  
խնուստ առ քեզ :

Ազիզ եղիցին աղօթք իմ  
սրպեւ խոսնկ առաջի քո  
աւեր . համբարձա մե ձեռաց  
իմոց սրասարազ երեկոցի :

Ղիբ աւեր պահասցան բե  
բանոց իմոց . ե գուսն ա  
մուր շրժանոց իմոց , զի մի  
խառարեւոցի սիրա իմ բանիւ  
շարու թեան :

Ի պատճառեւ զպատճառս  
մեզոց ընդ մարդս , սք  
գարձեն զանօրէնա թիւն .  
ե ոչ եղէց կարդ ընտրե  
լոց նոցա :

Ըրբի աւ վերեւսն . ե զիկ թ  
աւնն տազ գարանասցենար .  
Տիրարզ քիտե՛ննին եւր իւ  
զերնաւ իշի բասթ կիկ  
մէյե՛ձէք . կիւնահրեւար ա  
տասր քե՛նաի քե՛սթիւ լիւք .  
Ըրբի աղացածազ լար զայ  
էթմէք իշին :

Պիբաթմքի ֆազ բրջն տա  
վասընը՝ վէ ախ շկիւնինն  
շէրասթընը սէնն կակրսին  
եան բազոցի :

Սասարդար սէնին խովնե  
շիւքք կակձէքը՛ր , վէ աօզ  
բու լար հա զուրուսա առ  
քին սրանազ լար :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻ .

Ղաթիկին Սաղմոս :

Լնս բազոցի՝ սանա ֆիբեւաս  
էյէտիմ վէ իշիթ սրանա ,  
նկարդընն սէսինն պազ սա  
նա ֆիբեւաս էյէտիֆիման .  
Պէնթմտա ա՛մ սէնին հա  
զուրուսա պա հաւր կիպի  
աօզբու շքոյրն եան բազոցի .  
էրէրիմն եօզարբ գալլ  
մասր ախշամ գաբարանը  
կիպի սրուն :

Լնս բազոցի՝ աղցըմա սէք  
ձի գ՛ս , վէ առատազ բարբնա  
գալլի գաթու , քի եխրե  
թիմ սանիմարն քե՛սթիւ  
լիւք սեօզերբի իլէ :

Պէհանե ըրբի կիւնահրարա  
սէհանե էթմէկէ՝ նստա  
առ զուր գ իշիշէն առե սիլր  
իլէ . վէ սնդէրին սէշիվիշ  
ըրբինե իշնազ սրնարմ :

Իրաւանցի զիս սրբարն  
սղարմու թեւանք ե յանգի  
ման արաւոցի . իւզ մեզա  
ւարի մի օձցի զգլաւ իս իմ ,  
այլ ազգեթ իմ ՚ի կամն նորա :

Երգերնն մերձ առ միմին  
դատաւ սրբ նոցա . լու իցին  
բանեց խնայ , ե բազդրաւ  
ցին :

Որպէս թանձրութիւն հա  
զոց զի սխաւեաց է ՚ի մերաց  
երկրի . ցրաւ եացին սակերք  
նոցա մերձ ՚ի դժսխա :

Երբեզ ակեր ակեր են աչք  
իմ . ՚ի բեզ յուսացոյ , մի  
հաներ զհոգի յիննն :

Պահեա զիս յարգայթէ որ  
թաղուցաւ ինձ , ՚ի գաց  
թանկաւ թէ՛ գործողին գաւ  
նորն առ թիւնն :

Ընկցին ՚ի ցանցս նորա մե  
զաւ սրբ , միայն եմ ես մին  
չեւ անցից :

ՍԵՂՄՈՍ ՃԻՆ .

Իմաստ թիւն դաւթի . Ղաթիթ . ՚ի  
ժանանակի զի եր նա յոյցի անգ :

Չայնիս իմով ես առ ակեր  
կարգացի . ճայնիս իմով  
զակեր ազգուչի :

Սխաւեցից առաջի տեսան  
զաղօթիս իմ , ե զնեզաւ թիւս  
իմ առաջի նորա պատուցից :

Սասորդ պանա մէրհամէ թ  
իլէ նասիհամ մէրսին , մէ  
հաւաւ բաւնաս ազարաւ  
արն . կիւնահ բեարբն եազք  
պաշտեք ե ազգանասրն , իլլա  
առաւամ անքն իսթէ կինե  
կէ որէ օրաւն :

Գայացաւ եազքն մէքս ոչ  
առաւար անլէրին հացիմ  
լէրի . ակնն ակնլէր քէ լամ  
լարբեր , մէ թամթլը բանարն  
լար :

Ղիձէ գաւրս թօսիրազ ե եր  
իւզէրինն սաւր լմբը իսե .  
անլէրին կէ մկրէր ի մէ գարս  
եազքն սաւր լարն :

Վեօլէրիմ սէնաակ տիր ես  
բապայի ես բապայի . ասնա  
աւմաւ ե թաթիմ , ճանրեք  
պէնաակն շրգարմա :

Պանա կիպլէնէնն առ զազ  
ասն , նասնաստ զաւզ իչ  
լէրինն իթիմն ակնաակն  
սաղլա պէնի :

Ընքն թօրաւա կիւնահ  
բեարբար ախաւսիւնլէր .  
պէն եաղնորդ քիսեթ իմ  
թա կէ շիննէ :

ՍԵՂՄՈՍ ՃԻՆ .

Դաւթիմ իւթի . Տաւ . ոչ զաղթ .  
աս թի բնաթի ժողորատ իսի :

Ասիմ իլէ պէնն բապայիլ  
չաղք բարձ , սէսիմ իլէ պէն  
բապայիլ ե ալխարալ :

Ղկազըմը բապայիմին հա  
զաւ բաւնաս ե ապայլմ , մէ  
սրգլէ թիլ իմի անքն հա  
զաւ բաւնաս նազլ ե աւթիմ :

Ի նաւարդ յինն հազար  
խնայ, գու աւեր ծանկար  
զաւարդ իմ: Ի ծանաւարն  
չոր և զնայն, իմարուցա  
կնն սրտայն:

Հայր յաշմէ՝ աւսանէի,  
և ոչ որ ծանաւէր զիս:  
Կարեաւ յինն փախաւսս  
իմ, և ոչ զսուս ինդրոզ  
անձին իմայ:

Ղազարակցի առ քեզ աւեր  
և ստացի, գու ես յոյս և  
բաւին իմ յերկրին կեն  
զանեաց:

Ղայեաւ աւեր յազարմա իմ,  
զի ես խնարն եղէ յոյժ:  
ապրեցս զիս Ի հարանչաց  
խնայ, զի հզօրք եղեն քան  
զիս:

Տէր հան Ի բանակ զանձն  
իմ. գահանաւ՝ զանուանէ  
քու մեծ:

Եւ քեզ ապանեն արդարք  
մինչև հասուսցես:

ՍԵՂՄՈՍ ՃԻՐ.

Սաղմա Դաւիթ. Ի մանանկի զի  
հարանէր զիս Արիազակ սրի նար:

Տէր լուր ազարկայ իմայ,  
ու՛նին գիր ինդրուս անայ ի  
մայ ճշմարտաւ ի ետմէ քով:  
Լուր կնն արդարաւ ի ետմէ  
քով, և մի մասանէր Ի գու  
սաստան ընդ ծառայի քու մ:  
զի ոչ արդարանայ առաջի  
քս ամենայն կենդանի:

Ճանքա՛ւ պէ՛նակն և քարաթի  
յինակ, սէն ես ըստայնի  
Իմարդ ըր իմա սիրակն. կէ գ  
տիրիմ եզրաս պանաս առ  
զայ կիրցէ՛նախ:

Սոզ եանքան պազար մէ  
կէ սրիս ք իտիմ, մէ քիտե  
պէնի իմանքանայ իտի. գայ  
մաւ պէ՛նակն զայ արաս,  
միս ծաւախի արայան (հա  
յիմի սարան) պա լու նուար:  
Սանա Ֆիրե սա և իմա իմ եւ  
բապայն մէ աւախի, սէն  
սին ու մաւ առ մ մէ գ բաւե  
Ի իմ տիրի ըր տիւս արքանաս:

Ղիսա շքան նարայր գրչ եւ  
բապայն զիրա զայն իմ աչ  
չազ բանարմ. արարան տա  
չէ նէ բակն պէնի գու իմայր  
զիրա պէ՛նակն զիստե  
գու տրե ի ի արաս լար:

Եւս բապայն միս ծաւախի  
զքնասանասան զայ սր. շուքք  
է աւ իմ սէնին իմմեծ:

Վէ սասարդ լար սանա պէք  
էր ըր իմ ա պէ աւ լինի ետա  
է աւ սին:

ՍԵՂՄՈՍ ՃԻՐ.

Դաւ իմին Սաղմա. ոչ զի մա ըր եզ  
լաւ Արիազակ սրչ գտար լաւ:

Եւս բապայն ի ըն իմ նիսա  
զքնա, տիրի կէ իմմէ գու  
լայ մէր հազար է իմին ի ի:  
Ի ըն իմ պանաս սասալ է իմին ի  
լէ, մէ սէնին գու լու ն ի ի  
չէ բասաթ ա կիրմէ, զիրա սէ  
նին հա գու լու ն սա հիւ սիր  
տիրի սա շաս գ զրչ անայ:

Հարածեաց թշնամին զան  
ծքն իմ, խանարհարաց  
յերկիր գիեանս իմ, և  
նասաց զիս ՚ի խաւարի սր  
պէս մեռեալ յախանից:

Չանձբացաւ յիս հոգի իմ,  
և սիրաւ իմ իս ասեցաւ յիս:

Յիշեցի զառաքան զառա  
ջնա, խորհեցայ յամենայն  
գործս քո, յարարածս մե  
ռաց քոյ խորհեցայ, և  
համբարձի առ թեզ քզ  
մեռս իմ:

Ընմն իմ որպէս երկիր ծա  
րաւի է առ թեզ, փաղփաղա  
կի յաւրսնս անտէր, զի նառ  
զեցաւ յիմն հոգի իմ:

Մի գարձու զաներ զերեսս  
քո յիմն, նմանիցիս այնա  
ցիկ, ցք թրանն ՚ի գաւր:

Լսելի արաւ սնն առաւստս  
զպարտութիւնս քո, զի եւ  
՚ի թեզ անթ յուսացայ:

Յոցս սնն ճանապարհ յար  
և գնացից, զի առ թեզ անթ  
համբարձի զանմն իմ:

Փրկեալ զիս ՚ի թշնամեաց  
խնայ անթ, զի զթեզ ասար  
ւեն սնն արարի:

Ուստ սնն առնել զհասն  
քո, զի գաւ ես աստուած  
իմ:

Հոգի քո բարի առաջնորդ  
գեցակի սնն ՚ի յերկիր ու  
զիզ:

Սիս ճաւարիս արեւման գա  
ղարար, և արիւս միս եւ թե  
անք արշաղ բաժար, վէ պե  
նի գարանըրգաս օժտութ  
տաւ և պէտքան պէր թե արե  
կիցի:

Չանքով պէտակ պէզար օչ  
տաւ, վէ երթ թէ յիմ պէտակ  
թիթթեարի:

Լվիկ լքի կիւնք թի խաթը  
րա կէ թի խաթով, ճիւ միկ իշ  
ք թիմի արե յիւ նարեմ, սե  
նին երկրնին ետարար յա  
րմըր ֆիքր եթարիմ, վէ եւ  
ք թիմի սանա գարարարով:

Սա ստիք եւ թ կիցի ճանքով  
սանա պէրքեր, եւ ս յապպի  
թեզ իշիթ պանա, զիրա  
ճանքով և քարաթի պէտակն:

Լիս զերկիս պէտակն շե  
միրմ, շու գաւրա էնն պէ  
թե պէնքեր օչնայով:

Մենին բահմեթ թիմի սա  
պահայուն պանա իշիթարի,  
զիրա պէն սանա ումաւ ու  
եթարիմ եւ ս յապպի:

Կրակ մեթիմ եզրա պանա  
կէտթեթ, զիրա ճանքով սա  
նա գարարարով եւ ս յապպի:

Տիս շանքար բնանա պէնի  
գաւրիմար եւ ս յապպի, զի  
րա սենի պանա կիւ վէնե  
մեք եթարիմ:

Մենին բաակ թիմի իշի մեք  
եպրեթ պանա, զիրա պէ  
նիմ պպարով սեն սին:

Մենին կի յաւ հաւն սոցրա  
եէթ պանա գրարար գ օչ  
սաւն:

Վասն անուան քո ակեր կեցուցեալս զիս , արդարաբնականք քով հանցես 'ի նեղութենէն զանձն իմ :

Ողորմութեամբ քով սուսանկեալս զթշնամբս իմ , եկարս զամենայն նեղիցս անձին իմոց , զի ես ծառայքս եմ :

ՍՍՆՄԱՍ ՃԻԳ .

Սարսն Դամբի սո Գողմանի :

Օրհնեալ ակեր սասաւան իմ , որ աւայց զձեռս իմ 'ի պատերազմ , ե զմտաւանքս իմ 'ի ճակատամարտ : Ողորմութեան իմ եւ ապաւենն իմ , օգնական իմ եւ փրկիչ իմ , ապաւեն իմ , եւ ես յաւան 'ի նա . ո հնազանդ առնե զժողովուրդս ընդ իմեա :

Տեր՝ ով ե ժարդ զի յայտնեցար զու նմա , կամ որ զի ժարդս թե համարիս ինչ զնա :

Սարդ նանքոց նմանեցաւ , ե աւաքք նորա արդեա հախանի անցին :

Տեր իմապհեցս զեղիմս եւ եղ , ակբան 'ի ընթիմս ե ծխեացին :

Փայլեալս զփայլատակս նսքս , ե իստփեալս զնասուս . աւարեալս զնասս քս ե ցրքու եւա զնասս :

Կան բարպոյն՝ սենին իմնին ինն պենի իսխաս էակսն , սասալե իմնին ինն փեճուտի մի տարրոց սանն շոգ արասին :

Մէրհամե իմնին ինն տիւշմանքարոյն հեղաց էակսն , փե նե փոխեմ սրց թե իմ փե թե նը ընթին ճիւղի սնին եւ ոց է իմ , զիբա պեն սենին զուլանում :

ՍՍՆՄԱՍ ՃԻԳ .

Դամբին Սարսնս , Գողմանս Գողմ :

Միւսարակեր տիր բարպոյն արասրամ , բի ելլե թիմն սափաւ , փե փարմաղ լարոյն ձենիկ եւ ցրե իմ տի :

Մէրհամե իմ էակսն փե սրգընաճաղամ , իմաստորմ փե զու թե արքանք , սրգընաճաղամ փե պեն սանա սեմուս էակսն . ո արք ձեմասի լարք սանա միւ իմ ե իմ տի թեն :

Կան բարպոյն՝ թիմ տիր աւակմ՝ բի սեն անա պխանս արասն , ե ախաւ սակմ է փլաար՝ բի անք պիր շէ սա յարսն :

Կակմ տարրոց շէյե պեն զե տի , փե անքն կիւնդե թի կե պիկ կիպի կե լարիկեր :

Կան բարպոյն կե սրե թի էարիր փե սըաղք են , սասղարա եւ ոց լաշ փե իմ իմ սիւնդեր :

Ե իմն կե թիմն փարքամ փե արակէրա է իմ անդե թի . արլարոյն կե սնակեր փե անդե թի փե թի յանն էլլե :

Աստուծոյ զձեռն ըստ ի բարե-  
ձանց, և փրկեալ զիս ի  
ջուրց բազմաց, և ի ձե-  
ռաց սրբւոց օտարաց:

Արոց բերանք իւրեանց խա-  
սեցան զնանքութիւն, և  
աջ նոցա աջ է մեզաց:

Աստուած յորհնութի նոր  
որհնեցից զքեզ, տասնազ-  
եաւ սաղմոսարանաւ սաղ-  
մաւ ասացից քեզ:

Ասացէ զփրկութիւն թաւ  
զաւարաց մերոց, որ փրկե-  
լոց իցէ զգաւ ի թ ծառայ  
իւր ի սրոց շարէ:

Փրկեալ զիս և ապրեցս զիս  
ի ձեռնաց սրբւոց օտարաց:

Արոց բերանք իւրեանց խա-  
սեցան զնանքութիւն, և  
աջ նոցա աջ է մեզաց:

Արոց ուստերք իւրեանց  
արպեա նարատունկ հաս-  
տատուն են ի մանկութեան  
իւրեանց, գտանքք նոցա  
զարդարեալ և պաճու ձեալ  
ի նմանութիւն տաճարի:

Շտեմարանք նոցա լի են  
և բզխեն ի միմեանց, խա-  
շիկք նոցա բազմանինք են,  
և բազմանան ի գնացս իւ-  
րեանց, և անդեւոյք նոցա  
պարարաք են:

Այլ զայ խրատատութիւն

Վե՛սնակը է լինի եւ իւրակը  
լէրակն, մէ՛ս պէնի գաւը  
թար չոգ սաւ ըստան, մէ՛-  
ն ապանձը է փառարարն  
է լինակն:

Անլէրին աղբղարք խիլաֆ  
սեւցէ արիւր, մէ՛ն անլէրին  
սաղ է լի կիւնահրն սաղ  
է լի արիւր:

Ան աղբահրն եւ նի մաղամ  
բար ի լի մեւահրն է անլիմ սե-  
նի, ան բիրիւրն գանաւ ի լի  
պէնի լի լի սղ աւ յայրմ անաւ:

( ) արք բի փառարարք  
միգա խ լի յայրք մէ՛ն ձեք, օ  
արք բի քե՛նտի գաւ ըստ գաւ  
ւ ի լի գաւ լի լի արանաղ քե՛ն  
թիւ գրքնաւն:

Պէ՛նի գաւ լի լի ար մէ՛ն եւ շալթ  
եւ ապանձը է փառարարն  
է լինակն:

Անլէրին աղբղարք խիլաֆ  
սեւցէ արիւր, մէ՛ն անլէրին  
սաղ է լի կիւնահրն սաղ  
է լի արիւր:

Քե՛նտի սղաւ ըստք լի աղէ  
ֆիտան կիւրի կե՛նդիքակն  
պէ՛րի գաւ լի լի լի արիւր,  
անլէրին գրքարք պէնի լի  
լի լի մէ՛ն մէ՛ն անլէրն սեւոց  
մէ՛ն նախ:

Անպարարք սաղաւ արք մէ՛ն  
պիլի պիլի լի լի սաղարարք,  
գոցա նըրարք չոգ սաղաւ ըստ  
արք, մէ՛ն (սթ ըստաղա) կիլի  
արիւր լի լի լի լի լի լի լի լի  
մէ՛ն սրգարարք սե՛ն միւր արիւր  
լի լի:

Անլէրին է լի լի լի լի լի լի

զանկոց նոցա, և ոչ ազա  
զակ ՚ի հրապարակս նոցա:

Արդ երանեցից ժողովոք  
զեան, որոց այս այսպէս է.  
նա երանի ժողովոքեան,  
որոց աւեր ստատած է նա  
չա:

ՍԵՂՄՈՍ ՃԻԴ.

Օրհնութեանց Սաղմոս Դասեր:

Իարձք առնեմ զքեզ առ  
առած իմ և թագաւոր  
իմ, և օրհնեմ զանուն քո  
յառ իսկանս և յառ իսկանս  
յառ իսկանից:

Օ օրհանապառ օրհնեցից  
զքեզ, և գովեցից զանուն քո  
յառ իսկանս և յառ ի  
սկանս յառ իսկանից:

Մեծ է աւեր և օրհնեալ է  
յոյժ, և մեծութեան նա  
բա ոչ գոյ շափ:

Այգբ և ազգբ գովեցեն  
զգործս քո, և զգորութիւնս  
քո պատմեցեն:

Օ մեծփայլ ըստ թիւն փառ  
սաց որբութեան քո իսկ  
սեպին, և զարանելիս քո  
պատմեցեն:

Օ զօրութիւն ահի քո առ  
սասցեն, և զմեծութիւնս  
քո պատմեցեն:

Օ յիշատակ բազում բազա  
բութեան քո բոցեցեն,  
և արգարութեամբ քով  
ցնծացեն:

աւ կէտիկ (պօղոս գ ե եր)  
եօգ, մէ նէ շանտեմ առ  
գազ բարբնաա:

Իմաթ մաթ ընէ ընէ մ  
ձէ մաթ մաթ քի պա նոյր  
պէ ընէ աթ անը բաթ. իրա  
մաթ մաթ մաթ մաթ քի  
բաթ պի ալա ն անը բիս աթ:

ՍԵՂՄՈՍ ՃԻԴ.

Դասերն ի ընէ ընէ Սաղմոս:

Ի իսբակ զ պարբարբ մե նի  
եան պե նիս ալա ն ընէ փառ  
աթ շա ն ընէ, մէ սե նիս իսկանի  
պէ ընէ աթ բիս մ է պէ աթ  
մէ է պէ ա իլ է պէ ա:

Շէր կիւն պէ ընէ աթ ձէ իս  
սե նի, մէ իսկանի մե ա ն է  
աթ ձէ իսկանի է պէ աթ մէ է պէ ա  
իլ է պէ ա:

Իսպարի պէ ընէ մէ զպէ թ  
միս պարբ բաթ, մէ անըն  
պէ ընէ բիս իս նէ գաթաթ  
եօգ:

Միլէ թիւր մէ միլէ թիւր  
սե նիս ի ընէ բիս մե ա ն է աթ  
ձէ թիւր, մէ գա միլէ թիւր  
նի նաթ ի է աթ ձէ թիւր:

Այն ընէ իսկանիս ին թիւր  
ձէ սե թիւր մե աթ ձէ թիւր  
թիւր, մէ միս ձիս գաթ բարբնոյ  
նաթ ի է աթ ձէ թիւր:

Շիպէ թիւրն գա միլէ թիւր  
աթ ձէ ձէ թիւր, մէ ալա մե թ  
թիւրնի նաթ ի է աթ ձէ թիւր:

Չօգ բե բե միլէ բիսնիս պէ բ  
կիս գաթնոյ անա մաթ բաթ,  
մէ ստաթ թիւրն իլէ շաթ ա  
բա մաթ բաթ:



Վե՛տան ողորման է աւեր .  
երկայնամիտս և բազում ժո-  
ղով :

Վաղցր է աւեր սառ մանու-  
սեանն , և գե՛տաւ թիւնն նա-  
բա ՚ի վերայ ամենայն արաւ  
բանոց իւրոց :

Խառատան եղիցին սաքեզ  
աւեր ամենայն գործքքս , և  
սաւրքքքս օրհնեացեն ըզ-  
քեզ :

Օգիտուս արքայութեանքս  
սասացեն , և զգորութիւնս  
քս պատմեացեն :

Ճանաչել որդւոց մարդ-  
կան զգորութիւնսքս , և  
զգիտուս մեծօրեցւոթեան  
արքայութեանքս :

Մտայութիւն բարբառոյս-  
թիւն ամենայն յախանից ,  
և աւերութիւնքս յազգե-  
մանս յազգ :

Հաստարիտ է աւեր յա-  
մենայն բանս իւր , և սք-  
զարե յամենայն գործս իւր :

Հաստատ է աւեր զամենայն  
գայթակղեայր , և կանգնե-  
զամենայն գրքեայր :

Մէք ամենեցուն ՚ի քեզ  
յաւասն , և գուս սաս կե-  
րակուք նոցա ՚ի ժամուս :

Տաս գուս նոցա և կերակ-  
րին . բանաս զմեանքս ,  
և ըջու զանեւս զամենեւանս  
քաղցրութի կամօքքս :

Մտայ է աւեր յամենայն

Վաղցր բահիտ վէ մերհա-  
մեթիւն տիր , զայեթ սա-  
պրցր վէ ըզգ մերհամեթիւն :

Վաղցր քեղիտ տիր ճիւմ  
լէսինն , վէ անցն բահիտ  
ճիւմէ քեղտի եւարսթարգ-  
լարլունն իւզեթնտէ տիր :

Շիւքք է թմսինէք սանաս և սո-  
բաղցրի ճիւմէ աննին իշ-  
լէրին , վէ աղիզլէրին մեւսն  
է թմսինէք սե՛նի :

Փատարչա՛րցլունն ինթի-  
շամլնը սեղեթնինէք , վէ  
գուս վէ թմսինի նազլ է թե-  
սինէք :

Սե՛նին գուս վէ թմսինի վէ  
փատարչա՛րցլունն շէտհեթ-  
լի ինթիշամլնը ինասն է վե-  
լաարարքնաս պիտիտէք իշին :

Սե՛նին փատարչա՛րցլունն ճիւմ  
լէ կալտի աւեթլէրին փա-  
տիշա՛րցլը սքք , վէ աւեթ-  
թին սիտիլէ աւնն սիտիլէ յե-  
աւեր տիր :

Վաղցր ստարգ սքք ճեթի  
քե յամարքնասս , վէ ստիլ  
տիր ճեթի իշլէրնտէ :

Վաղցր գայթեթ տիր ճիւմէ  
սիւրլէնլէրի , վէ աւեթիլէն-  
լէրի սաւ բաս բուր :

Ճիւմէ սինին կեղեթի սա-  
նաս ու մուս է աւեթլէր , վէ  
անլէրէ և է մեթի աւնն վէրիլ  
սին վազթնասս :

Սե՛նն վէրիտին վէ և էրլէր ,  
էրնի աշարարն վէ ճիւմէ  
սինի սայրս բու բասն բատե-  
թինին իսշնուսայրս գու իլ :

Վաղցր ստիլ տիր ճիւմէ

Ճանապարհս իւր, և սուրբ  
 է յամենայն գործս իւր :  
 Մերձ է ակեր սա ամենեւե-  
 սեանց արհարգանս առ նա,  
 առ ամենեւեանց արհարգ-  
 անս առ նա ճշմարտութիւն :  
 Օհասն երկիր զանոց իւ-  
 րոց առնէ ակեր . ազօթից  
 նոցա ընէ , և կեցուցանէ  
 զնոսա :

Պահէ ակեր զամենեւեանց  
 արհարհն զնա , և զամե-  
 նայն մեղաւորս սատակէ  
 ակեր :

Օգրհնութիւնս ակտան  
 խառնոցի բերան իմ . օրհ-  
 նեացի ամենայն կեողանի  
 զանունն արննի յառ խառն  
 և յառ խառնանս յառ խառնից :

ՍԱՆՄԱՍ ճԻԵ .

Աւերիտ . Անդուց և Չարսից :

Օրհնեա անձն իմ զակեր .  
 օրհնեցից զակեր ՚ի կեանս  
 իմ , սաղմոս սառցից առ  
 սուծոց իմոց մխոյնս ևս  
 ևս :

Մի յառ սոցք յիշխանս յար-  
 գիտ մարդկան , զի ոչ գոց  
 փրկու թիւն ՚ի նոսա :

Արեւ հոգի ՚ի նոցանէ՝ և  
 գարնայն անդրէն ՚ի հոգ ,  
 և յայնմ սառք կարկցեն

և օղորդնոս , մէ ապից ակեր  
 ճիւ մէ իշխրինտ :

Մաղպի ետգրն արք ճիւ մէ  
 բեմոսնէ շաղբամարտա ,  
 ճիւ մէ բեմոսնէ շաղբամա-  
 րտա սողորուց ինէ :  
 Մաղպի բեմոսնէն գոգ  
 գանդարն միւրատարն է-  
 ակեր . անդէրին նիյաղբն  
 իշխոսիք , մէ անդէրի ետշա-  
 արք :

Մաղպի ճիւ մէ բեմոսնէ  
 սէ մէնդէրի սաղբար , մէ  
 ճիւ մէ կիւնահ բեարբար  
 ետգ ևակեր :

Աղբոս ըստպիսինն մեանինի  
 սէ շիւսին . ճիւ մէ ակրի  
 օրան անդն ապից իամինի  
 մեան է իմսին կպէտի մէ  
 կպէտ ից կպէտ :

ՍԱՆՄԱՍ ճԻԵ .

Աւերիտ . Ընդերմն մէ Չարս-  
 իման :

Այ պէնիմ ճանդոս ըստպ-  
 պիսի մեան կպէ . ըստպիսի  
 մեան էտեմէնիմ էտեմիւմ  
 ակ , պէնիմ օգոս յանաղբոս  
 սղանդան նէ գտտար քի  
 փար ըմ պէն :

Ամուտ է իմ մէնին սա ըման  
 ըստա ինան է փյաղբարնա ,  
 զիրա անդէրտէ իտ ըստպ  
 ետգ արք :

Քան ըստանաղ արք անդէր-  
 անն , մէ իմ կըրար թօսբարա  
 ակ անէմէրէր . մէ անդէրին

ամենայն խորհուրդք նոցա :

Արամեի ազգի՝ որոց անբ առ առուած յանբարաց՝ օգնական է նոնա, և յոյս նորա ՚ի անբ աստուած է :

Ար արար զերկիկնս և զերկիկք, զձով և զամենայն որ ՚ի նոսա :

Ա սրահէ զճշմարտութիւն յաբանսն, և ասնէ ի բառուսն՝ զգրկելոց :

Տայ հայ ըստգրկելոց, և արձակէ զկապեար անբ :

Տեր բանոց զուս կաբաց, և կանգնէ զգրկելար անբ :

Տեր սիրէ զարգարս, անբ պահէ զբանդսխտա. զարբլս և զայրիս ընդունի անբ, և զճանապարհս անբարքն ասց կարս ասնէ :

Թաղաւ որեպէ անբ յաբանսն, աստուած բս սինս ազգէ մինչև յազգ :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԶ.

Աւերիս . Ազգեց և Չարարաց :

Օրհնեցէք զանբ՝ զի բարի է ասցնա. աստուծոց մեբում քաղցր եղիցի օրն նա թիւն :

Շինէ զերս ասցէմ անբ :

Ճէ մի մէ շիկ բէ թէ բի օր կիւնակ զայ օրամայ լար :  
Մութլու օ միլէթէ բի յանբուսն՝ ըստգրի ալահը աննա եարարմճք արց, վէ անքն ու մնա առ ըստգրի ալահաս արց :

Օ բի վար էթաբ կէ շիկ բի վէ եէրի, աննիգի վէ ճիւմ լէ անքն բակ օրմնարք :  
Հաղթէթի կպե աի սաղլար, վէ զուլմ շէրէնքէրէ լէ բասթ կակբ :

Մճ օրմնարս էքմէք վէ բիք, վէ ըստգրի պաղ լարար լէ զկէր :

Ըստգրի բէ օրէրին կէ օրն նիւ աշար, վէ ըստգրի ան վէ բիկէնքէրի տա բառ բուբ :  
Ըստգրի սասիլէրի ան վէր, ըստգրի զարիպէրի սաղլար, ըստգրի եարսն զկէրի վէ տալ զարքարք զայրքրք, վէ ինանարդարքն եօք լարմք թէրէթ կակբ :

Ըստգրի կպե աի փասիլահ լղգ սիւրէ ճէք, էյ սինն աննինս արահըն՝ սիրիլէ անն սիրիլէրէ անբ :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԶ.

Աւերիս . Ազգեցն վէ Չարս բանդն :

Մէտն էտինս ըստգրիսի, զի բա պէրիթ կի անբ . ալլա հրմբլա խոջ օրամայ արք իլահի :

Ըստգրի եբա սաղէ մի եա

և գորուեալն իարայել ը  
ժողովէ :

Իժ զի գրեկեալ սիրաս, և  
պատե զամենայն զի քս նա  
չա :

Սթու է գրազմու թիւն առ  
անգաղ , և զամենեւեան  
դնասա յանուանե կոչէ :

Սեն է աեբ և մեն է զո  
րու թիւն նորա, իմաստու  
թեան նորա ոչ գոյ բա :

Ինգունի գհեզա աեբ , և  
խանարհ առնե զամբար  
ասուանս մինչև յերկիր :

Օրհնեցեք զաստուան խու  
տախնու թեամբ , սազմա  
ասացեք նա սրհնութի :

Ս գրեցոց զերկինս առ  
պոլք , և պատրաստ արար  
զանմբու իւր յերկիր :

Իւսողոց զխոս ՚ի ըբինս ,  
և զգալորի ՚ի ծասպու  
թիւն մաղկան :

Ս սոյ անասնոց կերակուր ,  
մաղուց ազուուուց՝ ոչք  
կարգան, առ նա :

Ս ը թէ ընդ գորու թիւնս  
ձիոց կամեցառ աեբ , և ոչ  
ընդ իրանս առն հսկայի  
համեցառ :

Ը համեցառ աեբ ընդ  
երկիւ զանս իւր , և ընդ  
այնտակ՝ ոչք յուսան յու  
զարմութիւն նորա :



փար , զի իարայելն առ  
զըմբըսարքն աեմ ըբերի :

Կրքոցիչ և իւրեկէրի սա  
զալոր , զի անըբին ձիւմ  
է եարալարքն սարար :

Ըրքորգարքն չոգրու զու նու  
սոյար , զի անըբին հեփի  
սինի իամի իլե շաղրոց :

Պեչիւք ախր բապոյի , զի  
պեչիւք ախր անըն գու  
զի թի , անըն իլմինե գարար  
եօգ արք :

Իսոպի մաղլարքր գու  
պուլ է աեբ , զի մաղրու  
լարք և երե աեք ալլաղր  
արք :

Ս Է ահ է սին բապոյի շիւք  
իլե , պեթիթ ըբ սգու յուն  
անս մաղամ իլե :

Կեչիլբի պուրարք իլե  
կեչինախրաի , զի եազմու  
բու նու ե երե հաղբիլե ախ  
հաղբարաս օթու պիթիլ  
աի , զի շիլեի իմասնըսրն  
իարմեթի իլին :

Օ ըի հայիանըսա ե ելե  
ձեք զի ըրի , անս շաղբան  
գարգա եախու լարքնա :

Ը թրն գու զիլե թ ըբինե ըի  
զա զի ըմ աի բապոյի , զի  
ձե պոպար առն մին կե ախե  
սինե իոչնու ա օքնարք :

Իլլա բապոյի իոչնու ա օք  
ասու ը նախնաե ն գարգան  
լարա , զի մեբ համե թ ինե  
ու մու ա է աե նըլե :



ՍԵՆՄՈՍ ՏԻԷ .

Աւերտա . Ազգեաց և Զարգեաց :

Գրայեա երաւ սաղէմ՝ գտեր :

Լա սրհնեա դաստաւած քո սրան :

Օ ի զարացաց զնիզս զբանց քոց , և սրհնեաց զարգեա քո ՚ի քեզ :

|| Եզ զասհմանս քո ՚ի խա զազու թխն . պարարտու թեանք ցարեաց ցոց քզ քեզ :

Լա սքե գրան իւր յերկիր . վազվազ ընթանան պատ գամք նորա :

Ինէ զնիւն սրպէս զատր . և զմեզ սրպէս փոյլի ցա նեաց :

Լրիանե զասան սրպէս պա տասս . սա սքի ցրաց նորա ս հալե կեաց :

Լա սքե գրան իւր և հալե գնաս . շնչեացեն հոգիք , և գնասցեն իւրք :

Պատմէ գրան իւր յակորաց , զարգարու թխն և զկրաււա նա իարացելի :

|| Է սչալես արար աննույն սոցաց անբ , և զգտասա տանս իւր սչ յայանեաց նոցա :

ՍԵՆՄՈՍ ՏԻԷ .

Աւերտա . Ազգեան թէ Զարգ սրան :

Լա երաւ սաղէմ՝ մեան էլ ը բապպիլի :

Վէ է սրան՝ շուքք էլ ը ալասնեա :

Օ իրա սննին գախաւ լարը նրն քի սկիւ ը բինի գու վ թէ թէ նախքաի , վէ է փասա լարընք պէրէքէ թէ էլ ը սի սնակ :

Օ գտաւ սննին սինարընք բահամ ը զգտա , պու գ տայրն սե միգ լիլի իլէ սալ տա բոտ սննի :

Օ քե նախ քէ յամընք եւրէ կէ սնակ բիր . թէ է թէ է գու շարլար սննն քէ յամ լարը : Իարը՝ ետախալը կիպի գու , վէ տա մանք թեղ կիպի սալար :

Պա գու ան սքէր ը գ մալար կիպի . անրն տալու գու նա գարչք քիմ՝ տա բապպիլի : Իէ յամընք կէ սնակ բիր վէ անլէրի էրիաիր . բիւ զկեար լար է սե ձէրլէր , վէ տա լար կիտ ձէրլէր :

Իէ յամընք թարիֆ էտեր յակորա , տասալ թի վէ շէ բասա թը իարացելի :

Է էր միլէ թէ պեւլէ է թէ մե սի բապպի , վէ քե նախ շէ բասա թ լարընք սննէրէ պէ յան էլ ը մե սի :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԸ.

ԱճԵՐԻՒՄ . Անպետք և Զարարեաց .

Օրհնեցեք զտէր յերկնից , օրհնեցեք զնա 'ի բարձանց :

Օրհնեցեք զնա ամենայն հպեշտակք նորա , օրհնեցեք զնա ամենայն զօրութիւնք նորա :

Օրհնեցեք զնա արեգակն և լուսին , օրհնեցեք զնա ամենայն աստեղք և լոյսք :

Օրհնեցեք զնա երկինք երկնից , և Ընդք որ 'ի վերայ քան զերկինս , օրհնեցեք զանուն տեսան :

Օ ի նա ասաց ' և եզեն , հրամայեաց ' և հաստատեցան :

Կացոց զնոսա յառիտանա յառիտնից , սահման եզ , և ոչ անցաննն :

Օրհնեցեք զտէր յերկրէ վերայք և ամենայն խորք :

Շուք և կարկուտ , ձիւն և սառն , հողք և մրրիկ , սրբ անէք զքան նորա :

Ի երկնք և ամենայն բարձունք , Եւսք սրազարեքք և ամենայն մայրք :

Վազանք և ամենայն անասունք , սողունք և ամեն

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԸ.

ԱճԵՐԻՒՄ . Անպետք և Զարարեաց .

Մեան էտին բապպիտի կէջէբակն , մեան էտին անք եխքակքէբակն :

Մեան էտին անք ձիւմիէ անքն մէլայիգլէրի , մեան էտին անք ձիւմիէ անքն ասկէրլէրի :

Մեան էտին անք կիւնէզ վէ այ , մեան էտին անք ձիւմիէ երաբարք վէ Ըջոյսք :

Մեան էտին անք կէջէրին կէջէրի , վէ մեան էտին բապպիտին խմմիտի կէջէրին իւսմիտանակ օրան սուրք :

Օ իրա օ տեախ վէ օրոտլար , էմի էթախ վէ գաւ վիլէնախէր :

Իւանդիտ էթախ անլիքի միւկարպեակն , սինօք զա սու վէ թէճախազ էթմեղէր :

Մեան էտին բապպիտի ետրակն աժակրլէր վէ ձիւմիէ կնկնիլէր :

Մթեչ վէ աօրա , գար վէ պազ , բիւղիւնար վէ գաւ սրբա , բի անքն բէլանիլք իճրա էտեբսինիգ :

Տաղարք վէ ձիւմիէ թեփէլէր , մէրիէտար աղաճարք վէ ձիւմիէ շամ աղաճարք : Ղանապարք վէ ձիւմիէ հայլանար , սիւբիւնէրլէր

նայն թնչաւոր թեւաւորք :

Թաղաւորք երկրի եւ զօրք իւրեանց , իշխանք եւ ամենայն գաւառաւորք երկրի :

Լիբառաւորք եւ կաւանք , ներք եւ աղայք օրհնեցեք զանուն տեառն :

Բարձրացաւ անուն նորա մնայն . խառնովանաւ թիւն նախ յեկեղեցիս եւ յերկրի :

Բարձր առնե՛տ անբ զեղջիւր ժողովոցեան իւրաց . օրհնաւ թիւն նախ յամենայն սրբաց նորա յարգւոցն իւրացեղի ժողովոցն՝ որ մերձ է առ անբ :

ՍԱՆԹՈՍ ՃԻԹ .

Աւելաւա . Ազգեաց եւ Զարդեաց :

Օրհնեցեք զանբ յօրհնաւ թիւն ՚ի նոր , օրհնաւ թիւն նախ յեկեղեցիս սրբաց :

Աւրախացի խորացել յաբարել իւր . սրգից սիօնի զննացնն ՚ի թաղաւորն իւրեանց :

Օրհնեացնն զանուն նորա օրհնաւ թեւամբ , սաղմախբ եւ օրհնաւ թեւամբ սաղմաւ երգեացնն նախ :

Համի անբ ընդ ժողովաւրք իւր սաբբ , եւ բարձր սա-

մէ ճիւմէն զանաւոր գուշար :

Լիւրին փառախաչարքս մէ անդէրին սարկրէրի . սաբբ թանգար մէ եկրին ճիւմէն հարիմէրի :

Կենձ եկեղեցիք մէ պիւրիք գրգար , իխթիարարք մէ շունգար մեան էափն բարպիւնին խամբի :

Լարցնորդ անքն խամբ ե իւր սեբի . անքն շուրբիս կեղեքրակ մէ եկրակ տիր :

Լապպի քե՛նափ ճեմաւթը նքն պաշտաւ զանուն ե իւր սեղե գաղարքոյք , մեափն սնա ճիւմէն քե՛նափ ազիպեբինաւն , խորացեղին սղաբ բարցնաւն , բարպիլե եւ գրն օրնն ճեմաւթաւն :

ՍԱՆԹՈՍ ՃԻԹ .

Աւելաւա . Ազգեին զ Զարդեիմն :

Մեան էափն բարպիլի եկնի մեան իլէ , անքն մեանի ազիպեբին ճեմաւթարքն սաւ սրբ :

Իարացել սեփեափն քե՛նափ եարասանքնա . սիօնուն ազալարք շաղ օլաւնար քե՛նափ փառախաչարքնա :

Մեան էթափեղէր անքն իսմինի ահե՛նկ իլէ , պէթթ օլա սաւնար անա մաղաւթար իլէ մէ ահե՛նկ իլէ :

Լապպի խաչանորք քե՛նափ սզիլ ճեմաւթքնա , մէ մաղ

նէ գհեզա 'ի փրկութեանն :

Պարծեացին սաբբքն փառօք . և զնծաացնն 'ի հանդիսա իւրեանց , և բարձրաբարացնն զսասաւած բնութեաց իւրեանց :

Սուր երկապրի եա 'ի ձեռս նոցա . սանուղ գհասուցումն 'ի հեթանոսաց . 'ի յանդիսանա թիւն ամենայն ժողովրդաց :

'Ի կապել զթագաւորս նոցա կապանօք , զգորտաբարս նոցա ձեռնակապօք երկաթեօք :

Ընդ նոցա գտատարանա ըստ գրոց . և փառք սցա են ամենայն սրբոց նորս :

ՍԵՂՄԱՍ ՃԺ .

Անշուտ . Չոգեայ և Չարախոյ :

Օրհնեցէք զսասաւած 'ի սրբութեան նորս , օրհնեցէք զնա 'ի հաստատութեան 'ի զօրութեան նորս :

Օրհնեցէք զնա 'ի զօրութեան նորս , օրհնեցէք զնա 'ի բազում մեծութեան նորս :

Օրհնեցէք զնա 'ի նայն օրհնութեան , օրհնեցէք զնա սարկախք և օրհնութիւն :

Օրհնեցէք զնա զնծութիւն ,

լոմարք երկաթե գարարքք խելար իլէ :

Ընդդէր իհեթաւ իլէ եւ յիւնեճէրք , վէ քեճախ լէրին բահաթ մէքեանքնասա շաղ օրանաղ բար , վէ աղբղարք իլէ ալրահր երկաթե գարարքանաղ բար :

Երի աղբղար գրքձ վէրտի անդէրին էլէրինէ , միլէթ լէրտե նեթեթաւ ալրաղ իլին , ճիւմիլ իւմեթեթէր մաւփանէհէսինտէ :

Ընդրին փատիլահրքրքրք աղբաղա իլէ , վէ սեբասաքէրք իրնի տէմիր քէլէփէլէ իլէ պաղբղարաղ :

Ընդրէ ջիթաղբարա կէօրէ լէրտաթէրք իճրա էթմէք իլին . վէ իհեթաւ պուարք ճիւմիլ անքն աղբղ լէրինէ :

ՍԵՂՄԱՍ ՃԺ .

Անշուտ . Ընդդէր վէ Չարախոյն :

Մէտհ էտին ալրահր քեճախ աղբղ մէքեանքնասա , մէտհ էտին անք գալիլիքաթ քեճախ գալիլիթինտէ :

Մէտհ էտին անք քեճախ գալիլիթի իլին , մէտհ էտին անք քեճախ շոգ պեա յիւրքիլիլի իլին :

Մէտհ էտին անք իրահի սեասար իլէ , մէտհ էտին անք մաղամ վէ ահէնիլ իլէ :

Մէտհ էտին անք լէնիլիք



զամեցեք զնա ուրախա-  
թեամբ :

Օրհնեցեք զնա 'ի բանա-  
բազոր , զամեցեք զնա 'ի  
բարբառ ընկի :

Օրհնեցեք զնա 'ի ձայն գո-  
հաթեան . ամենայն հոգիք  
օրհնեցեք զանր :

ԱՆՈՅՔ ԵՄՐԱՅԻՄԵՆ  
ԽՐԳԳԵՐԷԻ  
ԸՏԻՎԻ . Գ .

Տէր , զուրք քո լուսոյ ե-  
կրկեաց . անր՝ նայեցայ 'ի  
զարնս քո ե զարհուրեցայ :

Ի մէջ երկուց կենդանեացն  
ճանկոյնս գու , 'ի մերձե-  
նալ ամայն յայանեացնս , ե  
'ի հասանելի ժամանակին  
երևեացնս :

Ի խառնել անձին խնոյ 'ի  
ժամանակի բարկութեան  
զազարմութիւն յիշեացես :

Ըստուան 'ի հարաւոյ ե-  
կեացե , ե սուրբն 'ի փա-  
ռան լեռն :

Չայանեացեն երկինք զփա-  
լերու թիւն փառաց նա-  
րա . ե օրհնութեամբ նորա  
լլան արեգեքք :

Ճառաց արթն օրլուս-  
ոյ հասան 'ի նեանե , ե  
եղջիւրք 'ի ձեռն նորա  
զատան . ե անդ հաստատե-  
ցաւ զարմութիւն փառաց  
նորա :

իլէ , մեռն էամն անը սե-  
փնձ իլէ :

Սեռն էամն անը խաշ թե-  
լամխար իլէ , մեռն էամն  
անը եխքսեք ամազ իլէ :

Սեռն էամն անը շիւրք սե-  
տաար իլէ . ե ճիւմիլ ճան-  
լար՝ մեռն էամն բազայիսի :

ԵՄՐԱՅԻՄ ՆԵՊԵՆՆ ՏՈՒՆԸ

Լշո բազայի՝ սենին խառնե-  
րինի իշխթամթ մէ գոյգ-  
առ մ . ե ո բազայի՝ սենին  
իշխրինե նազար էթամթ  
մէ թիթթեմթ :

Լքի հայփան արապնառ սեն  
թանրաճազարն , երբար  
եազարչարդ տա պէյան ա-  
լաճազարն , մէ վազ ըթ երիշ-  
աիքան կե օրիւնե ձեքսին :

Ղեթթմ թէլաշէլե արեշ  
արեքան՝ զաղէւղ զէմանըն  
տա , մերհամեթի խաթրոս  
կեթիթե ձեքսին :

Ըլաճ գրոյլէ թէլաթրն  
տան կեղէձէք , մէ աղիզ՝  
փառան ասղթնաան :

Ղեպլէր պէյան էան ձեքլէր  
անըն ինթիլամթրն շեճ  
թեթինի . մէ անըն պէթե-  
քեթի իլէ ալեմ՝ աղառ :

Շամպլար՝ նաբաան բշթլար  
կիպի բշթլաար սնտե՛ն , մէ  
պոյնա պար անըն էլինտե  
պոյնառ . մէ օրառա  
զամիլե նաթ անըն ինթի  
լամթրն գու միլեթի :

Յերեւանց նորա կցեն հա-  
րուանք. և գհեա շաղաց  
նորա երթիցեն մեծամեծք  
ի թռնաց :

Լիաց և շախեաց զերկիր .  
հայեցաւ և գիտեաց ըզ-  
հեթանոսս :

Լերինք հայեացին և ան-  
տառք վասնեացին . ճանա-  
պարհք՝ որք ՚ի սիզումնն  
էին . կաբացցին . և ՚ի նանե-  
զողացի ամենայն երկիր :  
Տեօք զբանասի բաշաց .  
խապեցան բնակիչք վա-  
նայն մազբանս :

Արի՛ ՚ի վերաց գեաց  
բարեխայցին դու ակբ . կամ  
սրամառ թխն քո ՚ի վերաց  
գեաց , կամ բարեա թխն  
քո ՚ի վերաց ծովս :

Լինք դու ՚ի կառս քո . հե-  
ծելու թխնդ քո փրկու թի  
եղև յեւանն ըն քո :

Օարթեաւ աղեղն քո .  
զնեսա կապարձից քոց աք-  
բուցեր . զգեսա զբաւեցեր ,  
զերկիր գողացուցեր ՚ի  
սասակաւ թե՛նն անձրեւի ,  
որք անցաննն ընդ սա :

Լնդու նոքա զազակեցին մե-  
ծապէս . լոյս փայլանն արե-  
զախանն արգելու . և ճա-  
գու մե լուսնին զազարե-  
ցա :

Արպէս ՚ի նշոյս սրբոց քոց  
զնայցես , և որպէս ՚ի լոյս  
փայլաստեման սրոց քո :

Լնքն երգիւնա՛ն գր-  
կինքար չրգամնադ . մէ գուշ-  
լարքն իրկէրի անցն իցէրի  
արարնճա կիտե՛ ձէրէր :

Տաբառ մէ եէրի է սըախ .  
նազար է թափ մէ կե սղեւի  
միլէ թէրի :

Տազար երկե՛ ձէք մէ սը-  
մանքար թէ լէ Ֆ սըամադ .  
խաթխասանն սրան է սրար  
քէ սրկէնէ ձէք . մէ ձէ մի եէր  
անաէն թիթրէլէ ձէք :

Քու շայիլէրին ակբն կի-  
բինի կե սրախ մ՝ մադխա  
մին շարդարք սարինլէրի  
մէ լիլէլէ սըսարդար :

Աշէր ակն բրանոց լարքն ի-  
զերինն զապէւ կակ ձէքսին  
եան բարպի . ետխաս իրչմին  
բրանոց լարքն իւզերինն՝ մի .  
ետխաս զազկպին ակնիցին  
իւզերինն՝ մի :

Ան՝ գոյունա չրգարն , սե-  
նին ակեա պինանն իսխա  
լոգ սրա չրգարդնաս :

Լայքն սնանար , թէքէ շի-  
բինին սղարքնք (գան ըրս)  
զանարքարն , բրանոց լարք  
սաղթարն , եէրի թիթ-  
րէ թափն սրա բասանն կէլէն  
եազմաք շխտե թիմաէն :

Լնկինլէր պեցիւք սես իլէ  
պաղթարդար . կիւնէ շին  
փարթանարնն ըջղը մէքս  
սրառ . մէ այքն պարնըղը  
տաբառ :

Կեցա սե՛նին սղ ակ միլի-  
բին շափքր իլէ կիտե՛ ձէք  
սին , մէ կեցա սե՛նին գը

Վարկու թեամբ զարթոյցես  
ի վերայ երկրի, և զսղու-  
թեամբ կոսցես զհեթա-  
նաս :

Աշուեւցար ՚ի փրկութիւն  
ժողովրդեան քա ՚ի փրկել  
զհնարեալք քա :

Վեստածիզ եզեր ՚ի գլուխ  
մարդ կանանք արտաւանից .  
մինչեւ յանգուեցա ծովու  
ընկզմեցան :

Ինդրեցեր զիւրժ զորու-  
թեամբ քով ՚ի զորաց լիտցն  
մեզու սրաց , որք յաւա-  
ցեաց էին յանդ զնա թիւն  
իւրեանց , զի կերին զազ-  
քասն ՚ի գազանիս :

Մարեցեր ՚ի վերայ ծովու  
զերիվարս քա և իւսպեցան  
յազմ իւրք անդեպ :

Ապի ես՝ և զերան աղիք  
իմ ՚ի ձայն բերանց ինց .  
եմուս զազու մե յակերս  
իմ, և ես յանձն իմ իսու  
վեցայ :

Օպցս պահեցես յաւաք  
նեղութեան, անել ՚ի վե-  
րայ ազգի ամենայնի որք  
մարանչին ընդ ժողովրդեան  
քում :

Ինչեմի սչ տացե զպտուզ  
իւր, և յայգւող բեր մի

լընընն փարդթոր բազ  
իլ :

Աշ բին իւ զէ բին՝ զազե պ ի  
լէ յանաւազարն, վէ թիթ-  
բե մէ իլէ միլէ թիլ բի է զե-  
ձէքսին :

Ղե մասթընըն գուրթու բ  
մասք իչին կե սրիւ նախն ,  
սէ շիվիլէ բինի գուրթու  
մազ իչին :

Օգարընը ամարն մազ  
բուր ասե մէ բին պաշտ  
լինա , թա քի սե նիլին  
է նիլինէ բինէ պաթարքար .  
Մու վիլ թիլ ին թիլ ամ  
արըն կիւ նա՛ք քարարըն  
սէ բաքէ իլէ բինաե ն , քի  
քե նաի փ բաթարք լազ հալ-  
լէ բինէ կիւ վե նաի իւրիլ բ .  
զիւրա ֆազ րոր կիլ լիաե եւ  
սիլ բ :

Սե նին ամարընը անիլ  
իւ զէ բինէ կե մաե բաին , վէ  
սե բին է նիլինէ բին զորու  
սու լարը ալամէ բա սրու-  
լար :

Պե ն տու բաում , վէ ազ  
զընն սե սինաե ն պազբ  
սազ լարթմ պիւ զիւ բաի .  
թիթ բե մէ կիւրաի կե միլիլ-  
բիմէ , վէ պե ն միւ ձու աիմ  
սե ալամէ բա սրուում :

Պու նու սազ բայսարն՝ սար  
լազ կիւ նիւ նաե ձիւ միլէ միլ  
լէ թիլ բին իւ զէ բինէ սազ  
տու բաւազ իչին , քի ձե մաս  
թըն իլէ ձե նկ ետե իլ բ :  
Ինձիք ազամք քե նաի մէ  
վէ սինի վէ բալէ շե ձե բ , վէ

զայցի . ձիթե՛նից անասցին ,  
և երկիր մի բաւաւացի  
զգարարի :

Պակասեացին հօսք 'ի ճաւ  
բակաց , և եզնիք մի գացին  
առ ճաւբա :

Ըս 'ի տէր յաւասաց , զքն  
ճացաց և ուրախ եղէց  
յառառած փրկիչ իմ :

Տէր տէր եւս քնձ գորու  
թիւն , և կացաց զառս իմ  
'ի հաստատաւ թեան . 'ի վե  
րայ պարանոցի թշնամեցն  
կացաց զիս և հանգաց զիս  
երազ երազ :

Փառք հօր և որդւոց և հոգւոյն որդ  
բոց . այժմ եւ միշտ և յաւիտեան յա  
խանից . ամեն :

ՄԱՆԹԱՆԵ

Լուր մեզ տէր լուր մեզ ,  
առառածացին ողորմութի  
և զթուփեաւոր քս իմաց  
եւս յարարածս քս :

Սարգստէր տէր , վասն  
սրբաւ հւոց անարատի մօք  
բոց և կուսի , և վասն խա  
չի բոց պատուակիւմի , ըն  
կալ զազաչանս մեր և կե  
ցս զմեզ :

Զբարձն և զազմս 'ի վրն  
Ողորմ . կանանին գաղտն 'ի 471 երեսն :

պազատ ճահաւ զ պաւ ընդ  
մայաճաղ . զէթի՛ն ազաճ  
բարբ պաշանաճաղ բար , վն  
եէր եէ շիլից պիթի՛րմէ շե  
ձէք :

Պոյուն սիւրիւթի բի շայր  
բարտան էրսիլ ձէրլէր . վն  
եէ միլիթ բաե էզբիւզէր  
պաւ ըն անայաճաղ :

Պէն բարպիլե ու մաւ ա էթ  
աթմ , շազ պաճապաթ վն աե  
փնե՛ն ձէթիմ պէնի գաւ բթաւ  
բան ալլահա :

Մարպի բարպի պանազ ա վ  
վն թ վն բաթի , վն սցազ բարբ  
մի գալիլիթ բաե առ բառա բ  
առա . ախ շեանքն պոյնա  
իս զէրինե պէնիառա բառա բ  
առա . վն բահաթ թանարար  
պէնի թէզ թէզ :

Իթիլաթ պաւ ամառ վն եգառա  
վն ալիլ բահա . յեթի վն ապաթ  
վն եպտիկ եպտա . ամեն :

ՏԻԼԵԿ

Իշիթ պիգէ եւս բարպի՛  
իշիթ պիգէ , ալլահա յայր  
մերհաւեթին իլէ էսիլիլ  
եարաթարգ յարբնա :

Լուս ինտանը ալ վն բարպի՛  
ալնին ալիլ թէ միլ վն պի  
քիթ վալիաե՛ն իլին , վն աե  
նին իրբաւիլ իաչըն իլին  
աիլէթմիլի գապաւ լ եթ ,  
վն իսթաւ էլիլ պիլի :

Մտայ վն առայց Ողորմ կան  
ճաճ Գիւղիթիւմ պաւաղն 471  
առնիլիլիլիլ :

Այս Մարգարե ինքնուրույն զարգացել էր :  
այսպէս ինքնուրույն : Ի ժամանակի՛ զի եղ-  
նա նահապետի ընդդէմ Գողգոթեան :  
առաջին Մարգարեացի և անհայն զարգացել  
Ի սրբայեղի :

Փոքր էի ես յեղբարս իմ,  
և կրտսեր ՚ի տան հօր իմոյ,  
արամ էի գիտաշինա հօր իմոյ :

Չեւք իմ արարին զտաղմուս  
սարսան, և մատառք իմ  
կազմեցին զգարմի սրճնու-  
թեան :

Իսկ այդ սփարակեցէ զայս  
տեսան իմուս՝ ինքնին տէր  
ամենայնի լուսից զամե-  
նայն :

Իշտ առաջեաց տէր ըզ  
հրեշտակ իւր, և համբարձ  
զիս ՚ի հօտե խաշանց հօր  
իմոյ, և էօծ զիս յօմումն  
իւրոյ իւրոյ :

Եղբարք իմ մեծամեծք և  
զեղեցիկք, և ոչ համեցաւ  
ընդ նոսա տէր :

Ելի ես ընդդէմ այրազ-  
ւայն, և նզախեցի զիս առ  
նորա :

Հանի գառտերն ՚ի նմանե, և  
հատի զգրու ի նորին, և  
բարձի գնախառսինս յարգ-  
ւայն խորացելի :

Փառք հօր և որդոց և :

Պա Մարգարե զարգացել էր ինքնուրույն :  
այսպէս այսպէս զարգացել : Այս զի-  
նան զի զարգացել զարգաց Գողգոթեան  
գարգը : Մարգարեացի և անհայն զարգացել  
է առաջին զարգացել :

Պէն յիւշիւք խախտ զար-  
տաշարքսն իշինուտ, մէ  
պարսպանք և միտուտ էն աշու-  
ղարք խախտ, պարսպանք գա-  
լուճարքն կիւտէր խախտ :  
Ելի իմ և ստիար (ան թի-  
բիշի) ամենում լուս, մէ  
փայտազ լարքստախ զտախ լէր  
(և էտի թիբիշի) թէ մանդ :

Իմոս պաճուս թիմ նազի  
էտէ՛՛ք բարպակէ : թէ նախ  
ճիւ մէնին բարպակի իշի-  
տէ՛՛ք հէփսինի :

Վէկէ օմտե բախ բարպակի թէն  
տի մէ լայնիկնի (սամու էլ  
նէպիլի), մէ պէնի գարգը-  
ար պարսպանքն գարուճարք  
սիւրիս սիւնանն, մէ պէնի  
մէ սիւն է թիւտի թէ նախ եւ  
զինքն մէ սիւնէ մէ սի իլէ :

Գարտաշարքս՝ արիպէր ի  
արիլէր մէ պէնիւք, մէ բար-  
պի անիլէր խաշանախարք :  
Պէն չորարքս ետա միլլէ թի-  
տէն զան թիշինին (գարտա-  
թիւն) գարշարքնա, մէ լու-  
նէ թի սպառաւ մ անքն  
փու թիարքնա :

Պէն անքն գարշարքն չորար-  
արքս անանն, մէ անքն պա-  
շարք թէ ստիմ, մէ խորպիլ  
է գարտաշարքնաուն թէ գար-  
թի գարտաշարքս :

Ինքնուրույն զարգացել էր ինքնուրույն :

Գանձիկի Գ.

Օրհնեալ ես անբ ասա  
ու ան հարցն մերաց, որն  
նե ալ փառա աւ որե ալ անու  
քս յաւ Բանան :

Սիրաւ աւ նա անցաւ զեք զայս  
ամենայն ընդ մեզ. արդար  
եւ դու անբ, և ամենայն  
գործք քո ճշմարիտ են :

Պանազարհք քո ա զից են,  
և ամենայն գաստատանք քո  
արդար են :

Պատաստան արդարութե  
աներ Ի վերաց մեր ըստ  
ամենայնի զոր ինչ աներ  
Ի վերաց մեր, և քաղաքի  
արքայ հարցն մերաց երա  
տաղէ մի :

Արդարութեամբ և յիրաւ  
ւի աներ զայս ամենայն Ի  
վերաց մեր փանն մեզաց մե  
րաց :

Վարինեցար և յանցեալ  
այստամբ վինել Ի քէն .  
մեզար յամենայնի, և պա  
տա իրանաց քոց մեր ոչ  
անապար :

Ոչ պահեցար և ոչ արա  
բար որպէս պատա իրեցեք  
դու մեզ, զի դարիտ գըս  
ցաւ ք մեք Ի քէն :

Արդ զամենայն զոր արա  
բեր և զոր ինչ աներ Ի վե  
րաց մեր, արդար գաստա  
տանաւ արարեր :

Սիրարեք պին եւս ըստ  
պի՛ անձարարմացն պրա  
հք. միւ պարեք ի՛նձ իշտալք  
արք սենին Բանին եպէտի :

Հարգ շէրամ իլէ պա  
ճիւ միլի յի պիցէ կըլէտին .  
սեն ասիլ սին եւս ըստպի,  
վէ հէփ իշէրին հարգ արք :

Սենին եպարքն ասորա  
արք, վէ հէփ շէրամ լարն  
ասիլ տիք :

Հէր իաւ աւա սաս հարգ շէ  
րամ իլէ կէթ իրանին իւ  
զե իմիցէ, հէր նէ քի կե  
թ իրանին իա իւզե իմիցէ,  
վէ անձարարմացն ապիզ  
շէ հի ի երա տաղէ մին իւ  
զե իմն :

Մտալեթ վէ հարգ ըստ  
պա նարքն հէ փանին իւզե  
րիմիցէ կէթ իրանին կիւնա  
լարարք իլին :

Վանաւա զ օրոս զ . վէ  
գասարհամ էթտիք՝ սանա  
տաի օրնայ իլէ . հէր ճի  
հէթտէ կիւնա՛ իշէտիք  
վէ իձ մայիհէրինի պիզ  
տիմնէ մեալք :

Սոց լանաարք վէ էթմէ տիք  
նիձէ սեն իձ մայիհէր էթտին  
պիցէ . քի պիզ տէ կըլքիւք  
պա ըստարք սենտն :

Իտաի հէր նէ քի էթտին,  
վէ հէր նէ քի կէթ իրանին  
իւզե իմիցէ, հարգ շէրա  
ամ իլէ կըլէտին :

Մասնակցեր զմեզ 'ի ձեռս  
Թճամեաց մերոց, անարի  
նաց, խառաց և սպառամ  
բազաց :

Ի ձեռս Թաղաւորի անա  
բինի և շարի քան զամենայն  
երկիր, մասնակցեր զմեզ :

Էւ արդ ոչ գոյ մեզ ժամ  
բանաց պեքանս մեր, զի ա  
մեթ և նախասինք և գաքճու  
նայից քոց պաշտանկից :

Ըն մի մասնակցեր զմեզ իւ  
պատ փանն անուան քո, մի  
ցրեր զուխոս քո, և մի 'ի  
բազեւոց սաներ զպզրմու  
թիւնս քո 'ի մենջ :

Ս ան արբահամու սիրել  
ւոյ քո, խահակոյ ծառայի  
քո, և խորայէլի սրբոյ քո,  
խոստացար նոցա և սուս  
ցեր, բազմացուցից զքա  
ւակ ձեր որպէս զստան զս  
երկնից բազմութեամբ, և  
որպէս զաւազ սու և պք ծա  
փու :

Էւ արդ տեր նուազեցար  
մեր քան զամենայն ազգս,  
և եմք սաստապեւոյ յամե  
նայն երկրի այսօր փանն  
մեզաց մերոց :

Ոչ գոյ 'ի ժամանակի յայս  
միկ իշխան՝ մարդարեւ և ա  
սաւաճարդ . ոչ ոգրակեզք  
պատարագաց, ոչ խունկք  
օրինաց, և ոչ տեղի պատա  
բազս մասու ցանկոց սաւա

Նամասուզ, սերթ մե սար  
տիւ շանչարդարդն էլինե  
պիզի Թէպիմ էլլեամն :

Ճիւ միլ եկրին (սաստիմ  
սան) պիստակ՝ նամասուզ  
մե զայլմ փատիշտնն և  
լինե պիզի Թէպիմ էլլեամն :

Ս է շխմար պիզի վազրթ  
եւզ արք ազգարդար աշմա  
զա, զիրա հէճիլ մե բեղի  
օրասուզ սէնին գուրարմա :

Խորմէ Թքեւարդարմա :

Ս արին սէնին խակն իշին  
պիզի Թէպիմ էլլեամն սա  
նու նաստազ, ահարարդ  
պնդմա, մե մեքճամէ Թքե  
րինի պիզակն աւազ էլլեմն :

Ըք բահամսէ միկի իւն իշին,  
սահակ գուրմն իշին, մե  
խորայէլ ազիպին իշին :

Ս սա ելլեամն անլթե մե  
տեամն, զիւ բիլե Թքինի յա  
զարասնազրմ, կեպլե բակրի  
և ըրարդարդն շաքլու զաւ կի  
պի, մե տեմիպին քեւարդն  
սա զան գու մ կիպի :

Ս է շխմար եւս բապպի պիզ  
ճիւ միլ միլլե Թքե բակն ազ  
գարարդ, մե հարա պաւ  
կիւն հէք եկրակ է պիլե Թ  
իշինակ իր կիւ նահարարդ  
իշին :

Պաւ զեմանքարդաս սաւք  
Թանն՝ փեյրանպէր՝ մե գը  
բաթուզ եւզ արք, նէ պիւ  
Թիւն և անեղ զուրպան  
բար, նէ այնքարդն պա  
հուրարդ, մե նէ օ եէք

Քի քո, և զօգործութիւն  
զասանել ՚ի բէն:

Այս անձամբ խմորհեալ  
և հոգւով տառապանաց  
ընդունելի լիցուք մեք որ  
պէս զօգնակ զա խոցոց և  
զուարակաց և սրպէս բա-  
րասորս զասանոց պարար-  
տաց:

Այնպէս ընդունելի լիցին  
պատարագք մեր սշտոր ա-  
ռապի քո, զի կատարեալ  
զացուք զկնի քո և շէք ա-  
մօթ յուսացելոցս ՚ի բեզ:

Այս արգ զամբ զհետ քո  
ամենայն սրտիք մերովք,  
Երկնի խմբ ՚ի բէն, և խնդ-  
րեմք զերեսս քո, տէր մի  
յամօթ սաներ զմեզ:

Այս արս առ մեզ քոս հե-  
զութեան քում և քոս  
բազում սղործութիւն քում,  
Փրկեա զմեզ զսան սրան  
շեղեաց քոց տէր, և փա-  
ռասարկացի անուն քո յա-  
ւիտեան:

Յամօթ լիցին ամենեքեան,  
որ շարձարեն զճասայս քո,  
ամառեցեալ լիցին բանա-  
թիւնք նոցա, և ամենայն  
զարս թիւնք նոցա խորտա-  
կեացին:

Այս ճանիցենն զի զու ես  
տէր աստուած միայն, որ

քի հու զու բանաս զուր  
սղործար սանայր՝ մէ սէն  
տէն մէրհամէթ պալարթ՝  
Իլլա սղարգ բանարջ միւ ճու ա-  
խէ մէ տէրպի ճան իլէ  
սանաս մազպուլ զարթ  
պիւթիւն եանարջ զօշար  
մէ Թասնար կիպի, մէ  
պինիլքմէ տէմիզ զու զու-  
րար կիպի:

Այլէ ճէ պիզիմ զու բարան  
լարբարդ պէ շիւնքի կիւն  
մազպուլ զլուն տէնին  
հու զու բանաս. քի թէք  
միլ (զու բարան) պուլու նա-  
լթ տէնին սրարնաս, մէ  
հէճիլ զարմարդ՝ քի սանաս  
ու մու ա էթարիք:

Վէ շիտի պիւթիւն եիւ-  
րէ յիսիլ իլէ սրարնասն կի-  
լիբիլ, տէնտէն զօրգարդ,  
մէ տէնին եիւ զիւնիս պու-  
րդ, ես բարպի՝ ութան  
արթան պիլի:

Իլլա տէնին մազլիպարնաս  
կեօրէ՝ մէ մէրհամէթ ինին  
չօգլու զու նա կեօրէ Էլլէ  
պիլիլ, տէնին միւ ճիւ գաթ-  
լարբն իլին պիլիլ զու թմար  
եան բարպի, մէ ինթիլանիլ  
զլուն տէնին իամին էպէտի,  
Մէնին զու լարբնաս է զիլէթ  
մէ բէնլէ բին ճիւ միլտի հե-  
ճիլ զարարնար, անլէ բին  
զօրլու զու բէ զիլ զլուն, մէ  
ճիւ միլէ զու միլէթլէ բի զլ-  
րարբն:

Վէ Թանարարդար քի ես  
լլերդ տէն սին բարպի պ



փաստաւորեալդ եւ ՚ի վե-  
րաց ամենայն տիեզերաց :

(Պրհնեալ եւ դու աւեր առ  
առաւմ հարցն անբաց , գովե-  
եալ եւ առաւել բարձրա-  
ցեալ յառիակսն :

Ըր օրհնեալ է անուն նր  
փաստաց քաց , գովեալ եւ  
առաւել բարձրացեալ յա-  
ռիակսն :

(Պրհնեալ եւ ՚ի ասածարի  
փաստաց արքայ թեան քո ,  
գովեալ եւ առաւել բարձ-  
րացեալ յառիակսն :

(Պրհնեալ եւ ՚ի վերաց ամժ  
այ արքայութեան քո , գու-  
վեալ եւ առաւել բարձրա-  
ցեալ յառիակսն :

(Պրհնեալ եւ որ նախա ՚ի  
քրտիէա եւ հայրս յան  
դունդո , գովեալ եւ առաւ-  
ել բարձրացեալ յառի-  
ակսն :

(Պրհնեալ եւ ՚ի վերաց հաս-  
տատութեան երկնից , գու-  
վեալ եւ առաւել բարձրա-  
ցեալ յառիակսն :

(Պրհնեցէք ամենայն գործք  
տեսան զտեր , օրհնեցէք  
եւ բարձր պարտէք զնս յառ-  
իակսն :

(Պրհնեցէք երկնից զտեր ,  
օրհնեցէք եւ բարձր պարտէք  
զնս յառիակսն :

(Պրհնեցէք հրեշտակք ան ,  
եւ ըսք որ ՚ի վերաց երկ-  
նից զտեր , օրհնեցէք եւ

ըսն , թի ինձ իշամից որն  
ճիւղէ տիեզերանքն իւզե-  
րինէ :

Մի պարտէք սին սեն եւ  
բազայի ամառաբարձրացն ալ-  
ըսնք , մեան օրանմուշ վե-  
րացեթ եւ իւրակ լիւր էպէտի :

Վե մի պարտէք տիր աղից  
ինձ իշամնքն իստի , մեան  
օրանմուշ վե վրաց-  
ակ լիւր էպէտի :

Մի պարտէք սին աղից ին-  
ձ իշամնքն սերպրնուս ,  
մեան օրանմուշ վե վրացեթ  
եւ իւրակ լիւր էպէտի :

Մի պարտէք սին փատիշա-  
լարնքն թախտի իւզերին  
տե , մեան օրանմուշ վե  
վրացեթ եւ իւրակ լիւր էպէտի :

Մի պարտէք սին թի թեր  
բեղք իւզերինտե ամա-  
րուրան , վե տերին էն  
կնիցէր պաղարարն , մեան  
օրանմուշ վե վրաց-  
ակ լիւր էպէտի :

Մի պարտէք սին կեցցէրին  
գովիցի իւզերինտե , մեան  
օրանմուշ վե վրաց-  
ակ լիւր էպէտի :

Մեան էտին բազայի եւ  
ճիւղէ բազային իւզերի-  
մեան էտին վե եւ իւրակ լիւր  
անք էպէտի :

Մեան էտին բազայի եւ  
կեցցէք , մեան էտին վե  
եւ իւրակ լիւր անք էպէտի :

Մեան էտին բազայի եւ  
բազային մե յաղից լիւր , վե  
կեցիւն իւստի իւրանքսն :

բարձր արարեք զնա յա  
բանան :

(Օրհնեցէք զօրութիւն տն.  
արեգակն եւ լուսին զանր.  
օրհնեցէք եւ բարձր արարեք  
զնա յաբանան :

(Օրհնեցէք առանգք երկ-  
նից, անձրեւոյք եւ ջուր ըզ  
անր. օրհնեցէք եւ բարձր  
արարեք զնա յաբանան :

(Օրհնեցէք ամենայն հոգե-  
հուր եւ քեր զանր. օրհնե-  
ցէք եւ բարձր արարեք ըզ  
նա յաբանան :

(Օրհնեցէք ջուրս եւ ամե,  
ջուր եւ ձիւնարեք զանր.  
օրհնեցէք եւ բարձր արա-  
րեք զնա յաբանան :

(Օրհնեցէք սառն եւ պարզ,  
եզեամն եւ ձիւն զանր. օրհ-  
նեցէք եւ բարձր արարեք  
զնա յաբանան :

(Օրհնեցէք արեւք եւ գիշերք,  
լոյս եւ իրաւար զանր. օրհ-  
նեցէք եւ բարձր արարեք  
զնա յաբանան :

(Օրհնեցէք անոյք եւ զառ-  
լաստեալանք եւ երկիր զանր.  
օրհնեցէք եւ բարձր արա-  
րեք զնա յաբանան :

(Օրհնեցէք լերինք եւ բլ-  
րաք, եւ ամ բոցար երկրի  
զանր. օրհնեցէք եւ բարձր  
արարեք զնա յաբանան :

(Օրհնեցէք աղբիւրք ծովք

լար, մեռն էանն մէ եխք  
սէրանն անք էպետի :

Մեռն էանն բապտիսի է  
բապտիսին զազմէ թէ ըն-  
կննեշ մէ այ. մեռն էանն  
մէ եխքսէրանն անք էպետի :

Մեռն էանն բապտիսի է  
կէ ընէրին եւ ըլարդարք եւ ազ-  
մուրար մէ սէրանն թէ ընէր.  
մեռն էանն մէ եխքսէրանն  
անք էպետի :

Մեռն էանն բապտիսի է  
ձիւն մէ ընէրին արարք՝ ա-  
թէ ընէր մէ զըզմէնըզ. մեռն  
էանն մէ եխքսէրանն անք  
էպետի :

Մեռն էանն բապտիսի է  
սօխուք մէ սրձառք՝ չիք մէ  
թիփի. մեռն էանն մէ եխք-  
սէրանն անք էպետի :

Մեռն էանն բապտիսի է  
պուր մէ սոսառք՝ զբոսառք մէ  
զար. մեռն էանն մէ եխք-  
սէրանն անք էպետի :

Մեռն էանն բապտիսի է  
կննախոյնք մէ կէ ձէրք՝  
ընք մէ զարանըզ. մեռն  
էանն մէ եխքսէրանն անք  
էպետի :

Մեռն էանն բապտիսի է  
պուրաւարք մէ շիւնէրքէր  
մէ եկր. մեռն էանն մէ  
եխքսէրանն անք էպետի :

Մեռն էանն բապտիսի է  
սաղարք մէ սոսառք, մէ  
հեփ եւ երանն պիթեւէր.  
մեռն էանն մէ եխքսէրանն  
անք էպետի :

Մեռն էանն բապտիսի է

և գեայք զտեք. օրհնեցէք  
և բարձր արարէք զնա յա  
ւ իստեան :

Օրհնեցէք կեայք և ամե-  
նայն կայտառք՝ սր ՚ի ջուրս,  
և թաշաճեք երկնից զտեք.  
օրհնեցէք և բարձր արա-  
րէք զնա յա իստեան :

Օրհնեցէք գազանք և ա-  
նասունք, և որդիք մարդ-  
կան զտեք. օրհնեցէք և  
բարձր արարէք զնա յա  
ւ իստեան :

Օրհնեցէք իւրացել զտեք.  
օրհնեցէք և բարձր արաւցէ  
զնա յա իստեան :

Օրհնեցէք քահանայք ըզ-  
տեք. օրհնեցէք և բարձր  
արարէք զնա յա իստեան :

Օրհնեցէք ծառայք տեա-  
ւ ըն զտեք. օրհնեցէք և  
բարձր արարէք զնա յա  
ւ իստեան :

Օրհնեցէք անձինք, և  
շունք արգարաց զտեք.  
օրհնեցէք և բարձր արա-  
րէք զնա յա իստեան :

Օրհնեցէք սուրբք և իս-  
նարհք սրտիք զտեք. օրհ-  
նեցէք և բարձր արարէք  
զնա յա իստեան :

Օրհնեցէք անասնաւ ազա-  
րիս և միապել զտեք. օրհ-  
նեցէք և բարձր արարէք  
զնա յա իստեան :

չէ շմէ ըբ՝ տէնիզլէբ՝ վէ ըս-  
մազ ըսք. մէտհ էտֆն վէ  
եխքտէ ըսֆն անք էպէտֆ.  
Մէտհ էտֆն ըստպլիս է  
մէֆրէթ պապլը ըսք. վէ  
սա ըսք իշինտէ ճիւ միէ գը-  
մըտանանըսք. վէ կէ պիւն  
գա ըսք. մէտհ էտֆն վէ  
եխքտէ ըսֆն անք էպէտֆ.  
Մէտհ էտֆն ըստպլիս է  
ճանտարըսք վէ հայփանըսք  
վէ տտէ մէֆտարըսք. մէտհ  
էտֆն վէ եխքտէ ըսֆն անք  
էպէտֆ :

Մէտհ էթտֆն ըստպլիս իս-  
րայել, մէտհ էթտֆն վէ  
եխքտէ ըսֆն անք էպէտֆ.

Մէտհ էտֆն ըստպլիս է  
քահանայք, մէտհ էտֆն  
վէ եխքտէ ըսֆն անք է-  
պէտֆ :

Մէտհ էտֆն ըստպլիս է  
ըստպլիսին գա ըսք. մէտհ  
էտֆն վէ եխքտէ ըսֆն անք  
էպէտֆ :

Մէտհ էտֆն ըստպլիս է  
ստարգըսքն ճանըսք վէ  
նէֆէպէրի. մէտհ էտֆն վէ  
եխքտէ ըսֆն անք էպէտֆ :

Մէտհ էտֆն ըստպլիս է  
արիզ ըբ վէ աշտազ կէ անիւ-  
լիւ ըբ. մէտհ էտֆն վէ  
եխքտէ ըսֆն անք էպէտֆ :

Մէտհ էտֆն ըստպլիս է  
անանիս՝ ազարիս՝ վէ մի-  
տայել. մէտհ էտֆն վէ  
եխքտէ ըսֆն անք էպէտֆ :

ՕՐՀԱՅԹԻՑԻՆ ՄԱՐԻՍՄԻ  
ԱՍՏՈՒԱՆԱՆԻՆ

ՉԵԿ. 11.

Ս'նձացուցէ անձն իմ  
զանք, և ջնձացէ հոգի  
իմ առաւմտով փրկչաւ ի  
մով:

Այլ արար ՚ի վերայ իս  
նարհու թեան ազարմայ իւ  
րոյ. այսու հետեւ երանի  
ցին ինձ ամենայն ազգք:

Այլ ար ընդ իս մեծամեծս  
հզօրն. և սուրբ է անուն  
նորա:

Ազգայնութիւն արար ազ  
գոց յազգս երկիր զամայ  
իւրոյ. արար զգրութիւն  
բազկաւ իւրով:

Յրաւեաց զամբարտաւանս  
ի մտաց սրտից, և բախեաց  
զհզօրս յամտաց:

Օ իանարհս բարձրացոյց,  
զկարօտս ելից բարութիւ,  
և զմեծատառնս արձակեաց  
ունայնս:

Պաշտարանեաց խորցէ յիճու  
սայի իւրոյ յիշելով զազգս  
մա թիւն իւր:

Որպէս խոսեցաւ աս հարան  
մեր, ընդ սրահամեւ և  
զուսկի նորա յախտեան:

ՄԱՐԻՍՄ ՎԱԼԻՏԵՑՈՒՄԱՎՈՅ  
ԻԱՅԻՄ

Րապախի պէջիւ թախն  
նեփաթ, վե ճանրմ շազ  
օլաւն պէնի գուրթարան  
աղլահ իլէ:

Ճարիցէ սինին աղաղ յղրնա  
նաղար էլիւտի. պաւնաւն  
սանցրա ճիւմիլ միլլէ թիւր  
պանա մա թլա վե թե ճէր  
լէր:

Ալիմ իլլէր էլիւտի պանա  
ն գուտրէ թիւ, վե աղից  
տից անցն իամի:

Քե նոսինտե՛ն գօրգանդարա  
մերհամէ թե թեմա սիլի  
լէտե՛ն սիլիլիլէ, քե նոսի  
գօրա իլէ գու միլլէ թե էլիւտի:  
Այլ թե կէ բինին փիլլիլ իլէ  
մաղլաւր օլանարը փե թե  
չանէ թեմա, վե գուտրէ թե  
լիլլէրի թեմա լարրնաւն  
սե օրտի (յոգարար):

Այլ աղլարը եիւ բաշէ գու  
արարը, միւ հեմանլարը  
մահաւ իլլէ աղլաւ բաւ, վե  
զե նիլիլլիլ թի պօշ սաղլ  
վե բաի:

Պահապէ թիլլէր է թեմա քե՛ն  
տի գու լա խորցէ լէ, մեր  
համէ թիլլի իամթրա կէ  
թիլլալ իլլէ:

Վիճէ սե յիլլէտի ամաղարը  
մըզա՛ արբահամա վե անցն  
զիւ թիլլէ թիլլե է պէտի (ահա  
իլլէ):

ՕՐՀԱՆՈՒԹԻՒՆ ԶԱՐԿՐԻՆՅԻ  
ԼՕՐՆ ՅՈՂԱՆՆՈՒ ԵՎԲՏԻ  
Վր. 4. 111

Օրհնեալ աեք առաւած  
խորացէք, որ յայց ել, և  
արար փրկութիւն ժողով  
փրկեան իւրաց :

Յարաց մեզ եղջիւր փրկե  
կութեան ի սասնէ գաւթի  
ճառացի իւրաց : որպէս իս  
սեցաւ բերանովք արայն՝  
որ յաւ իաննից մարդարեւն  
էին :

Փրկութիւն ի թշուառաց  
մերաց, և ի ձեռաց ամե  
նայն աստիւաց մերաց :

Ղրնել սգորմութիւն առ  
հարմն մեր, և յիշել թղ  
կասկարանս որբութեան  
իւրաց :

Ղրբութեան զոր երգութեան ար  
բահամն հար մերց՝ սաղ  
մեզ առանց երկիւզի զփրկե  
կութի ի թշուառաց մերաց :  
Պաշտել զնա որբութեանք  
և արդարութեանք առաջի  
նորա զամենայն առաքա  
կեանաց մերաց :

Ղր գաւ մանուկ մարդարեւ  
բարձրեցնէ կոչեալիք : զբ  
նապէս առաջի տեսն  
պատրաստել զճանապարհս  
նորա :

Տալ զգիտութիւն փրկու

ՅՕՒՆՆԵՍԻՎԵՐՏԻՉԻՆ ՊԵՐՍԵ  
ԶԱՐԿՐԻՆՅԱՆ ԻՋԿԻՍԻ

Սիւսարէք ախր յապրի  
խորացէ լին արահար՝ թի թէ  
թի թի չորար, վէ թե՛նաթի ձե  
մաւած ընտիւ յապրոց է թաթի  
իս յապրոց պաշտառ չա  
գարար պիղէ՛ թե՛նաթի գա  
լու գաւ թի թի խանէ պի  
անն, նի՛նէ ապիպէ թին աղ  
զը իլէ՛ սեպիլէ՛ տի, թի էպի տի  
զէ մանուկն պէ թի անդն նե  
պիլէ թի խաթիլէ :

Իս յապրոց (էթմէք իլէ)՝  
ախր շմանապրմարման, վէ  
հէ՛ փ խաթիլէ թի թի թի  
լինանն :

Ղթարարմարման մէրհամն թ  
էթմէք իլէ, վէ թե՛նաթի ա  
զիլ լիլինին վաթիլ թե՛նաթի  
լէ թի թի խաթիլէ թի թի թի  
իլէ :

Ղէմինի թի էթմաթի աթմա  
մից արբահամն, ախր շման  
լարմարման իս յապրոց վէթ  
մէք իլին գարգաւս գ :

Ղնա գաւլու գ էթմէք իլին  
փաղլոց իլէ վէ սապիլէ թ  
իլէ անդն հաւգաւսաւս  
էտրիւ մի զիւն ձիւ միլէ  
կիւնպէ թի թաթ :

Ղէ սե՛ն էջ շմա գ՝ հաղգ  
թէ ալանդն փեղզանպէ թի  
աննիլէ ձեքսին, յապրիլին  
էտրիւ ձե՛ն կիտէ ձեքսին, ա  
նդն եպարարմար հաղթ էթ  
մէք իլին :

Ղիւ միլէ կիւնապարմարման

Թեան ժողովրդեան իւրոյ,  
'ի թաղութիւնս ամենայն  
մեզոց մերոց :

Վասն զժոյ սրբութեան թեան  
տեառն ստատուծոյ մերոյ,  
սրտով երեւեցաւ մեզ արեւ  
զակն 'ի բարձանց' ըստ  
ւար առնել զխաւսք մեր :

Չարեւ ըստ 'ի մերոց այ  
նայնի' սք նառեալք 'ի խաւ  
ւարի ե 'ի ստաւերս մա  
հաւ, ու զգիւ զտաւ մեր 'ի  
ճանապարհս խաղաղու  
թեան :

ԱՂՕԹԷ

ՍԻՄԵՈՎՅԻ ԾԵՐՈՒՆԻՈՅԸ

ՂԻԿԻՐ

Արդ արձակեալ զճառս այս  
քս տէր ըստ բանի քում  
'ի խաղաղութիւնս, զի տեւ  
սին աչք իմ զիբիւթիւնս  
քս, զոր պատարաստեցեր  
առաջի ամենայն ժողովրդ  
ոց :

Ի սոս յայննչար հեթանոս  
այց, ե փառք ժողովրդեան  
քում իարայել լի :



ափսիս իլէ իսխարնք' քնն  
ար ճեմասթընս պիտիբ  
մէք իլին :

Բարպի սպասչակցին բահմի  
մէքնամեթի իլին տիր, ու  
նրն իլէ քի կիւնեշ պիտե  
կեպիւնափա ե իւքակքէք  
անն, զարանըզմիցք այ  
տընըզք էթմէք իլին :

Վարանըզտա մէ էօլիւմ  
կեպիլէլէրինտէ օթաբան  
լարակը իւզիբինէ նաք  
լափնայ իլին, այսպարք  
միցք սեյամեթ եօլանա  
տոցլաւ թմաղա :

ՍԻՄԵՈՆ ԱԵՏԻՒՆ ՏՈՒՍԱՐ

Իստի եւս բարպի' սեյամեթ  
իլէ սարլ մէք գալունա  
սեմին քեյակնեա (փառնեա)  
կեպիլ, զիբա կեպիլբիւ  
կեպիւնէք իսխարնք' քի  
հարքք էթմին ճիւմէլ ճե  
մասթըզին էօլիւնտէ :

Միլէթիլիբէ նաք, մէ ճե  
մասթըն իարայել լի իսթի  
լամ պէյան օլաուն :



ԱՅՈՒԹ ԵՎ ԵՆՈՒՄ ԵՎ ԻՍԿՐԻՆՈՒՄ  
ՄԱՆԱԿՆԻ ԹԱԳԱՆՈՒՄ

ՄԱՆԱԿ ԳՆՏԻՆԱԿԸ  
ԻՍԿՐԻՆՈՒՄ ՏՈՒՆՈՒՄ

Տէր ամեն իշխանայ առաւուռ ան  
արքաւորանեաւ, իստահանայ,  
յաւերարայ եւ զամենակի նոցա  
արգարայ, ամեն իշխանայ անէր՝  
Թող զմեզս իմ:

Ար արարելը զերկինս եւ  
զերկիր եւ զամենայն զարգ  
նոցա, ամեն իշխանայ անէր՝  
Թող զմեզս իմ:

Ար կապելցեր զձով բանին  
հրամանի քա, գրակցեր  
զխարս, կրքելցեր ահաւ ար  
եւ զառաւարեայ անուամբ  
քով արքով, ամեն իշխանայ  
անէր՝ Թող զմեզս իմ:

Ար ամենայն ինչ արարի եւ  
զարայ յերկնայ ահի զա  
րաւ թեան քա, ամեն իշխանայ  
անէր՝ Թող զմեզս իմ:

Մարտ եւ ան զայն ըստ  
Թիւն զառայ արքաւ թեան  
քա, սասանի եւ բարկու  
Թիւն ապառնայեայ քայ  
ի օրայ ան զառարայ, ան  
չարի եւ անգործին եւն արքա  
մաւ Թիւն ար աւեանայ քայ,  
ամեն իշխանայ անէր՝ Թող ըզ  
մեզս իմ:

Ան ճիւղ միջի զարար բար  
պի՝ արքաւորանեաւ, սահակցին,  
յաւերարուն օր անդի բին սա  
արգ զաւրիս, Թիւնին ապահար  
եան ճիւղ միջի զարար բար  
պի՝ անձով կըլէ կիւնահար  
բար:

Ան քի զար եւ Թիւնին կեպ  
լիքի օր եւ քի, օր անդի բին  
ճեմի զիւնե Թիւնին, եան ճիւղ մ  
լիքի զարար բարպի՝ անձով  
կըլէ կիւնահարբար:

Ան քի աննիպի արգարայն  
եւ Թիւնին քի ըստ իլի, եւն  
կինդիքի քի իւրեանին, հիւ  
պեւեմի օր ինքն իւրեան  
զիւ իւրեան իլի միւ հիւրիւ  
անին, եան ճիւղ միջի զարար  
բարպի՝ անձով կըլէ կիւնահ  
բարբար:

Աննին զաւրի Թիւնին հիւ  
պեւեմի եւ կիւնահարն քի հեք  
նեանե արարար օր Թիւն  
քիք, եան ճիւղ միջի զարար  
բարպի՝ անձով կըլէ կիւնահ  
բարբար:

Աննին ապիւղ ինքն իւրեան  
չեանք Թի զարարար  
զահարանն զարգեայ  
նահարարարին /  
ճիւղեմի ան  
միւ մաննին օ  
քի Թիւնին իւ  
միւ զաւրիք,  
զարար բար  
կիւն:

Իսուս տէր բարձրեաց, գը  
թեան, երկրայնամբաս, բա-  
զուս մարտիմ, և գրիանաս ՚ի  
վերայ շարեաց մարդկանս .  
ամենամկաղ տէր՝ թող ըզ  
մեզս իմ :

Իսուս ստատուած՝ ոչ եղևր  
ապարշխարութիւն վասն  
արդարացին՝ արբանստեա ,  
խանակաց և յակարաց ,  
արք ոչ մեզանս թեզ . ամե-  
նամկաղ տէր՝ թող զմեզս  
իմ :

Մի եղևր ապարշխարու-  
թիւն վասն իմ մեզս ու  
բխ . զի մեզայ աւելի քան  
զաւսղ ծախս : և բազմա-  
քան անարեմա թիւնք իմ .  
ամենամկաղ տէր՝ թող ըզ  
մեզս իմ :

Չեմ արեմանի հայիչ և  
տեամանել զբարձրութիւնս  
երկնից ՚ի բազմութեան  
անարեմա թեանս իմց . ու  
մենամկաղ տէր՝ թող զմեզս  
իմ :

Եւ ոչ եմ ես ՚ի բրա-  
ն կարամեաց եր-  
և ոչ գոյ ինձ  
ամենամկաղ տէր՝  
զա իմ :

պարտմա-  
ուստի բա

Ան եւս բազայի թեւայն՝  
բահիմ, ստացոյց, շոք մե-  
համե թի վին, վի (կի-  
նահ թեար) ստեմիլ բին զա-  
զիւս թի ի զեթինե վիւշ-  
ման սրա բաւն . եւս ձիւ մ  
լիլի գասոյք բազայի՝ անթիլ  
էլի կիւնահ զարբի :

Ան եւս ալբահ (կիւնահա  
պե տէր) ձեզա գ անասուն սա-  
արդ բարին ի զեթինե՝ ար-  
բանակին, սահակին, վի  
յակարուն, բի սանաս կիւ-  
նահ է թեմե տիլ բ . եւս ձիւ մ  
լիլի գասոյք բազայի՝ անթիլ  
էլի կիւնահ զարբի :

Իբրս պեն կիւնահ թեար իշին  
ձեզա գ ստուն, զերս տե-  
նիցին գ ու մա նասան զիստե  
կիւնահ է թեմե իմ, վի ը  
զարարոյք նանասա զբա գ-  
լարմ . եւս ձիւ միլիլի գ ու  
արք բազայի՝ անթիլ էլի կիւ-  
նահ զարբի :

Ան շիլ բին երբեք զիլինե  
պարմուզա վի կեպմիլ ը  
ըզ տէր իմ՝ նանասա գ  
ըզ գ իլիլ բիլին ըզ ըզ զաւն  
սան . եւս ձիւ միլիլի գ ու  
բազայի՝ անթիլ էլի կիւնահ  
զարբի :

Պիւքիւ ըլիւ ըլիւ մ՝ տեմիլ  
պե նայլ բին զբա նասան, վի  
պանաս բահակ ըզ ե ու պք .  
եւս ձիւ միլիլի գ ու  
պի՝ անթիլ էլի կիւնահ ը  
զարբի :

Վ ազե պե կե թիլ բիլ ի ըզ  
միլիլի, վի հա զա բա նաս



արարի . կանգնեցի պատկեր  
և բազմացուցի զգա  
սուսն . ամենակալ տէր՝  
Թող զմեզս իմ :

Այս արդ տէր՝ խնայե՛ն  
ցուցանե՛մ զձու՛նք սրտի  
խնայ . և հայցե՛մ ՚ի բազմ  
բաժնե՛ն բաժնե՛ . ամեն  
նակալ տէր՝ Թող զմեզս իմ :

Անգայ տէր մեզայ , և զա  
նորնա՛ն իմնա՛ն իմ ես ին  
նէն գիտե՛մ . ամենակալ  
տէր՝ Թող զմեզս իմ :

Այսչե՛մ և ինչքե՛մ ՚ի բե՛ն  
Թող ինձ տէր , Թող ինձ ,  
և մի կորսուսաներ զիս ըստ  
անորնա՛ն իմնա՛ն իմնայ . ա  
մենակալ տէր՝ Թող զմեզս  
իմ :

Այս յա՛խանա՛ն բարխանա՛ր  
ինձ տէր , և մի յիշե՛ր ըզ  
չարխն իմ , և մի պարտա  
ւորե՛ր զիս ընդ իշեալսն ՚ի  
ներքայ երկրի շարե՛նք . ա  
մենակալ տէր՝ Թող զմեզս  
իմ :

Օր գա սասաւամ՝ սա  
սաւամ ապաշխարողայ ես ,  
և յիս ցայ զբարեբարա

բե՛ն իմնա՛ն իմնա՛ն . սա  
բե՛ն իմնա՛ն իմնա՛ն . մէ  
տարկըն  
ըզ շոգալ իմնա՛ն . եւս ճիւ՛մ  
ընէ գաարք բազայն՝ անփո  
կըն կիւնա՛ն զարբեր :

Այս իմնա՛ն եւս բազայն՝ ե  
բե՛ն իմնա՛ն արդիւնի աշխոյ  
արբեր . մէ սե՛նին մա՛ն  
նապրու զա՛նորնա՛ն արիւն  
բիւն . եւս ճիւ՛մ ընէ գաարք  
բազայն՝ անփո կըն կիւնա՛ն  
զարբեր :

Այսնա՛ն է իմնա՛ն եւս բազ  
այն կիւնա՛ն է իմնա՛ն . մէ նա  
մասաւ զաւ գ իշե՛ն բիւնի  
պե՛ն  
բե՛ն իմնա՛ն անն պիւն  
բիւն . եւս ճիւ՛մ ընէ գաարք  
բազայն՝ անփո կըն կիւնա՛ն  
զարբեր :  
Այս իմնա՛ն է իմնա՛ն եւս  
բազայն՝ պաննա անփո  
կըն , մէ պե՛նի զայս  
է իմն  
նախաւսաւ զաւ զաւ մա  
կե՛ն պե՛ն . եւս ճիւ՛մ ընէ  
գաարք բազայն՝ անփո  
կըն կիւնա՛ն զա  
րբեր :

Այս իմնա՛ն գե՛ն մանե՛ն տէր  
զա  
զե՛ն է իմնա՛ն պաննա  
եւս բազ  
այն . մէ բե՛ն իմնա՛ն  
բիւնի ի  
մնա՛ն կե՛ն իմնա՛ն . մէ  
պե՛նի  
գաարք անփո ը  
պրոսոգ մա  
բե՛ն իմնա՛ն իմնա՛ն ի  
բե՛ն եկե՛ն  
արդիւնե՛ն (մէ զարա)  
ե՛ն ե  
բե՛ն պե՛ն զաարք . եւս  
ճիւ՛մ ընէ  
գաարք բազայն՝ անփո  
կըն կիւնա՛ն զարբեր :

Օր իս սե՛ն եւս արքա՛ն իմնա՛ն  
պե՛ն արքա՛ն ապա զա  
նն  
կըն իմնա՛ն պաննա

Թիւնդ քո, որ անարժանն  
եմ. ամենահազ ակբ' թող  
զմեզս իմ:

Ահա արեւս զիս ըստ բառ  
զու՛մ արարեալ թեւան քու՛մ.  
Եւ ես որհնեցից զքեզ զու  
մենայն առաքս կենաց ի  
մայ. ամենահազ ակբ' թող  
զմեզս իմ:

Օ քեզ ակբ որհնեն ամե-  
նայն զուարթունք երկնից.  
Եւ քո են փառք յառի  
ակունս. ամեն:

Փառք էք եւ որդայ եւ հոգւոյն  
որդայ. արժե՛կ եւ միշտ եւ յառեակունս  
յառեակնից. ամեն:

Ազգայն՛ս եւ իմոյ թեմ' ՚ի քե՛ն  
ակբ, թող ինձ զմեզս իմ:

Բարգաւ ճնոցարձ ակբ, արդք  
մեա ինձ:

Աստուած, քառեալ զիս ըզ  
մեզսս սրս ՚ի մեզաց եւ կե-  
ցս:

Արարիչ իմ եւ յոյս աստու  
ած, զթա յիս ՚ի մե-  
զուցեալ ձառայս, եւ ու  
զարմեա ինձ քաղեամե զիս:

Ամենորհնեալ սրբաւնի եւ  
միշտ կոյս աստուածամբն  
մայրիմ, բարեխառեա առ  
ակբ փառն իմ մեզսս սրիս:

ակբքի յոյրզ ակնիլիմ. եւս  
ճիւմիչէ գաարք բարպի՛  
անիլ էլիէ կիւնահարբեր.  
Պէնի եւառասարն սենին  
չոզ մերհամե թիմն կեօրե.  
Վէ սենի մեա՛ն էակնիմ էակ  
բիւմիւն ճիւմիչէ կիւնիչ-  
բնման. եւս ճիւմիչէ գա-  
արք բարպի՛ անիլ էլիէ  
կիւնահարբեր:

Ահ ցլէ բին ճիւմիչէ մէ յոյրզ-  
լէքի սենի մեա՛ն էակնիչ  
եւս բարպի, վէ սենին արք  
ի՛նթիւնամ էպեակի զէմա-  
նէակք. ամեն:

Ինթիւնամ այս ակնայս վէ եփառս  
վէ արդք քու՛ն. յիմիկ վէ ասցլ՛  
վէ կպեակի էպեա. ամեն:

Այոջարբարբ՛ս վէ ակնիլ իմ  
սենանն եւս բարպի, կիւ-  
նահարբեր պանս անիլ  
էլիէ:

Ան բարպի՛ սեն քի շոզ  
մերհամե թիլ սին պանս  
մերհամե թ էլիէ:

Ան ալլահ՛ պեն կիւնահ-  
քեարք կիւնահասուն իմ յաս  
էլիէ վէ եւառեմ:

Ան պենիմ եւարասանդ՛ս  
վէ ումաւաս մ ալլահ՛,  
բահմ էլիէ պեն կիւնահ-  
քեարք գալուս, վէ պեն  
զայն թ կիւնահքեարբիս  
մերհամե թ էլիէ:

Ան ալլիլ՛ զայն թ միւսգա  
թէք վէ ասցիմ պիլիլ՛ մա-  
րիմ փարթե թ ուլլահ՛,  
բարպիլէ շէփառեմ էլիէ

Մենեայն սուրբք աստու-  
ծոյ, բարեխօսեցեք սա-  
հայր ՚ի յերկինս վասն մեր  
մեզու սրտոյս :

Քրիստոս սրբի աստուծոյ  
անտիպեալ, ընկալ զազա-  
լանս մեր, զի ՚ի քեզ ե՛ն  
ապուխեալ անձինք մեր :

Յաղթող զսրու թեամբ՝ նբ  
և կենդանաբար և պա-  
ստական խաչիս քո տեր  
պահպանեալ զմեզ :

Մարտեա տեր զհրեշտակ  
խաղաղութեան քո, սր ե-  
կեալ պահեցեցէ զմեզ ան-  
խառն ՚ի սուէ և ՚ի գի-  
շերի :

Եւ մարգարեաց թեամբ  
քո յիշեալ զմեզ տեր, յի-  
շեալ զմեզ յարձամ գոս  
աչքացու թեամբ քով, և  
պարտեալ մեզ :

պէն կիսնահ յերարտ իշին :  
Մայրահրեշտակ մեզ ազիզ-  
ութի, կեցաւքի փեւտեր  
շեփամթ կղկնս պիզ կիս-  
նահ յերարտ իշին :

Եւս քրիստոս՝ խնամքահ  
քի զարեզ ապրանագրն,  
թեմամբք գապուլ կղե,  
պիտ սանա կիսվեմիշեք  
տիք փուճապեթիթի :

Մեզ վե է օմիւր վեթիմի  
վե իրամիք խաչննն իւս  
տիւն գուփեթի իշե եւս  
բապտի՝ սաղքա ազիզեթի :

Մե յամե թիմին մե լայից ինի  
կեճամեր եւս բապտի, քի  
կե լին գորգու սուզ սաղ-  
լարն պիզի կիսնախ գտե  
վե կեճեւտ :

Մե ինտան իւզեթիման սյան  
մա հապտեթին իշե պիզի  
խաթրոս կեթիք եւս բապ-  
տի՝ պիզի խաթրոս կեթիք,  
փառաշահըզնն իլե կե լախ-  
նն գեման, վե պիզե մեր  
համեթ կղե :



Կատարուելիս իրարմէն յարմար  
ուշիքի : ոչ սպասել է Տեսնելն :  
եւ ի երջոյն Գովգուրի Հայոց կա  
մարդիւի :

Ազգէն հասարակաց յրբանակէն  
մեծաց եւ փոքունց : զոր պաշտմն աւ  
անելն անկեղծումն է աւսույթանել  
զմեծանս : յանուանաց՝ զտարաբար  
գլու : հարցն զարդիս : մարցն զքանդա  
ն եւ ընկեր՝ զմեծիցն իւր : Եւ սպասմն  
զմեծ սոխս յաւատ ինչից անդամ  
եթեալսունն ձեռնարար ինեակն ի մա  
ման : պիտիցն յաւատսունն : ի մա  
յունն : ի հասարակ աւսույթն : ի ին  
կրնն : եւ ի հանդուսունն : Ազգ  
իմ պիտից որ ջիւղիս եւ ձեռնարկ  
զինչ ժամ անգմն հասարակ : սպա  
նեղից յարս անգամ : կամ երկըս ան  
գամ : կամ երկու անգամ : կամ մի  
անգամ յաւատն : որ միայն մանայն  
իմ յրբանակն եւ ի զմեծն ձեռնից  
իմ պաշտմն եւ աւսույթն եւ երկր  
պարտաւարս : Եւ իմ զանաւորս բան  
ապելիցն նկարող աւանդ : յարց եւ  
զարանանդանքն երբս բարձուս փա  
նակ աւանդիս : աւայն պիտ սարս  
կամ այլ մաւայ : պի իմ աւանդ երբս  
աւանդիցն ի սնանն : եւ սպանեպն  
երբս ձեռնարար ինեակն ի մանան  
նկարանքի եւ աւայն աւանդ : Ազգ  
իմ որ ի յրբանակիցն անգղիս աւ  
նն զոս յաւանդեցն եւ յազմեցն :  
յայն ինչիցն պի եւ ի մարցն մարգրն  
պարպեանց : որք զազմեմն զոր աւայն  
նարս : ի պատկարպետան անգամ ոչ  
խաբանելն՝ թող իմ ի խաղաղ  
իման : իսկ միք մարգարայքն որ  
այնպիս արգելից անար ոչ ընտ ոչ  
միան զանանն աւանդ : զի ոչ  
անկն փոքր ի կարգն արգելից արգետ  
զարս աւանդ : այն պիտն զոր  
այնքանաւս ինքն բան զազմելն : Եւ  
իմ երկեմն զան սնանց յազմեցն աւ  
յանուայն : կամ փոքր ոչ իւրանով  
կանչելն : կամ զյարձարար ինքն  
աւանդ ընդ մեծանս : զի ոչ ինչ անց  
զփանն բան արգելից : եւ ոչ զան  
նայնցն միս գնեն աւանդսն եւ որ  
աւանդ : զանն որք պատմաւ ի ա  
րարայն զազմեմն զարս պարզ եւ յաւակ  
բանս փանն արանայնց զխաբանս

Հայրանն Կատարուելիս Գովգուրի  
սխալեղի Տեղ նկարելն ինչիս էր  
եւնի աւանդն հարգելուս նախան  
պաշի նախարարն :

Պես աւսի պի զիս թի ինչ ինչ արեմն  
Բիբանանն սպար ինչն եւ արցելցն զոս ոչ  
արեմն պի սոքիս պարսպաւ աւսր մաւ  
եղբունեկն զի պիտիցն ինչն երբ  
նեկ իմ թի : Եւսիս յանուանայն՝ Աննա  
անկարչան : անկարցո՝ Եփրատարչան :  
անուայն՝ Գլուարչան զի սպարն : սպ  
արչան : զի սպարն ինչ կիտան  
պիչ անխա աւսա կիտիցն : ներ  
պիս անխաչանան սն ինչիս անխա  
անդ զպարսպ ձեռնարար ինքն ինչ  
մեծար՝ ապարկարչան : եւ միք ժողովի  
եղբունն : արչանն զի կամ պարս :  
Պիլիսի պարսպաւար ի նչիս ինչիցն  
զմեծն զի պիչ ժողովմ աւայն կարս  
եւ իմեկն իս ինչիս իսկ : կիտան անարի  
անխա կիտիս : կարսաւ իւչ անխա :  
կարսաւ ինչ անխա : կարսաւ պիս ան  
խա : իս պարս անանն ինչ յրբանակաց  
պարսպաւ իմարչանն : զի ինչիս ան  
չեմեմն իմարչանն իս պարսպն կա  
յանկարչան զի անցնն սնանն գլուարչան  
արս : զի երբ աւանդն արեմն ին  
խապարսպն եղբունեկն ինչիցն իսկ է  
անք ինչ անար իս պիս յար զինչիս անի  
իս զիս ինչիս պիս պարս : Երբ  
նկարելն՝ պարսաւ կարչանցն եղբուն  
պիս : կարսաւ սնանն կարիս : զիս  
պարսանն իւչ պիտի (աւան) եղբուն  
անչիս : զի երբ պիս ժողովմաւ իւչ  
անդ զպետ ինչ աւանդարչան կարս կի  
տիս ինչիս : մարգար շարս պարսպն  
մարմնակ : Եւ որ ի յրբանակն սպար  
անն պիտի ինչ պարսաւ եղբունեկն  
զի աւսա կիտեկն գարս կիտեկ ինչ  
միցն ինչիցն ինչարչան (արչան) զիս  
նքն Աննա անկարչանն պիտի պարսպա  
նանայն պարս : զիս մարցն եղբուն  
անչիցն իս աւայն Աննա անիս ինչիս  
կիտեկն : սպարոյ իս աւանդակ :  
Եղբուն պիտեկն Աննա անկարչանց աւսա  
մանկարչանն արարայն սարս պարսպն  
խաբանն ո՞ մարցար : զիս պարսպն իմ  
նքնարայն կիտիս աւսա պարսպիցն  
անդ զանկարչան կնչ : յարչին պարսաւ  
կի զի ինչիցն պարսանն պիտան անկիս  
նչ : զի երբ պարս իս պարսպարչան

վերջը . որ է սահման ըստ բանից  
 սահման ըստն է շարք : ըստ ժամանց  
 սահմանն է գիշերաց : և ըստ ստանից  
 սրբաց ժաղգարանիցն : և զգրասար ըստ  
 ժամաց : զի զգրագրացն պետա խորն ,  
 բարանց մեաց որ յառարանոյ՝ անի  
 ճիշտան . և սուսաց ժաղգարանն  
 մերս ժ յառարանն . զի անմեայն աննն  
 զբխանակի առջի գրա . և ուր կան  
 զխորանցն ՚ի ժամ աղգնիցն՝ խառն  
 զին սահման ըստ ստանուց . ինն յի .  
 կեղևի՝ ինն ՚ի սան՝ ինն յանցի՝ ինն  
 ՚ի գրագ ինն՝ ինն ՚ի նանուպարիս : Եւ  
 սրբ առանին գրա և աղգնեացն մի  
 սուսաց իննուսի՝ իննուսուց սրբա  
 և սրբասուս որ : անմեայն ինց բարանց  
 որ գրեալ են ՚ի սան՝ կասարանցն ՚ի  
 կեղևանանինն և յիս ժամ : իսկ  
 սրբ սրբանուրիսն և ոչ առանին և ոչ  
 աղգնեացն : ինց անց անցնն զգրաս  
 անմեայ իսխանց . միք հասար ՚ի  
 մեղ զգրասանան՝ սանեղ զաղգնն  
 գրա : զի մի ոչ ևս պրասանուրիսն  
 ինն ոչ զխանից բան աղգնից : զսան  
 առանի ոչ կանխ յաղգնն : Բայց իս  
 նիցն աղգնեացն : ինն սասանայ ոչ  
 պնդաի կանայ զոչ բարեգրան .  
 իննուս մի խախանեղ : սրբաի գրա  
 զանն . զի գրան որ յաղգնիցն մի  
 այն ինցն հարածի ՚ի մեղ . և սուս  
 առն ընաի՝ ՚ի մեղ : Արդ՝ միք ա  
 զաղգն սրբ զպարեբանն սասանան բա  
 նայ գրա ժամայ միաց : յոսպա  
 իննուսն առանից գրա և աղգնեղ : և  
 սասանուց սիցիս ճիշտ :

յախանանն կանքնաս սաս կիմն  
 կե կեղևիցի : ևս սրբագրացն գրա  
 ըստ ստանուց : ևս սրբագրացն  
 ինն սահմանինն ժաղգար : զիս ին  
 յնաիցն ինն սահմանուց սրբա  
 ըստն մի խախանիցնինն ինցիս  
 գրագ : Գրա սահմանն սահմանու  
 ընն աղգնուցնինն ինն սաս սուսաց  
 անմեայցն մի աղգնուց յաղգն ինն  
 կարաց : սահման գրաս սրբ : մի  
 կեղևինն մի կիմախագին սասնու  
 ըննն սուսաց մի փխգրանիցնինն  
 սուսաց միսխանինն՝ կեկեխիս անսրբ  
 սիցիս սից : մի սանանն գրագնինն  
 սից : զիս սրբանանն սրան սիցից  
 ընդինցն ըստ ըստ իննիցարաց  
 սասան միմաս սաս : մի միսից  
 պրանուս սիցիս՝ իննուսնուցն սի  
 կոչնեանիցի : Եւ զբխանանայ սի  
 սի կոչնեանին . մի սաս ժաղգնեան  
 նիսան սի պրանուսըստ իսկ պրա  
 նան ինն սրբան ինն սահմանինն :  
 կեկեխ սիցիսան : կեկեխ կիմն : կե  
 ըստ իննուսաս : կեկեխ սից ինն :  
 կեկեխ կարաս : զի պրանուս կոչն  
 նիցից ինցից գրագրաց : սրբագրա  
 կիսից մի կեկոչ կարց ինն սաս  
 կիմախանինն . պրանուս կարցն  
 ինն սի սիցիցիցի կաս պրանուսըստ :  
 կարցն սաս մի կեկեկանն սուսաց : Լա  
 զին սուսաց ժաղգարաց կոչնեանից  
 սաս կիմախանիցի : յնաիս ննաից  
 ըննն զաղգարացըստ սիցիցն կեկե  
 ինցից : սից պրա սուսաց կարխան  
 մից ինն՝ սահմանինն սիցանն ընն  
 սից : ըի սաս ըննուսըստ սիցիցն  
 ըննինն : սուսաց սաս ըննուց սի  
 ըննինն պրանանն սի ոչ սահմանինն  
 միցիցից : Լազնն կոչնից սիցիցից  
 սի ըննինն : գրասար յաղգնուց պրա  
 գրա իսսագ աննն կեկեխն կեկեխ սրբա  
 գրա : ինն գրասար սի սասագրանըստ :  
 զիս սիցից սի սասննն սաս ինն  
 զաղգնուց սիցանն ըննուսից մի ոչ  
 ընն սաս սիցանն սուսինն պրա : իսն  
 սից կարգարացն կեկեխ կարցից սրբա  
 ևս սի սիցն ինցից կեկեխիննինն  
 սուսն : սի սից սի իսննն ինն պրա  
 նուս կոչնեանից : սաս իսննից սրբա  
 ևս սիցիցից սրբագրաց :

Եւ յազնենք՝ զԳրեգորի կանոն,  
զկիս հայց : և զկրօնայն նախն  
զՆերսէս զազնէից յաշխարհ յիշ,  
քիչ ՚ի յրիտաւ : Եւ ոչ ընդորի  
նախնք ՚ի գիրս զազնէս : զԳրեցի և  
զկրատարն թան զշատակ : և ոչ  
գրեն զս՝ գրեցին ՚ի գրատէխն  
կննայն յախանից : Եւ ոչ ուսու  
նին և ազնեկացն : ազարտեխն  
ընկացին ՚ի յրիտաւ : և ոչ ու  
սուցանցին կննիցս : զարտ սուցն  
յառաւ ընդ : Եւ ոչ գրեն : մի ու  
սուսից թան զգրեալի՝ թան կամ գիր  
խառնեացն : և մի նաւայ գրեցին :  
զի մի ոչ և ոչ ընկեցն թանցն : ոչ  
հասարց ընկն ամենեան ուր և  
գրեցին : Եւ տխուրցն ՚ի գիրս՝ ու  
զից զբազայն սուցն գրել : և յրիս  
տաքի քաւց յախանես : ամեն :

Վե սուսայ սուրբազան զսու  
Հաղպաղն Գրեգորի կանոն զկիս  
սանա : մի սան զարտայց պա  
սուսայ կննիցն կանն Ներսէսի զԸ  
րիտաւս անազնայ : Վե սից թի պա  
սուսայն զաղբաբայնք զկննայ իշխն  
արքայնայ : պա նախնեան տաքի  
քննակայ տաքի կայն : մի պաւս  
կազմայց կղտի կեպնն յիշիլիս  
պիւնն կաղբայնայ : Վե կրօնից  
սուս կաննից Գրիտաւսան միւս  
միմ պալաւայ : մի արքայնայն  
կրօնեակնից : արքայնան իւրիկն ու  
արնայ : Վե պաւս կազմայց պա  
սուսեխանն զկրտն սեպ կախաւ կա  
ղբազայնաւայնայ : մի կրօնի  
տաքի կազմայնայ : թի քննակայ  
պալպա պալպա արնայնայ : կա  
նի մի մի ինք ներ ներան թի կաղբա  
նայ պալպայ թան պիւրիպիւրնն մա  
թաղպա պաւնայ : Վե ինչս պիւ  
միւրիցի : տաքս կազմայնայ կաղ  
արնայնայ : մի Գրիտաւս կղտի  
իշխիլաւ : ամեն :



ԱՆՈՑԻ ԻՐԱԲԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ՀԱՄԱՍՏԱՅԵԼՈՑ Ի ՔՐԻՍՏՈՍ

Հոգ արարեալ է Արարչ Տեառն Ներս  
սեպի Հոգոյ կամեա զիսոս :

Մա առաջ խոստովանեմ  
և երկիրազազանեմ զեզ,  
հայր և որդի և սուրբ հո  
գի, անեզ և անեանք բնու  
թիւն, արարիչ հոգ շտապոյ  
և մարդկան և անեանք և  
զեւոյ : ողորմեա քո արա  
բանոյ, և ինձ բազմամե  
զիս :

Մա առաջ խոստովանեմ,  
և երկիրազազանեմ զեզ՝ անե  
բանանե ի յոյս, միանա  
կան սուրբ երբարդութիւն  
և մի առաւածութիւն,  
արարիչ բնոյ և հարանիչ  
խաւարի : հարանեա ՚ի հո  
գւոյ իմեմ զխաւար մեզոյ  
և անոյ խաւութեան, և բն  
սուրբեա զսխաւար ՚ի մա  
մուս յայտնի ազգութեզ զեզ  
՚ի հաճոյս, և ընդունել ՚ի  
բէն զինոյ բուածս իմ : և  
ողորմեա քո արարանոյ և  
ինձ բազմամեզիս :

Մայր երկնաւոր առաւած  
ճշմարիտ, որ առ սրբեցե  
զորդիւք քո սիրելի ՚ի իմոյ իր  
մարդեալ սխաւարին, մեզոյ  
երկնեա և սուրբ քո, ըն

ՏՈՒՆ ՔՐԻՍՏՈՍ ԷԿԵՒՈՒՆ ԿԵ  
ԹԻՐԵՆ ՆՈՒՊՈՒՍ ԻՉԻՆ

Ի՛ի թեկեթ եթ միշտ քեզ Ներս  
Հոգարդն կամեա զիսոս :

Ի ման իլէ իզբար էակրիմ  
փէ սեճակ գրարդալ սանա՝  
եան աթա՝ փէ էփաա՝ փէ  
ազիւ բուհ, (աթիւ բակն)՝  
փար օրանոյն փէ էօլիւ մ  
սիւզ թմապիլեթ, մէ ընթ  
լէրին փէ ինանըարդն փէ  
ճիւ միլէ փար օրանըարդն եւ  
բառանը, մէ բհամեթ էլի  
սեճին եարաթարդ բարդեա  
փէ սրանա զայեթ կիւնահ  
քեարդեա :

Ի ման իլէ իզբար էակրիմ  
փէ սեճակ գրարդալ սանա՝  
եան բոյ օրանոյ նաբ, սիր  
լիբակ օրան ազիւ իւշ լիւթ՝  
փէ սիր սրաւըդ, նաբու  
եարառան փէ գարանըդ  
ակֆ էակն, ակֆ էլիլ պե  
նիմ ճանընան կիւնա՝ փէ  
ահանոյ ըդ գարանըդնը :  
փէ Ֆիզրիմե ըլլիլ փէ ս  
սաթեթաա՝ բիզան իւզի  
սանա նիլազ էթմէլէ, փէ  
աթիլ կէրիմ սեճակն ալ  
մազա, փէ մէ բհամեթ էլի  
սեճին եարաթարդ բարդեա,  
փէ սրանա զայեթ կիւնահ  
քեարդեա :

Ին կեօրանքի աթա՝ հազգ  
ալլա՝, զի սեփիլիլիւ էփ  
լաարնը կեճակ բաթն եզու  
զոյոյ էթմիլ գոյու նաւ ու  
բանազա, կիւնա՝ էթաթ

կազմէր զհոգիս զանաւանս  
 սրբին . և զգեցս ինձ ըզ  
 սրտանու ճանն զառաջին՝ զոր  
 մեքիպացայ մեզոր . և սորբ  
 մեա ըստ սրտարածոց և ինձ  
 բազմամե զիս :

Արդ ի ստուծոց ստուծած  
 ճշմարիտ , որ խնայրհեցար  
 'ի հայրաւան ծոցոց՝ և ա  
 սեբ մարմին 'ի սրբոց կա  
 սէն մարխանոց վանս մերոց  
 փրկութե . խաչեցար թա  
 զեցար և յարեար 'ի մեաե  
 լոց և համբարձար փառսք  
 սա հայր . մեզոց յերկինս  
 և առաջի ըս . յիշեա զիս  
 սրբէս զառաջակն՝ յարձամ  
 գաս սրբոցս թեամբ բով .  
 և սղոթեա ըստ սրտարածոց  
 և ինձ բազմամե զիս :

Հոգի ստուծոց ստուծած  
 ճշմարիտ , որ իկեր 'ի յար  
 գանանս և 'ի վերնաստանն ,  
 և ըստ սրտարածոց սա ըստ սա  
 զանին , մեզոց յերկինս և  
 առաջի ըս . մարջեա զիս  
 վերստին ստուծածային հը

կէ շրէրին զարշարնաս վե  
 սեմին հա զաբաւաս . զա  
 սուլ էլէ պեմի ոլ հովար  
 սա էփարս գասուլ էթ  
 ախին կիպի . վե կիպի  
 սրանս կիւնահ իլ սոյաւն  
 սա զաւմ էփէլլի վարար .  
 վե մերհամեթ էլէ սեմին  
 եարաթարգարնաս վե սա  
 նա զայեթ կիւնահ բեա  
 րան :

Ան խնու ըսն՝ հոգի ալ  
 ըսն , բի աշարք մէկլէն  
 աին աթանքն գոյնաւասն ,  
 վե թէն սարն աղեղ պե  
 բիբ մարխանան՝ պիղթ  
 ին յարարիլ ինն . խաչ  
 չարն՝ կեւմա ըսն՝ վե  
 էպիլ ըստ սրտարածոց ախ  
 բիլանն , վե ինթիլամ իլէ  
 եպարք չարն փեւեթ .  
 կիւնահ էթաթ կէշրէրին  
 զարշարնաս վե սեմին հա  
 զաբաւաս . խաթըս կե  
 թիբ պեմի՝ հարախի խա  
 թըրա կէթիլանին կիպի  
 փաթիլարն իլէ կեւե  
 ղին գեման . վե մերհամեթ  
 էլէ սեմին եարաթարգար  
 րան վե սրանս զայեթ  
 կիւնահ բեարան :

Ան բա հա ըսն՝ հոգի ալ  
 ըսն , բի էնանս յարգանան  
 չարն վե եպարք բի բե  
 կե , վե աղեղ հովար զաւն  
 եպարածար իլէ սրանս նա  
 վե ըսն . կիւնահ էթաթ  
 կէշրէրին եւմաւան վե սե  
 մին հա զաբաւաս . պեմի



բով քով որպէս հրեղէն  
 լեզու որ սուրբ զառաքելաց  
 սրն . և սղարմեա քաւրաւ  
 բաճոց և ինձ բազմամե-  
 զիս :

Ընեզ բնութիւն , մեզայ  
 քեզ մտաք խնովք , հազւով  
 և մտքմեով խնով . մի յիշեք  
 զմեզս իմ զառաքելսն՝ զաւն  
 անուանոց քաւրսն . և  
 սղարմեա քաւրաւբաճոց և  
 ինձ բազմամեզիս :

Տեապ մեծապիտի , մեզայ  
 քեզ խորհրդով բանիս և  
 գործով . Մնեա զմեա սղար-  
 յանդամաց խնոց , և գրեա  
 զանուն իմ ՚ի գորտութեան  
 կենաց . և սղարմեա քաւ  
 բաճոց և ինձ բազմամե-  
 զիս :

Մենաց զարգանեաց , մեզայ  
 քեզ կամաւ և սկրտոց ,  
 գիտութեամբ և անդի-  
 ստութեամբ . Եւզու ինձ  
 շնորհեա մեզաւորս , զի  
 ՚ի ծննդեմն սուրբ աւա  
 զանին մինչեւ ցայսօր մե-  
 զուցեաց եմ առաքի ստա  
 աւանտ իմեանոց քաւրայս  
 բանոց խնովք , և ամենայն  
 անդամոց մտքմեցս . և ա

Թեքրարէն թեմիպէ ապա  
 հանի անթեշին իլէ , նիշէ  
 քի ազիզ քեաւրքի (ա  
 աւրեալարք) անթեշի աիւ  
 լէք իլէ թեմիպէմին . մե  
 մեքհամեթ էլլէ սենին եւ  
 բաւարգ լարքնա մե պե՛ն  
 զայեթ կիւնա՛ք բարքնա .  
 Ան (ախեթաւն) զար սլմա  
 յան թապիլէթ , կիւնա՛ք  
 էթաթ սանա ֆիլքթիլ իլէ ,  
 ճանքմ մե թեմիլ իլէ . իա  
 թքրա կեթիլալէ էփէլքի  
 կիւնա՛ք լարքնա սենին ազիզ  
 իամին իլլին . մե մեքհամեթ  
 էլլէ սենին եւրաթարգ-  
 լարքնա մե սլմա զայեթ  
 կիւնա՛ք բարքնա :

Ան ճիւմիլէ ի կեպէն , կիւ-  
 նա՛ք էթաթ սանա ախ-  
 շիմե իլէ՝ սեօղ իլէ մե  
 ամեղ իլէ . սիլ զապահաթ  
 լարքնա թեմեփիլին , մե  
 եւնոց ապրիլ էամաք աեթ  
 թեքիմն . մե մեքհամեթ  
 էլլէ սենին եւրաթարգ-  
 լարքնա մե սլմա զայեթ  
 կիւնա՛ք բարքնա :

Ան կիլ լիլէքի թեմիլիլ  
 էաւն , կիւնա՛ք էթաթ  
 սանա բաւթիլ մե բա  
 աեթաթ պիլէքէք մե պիլ-  
 մէքիլէք . աթիլ քեքեթ էլլէ  
 պե՛ն կիւնա՛ք բարքա . զիս  
 ազիզ հալու զա՛ն ապա-  
 շանան պա կիւնեալք՝  
 կիւնա՛ք իլլէ միլթիլ ապա՛ք  
 լարքնա էանա՛ւաթ , սա  
 յա՛նա աթաթիլէքիլ իլէ .

զարմեա քս արարածոց և  
 քնն բազմամեզիս :

Աննախնամ սեբ, գիր պա-  
 հարան աչաց խնց զեբ  
 կիւղ քս սուրբ՝ ոչ ևս  
 հայիլ յարատ, և ականջաց  
 խնց՝ ոչ ախարեւել լեւել  
 զքանն շարու թեան, և բե-  
 բանց խնց՝ ոչ խափլ քզ  
 ստու թիւն, և սրտի խնց՝  
 ոչ խարհիլ զշարու թիւն, և  
 ձեւաց խնց՝ ոչ գործել  
 գանձրուս թիւն, և ստից  
 խնց՝ ոչ գնաց ՚ի ձանա  
 պարհս անօրէնու թեան .  
 այլ ազգեա զշարժումն սո-  
 ցա լինել միշտ բոս պա-  
 սու իրանաց քոց յամենայ-  
 նի . և ոչարմեա քս արա-  
 բածոց և քնն բազմամե-  
 զիս :

Շուք կենդանի բրիտանս,  
 գնուք սիրոց քս՝ զպ պոփեբ  
 յերկիր, բորբոքեա յանձն  
 իմ, զե այրեպէ զախոս հո  
 գւոց խնց, և սրբեպէ քզ  
 խիզ՝ մտաց խնց, և մաք-  
 րեպէ զմեզս մարմնոց խնց,

(կեօզ, գուլազ, պուրան  
 թե՛ն, ազգը կիլէ), վե թե-  
 նիսին ճիւ մէ՛ն է զարե՛րի կիլէ,  
 (պաշ, եխրեկ, ճիլեր,  
 պեօլեկ, էլ, այսոց կիլէ).  
 վե մեքհամեթ էլլէ սենին  
 եարաթարգլարբնա վե պա-  
 նա զայեթ կիւնահքեա  
 բրմա :

Ան ճիւ մէ՛ն զպոքրան բառ-  
 պի՝ սենին ապիզ գորգա-  
 նու կեօզէրիսն պեքճի գճ  
 քի պիք սահա քեմ շէլէրե  
 պոնց մտարնչար, վե գուլազ-  
 լարբնա՝ քի քեթիթիւք  
 սեօզէրինի իշիթմէլի խոշ  
 լանմարնչար, վե ազգրմա՝  
 քի եարան սեօլէ մեօն, վե  
 եխրեկիսն՝ քի քեթիթիւք  
 ախշիւնմեօն, վե էլլէրե  
 մէ՛ քի գուլու մքեարցըզ իշ-  
 լէ մեօնիլէր, վե այսոց լա-  
 բրմա՝ քի նանասու զու գ  
 եօղարբնա կիթմեօնիլէր .  
 իլլա սօզրու թ պունլարբն  
 գլմրոտանրչնը՝ քի հէր  
 խոսուստա սենին թեմ  
 պիհլէրինե կեօրե պուն .  
 վե մեքհամեթ էլլէ սենին  
 եարաթարգլարբնա վե պա-  
 նա զայեթ կիւնահքեա  
 բրմա :

Ան ախրի աթեւ բրիտանս՝  
 եէրե սաչարցրն մուհառ  
 պեթ աթեւիսն՝ պեթիթ  
 միւ ձու ախմեթ պեօլէն  
 ախր . քի ձանդան իլլէ թիսի  
 եազարն, վե Ֆիլքիսին իզ-  
 արբապրնը (խոշմտանրչնը)

և վառեցէ զյայս զխառ-  
թեան քա ՚ի սրաք խնուս՝  
և սղարմեա քս սրարամոց  
և ինն բազմամե զիս :

Ինաստաթիւն հոյ յի  
սուս, սուս ինն ինաստա-  
թիւն զարթիս խարհիլ և  
խախիլ և գարծեղ սաւաթի  
քա յամենայն ժամ. ՚ի շար  
խարհոցոց ՚ի բանից և ՚ի  
գարծոց սրկեա զիս : և ու  
զարմեա քս սրարամոց և  
ինն բազմամե զիս :

Կամեցող բարեաց աէր կա  
մարտ, մի թողաւք զիս ՚ի  
կանս աննին խնց գնալ-  
այլ սաւաթարդեա ինն լի  
նել միշա ըստ կամաց քոց  
բարեսիրաց : և սղարմեա  
քս սրարամոց և ինն բազ-  
մամե զիս :

Ըրաց երկնաւոր, սուս  
ինն զարքայութիւն քս՝  
զար խաստացար սիրելեաց  
քոց : և զարացո գտիբտ իմ  
ասուել գեեզա, և սիրել ըզ  
քեզ միայն, և սանել ըզ  
կանս քս : և սղարմեա քս  
սրարամոց և ինն բազմա-

մարդէսին, մէ թէնթիւն  
կիւնաճարքներ թէ միպէ-  
սին, մէ սէնին իրմնին ը-  
ջոյցներ և իւրէթիսին իշխանե-  
եաց սին : մէ մէքհամէթ  
էյլէ սէնին ևարաթարգ ըս-  
րմեա մէ պանա զայլէթ  
կիւնաճարքնա :

Ան սիւտեբին իրմն յիսուս՝  
պանա ալիմիլք մէք՝ հէք  
սայլաթ էյլիս սիւնիւնակք  
մէ սէնցէմէք մէ իշլէմէք  
իշին սէնին էօմիւնաե .  
քէ սթիւ սիւնիւնակք  
աէն՝ սեպղէբաէն մէ իշ-  
լէբաէն գուրթմար պէնի .  
մէ մէքհամէթ էյլէ սէնին  
ևարաթարգ ըսրմեա մէ պա-  
նա զայլէթ կիւնաճարք-  
րմեա :

Ան էյլիք իմթէն միւրաս  
մէրինի բազայի՝ պէնի գոյ  
մէրմէ միւնաւթիսին իւ-  
աէ կինե կէօրէ կիթմէկէ .  
իւս գըպիւզ գոյ պանա քի  
սայլանս սէնին էյլիք սէմէն  
բասեթինե կէօրէ սըպլաթ .  
մէ մէքհամէթ էյլէ սէնին  
ևարաթարգ ըսրմեա մէ պա-  
նա զայլէթ կիւնաճարք-  
րմեա :

Ան կէշաէքի փասիլաճ՝  
սէ միկիւլիւ լէրինե փասեթ-  
ալիսին փասիլաճըզներ պա-  
նա մէք . մէ և իւրէթիսին  
գուրթմէթ լէնաթիք քի կիւ-  
նաճարքնա էաէթիմ, ևա-  
լմնըզ սէնի սէմէթիմ : մէ  
սէնին բասեթինի ևաէթիմ .

մեզիս :

Ինձանոց արարածոց , պա-  
հեա նշանաւ խաչի քո ըզ-  
հադի և զեարմին իմ 'ի  
պատարանաց մեզոց , 'ի փար-  
ձաւ թեանց գիւաց , և 'ի  
մարդոց անիրաւաց , և յա-  
մենայն վասնոցից հոգւոց  
և մարմնոց , և ողբակեա քո  
արարածոց և ինձ բազմա  
մեզիս :

Պահապան ամենայնի բրիւ-  
տաւ , ալ քո հովանի վոցի  
'ի մեզոց իմ 'ի սուէ և 'ի  
գիշերի , 'ի նախի 'ի սան ,  
'ի զնալ 'ի ճանապարհ , 'ի  
ննջել և 'ի յառնել , զի մի  
եքեք սասանեցոց , և ու  
ղբակեա քո արարածոց և  
ինձ բազմամեզիս :

Մտաւած իմ , որ բանաւ  
զձեռն քո , և ինչա զա-  
մենայն արարածա ողբա-  
մա թեամբ քով , բեզ  
յաննն առնեմ զաննն իմ ,  
զա հոգա և պատարա-  
տեա զզեա հոգւոց և  
մարմնոց ինց յայտհեակ  
մինչեւ յաւիտեան . և ու  
ղբակեա քո արարածոց և  
ինձ բազմամեզիս :

Մէ մերհամեթ էջէ սենին  
եարամարդ բարբնա մէ պա-  
նա զայեթ կիւնահ բեա-  
բնա :

Մա եարապոյմբոյբարբ զա-  
յրան , սենին խաչքոյն նի-  
շանն սի իլէ ճանքոյ մէ թե-  
նիսի սադ ըս կիւնահ բարբն  
Ֆեհալք ընտնն , շէթմա-  
բարբն պե լալք ընտնն , մէ  
զայիմ սակ միլ բակն , մէ  
ճանա մէ թեհե միւթաա-  
լիզ ճիւմիլ թեհիլքիլք  
տեհն . մէ մերհամեթ էջէ  
սենին եարամարդ բարբնա  
մէ պանա զայեթ կիւնահ  
բեարբնա :

Մա ճիւմիլի կեօղեակն  
բրիտաա' սենին սադ էլին  
իւզեթիմ կեօղիլ օրաւն  
կիւնահա զակ մէ կեձեակ ,  
եփակ օթա բնաաա , եօրա  
կիթմեակ , ա յա մաաա մէ  
զալք մաաա' ըի սալա սալա  
արեալքով . մէ մերհամեթ  
էջէ սենին եարամարդ բա-  
բնա մէ պանա զայեթ  
կիւնահ բեարբնա :

Մա պենիմ պրահլով' սեն  
քի էլինի ալապոյն , մէ սե-  
նին մերհամեթ ին իլէ ճիւմ  
լէ եարապոյմբոյբարբ աշու-  
րա բաաւն . սանա պիսարբ  
եակ ըիմ միւ ճաւ տիսի , սեն  
զալքով մէ հալքով էթ ճաւ  
նրսին մէ թեհիլքին յալքով  
օրանբարբն պա նաան սանդ-  
րա թաւ էլիլ տի զեմանե-  
տեք . մէ մերհամեթ էջէ

Դարձաւ զիւ մարտի յոց, դարձա զիս ՚ի շար ստիւրաւ-  
 թեանց ինց ՚ի բարի ստ-  
 փարս թիւն, և բեւեաւա  
 ՚ի հոգի իմ՝ զստիւրս որ  
 մահուն, և զերկիւզ գե-  
 հեներն, և զսեբ արքայաւ-  
 թեանն. զի զգլխաց ՚ի  
 մեզաց՝ և գործեցից զար-  
 դարս թիւն, և սղարմեա  
 քս արարածոց և ինձ բազ-  
 մամեղիս :

Արիւր անմահու թեանն,  
 աղբերացս ՚ի սրտ իմն  
 զարտասուս ապաշխարու-  
 թեանն որպէս պանկինն.  
 զի լուսցից զմեզս անձին  
 ինց յառաջ քան զերանելն  
 իմ յաշխարհն. և սղար-  
 մեա քս արարածոց և ինձ  
 բազմամեղիս :

Պարզեւ իչ սղարմու թեանն,  
 պարզեւեա ինձ ուղղա  
 փառ հաւատով և բարի  
 գործով, և սուրբ մարմնոց  
 և արեան քս հաղորդու-  
 թեանք զալ սա քեզ, և  
 սղարմեա քս արարածոց և  
 ինձ բազմամեղիս :

Բարերար աւր, հրեշտակի

սենին եարամարդ յարքնա  
 վե պանա զայլ թ կիւնահ  
 բեարքնա :

Ան ետու զայոց էակնի թի  
 չե վերնն՝ չե վեր պե նի թե ա  
 թիւ խա յարքնաման էրի  
 խա յա. վե ճանարմին իւ զե-  
 բննե միտան թ ի թիւ արձի  
 էտիւ մ կիւնիւնիւ, վե ճի  
 հե ննե մին գորգ ա սա նու,  
 վե ճե ննե թ ին մա հաոյ-  
 պե թ ինի՝ թի կիւնահաան  
 թե արպէ թ կե լի թ, վե ա  
 ապե թ ի շի թ և մե բհա  
 մե թ էլ թ սենին եարամ-  
 արդ յարքնա վե պանա զա  
 թ թ կիւնահ բեարքնա :

Ան ետիւր չե շմ արձ սու  
 չե շմ ակնն աղար կիւրի ա  
 գ թ թ ե իւ թ ի թ ակնն թե ար  
 պե բեարդոց կե ող եա շնոթ՝  
 փահի թ նին կե ող եա շնոթ  
 կիւրի. թի վիւ ճա արթին  
 կիւնահարքնոք եա ոյ ոյ թ  
 պա ար նե աակնն շոյ մա  
 սանն է վի թ. վե մե բհա մե թ  
 էլ թ սենին եարամարդ յա  
 րքնա վե պանա զայլ թ  
 կիւնահ բեարքնա :

Ան մե բհա մե թ ի հասն է-  
 ակնն պանա ի հասնն է թ  
 ա ոյ ոյ ինան ի թ վե է թ  
 ամե թ թ, վե ա ոյ թ թ նին  
 վե գանքնա ի շա ոյ ոյ  
 թ թ սանա կե թ թ. վե մե բհա  
 մե թ էլ թ սենին եարամ-  
 արդ յարքնա վե պանա զա  
 թ թ կիւնահ բեարքնա :

Ան էլ թ է արձի թա ոյ թ

բարեոյ յանձն արատցես  
զիս քաղցրութեամբ ա  
ւանդել զհոգի իմ, և ան  
խառվ անցուցանել ընդ  
չարութիւն այսոցն՝ որ են  
ի ներքոյ երկնից. և ու  
ղորակեալ քո արարածոց և  
ինձ բազմամեզիս :

Երբ ճշմարիտ քրիստոս,  
արժանեաւ որքեա զհոգի իմ  
ուրախութեամբ տեսանել  
զոչս փառաց քոց ՚ի կու  
ման աւարն, և հանգչիլ  
յուսով բարեաց յոթն  
փանս արդարոց մինչև յոր  
մեծի գալստեան քո. և  
ողորակեալ քո արարածոց և  
ինձ բազմամեզիս :

Դատաւոր արդար, յոր  
ժամ գաս փառօք հօր գա  
տել զկենդանիս և զմե  
ռեալս, մի մտանելք ՚ի գա  
տատան ընդ ծառայիքում  
այլ փրկեալ զիս ՚ի յաւի  
տե՛նտեան հրոյն, և լսելի  
արա ինձ զերանուէտ կա  
չումն արդարոց յերկնից  
արքայութիւնդ. և ողոր  
ակեալ քո արարածոց և ինձ  
բազմամեզիս :

Ընկերոջարժ աւեր, ողորակեալ  
ամենայն հաւատացելոց ՚ի  
եզ, իմոց և ստարաց,

կի մէլայիգէ սրբարքը էս  
լէ պէնի քի բահաթլոզ իլէ  
ճանրաբ թէտլթմ էտեթմ,  
փէ գօրգուսու զկէ շիթէթմ  
կէոյ ալթրնուս օրան շէ  
թանրարն շէրթնտէն. փէ  
մերհամէթ էլլէ սէնֆն ետ  
բաթարգարքնուս փէ պանս  
զայլթ կիւնահքեարքնուս :  
Եւս սահիհ նուր քրիստոս  
ճանրաբ լայրգ էլլէ իհթի  
չանրնրն նուրուս սէփնձ  
իլէ կէօրմէլէ տալթթ կիւ  
նիւնտէ (էօլլեմ զէմանրե  
տա), փէ էլլթթլթր ումուտու  
իլէ բահաթլանտաղա սա  
լէհլէրին տաբաղարքնուս  
թա պէտլիք կէլէլէլին կիւ  
նիւնտէտէք. փէ մերհամէթ  
էլլէ սէնֆն ետբաթարգար  
քնուս փէ պանս զայլթ  
կիւնահքեարքնուս :

Եւս տալթթթլէ հաթիմ փե  
տերինին իհթիլանր իլէ էօ  
լլելէրին փէ տիթիլէրին շէ  
բաթթրնր կէօրմէլէ կէլաթ  
թնտէ, պէն գուլուն իլէ  
շէբաթթա կիլթմ. իլլս պե  
նի գուրթուր էպէտի ա  
թէլտէն, փէ իլլթթտիթ պա  
նս տալիհլէրին միւպարէք  
պալթթթիլին կէպտէքի փա  
տիշահլթլլնուս. փէ մերհա  
մէթ էլլէ սէնֆն ետբաթթ  
արգարքնուս փէ պանս զա  
լթթ կիւնահքեարքնուս :

Եւս զայլթթ մերհամէթլէ  
բաղպիլի ճիւ մէլ սանս խնան  
կէթիթիլէլէլէ մերհամէթ

Ճանաթից և անձանաթից ,  
կենդանեաց և մեռելոց .  
չարհեա և թշնամեաց ի  
մոց և աստեղեաց զԹողու-  
թիւն՝ որ սա իս յանցա-  
նաց . և դարձն զնսսա ՚ի  
չարեացն զոր տնին փասն  
իս՝ զի սղորմութեանդ  
քում արժանի եղիցին . և  
սղորմեա քո արարածոց և  
ինն բազմամեղիս :

Փառաւորեալ տէր , ընկալ  
զազաչանս ճառացիս քո ,  
և կատարեա ՚ի բարի բոց  
ինդքումս իմ բարեխա-  
սութեամբ սրբաւհոյ սա  
սուածածնին և յովհաննու  
մկրտչին և սրբոյն ստեփանն  
նոսի նախավկային և սրբոյն  
գրիգորի մերոց լուսաւոր-  
չին , և սրբոց սուտքե լոց՝  
մարգարեից՝ վարդապե-  
տաց՝ մարտիրոսաց՝ հաչ-  
րապետաց՝ Ճգնաւորաց՝  
կուսանաց՝ և ամենայն  
սրբոց բոց երկնաւորաց և  
երկրաւորաց : Այս բեղ  
փառք և երկրորդութիւն  
անբաժանելի սուրբ եր-  
րորդութեանդ յաւիտեա-  
նըս յաւիտեանից . ամեն :

էլիէ , պենիսիլէրէրէ վէ եւ  
պաննըպարա , պիւրիսիլէրէ  
վէ պիլիսիսիլէրէ , աիբի-  
լէրէ վէ եօլիլէրէ . վէ  
աիւ շնանըպարմն վէ իս  
սիսիլէրիսին պանա օրան  
սու շարմա անիվ բէրէմ  
էլիէ . վէ պենիս իշին օրան  
բէմիլիլէրիսուտնն շէփթ ան-  
լէրի , բի սենին մէրհամե-  
թինն յարբոց օրալէր . վէ  
մէրհամեթ էլիէ սենին եւ  
բաթարդըպարմա վէ պանա  
դայէթ կիւնահ բեարբուն ?  
Այս իհեթիշամը բապպի՝  
գապուլ էլիէ պեն գուլու-  
նուն եւ օրարմաարմբ , վէ  
խարբըրըր իլէ թէրիլ էլիէ  
աիլէկլէրիսին աղիդ վալի-  
աէթու լրահրն (սուրբ սա  
սուածածնինն) վէ յահան-  
նէս մկրտիլին վէ աղիդ  
ստեփաննոս իլք շէհրաթին  
(նախավկայնրն) վէ աղիդ  
գրիգոր պիլիլէ բըրդ վէրե-  
նին (լուսաւորիլինն) , վէ պի-  
գիմ աղիդ թէսու լրարմն (սա  
սարեալլարմն) փեղղամ  
պէրլէրին՝ վազ վէրնիլ-  
րին՝ շէհրապէրին՝ մեթաա  
սաղարմն՝ լուհապնըպարմն  
պիլիլէրլէրին վէ կեղտե վէ  
եէրտե օրան սենին շիւմիլ  
աղիդլէրինին շէփաաթը ի  
լէ : Ահ սանա՛ սարբըմոյան  
աղիդ իւշիւլիւնէ իհեթի-  
շամ վէ սեճտե էպէա իլ  
էպէա . ամին :

ՅԵՆԿ ՍԵՂՄՈՍԸՑ  
ԸՍՏ ԿԱՐԳԻ ԱՅԲՈՒԻԵՆԻՑ

Կարգակէցէք առ սասանս  
 ամենայն էրկիր . կէ .  
 Կարգակէցէք առ սեբ ամեն  
 նայն էրկիր . զլմ .  
 Կարգէք զիս սեբ . զի նաւայ . ժա .  
 Կարգէք զիս սեբ ի սուրդայ յա . ինն .  
 Առ զեղև սարկէցայցայ . անդ . իջ .  
 Առ յեղ սեբ կարգայն նմ իմ . ին .  
 Առ յեղ սեբ կարգայն զամեն . եր .  
 Առ յեղ սեբ կարգայն զայս . իջ .  
 Կայն անդ ամեն ի պար իս բաւ . ժգ .  
 Կայն անդ ամեն ի պար իս բաւ . ժգ .  
 Կայն սեբ զտէր իմ . նաւ յեղ . ինն .  
 Կայն իմ քաննէցէք զամեն . լա .  
 Մեկ անգլ նմ ի մի զաննէլ յեղ . յե .  
 Կասանս՝ սկանից մերայն . իւր .  
 Կասանս սասանս իմ . եւսան  
 յեղ առ առ առ նմն . կր .  
 Կասանս սասանս իմ՝ նայ  
 եայ առ բա . իննէ թաղի . իւր .  
 Կասանս սասանս նայ սեբ իմ . ինն .  
 Կասանս կէ կայն ի սուրդայ առ . ժա .  
 Կասանս զեղևունս թաւ սպ . կա .  
 Կասանս մեբ արարուն կէ զա . ին .  
 Կասանս մի զաննէցէք կէ առն . ինն .  
 Կասանս մեկն կէ կանայն ի . կր .  
 Կասանս յանունս թաւ մ կէ . ժգ .  
 Կասանս յազանն իմ նայնայ . կն .  
 Կասանս արարունս մեղ կէ սոն . կր .  
 Կասանս մ յեղ նեմնէցէք . մի . ժգ .  
 Կասանս զիմ մեկն իս . սեբ . զգ .  
 Կասանս արարունս իմն ինչ . իջ .  
 Այս արարունէցէք ամենայն ժա . իջ .  
 Բարբաւ անդ ամեն մարանս . ինն .  
 Բարբաւ մարանս սասանս կայ . կա .  
 Բարբաւ ինչ արարունս սեբ . ե .  
 Բարբաւ կէ կասանս գնից նմ . զա .  
 Բարբաւ ամենէ՛մ զ յեղ նմ իմ . ինն .  
 Բարբաւ ամենէ՛մ զ յեղ սեբ . զի . ին .  
 Բարբաւ պէ սոնս իմ զպարայ . իւր .  
 Գործարար զ յեղ սեբ . իմ .  
 Գործարար կէ կարգայն մ զա . ինն .  
 Գործարար իմ սասանս . իւր .  
 Գործարար իմ սեբ զի եւ . ին .  
 Գործարար սեբ զամենայն ժա . լա .

Ենն ոչ սեբ կէ առ մեղ . ինչ .  
 Ենն ոչ սեբ զիմ զասանս . ինն .  
 Երկայն զնմայնայն ի սեբ . զգ .  
 Երաննայ նմ արարունս ի նա . ինն .  
 Երաննայ կէ սպ . սո կէ կէ ի . ինն .  
 Երաննայ կէ սպ սո ոչ զմայ . առ .  
 Երաննայ արարունս կայն . ինն .  
 Երաննայ սո կայն զպարայնս . իւր .  
 Երաննայ սո թաղա իմն . լա .  
 Երկիր պարանն զպարա . ժգ .  
 Զ ի՛ ղարի կամ զի՛ զանսուշ . ինն .  
 Զ ի՛ ղարի ի ղարա իմն . ժա .  
 Զարգարուն թիւնս թաւ սեբ յա . ժգ .  
 Ընդ էր իս սկանէլ կէ կանայն . լա .  
 Ընդ էր մեբնէցէք սասանս . կր .  
 Թեկ արարունս զարարունս . ինն .  
 Թարուն զի պարի կէ կարգակէլ . կր .  
 Ի զարարունն կէ ամենայն զգ . ինն .  
 Ի կարգայն կայն սեբ իմ . զգ .  
 Ի նեղա իմն իմն . ինն .  
 Ի սեբ յաւարայն . սոն . ժ .  
 Ի յեղ սեբ յաւարայն . մի . լ .  
 Ի յեղ սեբ յաւարայն . մի . կ .  
 Լարարար զայս ամենայն . իւր .  
 Լար կէ յեղ սեբ յաւար . ինն .  
 Լար սասանս արարունս ինչ  
 յարգայն իմ առ յեղ . յեղ . կր .  
 Լար սասանս արարունս ինչ  
 կէ նայն սեբ յարարունս իմ . կ .  
 Լար սեբ սպարար իմն . ժգ .  
 Խամարունս սեբ զաննէլ թա . ինն .  
 Խամարունս կէ կայն սեբ ամենն կէ  
 կարգայն կանանս նայ . ինն .  
 Խամարունս կէ կայն սեբ ամենն զի  
 պարի կէ զի յաւարունս կէ առ . ինն .  
 Խամարունս կէ կայն սեբ ամենն զի  
 պարի կէ զի յաւարունս կէ առ . ինն .  
 Խամարունս կէ կայն սեբ ամենն զի  
 յարարունս կէ կայն սեբ ամենն զի  
 յարարունս կէ զի յաւարունս կէ առ . ինն .  
 Խամարունս կէ կայն սեղ սեբ . իւր .  
 Խամարունս կէ կայն սեղ սեբ . ինն .  
 Խամարունս կէ կայն սեղ սեբ . ինն .



Խառաման եղևնուց ան ջեղ. հգ.  
 Ծախս հարկն ամենայն հեթ. հա.  
 Կնոջ ցես առուան. զի հաս. հբ.  
 Համենայն անբ ջեղ երկիր ցո. հգ.  
 Համբարնի զույս իմ ի լրկես. հդ.  
 Համբարնի ամենայն անբ. հե.  
 Հաստանց զար և խանայն. հե.  
 Հիսունք նարս ի լեամն անբ. հգ.  
 Զայնս իմնք ես ան անբ կար. հգ.  
 Զայնս իմնք ես ան անբ կար. հգ.  
 Մասունք անամն՝ արդեք. հբ.  
 Մեծ է անբ և արմենայն է. հե.  
 Մի նախնայն անգ յար. հ. հգ.  
 Միջին յար ան՝ ժամանակ. հբ.  
 Յայնն է ի հովաանայն տե. հե.  
 Երկնայն ասուան՝ և ջրեա. հե.  
 Յիշմանն իարայնի յարայն. հե.  
 Արեա անբ զարմիք. հ. հգ.  
 Երկրան իմն և յարուն. հ.  
 Կարչապարս արպարս. հե.  
 Ողջանս իմ ասուան. զի. հե.  
 Ողջանս իմ ասուան՝ արդ. հգ.  
 Ողջանս իմ ասուան ջրս. հ.  
 Ո յարայն ի անբ. արպես ջրս. հգ.  
 Որ անբառն է յարմարիմն. գ.  
 Որ հարեառն իարայնի նայ. հեթ.  
 Ո՛րպես արեղիք են յարեք ցո. հգ.  
 Որպես ամբարնի երկրս. հա.  
 Ուրեղիք ասուան արմից. հգ.  
 Ուրեղի եղի ես՝ ոչ անբ. հգ.  
 Պահես զես ասուան իմ. հե.  
 Պարարան է արբս իմ տե. հե.  
 Սերտի. զի ջրեղ անբ զնայն. հե.  
 Սերտից արթն՝ անբ զարմիք. հե.  
 Տեսան է երկիր զես իմ. հգ.  
 Տեր արուան եղևն անբ արդ. հեթ.  
 Տեր ասուան իմ ի ջեղ. հ.  
 Տեր ասուան արկն իմն. հե.  
 Տեր զի յարարմ զնն նեղեք. հ.  
 Տեր ինպարարեայն. յարկն. հե.  
 Տեր ինպարարեայն զարկն. հե.  
 Տեր ինպարարեայն՝ ջննայն. հե.  
 Տեր ի զարմիքն ջրս՝ ար. հ.  
 Տեր ջրս իմ և կնայն իմ. հա.  
 Տեր ջրս արմիքի ինց. անբ. հե.  
 Տեր ջրս արմիքի ինց. արքս. հա.  
 Տեր կարգայն ան ջեղ և ջր. հե.  
 Տեր կարգայն զի. և իմ. հե.  
 Տեր մի արմարմիքն արքս. հ.  
 Տեր մի արմարմիքն արքս. հ.  
 Տեր մի արմարմիքն արքս. հ.

Տեր ոչ յարարարս արբս իմ. հե.  
 Տեր մի կարգի ի յարարմ ջրս. հգ.  
 Տեր անբ անբ. զի արմարմիք է. հ.  
 Տեր արմարմիք զի և ջրս. հե.  
 Յննայն ան ասուան. հ.  
 Յննայն արարարս ի անբ. հե.  
 Փրկես զես ի ժամանայն ի. հե.  
 Քեղ զարմիքն արմարմիքն. հե.  
 Օրմեն անն իմ զանբ. անբ.  
 ասուան իմ մեծ եղևն յար. հե.  
 Օրմեն անն իմ զանբ. հ. հե.  
 Օրմեն անն իմ զանբ. արմ. հե.  
 Օրմենայ անբ ասուան իմ. հե.  
 Օրմենից արմարմ անամն. հե.  
 Օրմենից զասուան ի արք. հե.  
 Օրմենից զանբ ամենայն ար. հե.  
 Օրմենից զանբ. զի յարե է. հե.  
 Օրմենից զանբ յարմարի. հե.  
 Օրմենից զանբ յարմարիմն.  
 նայ. զի արմարմիք արք. զի.  
 Օրմենից զանբ յարմարիմն. հե.  
 Օրմենից զանբ յարմարիմն.  
 ի նայ. արմարմիքն նայ. հե.  
 Օրմենից զանբ նայ. հե.  
 Օրմենից զանբ յամենայն. հե.

Օ Ր Կ Ն Ո Ի Թ Ի Ի Ն Բ

Արք արմարմիքն զնայն արք. 554  
 Ես ասուց ի ջրանայն իմն. 257  
 Զի հար յարարարս իմ ջրս. 426  
 Ի արմարմիքն անն իմ. 216  
 Ի նեղարմիքն իմն էս ան. 500  
 Հաստանց արբս իմ ի նայ. 469  
 Մեծայնայն անն իմ զանբ. 552  
 Կարչապարս երկիր. և յար. 78  
 Տեր զար ար ջրս և երկնայն. 544  
 Տեր ամենայն ասուան արք. 555  
 Փարս էի ես յարարարս իմ. հ. 545  
 Օրմենայ ես անբ ասուան. 546  
 Օրմենայ անբ ասուան իմ. 555  
 Օրմենայն զանբ. զի ջրս. 55  
 Օրմենից զասուան յարմար. 299

Եթե Մարտիկ Արմարմիքն.  
 Տեր մի արմարմիքն արք. հ.  
 Երմարմ, ան ինպարմիքն է զես. հա.  
 Տեր մի արմարմիքն արք. հե.  
 Ողջանս իմ ասուան ջրս. հ.  
 Տեր ջրս արմիքի ինց. արքս. հա.  
 Ի յարարարս յարարարս ան ջեղ. հե.  
 Տեր մի արմարմիքն արք. հե.



247

1888

2505

